



**Gizarte eta Komunikazio Zientzien Fakultatea
Faculty of Social and Communication Sciences
Kazetaritza Saila / Journalism Department**

***Fast garaiaren inferentzia irakurketan: slow paradigmaren ifrentzua.
Narratiba digital berrieik sortutako ikuspegien azterketa***

The influence of the fast era in reading: the reverse of the slow paradigm. Analysis of the perspectives generated by the new digital narratives

Udane Goikoetxea-Bilbao

Zuzendaria/Advisor: Txema Ramirez de la Piscina Martínez

Zuzendaria/Advisor: Idoia Camacho Markina

Nazioarteko doktore-tesia /International Doctoral Dissertation Leioa, 2021



UPV/EHUk ‘Lagunzaile ez-doktorea’ zereginari dagozkion orduak onartu dizkio 2019ko ekainean hasita, ikerketa lan hau burutzeko.

The University of the Basque Country UPV/EHU recognizes the hours corresponding to the task of ‘Non-doctoral assistant’ since June 2020 to carry out this research work.

AEBetako George Washington Unibertsitatean ikertzaile gonbidatua izan da doktoregaia, Dr. William Youmans-en ardurapean.

The Ph.D. Candidate has been visiting researcher in The George Washington University, US, with the assistance of professor Dr. William Youmans.

L'amour est comme ce qu'on appelle au ciel la voie lactée, un amas brillant formé par des milliers de petites étoiles, dont chacune est souvent une nébuleuse. Les livres ont noté quatre ou cinq cents des petits sentiments successifs et si difficiles à reconnaître qui composent cette passion, et les plus grossiers, et encore en se trompant et prenant l'accessoire pour le principal.

De l'amour, Premier essai de préface.

Cluny, 1938

Abstract

This thesis covers the information paradigm within the framework of postmodernism, with reading as the central theme.

In the fast and slow journalism controversy, the thesis attempts to reach what is known in music as *tempo giusto*. With reference to *slow journalism*, or narrative journalism, we affirm that it is an old practice with new labels.

In the presentation of our ideas, we make use of *flashbacks* and *flashforwards*, with arguments that justify why we desist from going out in search of the undemanding reader, whilst at the same time we extol quality reading, so that we can get closer to the reader.

For the development of the thesis, we had the invaluable contribution both of journalistic thinkers in the in-depth interviews and the answers from the questionnaires in the Delphi study, together with the students from the Journalism Faculty who were surveyed.

The framework of postmodernism stems from the affirmation “Postmodernism is Internet”, the breakdown of which covers not only the technological aspect but also the characteristics of the way of thinking of postmodernism in contrast to modernism.

The huge influence of the Internet on journalism entails the appearance of slow journalism in the face of the impact of the 'here and now' of information in general and of social media in particular.

The central theme of reading articulates and justifies the consultation of printed texts rather than the hegemony of brevity and speed of digital texts that lie outside the frame of narrative journalism or among the classical works with their roots in Greek philosophy, with the conviction that deep thought cannot be separated from in-depth reading.

The eyes of users are filled with an abundance and proliferation of images, but with a short-sighted vision that means we only see what is in front of us. Therefore, the

philosopher of our day must go deeper into the story in order to solve the subjectivity of postmodernism, turning to the universal concepts of Socrates.

We highlight the oft-repeated truth that a good writer must also be a good reader. Conscious that since time immemorial the best journalism business has been the telling of good stories, we have been lavish with the universal sentence that states: "A tale that is true". We deduce that the reader is digitally literate, is media literate; along with being literate in civic values in order to act in harmony with the deontological necessity of journalism. Faced with the proliferation of fake news we underline the need for maximum exigency in the *inventio* of the discourse.

For the culmination of the research, once the idea that we are not what we read but how we read has been reasoned, we turn to advances in neuroscience to affirm that future readers will possess the necessary ability to make use both of digital and printed texts. To this end, we can count on the huge contribution of bilingual citizens who are used to the continual switching between languages. Ultimately, faced with the visual ecosystem that surrounds us, we propose a journalism in which we underline the information that becomes knowledge, with the complete set of terms pertaining to it, stressing the validity of the book as a reference.

On completion of the research, we take note of the slogan: "read, read, read", these days, with the prominence of printed texts.

Aurkibidea

1	Lehen atala. Aurkezpena	7
1.1	Sarrera.....	9
1.2	Gaia aukeratzearen oinarria eta interes zientifikoa.....	11
1.3	Edukiengatik.....	23
1.4	Ikergaiaren egoera.....	33
1.5	Hipotesia eta helburuak	53
1.6	Metodologiaren aurrerapena	55
2	Bigarren atala. Marko teorikoa.....	61
2.1	Oinarri epistemologikoa	63
2.1.1	Kazetaritzaren garapen epistemologikoa	64
2.2	Irakurketa	69
2.2.1	Irakurketa eta hausnarketa sakona: liburuaren autoritatea.....	69
2.2.2	Postmodernitateko historia eta istorioak Euskal Herrian.....	74
2.2.3	Irakurle erreala, idazle klasikoak eta etorkizuneko irakurlea	77
2.2.4	Irakurketaren alde kognitiboa eta hizkuntzaren alde fonikoa	80
2.2.5	Irakurketa: ondo irakurtzea da ondo idazteko lehen urratsa	81
2.2.6	Irakurketaren aro digitala.....	85
2.2.7	Irakurketak askeago bihurtzen gaitu, digitalizazioak gizabanakoago ..	86
2.2.8	Burmuin irakurlearen eraikuntza	89
2.2.9	Irakurketan trebatzeko prozesua adinaren arabera.....	89
2.2.10	Irakurketarako arreta eta kontzentrazioa entretenigarrien aroan	95
2.2.11	Irakurketa metaketa da	99
2.2.12	Irakurketaren etorkizuna.....	101
2.2.13	Biliterate brain eraikitzeko elebidunaren baldintzak.....	103
2.3	Teknologia	107
2.3.1	Teknologiaren eragina kazetaritzan	107

2.3.2	Teknologiaren araberako <i>slow journalism</i>	108
2.3.3	<i>Google</i> informazio-munduko metropolia	109
2.3.4	Herritarren kazetaritza edo kazetaritza parte-hartzalea	115
2.3.5	Komunikazioaren jarioak, urrats mailakatuak	121
2.3.6	<i>Internet of Things</i> , gauzen Interneta	123
2.3.7	Kazetariaren jokabidea gaurko gizartean.....	124
2.3.8	Kazetari bikainak. Literatur kazetaritza.....	127
2.4	Kazetaritza Narratiboa	127
2.4.1	Kazetaritza narratiboaren izaera eta ezaugarriak	128
2.4.2	Alfabetatze digitala	144
2.4.3	Egitateetan oinarritutako albistegintza.....	146
2.4.4	Intimitatea salgai dago	149
2.4.5	Kazetaritza narratiboaren errentagarritasuna	151
2.4.6	Digitalizazioak dakartzan negozio ereduaren inguruko kezkak	153
3	Hirugarren atala. Marko enpirikoa	157
3.1	Methodology	159
3.1.1	Semi-structured in-depth interviews	165
3.1.2	Surveys.....	173
3.1.3	Delphi Study	179
4	Laugarren atala. Emaitzak	187
4.1	Sarrera	189
4.2	Sakoneko elkarritzak	190
4.2.1	Kalitatezko kazetaritza: zabala, sakona, askotarikoa	192
4.2.2	Aro digitaleko azalkeria eta arinkeria	195
4.2.3	Postmodernitatea. Sare sozialak. Indibidualismoa	198
4.2.4	Postmodernitatea. Humanitateak	201
4.2.5	Informazio-teknologien aroan. Umeen eta gazteen heziketako baldintzak	205
4.2.6	Liburua baliabide	212

4.2.7	Irakurketa sakona. Arnasa luzeko kazetaritza. <i>Berria</i> egunkaria.....	219
4.2.8	Irakurlea. Liburuak. Kronika	225
4.2.9	Liburu onak. Klasikoak. Grezia	229
4.2.10	Arrakala teknologikoa. Balio zibikoetan alfabetatzea.....	235
4.2.11	Etorkizunean euskarri bietan irakurriko da: era digitalean eta liburu formatuan.....	240
4.2.12	Elkarritzeta sakonetako gakoak.....	248
4.3	Delphi study	252
4.3.1	First round report	252
4.3.2	Second round report.....	262
4.4	Inkesta: komunikazio ikasleen irakurketa-ohiturak eta ezaugarriak.....	270
4.4.1	Irakurketarako joerarik ohikoenak	274
4.4.2	Irakurketa motak eta euskarriak.....	280
4.4.3	Irakurmenaren erakarmena aisialdian	286
4.4.4	Kazetaritza generoak.....	290
5	Bosgarren atala. Ondorioak eta eztabaidarako gaiak.....	295
5.1	Ondorioak eta eztabaidarako gaiak	297
5.2	Bilbea. Ondorioen ikuspegi sinoptikoa.....	309
6	Bibliografia.....	313
7	Eranskinak	333
	Neure esker ona zor,	345

Irudien aurkibidea

Figure 1. Editoreen Gremioen Federazioak aurkeztutako barometroa.....	15
Figure 2. Pandemia garaiko irakurketa datuak	19
Figure 3. Irakurketa datuak belaunaldien arabera	20
Figure 4. Methodology outline	165
Figure 5. <i>Berria</i> egunkariaren azala	224
Figure 6. NVivoren bidez jasotako hitz-hodeia.....	249

Taulen aurkibidea

Table 1. Key subjects of the in-depth interviews	169
Table 2. Sakoneko elkarritzetako hitz maiztasuna.....	250
Table 3. Experts' responses to round 1 Report	263

Grafikoen aurkibidea

Graph 1. Experts' responses to round 1 Report.....	262
Graph 2. Irakurketa maiztasuna.....	275
Graph 3. Irakurketa maiztasuna generoaren arabera	275
Graph 4. Irakurtzeko arrazoiak.....	276
Graph 5. Euskal Herriko biztanleen irakurketa ohiturak	278
Graph 6. Estatuko irakurketa datuak	279
Graph 7. Albisteak kontsumitzeko euskarriak.....	281
Graph 8. Borondatezko irakurketa zein hizkuntza eta euskarritan	282
Graph 9. Ikasleek irakurketarako darabilten hizkuntza	283
Graph 10. Egunkariak eta euskarria	285
Graph 11. Irakurketari eta telebistari eskaintzen zaizkion orduak	288
Graph 12. Irakurketari eta sare sozialei eskaintzen zaizkion orduak	289

1 Lehen atala.

Aurkezpena

Tempo giusto

Carl Honoré

1.1 Sarrera

Nahasmen informatibo, aztoramendu soziala eta ziurgabetasuna nagusi diren pandemia-garai aldakor hauetan, esku artean duzun ikerlan honek munduaren konplexutasuna ulertzeko bide umil bezain patxadatsua izan nahiko luke; *fast* paradigma denera zabaldur den honetan *slow* filosofiaren aldeko aldarri apala, hain zuzen ere.

Ikerlan honetan sinergian dihardute irakurketak, teknologiak eta arnasa luzeko kazetaritzak. Postmodernitatearen aroan hiru ardatzok janzten dute sakonean landuriko *triptychos-a*, teknologiak bete-betean zeharkatu eta irauli duenean gizateriaren bizimoldea, beti ere paradigma kognitiboa helduleku dugularik, ezen jakintzarako bidea hezkuntzan eta ikaskuntza esanguratsuan oinarritzen baita.

Ikerketaren muinean ahozkotasuna, literatura nahiz irakurketa eta *slow* kazetaritza aurkitzen dira, *Alnilam*, *Alnitak* eta *Mintaka* bezala gerrikoia josirik, hemisferio bietara argia isuriz. Irratigintzako urte gazte, eder, bizi eta erritmo markatukoek zedarritzen dute abiapuntua; ahozkotasuna ardatz izanik, irakurketari eta literatur saioei ere ohantzea egin genielako, urteen poderioz zereginik behinena eta goiena bihurtuz. Ondoren, Mendebalde Kultura Alkartearen baitan, jalgi genituen Iñaki Gamindek sortutako ahozkotasunaren inguruko proiektuak¹; *Irakurketa ozena ebaluatzeko irizpideak Bizkaian* eta *Irakurketa ozena Bizkaian lantzeko materialak liburueta garatuak*. Ibilbidean, izan dira asterismoa osatzen lagundu duten osterantzeko hamaika ekimen ere. Hortik gora, Euskal Herriko Unibertsitateko (UPV/EHU) irakasle izanik, HGH (Hedabideak, Gizartea eta Hezkuntza-Media, Society & Education)² ikerketa-taldean jardunez ikerketaren beraren eta, batez ere, *slow* mugimenduaren³ bidez erdietsi izan dut irakurketaren afronturik gabeko estalpea. Postmodernitatean aurkitzen dute elkar, beraz, irratia garaietan irakurketaren unibertsoaren altzoan sortutako saioek nahiz

¹ Besteak beste, EUDIA iker-taldearen baitan burutu ditu lan ugari. Ikerketa-talde hau euskararen bariazioa ikertzeko sortutako taldea da. Bere helburuetan euskararen aldaketa edo bariazioa ikertu, bariazio hori sortzen duten faktoreak, sozialak zein bestelakoak, zein diren zehaztu eta bariazioa ikertzeko tresnen sortze-lanak aurkitzen dira. Beraz, bariazio geolinguistiko edo diatopikoa, zein soziolinguistikoa edo diastratikoa edo bariazio diafasikoa ikertzen saiatuko da. Iker-talde honen inguruko informazioa UPV/EHUko web orrian kontsulta daiteke: www.ehu.eus/en/web/eudia/aurkezpena

² HGH iker-taldearen inguruko informazio osoa kontsulta daiteke UPV/EHUko orrian. Informazio osatuagoa nahi izanez gero, jo hurrengo web orri honetara: <https://www.ehu.eus/en/web/hgh/hasiera>

³ Ikerketa taldearen baitan arnasa luzeko kazetaritzari buruzko nazioarteko proiektua izan baitugu langai.

sasoi hartako ikerketek, kazetari —haatik, idazle— izateko bidean diren ikasleekin eskurik esku jarduteak —haien gakartzate-eta orainaldira—, zein errotik azterturiko *slow journalism* mugimenduak.

Badakigu planeta erabat interkonektatuan bizi garena, postmodernitatearen aroan, Internetenean, datuz beteriko ingurunean. Onartzen dugu aspaldiko gizartean, modernitatean, ematen zen segurtasuna, narrazio unibertsalaren balioa, desagertu egin dela aro digitalean. Ulertzen dugu medioen parte hartzea ezinbestekoa dena hiritarren orientabide zeregina bete dezaten, *fake newsen* zibilizazioan.

Teknologiaren etorrerarekin, beronen oihartzunak noraino lausotzen ote dituen milurtekoaren helburuak eta hezkuntzarenak ere mahai gainean dagoen gaia da. Zail gerta liteke-eta teknologiaren erabilera aurreratzea aipaturiko helburuak argitzen ez badira. Hortaz, gizartearren erreprodukzio material eta sinbolikoaren egiturak birpasatzea eskatzen du (norbanakoaren) postmodernitateak. Ildo honetan, informazioaren gizarteak ezagutzaren ekonomiak jaulkiriko teoriak bere egingo balitu, egitateek zein leku hartuko luketen ere pentsa lezake batek. Informazioa eta ezagutza ez baitira sinonimo; lehena gaintzean, *know who* eta *know how* irits daitezke ipurtargiak udako belarretan diren bezala izatera, bakanak, mehatzak. Hots, urritasun horien arrakalek errealtitatearen maskaratzileen (*fake* eta osterantzekoen) sunda darie, boterea eta ahulezia dikotomia azalera ekarriz. Hala bada, balio galerak dakaren anabasa nahiz artegatasunaren aurrean, balio erantsia eta (balio) eranskorra eskain ditzake ezagutzaren gizarteak, arteko forma sozial guztiak baino askatasun pertsonalerako aukera edo gama gehiago ditu-eta (Innerarity, 1996: 2)⁴.

Postmodernitatearen unibertsoan irakurketa, teknologia eta *slow* kazetaritza dira gure oraleku eta aztergai, baita kalitatea eta deontologia bera ere, kazetaritzaren ardatza baitira oinarrian. Bidelagun ditugu hona dakartzagun kontzeptuok ere: hibridazioa (dagoena —*fast* eta *slow*— edo... kontrajarria kombinatzea), kapilaritatea (gizartearren likidotasuna eta fluxu-ahalmena), eferbeszentzia (teknologien efimerotasuna) eta katalisia (aktibatzalea den alfabetizazioa).

Kazetaritzaz mintzo garenean, jakina, kazetariez ere badihardugu; kazetariak ezinbestekoak dira albisteei testuingurua, zentzua eta balioa emateko, eta eman ere, *slow journalismek* eskaintzen duen sakontasunez, ez azalkeriaz; ezen gogoan dugu Noam

⁴ Danielinnerarity.es: El conocimiento en la sociedad del conocimiento.

Chomsky-k (2016) idatzia, alegia, *nahi dutela* [agintedunek] *ez dezagun hausnarketarik egin benetan gertatzen denari buruz*. Azken batean, Micó-k adierazi bezala, aldaketak aldaketa —teknologikoak ere bai— kazetaritzan betiko esentziek irauten dute (Pérez-Soler, 2017: 14). Etorkizunean, hiritar bialfabetatuak lehenengo irakurtzen ikasiko du, eta ostean ikasteko irakurriko, eta ikasia idatziko du gertaera errealen narrazio literarioetan.

Hortxe, literaturaren eta irakurketaren kosmosean era bitako liburuak daudela esan ohi da, unean-uneko liburuak eta une guztiako liburuak —aurrizki iteratiboa jartzen zaien horiek—. Denek ere jakintza erreflexiboa dakarkigute pantailaz beteriko itsasoan. Calvinok (2015: 15) —luma zoliz egun eta eguzki— modu ezin ederragoan deskribatzen ditu klasikoak: “Un classico è un libro che non finisce mai di dire quello che ha da dire”. Irakurketaz dihardugularik, Maryanne Wolf (2018) ikerlariak indartzen du dioguna: “We are not only *what* we read, we are *how* we read”. Honenbestez, disekzionatu beharrekotzat jo dugu gai eta kontzeptu multzoa. Kazetaritza ez baita Da Vinci-ren *sfumato*-a, ezta kazetaria ere.

‘Fast garaiaren inferentzia irakurketan: slow paradigmaren ifrentzua. Narratiba digital berriek sortutako ikuspegien azterketa’ ikerlana UPV/EHUko Gizarte eta Komunikazio Zientzien Fakultateko Kazetaritza Sailean gauzatutako nazioarteko Doktore Tesia da, Idoia Camacho eta Txema Ramirez de la Piscina doktoreek gidatua. Nazioarteko lana izanik, doktorego tesi hau atzerriko egonaldian ere sakondu da. Metodologiari eskainiriko atalean zehazten denez, besteak beste, ikergaiari buruzko alde metodologikoa eta *Delphi* ikerketa AEBetan (The George Washington University⁵) egikaritu dira, William Youmans doktorearen ardurapean⁶.

1.2 Gaia aukeratzearen oinarria eta interes zientifikoa

Abiadura kazetaritzaren erdigune bihurtu zaigula dirudi; arrazoi on batengatik ere izan liteke, ezen gizakiok gertaeren eta mehatxuen berri izan nahi dugu lehenbailehen;

⁵ The George Washington Unibertsitatearen orri nagusian aurki daiteke informazio osatua: <https://www.gwu.edu/about>

⁶ The George Washington Unibertsitatearekin adostu ziren 2020ko urritik 2021eko ekainera bitarteko ekintzak.

berehalakotasuna funtsezko baliozat jotzen da kazetaritzaren kulturan. Azken bi hamarkadetan, batez ere, indar teknologiko eta komertzialek abiaduraren fenomenoa indartu egin dute. Aldi berean, kazetaritza profesionalak monopolioa galdu du albisten ekoizpenean; albisteak ugaritu egin dira, eta albisten balioa murriztu egin da audientziaren arretarekin batera, batez ere, herritar gazteenen artean. Kazetaritza profesionala funtsezko trantsizio-fasean aurkitzen da, eta birpentsatu (Peters eta Broersma, 2013) egin behar da edo berrasmatu (Waisbord, 2013).

Bada, kazetaritzak aurre egin beharreko arazo ugarietako bat kazetaritzak berak aro digitalean bete behar dituen funtzi sozialekiko kezka da. Batzuen ustez, digitalizazio-prozesua informazioa azkar zabaltzeko arrazoia da, funtzi nagusi gisa, esate baterako, digitalizazio-estrategia baten bidez. Beste batzuek, aldiz, testuingurua emateko eginkizunari arreta handiagoa jartzeko pizgarritzat jotzen dute. Ikuspegi bi horiek —*digital first*-ek edo *slow journalism*-ek— ez dute nahitaez elkar baztertzen, baina erreferentzia-esparru desberdinak adierazten dizkigute kazetaritzaren etorkizunari buruz hausnarketa egiteko.

Guk, azken 25 urteetan digitalizazioaren eraginez kazetaritzak ezagutu duen paradigma aldaketa aintzat harturik, beti ere, postmodernitatearen markoa, irakurketa izan dugu ikergai; irakurketa bikoitza, hala testu dигitaletan garatzen dena, nola inprimatuetan. Azken batean erabaki ahal izateko, ea testu digitalak erabat hegemonikoak izango diren, eta izan ere, behin betiko, ala irakurle bialfabetatua bizitzan zehar trebaturik, gai zango den bai irakurgai digitalez elikatzeko, baita inprimatuez baliatzeko ere.

Irakurketan, ordea, euskal teorikoa eraikitzea ere, ikerlaneko objektutzat arakatzea, ezinbesteko eginkizuna da. Jadanik, teoriagileen artean desadostasunak beti hor direlarik, bat etortzeak ere agerikoak dira. Guk kazetaritzako esparru zabalean erreferente diren autoreak aztertzerakoan irakurketa kritikoz begiraturik, irakurketan oinarritzeko idazlerik esanguratsuenak azpimarratu ditugu. Azterketa kritikoa egiteko bidea zabaldutzen eremuak arakatu dira, beraz, Sims-ek (2009) jasotzen duen bezala.

Marko teorikoaren konkrezioan, irakurle bialfabetatua proposatzen da —hiztun elebidunaren irudira— etorkizuneko irakurletzat. Hau da, irakurlea trebe dena digitalean aritzeko nahiz liburuaren sakonean nahiz kronikan edo kazetaritza narratiboan jarduteko. Horretarako, azkarrak azala dakarrela frogaturik, kontuan hartu da *slow journalismek* egin duen ekarprena, sakoneko irakurketa eta bat-bateko informazioa

banaturik landuz; ez, ordea, antipodetako bezala. Eta azkenik, hiritarrak era digitalean nahiz inprimatuau gaitasuna lor dezan, beharrezkotzat jotzen ditugu heziketa eta trebakuntza, bai teorikoki, baita praktikan ere.

Irakurketaren berezko balioa ukatzen ez den printzipioa den arren, konkrezio mailara bihurtzen dugunean begirada, ezinbestekoa da lekuan-lekuko esparrua aintzat hartzea, herrialde edo tradizioa kontuan hartzea.

Gu bizi garen humus kulturalean, berezitasun sozialak, ingurumenekoak, tradiziozkoak ez dira beti irakurzaletasunaren aldekoak. Diogunaren erakusgarri dira Anjel Lertxundi (2020) idazlearen hitzak. Dioenez, “euskararen egoera diglosikoari arreta falta erantsi behar zaio eta irakurketak zerbait behar badu arreta da. Faktore sozialak ere hor daude. Hausnarketa pedagogiko eta didaktikoa falta dira (...) eskolak ereduak eman behar du, estamentu sozial guztiek”⁷.

Hari beretik, Atxaga (2014) honela mintzatuko zaigu esatean gauzei —liburuei eta irakurketari— balioa eman behar zaiela komunitatean eta gizartean, etxeen hasita. Eransten du behin balioa emanda denbora ere hartuko dugula: “Irakurketaren sakoneko arazo nagusia irakurtzeko denborarik ez izatea da, hori baita irakurtzeko behar den gauza bakarra”⁸. Azken batean, pertsonaren barrua, subjektibilitatea liburueta dago; ‘hor dago zer den pertsona, bere milaka eta milaka aldaeretan. Hor daude milaka biografia, barne munduak eta, horrek sortzen ditu loturak’.

Beraz, ados gauden arren irakurketaren nahitaezkotasunaz, irakurleriaren jardunbidea ezagutzea ere behar-beharrezkoa dugu, postmodernitateko aro digitalak dakarren eraginaren giroan testuinguru erreala deskriba dezagun.

Atal honetan irakurketatik abiatzen garen arren, oinarria kazetaritza bera da. Beti ere, kazetaritza humanitateen jakintzaren baitan, zeren hortxe kokatu baita kulturalki. Horrekin batera, kazetaritza ondoko ikerketa eremuekin mahai gaineratzen da (Sims, 2009), hau da, psikologia, linguistika, hezkuntza nahiz filosofiarekin harremanetan jarririk.

⁷ Faktoria Saioa, 2020ko martxoan. [Lotura honetan](#) dago entzungai.

⁸ Atxagak maiz aipatzen du irakurketarekin dagoen arazoa. *El Mundo*, 2014ko ekainak 29.

Era berean, kazetaritzaz dihardugunean, gaur eguneko testuinguruan ulertzen dugu, hau da, *fake news*-en giroan⁹ (Galdón, 1994; Berkowitz & Schwartz, 2016; Zilles, 2019), gezurrak zein baiezta tu gabeko zurrumurruak kontrolik gabe hedatzen ari diren sare sozialetan. Hortxe dauka lekua *slow* kazetaritzak, abiaduraren geldotzean laguntzen baitu azaletik landutako *fast* testuen eta *fake news*-en jiran eraiki den, bizi dugun errealityean (Castro et al., 2021).

Irakurketa funtsezko faktorea da oinarrizko gaitasunak garatzeko. Beraz, komunikazio-elementua da, baina errealityea irudikatzeko elementua ere bada.

Jakina da oso garrantzizkoa bezain konplexua dela guztiontzat irakurmena pertsona ororen prestakuntza aroan. Hala ere, ez dago estatu zein erkidego mailako curriculumean jasota irakurmena lantzeko ordutegi zehatzik derrigorrezko hezkuntza osoan zehar. Irakurmena osatzen duten trebetasunak hobetzea hizkuntzan nabarituko da, baina baita ikasi beharreko ikasgaietara heltzeko moduan ere. Irakurmenak besteen sentimenduekin, besteen esperientzia eta bizitzekin lotzen gaitu, beste munduak ulertzeko gakoak ematen dizkigu, individualismoa hautsi eta independente eta zuhurrak izaten lagunduz. Irakasleek, urtez urte, adierazten dituzte kezka berberak ikasleen irakurmenari dagokionez. Ardura adierazten dute PISA eta ostantzeko inkestetan lortzen duten puntuazioa tarteko. Hortaz, galdera honako hau izan liteke: irakasleok behar bezala lantzen al dugu irakurmena ikasgelan? Irakurmenari buruz ari garenean, orokorrean ari gara, hau da, ez dugu irakurmena hizkuntza jakin baten ikasgaira murritzten, alor eta gai guztieta hedatzen dugu. Gaur eguneko Oinarrizko Hezkuntza Curriculumak¹⁰ jasotzen du curriculumaren muin eta ardatza gizarte-bizitzako esparru adierazgarri guztieta hitz egiteko, idazteko, entzuteko eta irakurtzeko trebetasunak eta estrategiak lantzea dela (2015: 152).

Inkestetan arabera, Irakurmenari buruzko Inuesta Nazionalaren arabera nahiz PISAREN emaitzek adierazten dutenez, gazte askok gutxi irakurtzen dute, eta gutxi dira asko irakurtzen dutenak. Esan bezala, Pisak 2018an egindako inkestaren datuek ere antzeko joera erakusten dute. Ekonomiako Lankidetza eta Garapenerako Erakundearen (ELGA) batez besteko puntuazioa irakurketa-eskalako 4. mailan dago, 480 puntutik 553

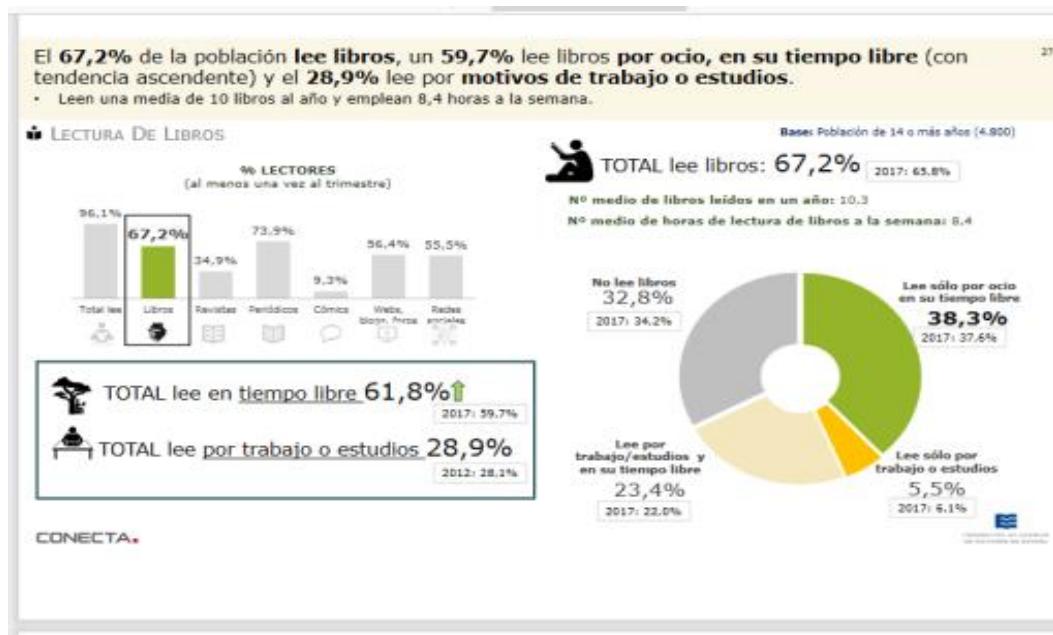
⁹ Terminoa 2016ko Estatu Batuetako Presidentetzarako hauteskundeen eta urte bereko ekainean egindako Brexit-aren erreferendumaren ondorioz zabaldu da (Quandt et al., 2019).

¹⁰ 236/2015eko Dekretuaren II. Eranskina osatzen duen curriculum orientatzalea.

punturako tartean. Espainiaren kasuan, 477 puntu iristen da, ELGAren batez bestekoa (487) eta EBren batez bestekoa (489) baino nabarmen txikiagoa. Kolonbiak, esate baterako, 412 puntu lortu zituen eta Estoniak 523. Kanadak eta Finlandiak 520 puntu dituzte, eta Irlandak 518. Valentzia (473), Madril (474), Euskadi (475) eta Gaztelamantxa (478) sailkapenaren erdian daude.

Ildo berean, Editoreen Gremioen Federazioak 2018an egindako Espainiako Liburuen Irakurketa eta Erosteko Ohituren Barometroaren arabera¹¹, 14 urtetik gorako pertsonen %67,2k irakurtzen ditu liburuak. %59,7%k aisialdian eta %28,9 lanagatik edo ikasketengatik.

Figure 1. Editoreen Gremioen Federazioak aurkeztutako barometroa



Iturria: Editoreen gremioen federaziaoa

Euskal Herriko adierazleak, oro har, altuagoak dira. Elkar Fundazioak ere, Siadeco Ikerketa Elkartearen eskutik, Euskal Herriko biztanleen irakurketa eta musika ohiturak¹² aztertu ditu (2,6 milioi biztanleko unibertsua). Emaitza nagusien arabera, Euskal Herriko 16 urtetik gorako 10 biztanletik 7 dira irakurleak, %58 beriz ohiko irakurleak —1.500.000 pertsona—; euskarazko ohiko irakurleak, berriz, %6 dira —160.000 lagun—, euskaldunen artean %22,9 dira ohiko irakurleak.

¹¹ Editoreen Elkartearen atarian kontsulta daitezke datu guztiak: federacioneditores.org

¹² Euskal Herriko biztanleen irakurketa eta ohituren inguruko inkestak postdata.elkar.eus atarian jasotzen dira.

2020an, Editoreen Gremioen Federazioaren arabera, Espainiako biztanleen % 68,8k irakurtzen dituzte liburuak. Horietatik, gehienek, % 64k, aisialdian eta lana edo ikasketengatik %23,1ek. Hala ere, gaur egun, 14 urtetik gorako espainiar biztanleen %52,7k irakurtzen ditu liburuak astero. Beheranzko joera azpimarratzen du barometroak, herritarren % 36k libururik irakurri gabe jarraitzen baitu. Beraz, hobekuntza nabari da 2018ko datuekin alderatuta.

Gutxi irakurtzen dutenak mugikorraren, ordenagailuaren, makinaren menpeko dira; infrarrobotikoak dira, sistematizatu eta hierarkizatu gabeko informazioaren menpeko. Irakurtzeko zaletasuna dutenak, aldiz, egilearengana hurbiltzen dira; haren bizitzako ibilbidea bereganatzen dute, eta baliteke aldi hori gaztetasunaren problematikaz harago joatea. Irakurketak idazketara, ortografiara, gustu onera, erregistro idiomatikoetara hurbiltzen ditu. Gazteek ez badute irakurtzeko zaletasunik, liburuak esku artetik ihes egiten dute; ez dituzte literaturaren nondik norakoak ezagutzen, letren mundua, unibertsso oso bat galtzen dute; testu idatzia eta ahozko hizkuntza parekatzen dituzte. Berez, ordea, komenigarria litzateke testu idatzia zirriborrotik, eskema batetik, estilo batetik datorrela jakitea. Aipatu berri duguna bete gabe poesia edo prosa literarioaz gozatzeko aukera galtzen dute. Irakasleen orientazioa, agian, liburuak irakurtzeko erraztasunean oinarritzen da, eta erraztasuna eta adinarentzako egokitasuna nahasten dituzte.

Arazoa da, aipaturiko horrek guztiak ikasteko adinean dauden neska-mutilei zuzenean eragiten diela, *fast food* leloa praktikatzen duen irakaskuntza metodoa da-eta. Irakurtzeko zaletasuna duten ikasleak, aldiz, miresten dituzten idazleekin bizi dira, ia garrantzitsutzat hartzeraino, eta bizitza publikoaren pertsonaia esanguratsuak irakurtzeaz harro agertzen dira. Gainera, komunitateari ideiak, pentsamenduak helarazten dizkieten norbanako gutxi horiekin lotzen dira. Halaber, ibilbide akademikoa amaitzean, irakurtzeko zaletasuna duten ikasle gutxi horiek egile klasiko eta iragankorrak ezagutu eta horien arteko ezberdintasunak ulertzeko gai izango dira. Aldiz, mugikorrear eta mugikorretik bizi diren horiek, besteen iritzien menpeko herritarrak izango dira, oinarri sendoko kulturalrik ez baitute. Horientzat, makinak beren ikus-eremua mugatzen du, ez dute harago ikusteko aukerarik, pantailen aurrean hainbeste denbora iragan ostean. Nolabait, mugikorraren gizartearekin, informazioaren joan-etorriarekin liluratuta jarraitzen duten belaunaldiak dira, eta burutazioen jokoek,

originaltasunaren izenean, sare sozialetan azkartasun ikaragarriz errepikatzen diren mezuak osatzen dituzte.

Irakurmenak ikasleen irakaskuntza eta ikaskuntza prozesuetan duen funtziarioi buruzko hausnarketa egun dugun gizartea kontuan hartuta egin behar da. Egunero ari gara Interneten, irudiaren nagusitasunaren arriskuaz hitz egiten, isolamenduaren eta azalkeriaren arriskuaz hausnartzen. Egungo informazioaren gizartean, irudia testuaren gainetik dago eta, zalantzarik gabe, bizimodu horri berehalakoa dena interesatzen zaio. Multimedia formatuan bizi gara, ikaslea txikitatik dago ohituta informazioa azkar, erraz, eta ahalegin gehiegi egin gabe lortzen, hau da, arreta handiegirik eskatzen ez duten bideak erabiltzen.

Irakurketa bigarren lerroan gelditu dela dirudi, telebistaren, ordenagailuaren eta mugikorren indarraren aurrean. Ukaezina da oso esanguratsua dela gazte eta haurrengan gailu elektronikoek eta teknologia berrieik duten eragina. Hala ere, gizartean zabalduta dagoen joera da dioguna. Teknologiaren etorrerak ohiturak aldatzea ekarri digu denoi, ezinbestez.

Aurrerago ikusiko dugunez, Unibertsitate aroari bagagozkio, beste hainbeste gertatzen da. Azken urteotan, irakurketa-idazleen ohiturak dibertsifikatu egin dira sare sozialen, telefono mugikorraren, web orrialdeen edo askotariko *blogen* bidez. Bitarteko digital baten bidezko irakurketak trebetasun berriak garatzea ahalbidetu badu ere, erronka handia suposatzen dute, esate baterako, Unibertsitateko heziketako testuinguruan (Lea eta Stierer, 2000).

Gaur egungo ikasleek makinetan badute burua, baliteke beste hainbat gauza ez ezagutzea, liburuak eta irakurtzea esaterako. Ezin dugu ahaztu gizartean eta ikastetxeetan hedatu daitekeen azalkeriaren arriskua ere. Hainbestekoa da egunero jasotzen dugun informazio kopurua, non ez diogun ezta segundo erdia ere eskaintzen; asko jakin nahi dugu, ahalik eta denborarik laburrenean. Hezkuntza, kasu honetan Unibertsitatea, eta irakurtzearen aldeko apustua, egoera hori iraultzeko aukera baliotsua izan daitezke.

Irakurmena umeak, Haur Hezkuntzatik hasita, bereganatzen hasten diren oinarrizko gaitasunetako bat da. Horrez gain, ezinbesteko gaitasuna da ia eduki mota guztiez jabetzeko, eta ikaskuntza prozesua behar bezala garatuz joateko. Jakina da irakurtzeak

arreta, kontzentrazioa, konpromisoa eta hausnarketa eskatzen dituela (Bofarull et al., 2001: 171). Hala bada, irakurketa —idazketarekin batera— ezagutza akademikorako eta beronen produkziorako zeharkako sarbide edo iriste modua da, zeharkakoa (Giménez et al., 2017: 7). Elementu horiek guztiak ezinbestekoak dira ikaskuntza-irakaskuntza prozesuan, baita horien emaitzetan ere. Egia esan, ez da gauza bera norberak nahi duelako irakurtzea, eta ikasteko edo lanerako irakurtzea. Edonola ere, irakurtzeak beti emango digu kulturako, ortografiako, hausnarketako eta xehatzen joango garen bestelako gauza askotako ateak irekitzeko aukera. Irakurtzeak eskaintzen dizkigun abantailen aurrean, egun bizi dugun gizarte multimediarren desabantailak aurrez aurre ditugu. Informazioaren gizartea eta teknologia berriak oso erakargarriak eta motibagarriak dira gazteentzat. Zein da, beraz, irakurketaren lekua?

Irakaskuntzaren enfasi nagusiak ikasle guztiekin oinarrizko gaitasunak, zeharkakoak eta diziplina artekoak, bereganatzea beharko luke izan. Oinarrizko gaitasun horien artean dago irakurmema. Irakurmema ikaskuntza errazteko funtsezko estrategia izan daiteke. Maiz, oso denbora gutxi eskaintzen zaio irakurtzeari, hain zuzen ere, garrantzitsuagoa delako gaitegia amaitzea edo berez osatzeko zailak diren programa sortzea. Hala, irakurketa bigarren lerrora pasatzeko arriskua egon daiteke.

XXI. mendeko erronkak, beraz, aldi berean dira oso zaharrak eta oso berriak. Oso aspaldikoak, oinarrizko ezagutzaren transmisioa ziurtatu nahi delako, irakurtzea eta idaztea; oso berriak, idazketaren alorreko eskakizun sozialak aldatu egin direlako (Chartier eta Hebrard, 2000: 23).

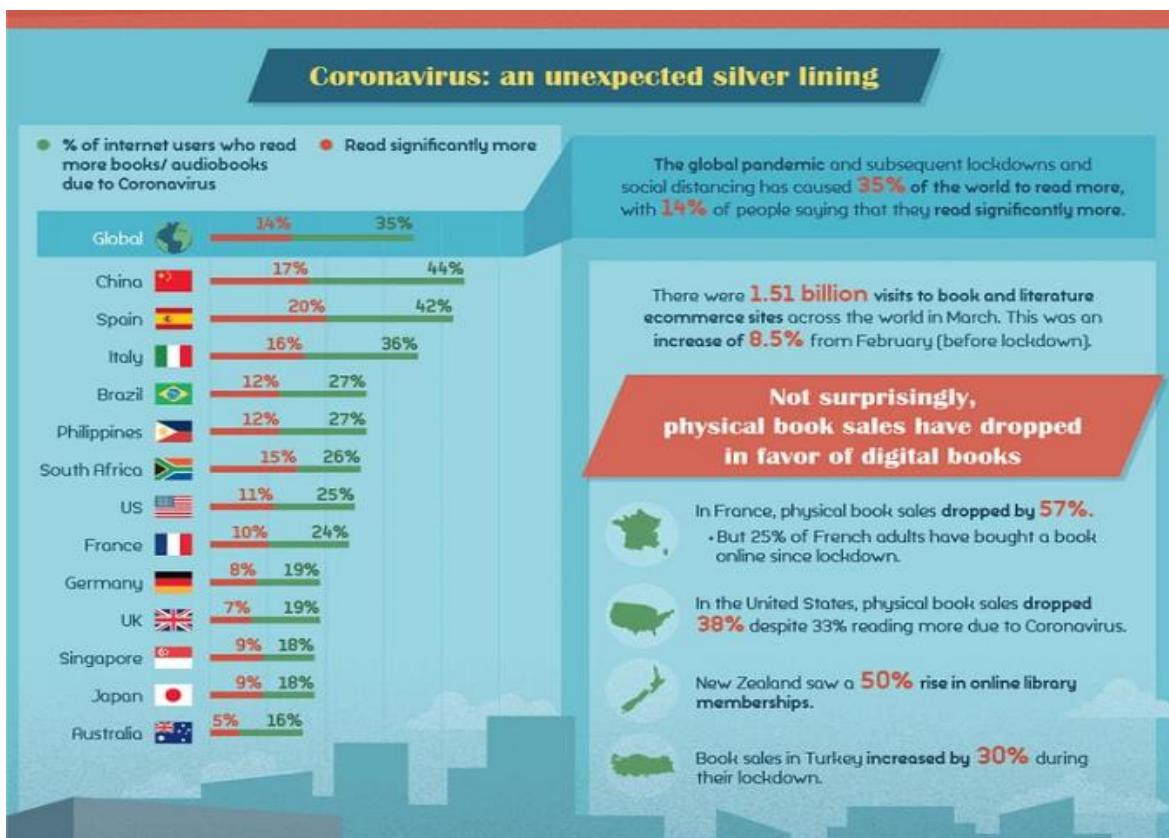
Atarian aipaturiko datuei erreparatuta, ikus daiteke 2020garren urtea irakurketaren aldekoa izan dela. Hala ere, Hezkuntza sisteman eta adin guztietakoongan eragina izan du. Pandemiak lehentasunak aldatu zituen, eskola emateko moduak zein eginkizunak barne. Halabaina, konfinamenduaren garairik gogorrenetan bereziki, jendeak denbora gehiago izan du irakurtzeko, *fast* edota *slow*, *digital* edo *print*. Estatistikek hala erakutsi digute.

Konfinamendu aldiko datuak erakusten ditu *Conecta Research & Consulting* enpresak, Eskubide Erreprografikoen Espainiako Zentroaren (CEDRO) babesarekin egindako azterketak. Helburua covid garaian liburuaren eta irakurketaren eginkizuna aztertzea izanik, ondorioztatzen du liburuak eta irakurtzea oso lagungarriak izan zirela egoerari aurre egiteko. Azterlanak konfinamenduaren lehen asteetan egindako beste lan bat osatu

eta zabaldu zuen, hain zuzen, ohiko irakurleen ehunekoa lau puntu igo zela adierazten zuena. Erreferentzia gisa 2019ko Liburuen Irakurketa eta Erosteko Ohituren Barometroa hartu zuen, 2020ko otsailean aurkeztua.

*Global english editing*¹³ enpresak plazaratutako infografiek (2020) datu esanguratsuak jasotzen dituzte. Jakina da, mundu osoko liburu industrian izan duena eragina pandemiak. Liburu denda askok ateak itxi edo negozioak Internetera eraman behar izan dituzte eta argitalpen-industriak kolpe handia jaso du. Ikerketa honek argitzen duenez, hala ere, jendeak gero eta gehiago jo du liburuetara errerealitatetik ihes egiteko eta entretenitzeko. Munduko pandemiak, itxierek eta urrunzte sozialak eragin dute munduaren % 35ek gehiago irakurtzea, eta % 14k dio dezente gehiago irakurtzen duela.

Figure 2. Pandemia garaiko irakurketa datuak

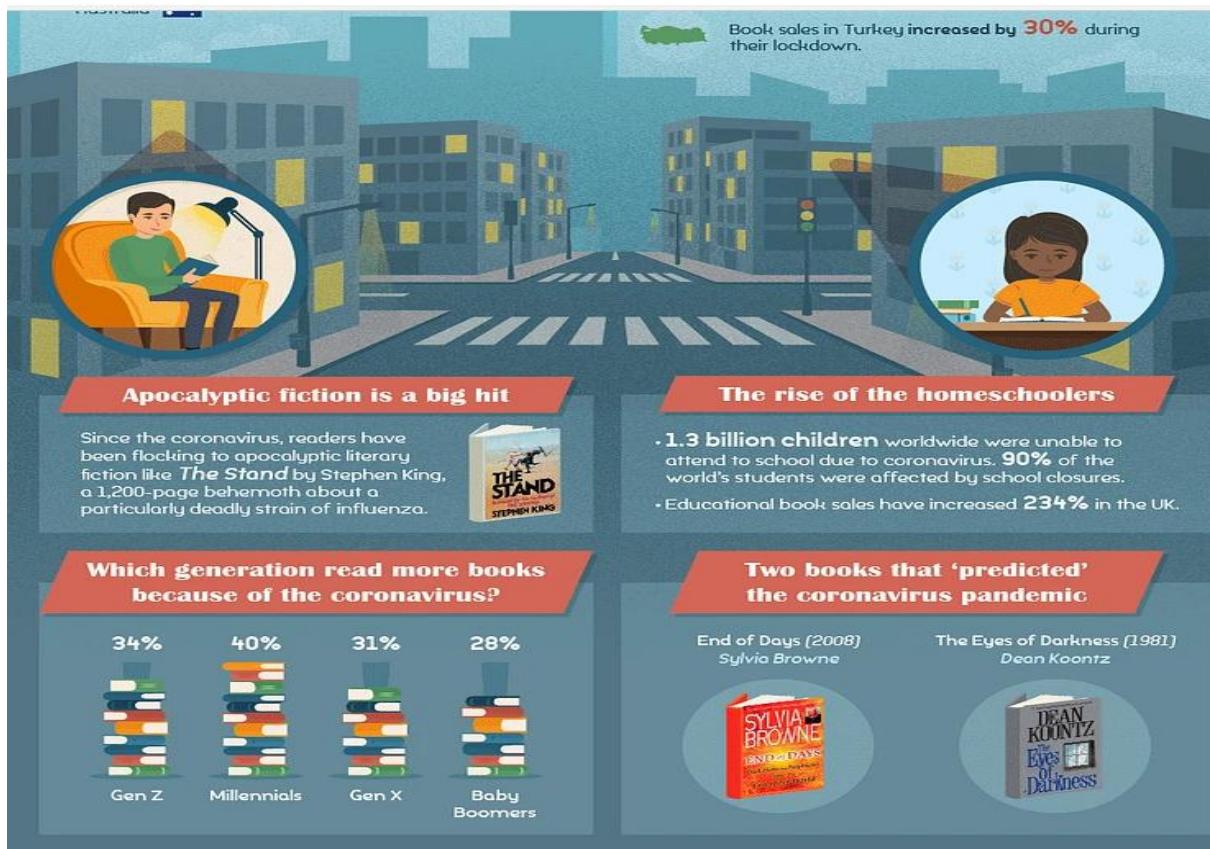


Iturria: *Global english editing*

Gehien irakurri dutenak *millennialak* izan dira. Horiei, Z belaunaldiak jarraitzen die. Ostean dator x belaunaldia. Amaitzeko, *Baby Boomersak* daude.

¹³ Global English Editing argitalpen eta zuzenketa profesionaleko enpresa bat da.

Figure 3. Irakurketa datuak belaunaldien arabera



Iturria: *Global english editing*

Esan bezala, irakurtzea norbanakoaren trebetasunik oinarrizkoeneko bat da, eta, hain zuzen ere, ikastetxeak beti eman dio irakurtzeari garrantzia. Curriculumaren historia berrikusten badugu, gure aitaita-amamek ikastetxeetan ikasten zutena ezagutuko dugu: irakurtzen eta idazten ikasi zuten, bereziki. Aritmetika ere ikasi zuten, hau da, gehitzen eta kentzen, biderkatzen eta zatitzen. Maiz entzun diegu esaten garrantzitsua zela irakurtzen eta idazten jakitea, baita gehitzen eta kentzen jakitea ere; hortik aurrera ez omen zen gehiago ikasten. Oster-en hitzak gogora ekarriz, behar bezala irakurtzea behar bezala idazteko lehen urratsa da (Alves, Limpo, Malatesha, 2020).

Isalbel Solék (2018) irakurketaren inguruko gogoeta egitean, dio irakurtzen irakastearekin batera garrantzi izugarria duela kritikotasunak berak:

En la escuela hemos de enseñar a los alumnos a hacer un uso con criterio, crítico, de la información que reciben de Internet. Si los estudiantes no adquieren

criterios para navegar por la red, para elegir qué se lee, habremos fracasado como formadores (*Aula Planeta*, Isabel Solé, 2018)¹⁴.

Irakurmenaren ikaskuntza prozesuan hainbat faktorek eragiten dute, ez kognitiboek bakarrik, faktore motor, sentsorial eta emozionalek ere bai (Llorens, Gil, Vidal-Abarca, Martínez, Mañá, Gilabert, 2011). Beraz, ez da prozesu erraza ezen irakurmena garatzea hainbat faktoreren menpe dago. 2003. urtean, Ekonomia Lankidetza eta Garapenerako Erakundeak (ELGE) hala definitzen zuen irakurmena: “Irakurmena testu idatziak ulertu, erabili eta horien inguruau hausnartzea da, xede pertsonalak lortzeko, ezaguera eta norberaren ahalmena garatzeko eta gizartearen parte hartzeko” (Gaminde, Goikoetxea, 2005: 10). Ikus daitekeenez, irakurmena terminoak, ‘irakurketa’ terminoaren aldean, trebetasun, ezaguera, jarrera eta estrategia anitzei egiten die erreferentzia, eta horiek, besteak beste, kognitiboak, linguistikoak edota pragmatikoak izan daitezke.

Kontzeptuari dagokionez, irakurmenaren definizioa, gizarte jakin baten baitan ulertu behar da; gurea informazioaren gizartea da, zeinetan uneoro jasotzen ditugun iturri anitzetatik datozkigun datu eta informazioak. Baino informazioa eta ezagutza ez dira gauza bera (Millán, 2001). Informazioa kanpoko zerbaite da, azkar metatu daitekeena, eta automatizatu ere bai. Aldiz, ezagutza barneratua eta egituratua da, astiro baino ezin baita hazi; ezagutza humana da eta ekintzara garamatza; ezagutzaren giltza irakurketa da.

Arestian aipatu dugunez, azkarrak azala dakarrela frogaturik, tesirako kontuan hartu da *slow journalismek* egin duen ekarprena, sakoneko irakurketa eta bat-bateko informazioa banaturik landu ahal izateko, beti ere, metodologikoki bereziturik arakatuz.

Zentzu honetan, arnasa luzeko kazetaritzarako, ezin egokiagoa da Barranquero-Carreteroren aipua. Bertan dio *slowtasuna* ezertan laburbiltzekotan oreka terminoan dela laburtzen:

La filosofía de la lentitud podría resumirse en una sola palabra: equilibrio. Actuar con rapidez cuando tiene sentido hacerlo y ser lento cuando la lentitud es lo más conveniente. Tratar de vivir en lo que los músicos llaman el *tempo giusto*, la velocidad apropiada (Barranquero-Carretero, 2013: 442).

¹⁴ Informazio osatua hurrengo helbidean dago eskuragarri: www.aulaplaneta.com/2018/03/21/entrevistas-a-expertos/la-lectura-es-una-capacidad-fascinante-que-nos-abre-la-puerta-a-muchos-mundos/

Tempo giusto —musika-pieza bat exekutatu behar den abiadurari dagokiona— betikoa den mugimendu baten hiztegiko izen bilakatu da¹⁵. Mugimendu horrek aholkua ematen dio modernitateko munduari, bizitza abiadura bizian jorratzeari laga eta erritmo egokian lantzen has dadin; Carl Honoré-ri (2004) erreferentzia eginez, “bizi dadin bere barne erritmoaren arabera”.

Dakigunez, mugimendu pausatua kultura-korrontea da, giza-aktibitateak pausatzea proposatzen duena. Azken finean, bilatzen duena da orekaren bila aritza denbora aurreztekotekin teknologiaren artean eta giza-bizitzarako ongizatearen eta sozializatzearren artean. Pentsamodu honetan, teknologiak berezkoa duen arren lana zein produkzioa eta azeleratzea, baieztagatzen dena da bizitzako zereginik garrantzizkoenak ez liratekeela abiaduraren menpe jarri behar.

Guk tesian garatu izan dugun pentsamoldea informazioaren arloari loturik doa, sareen abiadurari eta plataforma teknologiko berriei atxikirik dabilena. Carr-en (2011: 162) aipamenaz baliatu izan gara esateko “informazioa formato baten baino gehiagotan batera eskaintzeak ez dakar zamarik adimenerako”¹⁶. Hau da, teknologiak eskura jartzen digun abiadurak ez dakarrela beti ezagutza oinarritua. Areago, ezagutza zatikatua, kritikotasunik gabea sorrarazten duela. Ezen, gero eta informazio uholde handiagoak inguratuta bizitzetik ez dator, berez, ezagutza, jakintza, baizik-eta interpretazio eta ulermen kritikotik (Barranquero-Carretero, 2013: 419):

De ahí que la ‘sociedad del conocimiento’ a la que apuntan muchos análisis aún diste mucho de ser realidad, puesto que el conocimiento no es sinónimo de acceso ilimitado o mayor circulación de información, sino de interpretación, comprensión crítica e incluso recreación de esa información dentro de un contexto espacial, temporal y cultural determinados.

Bestalde, denboraren kontrolari loturik, bada ikerketa sail oso hedatua informazioaren sailetik at, ekonomiari eta oro har egungo zibilizazioari erreferentzia egiten diona, nahiz-eta guk aipamen soiletik harago lantzen ez dugun. Ildo honen arabera,

¹⁵ XVII. eta XVIII. mendeetan (Barrokoa eta Klasiko goiztiarra), *tempo giusto*-ak, metro bakoitzak bere tempo “ideala” duela esaten zen. Zenbat eta handiagoa izan metroaren konpasaren balioa, orduan eta motelagoa izango da tempoa. Hororék gogorarazten du beste erabilera batzuek emanet berpiztu dela terminoa: mundu modernoari abiadura bizian bizitzeari uztea eta *tempo giusto*-aren ordez bizitzen hastea aholkatzen diona, adibidez. Gizakiak bere barneko tempoaren arabera bizi behar duela esaten da hor.

¹⁶ Autoreak halaxe dio: “suministrar información en más de un formato simultáneamente no siempre le cobra un tributo al entendimiento”.

mugimendu geldo edo *slow movement* delakoa da zibilizazioen krisiaren denbora-dimentsioa barne hartzen duen ‘ikerketa programa’ bakarrenetako, eta ‘gure denborak ezartzeko eskubidea’ gisako proposamenak eraikitzen saiatzen da (ibid., 2013: 442):

Junto a alternativas como la economía ecológica, las teorías del decrecimiento, la crítica decolonial y posdesarrollista, o los saberes indígenas tradicionales -por ejemplo, buen vivir/vivir bien-, la censura de las cosmovisiones del binomio 'modernidad/colonialidad' y su extensión económica en forma de capitalismo global (Escobar, 2003) pasa por una reconstrucción del tiempo en las formaciones económicas, políticas o socioculturales (De Sousa Santos, 2006). En este contexto, el movimiento lento o *slow movement* es uno de los escasos 'programas de investigación' que contemplan la dimensión temporal de la crisis de civilizaciones e intentan edificar propuestas en torno al "derecho a establecer nuestros propios tiempos" (Honoré, 2012: 23).

Slow journalism ereduak bete-betean jotzen du egun kazetaritza hegemonikoan nagusi den *fast* eredu kapitalistarekin. Albisteak mehetu egin dira. Gero eta laburragoak dira. Ahalik eta gehien ekoitzi behar da ahalik eta tarte laburrenean (ahalik eta etekin handiena lortzeko asmoz). Dinamika hori ez da batere ezkongarria *slow* dinamikarekin. Horregatik *slow journalism* periferiara kondenatuta dago; bazterreko espazioak betetzen ditu komunkabide hegemonikoetan: asteburuetako gehigarrietan edo *prime timetik* atauden ikus-entzunezko albistegietan.

1.3 Edukien egitura

Aztergaia aukeratu ondoren, hurrengo urratsa teoria eta aurreko azterlanak berrikustea izan da. Esparru teorikoa osatzen duen materiala, batez ere, gaiarekin loturiko liburueta, aldizkari zientifikoetan, argitalpen monografikoetan eta bilketa zientifikoen ondoriozko artikuluetan aurkitu da. Azterketa teoriko honek aukera eman digu aztergaiaren izaerari buruzko gai garrantzitsu batzuk ebazteko (Wimmer eta Dominick, 1996: 23). Ikerketaren diseinuari dagokionez, metodologia mistoaren hautua egin da. Fase enpirikoan sakoneko elkarritzetaz, inkestaz, eta *Delphi* teknikaz baliatuta, datuak bildu dira ikerketa-proiektuan aurrez ezarritako urratsei jarraiturik.

Tesiak bost atal nagusi ditu, gaia bera aurkeztu ondoren, oinarri epistemologikoa, marko teorikoa, enpirikoa eta emaitzak ematen baitira. Asmoa lanari bateratasuna ematea izan

da, helburutzat edukirik jakintza zatikatu gabe marko kontzeptual zabalean ekarprena egitea, beti ere, balio pertsonala erantsiz. Premisa hori gogoan delarik, gaia aukeratzearen oinarriak azaldu dira, ikerlana justifikatzeko arrazoia azalduz. Beraz, lehen atalean (1) gaia aukeratzearen oinarria eta interes zientifikoak ditugu abiapuntu; hipotesia eta helburuk zehazten dira jarraian edukien egitura eta metodologiarekin batera.

Bigarren (2) atala hasteko oinarri epistemologikoan murgildu gara. Horretan sakontzeko, paradigma fisikora hurreratu gara postmodernitatearen ur sakonetan igeri eginez. Marko berberean kokatzen da, geldotze postmoderno horretan, *slow* mugimendua bera ere. Gaur eguneko kazetaritzaren adar horrek bere denbora aldarrikatzen du, su geldoan prestatzean aurkituz aterpea. Hala bada, sakontasuna, benetakotasuna, eta sinesgarritasuna ezaugarri dituelarik, bere hartzaleak irakurle errealkak behar du izan. Era berean, kontakizun handi eta txikiei bagagozkie, berehala etorriko zaizkigu gogora liburuak, digitalizazioa eta ondorioz burmuin irakurlearen eraikuntza, arreta, adimena eta kontzentrazioa nahiz *Biliterate brain*¹⁷ (Wolf, 2018: 204) eraikitzeko elebidunaren baldintzak. Oinarri epistemologikoarekin batera Kazetaritzaren garapen epistemologikoa ere jaso da, gogora ekarriz, besteak beste, Sokratesek sorturiko ihardespena, subjektibotasun postmodernoari erantzun objektiboa emanet; postmodernitateko iraultza teknikoak kazetaritzan izan dituen eraginetik hasi eta arnasa luzeko kazetaritzaren izaeran eta tolesduretan bukatzeko. Ostean ikergaiaren egoera aurkezten da. Behin kontzeptu nagusietan arakatuta, marko teorikoa beste hiru atal nagusik osatzen dute: ‘Irakurketa’, ‘Teknologia’ eta ‘Kazetaritza narratiboa’.

Atal honetan eman dugun bigarren urratsean irakurketa bera dugu oinarri. Ikerlana hezurmamitzerakoan, Komunikazio arloko ikasleak izan ditugu gogoan uneoro, zeren irakurmena baita bigarren Hezkuntza amaitzean, ikasle guztiak garatuta izan behar duten oinarrizko gaitasunetariko bat. Hurrengo lerroetan beheragoko mailetako kontzeptuak jaso arren, ez dira inola ere hezkuntza gaiak hausnartu gura izan, asmoa izan delako oinarria ezartzea goragoko mailetara, kontzeptuetara, hausnarketa eta ekarpenetara jo ahal izatea.

¹⁷ *Biliterate brain* dela eta, halaxe idazten du ikerlariak: “That is what I want our young nascent readers to become: expert, flexible code switchers—between print and digital mediums now and later between and among the multiple future communication médiums” (Wolf, 2018: 204).

Lan honetan zehar aipatzen den irakurketak, pentsamendu postmodernistako ertzak ukitzeaz gain, Sokrates, Buffon, Wolf, Faulkner, Axular eta, ostean garatuko den McLuhan-en (1964: 1) esaldi bisionarioa ditu bidelagun berau ezaugarriztean:

In a culture like ours, long accustomed to splitting and dividing all things as a means of control, it is sometimes a bit of a shock to be reminded that, in operational and practical fact, the medium is the message.

Hurrengo aurkezterra gatozen atalaren bizkarrezurra hamahiru azpiatalek josten dute.

‘Irakurketa eta hausnarketa sakona: liburuaren autoritatea’ izenburupean irakurle tradizionalak liburuaren autoritatepean jarduten zuela dakargu gogora, baita liburua bera arnasa luzeko media delako ere. Sakontasuna, benetakotasuna eta sinesgarritasuna bezalako kontzeptuek janzten dute azpiatala.

‘Postmodernitateko historia eta istorioak: herri-aldizkariak Euskal Herrian’ izenburuak berak argitzen digu azpiatalaren mamia. Istorio handi eta txikiak ditu ardatz, postmodernitateak alboraturik utzi dituen narrazio handiak nahiz lekuak kulturak eta dialektoak —hizkuntzak, Euskal Herriko herri-aldizkariak, pentsaera eta istorio anitzekoak—.

‘Irakurle erreala, idazle klasikoak eta etorkizuneko irakurlea’ atala Hans Küng idazle suitzarraren aipuak zabaltzen du. Argitzen digunez, teknikoki posible den guztia ez da humanoki zuzena eta etikoki arduratsua. Irakurle moten sailkapen nahiz definizioak berak jarraitzen diote aipuari eta, noski, kazetaritzako gazte unibertsitarioen irakurketaaz ere badihardugu.

Jarraian, ‘Irakurketaren alde kognitiboa eta hizkuntzaren alde fonikoa’ ditugu aztergai etorkizun bialfabetatuaren soslaia irudikatuz.

Jakin gaude hurrengo azpiatalaren izenburuak dioskunaz: ‘Irakurketa: ondo irakurtzea da ondo idazteko lehen urratsa’. Hau da, lehenengo irakurtzen ikasten dugu eta ostean ikasteko irakurtzen. Irakurketa ekintza konplexua dela baieztagoarekin batera, eta irakurle erreala zer den argitza jomuga izanik, ahozkotasunaz ere zabal mintzo gara, gogora ekarririk hitz egiten duten bezala idazten dutenek, oso ondo hitz egiten badute ere, gaizki idazten dutela. Kazetaritzaren eta literaturaren arteko harreman historikoetara ere egiten da jauzi.

Ondoren, ‘Irakurketaren aro digitala’ izenak eramango gaitu arretaren izanera. Eginginean ere, teknologiaren erakargarritasunak lausotu egin baitezake irakurtzeak eskatzen duen arreta.

Irakurketaren atala osatzen duen hurrengo katebegiak, ‘Irakurketak askeago bihurtzen gaitu, digitalizazioak gizabanakoago’, banan-banakotzeko tresneria du mintzagai. Indibidualismoari beste aukera aberats batzuek eskainiz aurkezten da irakurketa, oinarrizko gaitasuna izatetik landa. Azken pasarteak kultura humanistikoak eta artistikoak hartzen ditu aztergai.

Behingoan jabetuko gara ‘Burmuin irakurlearen eraikuntza’ testuak dioskunaz, Maryanne Wolf-ek bere *Reader, Come Home* lana begiz jota konposaturikoa baita. Luzea laburtzea lan malkartsua bezain sinplista dela jakinik, Wolf-ek esana dakargu gogora, hau da, diseinuaren printzipio ezagunena, neuroplastikotasuna, irakurketaren ia interes guztiaren azpian dagoela.

‘Irakurketan trebatzeko prozesua adinaren araberakoa’ dela jakinik ere, eta Teixidor nahiz Wolf gogoan direla, pasarte honetan argi diogu gizakiok ikasi egin behar dugula irakurtzen. Gizakia berezko eboluzioaren esku balego *slow journalismera* baino errazago ailegatuko litzateke eta *fast newsen* eraginpera.

Berbeak berbea dakar —esaten zuten gure aurrekoek—. ‘Irakurketarako arreta eta kontzentrazioa entretenigarrien aroan’ pasartera ekarri gaitu bada berbak, hitzak. Informazio uholdepeko irakurleari ito larria ekar diezaiokeen aroa da ataleko markoa. Ikerketek jaso dutenez, hiru eta bost urte bitarteko haurrek egunean lau ordu ematen dituzte, batez beste, gailu digitaletan. Bada, entretenigarrien aroan, pentsamendu kritikoa zein lekutan geratzen den hausnartzen da, adieraziz, dakiguna zein marko kontzeptualetan kokatu behar dugun ez jakiteak sortzen digun ardura.

‘Irakurketa metaketa da’ baieztagoan, gizakion kanpo eta barne iturriak elikatzearen garrantziaz dihardugu. Ez baita gauza bera pentsamenduak 140 karaktereren bitartez adieraztea edo Proust-en hirurehun berbako paragrafoak deskodetzea.

‘Irakurketaren etorkizuna’ eta ‘*Biliterate brain* eraikitzeko elebidunaren baldintzak’ ataletan *slow* mugimendura jo dugu abaro bila, eta eredutzat diglosia funtzionala hartu dugu testu digitalak eta inprimatuak nola erabil daitezkeen adierazteko.

Hirugarren atalean, teknologiak iraulitako gizartea, bizimodua eta kazetaritza dira piramidearen oinarri. Nola tximeletek argira egiten duten hegan, hala egin du gizakiak teknologiara. Silicon Valeko ate osteetatik etxeko sutondoraino, dena zeharkatu du teknologiak urte laburren buruan. Zentzu honetan, ona eta txarra dikotomiatik at, ikergaiak hala eskatzen duela aintzat hartuz, erretorika eta komunikazioa, diskurtsoen krisia eta sinesgarritasun mediatikoa aipatu behar dira (informazio-ugaritasuna, azalekotasuna, entretenimendua eta zatiketa). Beraz, teknologiak kazetaritzan izan duen —eta duen— eraginetik abiatuta heltzen gara literatur kazetaritzaraino.

Jakina da ekosistema mediatikoa aldatu egin dela, iraultza digitalaren eta sare sozialen garapenaren eraginez (Ramonet, 2011: 11). Krisi hori ez da soilik ekonomikoa edo teknologikoa, sistemikoa baizik, eta, beraz, ez da ziklokoa edo bilakaerakoa, kazetaritzaren beraren egiturazko funtzionamendukoa baizik. Kazetaritzak malgua izan behar du teknologian, eta zurruna bere balioetan dio Ramon Salaverriak¹⁸. Horixe da, hain zuen ere, ‘Teknologiaren eragina kazetaritzan’ atalean jasotzen dena.

‘Google Informazio-munduko metropolia’ izenburupean aztertu dira bilakaera teknologikoaren hiru une adierazgarriak; lehen irudi eta testu finkoak eskaintzen zituen 1.0 kazetaritza, 2.0 izena hartzen duen noranzko biko izaerdun aroa eta geure egunetan aipatzen dugun 3.0 kazetaritza deritzana (Varela, 2005). Digitalizazioak ekarririko paradigma aldaketak harilkatzen ditu uneok.

‘Kazetaritza hiritarra edo kazetaritza parte hartzailea’ azpiatala aipatu berri dugun 3.0 kazetaritzaren baitan kokatzen dugu. Elkarrizketa birtual horretako parte hartzaileek mezuan bertan dira partaide eta, hiritarrek albisteen produkzioan eta zabalkundean duten rol aktiboa bera nahiz honek duen eragina ditugu aztergai.

Jarraian, ‘Komunikazioaren jarioak, urrats mailakatuak’ aipatzen ditugu, hau da, medioen mezua nola heltzen den hiritarrik gehienengana. Ospea hartu duten *two-step flow*-ko teoriak eta *Key Opinion Formers*-ak (*KOF*), Boczkowski zein Anderson¹⁹ (2017) izan ditugu bidelagun.

¹⁸ Salaverria Kazetaritza irakaslea da Nafarroako Unibertsitatean etabaita hedabide digitalen ikertzailea ere. Salaverria.es atarian egiten du baieztapena. Atarian jasotzen ditu liburuak, argitalpen zientifiko eta dibulgaziozkoak. Kazetaritzaren oraina eta etorkizuna ulertzeko ikerketen katalogo bezala deskribatzen du autoreak. Helbide honetan dago eskuragarri: www.salaverria.es/ramon-salaverria/en-los-medios/

¹⁹ Boczkowski Northwestern Universityko irakasle eta ikerlaria da. C. W. Anderson Komunikazioan

‘Gauzen Interneta’ edo —Internet of Things (IoT)²⁰— informazioa sortzen duten datuei buruzko kontzeptua da, sistemak eta erabiltzaileak konektatzen dituena. Horixe da lerroon mamia.

‘Kazetariaren jokabidea gaurko gizartean’ azpiatalean, besteak beste, Chomsky-k (2016) esana dakargu ikerketara, hau da, nahi dutela ez dezagun hausnarketarik egin benetan gertatzen denari buruz²¹. *Fact checker*, balio zibikoak eta funtzió soziala bezalako terminoak darabiltzagu gai nagusi bezala.

‘Kazetari bikainak. Literatur kazetaritza’ azpiatalak aurkezten du hurrengo atala, berehalako informazioik urrunduz eta lehentasunen artean kokatuz testuaren kalitatea edo eta sakontasuna.

Marko teorikoaren baitan, laugarren atalean, arnasa luzeko kazetaritzan egin gura izan dugu astraka: *slow food* mugimenduarekin hasi eta definizioa, zeregina, rola, osasuna nahiz etorkizunarekin buka.

‘Kazetaritza narratiboaren izaera eta berezitasuna’ azpiatalean gaur egun dauden korronte indartsu bi ditugu abiaburu, *Fast Journalism* eta *Slow Journalism*. Arnasa luzeko kazetaritzaren definizioa osatzeko *The Slow Media Manifesto*²² jasotzen dituen gakoez gainera, Rauch (2011), Greenberg (2012), Le-Masurier (2015), Rosique-Cedillo eta Barranquero-Carretero (2015), Albalad (2018), Herrscher (2012) edota Ramírez de la Piscinaren (2019) ekarpenak aztertu dira. *Slow* mugimenduaren erpinak zehazteko konposatutako lerroak izkiriatu dira, beti ere, ekarpen pertsonalaren haria zeruertzean izanik.

doktorea da Columbiako Unibertsitatean. Etnografoa eta historialaria; albisteak aztertzen ditu, eta teknologian, kulturan eta ekonomian gertatzen ari diren aldaketek kazetaritza nola moldatzen duten aztertzen du.

²⁰ Gauzen Interneta edo *IoT* identifikatzaile bakarrak (UID) dituzten gailu informatikoen, makina mekaniko eta digitalen, objektuen, animalien edo elkarri lotutako pertsonen sistema bat da, eta sare baten bidez datuak transferitzeko gaitasuna du, gizakiengatik edo gizakien eta ordenagailuen arteko interakziorik behar rizan gabe.

²¹ Berwick eta Chomskyk hizkuntzaren eraginkortasun konputazionalean sakontzen dute, pentsamendu-eta ezagutza-sistema den aldetik; aldaketa mailakatuaren ideia darwinistaren eta eboluzio-aldaketa eta hizkuntza ikusteko dugun egungo moduaren arteko gatazkan; eta gizakiak ez diren animalietan lortutako ebidentzietan, bereziki hegazti kantarietan bokalak ikastearren inguruan. Emaitsa mugarririk bat da hizkuntzaren lanketa biolinguistikoan.

²² <http://en.slow-media.net/manifesto>: In the second decade (of the 21st century), people will not search for new technologies allowing for even easier, faster and low-priced content production. Rather, appropriate reactions to this media revolution are to be developed and integrated politically, culturally and socially.

‘Alfabetatze digitala’ izenburuapean iparrorratza non kokatu beharko genukeen darabilgu gogoan. Loveless eta Williamsonek (2017) diotenez, teknologia berrieik gero eta gehiago moldatzen dute ikaskuntza, ikastunak ‘konfiguratzeko’ dituzte eta bizitza bera egituratzentz dute. Bada, ingurumari horretan —eta UNESCOk alfabetatzeaz²³, eskuarki, eta, xehekiago, heziketa mediatikoaz dioena hona ekarriz—, alfabetatzea ezinbesteko bidetzat hartzen da.

Norengan sinesten dugu? itaunari erantzun nahia ageri da ‘Egitateetan oinarrituriko albistegintza’ azpiatalean. Jakina da iritzi publikoa sortzeko mekanismoak aldatzen ari direla, sare sozialek, *fake news*-ek, algoritmoek, *big data*-k eta ostantzekoek medioak aldatu dituztela eta baita errealityatea hautemateko daukagun modua ere. Analfabetotasun digitalak honetan guzti honetan daukan eragina ere badugu mintzagai.

‘Intimitatea salgai dago’ diogunean, teknologiak —neurriak hartu ezik— bakoitzaren subjektua, *ni neua* irentsi egiten duela diogu, besteak beste. Teknologiek agerian utzi dute gure datuak salgai egon litzkeela kasurik gehienetan eta ondorioz, gure intimitatea inbadituta dagoela gaur egun.

‘Kazetaritza narratiboaren errentagarritasuna’ zein izan litekeen ikertzen da atala biribiltzeko. Negozio ereduak aldatu egin dira eta gaur gaurkoz, ez dago arnasa luzeko kazetaritzarentzako negozio eredu argirik. Kazetaritza narratibotik biziak utopia dela dioenik badago ere, badira ostantzeko teoria eta iritziak. Era berean, ‘Digitalizazioak dakartzan negozio ereduaren inguruko kezkak’ ere jaso nahi izan dira.

Ikerketa lan honen hirugarren (3) atala marko enpirikoak osatzen du. Marko enpirikoan jorratu ditugu kontzeptuok triangulazioaren hautua eginez, asmoa ikergaia angelu

²³ Gazteak eta helduak alfabetatzeko UNESCOren estrategia (2020-2025): General Conference, 40th, 2019. Alfabetatza, bizitza osoko ikaskuntzaren ikuspegitik ikasteko eta gaitasunak eskuratzeko etengabeko prozesu gisa ulertuta, honela definitzen da: irakurtzeko eta idazteko, identifikatzeko, ulertzeko, interpretatzeko, sortzeko, komunikatzeko eta kalkulatzeko gaitasuna, inprimatutako eta idatzitako materialak erabiliz, lineako materialak barne, bai eta arazoak konpontzeko gaitasuna ere, gero eta ingurune teknologikoago eta informazio-ugariago batean. UNESCOk alfabetatzeari ikuspegi hirukoitzetik ekitearen garrantzia aitortzen du: i) eskola-hezkuntzarako sarbidea handitzea eta horren kalitatea hobetzea; ii) eskolatu gabeko haurrei, gazteei eta helduei ikasteko aukera alternatiboak eskaintzea; eta iii) alfabetatutako inguruneak aberastea. Estrategia horren ardatza gazteen eta helduen alfabetatza sustatzea eta ingurune alfabetatuak eskaintzea da; UNESCOren beste ekimen batzuk, berriz, eskolatza hobetzen jarraitzea da, alfabetatze- eta aritmetika-maila baxuei aurrea hartzeko modurik onena baita.

guztietatik aztertzea izan delarik (Wimmer eta Dominik, 1996; Eiroa eta Barranquero, 2017). Atal honetan eraikitakoaren bidez jaso dira datuak, ikerketan aurrez ezarritako urratsei jarraituz, hau da, hautatutako ikerketa-teknikak lagina osatzen duten analisi-unitateei aplikaturik. Adituei egin zaizkien sakoneko elkarritzetak, komunikazio arloko ikasleei bideraturiko inkestak eta nazioarteko *Delphi* metodoa garantzen dira pasarte honetan. Azken batean, metodologiaren nondik norako guztiak.

Laugarren atalean (4) emaitzen sintesia azaltzen dugu. Emaitzak teknika bakoitzarekin lortutakoaren arabera antolatuta ageri dira. Atarian aditzera eman denez, emaitzon bizkarrezurra sakoneko elkarritzetatik, inkestetatik eta *Delphi* metodoaren bidez jasotakoetatik ondorioztatuak dira.

Lehen azpiatalean, elkarritzeta erdi-egituratuen (12) zergatia, eta nori zuzentzen zaizkion azaltzen da. Jarraian, jasotako erantzunak bildu dira, lortutako datuak aztertzeko helburuarekin. Sakoneko elkarritzetei dagokienean, lau multzo nagusitan iruzkindu dira.

Lehen multzoko gaia modu honetara laburbiltzen da: betiko kalitatezko kazetaritza *slowren* paradigmaren eta postmodernitatearen eta digitalizazioaren markoa. Honen baitan, jarraiko pasarte esanguratsuak aurkituko ditugu: ‘Kalitatezko kazetaritza: zabala, sakona, eta askotarikoa’; ‘Aro digitaleko azalkeria eta arinkeria’; ‘Postmodernitatea, sare sozialak eta individualismoa’; ‘Postmodernitatea eta Humanitateak’; ‘Informazio-teknologien aroan umeen eta gazteen heziketako baldintzak’; ‘Irakurketa ikus-entzunezkoen aroan’ eta ‘Umeen eta gazteen irakurketa’.

Bigarren multzoko gakoak ondorengo perpausa honek laburbiltzen ditu: modu paradigmaticoan digitalizazioaren aroan kontrabide bezala liburuaren *slowtasuna* eta liburua erreferente izatea. Pasarte hauek osatzen dute: ‘Liburua baliabide’; ‘Irakurketa eta idazketa. Kazetariak eta literaturako konposizio-teknikak’; ‘Liburuak bigarren irakurketa eskaientzen du’; ‘Orain beste era batera irakurtzen da (*Facebook*)’; ‘Irakurketa sakona’; ‘Irakurketa sakona eta arnasa luzeko kazetaritza. *Berria* egunkaria’; ‘Irakurlea. Liburuak. Kronika’; ‘Liburu onak. Klasikoak. Grezia’.

Hirugarren multzoan, hiritarrak duen alfabetizazio etengabearen premiaz mintzo gara, bai era digitalean, baita inprimatu ere. Kontzeptuok, bestalde, ‘Arrakala teknologikoa. Balio zibikoetan alfabetatzea’ deritzon pasartean jaso dira.

Laugarren multzoa eta azkena hurrengo hau da: ‘Etorkizunean euskarri bietan irakurriko da: hala era digitalean nola liburu formatuan’. Ondorengo pasarteak jasotzen du ideiaren gunea: digitalaren hegemonian testu inprimatuaren iraupena, zeinetan jarduteko hiritar bialfabetatuaren gaitasuna indarrean izango den.

Amaiera gisa, emaitzokin batera lortutako erantzunen iruzkinak ere jasotzen dira, agerian jarritako datuen aurrean, pentsamendu kritikoaren bidez, ekarpenak justifikatz eta baloratuz.

Emaitzetako hurrengo azpiatalean, bigarrenean, zera azaltzen da: nazioarteko *Delphi* teknikaren aukeraketaren zergatia, nori zuzendu gatzaizkion, proposatu diren galderak zeintzuk izan diren, lehen itzulian lortutako erantzunen txostena eta iruzkina. Hau atal hau *Delphi* azterketaren bigarren itzuliak emandako datuek osatzen dute, baita teknika honekin lortutako erantzunen ekarpenek ere. Lehen urratsa bertan parte hartu duten aditu, akademiko eta profesionalak hautatzea izan zen. Ikerketan parte hartu zuten adituen jatorria hauxe izan da: Europa, Txina, Latinoamerika, Amerikako Estatu Batuak eta Kanada.

Galdera-sortak ikerketako hiru gako hauek ditu ardatz: arnasa luzeko kazetaritza, teknologia eta irakurketa. Orokorrean, kazetaritzaren egoerara gerturatzea ahalbidetzen duten emaitzak aurkituko ditugu hasieran eta, zehatzago, sare sozialena eta kazetaritzako idazkerarenrena. Ostean datozkigu, postmodernitateari eta kazetaritza jarduna garatzen den gizarteari erreferentzia egiten dieten ideia nahiz kontzeptuak. Jarraian, irakurketa sakonak aro digitalaren zibilizazioan duen garrantziaz egiten da hausnarketa. Azkenik, kazetaritza narratiboaren (pausatua) paradigman irakurketaren etorkizunaz dihardugu.

Hauexek dira pasarteak: 1) Kazetaritzaren egoera eta, zehatzago, sare sozialena nahiz kazetaritzako idazkerarena. 2) Postmodernitateari eta kazetaritza jarduna garatzen den gizarteari egiten zaie erreferentzia. 3) Irakurketa sakonak aro digitalaren zibilizazioan duen garrantzia azpimarratzen da. 4) Irakurketaren etorkizuna kazetaritza narratiboaren (pausatua) paradigman.

Atal honetan, haatik, *Delphi* teknikaren bidez egin diren itzuli biak eta hauetan lortutako emaitzak azaltzen dira. Lehen itzulian adituei plazaratutako itaunak eta jasotako erantzunen txostenarekin batera, bigarren itzulian jasotako *feedback*-a nahiz lorturiko

adostasun edo kontsentsu maila jasotzen dira. Atala biribiltzeko, lorturiko gakoen iruzkinak jasotzen dira.

Emaitzetako hirugarren eta azken azpiatalean komunikazio-ikasleei zuzendutako galdeategia aurkituko dugu, prestatu diren itaunen zergatia, aukeratu den lagina eta lortutako erantzunen azterketa bilduz.

Euskal Herriko Unibertsitateko (UPV/EHU) komunikazio-ikasleen artean inuesta deskriptibo analitikoa egitearen helburua da egunero informazioa kontsumitzen duten eta laster komunikatzaire profesionalak izango diren pertsonen artean irakurketari buruzko lakin adierazgarri baten pertzepzioa zehaztea; baita horretara bultzatzen dituzten edo ez dituzten arrazoi orokorrak ezagutzea ere. Era berean, ikertu nahi izan dira: irakurketa-ohiturak, eta horretarako erabiltzen dituzten euskarriak eta aisialdiaren kudeaketa —irakurtzeari dagokionez—. Helburu horrekin, galdeategia lau atal nagusitan atondu zen: 1) irakurketarako joerarik ohikoena; 2) irakurketa motak eta euskarriak; 3) irakurketaren erakarmena aisialdian; 4) kazetaritza generoak.

Lehen atalean jakin nahi izan da ea komunikazio-ikasleek irakurtzen duten, zer irakurtzen duten, zenbat irakurtzen duten, gogoz egiten duten eta derrigorrezkoak ez diren testuak irakurtzen dituzten. Bigarrenean, irakurtzeko ohiturei buruzko informazio zehatzagoa bildu nahi izan da, hau da, zein hizkuntzatan eta zein euskarritan irakurtzen duten, besteak beste. Galdetegiaren baitako hirugarren azpiatalean, irakurketa aisialdiarekin lotzen denean, esate baterako, telebista eta sare sozialak ere aipatzen dira bakoitzari eskaintzen dioten denbora zein den jakin nahian.

Bosgarren atalean (5) ondorioak jaso dira, sakoneko elkarrizketetan, inkestetan eta *Delphi* azterketan jasotakoak, bata bestearekin lotuz; ohi dugunez, ikerketaren emaitzak teoriarekin, gaiaren egoerarekin eta ikerketarekin erkatuz. Hauek ere, tesiaren beraren egiturari jarraikiz atondu dira, esan bezala, teoria atalaren eta emaitza nagusietatik inferitutakoen artean lotura eginez.

1.4 Ikergaiaren egoera

Atal honetan ikergaiaren ardatzarekin lotura duen literatura aztertu nahi izan da. Hurrengo lerrostan azaleratzen denez, arnasa luzeko kazetaritza, irakurketa eta teknologia hari gidari direlarik eraiki da pasartea. Behin iker-galderak zehaztuta, informazioa testuinguruan kokatzea izan da helburu, era horretara, analisi eta sistematizazio-parametroak definitzeko muga batzuk ezartzeko. Ikergaiaren inguruan argitaratuta dagoenera hurbilpena egiteko irakurketa eta analisia izan dira giltza; batez ere aintzat hartu dira tesiak, arlo honekin lotura daukan literatura zabala, artikuluak, informeak zein aldizkari eta ponentziak. Bestalde, orain artean eginda dagoen lana ezagutzea fase garrantzitsua da era honetako ikerketetan. Modu honetara, kontzeptuak, metodologiak, praxirik onenak, kasurik esanguratsuenak nahiz ereduak zeintzuk diren identifikatzea lortu da, beti ere, modu sistematizatuaren printzipioan —*systematic reviews*— oinarriturik (Booth, Sutton, Papaioannou, 2013); azken buruan, arakatze honek gaur egun zein ikuspuntu dauden ezagutarazi digu-eta.

Literaturaren berrikuspena bideratzean, bilaketak gauzatzeko hitz gakoen zerrenda egin zen lehenengo; era berean, ikerketa diseinatzeko eta hezurmamitzeko ideia eta kontzeptu gakoen zerrenda ere osatu zen. Artikuluak bilatzeko datu-base orokor eta espezializatu nagusiak identifikatza etorri zen hurrengo. CSICen datu-basea eta nazioarteko WoS eta Scopus datu-baseak erabili dira, baita Teseo, Sage zein JSTOR ere, beste batzuen artean. Bilaketetatik eratorritako lanak, artean esan bezala, kodifikatu egin dira, izenburua, ideia gakoak, zein osterantzeko datu baliagarriak jasoz. Arestian, aipatu denez, hasieratik beretik ezaugarritu dute atal hau hiru ardatzok, —*slow* kazetaritzak, irakurketak eta teknologiak osatzen duten *triptychos-a*—, beti ere, postmodernitatearen testuinguruan, post-egia deritzagun horren egitateak ere ahuldu direnean (Innerarity, 2018: 11).

Kazetaritza narratiboaren azterketa zientifikoari buruzko ikerketak bere baitan ditu eremuau aurrera egiteko saiakerak, azterketa kritikoa behar duten gaiak identifikatz (Sims, 2009: 9) eta loturak ezarriz ondoko ikerketa eremuekin (Gillespie, 2012: 67). Horixe da, hartan ere, ikergaiaren egoera abiatzeko darabilgun ideia, ikergaia hesitu edo zedarritu duena. Ezen kazetaritza narratiboaren eremuak ikuspegi transkultural eta

diakronikoen onura jaso dezake, generoaren meritu artistikoaren eta funtzi sozialaren ulermen globala lortzeko helburuari dagokionez (Sims, 2009).

Lan honetan humanismora (Gutiérrez Sánz, 2019: 16) jo dugun arren, bada kazetaritza narratiboa etnografiarekin (Gillespie, 2012) harremanetan jartzen duenik ere, argudiatuz ulermen global horrek are gehiago egin lezakeela aurrera, kazetaritza narratiboko ikertzaileen eta ikertzaile etnografikoen arteko diziplinarteko lankidetzaren bidez. Hala izanik ere, badirudi ikerketa-alderdi hori nahiko isolatuta dagoela; azterlan horietan egindako deiei erantzuteko ahalegin gutxi egin dira, eta gehienak norabide desberdin eta dibergenteetan mugitzen dira (Van Krieken, Sanders, 2019: 1399).

It is a mostly qualitative methodology that develops theories through long-term fieldwork that involves “direct and sustained contact with human agents, within the context of their daily lives and (cultures), watching what happens, listening to what is said, and asking questions... (Gillespie, 2012: 68).

Humanitateen jakintzaren baitan aztertu da kazetaritza, hortxe, humanitateetako ikasketen sailean kokatzen baitira komunikazio zientziak. Konexioak ahotan harturik, esan dezagun kazetaritzak lotura zuzena duela ondoko ikerketa eremuekin; psikologiarekin (Pérez-Soler, 2017) eta neurozientziarekin (Wolf, 2018); linguistikarekin ere bai. Linguistika aipatzean, noski, hizkuntza bere kontzeptu guztieta arakatu da, ulerturik, hizkuntza baliabide oinarritzkoenak dela (Lasso Tiscareno, 2014). Lotura dauka hezkuntzarekin: heziketaz dihardugunean alfabetizazio bikoitzaz mintzo gara —teknologiaren etorrerak eskatu digunaz (Carr, 2008; Levitin, 2014; Wolf, 2018) eta jakituriari dagokionaz— (Manguel, 1996; Huth, 2013); lotura dauka postmodernitatearekin (Gutiérrez Sánz, 2019) nahiz filosofiarekin —Greziako kulturaz ere badihardugu, ezinbestez—. Beraz, azterketa kritikoa egiteko bidea zabaldu duten eremuak arakatu dira, Sims-ek (2009) jasotzen duen bezala.

Kazetaritzaz eta eremu kritikoez berba egitean, *slow* kazetaritza ere hartzen da aintzat. Hain zuzen ere, industria digitaleko neoliberalismoaren aurrean badirelako alternatibak eskaintzen eta aurkezten dituzten herri mugimenduak²⁴; alternatiba bezala aurkezten da *slow* kazetaritza bera ere (Albalad, 2018). Beraz, giza-zientziek sakonean dakartena abiapuntu izanik, alde pragmatikoraino etorri gara, tesian alde plastiko —forma aldatuz,

²⁴ Euskal Herrian, esate baterako, *Berria, Gara, Goiena, zuzeu.com*, besteak beste.

baina ez galduz— hori erakusten baita. Horrenbestez, heldu gara *fake news* setaraino (Vosoughui, 2018; Wagner eta Boczkowski, 2019; Greene eta Murphy, 2020), han sakonean esandako subjektu/objektu jokoak nola gizarte demokratikoaren oinarriak ukitzen dituen azaleratuz:

Si el viejo Aristóteles sigue teniendo razón y es verdad aquello de que los humanos deseamos saber, no hemos dejado en nuestro combate contra la perplejidad y a ello responden algunos de nuestros inventos para recuperar la certeza, como el periodismo, el cálculo o la medición de la sociedad, en los que se refleja la grandeza de nuestro empeño y su limitación (Innerarity, 2018: 15).

Azken buruan, deontologia bera ere —etikaren adar den aldetik— pentsamenduaren historiako oinarrien artean kokatzen da. Berez, debate publikoa kalitatezkoa izateko ez da nahikoa aipatutako egitateak egiazkoak izatea, baina ziur dakiguna da erreferentzia horiek erabat faltsuak badira, ez dugula benetako eztabaidea demokratikorik izango (ibid., 2018: 27). Dena den, beti izan beharko da kontuan ideien globalizazioaz dihardugunean, subjektibotasunaz eta, beraz, postmodernismoaz dihardugula.

Jean-François Lyotard (1984) da ‘Postmodernitatea’ terminoa sortu eta jendarteratzen gehien lagundu duen egileetako bat, behintzat, postmodernitatea kategoria soziohistoriko gisa definitzeko lehen saiakeretakoa egin zuen autorea. Atarian azaldu denez, postmodernitatearen testuinguruan kokatzen gara *slow* kazetaritzaz, irakurketa eta teknologiaz mintzatzean, post-egia edo egia osteko deritzagun horren egitateak ere ahuldu direnean (Innerarity, 2018: 11).

Egoera honetan, kazetaritzaren eta egiaren arteko erlaziona —informazioaren balioaz erabakia hartzeko— ezin uler daiteke, soilik, kazetariekin jarraitzen dituzten arau, errejela, albiste produkziorako baldintza-arazo bat bezala (Waisbord, 2018: 1862):

The central problem of post-truth is not journalists falsifying reality by mistake or malice, leaving out important information, or failing to check facts. Rather, truth in/and journalism is embedded in the uses of news and information produced by journalism and virtually anyone else—from intelligence services to social media users. Notions of news and truth are linked to what people do with information rather than what journalism unilaterally decides are accurate portrayals of reality.

Zientzia-ikuskeretan, badira zientzia moderno eta post-modernoarenak ere, zenbait alderditan deskriba daitezkeenak. Besteak beste, postmodernitateari dagokiona, zeinak aniztasun metodologikoa darabilen modernitatearen eta teknologien ondoriozko arazoak diskurso zientifikoaren bidez konpontzeko (Deliberali, 2011: 3):

En un primer momento, la ciencia moderna (paradigma dominante) introduce la cuestión del método, que conduce la investigación con objetividad, neutralizando la acción del sujeto; posteriormente, comienza a aproximarse al juicio común, orientándose hacia la comprensión del mundo, dejando de lado la cuestión del control. La ciencia post-moderna (paradigma emergente) utiliza una pluralidad metodológica, cuya característica principal es resolver los problemas derivados de la modernidad y de las tecnologías a través del discurso científico.

Wersig-en (1993: 1) arabera, postmodernismo izendapena ezagutzak duen zereginaren aldaketen ondorio da, bai norbanakoengan, erakundeetan eta baita gizartean ere. Gainera, esan bezala, informazioaren eta komunikazioaren zientzia diziplinartekoa da, berez. Hau da, lotura dauka informazioaren teknologiarekin ere, besteak beste. Ez da kontu berria esatea, beste arlo batzuekin batera, informazioaren eta komunikazioaren zientziak informazioaren gizartearen eboluzioan zeregin zuzena duela (Wood, 2004; Eiroa, 2014: 255):

La trayectoria vital de la Humanidad ha sido relatada tanto por la Historia como por el Arte, la Literatura, la Antropología, la Sociología, la Economía y el Periodismo. Como han mencionado diversos autores (Heller, 2005: 79), la relación del presente con el pasado no es más que una forma de comunicación. De ahí la importancia de analizar sus interrelaciones y sus respectivas contribuciones al conocimiento científico.

Filosofía arlokoa da *Modernidad aporética: hacia una revisión del proyecto emancipatorio moderno* ikerlana (García Morán, 2016). Kant, Fichte, Hegel eta Marx arakatzearekin batera, modernitatea eta postmodernitatea jartzen ditu aurrez-aurre subjektua eta gizartea ipiniz jomugan. Ikerlanak jasotzen duenez, modernitatea beti egon da krisian, are gehiago, krisia berezko ezaugarria du. Hala ere, badirudi aipaturiko krisi hori azken urteotan heldu dela gailurrera, hain zuzen ere, pentsamendu postmodernoaren agerpenarekin (ibid., 2016: 23).

Con su radical puesta en cuestión de los fundamentos conceptuales básicos de la modernidad –más concretamente de los conceptos de razón “fuerte”, universalista y absoluta; de sujeto unitario, consciente y autónomo; y de historia unitaria, lineal y orientada hacia un fin– que inspiraron el proyecto emancipatorio moderno, no se limita a dar una vuelta de tuerca más a la tan mentada “crisis de la modernidad” sino que anuncia, tajante y terminantemente, el “fin de la modernidad” y la entrada en un tiempo nuevo: la llamada “postmodernidad”

Ildo horretan, postmodernitateak ‘egia’ eta ‘objektibotasun’ irizpideekiko, eta ustez arrazionaltasun modernoa sustatzen zuen ‘batasun’ eta ‘osotasun’ asmoekiko nolabaiteko ‘haustura kognitiboa’ ez ezik, modernitateak zekarren proiektu emantzipatzalearen amaiera ere badakar, ez dagoelako konfiantzarik arrazoiak proiektu hori artikulatzeko edo gidatzeko zuen gaitasunean (*ibid.*, 2015: 24).

Baudrillard (1987, 2009), Rorty (1988, 1996) eta Vattimo (1987) jotzen dira postmodernitatearen analista nagusitzat. Vattimoren (1987) aburuz postmodernitateko ideiak eta ‘pentsamendu ahula’²⁵ bezala definitzen duen horretako ideiak estuki loturik daude multimedia-agertokiaren garapenarekin, medioen posizio hartzearekin, gizarte postmodernoaren ezaugarri diren balioen eta harremanen eskema berrian.

“Errealitateak” kolpe handia hartu du mundu akademikoan XX. mendearen hasieratik; akademikoak hasi zirenetik ikuspegি desberdinak deskribatzen eta egia, errealitatea eta objektibotasuna bezalako terminoen baliozkotasuna zalantzaz jartzen (Sims, 2009: 13):

All that was good, even if overdone. The study of literary journalism, however, involves the efforts of skilled writers who speak about the reality of the world as they find it, and who write about people located in time and space with real names and real lives.

Desinformazioaren gaia berria ez den arren (Burnam, 1975; Galdón, 1994), azken bost urteetan gora egin du joera honek²⁶. Sare sozialak albiste iturri bezala erabiltzearen jendarteratzeak, eta hedabide tradizionalak bitartekari eta interprete direlako susmoaren gorakadak ekarri du, besteak beste, desinformazioaren gaiak indartzea. Azken batean,

²⁵ Pentsamendu ahula pentsamendu antimetafisikoa da, beti ere, metafisikaz ulertzten dugularik izatearen ideia objektiboa existitzen dela.

²⁶ Ameriketako Estatu Batuetako 2016ko presidentetzarako hauteskundeak mugarri dira.

gaur egun, sare sozialak eusten dituzten plataforma digitalen bidez desinformazioak modu esponentzialean eta denbora errealean sortu, trukatu, biderkatu eta sakabanatzen dira, hausnarketarako edo zuzenketarako tarterik gabe. Silvio Waisbord-ek (2018: 5)²⁷ baieztatua da horrek ekarri duela “ur-ateak irekitzea, informazioarenak eta desinformazioarenak, egia eta gezurrarenak, jakintza zientifiko eta ez zientifikoarenak, gertaerenak eta fikzioarenak”:

Information unvetted by conventional news organizations has gained wide presence in widely popular platforms and is easily accessible. States and intelligence agencies warmed social media with misinformation aimed at generating confusion and swaying public opinion and electoral results (Bennett and Livingston, 2018). The battle for public mind gained new dimensions.

Fake news terminoaren inguruau oraindik adostasun unibertsalik ez dagoen arren —ezta kazetaritzan ere (Zhou; Zafarini, 2018)— asko dira arazoaz mintzo diren ikerlanak. Hain zuen ere, Waisbord-ek azpimarratzen du krisi epistemologikoa onartuta dagoela postmodernismoak burua erakutsi duenean ere.

Even after an epistemological crisis is widely recognized (There is no truth!) and vulgar postmodernism rears its ugly head, legacy journalism opts to stick to philosophical realism (Waisbord, 2013).

Gaur egun, albiste faltsuak (*fake news*²⁸) (Galdón, 1994; Berkowitz eta Schwartz, 2016; Bastos eta Mercea, 2019; Zilles, 2019), gezurrak, baieztatu gabeko zurrumurruak eta teoria konspiratiboak kontrolik gabe hedatzen dira sare sozialetan, eta onorio globalak dituzte (Ramírez de la Piscina, Peñafiel, Goikoetxea, 2020: 86).

Este fenómeno afecta hoy día a múltiples dimensiones sociales. Entre otras, al sistema político, las relaciones internacionales y las políticas públicas sobre el cambio climático. También incide en diversas cuestiones relacionadas con la salud, como ha ocurrido con el caso de los mensajes divulgados por el movimiento contrario a las vacunaciones²⁹ (Salaverría et al., 2020).

²⁷ Halaxe dio jatorrian: “the floodgates to information and misinformation, truth and lies, scientific and non-scientific knowledge, facts and fiction”.

²⁸ Terminoa 2016ko Estatu Batuetako Presidentetzarako hauteskundeeen eta urte bereko ekainean egindako Brexit-aren erreferendumaren ondorioz zabaldu da (Quandt et al., 2019).

²⁹ Covid-19-ari egiten dio erreferentzia.

Hain zuzen ere, testuinguru horren aurrean ageri da aztergai dugun kazetaritzanarratiboa, kazetaritza esplikatiboagoa eta analitikoagoa, kutsatu gabeko informazioa berreskuratzearen alde jokatzen duena errealitatea den bezalakoa deskribatu nahian. Hortxe dauka ohantzea guk aipatzen dugun *slow* kazetaritzak, abiaduraren geldotzean laguntzen baitu azaletik landutako *fast* testuen eta *fake news*-en jiran eraiki den, bizi dugun errealitatean (Marwick 2018; Castro et al., 2021).

Cuando todo se convierte en impredecible, inestable y sospechoso surge la nostalgia de las pasiones tranquilas y se plantea con especial inquietud el problema de en quién confiar, cómo recuperar alguna referencia que nos permita orientar nuestros conocimientos y emociones (Innerarity, 2018: 12).

Kazetaritza narratiboaren historia eta jatorriari buruzko ikerketarik gehienak XX. eta XXI. mendeetan oinarritzen dira (Bech-Karlsen, 2013; McDonald, 2014; Fitzgerald, 2017; Díaz Noci, 2017; Albalad, 2018). Marsh-en (2010) ikerketa da salbuespina, kazetaritza narratiboaren sustraiak greziar drama eta mitologian arakatzen ditu-eta. Ikerketa honek gaur egun ezagutzen den generoa desplazamendu historikoen segidatik sortu dela dio.

Aipatzen ari garen *slow journalism* 1986tik gizarteko beste sektore batzuetan funtzionatzen zuen *slow* mugimenduetako bat da. Sektore askok *fast* bizimoduaren alternatibak bilatzen zituzten, *slow cities* edo *slow working* kasu, eta euren denborak eskatuz erantzuten dute, bat-batekotasunetik ihes egiteko. *The Slow Media Manifesto* (Köhler, David eta Blumtritt, 2010) denbora horiek aldarrikatzen ditu; kontzeptuak ez du moteltasuna aldarrikatzen, lehengaiak ondo hautatuz eta modu kontzentratuan prestatzea baizik:

The concept “Slow”, as in “Slow Food” and not as in “Slow Down”, is a key for this. Like “Slow Food”, Slow Media are not about fast consumption but about choosing the ingredients mindfully and preparing them in a concentrated manner.

Honenbestez, arlo akademikoan argitaratutako lanetan jasotzen denaren arabera, *slow* kazetaritzak bere denbora hartzen du albistearen edukia lantzeko, ikertuz, hausnartuz, eta testuinguruan sakonduz (Rauch, 2011; Greenberg, 2012; Le Masurier, 2015).

Ikerketan zehar Le Masurier (2015: 143) irakaslearen definizioa oinarrizkoa da gaia zedarritzeko. Honen arabera, *slow journalism* orientazio kritiko gisa sortzen da, beti ere, abiadurak kazetaritza-praktikan dituen ondorioen testuinguruan.

Albaladek (2018: 25) argitzen du *Literatura Kazetaritzako Ikasketen Nazioarteko Elkarteak* (IALJS) adiera hauek ontzat emateaz gain (*Slow journalism*, *Literature journalism*, *narrative journalism*), atea zabalik uzten dizkiela beste kultura batzuetan egon daitezkeen izendapenei. Hari horri tira eginez gero azaltzen dira ezinbestez aipatu beharreko izendapen eta autoreak, hala nola, *New Journalism* (Wolfe, 1973); *Nonfiction Novel* (Capote, 1965); *Nonfiction Short Story* (Franklin, 1986); *Literary Journalism* (Sims, 1990); *Narrative Journalism* (Franklin, 1996); *Longform Journalism* (Hartsock, 2000); *New New Journalism* (Boynton, 2005).

Neveu-k (2016) kazetaritza mota hau hiru azpimultzotan sailkatzea proposatzen du: esploratzalea, narratiboa eta mobilizatzalea. Esploratzalea dela dio (ibid., 2016: 455) gai esanguratsu eta konplexu bat argitzen duelako eskura dagoen edozein kazetaritza tresna erabiliz; zentzu honetan, datu kazetaritzarekin ere badago harremanetan (Rogers, 2011; Bradshaw, 2012). Gaia menperatzea, idazketa argia eta aurkezpen argia ditu ezaugarri. *Pulitzer* sarietan mota honetako erreportajeak saritzen dira 1996garren urteaz gero. Bigarren azpitaldea, ez-fikziozko narratibena da, dimentsio narratiboarekin lotu daiteke. Hau da, literaturatik hartutako idazketa-tekniken erabilera sofistikatua egiten duten artikulu luzeekin dago harremanetan (baita liburuekin ere):

Here the core ingredients of slow journalism —deep and long investigation, selective attention to “untold” stories— are visible, as is the absence of any “participatory” dimension, or even of any explicit reference to a target “community.” But the peculiar identity of this sub-genre comes from the centrality of narrative skills, longer forms, and style. (Neveu, 2016: 455).

Azkenik, hirugarren azpimultzoa ‘mobilizatutako’ *slow* kazetaritza izan liteke, konpromiso-ideia bati lotua dagoena. Mobilizatzalea dela baieztazeko elementuak ere zerrendatzen ditu Neveu-k (2016: 455): “The elements of definition “fair”, “community-oriented”, “participatory” are here the DNA of these slow journalisms”³⁰.

³⁰ “Justua”, “komunitatera bideratua”, “parte-hartzalea”.

Era berean, *slow* kazetaritzaren ezaugarrietako bat da audientzia espezializatua merkatuzati batera erakartzeko helburua duela (Drok eta Hermans, 2016). Hain zuzen ere, honek albisteen ekoizpenean eta kontsumoan nola eragiten duen aztertu dute hainbat ikerketek (Barranquero-Carretero, 2013; Dowling, 2016). Sierra eta López-Hidalgo (2016) zein Vanoost-en (2013) arabera, kazetaritza mota honek *mass mediak* ahaztutako istorioak kontatu nahi ditu, gertakariak eta horien subjektuak protagonista bihurtuz.

Literatura zientifikoan erabiliena den adierarik onartuenaz mintzo da Benaissa-Pedriza (2017: 131). Saiakera-estiloa eta gertaerak kontatzeko modu zabala aintzat hartzen dituen kazetaritza-genero legez deskribatzen da:

La concepción más aceptada de *slow journalism* en la literatura científica se refiere a este como un género periodístico en el que se tiene en cuenta el estilo ensayístico y la forma extensa por la que se cuentan los hechos.

Tesian hobesten den bezala, *slow* eta *fast* kazetaritza aurrez aurre jartzen dituenik ere bada (Duman, 2020). Ikerketaren emaitza gisa, ondorioztatzen da *slow* kazetaritza-proiektu gehienak irakurleari bideratuta daudela eta beraien masak sortzen dituztela. Are gehiago, *slow* kazetaritzaren lehen garaia ez zuen aintzat hartu *fast* kazetaritzaren etorkizuna ezta kazetaritzaren etorkizuna ere. Ondorio nagusia da *slow* kazetaritza dela berehalako albisteen espiralaren alternatiba.

Azken batean, kazetaritza narratiboa, berehalakotasunetik ihesi, hausnarketara eta azterketara bultzatzen duten testuak sortzen dituen kazetaritza-praktika da. Horretarako, literatura-irudiak erabil daitezke, baina fikcioaren mugak gainditu gabe, betiere informazio zorrotza eta kalitatezkoa ematen saiatuz (Ramírez de la Piscina, 2021: 85):

¿Quién, cómo y dónde se ejerce el periodismo narrativo? No hay soportes exclusivos ni formatos únicos. Encontramos columnas brillantes, análisis certeros, crónicas maravillosas y reportajes sugerentes tanto en medios considerados hegemónicos como en pequeños medios, especialmente digitales, medios independientes que se financian con aportaciones de sus socios y socias, ajenos a las servidumbres y podredumbres del poder ya sea éste político, económico o financiero.

Aipatutako lanetan oinarriturik, kazetaritza-fase berri baten hasieraz mintza gaitezke beraz, non *slow journalism* delakoaren printzipoak lehenesten diren berriro (Barranquero, 2013; Angulo, 2014; Llop, 2014; Benissa-Pedriza, 2017).

Era berean, *Slow media manifestok*³¹ (Köhler, David y Blumtritt, 2010) mundu mailan izandako eraginak (David, 2015: 11) goitik behera zeharkatzen du arloa. Lan honek hausnarketarako bidea ere zabaltzen du; muinean —herrialde, kultura eta diziplina desberdinak aintzat harturik— mahai gaineratzen duena da zer parametro kultural eta ekonomiko lotzen diren *slow media* kontzeptuarekin:

Slow media claims reflection and consciousness and advocates a thoughtful progress. Further research would have to analyze which cultural and economic parameters correlate with being attracted by the slow media concept. Another interesting question would be the reverse perspective – what correlates with not needing to talk of slow media? There seem to be two options: Either those countries are not yet technologically developed enough to have this kind of problems (which would mean they will think of slow media in ten years) or they do not have to respond to Slow Media because they already (or: still) proceed gently and embrace technology in a reflective and conscious way (which would mean we could learn from that).

Ildo honetan, mundu zabaleko esperientzien artean ugari dira nabarmenzekoak. Kazetaritza narratibo digital anglosaxoiaren esparruan, aipamen berezia merezi dute, besteak beste, *Longform*³² plataforma bezalako webgune ospetsuek egindako lanek. *Delayed gratification* magazinak (2011) ere kazetaritza sakona eskaintzen du, gaur egungo eskakizunetatik ihesi. *Aeon*, bestalde, (2012) irabazi-asmorik gabeko ataria da, eta Londresen, Melbournen eta New Yorken ditu egoitzak. 2013an hasitako *Retro report* saritua (*New York Times* egunkariari lotua) ere aipatu beharrekoa da³³. *Out of Eden Walk*, *National Geographic*ek 2013an argitaratutako erreportajeak, antzeko gogoeta merezi du (Ramírez de la Piscina eta Goikoetxea, 2019: 695). Beste leku eta hizkuntza batzuetan ere aurki daitezke antzeko esperientziak. Frantziako *Revue 21* aldizkariak publizitaterik gabeko erreportaje independenteen aldizkari bezala definitzen

³¹ Adierazpena hurrengo web atarian irakur daiteke: //en.slow-media.net/manifesto

³² 2010ean sortua, formatu luzeko piezen biltzailea da.

³³ AEBetan izen handiko argitalpenek urte asko daramatzate bide horren aldeko apustua egiten (*New Yorker*, *Esquire*, *Rolling Stone* edo *The New York Times*). Azken honek 2012an *Snow Fall* ikusentzunezko erreportajea argitaratu zuen, kazetaritza narratibo digitalaren barruan kultuko piezatzat hartua (*digital slow journalism*).

du bere burua. Hego Ameriketan, berriz, kazetaritza narratiboaren ‘boom’-a aipatzen dute adituek (Rodríguez eta Albalad, 2012).

Hurbilagoko esperientziatara etorrita, besteak beste, José María Albalad Aiguabellaren (2018), *Periodismo slow o cómo se cuecen las historias en los fogones de Anfibio, Narratively y FronteraD* oinarrizko lantzat jotzen da kazetaritza narratiboa ulertzeko. *Slow* kazetaritza egiten duten hiru aldizkariren sukaldetako sutondoetan arakatzen du lanak —*Anfibio, Narratively* eta *FronteraD*—. Aldizkariok 2009tik 2012ra bitartean, Argentinan, AEBatan eta esparru hispanikoan, hurrenez hurren, “gaurkotasun bizkorak” ezarritako zurrubilo horretatik ihes egitea erabaki zuten formatu luzeko testuak ekoizteko, hala nola kronikak, saiakerak, erreportajeak, profilak edo elkarritzetak. Albalad-en liburua 2016an irakurritako doktorego-tesiaren dibulgaziozko bertsioa da, eta doktoregoko aparteko saria lortu zuen.

Kazetaritza iberoamerikarraren testuinguruan, (Barranquero-Carretero eta Rosique-Cedillo, 2014: 40) kazetaritza narratiboaren aldeko apustua egin duten aldizkarien tradizio handia dago. *Slow Journalism in Spain. New magazine startups and the paradigmatic case of Jow Down* artikuluak Espainiako eta Latinoamerikako kazetaritza narratiboaren historia gurutzatzen eta laburbiltzen du (Barranquero eta Jaurrieta, 2016); ostekoa da Latinoamerikako eszena zehatzago deskribatzen digun lana (Palau-Sampio, Cuartero-Naranjo, 2018). Barranquerok eta Jaurrietak (2016) ondorioztatzen dutenez, negozio-ereduaren eta haren finantzaketaren arazoak eta iraunkortasunari loturikoak dira gaiaren gakoena artekoak. Autoreok diotenez (ibid., 2016: 13), bost urte baino gutxiagoan, Espainiako kazetaritzak informazioa ekoizteko modu berri bat praktikan jartzea lortu du:

Al especializarse en campos temáticos concretos, cada publicación ha sido capaz de proporcionar una cobertura más meticulosa y comprometida de los problemas actuales y esto, finalmente, demuestra la viabilidad de la filosofía del periodismo lento.

El periodismo slow digital de Jot Down y Gatopardo (Sabaté, Micó eta Díez, 2018) lanean edukiak, teknikak eta formatuak aztertzen dira. Paperaren esentzian zentratutako kazetaritza mundu digitalean presentzia eta audientzia sendoaz gozatzen ari dela ere arakatzen da. Horrelako hedabideetan kazetarien egoera eta aintzatespena ezagutzea ere

mahai gaineratzen du proposamenak. Lan honen ondorio nagusiek erakusten dutenez, kazetaritzaren eta komunikabideen egungo egoeraren aurrean, etorkizunerako berme gisa, kalitatea berehalakotasunari lehenestea, eta tradizioa berrikuntzarekin hibridatzea funtsezkoa izan daiteke. Berriz, *Nuevas ventanas del periodismo narrativo en español: del big bang del boom a los modelos editoriales emergentes* lanean denborari ere egiten diote erreferentzia autoreek (Rodríguez, Albalad, 2012: 289):

Estas revistas son ventanas desde donde se divisan nuevas tierras de oportunidades para la información de alta calidad. Apuestas audaces que retan al mercado y luchan por la permanencia en el tiempo con el apoyo de escritores, público, editores, ilustradores, fotoperiodistas y entusiastas en general.

Kazetaritza narratiboko idazle eta azterlariet (Herrscher, 2012; Caparrós, 2017; Rincón, 2017) antzeko ardura erakusten dute adieraztean kazetariak gero eta denbora gutxiago duela istorioetan sakontzeko, kontrastatzeko eta testuinguruan kokatzeko, eta hori ez litzatekeela alde batera utzi behar (Ortíz, 2012: 2).

Una de las tablas de salvación de la profesión podría ser la de recuperar la esencia del periodista como contador de historias, una faceta que puede dar pie a alternativas laborales a pequeña escala, los llamados *nanomedios*: pequeñas empresas periodísticas que exploten ese otro periodismo de la paciencia, el periodismo *slow*, frente a la industria de los *fast media* que reina en la actualidad.

Testuinguru honetan, *Slow media manifestok* (Blumtritt, David eta Köhler, 2010) iraultza mediatiko honetako egokiak diren erreakzioek eraikitzaileak izan behar dutela dio, fenomenoaren dimensio politiko, kultural eta soziala integratuz.

In the second decade [of the 21st century], people will not search for new technologies allowing for even easier, faster and low-priced content production. Rather, appropriate reactions to this media revolution are to be developed and integrated politically, culturally and socially.

Ingurumari mediatiko aldakorraren testuinguruan *The New York Times*eko profesionalek ere (Leonhardt et al., 2017: 16) egunkarian egin beharko lituzketen aldaketei buruzko proposamenak eta orientabideak jaso izan dituzte. Txostenak aldarrikatzen du, besteak beste, “Internet basatia dela kaskarkeriarekin”³⁴

³⁴ Kaskarkeria ingelesezko eta gazteleraezko *mediocre* bezala ulertuta.

In the past, it was acceptable for Times coverage to be merely solid in some areas, so long as the total package was better than any other publications. It no longer is acceptable. The Internet is brutal to mediocrity. When journalists make mistakes, miss nuances or lack sharpness, they're called out quickly on Twitter, Facebook and elsewhere. Free alternatives abound, often reporting the same commoditized information. As a result, the returns to expertise have risen.

Nicholas Carr-ek (2008) idatzitako *Is Google Making Us Stupid?* artikuluan gure garaiko eztabaidea garrantzitsuenetako bat kondentsatu zuen. Hau da, teknologiek gizartearen pentsamoldeak eraldatu egin dituztela; kartografiaren, erlojuaren eta, azkenik, inprentaren sorkuntza izan ziren lehen eraldatzaileak. Orain, harrezkero, bostehun urte baino gehiago igaro direnean, Internet efektuaren txanda iritsi da.

The human brain is almost infinitely malleable. People used to think that our mental meshwork, the dense connections formed among the 100 billion or so neurons inside our skulls, was largely fixed by the time we reached adulthood. But brain researchers have discovered that that's not the case. James Olds, a professor of neuroscience who directs the Krasnow Institute for Advanced Study at George Mason University, says that even the adult mind "is very plastic." Nerve cells routinely break old connections and form new ones. "The brain," according to Olds, "has the ability to reprogram itself on the fly, altering the way it functions.

Ostean, *The shallows: What the Internet Is Doing to Our Brains* (2011) liburuan argudio hori garatzen du aipatu berri dugun tesi polemikoari eutsiz³⁵. Carr-ek (2011) argi diosku Internet gure burmuina aldatzen ari dela. Azken batean, pentsatzen dugun moduak gure arreta-gaitasuna zaitzen du, kontzentratzea eta sakontzea eragozten duten etengabeko distrakzio eta etenaldiekin. Hainbestearino, non gizakiari gero eta gehiago kostatzen zaion liburu bat irakurtzea eta testu luzeak barneratzea, sarearen berehalakotasunera ohituta. Hau da, teknologiak eskura jartzen digun abiadurak ez dakarrela beti ezagutza oinarritua (Carr, 2011: 162).

Irakurketari bagagozkio, oro har, pentsamendu kritikoak "norbere ideien erantzukizuna, besteen hegoen tolerantzia eta ideien truke askea sendotzea bilatzen du", diosku Cassanyk (2017: 117). Hala ere, kritikotasun horren beharrizanarekin batera gaur lehen baino gehiago irakurtzen da (Cassany, 2013: 41):

³⁵ *Is Google Making Us Stupid?*.

Hoy leemos más que ayer, de maneras más diferentes, textos como los de antes y otros que han surgido nuevos, multimodales e hipertextuales. Pero seguramente estamos todavía en los inicios de una transformación más radical, que va a ir llegando poco a poco, a medida que más personas se incorporan a la colmena y se pongan todas a trabajar en unas mismas orientaciones, de manera más ordenada y eficaz.

Carl Honorék idatzitako, *In Praise of Slowness: Challenging the Cult of Speed* (2004) lanak pentsamendu holistikoaz dihardu³⁶. Honoré-ren (2013) aburuz testuinguruak osotasunean ikustean dago gakoa. Gaiei modu panoramikoan heltzea proposatzen du, behar diren ikuspuntu guztiak kontuan hartuz, irteera egokia, lasaia eta presarik gabekoa izan dadin. *Slow media. Comunicación, cambio social y sostenibilidad en la era del torrente mediático* (Barranquero, 2013) artikuluak ere *slow mediaren* jatorriari eta oinarriei buruzko lehen hurbilketa bat eskaintzen du; klabe geldo, gogoetatsu eta jasangarrian jorratzearen alde agertzen den *slow media*. Lehenik eta behin, Mendebaldeko historiako denboraren eta abiaduraren dimensioen genealogia laburra planteatzen da. Bigarren, *slow* mugimenduaren dimensio eta balio nagusiak deskribatzen dira. Hain zuzen ere, testuinguru horretan kokatzen dira Honorék esanak (Barranquero, 2013: 2), ezen argudiatzen du arazoa ez dela abiadura bizkorra, baizik abiadurari egiten zaion *gurtza* bera:

Pero si la abolición progresiva de estas barreras supuso una importante conquista del ser humano, en la actualidad comenzamos a pagar un precio muy alto por someternos al ritmo vertiginoso de la técnica. La rapidez no es en sí misma negativa. El problema estriba en el ‘culto a la velocidad’, al que nos impele la cultura moderna y capitalista (Honoré, 2012: 13).

Industria digitalean nagusi diren arkitektura komunikatiboak eta negozio-ereduak ez dute etorkizun teknologiko emantzipatzailerik aurreikusten (Sampedro, 2018). Gehiegizko oparotasunaren eta asetasun edo saturazio birtualaren garaiotan gizentasun birtualari aurre egiteko liburuak, *Dietética digital* (Sampedro, 2018) izenburukoak, horixe du testuinguru. Dietetika digitalak taktika individualak hartzea komeni dela iradokitzen du, estrategia kolektiboetan eta politika publikoetan oinarrituak.

³⁶ *The Slow Fix: Solve Problems, Work Smarter, and Live Better in a World Addicted to Speed* lanak ere bai, beste maila baten bida ere.

Secuestran la atención y fomentan un *engagement* (compromiso) con escasa *agency* (voluntad). Minamos datos en jornadas continuas, sin festivos ni remuneración. No controlamos el ritmo ni los frutos de ese trabajo invisible, que coloniza nuestro tiempo de ocio. Ignoramos el valor de los datos y los riesgos asociados a la pérdida de anonimato, privacidad e intimidad (Sampedro, 2019)³⁷.

Susana Pérez-Soler (2017) ikerlariak *Periodismo y redes sociales: claves para la gestión de contenidos digitales* lanean jasotzen du sare sozialek kazetaritzaren estandar klasikoak aldatu egin dituztela. Eta beraz, hamar urte eskasetan, kazetarieki edukien sorkuntzaren eta hedapenaren monopolioa galdu egin dute. Pérez-Soler-en aburuz sare sozialak XXI. mendeko kioskoak dira kazetaritzarentzat, non edukien zati bat erakusten den. Baiezatzen du medio askok egiten duten sareen erabilera okerra dela, entretenigarriak eskaintzen direlako, eta ez kazetaritza. Helburu laburreko edukiez mintzo da eta, masa-publizitatearen negozio-ereduak baldintzatutakoez. Honen aurrean, kazetariaren figura desagertuko ez den arren, ezinbestekotzat jotzen du hezkuntza (2017: 97): “Los blogs, las redes sociales, los proyectos colaborativos, las comunidades de contenidos, en definitiva, los medios sociales, requieren nuevas habilidades a lo largo de todo el proceso informativo”. Norabide horretan dihardu Innerarity-k (2012) dioenean boterea eta jakintzarako bidea errazten duen teknologiak emantzipazio demokratikoaren ilusioak esnatzea ekarri duela. Baino, demokrazia digitalaren eta bitartekaririk gabeko demokraziaren inguruan sortutako aukera eta itxaropena, gehiegizkoa da gaur gaurkoz. Informazioaren jarioa ez da hutsean egiten, joko-zelaia arterik zegoen eta politikak hartuta.

Carr-ek (2011) *Babelia*³⁸ aldizkariari esana da askatasunaren funtsa norbere arreta zeri eskaini nahi diogun aukeratu ahal izatea dela. Hau da, teknologia hautu horiek zehazten eta erabakitzentz ari dela eta, beraz, gure pentsamenduak kontrolatzeko eta modu autonomoan pentsatzeko gaitasuna higatzen ari dela. Hainbesteraino, non Nomofobia —*no-mobile-phone phobia*— oso gaixotasun zabaldua bezain aktuala dela dioskunik ere baden (Patino, 2020)³⁹. Badakigu arretaren merkatuari buruzko lana dela *La civilización de la memoria de pez*; bertan jasotzen denez, pantailekiko menpekotasun hori ez da gure

³⁷ Artikulu osoa sarean irakur daiteke, [Telos](#) aldizkarian.

³⁸ Artikulua [elpais.com](#) atarian jasota dago.

³⁹ Somos pececillos cautivos en las peceras de nuestras pantallas. Bruno Patinok idatzitako lana da eta *La Vanguardia*-n kontsultatu zein irakurri daiteke osorik (2020-07-14).

konexio-ohituren bigarren mailako efektua, baizik eta gure kontsumo digitala egituratzen duten interfazeek eta zerbitzuek bilatzen duten efektua. Berresandakoak, azkenean, presentzia handiagoa ematen dio behin eta berriz errepikatutako edukiari; horrela, sinesmena egiari gailentzen zaio, gehiegikeria haztapenari, emozioa arrazionaltasunari, grina ezagutzei. Zenbat eta gutxiago jakin, orduan eta gehiago baieztatzen dugu (ibid., 2020).

Utilizan las neurociencias y el manejo de nuestros datos personales para desarrollar herramientas que manipulando las emociones producen un tipo de adicción. Los datos no solo permiten conocer nuestro comportamiento, pueden, de un cierto modo, cambiarlo.

Horrela, interes partikularrak dituzten publiko espezifikoetara iristen da (Mourão eta Robertson, 2019: 2) baieztapen-joera (Wason, 1960) eta disonantzia kognitiboa (Festinger, 1962) dituen testuinguru batean. Beraz, menpekotasunaz mintzo dira autore asko. Esposizio selektiboaren menpe gaude, ez dugulako jarri gura esposizioaren disonantzia kognitiboa geure sinestea mehatxa ditzakeen informazio berriaren aurrean (Gutiérrez, 2018)⁴⁰.

Hori dela eta, jendeak bere aldez aurretiko ikuspuntuak baieztatzen dituen informazioa baino ez du bilatzen, eta ez ditu kontuan hartzen bere aurreirritziak zalantzan jartzen dituzten datuak (Salaverría et al., 2020). Arlo honetan Negropontek (1995), Gillmor-ek (2006) nahiz Varela (2005) kazetaritzaren faseak eta bilakaera aztartzan dituzte, kazetaritza hiritarreraino helduz, hau da, elkarrizketa birtuala ekarri duen kazetaritza 3.0 deritzeraino.

Agertoki honetan ulertzen dugu irakurketa katalizatzaile legez, zeharkako tresna eta diziplinarteko gaitasun bezala. Gaitasun generikoak edo zeharkakoak titulazio gehienetan funtsezko zati dira, eta ikuspegi aktiboa eta gogoetatsua eskatzen dute, dimensio anitzen baitan (Pantoja, 2007). Testuinguru horretan, ezinbestekoa da irakurketa sartzea, oinarrizko gaitasun zeharkakotzat jotzen delako, baina baita irakurtzeko gaitasunak unibertsitate-tituludunek lortu beharreko beste zeharkako gaitasun batzuen lorpen-mailarekin lotura handia duelako ere (Yubero eta Larrañaga, 2015: 718):

⁴⁰ Lana lotura honetan irakur daiteke: [Manual de fake news](#)

La competencia lectora incluye la capacidad de utilizar, comprender, reflexionar e inferir información sobre los textos escritos y sólo se alcanza con la práctica lectora, con la ejecución de una lectura activa, en la que el lector se implica en el texto y lo va construyendo conforme avanza en su lectura. Es un proceso que únicamente tiene lugar cuando el sujeto interactúa con el texto, crea su propia lectura y se apropiá de ella.

Irakurketaz mintzo garenean irakurketa sakonaz dihardugu, ezen ezin baita bereizi pentsamendu sakonetik (Carr, 2008). Beraz, ezin da irakurketaz hitz egin ulertu gabe, ulermenik gabe; biak dira ikaskuntza-prozesuen parte ukaezinak. Horregatik, unibertsitateko ikasleek lerro artean irakurtzeko, testu bakoitzaren atzean dagoena ulertzeko eta atzemateko gaitasuna duten irakurleak izan behar dute (Cassany, 2006).

Irakurketaren definizioetara etorrita, Jiménez eta O'Shanahan-en (2008) hitzetan, lehenengo irakurtzen ikasten da eta, ondoren, ikasteko irakurtzen da. Zalantzak gabe, azken horrek huts egiten duenean, beharrezkoa da ezagueraren eremuan zer gertatzen ari den berrikustea. Horrek ikaskuntzaren lehenengo faseekin du lotura, etorkizuneko arazoak aurreikusi ahal izateko.

González, Barba eta González-en (2010: 2) aburuz irakurtzea hitzak ezagutzea baino gehiago da; hainbat jarduera eskatzen ditu: alde batetik, hainbat zeinu grafiko deszifratu behar dira (letrak, hitzak...). Ondoren hitzen irudikapen mentala eraiki, hitz horien esanahietara joan, hitz bakoitzari testuinguru bakoitzean balio linguistiko bat eman, esanahia eraiki, esanahi hori testuaren, esperientzien eta gaiari buruzko aurretiazko ezagueraren araberako testuinguruan txertatu. Egileek adierazten dutenez, irakurmema prozesu konplexua da eta, bertan, irakurleak aktiboki parte hartzen du. Prozesu horretan hainbat egitura, estrategia eta ezaguerek parte hartzen dute: subjektuak testu baten esanahiak jorratzen ditu, eta horien gaineko eredu mentala osatu, hipotesiak eraiki eta egiazatzeko prozesutik hasten da; sormen prozesua eta proposamenen integrazioak jarraitzen dio, eta aurretiazko ezaguerak, estrategia eta itxaropenak edo motibazio pertsonalak aplikatzeko prozesuak jarraitzen dio. Irakurtzen ikastearen helburu bakarra ez da haurrek testu idatzi baten esanahia ulertzea. Irakurtzen heztea harago joatea da, ikasleek ipuinekin, narratio eta istorioekin gozatzea lortzea da, eta helduaroan, ikerlan honetan aipatuko dugun testu narratiboetaraino. Machadok behar bezala deskribatzen

ditu irakurketak dituen funtzieoak pertsonen garapen eta ikaskuntzan (Marchesi, 2005: 22). Haren ustez, narratibak norbere burua ezagutzen lagun dezake eta, hala, inguruneari aurre egiten lagundi.

Irakurmenaren definizioa, gizarte baten baitan ulertu behar da. Gurea informazioaren gizartea da, zeinetan uneoro jasotzen ditugun iturri anitzetatik datorrkigun datu eta informazioak. Informazioa eta ezagutza bereizi egiten ditugu, ez dira gauza bera (Millán, 2001). Informazioa kanpoko zerbait da, azkar metatu daitekeena, eta automatizatu ere bai; aldiz, ezagutza barneratua eta egituratua da, astiro baino ezin da hazi; ezagutza humanoa da eta ekintzara garamatza; ezagutzaren giltza irakurketa da.

Irakurketen onura aipatzen eta ikertzen duten lanak, batez ere hezkuntza arlokoak, asko dira. Yuberok eta Larrañagak (2015) egindako ikerlanak argitzen digu eremu anglosaxoian *academic literacy* deritzona existitzen dela. Estatu Batuetako, Kanada edo Australiako unibertsitate batzuen iniziatibatean, ikasleei diziplina bakoitzaren berezitasunei atek irekitzean dago ekimenaren gakoa, hots, hizkuntza zientifikoa eta testu akademikoak ulertzen laguntzen zaie ikasleei. Era horretara, irakurketa eta idazketa izango lirateke ikasketa honen oinarria. Gaztelaniaren eremuan horretarako tradizio gutxi dagoen arren terminoak badu itzulpena: alfabetizazio akademikoa (ibid., 2015: 719).

Existe poca tradición en el ámbito hispano. Este término se ha traducido en castellano como alfabetización académica (Carlino, 2004; 2006; 2013; Marucco, 2004) o literacidad académica (Cassany, 2006; Cassany, Morales, 2008).

Ezagunak dira OCDEk zein INEk (Estatistikako Institutu Nazionala) egin ohi dituen irakurtzeko ohiturei buruzko inkestak. Baita Editoreen Gremioak⁴¹ nahiz Hezkuntza, Kultura eta Kirol Ministerioak Espainiako kultura-ohiturei eta praktikei buruz egindako inkestak ere⁴².

⁴¹ Inkestak hizkuntzaren araberako aldea dagoela ere baiezatzen du: erdarazkoetan, aisiaaldian %60k irakurri du azken urtean gutxienez liburu bat papereko formatuan, eta digitalean, %20k. Hirutik bateko erlazioa, haatik. Euskaraz, berriz, aisiaaldian euskaldunen %33k irakurri dute azken urtean gutxienez liburu bat paperean; digitalean, %5ek. Editoreen Elkarteen atarian kontsulta daitezke datu guztiak: federacioneditores.org

⁴² PISA txostena eta Elkar/Siadecoren inuesta 2018koak dira. Editoreen Gremioak gauzatutakao 2019 eta 2020koa da. Euskal Herriko biztanleen irakurketa eta ohituren inguruko inkestak postdata.elkar.eus atarian jasotzen dira.

Euskal Herrian Elkar/Siadecok egindako inkestaz gainera, badira ostantzeko lanak ere. Mari Jose Olaziregiren (2000) *Aproximación sociológica a los hábitos de lectura de la juventud vasca* edota, *Dificultades de comprensión lectora en estudiantes universitarios. Implicaciones en el diseño de programas de intervención* lana (Echevarría, Gastón, 2002).

Europa mailan *Bertelsmann* fundazioak⁴³ hainbat herrialdetan egindakoak aipa daitezke; nazioartean, berriz, Unibertsitate Irakurleen Nazioarteko Sareak⁴⁴ (RIUL) egindakoak. Nazioartean jarraituta, besteak beste, Alberto Manguelen *A History of Reading* (1996) ikerketa lana irakurketa ezagutzeko eta ulertzeko gakoetakotzat jotzen dute adituek. Sei mila urteko historia jasotzen du bertan, irakurketak gizakiaren bizitzan izan duen garrantzia azpimarratuz. Bestalde, Emili Teixidor (2007) idazleak *La lectura i la vida* lanean hausnarketa sakona egiten du irakurketaren inguruan. Ikerlari askorekin bat dator esatean, jakina dela irakurketak kritikotasunerako bidea zabaltzen duela (Carr, 2008; Le Masuerier, 2016; Wolf, 2018; Piñero, 2018).

Irakurketa sakonaz Calvinok (2015: 19) dio, esate baterako, badiruediela klasikoak irakurtzea kontraesanean egon litekeela gure bizitza erritmoarekin. Hau da, denbora luzeak ezagutzen ez dituen bizitza erritmoarekin:

(...) que no conoce los tiempos largos, la respiración del *otium* humanístico, y también en contradicción con el eclecticismo de nuestra cultura, que nunca sabría confeccionar un catálogo de los clásicos que convenga a nuestra situación.

Ikerlan hau gorputzeko baliagarriak izan dira bai inkestak, eta baita aldagai kognitiboa eta eleaniztasuna aintzat hartzen dituzten lanak ere. Esate baterako, *Lectura, Escritura y variables cognitivas en español* (Díaz, 2019) ikerlanak proposatutako lan-ildoari dagokionez, irakurketa eta idatzketa prozesu psikolinguistiko konplexutzat hartzen dira. Berriz, *Habilidades lectoras como función de la heterogeneidad lingüística en Estados Unidos* (González Otero, 2021) lanak eleaniztasunean dauka abiapuntua. Kultura eta hizkuntza-aniztasuna fenomeno unibertsal eta iraunkortzat hartzen den unean kokatzen da ikerlana. Jasotzen denez, gero eta herrialde gehiagok egin behar diote aurre

⁴³ Fundazioari buruzko informazioa fundacionbertelsmann.org orrialdean kontsulta daiteke.

⁴⁴ RIUL-en atarian jasotzen da azalpen zabalagoa: universidadeslectoras.es

hezkuntza elebiduna emateko erronka garrantzitsuari. Proposatutako ikerketaren ardatza hizkuntza-taldeen artean dagoen irakurtzeko trebetasunaren heterogeneotasuna da.

Horrez gainera, besteak beste, *Irakurketa Ozena ebaluatzeko irizpideak Bizkaian* (Gaminde, Goikoetxea, 2005) liburua ere argigarri izan da irakurketa eta hizkuntzaren arteko harreman zuzenaren teoriak aztertzeko. Ikerlanean jasotzen denez, gehienetan irakurketaren alde kognitiboa aztertu ohi da; ez, ordea, hizkuntzaren alde fonikoa. Muinean dioskuna da irakurketa desegokiak testuaren deskodetzea oztopa dezakeela (ibid., 2005: 10).

Azterlana ontzeko, Euskararen Herrian kokatzen garela aintzat harturik, elebitasuna eta diglosia kontzeptuak ere jorratu ditugu, diglosirako bereziki, Baxok (2000) gogoan harturik; hain zuzen ere, Wolf-en (2018) teoriekin harremanetan dagoen gaia delako. Arlo honetako autore nagusien artekoak dira, baita ere, Fishman (1965), Ferguson (1959), Vygotsky-k (1977, 1979), Weinreich-ek (1979) eta Cassany (1991). Arlo honetan bertan, *Elebitasuna Euskal Herrian: teoria eta egoera* (Muller, 1984) eta *Euskalkia eta Hezkuntza. Dakigunetik ez dakigunera euskal diglosia irazian* (Goikoetxea Arrieta, 2003) tesiak ezinbesteko lantzar jotzen dira elebitasuna eta diglosia kontzeptuetara hurbilpena egiteko.

Honenbestez, elebitasuna (Ferguson, 1959; Weinreich, 1979), neurozientziak eta *biliterate brain* (Wolf, 2018) kontzeptuetaraino heldu gara araketa honen bidez. Maryanne Wolf (2018) ikerlariak *Reader, come home* sorlanean dio irakurketa sakona, pentsamendu sakonetik bereizi ezina dela. Bertan, kontzeptu askoren artean, *neuroplasticity*⁴⁵, *cerebral patience*⁴⁶ eta *biliterate brain* gailentzen dira.

⁴⁵ The best known design principle, neuroplasticity, underlies just about everything interesting about reading”; Indeed, there are as many connections in the reading brain’s circuitry as there are stars in the Milky Way galaxy” (Wolf, 2018: 14-18).

⁴⁶ Arretaren izaera da erantzunik gabeko galdera handien azpian dagoena, eta gizartea horiei aurre egiten hasi da. Gure arretaren kalitatea aldatuko al da berehalakotasuna, zeregin-aldaketa azkarra eta distrakzioaren etengabeko kontrola errazten duten hedabideetan irakurri ahala, gure arretaren fokalizazio deliberatiboenaren aldean?; liburuek sortutako munduetan murgiltzen garenean irabazten dugun pazientzia kognitiboa deitzen digunari ihes egiten uzten badiogu galduko dugun guztiak sakonki kezkatzen du. Hau da, gure prozesu analogiko, inferential, enpatiko eta ezagutza-prozesu sakonen arteko loturak etengabe indartzea irakurketatik harago doa. Prozesu horiek gure irakurketan behin eta berriz konektatzen ikasten dugunean, errazagoa egiten zaigu gure bizitzei aplikatzea, gure motiboak eta asmoak aletuz eta zorroztasun eta, agian, jakinduria handiagoz ulertuz, beste batzuek pentsatzen eta sentitzen

Atarian aditzera eman denez, ikerketa lan hau hiru ardatzok ezaugarritu dute, —*slow kazetaritzak*, *irakurketak eta teknologiak*—, beti ere, postmodernitatearen testuinguruan. Aipatu den bezala, aztertzen diren hiru ildoak landuak izan dira gaur arte. Dagoen literatura zabalak ardura ematen duten gaiak direla azaleratzen badu ere, etengabeko ikerketek eta informazio fluxuak agerian uzten du garapenean dauden gaiak direla. Ikerlan honen helburua hiru ardatzak era berean edo elkarrekin harreman zuzenean jartzea da, *triptychos-a* osatuz.

1.5 Hipotesia eta helburuak

Ikerlan honek irakurtzeko ohitura eta moduen, teknologia berrien eta kazetaritza-testu narratiboen arteko lotura jorratzen du. Zer neurritan aldatu dituzte narratiba digitalek gizartearen irakurtzeko ohiturak? Eta, bereziki, komunikazioko ikasleen artean? Lanak hiru ardatz nagusi ditu: irakurketa —irakurtzeko ohiturak eta ulermena—, teknologia berriak, eta *slow journalism* edo arnasa luzeko kazetaritza.

Hipotesia

Postmodernitateko gizartean, Internet-en garaian, sortu den albiste uholdearen aurrean, irakurketa sakonaren bidez kazetaritzak pentsamendu sakon eta kritikoa sor dezake, zeren kazetaritzari baitagokio —albisteak helarazteaz batera— informazioa ezagutzarako lehengai bezala aintzat hartzea. Teknologiaren eraginaren aurrean eta kazetaritzan hegemonikoa den abiaduraren eta berehalakotasunaren nagusitasunaren aurrean (*fast journalism*) arnasa luzeko kazetaritza (*slow journalism*) paradigma kritikoa sustatzeko abiaburu ona izan daiteke; eredu egokia non irakurketa katalizatzaile den, hala transbertsaltasunean, nola sakonerako, iritzi kritikorako eta jakintzarako bidean.

Abiaburu den hipotesi nagusitik eratorritako ikerketaren helburuak eta beraiei dagozkien iker galderak hurrengoak dira:

duten bezala. Wolfer gero eta irmotasun handiagoz adierazten du ohiko antsietatea zer den: gailu digitalak denoi (ez umeei bakarrik) desafio egiten ari zaizkigula modu guztiz berriean, bonbardaketa medio.

Helb1 Postmodernitatearen eta Interneten garaiotan, datuz beteriko ingurunean bizi gara. Datuok, ordea, ez dakarkigutenez orientabide eta irizpide nahikorik, gertaeren nondik norakoak ulertzeko interpretazio kazetaritza tresna egokia izan daitekeela aztertu nahi dugu.

Ig1 Narratiba digitalek testuen ulermen-gaitasun estandarra aldatu dute? Eta, komunikazioko ikasleen artean?

Helb2 Jakin gura da kazetari-subjektuak eta irakurle-subjektuak informazio-testuan, hau da, objektuan, topo egitean, nola, zein neurritan, lortzen duten objektibotasunari eustea, erlatibotasunean erori gabe. Kazetariak hautatu, baloratu eta birformulatzen duen albistean mezu jakin bat igortzen da. Irakurleak, bestalde, albista irakurri ahala bere izaera, pentsaera nahiz heziketaren arabera jasotzen du informazioa.

Ig2 *Fake newsen* fenomenoak —sarritan *fast journalism* korronteari lotuta agertzen dena— postmodernitateko pentsaerako zein ideiatan aurki lezake abaroa?

Ig3 Zein motatako kalteak sortzeko arriskua dakar Google aroko *fake newsen* korronteak?

Ig4 Kazetaritzaren historian beti sortu izan dira gezurrezko albisteak. Gaur egun, nolako eragina dute Internetek eta, batez ere, sare sozialek *fake newsen* indartzean?

Helb3 Teknologia berrieik inposatu duten Internet bidezko informazio azkar eta berehalakoaren aitzinean, arnasa luzeko kazetaritzara, *slow journalismera* jo dugu; hain zuzen ere, informazioaren errepeide arinen ibilbidetik baino urrats pausatu eta hausnartuko bideetatik aritza *fast journalismen* alternatiba izan ote den aztertzeko.

Ig5 Kontsumo azkarreko informazioa paradigma nagusia bilakatu den honetan, arnasa luzeko kazetaritza errealtitatearen pleguetara hurbiltzeko proposamen baliagarria da?

Helb4 Aztertu nahi da teknologiak gizakiok aldatu gaituen bezala (pandemian gertatu zaiguna da horren adierazle), ea kazetaritzako prosa bera ere eraldatu duen, bai formari nahiz mamiari dagokienean.

Ig6 Zer aldatu du teknologia digitalak kazetaritzako prosa ereduan?

Ig7 Zein desberdintasun aurki daiteke, kazetaritzako mamiari dagokionean, digitalizazioa baino lehenagoko edukien eta ostekoen artean? aldatu du teknologia digitalak kazetaritzako prosa ereduan?

Helb5 *Fast journalism* paradigma nagusi bihurtu den garaiotan, jakin gura dugu ea arnasa luzeko kazetaritza gero eta jarraitzaile eta espazio gehiago hartzen ari den. Esparru batetik heltzen diogu gaiari, eta ikertu nahi dugu ea *fast* kazetaritza-ereduak ohiturak, jokabideak eta irakurmena baldintzatzen dituen. Horretarako, komunikazio-ikasleen inkestetako emaitzez —*slow journalism* paradigmak kokatuez— ere baliatuko gara.

Ig8 Multimediako irudiak, doinuak eta testuak pakete berean iristen zaizkion hiritarrak zein arrazoi aurki lezake, medio digitalak nagusi diren aroan, irakurketa sakona jotzeko?

Helb6 Postmodernitatean historia unibertsala eraikitzeko, ikuspegi bakar eta hegemonikoz jokatzerik ez dago. Ostera, komunikazioa orokortzeari esker, interpretazio desberdintasunarekin batera, lekuak lekuko kulturak eta dialektoak —gutxiengo etnikoak, sexuzkoak edo estetikoak— indartu egiten dira. Alde horretatik jakin nahi dugu ea arnasa luzeko kazetaritza gai ote den egun gero eta konplexuagoa den mundu hau interpretatzeko edota une honetan planetan inoiz baino presenteago dauden kultur, nahiz sexu edota hizkuntza aniztasunak islatzeko.

Ig9 Egiaztagarria ote da mikro-historiak makro-historiari hartzen diola txanda, eta ondorioz, historia bateratua eraikitzea ezinezko bihurtzen ari dela?

1.6 Metodologiaren aurrerapena

Arestian aipatu dugunez, metodologia mistoa erabili da lana ontzeko, metodo kuantitatiboak eta kualitatiboak era batera. Metodo mistoen azterketek profil oso zehaztua dute, izaera kualitatibo eta kuantitatiboko elementuak (datuak, adierazleak, emaitzak...) egotea eskatzen baitute, hauen arteko erlazio sinbiotikoa, hain zuzen ere (Wimmer eta Dominik, 1996; Taylor eta Bogdan 2002; Igartua, 2006). Ikuspuntu osoagoa eta sakonagoa lortzea da metodologia mistoa erabiltzearen helburua, alde kualitatiboko datuak eta kuantitatibokoak elkarren osagarri diren heinean (Hernández,

Fernández, Baptista, 2014: 534). Egile hauei jarraitzen diegu esaten dutenean, azken 20 urteotan, gero eta metodologia eta ikertzaile-kopuru handiagoek azpimarratzen dutela posizio dikotomiko hori —kuantitatiboa versus kualitatiboa— ez dela zuzena; azpimarratzen dute banaketa hori egitea oinarri gabea dela zientziaren filosofia koherente batekin. Hala bada, metodologia kuantitatiboa eta kualitatiboa konbinatzean, emaitzak triangelatu nahi izan dira konbergentzia behatzeko, miaketarako eta teknikak garatzeko: dokumentu-iturrien kontsulta, elkarrizketa sakonak, inuesta eta nazioarteko *Delphi* azterketa. Triangelaketa, beraz, osagarritasun-estrategia da, azken analisia aberastu nahi duena metodologia biak, kuantitatiboa eta kualitatiboa, estrategikoki konbinatuz. Ikerketa honetan gauzatzen den triangelaketa-diseinu metodologikoari esker, azterketaren xedea hainbat angelutatik aztertzearaz gainera, prozesu beraren eta emaitzen balioa aberastu daitezke.

Abiatzeko, arloko profesionalei zuzendutako sakoneko elkarrizketak burutu ziren. Horretarako, hurrengo lerroetan zehazten den ibilbidea jarraitu zen: galdetegia prestatzea; nori zuzendu erabakitzea; bidalketa egitea; erantzunak jasotzea; eta aztertzea. Atarian aurkeztutako hipotesiak oinarri harturik, ikasleei bideratutako inkestak ere gauzatu ziren. Bigarren fasean, ikasleen inkestak prestatzeari ekin genion, aurre-froga burutuaz batera behin betiko galdetegia marrazteko. Hirugarren fasean inkestetatik eta sakoneko elkarrizketetatik jasotako aspektu batzuk erabili ziren nazioarteko *Delphi* azterketa gauzatzeko, *Delphi* azterketan bertan proiektatu baitira aurreko emaitzetan irakurritakoak, gaiotan ulertuak direnen ikuspegia batzeko xedez.

Sakoneko elkarrizketak (12) arloko adituekin burutu dira, beraien bizipen eta iritzien bidez datuak biltzeko helburuarekin. Haiek dituzten pertzepzioak eta iritziai interesatzen zaizkigu, ezen era horretara, teknika honek aztergaiaren inguruko ikuspegi guztiak ikertzeko bidea eman digu. Hiru dira sakoneko elkarrizketetan agertzen diren prozesurik garrantzitsuenak (Ruiz Olabuenaga, 2009: 174): elkarrekintza prozesua, galderak egitean datzana; informazioa ateratze prozesua; jakin nahi dena jasotzea eta informazioa gordetze prozesua; esan digutenaren erregistroa eta datuen analisia burutzea.

Ikerketaren barruan, hamabi elkarrizketa sakon egin zaizkie arloko adituei: akademikoei, kazetariei eta idazleei, aurrez aurre eta online 2020ko otsailetik abendura. Elkarrizketatuekin harremanetan jartzea izan zen lehenengo pausoa, ikerketaren berri

emateko eta parte-hartzaile bakoitzarekin hitzordua jartzeko. Doktorego tesiaren gaia, muina, azaldu zitzaien sakoneko elkarrizketaren testuinguruarekin batera. Era berean, elkarrizketaren helburua, berau egiteko bidea eta prozesua nahiz irizpideak ere azaldu zitzaitzien. Grabazioaren berri ere eman zitzaien eta datuak helburu zientifikoekin ustiatutakoak zirela jakinarazi. Egoerak hala agindurik —Covid-19a hor baitzen—, elkarrizketak *online* egin ziren. Ikerlanean, elkarrizketa erdi-egituratuak erabili ditugu datuen bilketarako. Galdegiaren diseinuari dagokionez, gidoietan lan honetarako oinarrizkoak diren hiru ardatz nagusiak bereizi ditugu, irakurketa, kazetaritza pausatua eta teknologia. Beraz, hiru ardatz nagusi horiek oinarri hartuta garatu dira gidoia eta azpi-gaiak: kazetaritzak bizi duen egoera, sare sozialak eta irakurketa, postmodernitatea eta gaurko gizartea eta irakurketaren etorkizuna kazetaritza narratiboaren paradigma. Esan bezala, horrez gainera, galdera espezifikoak prestatu ziren aukeratutako subjektuen jakintza arloa eta profila aintzat harturik. Jasotako datuen kodifikazioari dagokionez, elkarrizketa guztiak transkribatu ostean kategoriak sortzea etorri zen. Ideiak kategoria deskriptiboen ostean jaso genituen. Behin ideiak identifikatuta eta ordenatuta sortu genituen gaiak eta azpi-gaiak. Hauek kontzeptu teorikoekin lotu genituen egiaztatu ahal izateko eta hasierako iker galderetik erantzuten zietela bermatzeko. Metodologia atalean azaltzen denez, NVivo programaren bidez burutu da hitz gakoen kodifikazioa eta harremana. Behin galderaz galdera jasotako ideia gako guztiak aletu eta atonduta, tresna honen bidez ahalbidetu da hitz gakoak zeintzuk diren aztertzea, elkarrizketa-taularen bidez hitzen maiztasuna kontsultatzeko⁴⁷.

Inkestak komunikazio ikasleen unibertsora hurreratu gaitu, horixe zen helburua-eta. Horrez gainera, talde bateko iritzi, portaera, jarrera edo joeren zenbaketa adierazgarria ere badela aitortzen dugu. Zentzu honetan, inkestaren oinarri metodologikoa ondokoa da: kanpo portaera behatuz ezin dugula gizakiek euren portaerei ematen dioten sakoneko esanahia ezagutu, eta, ondorioz, esanahi hori behar bezala eta bere sakontasunean ezagutzeko biderik onena gizakiei galdetzea dela. Inkestadun ikerketa-praktika guztietan agertzen diren teknika horien artean dauden ohikoenak (Eiroa eta Barranquero, 2017: 42) erabili dira inuesta gauzatzeko: lagina diseinatu, galdegia eraiki, indizeak eta eskalak neurtu, inesta gauzatu, kodifikazioa egin, antolaketa eta datuen prestaketa atondu analisirako, analisi teknikak landu, erregistrorako softwarea

⁴⁷ Sakoneko elkarrizketei dagozkien emaitzetan jasotzen denez, sarrien agertzen diren 100 hitzak erakutsi dira, hitz laburrik emaitzetatik kanpo utziz, gutxieneko luzera bermatzeko eta lokailuak zein beste baztertzeko.

eta analisia bera idatzi. Amaitzeko, emaitzak txosten egituratu jaso ziren. Gonbidapena zabaldu ostean, lagina 143 ikaslek osatu zuten, denak ere, UPV/EHUko Gizarte eta Komunikazio Zientzien Fakultateko Komunikazio ikasleak dira denak. Aztergaiari dagokionez, irakurtzeko ohitura duten edo ez aztertu da ikergaiaren hiru ardatzak aintzat hartuta: kazetaritza pausatua, teknologia eta irakurketa bera. Galdetegiak, identifikazio galderaz gainera (sexua, adina, ikasketak), honako hiru atal hauek ditu oinarri: 1) Irakurketarako joerarik ohikoenak 2) Irakurketa motak eta euskarriak 3) Irakurmenaren erakarmena aisialdian. Amaitzeko, 4) Kazetaritzari buruzko atala ere egituratu da.

Erantzunak jasotzeko *GoogleForms*-en bidez diseinaturiko inuesta e-posta erabilita bidali zitzaien. Bidalketaren une berean aurrez aurre (ikasgelan) egin zitzaien gonbidapena eta inkestaren nondik norakoak azaldu: helburua zein den, prozesua bera, metodoa, borondatezko parte hartza eta anonimotasunaren bermea, implikazioak eta ikerketaren aurkikuntza posibleen erabilera nahiz aurrera begirako ikerlerroak. Era honetara, inuesta postaz banatu zen arren, testuinguruaren kontrola bermatzeaz gainera (Igartua, 2006: 291) parte hartza eta zalantzak argitzea bideratu ahal izan zen. Amaitzeko, azpimarra dezagun galdetegiaren anonimotasuna gordetzen dela uneoro eta hala adierazten dela galdetegian bertan.

Delphi teknikak adostasuna sortzeko bitarteko bezala, eta metodo gisa balio izan digu, galdetegi bidez hautatutako subjektuen paneleko nazioarteko datuak biltzea bideratzeko (Landeta, 1999; Ruíz Olabuenaga, 2009). *Delphi* metodoa adituen panel bati gai jakinari buruz egindako galdera egituratuetan datza. Metodo honen garapen prozesua fasesakoa da (Eiroa eta Barranquero, 2017: 80), hots, mailakatua eta graduala. Teknika metodologiko honen bidez, kazetaritza pausatua lantzen eta ikertzen duten profesionalen nahiz teknologiari eta irakurketari buruz ikertzen eta idazten duten adituen iritziak ezagutzea ahalbidetu da ikerketan. *Delphi* azterketa hezurmamitzeko lehen urratsa bertan parte hartu duten aditu, akademiko eta profesionalak hautatzea izan zen, arloko profesionalen artean bilaketa sakona egin ondoren. Hirurogei aditu eta profesionalen zerrenda osatu zen, horietako 25ek baiezttatu zutelarik parte hartzeko borondatea. Ikerketako ardatzak abiaburu izanik —kazetaritza pausatua, teknologia eta irakurketa— eta egindako araketaren ostean, esperientzia, ospea, eragin profesionala nahiz akademikoa izan ziren galbahe. Laginaren hautaketan uneoro egin da generoparekotasuna aintzat hartzeko ahalegina. Galdetegia euskaraz, gaztelaniaz eta ingelesez

sortu da. *Delphi* ikerketan parte hartzeko gonbidapen gutuna eta osterantzeko hartuemanak ere hizkuntza horietan egin dira. Galdera-sortak ikerketako hiru gako hauek ditu ardatz: arnasa luzeko kazetaritza, teknologia eta irakurketa; guztira hamar galdera. Behin erantzunak jasota, bildutako iritzi guztien lapurpena burutu eta txostenean jaso zen. Bigarren txandan, *Delphi* ikerketa honetako parte-hartzaile bakoitzak aipatutako txostenak jaso zuen; bertan laburbildutako elementuak berrikusteko eta sailkatzeko, ordenatzeko eta hierarkizatzeko esku zuen, lehen txandan emandako informazioa oinarri hartuta. Horrela, bigarren itzulian, desadostasunaren eta akordioaren esferak identifikatzen dira. Amaitzeko, *Delphi* teknikarekin lortutako emaitzen laburpena aurkezten da.

Egonaldia George Washington Unibertsitateko Hedabide eta Gai Publikoen Eskolan (School of Media and Public Affairs) burutu da, Unibertsitate bereko Youmans doktorearekin lankidetzen. Metodologia atala eta *Delphi* azterketa ingelesetan sortuak izan dira, AEBetako George Washington Unibertsitatean egindako egonaldia tarteko.

2020ko urrian egin zen lehen bilera proiektuaren eta egonaldiaren nondik norakoak azaldu eta zehazteko. Lanerako plangintza eta egutegia adosteko balio izan zuen batzarrak. Hurrengo hilabeteetan tesi-ikerketa modu birtualean aurkeztu zitzaien George Washington Unibertsitateko Hedabide eta Gai Publikoen Eskolako (*School of Media and Public Affairs*) irakasle eta ikasleei.

2021eko urtarrilean, metodologiaren kapitulu osoa bidali eta aurkeztu zen beronen berrikusketa egiteko. Ostean, metodologiaren atzeraelikadura etorri zen. Behin berrikusketa eginda, metodologiari buruzko mintegia gauzatu zen. Metodologiari buruzko mintegian kapituluaren azalpena eman zen; metodologiari buruzko atzeraelikadura orokorra eginez lehenik eta behin, eta, jarraian, iruzkinak zein jarraibide orokorrak jasoz. Bada, jarraibide orokorrak zedarrituta, hurrengo zehazten diren aspektuak ere landu ziren era espezifikoagoan: erabilitako metodologiaren inguruko iruzkin zehatzak, bibliografiaren berrikuspena eta hizkuntzaren inguruko aholkuak. Hurrengo hilabeteetarako datak eta zereginak zehazteaz gain gainontzeko kapituluen inguruari jaso ziren oharrak. Mintegiaren baitan, hurrengo urratsak ere zehaztu ziren:

1) Tesiaren alde teorikoaren inguruko zuzenketak amaitu eta bidaltzea kapituluari

buruzko mintegia prestatzeko. 2) Nazioarteko *Delphi* azterketaren lehen eta bigarren itzuliko emaitzak jaso, osatu eta bidaltzea.

2021ean sartuta, tesiaren alde teorikoa, erabilitako metodoen azalpena eta emaitzak azaldu ziren. *Delphi* azterketaren feedbacka eta beronen inguruko mintegia zein emaitzen ingurukoa ere gauzatu ziren George Washington Unibertsitateko Hedabide eta Gai Publikoen Eskolako (School of Media and Public Affairs) irakasle eta ikasleekin.

Behin metodologiaren aurrerapena eginda, hirugarren kapituluan, marko enpirikoan, jasotzen dira osotasunean atal honetan laburbildutako ideiak eta kontzeptuak.

2 Bigarren atala.

Marko teorikoa

Alétheia ($\alpha\lambdaήθεια$) eta Dasein

Martin Heidegger

2.1 Oinarri epistemologikoa

Esparru kontzeptualean —teorikoa ere baderitzonean— gure ikerketa burutzeko ezinbestean behar izan ditugun oinarrizko kontzeptuak jasotzen dira.

Marko kontzeptuala diseinatzerakoan nahi duguna da langaitzat hartuko dugun jakintza ez dadila ataletan sakabanaturik geratu, baizik-eta koka dadila marko zabalagoaren esparruan aterpeturik. Helburu hori lortzeko, Harvardeko John Huth (Wolf, 2018: 78) dugu lagungarri dioskunean, ezagutza marko kontzeptual zabalagoan kokatu gabe zatikatzen dugunean, esanahia ezagutzaren zaintzaileei lagatzen diegula, eta bere balio pertsonala galdu egiten duela:

Sadly, we often atomize knowledge into pieces that don't have a home in a larger conceptual framework. When this happens, we surrender meaning to guardians of knowledge and it loses its personal value⁴⁸.

Guk, Rafael Capurroren (1985) haritik, informazio-zientzietañ gailurreko diren hiru paradigma epistemologiko hartu ditugu aintzat: paradigma fisikoa, kognitiboa eta soziala. Paradigma fisikoak (Ellis, 1992)⁴⁹ dio badela objektu fisiko bat, zeina igorleak transmititzen dion hartzaleari. Teoria hau informazio-zientziarako eredutzat hartuz gero, analogia egiten da zeinu baten garraio fisikoaren artean, eta mezuaren transmisióaren artean. Informazio-zientzian jakina denez, paradigma honek kanpo uzten duena, hain zuzen ere, subjektu kognosentearen funtzió aktiboa da. Ez da, beraz, harritzeko pentsaera honek aurkako paradigmara eramatea, alegia, paradigma kognitibora.

Paradigma kognitiboan bilatzen dena da, ea informazio-prozesuek zein modutan aldatzen duten edo ez duten erabiltzailea, berau harturik, lehenik subjektu kognosente bezala —“kanpo-munduko eredu mentalak” dituenaren modura—, zeinak transformatu

⁴⁸ *The New York Times* egunkarian plazaratutako iritzi artikuluan jasotzen du adierazpen hau, *Losing Our Way in the World* izenburupean (2013). Huth Harvardeko Unibertsitatekoeko fisika irakaslea da, *The Lost Art of Finding Our Way* liburuaren egilea. John Huth, Wolfek aipatua, in Reader come home, 78. or.

⁴⁹ Capurrok aipatua (1986, 2000) *Epistemology and information science*.

egiten diren informazio prozesuan. Bernd Frohmann-ek (1995) kritikatu egiten du paradigma kognitiboa, batetik, idealista delako, bestetik, asoziala delako⁵⁰.

Paradigma sozialak, bere aldetik, giza-bizitzako baldintza sozialak eta egoera materialak ditu lehenesten, horrela paradigma kognitiboaren mugak zedarrituz, ezen paradigma kognitiboak informazioa erabiltzailearengandiko zerbaite banatua bezala hartzen du, metafisikako mundu noumenal baten kokatua. Ondorio praktikoen artean, Capurro-k azaltzen du (1985) aurresuposizio epistemologikoek ondorio nabarmenak dituztela informazio-sistemen diseinurako, bai sistema horien erabilerarako, baita ikerketa zientifikorako bertarako ere.

Lourdes Romero-k (1998: 171) dioenez, gaur egun kazetaritza ulertzeko era bi ari dira lehian, egitateen kazetaritza eta kazetaritza kritikoa. Badirudi korronte bion arteko nagusitasuna egitateen kazetaritzaren aldera doala, —guk gorago paradigma fisikoa deitu dugunaren aldera—. Hori horrela delarik, aspaldiko ideia positibista, objektibotasuna egitateetan dela dioena, berrindartu egin da. Hala ere, kazetaritza kritikoak baliabide teorikoak gero eta hornituago dauzka, hainbestean non alternatiba bihurtzeko gaitasuna lortua duen jadanik. Edonola ere, gure egunotan, korronte biek diraute, egitateen kazetaritzak eta kazetaritza kritikoak. Bataren eta bestearen arteko bereizketa soil-soilik lor daiteke mezuaren hartzaleak parte hartzen duen neurrian.

2.1.1 Kazetaritzaren garapen epistemologikoa

Kazetaritzako oinarri eta metodoetara jo dugunean, ezagutzaz gainera, berbak hartu ditugu gogoan, nahiz eta badakigun berri-emaileek albistegintzan hitzez gainera medio bisualak eta grafikoak ere erabiltzen dituztela. Pentsamenduaren historian, ideien etengabeko joan-etorriak ezagutu izan dira. Sakon-sakonean, harat-honat horiek jarrera bitan banatu izan dira; jarrera errealista bata, eta subjetibista bestea, alegia, niaren

⁵⁰ Paradigma kognitiboa egokia da tesi honi dagokionean. Horren sakoneko arrazoia da alfabetatzea gure oinarrizko ikergaien artean aurkitzea, hala irakurle alfabetatuari dagokionean, nola garaun bialfabetatuaz aritzen garenean. Hau da, hiritarra -ez eskola adinekoak soilik- alfabetatu egin beharra dagoela, batetik, zibilizazio digitalaren barruan gaitua izateko, bestetik, iritzi kritikoaz jabe dadin. Bestalde, marko teorikoaren konkrezioan, irakurle bialfabetatua proposatzen da -hitzun elebidunaren irudira- etorkizuneko irakurletzat. Irakurketa moduaz jartzen dugun hipotesia da hezkuntza eta hazkuntza egokiaren bidez lor daitekeela etorkizuneko komunikatzaleek garun bialfabetatua garatzea, pertsona elebidunek hizkuntza bitan mintzatzen diren erara.

errerealitatea eta gauzen errerealitatea. García Morentek (1979: 388) esana da giza-izakiari berez dagozkiola subjektibilitatea eta objektibilitatea, ez subjektibilitatea soilik: “El ente humano, como existente, comprende por consiguiente, no sólo estrictamente hablando la subjetividad, sino también la objetividad”⁵¹.

Gainera, orri berean arrazoia emango dio konponbidea aurkitu duen Heidegger-en perpausa errepikatuarí: “Ni munduan gauzakin izatea”; beti ere, sinonimotzat harturik munduan izan, *Dasein*, eta existentzia. Gai berberaren haritik, gaur egun filosofiaz diharduela, Innerarityk zera errepikatuko digu, filosofiako aztergaiak etengabe hausnartuak izango direla, eta horien artean dela errerealitatea zeri deritzogun arakatzea: “Esto es lo que la filosofía hace una y otra vez (...) volver a cargar con el peso de problemas irresolubles como qué significa que algo es real” (2017: 166).

Guk arazoa bideratu guran —irakurketa ardatz dela dihardugularik—, hauxe adierazten dugu Piñero irakasleak darabiltzan ideiak geure eginik (Piñero, 2020)⁵². Ez dugu defendatzen testu baten esanahia irakurleak soilik ematen diona dela. Sokratesek sorturiko erantzuna ematen diogu subjektibotasun postmodernoari, hots, erantzun objektiboa. Sokratesek dio kontzeptuen bidez ezagutzen dugula errerealitatea, eta kontzeptu horiek unibertsalak direla, denok ditugunak —horri esker komunikatzen garela elkarren artean⁵³—. Postmodernitateko subjektibotasunari irteera aurkitzeko Sokratesekin diogu gizakiok kontzeptu unibertsalen bitartez lortzen dugula ezagutza. Beraz, dena ez da errelatiboa, testua ez da irakurlearen iritzipeko, guztiz subjektiboa, idazleak zuen asmotik guztiz aske interpreta daitekeena; autoreak idatzitako hitz esanguratsuak kontzeptu “unibertsalak” dira, irakurle guztien adimenean daudenak.

⁵¹ Frente a toda la metafísica tradicional —la antigua, objetivista, como la moderna, subjetivista— y frente a todo existencialismo y nihilismo, el último Heidegger intenta pensar el ser mismo, del cual todo depende: el sentido del ser, su comprensibilidad, manifestabilidad, verdad: Küng, H (1979): ¿Existe Dios?, Ediciones Cristiandad, Madrid. 673 or.

⁵² Antonio Piñero Madrilgo Unibertsitate Konplutenseko Greziar Filologiako katedraduna da, kristautasun primitiboaren hizkuntzan eta literaturan espezializatua. Kristautasunaren eta judaismoaren arloko hainbat lanen egilea eta idazlea ere bada. Aipaturiko ideiak [audioan](#) jasota daude.

⁵³ Edonola ere, Sokrates filosofoaren berezitasunari ezinbestean argibidea eman beharrean gara. Manuel García Morentek berba hauekin adierazi zigun: “Pero la influencia de Sócrates en Platón es no menos importante que la influencia de Parménides. Sócrates enseña a Platón unas cuantas cosas de capital importancia. Sócrates es un hombre que no escribió nunca una línea, y resulta que después de veinticinco siglos hablamos todavía de él, con el mismo interés, con la misma pasión a veces (lo digo por experiencia de lecciones oídas por mí) que si estuviese viviendo hoy. Es un caso único en la historia del pensamiento humano”. García Morente Manuel: Lecciones preliminares de filosofía. Editorial Losada, S. A. Buenos Aires. Argentina, 1979, 87, or.

Bestela, Piñerok dioskunez, “triangelu” hitza idaztean irakurle bakoitzak gogoak ematen dion irudi geometrikoa ulertuko luke, baina aurretiaz implizitoki adostutako kontzeptua dugu. Edonola ere, gure arrazoiak eta aipamen oinarrituak hor dirauten arren, María Jesús Caravillaren ustez (Gutiérrez Sanz, 2019: 13), postmodernitateak subjetibotasunaren ikuspegitik begiratzen du errealtatea, egoaren apologia eginik, errelatibotasun subjetiborako joeraz:

Dentro del subjetivismo situaríamos la posmodernidad y entre sus características destacan el ámbito del yo individual, la subjetividad en el pensamiento, es decir, la apología del ego, con la tendencia marcada hacia un relativismo subjetivista.

Nolanahi den, postmodernismoa pentsamendua baino areago bizitzarako jarrera da, beti ere, norberaren subjetibotasuna oinarrizko erreferente delarik: “Norbanakoa izan ezik, praktikan dena geratzen da zalantzán, arrazoia baliogutxiturik, postegiaren garaian”⁵⁴ (Gutiérrez Sanz, 2019: 13).

Horrela, postmodernitateak gizarte berria proposatzen du, eta kritikatzen aurrekoen “errelato handiak”. Peter Zima irakasleak proposatutakoari jarraituz, postmodernitatea utopien amaiera gisa defini dezakegu (Kortazar, 2007: 10). Gainera, jarrera errelativistaren alde jokatzen du, eta *ni* emotiboari egiten dio gorazarre. Guk, dena den, ez genuke gutxietsi behar joera indibidualista horren baitako alderdi positiboa, hau da, pertsonen arteko desberdintasunak onartzea, eta aske izatearen gorazarrea postmodernitateko ikur moduan.

Kultura postmodernoko zati oso garrantzitsu bati begiratzen badiogu, hots, teknologiari, aise baieztago dugu osasun oneko zeinuak ematen darraiela, ezen ekarri dizkigu erosotasuna, prosperitatea eta, jakina dena, giza-harremanetarako aldaketa sakona. Hala ere, “informazioaren gizarteak paradisu teknologikoaren atarian kokatuko gintzkeela ziotenak ere isildu dira” (Ramirez de la Piscina 2019: 80).

Postmodernitateko iraultza teknikoa inon nabarmenzekotan komunikazioaren esparruan nabarmendu da. Nahiko da horretarako Gutierrez Sanz-en (2019: 82) baieztapena:

⁵⁴ Autoreak horrela dio: “Prácticamente todo queda en cuestión, salvo el individuo, con devaluación de la razón, en la época de la posverdad”

“Postmodernitatea igaroko bada historiara teknikaren garapeneko aro bezala, merezimendu berberarekin izenda genezake informazioko teknologien aroa”⁵⁵.

Eta gaineratzen du, komunikabideek tresnak baino ez luketela izan behar, baina kontua dela osagai kultural izaten amaitu dutela, aurrerapenaren ageriko aurpegia. Hala emakumezkoak nola gizonezkoak mass-mediak igortzen dituen albiste uholdeen eraginpean bizi gara, eta ez dugu gaitasun nahikorik bakoitzaren jatorria edo izaera bereizteko. Behin eta berriro errepikatu ohi denez, gehiegizko informazioak ez dakar hobeto informaturik egotea. Egia esan, medio indartsu horiek galarazi egiten dute pentsaera pertsonalizatu eta kritikoa, zeren albisteak hainbeste direnean, nekez lor baitaiteke guztien hausnarketa egitea. Beraz, onartu beharrean gara, oso handia dela mass-mediaren eragina gizaki postmodernoarengan.

Gutierrezen aipamenak garamatza postmodernitatea eta Internet sinonimotzat hartzera; komunikatze birtual moduan ulertzera. Birtual terminoaz adierazi gura dugu mezua igortzeko euskarri materialik ez izatea, gutunik eza kasurako, edo igorlea eta hartzalea hurbiltasun fisikoan ez aurkitzea, eta garaiaz, XX. mendeko aurrerakuntza teknologikoen aroan kokatzea, tresneria digitalarenean. Beraz, Internetik eza izango litzateke gure garaia ez izatea gaur dena.

La posmodernidad habrá de ser recordada, sobre todo, como la época de la comunicación virtual. Posmodernidad e Internet en muchos aspectos se corresponden y sin duda alguna nuestro mundo no sería lo que es si faltara Internet. En expresión de Juan Urrutia: “la posmodernidad es Internet” (Gutiérrez Sanz, 2019: 84).

Hala ere, kazetaritzaren ikuspuntutik ez da adierazgarriena Internet, baizik, eta Susana Pérez-Soler-en aburuz, sare sozialak, kontsumorako ohiturak nahiz pertsonen arteko harremanak irauli dituelako; baita, albisteen sorkuntzan eta banaketan, jadanik ez direlako izango subjektu bakarrak. Kontua da teknologiak abiada bizian inbaditu dituela gure bizitzak. Kazetaritzaren industria Interneterako egokitzapena aztertzen ari zen oraindik, hedabide sozialak agertu eta dena lehertu zutenean.

La verdadera revolución en el ámbito del periodismo digital no llega con la aparición de Internet, sino con la de las redes sociales, que alteran los hábitos de consumo y las relaciones entre personas, al tiempo que certifican la defunción de

⁵⁵ Autoreak era honetara jasotzen du ideia: “Si la posmodernidad va a pasar a la historia como la era del desarrollo de la técnica, con el mismo merecimiento podríamos denominarla la era de las tecnologías de la información”

los periodistas como actores únicos en el proceso de elaborar y distribuir noticias (Pérez-Soler, 2017: 16).

Baliteke gure sare birtualen bidezko komunikazioa bera ere izatea bizitza errealean bizi dugun presaren eta berehalakotasunaren presioaren isla. Zeren, daramagun astirik gabeko bizimoduak hausnarketa lasairako edo erabaki sakonagoetarako aukerarik ez baitigute lagatzen. Ondorioz, gairik sakonenak bertan behera uzteko joera dugu.

Kazetaritzan berehala eta laster jarduteari erantzunez, *slow journalism*, arnasa luzeko kazetaritza sortu da. Innerarityk (2018: 172) dio gizateriaren historia aldatzeko aldarriz beteta dagoela:

Todos han estado empeñados en que trasformáramos el mundo: imperativos modernos (avanzar, cambiar, adaptarse, resistir, ser competitivos, innovar) y posmodernos (estar en forma, despreocuparse, singularizarse, desacelerar, cuidar).

Aitortzen du, hala ere, oso zaila dela ezarritako praktikak alde batera uztea. Eremu sozialean inertzia kolektibo bat dago, aldaketaren aurkako erresistentzia gisa agertzen dena.

Geldotze postmoderno horretan, kazetaritzak ere *slow* mugimendura jo du abaro bila, ezen pausazko pausoak eta hausnarketa kritikoa beharrezko ditu. Rosique-Cedillo eta Barranquero-Carretero-ren (2015) aburuz, *slow journalism* da berehalakotasunerako eta primizarako joera nagusiaren erreakzio gisa sortzen dena, eta informazio zorrotza, sortzailea eta kalitatezkoa ekoizteko eta kontsumitzeko behar diren denborak birpentsatzera bultzatzen duena:

Aquel que emerge como reacción a la tendencia dominante a la inmediatez y la primicia y que invita a repensar los tiempos necesarios para producir y consumir una información rigurosa, creativa y de calidad (2015: 453).

Aipatu berri duguna dela-eta, Hartsock (2000), Boynton (2005) eta Conover (Boynton, 2012) honetantxe datozena bat esaten da, kazetaritzan ohikoa izan den joerari jarraipena ematean, nahiz eta garai honetan indarrean den berehalakotasunari erantzunez. Beraz, izaera etiketa berria den arren, praktika zahar bati buruzkoa da, alegia, sakontasunez ikertzen duen kazetaritzakoa izanik ere, asmo estilistikoz narratzen duena: “Praktika

zahar bat izendatzen duen etiketa berria da, sakon ikertzen duen kazetaritzari dagokiona”⁵⁶ (Rosique-Cedillo, Barranquero-Carretero, 2015: 24).

Beraz, *Slow Journalism* orientabide kritiko legez sortzen da, hots, kazetaritzako praktikan abiadurak dakartzan ondorioen aurrean hartzen den jarrera kritiko bezala.

2.2 Irakurketa

Irakurketa prozesua da, sinbolo idatzien multzoa aztertuz beraien esanahia lortzeko. Euskaltzaindiaren arabera “irakurtzea testu idatzi bateko ikurrak, ezagutuz, jarraitzea da; horrela aritz, idazlan baten mamiaz jabetza”⁵⁷. Dena den, esan berri duguna halaxe den arren, tesiko hariaz bat letorke adieraztea, ez dela jakituriaz jabetza soilik, zeren jabetze horrek eraldatu egiten baitu irakurlea. Ez da, beraz, lehen begiradan uste izan daitekeen bezain soila. Euskaltzaindiko *Literatura Terminoen Hiztegiak* (Euskaltzaindia, 2008) dakarrenez, irakurketa prozesu kognitibo konplexutzat jo daiteke: “Irakurtzean, hizkuntza idatzia interpretatu egiten du irakurleak; hau da, lehendik dituen ezagupen eta esperientziekin kontrajartzen du”⁵⁸.

2.2.1 Irakurketa eta hausnarketa sakona: liburuaren autoritatea

Badakigu irakurketaren praktika informazioaren eta ezagutzaren zabalkunderako kultura-teknika zaharra dena. Izañ ere, irakurmene testu idatziak ulertu, erabili eta horien inguruan hausnartzea da, xede pertsonalak lortzeko, ezaguera eta norberaren ahalmena garatzeko eta gizartean parte hartzeko (Gaminde eta Goikoetxea 2005: 10)⁵⁹.

⁵⁶ Autoreak hala adierazten du jatorrizko hizkuntzan: “Coinciden en que se trata de una nueva etiqueta que designa una vieja práctica: la del periodismo que investiga en profundidad”

⁵⁷ Euskaltzaindiaren Hiztegia, 2016.

⁵⁸ Euskaltzaindia, Literatura Terminoen Hiztegiak, 2008.

⁵⁹ Gaminde eta Goikoetxeak jasoa: Ekonomiako Lankidetza eta Garapenerako Erakundeak (ELGA) 2003an emandako kontzeptua da. Erakundearen helburua partaideen politika ekonomiko eta sozialak koordinatzea da.

Horrez gain, arnasa luzeko kazetaritzan garelarik, irakurketa betikotik gaurkora zer den aldatu jakiteko Nicholas Carr-engana (2008) jo dugu. Egile horrek galdeztuko du, ea zibernauten adimena gertatuta aurkitzen den sakoneko irakurketan eta pentsamenduan jarduteko. Ezetz erantzunez, ohartu egingo gaitu sakonean ez aritzearen ondorio intelektual eta kultural kezkagarriez, hain zuzen ere, pentsaera linealerako dakartzanez. Carr-ek aitortzen du lehen ematen zituen orduak prosa luzeak irakurtzen, orain nekezago ematen dituela. Aitortzen du, orain, bere kontzentrazio-ahalmena ere txikiagoa dela eta errazago galtzen duela haria. Eedu moduan bere burua harturik, hauxe dio:

Over the past few years I've had an uncomfortable sense that someone, or something, has been tinkering with my brain, remapping the neural circuitry, reprogramming the memory. My mind isn't going —so far as I can tell— but it's changing. I'm not thinking the way I used to think. I can feel it most strongly when I'm reading. Immersing myself in a book or a lengthy article used to be easy (Carr, 2008: 2).

Edonola ere, Carr-ek irakurketaz duen esperientzia hori ez da berea soilik, zeren kide eta adiskideek ere antzerako sentipenak baitituzte. Hau da, zenbat eta Internet erabiliago, hainbat behartuago irakurtze sakonak arretaz segitzeko. “The more they use the web, the more they have to fight to stay focused on long pieces of writing” — idazten du geroxeago Carr-ek. Geurera bihurturik, badakigu ezinbesteko duguna Carr-en pentsamoldea irakurketa eta hausnarketa sakona behar den legez oinarritzeko. Jakitun gaude, gainera, hausnarketa hauek orain hamarkada bat pasatxo jaulki zituela, eta jadanik 2008 hartan Maryanne Wolf-ek ere argitaratua zuela *Proust and the Squid: The Story and Science of the Reading Brain*, non Wolf-ek dioen sareak promozionatzen duen irakurketa estiloak, makaldu egiten duela geure irakurketa modu sakona. Bere aldetik, Carr-ek baieztatuko digu, sarean irakurtzen dugunean, adimen-loturak harilkatzeko dugun gaitasuna deslotuta mantentzen dugula. Alderantziz gertatzen dela, ordea, sakon eta arretaz lantzen dugun irakurketan. Carr-ek, beraz, zera baieztatuko du:

We are how we read. Wolf worries that the style of reading promoted by the Net, a style that puts “efficiency” and “immediacy” above all else, may be weakening our capacity for the kind of deep reading that emerged when an earlier technology, the printing press, made long and complex works of prose commonplace. When we read online, she says, we tend to become “mere decoders of information.” Our ability to interpret text, to make the rich mental connections that form when we read deeply and without distraction, remains largely disengaged (Carr, 2008: 3).

Beharbada, gizartean gertaera hedatua da behinola berez-berezkoa zen irakurketa sakona, gaur egun burruka bilakatzea. Besterik da joera hori etorkizunean hala joango den edo aldatu egingo den; ez, nonbait, berez-berez. Tesian zehar baiezttatu dugunez, bai Carr-ek nahiz Wolf-ek diote, nork bere esperientziaren arabera, frogatu ahal izan dutela, batez ere, liburu sakon eta zabalak irakurtzeko nagia, digitalizazioaren hegemonikotasunaren aurretik gertatzen ez zitzaiena.

Irakurle digitalak ez bezala, irakurle tradizionalak liburuaren autoritatepean jarduten zuen, Gainera, ohituraz zetorkion kulturak bultzatzen zuen liburua amaieraraino irakurtzera, era jarraituan eta kontzentrazio osoz.

Bestalde, ez da interpretaziorik gabeko informaziorik. Norberak jasotzen duen informazioa iragazi egin behar du. Sarean aurkitzen dugun informazio multzo handia berregin beharra dago. Liburuek horrexetan lagundu ohi dute, hain zuzen ere.

Innerarityk gogorarazten digu liburu en irakurketa beti dela ordenaren eta logikaren esperientzia izatea, nahiz eta oso desberdinak izan norberak irakurtzen dituen egitura narratiboak. Horregatik du merezi lekua hemen Flaubert-en (1854) esaera eginak: “Mais c'est atroce! l'ordre des idées, voilà le difficile”.

Arrazoi horregatik da liburu en irakurketa logikaren eta ordenaren esperientzia, nahiz eta irakurtzen diren liburu en narrazio-egiturak era askotakoak izan. Horretan du indarra Flaubert-en aipuak, alegia, ideien antolaketak duen zailtasunean.

Literaturako idazlanik eredugarrienak irakurtzea, norberaganatzea, beste ezer baino bitarteko egokiagoa eta emankorragoa gerta daiteke *slow journalism*en paradigm. Liburuaren eragin hori bikain biltzen du Gabriel María Otaloraren (2019) perpausa honek, zeinek irakurtzea beste batek pentsatutakoa ulertzea dela esan ostean honela idatzi duen: “Y por ese poder transformador que tiene la lectura, cuando alguien está enfrascado con un libro, más que leyendo lo que hace es aprender, descubrir, es decir está madurando”⁶⁰.

Irakurketaren analisten artean —Nicholas Carr (2008) aurrelarria ere tarteko dela—, adierazten da Internet gure garaunen berreziketa gauzatzen ari daitekeela. Hau da, gure burmuinak trebatzen informazioa azkar eta zatikaturik jaso dezagun. Ondorioz, epe luzeagoetarako kontzentrazioa gal genezakeela:

⁶⁰ Otalora, Gabriel María: Leer y escribir. *Deia* egunkaria. Iritzia. 2019-06-22.

Mientras Internet se convierte en nuestro medio universal, podría estar readiestrando nuestros cerebros para recibir información de manera muy rápida y en pequeñas porciones. Lo que perdemos es nuestra capacidad para mantener una línea de pensamiento sostenida durante un periodo largo⁶¹.

Beraz, onartzen bada ordenagailuek moldatu egiten dituztela irakurketa-praktikak, ez da kontua izango, soilik, gutxiago irakurtzen dela, baizik eta, beste era batera irakurtzen dela: labur, tarteka, urduri, etenez, egonezinean; ez, dena den, hausnarketa giroan murgilduta.

Testuinguru horretan ulertu behar da irakurketaren ezinbestekotasuna *slow journalismek* bereganatu dituen berezitasunak bururaino eraman ahal izateko: sakontasuna, benetakotasuna, eta sinesgarritasuna. Xede hori gauza dadin, bada, ezinbestekoa da berehalakotasunari ihes eginik, astia izatea, kazetaritza pausatu hori istorio luzeetan lantzeko. Ordea, istorioen aipamenak oinarrizko hausnarketa eskatzen du, ezen modernitatetik postmodernitaterako aldaketan, makroerrelatoak, errelato globalizatzaleak desagertzean —kristautasuna edo marxismoa, adibidez—, mikroerrelatoak baino ez zaizkigu geratzen. Era horretara, existitzen dena zure errelatoa da, edo nirea, edo besteena, baina ez denontzako balio unibertsala duena (Gutiérrez Sanz, 2019: 62): “El microrelato, como el minidisco de la posmodernidad, responde a un cierto perspectivismo que rompe con el metadisco ideologizado, tal como lo viera Lyotard”.

Bestalde, arnasa luzeko kazetaritzan, era honetakoak dira istorioak, eskainitakoak narrazio pertsonalei, zaindutako kontakizunei, xehetasunei, eta adjektiboei. Mercedes Ortíz ikertzaileak argiro azaltzen digu aipatu berri duguna (Albalad, 2018: 20): “Istori pertsonalei, zaindutako kontakizunei, xehetasunei, adjektiboei... eskainitako kazetaritza geldoa”⁶².

Ohartzen garenez, kazetaritza betikoan ere, badira horrelako errelato onak, zainduak, txukunak. Horrexegatik Albaladen *Periodismo Slow* liburuaren aitzinsolasean Jorge M. Rodriguez Rodriguez-ek adieraziko digu nola kazetaritzaren negoziorik onena beti izan den istorio bikainak kontatzea: “El mejor negocio del periodismo siempre ha sido contar buenas historias”. Hau da, kazetaritzaren negoziorik onena istorio onak lantzea izan dela

⁶¹ Nicholas Carr: *El País*, 2008-10-10.

⁶² Egilearen hitzak hauek dira: “Un periodismo lento dedicado a las historias personales, a los relatos cuidados, a los detalles, a los adjetivos...”

(ibid., 2018: 18). Beraz, muga likidoek bereizten dituzte *longform journalismeko* “textos de largo recorrido”, ibilbide luzeko testuak, eta arestian aipaturiko “historias personales” mikroerrelatoetakoak. Hala ere, tesian defendatzen dugun irakurketaren sakontasuna dela-eta Alarcón-ek dio errealiatea errealtitate izan arren, maiz digitalak gainezka egiten digula. Ordea, horrek ez du esan gura kronikak idatz daitezen astia hartzea eta pertsonaiak lantza merezi ez duenik:

La realidad es la realidad y la verdad es que nos pasa por encima lo digital. Eso no significa que no haya temas, personajes y situaciones que merezcan ese tiempo (para escribir crónicas) pero para eso están los libros (Albalad, 2018: 84).

Hala ere, horretarako liburuak direla baiezatu arren, jarraian diogunez, John Brunch-ek kroniken kategorian jaso zuen Pulitzer saria. Gainera, artean ere aipamena jasoa zuen kategoria berean erreportajea luze batekin.

The New York Times-en argudioa izan zen, ezen erreportajeak kazetarien sailean zirrara eragin zuela kontaera teknikarengatik; baita, ondorioz, aro digitalerako historia luzeen etorkizuna zalantzaz zeukatenei, geroaren erantzuna presentean iritsi zitzaiela, eta iritsi ere bat-batean eta modu ikusgarrian.

En la carta de presentación de la candidatura de “Snow Fall” a los Pulitzer, *The New York Times* argumentó que el reportaje había causado una profunda sensación en el sector periodístico por su innovadora fórmula narrativa para contar una historia, y afirmó que “para aquellos que habían temido por el futuro de las historias largas en la era digital, el futuro había llegado, de manera repentina y espectacular (Nafría, 2017)⁶³.

Behin baino gehiagotan aipatu ohi dugu ikerlanean zehar, liburuetan ez garela aurkitzen ideia isolatu edo deskribapen edo gertaera sakabanatuekin soilik, baizik-eta, elementu guztien arteko logikaz eta koherenzia narratiboaz. Horregatik, bada, baiezatu egin dugu arestian, nola liburua medio pausatua eta egokia den arreta luzeko garaietarako. Egia esateko —idazten du Albalad-ek (2018: 47)— “formatu digitala, beraz, ez da oztopo luze eta zabal irakurtzeko”. Hala ere, praktikak erakusten duenetik, testu inprimatuak ideia finkoaren eta koherentziaren erakusgarri diren bitartean, hipertestuak

⁶³ ismaelnafria.com atarian jasotzen da ideia. Atari honetan jaso daiteke informazio osatua: <https://www.ismaelnafria.com/wp-content/uploads/2017/04/La-reinvenci%C3%B3n-de-The-New-York-Times-Ismael-Nafr%C3%A1n-ADA.pdf>

-testuen, grafikoen eta gainerako multzoak, lotura logikoen bidez lotuak- noraezerako bidegurutzean laga gaitzake.

Dena den, gauza jakina da Albalad-ek (2018: 23) sare sozialen balioaz idazten duena, alegia, batez ere, sare sozialetan badirela mugikorrik eta tabletak zeinek laguntzen diguten ezin irakurri ditugun artikuluak gordetzen: “Aplicaciones (móviles y tabletas) que ayudan a almacenar los artículos que no podemos leer sobre la marcha cuando tropezamos con ellos, casi siempre en las redes sociales”. Alegia, astia izatean irakurriko dugula berehala ezin leitu duguna. Ordea, errealtitatean, Axularrek (1976: 6) idatzia gertatu ohi da: “Eta hartan, gero dioenak bego dioela erakustea”. Boyntonek (2011), gaia biribilduz, adierazten du etorkizuneko kazetaritza laburra edo luzea izango dela, tarterako lekurik gabe: “in the future, journalism will be either very short, or very long”. Edozein kasutan, orain arte azaldurikoa egia izanik ere, ezin parekatuko ditugu Interneteko kazetaritza eta berehalakotasuna, Salaverriari jarraikiz:

La ecuación que equiparaba periodismo en Internet con instantaneidad se ha demostrado, en efecto, falsa. En los últimos tiempos –especialmente, desde que *NYTimes.com* publicara en diciembre de 2012 su conocido reportaje “Snow Fall”–, cada vez más medios se han apuntado a la moda de contar informaciones con calma y espacio generoso (Salaverria, 2014: 18).

Finean eta buruan, guk, sakona, kritikoa eta oinarrituaren bila liburueta jo dugu, hain zuen ere, paperean idatzitako liburu klasikoetara, literaturako maisu edo maistra idazlanetara, hala koherentziako ekarpenagatik, nola narrazioko logikagatik. Zentzu honetan *slow journalism*ko Megan Le Masurierrek (2016) deituriko “a new research paradigm” ez da urrun tesian adierazten dugun irakurketako gaitasun kritikotik eta sakontasunetik.

2.2.2 Postmodernitateko historia eta istorioak Euskal Herrian

Internetek ekarri digun abiadura eta berehalakotasuna aztertu ondoren, bada zer hausnartu postmodernitateak alde batera laga dituen errelato handien, teleologia guztien gainean, zeren historia jorratzerakoan, errelato txikietara jo baitu, hain zuen ere, ia garrantzi historikorik gabeko direnetara.

Bestalde, errelato txikietara jotzea, istorioak kontatzeko arteaz baliatzea, antidoto baliagarritzat hartu da pentsaera linealaren hausturagatik ere. Javier Otazu Ojerrek (*Deia*, 2020-01-30) dioskuna gogoan harturik, baiezta dezagun gure burmuinak linealki pentsatzeko joera duela; errealityean, ordea, aldaketak esponentzialak direla: “Vivimos en una realidad de cambios exponenciales con un cerebro preparado, tan solo, para pensar linealmente”⁶⁴. Aipatu dugun pentsamendu linealaren haustearen harira, Hartsock-ek ere hau iritzi hau, istorio laburren bidez adieraztea aspaldian plazaratu zuen, zeren kontaera onak garun-zirkuitu asko jartzen baititu indarrean (Hartsock, 2000):

Ante esta situación el arte de contar historias se ha convertido en un antídoto, porque “la buena narración involucra, activa, numerosos circuitos cerebrales y ayuda a atrapar a la gente.

Badakigu, istorio bat entzun edo irakurtzen dugunean, garuneko gune asko aktibatzen direla, istorioek adimeneko atal asko ukitzen dituztela, gune horietan eraginez. Zerbaitegatik utzi zuen idatzirik Jean-Paul Sartre, beraren *Náusea* eleberrian gizakia beti dela ipuin kontalari. Hartsock-ek dioskun garun-zirkuitu anitz abian jartza, Maryanne Wolf neurocientíkoak lantzen duen garun irakurleaz lotuko dugu geroago ere tesiko ildoari jarraikiz.

Errelato txikioi, biografia mailakooi, ia balio partikularrekotzat hartzen direnoi, Vattimok “pentsaera malguko errelatoak” deritze (Gutiérrez Sanz, 2019: 101). Pentsaera malguko errelatookin, bestalde, Lyotard-ek (1984) izendatzen duen gizarte-aniztasun interkonektatura iristen gara, dogmatismotik ihes eginik mundu plural batera irekiz. Testuinguru horretan tradizio historikoek galdu egiten dute indarra. Hala ere, interpretazio berean, Vattimoren (1989: 2) *Posmodernidad y fin de la historia* artikuluan autoreak bide ematen dio historia begiratzeari. Historia berraztertzean, lekuak lekuak kulturak sortzearen ikuspegitik, etnien eta dialektoenetik, egiten du so, Mendebaldeko kulturaren barruan delarik. Deserroketa deritze emanzipatzeari, desberdintasunen desagertzeari, lekuak lekuak berezitasunak ezabatzeari, hots, modu laburrean esanik, dialekto dei genitzakeenei. Behin desagertu denean historiako arrazoitze zentral baten ideia, komunikazio orokortu baten mundua lehertu egiten da tokian tokiko hamaika arrazionalizatze motatan —gutiengo hetnikoetan, seksuzkoetan, erlijiosoetan, kulturakoetan edo estetikoetan—. Hauek hitza hartuz, mutu izateari, erreprimituak

⁶⁴ Otazu in *Deia*, 2020-01-30.

izateari, lagatzen diote, menpeko izan diren ideiatik aske. Ideia horrek adierazten zuen gauzatzea merezi duen egiazko humanitatea bakarra dela, eta ondorioz, bazterrean uzten zituen berezitasun guztiak, indibidualtasun guztiak, mugatuak, efimeroak eta kontingenteak.

Como surgimiento de culturas locales, de etnias y dialectos, en el interior de la cultura occidental. Aquí, la emancipación consiste más bien en el desarraigo (*dépaysement*) que es también, y al mismo tiempo, liberación de las diferencias, de los elementos locales, de lo que podríamos llamar en síntesis el dialecto. Una vez desaparecida la idea de una racionalidad central de la historia, el mundo de la comunicación generalizada estalla como una multiplicidad de racionalidades «locales» —minorías étnicas, sexuales, religiosas, culturales o estéticas (como los punk, por ejemplo) —, que toman la palabra y dejan de ser finalmente acallados y reprimidos por la idea de que sólo existe una forma de humanidad verdadera digna de realizarse, con menoscabo de todas las peculiaridades, de todas las individualidades limitadas, efímeras, contingentes.

Guk, euskal mundura jauzi eginda, *Berria* egunkaria nahiz herri-aldizkariak ulerkera honen humusean kokatuko genituzke, baita kazetaritza horretako historia nahiz istorioak ere. Historia unibertsala eraikitzean, ikuspegi bakar eta hegemonikorik eraikitzerik ez dago Vattimoren arabera, aurreko aipuan aipatu dugunez. Ostera, komunikazioa orokortzeari esker, interpretazio desberdintasunarekin batera, lekuan lekuko kulturak eta dialektoak —hizkuntzak— indartu egiten dira. Adibiderako, aukeran ditugu Euskal Herriko herri-aldizkariak, pentsaera eta istorio anitzekoak. Ondorioz, historia baino historiak aipatzen dira, ez errealitate bakarra. Areago, Txema Ramírez de la Piscinak argitaratuaren arabera (2019), globalizazioak printzipio eztabaidea ezina dirudien honetan, Nieman Lab-ek⁶⁵ bere webgunean ikerketa interesgarri baten berri ematen du 2019an. Hain zuzen, aipatu atari digitalean egindako iruzkinean izenburuak honela zioen: “Polarizazio politikoa murriztu nahi duzu? Babestu zure kazeta lokala”. (...) Zenbat-eta kazeta lokal gehiago izan, partehartze politikoaren maila eta aniztasun politikoa ere aberastu egiten dira” (Ramírez de la Piscina 2019: 79). Pentsaera hau osatuz, Vattimok zera dio (Gutiérrez, 2019: 100-102): “Beraz, ez dago interpretazio

⁶⁵ Nieman Journalism Lab-ek Interneten aroan kazetaritzari bere etorkizuna aurkitzen laguntzeko saiakera bezala aurkezten du bere burua niemanlab.org atarian: The Internet has brought forth an unprecedented flowering of news and information. But it has also destabilized the old business models that have supported quality journalism for decades. Good journalists across the country are losing their jobs or adjusting to a radically new news environment online. We want to highlight attempts at innovation and figure out what makes them succeed or fail. We want to find good ideas for others to steal. We want to help reporters and editors adjust to their online labors; we want to help traditional news organizations find a way to survive; we want to help the new crop of startups that will complement — or supplant — them.

bakarra, interpretazioak baizik”. Beste ikuspegi batetik so eginik, mikrohistoriak makrohistoriari hartzen dio txanda. Ondorioz, historia bateratua eraikitzea ezinezko bihurtzen da. Esandakoa ulertarazteko, Vattimok hizkuntzetara jotzen du eta adierazten —hizkuntzkin erkatuz— hori izango litzatekeela, denontzako berbeta unibertsal baten ordez dialektoak izango bagenitu bezala, dialekto sakabanatuak birmoldatzea legez: “Hori da denontzat hizkuntza unibertsal bat edukitzearen ordez edukiko bagenitu bezala askotariko dialektoak, zeinek ezin lehengoratu daitezkeen”⁶⁶. Ezin ahaztuko dugu historiaz mintzo garenean, Gutiérrez-ek (2019: 102) dioena, alegia, historialariak gertakariak interpretatu ostean berreraikitzen dituela. Orduan, ez lirateke etorriko bat gertaera historikoak eta eraikitzen den narrazio antolatu eta koherentea: “Historialariak ez ditu erabiltzen gertaerak, baizik eta gertaeren oroimenak, beraz, ez gaitu kokatzen gertatutako egitateen aurrean, baizik berak gogoratu, interpretatu eta berreraiki egiten duen zerbaiten aurrean”⁶⁷.

Horrela balitz, iritzi publikoan benetan eragina izan dutenak kontakizunak dira.

2.2.3 Irakurle erreala, idazle klasikoak eta etorkizuneko irakurlea

Beharbada, kazetaritzako ikasleek ez dute egundaino liburu elektronikorik irakurri; ostera, agian, egun osoa emango dute pantailaren aurrean irakurtzen. Zertan oinarrituko genuke jarrera horren zergatia? Berez, kazetarigai gazteek, ederto baten dakite teknologiaren baliagarritasuna edo eragina zein handia den. Baino, era berean, gutxietsi egin dezakete kulturaren balioa. Ondorioz, gizarte desorekatuan jarduteko arriskuan leudeke. Testuinguru horretan, agerikoa da praktikan ematen den orekarik eza euforia teknologikoaren eta balio zibikoetako analfabetismoaren artean. Era horretara, hiritarra iritzi erabat kontraesaneko artean bizitzen behartua aurkitzen da. Batetik, Hans Küng-ek (2000: 251) argitzen diguna ezinbestekoa delako, hau da, teknikoki posible den guztia ez dela humanoki zuzena eta etikoki arduratsua⁶⁸.

⁶⁶ Jatorrizko hitzak hurrengoak dira: “Es como si en lugar de una lengua universal para todos, lo que tuvieramos fueran dialectos dispersos que no se pueden reconvertir”.

⁶⁷ Honela dio autoreak: “El historiador no maneja hechos sino recuerdos de los mismos, por lo tanto no nos coloca ante los hechos sucedidos, sino ante algo tal como él los recuerda, los interpreta y reconstruye”

⁶⁸ “Pues no todo lo técnicamente posible es humanamente correcto y éticamente responsable”.

Bestetik, kulturaz jantzia izatea nahitaezko dugulako garapen kritikorako; kulturaz ulerturik Espainiako Erret Akademiak bere hiztegian kulturaz dioskuna: “Ezagutza multzoa norbaiti aukera ematen diona bere iritzi kritikoa garatzeko”⁶⁹. Iritzi kritiko hori lortzeko, ordea, irakurtzea premiazkoa dugu. Hain zuen ere, norberaren iritzia lortzeko irakurketa kritikoa praktikatzea eta idazle jakin batek kontatzen duena ulertzeaz gainera, berak baieztagatzen duena galbahe kritikotik iragaziz. Hara hor irakurtzearen eta, batez ere, irakurlearen garrantzia euforia teknico-zientifikoaren artean eta balioen analfabetismoaren artean desorekarik gerta ez dadin. Balioak aipatzean, moral eta etika-printzipioak ditugu gogoan, egoera konkretuetan balorazioak egiteko eta erabakiak hartzeko erabiltzen direnak. Gure jardunean, informazioaren etika ezinbestekoa dugu hedatuz doan sinesgarririk ezaren aurrean.

Azken batean, egoera konkretuen balorazioak egitea erabat loturik dago tesian garatzen ditugun postmodernitateko parametroekin, zeren Hargreaves-ek (1996) azpimarratu zuenez, kaos eta desorden izatera heldu den mundu honetan ez baita geratzen norberaren abaroa baizik, egiaren eta benetakotasunaren azken babesleku legez (Blivar, 2008).

Gauzak horrela, irakurle bakoitzarengana jotzen badugu Koldo Mitxelenaren (1981: 259) ondorengo aipuak hartzen du balioa:

Literatura ez da literatura —kazetaritza literarioko testua diogu guk— liburuak eta gainerako paperak apal apainen jasoak eta bilduak dauden bitartean. Bestela esan, norbaitek hartu eta irakurtzen ez dituen bitartean.

Postmodernitatearen begiradak eraginik, Mitxelena jakitunaren egiaztapenari egin beharreko iruzkin erabakigarriak sortzen dira, batik bat, irakurlearen gaineakoak. Antonio Piñero irakasleak ez du lagatzen testuaren esanahia irakurlearen ulermenaren pentzudan soilik. Horrela balitz, erabateko subjektibotasunean eroriko ginateke, eta ez ginateke izango gai testuak dakinrenaz egia objektibora iristeko.

El pensamiento postmodernista (estamos en el postmodernismo, pero no es una cuestión moderna) sobre la teoría que el significado de un texto (y más si es antiguo) lo otorga solo el lector; que no es posible alcanzar una verdad objetiva a través de lo que aparentemente dice el texto; que su significado depende de las coordenadas mentales del lector; que este dictamina en último término qué

⁶⁹ Real Academia Española-ren (RAE) Hizategia.

significa el texto para él son proposiciones que conducen a un subjetivismo absoluto, lo cual es un aparente callejón sin salida⁷⁰.

Pentsaera horren aurrean, Piñeroren erantzuna da —esan bezala, Sokratesenganaino joanik—, ezagutu kontzeptuen bidez egiten dugula; kontzeptuok unibertsalak direla —arestian idatzi dugunez—; guztiok dauzkagula, eta beraiei esker komunika gaitezkeela. Beraz, postmodernitatean dena dela erlatiboa baieztagatzea mito hutsa da, zeren egon baitaude gizakiok partekatzen ditugun kontzeptu unibertsalak. Era berean, mitoa da testua erabat autonomoa dela, autoreak idatzi zuenean zeukan asmotik libre dena. Zeren testu-sortzaileak gura duena baita berak sortua irakurleak ulertzea, idazleak komunikatu nahi duena jasoz, ez ordea, irakurleak gogo duena adituz.

La idea de que el texto (un documento antiguo, por ejemplo) es totalmente autónomo y no depende de lo que pretendió el autor que lo escribió es un mito. El texto no es autónomo⁷¹.

Testua idatzi duen autoreari galdetuz gero holako erantzuna-edo emango luke; nik neuk autore izanik, gura dudana da irakurleak ulertzea idatzi dudana, eta testutik atera dezala neuk komunikarazi nahi dudana, ez irakurleak nahi duena. Besterik eta bestela da guk psikologia kognitibotik erantsi genezakeena. Hau da, irakurle bakoitzak daukan ezagutzatik, dakienaren arabera eraikitzen duela testu horren ulermena.

Irakurketarekin sokatiran ari garenean, berez ohartzen gara nola ugariak diren irakurle moten sailkapen nahiz definizioak. Hainbesteren artean, guk irakurle motarik gaur egun erabilienak eta onartuenak baino ez ditugu gogoan hartuko, eta hauen artean errazena dena, *irakurle erreala* deritzana. Irakurle hori guk —arauen gainetik— idazle jeniala bilatzera gidatuko genuke; historiara pasatuko diren ondo idatziriko liburuak irakurtzera, testu sublimeez goza dezan; azken finean, sakona bezain landua den testua bereganatzeko. Jasoa, jenioa, aipatu dugularik, aise iritsi gara Buffon-engana (1938: 28), zeren honela mintzatu baitzen: “Les regles, (...) ne peuvent suppléer au génie; s'il manque elles seront inutiles”⁷². Arauek ezin ordezka dezaketa jenioa; jeniorik eza bada, arauak alperriko baitira.

⁷⁰ Antonio Piñeroren bloga: www.tendencias21.es/crist/archives/2020/06/.

⁷¹ Antonio Piñero, *Religión Digital*: Cristianismo e Historia. Blog sobre la Cristiandad de Tendencias 21. Síntesis y aplicación de la teoría socrática sobre el conocimiento y su aplicación a los Evangelios (25-6-22. 1129). Jueves 25 de Junio de 2020. https://www.tendencias21.es/crist/Sintesis-y-aplicacion-de-la-teoria-socratica-sobre-el-conocimiento-y-su-aplicacion-a-los-Evangelios-25-6-22-1129_a2690.html

⁷² (...) arauak ezin dute jenioa ordezkatu; hori falta bada, alferrikoak izango dira.

Aurrekoaz gain, kazetaritzako gazte unibertsitarioen irakurketaz jardunik, nahitaezko da narratiba literario ez fikziozkoa eta fikziozkoa, elkarren artean lotzea edota bereiztea. Honetan, kazetaritzako ikasketek erabateko indarra dute, batez ere zentzu honetan, zeren gauza bat baita ondo idatzitako testua, eta beste bat literatur testua. Seguru asko albistegintzako profesional handien testuak lantzean eredu apartak topatuko dira. Hala ere, literatura beste zerbaiti dagokiola ikastea mesederako da. Dioguna ulertzeko ez da urrunera jo beharrik, bertoko idazleak dira bide erakusle-eta. Hona hemen Jon Kortazarren (2007: 51) aipua:

Idazleen irudia asko aldatu da —euskal idazleena— lehen hizkuntza irakasleak eta filologoak ziren batik bat, eta orain batez ere kazetariak dira, edo komunikabideekin zerikusia duen arloren bateko.

Horrenbestez, kazetariak eurak dira gaia konprentzeko nor. Halandaze, esateko moduan gara Gabriel García Márquez-en adibidea eredutzat hartuz, kazetari narratiboak maiz elikatzen direla literaturako konposizio-teknikez eta estilikoz. Denean dela, ez genuke ahantzi beharko nolako ekarpena egin behar duen unibertsitateko ikasketa aroak ondo bereizten ikasteko. Kortazarrek (2007: 45) dioen bezala, “arriskua dago lan literario bat eta ondo idatzitako lan bat nahasteko”.

Agerikoa denez, irakurketaren gaineko hausnarketari jarraitzen gatzaizkiola, *slow journalism*eko testugintzarako —medio digitalek beti hor dirautelarik—, testu inprimatuetan egiten dugu indar, zeren, arnasa luzeko kazetaritzak erreportaje sakonera eta kalitate estetiko handiko idazketara jotzen baitu (Albalad, 2018: 22).

2.2.4 Irakurketaren alde kognitiboa eta hizkuntzaren alde fonikoa

Tesiko ikerlanean arakatzen dugun irakurketak, bere barnean biltzen ditu, izaera bat, prozesu didaktiko ebolutiboa eta etorkizun bialfabetatua, ezen kazetariarentzat etengabeko ikuspuntua da ondo idazteko ondo irakurtzea dela pasabide. Ondo irakurtzeak baditu zehaztu gabeko atazak ere. Beraietarik bat ozen irakurtzearena da, batez ere, ikerlanaren ardatzean bertan duelako gunea elebidunaren ereduaren araberako bialfabetotasunak.

Gamindek eta Goikoetxeak (2005: 10) honela adierazi dute egoera: “Irakurketa gaitasuna ebaluatzeko saioetan, bazter uzten da irakurketa ozena. OECD/PISA (2003) txostenak 43 herrialdetan egin diren ebaluazioetan isilean gauzatutako irakurketa baino ez du kontuan hartu. Bertan ematen den definizioan honako hau agertzen da:

Irakurketarako gaitasuna testu idatzien gaineko ulermenai, erabilera eta hausnarketa da, lor daitezen helburu pertsonalak, gara dadin norberaren ezagutza eta gaitasunak, baita gizartean partaide izan dadin ere.

Definizioan islatzen den moduan, ebaluatu dena irakurketaren alde kognitiboari baino ez dagokio. Irakurketa ozenaren kasuan ezinbestekoa da hizkuntzaren alde fonikoa kontuan hartzea, bai irakurlearen ikuspuntutik, bai jasotzailearen ikuspuntutik. Izan ere, irakurketa desegokiak testuaren dekodifikazioa oztopa dezake. Baieztapen honek euskararen irakurketa ozenaren ezaugarriak gaztelaniaren ezaugarrien menpeko morrontzara kondenatzen ditu betiko. Esatariak (kazetariak zein aktoreak), irakasleak, ikasleak zein beste esparru batzuetako profesionalak dira irakurketa ozena gehien erabiltzen duten taldeak.

Gaur eguneko gure gizartean idatziak garrantzi handia dauka, eta talde honen eragin sozialagatik irakurketa ozenak bat-bateko mintzaeraren fonologiari eragiten dio. Egoera normalizatuan dauden hizkuntzetan erregistro ez-formalek irakurketa ozena praktikatzen den erregistro neutro jasoari eragiten dio. Gurean, ostera, alderantziz gertatzen da. Eedu formalek eragiten diete ez-formalei. Irakurketa ozena euskaraz eta euskararen sistema fonologikoaren arabera landu eta ebaluatu ezean, idatzia gailentzen da eta beronen bidez beste hizkuntza baten arauak ezartzen zaizkio euskal letra idatzi horri (Gaminde eta Goikoetxea, 2005: 10).

2.2.5 Irakurketa: ondo irakurtzea da ondo idazteko lehen urratsa

Thomas Hukakuk (2018) aipatzen duenez, —the need to read well to write well came to me in an interesting way—, behar bezala irakurtzea, behar bezala idazteko lehen urratsa da. Gehitu genezake esaldi hau ere, irakurtzen irakurrita ikasten da (Lasso Tiscareno,

2014)⁷³. Emili Teixidorrek dioenez, ia idazle guztiak izan ohi dira irakurle, eta, hartan ere, irakurle amorratu:

El que sí que he descobert és que quasi tots els escriptors han estat lectors, bons o dolents, però lectors, ebris de literatura, i que encara que cada lector també és un món a part, i tots s'han enganxat a la lectura amb les obres que han escollit o que els han seduït (2007)⁷⁴.

Idaztea, pentsatzen dena garbira pasatzea da, eta irakurtzea beste batek pentsatutakoa ulertzea, beste hori norbait delarik, ahal dela idazle jenioa, zeren —jadanik azaldua dugunez—, Buffon-ek idatzi zuenaren arabera, arauek ezin ordezka baitezakete jenioa; talentorik gabe arauek gutxi lor baitezakete. Horrez gain, berbalizatzea, beste norbaitekin partekatzea da.

Edonola ere, ahozkoa idatzizkotik bereiztea nahitaezkoa da: “C'est par cette raison que ceux qui écrivent comme ils parlent, quoiqu'ils parlent très bien, écrivent mal”⁷⁵ (Buffon, 1938: 18).

Irakurketaz ari garenean, nahitaez onartu behar izaten dugun baieztapena da, arazo konplexuei erantzun simpleak aurkitu behar zaizkiela; gauza konplexuetan berba errazak behar direla. Berez, irakurketa irakurtzearen ekintza eta ondorioa dena badakigu. Hala ere, berehala ohartzen gara nola ugariak diren irakurle moten sailkapen nahiz definizioak. Hainbesteren artean, guk —zenbait pasarte gorago adierazi dugunez— irakurle motarik gaur egun erabilienak eta onartuenak baino ez ditugu gogoan hartuko, eta hauen artean errazena dena, *irakurle erreala* deritzana, alegia, liburua edo euskarri elektronikodun gailuak esku artean dauzkan pertsona, beti ere, medio inprimatuak eta digitalak elkarren artean berezitzuz. Postmodernitateko euskal irakurlearen inguruan baiezta daiteke, nobelagintzaz mintzaturik, Jon Kortazarren (2007: 76) iritzia: “Jolasa eta gozamena helburu dituen lan literarioak, arrazoi utopikoaren bilaketa eta metafisika alde batera utzirik, irakurlea bereganatu nahi du, kontaera tradizionalaren eskemaren bidea”.

⁷³ “El aprender a leer solo se consigue leyendo. No hay otra vía” (Rigoberto Lasso Tiscareno).

⁷⁴ *La lectura i la vida* liburuaz idatzitako *Llegir i escriure* zutabeen autoreak berak jasoa. Cornabou aldizkaria: www.andreusotorra.com/cornabou/dossiers/articles/teixidorcol.html.

⁷⁵ Horregatik, hitz egiten duten bezala idazten dutenek, oso ondo hitz egiten badute ere, gaizki idazten dute.

Gure irakurleak —*slow journalism*ekoak—, gainera, ez luke bilatuko testuetan denek dakitena eta edonork ezagun duena, ezpada ze, ideien ekarpema lekarkeena. Horrela, jenioa arauen gainetik darabilen idazlea bilatuko litzateke; historiara pasatuko diren ondo idatziriko liburuak, testu sublimeak; azken finean, sakona bezain landua den testua, ederto dakigu-eta pentsamendu kritikorako irakurketa kritikoa behar dela.

Irakurketa horretan jarduteko, ordea, irakurketa bera zertan datzan argitu behar da. Honela idazten du Mari Jose Olaziregik (2008: 419):

Prozesu kognitibo konplexutzat jo daiteke irakurketa. Irakurtzean, hizkuntza idatzia interpretatu egiten du irakurleak; hau da, lehendik dituen ezagupen eta esperientziekin kontrajartzen du. Izan ere, irakurketa, ezer baino lehen, jarduera dinamikoa, sortzailea baita, irakurlearen jakituria, sineste eta aurreikustea berregituratzen dituena. Horregatik azpimarratu da hainbestetan, irakurlearen garrantzia literatur testuetan, irakurri ezean, testurik ez dagoela.

Hortik landa, orain eta hemen sakonduko ez dugun arren, esan beharrekoa da, irakurketa alderdi askotatik azter daitekeela, dela soziologiaren ikuspuntutik, dela irakaskuntzaren begiradatik, dela irakurketa lantzen duten historialarien aztergunetik. Edonola ere, egungo garaiaz lotura egiteko, egokia da agertaraztea XX. mendea dela, batetik, hedatu izan dituena, oro har, irakurketaren onuren nahiz premien inguruko ikerlanak; bestetik, mende bukaerako Internetek eta sare sozialek piztu eta sutu dituzten irakurketaren inguruko zalantzak eta eztabaideak.

Kazetaritzako gazte unibertsitarioen irakurketaz jardunik, nahitaezko da narratiba literario ez fikziozkoa eta fikziozkoa, bitzuak lotu edota bereiztea. Abiatuko bagina lehen-lehenik Gabriel García Márquezengana, zer nabarmenduko ote genuke? Azpimarragarri bezala, haren *Relato de un naufrago* edo artikuluen artean *El palacio de La Moneda*, 1983ko Chilen izan zen Estatu kolpeaz. Bigarrenik, aipatuko genuke, baita ere, nola García Márquezek irakurri zituen aldi batean Virginia Wolf-en eta William Faulkner-en obrak, eta ondorioz, zenbaterainoko eragina jaso zuen haien narrazio-tekniketatik. Hau da, García Márquez goien graduoko kazetaria zen, eta nobela ez fikziozkoak idaztean ere eragin indartsua zuen, zeren berak, García Márquez-ek, bere burua baitzuen idazle handi bilakatu *Cien Años de Soledad* klasikoarekin.

Gabriel García Márquez-en adibidea eredutzat hartuz, esateko bidean gara kazetari narratiboak maiz elikatzen direla literaturako konposizio-teknikez eta estilistikoez. Beste hitz batzuez adierazirik, kazetaritza estilistikoki dela literarioa, forman dela

literarioa, ez testuinguruan, Gabriel García Márquez-ek hain goien-moldez zioenez, alegia, gertaera errealen narrazio literarioa dela: “Un cuento que es verdad”. Beraz, *slow-aren* barruan, pausatua eta sakona izateaz gain, oso idazkera zaindukoa ere bai. Kazetaritzaren eta literaturaren arteko harreman historikoetara joz gero, ohartuko ginateke, batetik, bien arteko polemikarik ez dela falta izan (Ramos, 1989; Rotker, 2005; Rodríguez eta Angulo, 2010), eta bestetik, jadanik XVIII. mende hasierarako, prentsa leku pribilejiatua izan dela literaturarako, hala argitaratzeko (Cruz Seoane, 2008: 28), nola kazetaritzako obrak idazteko, berez literaturako tresnaz baliaturik, beti ere, informazioaren benetakotasuna eta fideltasuna saihetsi gabe, gertaera errealkak baliabide literarioz kontaturik. Ezagun ditugu, arestian aipaturiko Gabriel García Márquez-ez gain, Ernest Hemingway, Truman Capote, Oriana Fallaci eta Svetlana Aleksiévich edo Manuel Vázquez Montalban edo Rodolfo Walsh, besteak beste.

Honenbestez, Mitxelenak (1981) esandakora itzulirik, baieztagatuko genuke, literatura ez dela literatura norbaitek testuak hartu eta irakurtzen ez dituen bitartean. Beraz, gomendatu beharreko suertatuko zaigu irakurketaren bilakaera historikoa aintzat hartzea, klasikoak hautu honetara ekartzea, badakigu-eta ADren —Anno Domini-ren— osteko II. mendean Aulo Gelio idazleak *classicus* hitzari beste zentzu bat eman ziona. Honela dakar Jon Kortazarrek (2008: 453) klasiko berba: “Bere dohainengatik eredugarritzat aukera zitekeen idazlea kalifikatzeko erabili zuen”.

Orduan, klasikoen artean kanon epikoko *Homero* irakurri ez bada; idazle latindarren artean Ovidio irakurri ez bada —latinez edo euskaraz— edo M. Cervantes gaztelaniako artean edo Shakespeare-en testuren bat ez bada ezagun, zer idatz lezake kazetari pausatuak sakonean edo arnasa luzez? Zein motatako euskal testua idatz liteke euskal klasiko edo idazle eredugarritzat hartzen diren Bernat Etxepare edo Axularren *Gero*, Frai Bartolomeren idazlanak ezagutu barik nahiz Lauaxeta eta Lizardi edo geure aldiko *Obabakoak* irakurri ez badira? Azken batean, sakonean idazteko sustraira jo beharko da, Mendebaldeko kulturan Greziara, eta gerkeraren eraginpeko klasikoetara. Kazetari zailduek, oinarri sendoko kulturadunek, idazle klasikoen eta iragangaitzen arteko jakintzaz jabetu beharra dute.

Egunerokotasunean eta aktualitatearen aginduetara ari den kazetariari mesede galanta egin diezaioke *carpe diem* horretatik urrunagora begiratzen ikasteak. Gogoan izatekoa da nola, jadanik, erromatarrek klasikotzat hartzen zituzten grekoen lanak,

Mendebaldeko klasikorik antzinakoenenak. Zentzu honetan, klasikoak ezaktualak izatea da baliozkoena: kontatzen dituzten gauzak presente eziraunkorretik haragokoak dira, eta beste zenuertz batzuk irakitzentzituzte, eta eskaintzen dituzten ideiak egunerokotasunetik eta aktualitatetik askoz urrunago doazenak dira. Gainera, kritiko bihurtzen gaituzte, eszeptikoago, baita irudimentsuago ere, Carlos García Gual-ek (*El País*, 2016) dioskunez:

Los clásicos son inactuales: justamente eso es lo más valioso: hablan de cosas que están más allá del presente efímero, y abren otros horizontes y ofrecen ideas sobre el mundo que van mucho más allá de lo actual y cotidiano. Y nos hacen críticos, escépticos y más imaginativos⁷⁶.

Edonola ere, klasikoetara eta literaturara soilik lerratu ez gaitezen, esan dezagun, ikasgai guztiak dituztela ulertu beharreko testuak, hau da, ez da nahikoa hizkuntzaren ikasgaian irakurtzen eta ulertzen dena jakitea, testu mota askotarikoak irakurtzen jakin behar da, dela zientzietakoak, dela filosofiakoak. Zeren egia errepikatua baita “testu orok duela bere kontestua” (Muro, 2019).

2.2.6 Irakurketaren aro digitala

XXI. mende hasieran, irakurketa bigarren lerroan gelditu dela dirudi, telebistaren, ordenagailuaren eta mugikorren indarraren ondoren. Ukaezina da gazte eta haurrengan gailu elektronikoek eta teknologia berriek duten eragina. Irakurtzeak eskaintzen dizkigun abantailen aurrean dauzkagu desabantailak ere, egun bizi dugun gizarteko multimediacarenak. Informazioaren gizartea eta teknologia berriak oso erakargarriak eta motibagarriak dira gazte eta ez hain gazteentzat: ukipen-pantailekin, ikonoak ukituz, emotikonoak eta giftak —animazioak— bidaliz, agian, ez da premiarik, ez irakurtzeko, ezta idazteko ere. Eta orain gertatzen dena da, teknologiaz baliaturik, gaitasunak irabazi baino, galdu egitea (Sampedro, 2018: 48). Teknologiaren erakargarritasunak lausotu egin dezake irakurtzeak eskatzen duen arreta, kontzentrazioa, hausnarketa ahalegina. Irakurmena prozesu konplexua da eta, irakurleak aktiboki parte hartzen du. Gaur egun, ordea, irakurketa sakona modu naturalean gertatzen zena, esfortzu bilakatu da (Carr,

⁷⁶ Ideia osoa hemen: elpais.com/cultura/2016/10/20/actualidad/1476978146_824729.html

2019: sn)⁷⁷. Kulturak eta irakurketak eskatzen duten jarrera erraz ulertarazten da baldin liburua eta telebista erkatzen baditugu. Telebistaren aurrean jesartzen garenean, apatz eta nagi jarri ohi gara; liburua irakurtzeko, ordea, arreta nahiz astia hartu ohi ditugu, batez ere, liburu hori ideia-iturri eta iritzi-sortzaile bada.

Azken buruan, aipamen gehiagotara jo gabe ere, onartu beharrean gara Ángel Gutiérrezek (2019: 63) postmodernitatean kokaturik idazten diguna, ezen irakurketako ohiturak aldatu eta moldatu egin baitira digitalizazioaren aroan garenez gero. Mezuak telegrafikoak izan ohi dira, dela *whatsapp*tan edo dela *Twitter*-en:

Los hábitos de lectura se han alterado y hasta cierto punto han quedado reducidos a mensajes telegráficos, tal como podemos ver en los medios digitales y electrónicos a modo de *Whatsapp*, *Twitter*, mensajes, etc.

Jadanik, beraz, ez da astirik paragrafo luzeetarako, liburu mamitsuetarako; errelato txikietako tankera gailendu egin da, bizitza estilo baten oihartzun bezala.

2.2.7 Irakurketak askeago bihurtzen gaitu, digitalizazioak gizabanakoago

Ikaslearen figura aipatzen dugun orotan, errepikatu ohi dugu irakurketa oinarrizko gaitasunetako bat dela; beste gizaki batzuen esperientziekin eta bizimoduekin lotzen gaituela, eta, bereziki, Interneten eta sare sozialen aroan, independienteago bihurtzen laguntzen gaituela. Irakurketarik ezak, aldiz, makinaren menpeko bilakatzen gaitu, sistematizatu eta hierarkizatu gabeko informazioaren menpeko. Edonola ere, gizakion eta makinen arteko gatazka dramatizatu barik, arrazoizkoago dirudi errealtitate bi direla onartzea, eta elkarren artean eragina dutela aintzat hartzea.

Bestalde, sistematizatu eta hierarkizatu gabeko informazioa diogunean, sare sozialei ere egiten diegu erreferentzia, zeren era guztietako iritziak eta usteak hedatzea errazten baitute, baina inolako kriteriorik edo mailaketarik gabeak (Zuazua, 2017: 81).

De ahí que leer, pensar, estudiar, conversar, debatir, escribir sea útil, con el objeto de aportar al cerebro todos esos detalles, con frecuencia contradictorios,

⁷⁷ Carr-en hitzak hemen dira: elpais.com/retina/2019/03/13/tendencias/1552475304_151069.html

que necesita para refinar su limitada percepción de la realidad y desarrollar la imprescindible capacidad de pensamiento crítico.

Ángel Gutiérrez-ek (2019: 85) aipatu bezala, gero eta bakartiago eta individualistago bihurtu gara, hain zuen ere, etxetik alde egin barik ditugulako eskura geure astia asetzeko denbora-pasagarriak:

Sin salir de casa ya tenemos todo lo que necesitamos para ocupar nuestro tiempo, distraernos, divertirnos, jugar y estar informados de todo lo que está pasando fuera (...), por lo que nos hemos vuelto más individualistas y retraídos.

Gainera, pertsonaren intimotasuna merkatura atera denetik, irakurketak nori bere nortasunean irautea nahiz lantzea eskaintzen dio Paloma Sánchez Garnica-k (*On*, 2019) idazten digunaren arabera:

La lectura es un acto íntimo entre lector y personajes, una relación única y exclusiva. No hay dos lecturas iguales, pero esa relación no se puede sustituir ni con una gran serie ni con una gran película⁷⁸.

Euskarazko liburuei bagagozkie, onartu beharko dugu unibertsitate aroan ere ikasleek erraztasuna —*fast food*— dutela irizpide erabakigarria testuak aukeratzeko unean. Baino horrela, nekez eta oztaz dute irakurriko Axularrik, ez beste klasikorik. Eta ez bada irakurtzen, libururik ederrenak ere, Aita Luis Villasanteren (1974: 36) hitzakin mintzaturik: “Ez balira bezala dira”. Zergatik? Guzti honen erantzuna gure Axular (1976: 10) idazleak bere *Gero* liburuan ematen digu esaten duenean “euskaldunek — kazetariekin kasu honetan— berek dute falta eta ez euskarak —testuek, liburuek—”.

Irakurmenak ikasleen irakaskuntza eta ikaskuntza prozesuetan duen funtzioari buruzko hausnarketa, egun dugun gizartea kontuan hartuta egin behar da. Egunero ari gara Interneten, irudiaren nagusitasunaren arriskuaz hitz egiten, isolamenduaren eta azalkeriaren arriskua hausnartzan. Egungo informazioaren gizartean, irudia testuaren gainetik dago eta, zalantzarak gabe, bizimodu horri berehalakoa dena interesatzen zaio. Multimedia formatuan bizi gara, ikaslea txikitatik dago ohituta informazioa azkar, erraz, eta ahalegin gehiegi egin gabe lortzen, hau da, *arreta* handiegirik eskatzen ez duten bideak erabiltzen. Irudiak berez hitz egiten du bere buruaz, eta mila hitzek baino gehiago balio du. Irakurketa antidotoa da telebistan katerik kate, kalterik kalte, egunero hiruzpalau ordu galtzen dituen pertsonarentzat.

⁷⁸ [ON](#) aldizkarian kontulta daiteke Paloma Sánchez Garnicaren (2019) adierazpena.

Telebistaren argiak, mugikorraren distirak lausotu egiten ditu liburu eta aldizkarietako ideiak. Azken buruan, irudiaren irudiaz lausoturik Sampedro-k (2018: 133) dioena gertatzen zaigu: “Aurrean daukaguna baino ez dugu ikusten”. Ez, beraz, harago, ezta sakonago ere. Gainera, ezin ahantziko dugu Marshall McLuhan-en (1964: 1) esaldi bisionarioa:

In a culture like ours, long accustomed to splitting and dividing all things as a means of control, it is sometimes a bit of a shock to be reminded that, in operational and practical fact, the medium is the message⁷⁹.

Ideia horretatik abiaturik, haren ikasle Neil Postman-ek (2012) deitoratu zuen bere liburuan kontsumo errazeko kulturak unibertsitateko ikasleengan eragiten zuen kaltea. Berarentzat, kultura da liburueta eta irakurketa nahiz ikasketa isilean oinarritzen dena, ez telebista zalapartatsuan. Telebistari begiratzen dihardutenak ez dira egoten kontzentratuta, ikasten ari dena bezala; ezta egunkariari gainbegirada ematen dionaren moduan ere, edo zine-aretoan pelikula ikusten dagoenaren eran. Telebistako programatzaleen arabera, ikusleak ez du ahaleginik egin behar pantailako mezua ulertzeko. Beraz, mezuak ez du izan behar, ez trinkoak, ezta sakonegiak ere.

Honainoko adierazia nahiko izan liteke, onar dezagun unibertsitate aroan, bizitza osoan, funtsezkoa dela literatura lanak irakurri, interpretatu eta balioestea, zeren kultura humanistiko eta artistikorako gaitasuna garatzen laguntzen baitute. Alta, *smartphone* txikikoa soilik irakurriz gero, plano bakarreko errealitatean baizik ez gara bizi, sakona eta azala bereizi gabe, hiper eta hipo ez balira bezala. Ondorioz, dimensio bakarreko diskurtsora lerratzen gara, ia beti ahozko hizkera eta idatzia plano berean nahasirik, erregistrorik ere ez balitz bezala; idazle onak eta txarrak baino errazak eta zailak baizik ez balira legez; kazetaritza narratiboan, ez gailurrik, ez gune abisalik, ez balego moduan.

⁷⁹ McLuhanen 1964ko aipua da, Understanding Media:The Extensions of Man-en jasoa. Herbert Marshall McLuhan (1911ko uztailaren 21a, Edmonton, Alberta - 1980ko abenduaren 31, Toronto, Ontario) kanadar ingeles irakaslea, filosofoa, literatur kritikaria eta intelektuala izan zen. McLuhan hedabideei buruzko ikerketen sortzaileetako bat izan zen, gaur egungo eta etorkizuneko informazioaren gizartearen gertakizun ugari aurreikusi zituen. 1960ko hamarkadaren amaieran eta 1970eko hamarkadaren hasieran hedabide elektronikoen bidez sortutako maila globaleko gizakien elkarlotura deskibatzeko herrixka globala izendapena sortu zuen. Berea da “hedabidea mezu da” esaldi ospetsua.

2.2.8 Burmuin irakurlearen eraikuntza

Maryanne Wolf-ek bere *Reader, Come Home* liburuko bigarren ataleko azpiatal bati *Building a Reading Brain* izenburua jartzen dio. Hasieratik aipatzen du nola den ahozko berbeta gure giza-funtzioen artean oinarrizkoa, irakurketa, ostera, ez. Emakumeok eta gizonok ikasi egin beharrekoa dugu irakurketa. Baliabideak behar ditugu, beraz, garaun gaztearekin abiaturik nork bere irakurketa zirkuitua osa dezan. Horretarako oinarria *neuroplasticityan*⁸⁰ jartzen du eta perpausa laburrez iragarriko digu neuro-zientziak gaur ezagun duen mundu kontzeptuala:

The best known design principle, neuroplasticity, underlies just about everything interesting about reading”; indeed, there are as many connections in the reading brain's circuitry as there are stars in the Milky Way galaxy” (Wolf, 2018: 14-18).

Guk irakurketaren gainean aintzat hartuko duguna zera da: nolako irakurketan dihardugun, halako prozesu konplexuak aktibatuko zaizkigula irakurketa zirkuituan.

2.2.9 Irakurketan trebatzeko prozesua adinaren arabera

Arrancaba el siglo XXI en un pueblo de la Ribera navarra famoso por sus pimientos. (...). Abrumado por las hortalizas gigantes, mientras ella daba clase, me encerraba a trabajar en la biblioteca. Estaba desierta, hasta que al salir del colegio los niños venían a usar Internet. (...). Literal: veían y comentaban telebasura. Nativos digitales, miembros de la “like generation”, impulsados a expresar en tiempo real lo que les gustaba, a grabarse y exhibirse (Sampedro, 2018: 17).

Hara aro digitalean jaiotako umeen gaineko lekukotasun pertsonala. Sampedrok (2018) erakusten digu irakurketaz gauzatzen ditugun azterlanak zein girotan koka ditzakegun. Egoerak era nabarmenean erakusten digu umeek tresna digitalak neurriz erabili behar dituztela. Bestalde, ez genuke ahaztu behar pertsonok haurren munduan indar handiagoa dugula gailu digitalek baino. Aise ulertzen da, beraz, gurasoak badirela nor seme-alabei

⁸⁰ Garunaren plastikotasuna gure garunak bere burua aldatzeko, konexio berriak sortzeko edo neurona berriak sortzeko duen gaitasunari esaten zaio. Jaiotzen garenean, dagoeneko eratutako konexio neuronalak ditugu; baina gure bizitzan zehar aldatu egiten dira berriak sortzen diren aldi berean, gure esperientzien eta bizi dugunaren arabera.

irakurtzen irakasteko, zeren ipuina irakurtzen diegunean, berben fonemek eta doinuek ipuina girotu egiten baitute.

Teixidorrek (2012: 27) informazioko gizarte berriari hezkuntzako ikuspegitik begiraturik, hauxe azaltzen du: pedagogia onak badaki irakurketa, praktikotasunaz gainera, bitarteko bakarra dela —hala eskolan, nola eskolatik at— lor dezagun gizakion arteko komunikazio desinteresatua, behar-beharrezkoa duguna bizitza osoago eta gizatiarragorako.

Una bona pedagogía sap que en la nova societat de la informació, dos de cada tres estudiants traballará en activitats dedicades a la comunicació, pero també és conscient que aquesta és una visió práctica i utilitària de la lectura. Una bona pedagogia sap, també, que la lectura és una altra cosa. És l'únic instrument de que disposem a l'escola i fora de l'escola per traslladar-nos més enllá del mon de la mera utilitat, l'única eina per conseguir aquesta comunicació desinteressada que intuïm que és necessària per a una vida més completa i més humana (Ib. 2012: 29).

Maryanne Wolf-ek (2018: 18) esango digu gizakiok ikasi egin behar dugula irakurtzen. Horrekin adierazi gura duena da, ezinbestekoa zaigula irakurketa gaitasuna garatzea, eta horretarako inguru egokia behar dugula, burmuin gazteak bere irakurle-zirkuitua gara dezan:

We human beings have to learn to read. That means we must have an environment that helps us to develop and connect a complex assortment of basic and not-so-basic processes, so that every young brain can form its own brand-new reading circuit.

Beraz, uste erabat ustela dela, hala irakasleek nola gurasoek pentsatzea irakurketa berezkoa duela gizakiak, alegia, hizketaren moduan berez sortuko zaiola haurrari adinez dagokiokeenean; garapena landuz baino ezin bururatu daitekeela. Guk irakurketa sakonari begira adiraziko genuke Wolf-ekin (2018: 38) urteen poderioz lortzen dela gaitasuna:

It takes years for deep-reading processes to be formed, and as a society we need to be sure that we are vigilant about their development in our young from a very early age.

Prozesu kognitiboak gara daitezten, euskarri bietan trebatu behar da pertsona hasiera-hasieratik, gerora pantailako irakurketak oztopa ez dezan irakurketa inprimatua.

Amak edo aitak, irakurri egin beharko lizkioke umeari ipuinak egunero, gauero. Horrela, bizitza osorako irudimena, pertsonaiak, istorioak gordeko lituzke. Edonola ere, gurasoek seme-alabei ipuinak bozgoraz irakurtzea komeni dela diogunean, haur elebidunez ari garenez, ezin onartuko dugu, Gamindek eta Goikoetxeak (2005: 10) argitzen dutenaren arabera, Eusko Jaurlaritzak 1992ko Oinarrizko Curriculum Diseinuan (OCD) dioena, hau da, grafia-fonema korrespondentziak euskaraz eta gazteleraaz nahiko hurbilak direnez, ikasleek hizkuntza bateko jakintza balia lezaketela besterako:

Las correspondencias grafía-fonema en euskara y castellano son lo suficientemente próximas, salvo algunas excepciones, como para que los alumnos puedan trasvasar el conocimiento que tienen dichas correspondencias, de una lengua a otra⁸¹.

Gaur egun, gizarte multimedia batean bizi gara, eta, gizarte horretan, komunikazio modu berri eta oso indartsuak sortu ditu lengoaien integrazioak. Egungo gizartean eraginkortasunez parte hartzeko, modu konpetentean erabili behar dira hitzezko lengoaiaren adierazpide guztiak, ikus-entzunezko lengoaiak eta hitzik gabekoak.

Europako Kontseiluak emandako definizioa aintzat hartuta, komunikaziorako konpetentzia izateko, alfabetatze anitza izan behar da, eta alfabetatze horrek «...bere baitan hartu behar ditu irakurtzeko eta idazteko konpetentziak, askotariko informazio-moldeak —testuak eta irudiak, idazkiak, inprimakiak eta horien bertsio elektronikoak barne— ulertu, erabili eta ikuspegi kritikoz ebaluatzen». Oinarrizko Hezkuntzako Curriculumak⁸² (2015: 152) jasotzen duenez, gizarte-bizitzako esparru adierazgarri guzietan hitz egiteko, idazteko, entzuteko eta irakurtzeko trebetasunak eta estrategiak lantzea da curriculumaren muin eta ardatza.

Hezkuntzarako helburu hori kontraesanean dago ‘Irakurle erreala, idazle klasikoak eta etorkizuneko irakurlea’ atalean esaten genuenarekin. Han genioen, euskararen irakurketa ozenaren ezaugarriek gaztelaniaren ezaugarrien menpeko morrontzara kondenatzen dutela betiko. Batetik, elebitasuna bera jotzen delako muinean, eta bestetik, amak euskaraz eta aitak gaztelaniaz ipuinak irakurtzearen balioa ezerezten delako, zeren guraso bakoitzak jatorrizko fonemak erabiliko baititu irakurtzean, hala aitak euskaraz, nola amak erdaraz.

⁸¹ Eusko Jaurlaritzak 1992ko Oinarrizko Curriculum Diseinuan (OCD), 203 or.

⁸² 236/2015eko Dekretuaren II. Eranskina osatzen duen curriculum orientatzalea.

Irakurketako abiapuntutik beretik baiezttatu izan dugu umeek tresna digitalak era neuruan erabili behar dituztela, baita pertsonok haurren munduan indar handiagoa dugula gailu digitalek baino. Aise ulertzen da, beraz, azaltzea gurasoak badirela nor seme-alabei irakurtzen irakasteko, zeren ipuina irakurtzen diegunean, berba mintzatuen fonemak eta doinuek ipuina girotu egiten baitute. Egunero ko solasaldietan alaba-semeekin maiztasun handiko hiztegiaz baliatzen gara. Ostera, ipuinaren irakurketan inoiz entzun gabeko hitzetara eta ohikoak ez diren esamoldeetara igarotzen dira. Beste hainbeste, errimetzarako, onomatopeietarako nahiz esamolde tradizionaletarako. Alderantziz gertatzen da tabletarekin bakarkako harremanean, zeinetan ez elrik luzatzen den, ez intonazioz markatzen den hitzik alabaren edo semearen arreta pizkortu ahal izateko.

Teixidorrek (2012: 66) azpimarratzen duen irakurketako lehen aroa sei urtera artekoa da. Dioenez, irakurketa jokoaren giroari lotzen zaio: “La primera etapa de lectura la podriem situar fins als sis anys”⁸³. Ondoren, Teixidorrek (2012: 67) 7 urtetik 12ra kokatzen du ume aroa. Haurrak bere burua irakurketetako heroi edo heroinatzat hartzen du. Aro honetan narrazioa ametsekin loturik doa, adineko gurariekin: “La narració és inseparable del desig, d'alló que és somiat o desitjat”⁸⁴. Gainera, umea ohartuz doa irakurleari munduan dagokion rolaz.

Wolf-ek aipatu bezala, arreta hurbilekoa jarri behar zaio txikiiek irakurtzen dutenari. Garrantzi itzela ematen dio neurocientifica honek sakon eta arretaz irakurtzeari. Horixe da arrazoia *iPad*-etatik umeak askatuz liburu irakurketan jartzeko, zeren hobea baita pantailak galaraztea baino liburuetan kontzentraturik honenbeste denbora iraun dezaten. Bere burua adibidetzat jarriz, kontatzen digu gurasoek eta Notre Dame-ko lekaimeek nola sorrarazi zioten zaletasuna —neskatxo zela— ‘literatura handia’ irakur zezan. Harrezkero, adierazi digu —Alberto Manguel aipatuz— bere ezagutzen biltegia hornitz joan dela liburu ekarpenei esker; “everything proceeds in geometric progression based on what is known and what is remembered every time we read something new (Wolf, 2018: 88).

Bere buruaren esperientziarekin jarraiturik argitzen du Wolfek (2018: 127) zelan aldi baten irakurketan *Google* eta *Google Scholar*-aren pentsudan, eta online albisteetan

⁸³ Irakurketako lehen aroa sei urte bete arte finkatuko genuke.

⁸⁴ Narrazioa ezin bana daiteke desiretatik, nahietatik, amestua eta desiatua den gauzatik.

aritu ondoren ohartu zen zenbateraino baztertu izan zituen liburuak, edo hobeto nola irakurtzen zituen informatzeko, ez sakonean irakurtzeko.

Ondorioz, sakonean irakurtzeko ohitura galdu egin zuela: alegia, galdu egin daitekeela. Kultura inprimatuaren eta digitalaren artean ibili ostean, irakurtzeko era desberdin bietan jardun eta gero, abiaduraz eta berehalakotasunez aritu ondoren, estilo bietan nagusitu zitzaiola modu digitala; pantailako liburuetara transferitu zitzaiola. Eta gero ahalegin handiz erdietsi zuela, bere burua behartuz, behinolako irakurketa pausatuaz jabetzea, etxera itzultzeara; “I simply felt, at last, that I was home again, returned to my former reading self” (Ibid., 2018: 101)⁸⁵.

13tik 17ra nerabezaroa dator Teixidorren arabera. Nerabeek ezagutzen dituzten esperientziak liburuetan aurkitu ohi dituztenak baino biziagoak izan ohi dira. Orduan, literatura osoago eta konplexuago baten bila abiatzen dira, ez datoza-eta bat bereziki adin horietakoentzat idatzitako narrazioekin. Bada garaia, beraz, irakurle helduaren arora aldatzeko.

Dena den, irakurle jenderik gehiena behin betiko geratzen da geldi aro honetan, irakurketa erosoan, testu gardenetan, zaitasunik gabekoetan, gozamenezkoetan. Ondorioz, irakurleriarik gehiena —hamabostetik laurogeita hamarrerakoa— gaztarokotzat jotzen du Teixidor-ek (2012: 67):

És el moment de passar a una altra etapa com a lector adult. De seguida direm què entenem per lector adult, però comentem abans que bona part del públic lector es queda immobilitzat en aquesta etapa, o sigui, que llegeix només textos transparents, sense dificultats de cap tipus, i s'mb la finalitat primera d'informar-se o de passar-ho bé. Per això opinem que una majoria del públic és públic juvenil, dels quinze als noranta anys, un públic que llegeix els llibres que soLEN ser els més venuts a les llistes de best-sellers.

Ordea, irakurlea ahalegina egiteko prest, zaitasunak konpontzeko gogoz ari bada, irakurle hori irakurle heldua izatera igaroko da, literaturaren ederra aintzat hartuko du aurrerantzean. Gure errealtitatea, baina, ezin ahantziko dugu, zeren gazteek —20 urte ingurukoek— telefono mugikorra egunaren barruan 150 edo 190 bider kontsultatzen baitute.

⁸⁵ Azkenean etxearen zela sentitu zuela, lehengo irakurketara itzuli zela.

Honaino iritsiz gero, gure galdera berriz ere hari berera dator, alegia, irakurketa-zirkuitura, zeren haur bakoitzak bere ibilbidea eraiki behar baitu. Esan dugun bezala, gazteriak oraindik formatu gabe duenean ibilbide hori, heziketaren premia du. Bestela, zenbat eta denbora gehiago eskaini kultura digitalari, hora nagusituko baitzaio inprimatuari.

Irakurketan trebatzeko prozesua jagon egin behar den arloa da. Hiritarra berezko eboluzioaren esku lagaez gero, *slow journalismera* baino errazago ailegatuko da *fast newsen* eraginpera. Hiritarraren eskura erraz eta lehenengo telefono adimenduna iristen da; eskuan duenean, berehala informazioa jasotzeko aukera du, bai egunkarietako aplikazioekin, baita *whatsapp*kin ere. Interneten etorrerarekin gehitutako abiadura kroniko bilakatzean gizartean, smartphonen erabiltzaileek joera finkatutzat hartu ohi dute liburuak edo kronika luzeak tuitetan laburbiltzea. Telebistan bertan ere berehala ohitu izan da gaztetarik *breaking newsetara*. Ondorioz, gizarteratu den edozein pertsonak naturaltzat hartu du medio digitalak kantitateaz lotzen kalitateaz baino errazago. Horri lotzen badizkiogu Internetek ekarriko abantailak, aise ulertzen da hiritarra berez antzera hurbiltzea *fast journalismera*. Bestalde, belaunaldi berriek badutenez behar-beharrezko den teknologia berrietarako iaiotasuna, *fasterako* joera lehenestea ulergarri gertatzen da.

Fast joeraren hegemonia agerian jaririk, itzultzeko moduan gara goragotik garatuz gatozen irakurketara. Prozesua jaiotetxetik beretik abiatzen da. Arestian baiezttatu legez, sendian berba egiten dugunean, termino ezagunak, ohiturazkoak erabiltzen ditugu. Baino gurasoren batek seme-alabei irakurtzen diegunean, maiztasun gutxiagoko hitzak ere entzuten dituzte, baita beraien adinkideek ez darabiltzatenak ere. Azken batean, beste inon jaso ez dituzten istorioak, anekdotak, ipuinak, bertsoak, barneratzen dituzte, eta jaso ere giro zainduan. Jokabide hori, irakurle-bizitza idealaren abiapuntua gertatuko litzateke.

2.2.10 Irakurketarako arreta eta kontzentrazioa entretenigarrien aroan

Gorputza jagotea postmodernitateko hiritarren izaeran sartzen dela daki larik, adimena lantzeaz kezkatuta, Emili Teixidor idazle katalanak adierazten du egunero ordu erdi eskaini beharko geniokeela irakurketari. Agian, erromatarren *nulla dies sine linea* gogoan harturik aipatzen du irakurketa tarte hori. Izatez, hogeita hamar minutu bitarte laburra da, baina ez ezereza, ze, irakurtze unea eta gunea zaintzeak ohitura eta emaitza mesedegarriak ekartzen ditu, bai endekatze neuronala geraraziz, baita kontzentrazioa landuz ere. “Irakurketaren bidez burmuina lantzeak kontzentrazioa errazten du”—dio Teixidorrek berak (2007: 57)⁸⁶. Antipodetan aurkitzen dira enpresak Nicholas Carr-ek (2008: 8) dioskunez: “The last thing these companies want is to encourage leisurely reading or slow, concentrated thought. It’s in their economic interest to drive us to distraction”.

Gu irakurtzen ari garenean, burmuinak prozesu konplexua garatzen dihardu. Horrez gainera, irudimena aberasten du, mesedea dakarkio kontzentrazioari eta enpatia hobetzen laguntzen du. Emili Teixidorrek dio: “Está más dispuesto a abrirse a otras vidas”⁸⁷.

Hiperarreta, aldiako arreta eten gabea, eta Edward Hallowell-ek (Wolf, 2018: 72) arreta “defizita” deitzen duena, inguruneak eragindakoa da, denok jotzen gaituena. Goizerik gauera tramankulu digitalen eraginpean dihardugu; entretenigarriz inguraturik bazi gara. Era horretara, ez irakurketa sakona, ezta pentsamendu sakona ere ezin hobetu daitezke.

Ez da harritzeko, orduan, gauden moduan gaudelarik, informazio uholdepeko irakurlea itotzear aurkitzea. Hainbestean, non Jame Smiley-ek beldurra dion eleberrien irakurketa baztertuk geratzeari (Wolf, 2008: 73). Horren arrazoia da eleberriak dauzkan

⁸⁶ “Ejercitar la mente mediante la lectura favorece la concentración”. Teixidorrek *La lectura i la vida, Retrat d'un assassí d'ocells* eta *Sic transit Gloria Swanson* ere ondu zituen, azken bi hauetako elementuak *Pa negre* filmean jasotzen dira. La lectura i la vida liburuaren atarikoan galdera hau egiten digu: Imajina dezakezue mundua liburrik gabe?

⁸⁷ Irakurketen onurez zabal mintzo da autorea *La Vanguardiak* laburbildutako artikuluan. Emili Teixidor autore katalanarekin bat egiten du *La lectura y la vida* lanari ere errefentzia eginez.

bezainbeste berba irakurtzen dituela Amerikako Estatu Batuetako hiritarrak. Edonola ere, ez dugu ahantziko informazio uholde hori entretenigarri bihurtua dela.

Mark Edmundson (2004: 16) literaturako katedradunaren iritziz, bere ikasleentzat neurtezinezko galera dakar uste izateak informazioa entretenigarri modu bat dela. Preprofesionalismoan murgilduta, entretenimenduan igeri eginez, bere ikasleek alde batera utzi dituztela baloratu duten guztia zalantzan jartzeko, bizimodu berriak bilatzeko, eta dena arriskatzeko aukerak. Ikasleentzat heziketa dela ezagutza, eta jaun-andere-begirale izatea, inoiz ez bizitza bizitzeko moduari buruzko elkarrizketa sokratikoa:

Immersed in preprofessionalism, swimming in entertainment, my students have been sealed off from the chance to call everything they've valued in to question, to look at new ways of life and to risk everything. For them education is “knowing and lordly spectatorship, never the Socratic dialogue about how one ought to live one's life⁸⁸.

Portaera horretan, pentsamendu kritikoaren galera nahiz Proust-ek deritzon “bakartasuneko komunikazioa” dira galtzaile (Cornellier, 2017)⁸⁹. Entretenigarrien zibilizazioan ahalaginik eta esfortzurik ez badago, irakurlearen jarrera pasiboarekin, erabiltzen dabilena, soil-soilik, da ahalmen kognitiboetako gainazal hutsa.

Txiki-denboretara bihurturik —aldi orotakoa den arren—, distrakzioz gainezka bizi den jendartean kontzentratzen ikastea erronka nagusi bilakatu da. 2014ko RAND⁹⁰

⁸⁸ Mark Edmundson (2004) literaturako katedradunak esanak hurrengo helbidean jasotzen dira: <https://tuminoeng101.files.wordpress.com/2016/08/edmundson-why-read.pdf>, 16.

⁸⁹ “Irakurketa bakardadearen erdian dagoen komunikazio baten mirari emankor hori da”: La notion de « conversation », nuance-t-il, n'est peut-être pas la plus appropriée pour « aller au cœur même de l'idée de lecture ». Nous pouvons, en effet, avoir des amis précieux et brillants avec qui converser. Toutefois, la différence principale « entre un livre et un ami, ce n'est pas leur plus ou moins grande sagesse, mais la manière dont on communique avec eux, la lecture, au rebours de la conversation, consistant pour chacun de nous à recevoir communication d'une autre pensée, mais tout en restant seul, c'est-à-dire en continuant à jouir de la puissance intellectuelle qu'on a dans la solitude et que la conversation dissipe immédiatement, en continuant à pouvoir être inspiré, à rester en plein travail fécond de l'esprit sur lui-même ». Proust parle donc du « miracle fécond d'une communication au sein de la solitude », tout en précisant, étonnamment, que cette grandeur de la lecture est aussi ce qui fixe son incomplétude et ce qui devrait nous faire prendre conscience du « rôle à la fois essentiel et limité que la lecture peut jouer dans notre vie spirituelle ». Louis Cornellier; (*Ledevoir*, 2017-05-13): [La littérature et la vérité, selon Marcel Proust](#).

⁹⁰ RAND (Research AND Development) irabazi asmorik gabeko erakundea da, ideien laborategia eta politikak aztertzen eta formulatzen adituak diren akademiko taldea.

txostenean⁹¹ esaten da hiru eta bost urte arteko umeak eurak ere, orduetan egoten direla pantaila aurrean: “The average amount of time spent by three- to five-year-old children on digital devices was four hours a day”. Txosten berak aipatzen duenez, ume helduagoen artean ordu kopurua hiru aldiz gehiago izaten da.

Daniel Levitin-ek (Wolf, 2018: 109), epe luzerako helburuaz jokatzeko trebatu beharra azpimarratzen du gazteriak gailu digitaletan hara hona mugitzean lortzen duen bat bateko sariaren eta poztasunaren aurrean. Hau da, epe luzerako sariaren bila joan behar dugula diosku eta epe laburreko sariari uko egin.⁹²

Beraien fortunaren esku utziez gero, umeak eta gazteak zentzuen estimulazioko adikto bilakatuko dira betiko. Garapen kognitiboan kalte itzela bereganatuko du gazteak, eta birtualki entretenitura eta gainestimulatuta dagoelarik, ez da egongo deskonektatzeko prest, zeren hala entzun baitugu sarri aginduari erantzunez gailua aldendu duenean: “Aspertu egiten naiz!”. Paisaia digital hori normaltze bidean, era programatuan lan egin beharra dago, lor dadin irakurketa sakonerako gaitasuna, batez ere, gaztearen irakurle-zirkuitua hezi ahal izateko periodoan.

Ziming Liu-k (2005: 705) idatzi duenez, gure irakurtze digitalerako molde berria, gainetik so eginez irakurtzea da, irakurketa digitalean diagonalean edo bertikalean irakuririk berbak berehala topatzea. Dioenez, egitera ohitura gauden pantailako irakurketak, aldaketak dakartzira irakurketan, hau da, mota horretako irakurketaren eraginez, gure irakurketaren izaera bera aldatzen ari da.

Gain-gainetik irakurtzearen inguruko gaietariko bat da, ea desberdintasunik baden, paperean irakurriez gero edo pantailan. Gai horrek azala bezainbat abisala ukitzen du. Susana Pérez-Solerrek hala aitortzen du Nicholas Carr-en aipamenaz baliaturik:

⁹¹ RAND erakundeak argitaratutako Using Early Childhood Education to Bridge the Digital Divide artikuluaren baitan kokatzen da ekarpen hau: Ikerketa hau alfabetizazio teknologikoari buruzko eztabaidaren baitan kokatzen da, eta haur-hezkuntzak eten digitala murrizteko duen eginkizuna aztertzen du besteak beste. Haur hezkuntzan teknologia txertatzeari buruzko eztabaidan kontuan hartu beharreko funtsezko bost gai nabarmentzen ditu. Ondorio nagusiak honako hauek dira (1) Lehen haurtzaroko hezkuntzak haurrak eskolarako prestatzen ditu eta desberdintasunei heltzeko aukera ematen du; (2) Alfabetizazio teknologikoak ateak irekitzen dizkie bizitzako aukera askori; (3) Teknologiak ere ateak ireki diezazkieke haur txikiei ikasteko aukera berriei; eta (4) Laguntzak behar dira teknologiaren onurak errealtitate bihurtzeko (2014: 14).

⁹² *The Organized Mind: Thinking Straight in the Age of Information Overload* Daniel J. Levitin McGill Unibertsitateko neurozientzialariak idatzitako lan itzel saldua da. Jatorrizko aipuak halaxe dio: “We need to train ourselves to go for the long reward, and forgo the short one” (2014). Wolfek behin baino gehiagotan jasotzen ditu bere esanak (Daniel Levitin, in Wolf, 2018: 109).

Un medio no es sólo un canal de información. Además de ofrecer la materia del pensamiento, también modela el proceso del pensamiento. Y la web debilita la capacidad de concentración y contemplación. Esté online o no, mi mente espera ahora absorber información en la manera en la que la distribuye la web: en un flujo veloz de partículas. En el pasado fui un buzo en un mar de palabras. Ahora me deslizo por la superficie como un tipo sobre una moto acuática (2017: 52).

Anne Mangen Norvegiako akademikoak eta bere kideak egindako ikerketetan - irakurketa pantaila bidez eta irakurketa liburueta-, ondorioztatu du liburua irakurri zuten estudianteek gain hartzen zietela pantailan irakurritakoei liburuko trama berregiterako unean. Mangen-en (2015: 229) hipotesia da, ondorioz, batetik pantailan irakurtzeak azaleko irakurketa indartzen duela, selekzioa; bestetik, ezin eskaini duela liburuak berea duen dimensio espaziala, zeinek erakusten digun gauzak non aurkitzen diren. Gutariko bakoitzak dakienda da, behin irakurri dugun liburu sakonak edo interesgarriak guregan lagatzen duen arrastoa bezain erabilgarriak direla geuk oharrez paperean bertan uzten ditugun zeinuak eta oharra, geroago baten haitetara itzul gaitezen. Hala ere, hori baino arduragarriago da inork ez erakustea dakizkigun gauzak zein marko kontzeptualetan kokatu edo txertatu, gaurko joera delako Harvard John Huth-ek (2013: sn) dioenez: “Sadly, we often atomize knowledge into pieces that didn’t have a home in a larger conceptual framework”⁹³.

Alderantziz gertatzen da edozein pertsonak irakurketa ordu guztiak Interneten esparruan egiten baditu. Orduan, testuek entretenigarri beteriko testuinguruak edukiko dituzte. Horretara ohituz gero, geu bihurtuko ginateke ordenagailuaren moldepeko, gai konplexuetarako arreta murriztuz. Hortaz, menpekotasunetik askatzeko, haurtzarotik beretik abiatzea da gomendarriena, umeek pantailarekin topo egin dezaten baino lehen liburua esku-apaletan ukitzera ohitu daitezen.

⁹³ Dioenez, zoritzarrez, askotan ezagutza atomizatzen dugu, esparru kontzeptual zabalago batean tokirik ez duten piezetan, hain zuzen. Gaineratzen du hau gertatzen denean, esanahia ezagutzaren zaindariei ematen diegu eta honek bere balio pertsonala galtzen duela. *The New York Times* egunkarian plazaratutako iritzi artikuluan jasotzen du adierazpen hau, *Losing Our Way in the World* izenburupean (2013). Huth Harvardeko Unibertsitatekoeko fisika irakaslea da, *The Lost Art of Finding Our Way* liburuaren egilea.

2.2.11 Irakurketa metaketa da

Alberto Mangelek bere jakintzaren biltegiaz arrazoitzean, zera dio, azkar ohartu zela nola irakurketa metaketa den:

Everything proceeds in geometric progression based on what is known and what is remembered every time we read something new (Wolf, 2018: 88)

Edozein pertsonak irakurri zituen eta irakurria eta jakitatea gogoan gorderik oinarrituko du bere etorkizuna. Bestalde, ikasitako jakintza guztia, *slow journalismi* loturik aipatzen dugunez, idazteko eran ere islatuko litzateke, beti irakurketaren sakontasuna pentsamendu sakonetan azalduz; azken finean, irakurketa sakoneko burmuin zirkuitua osatuz. Hara heldu artean, irakurtzen dugunaren arteko eta dakigunaren arteko lotura erabat desorekatuko da, baldin kanpo-ezagutzako iturrietara makurturik ari bagara, geure ezagutzen funtsa saihesturik. Abiapuntuko umeen bilakaerara bihurturik, geure esperientziaz baiezta genezake, hizkera aberatseko familietaan haurrak berez aberasten direla, eta berbeta txirodunak berez txirotzen. Beraz, pertsonaren gordailua betez joan ohi da. Hala gerta dadin, baina, etengabe elikatu behar da, ezen zenbat eta gehiago dakigun, orduan eta errazago egin ahalko ditugu analisiak, ebaluazioak eta dedukzioak. Azken batean, sakoneko irakurketa bidez erdietsiko genukeenak osatuko luke guitariko bakoitzaren oriomenerako kanpo iturria eta barne iturria.

Guzti hori *cerebral patience-ek*⁹⁴ (Wolf, 2018: 98) baldintzatzen du, pazientzia kognitiboak, edozein artikulu luzeri edo libururi aurre egiteko. Zeren XXI. mendean, Interneten eta *Twitter* aroan, hiritarra pentsamenduak 140 karaktereren bitartez

⁹⁴ Arretaren izaera da erantzunik gabeko galdera handien azpian dagoena, eta gizartea horiei aurre egiten hasi da. Gure arretaren kalitatea aldatuko al da berehalakotasuna, zeregin-aldaketa azkarra eta distrakzioaren etengabeko kontrola errazten duten hedabideetan irakurri ahala, gure arretaren fokalizazio deliberatiboenaren aldean?; liburuek sortutako munduetan murgiltzen garenean irabazten dugun pazientzia kognitiboa deitzen digunari ihes egiten uzten badiogu galduko dugun guztiak sakonki kezkatzen du. Hau da, gure prozesu analogiko, inferentzial, enpatiko eta ezagutza-prozesu sakonen arteko loturak etengabe indartzea irakurketatik harago doa. Prozesu horiek gure irakurketan behin eta berriz konektatzen ikasten dugunean, errazagoa egiten zaigu gure bizitzei aplikatzea, gure motiboak eta asmoak aletuz eta zorroztasun eta, agian, jakinduria handiagoz ulertz, beste batzuek pentsatzen eta sentitzen duten bezala. Wolfer gero eta irmotasun handiagoz adierazten du ohiko antsietatea zer den: gailu digitalak denoi (ez umeei bakarrik) desafio egiten ari zaizkigula modu guztiz berrieta, bombardaketa medio.

adierazteria ohitua baitago. Ondorioz, nekez ahaleginzen da Proust-en hirurehun berbako paragrafoak deskodifikatzen, bizi den moduan bizirik arreta aldaketa amaigabeetan murgildurik.

Kazetaritzaz jardunik, tesi honetako ‘Irakurketa eta hausnarketa sakona liburuaren autoritatea’ deritzon atalean esana dugu modernitatetik postmodernitaterako aldaketan, makroerrelatoak, hots, errelato globalizatzaleak desagertzean, mikroerrelatoak baino ez zaizkigula geratzen. Baita, kazetaritzaren negoziorik onena beti izan dela istorio onak kontatzea. Orain, inkesten bidez badakigularik unibertsitateko ikasleek ere testu luze eta konplexuetatik —arnasa luzekoetatik— ihes egiten dutela, joera horretan eraginkor izateko, irakasle asko errelato laburretako liburuak, ipuinak, gomendatu beharrean aurkitzen da. Beraz, azaldutakoarekin lotura eginik, iraunkortasun ezaren aurrean pazientzia kognitiboaren balioa azpimarratzeko, Maryanne Wolf-en aipua ekarriko dugu hona (2018: 93): “The intrinsic value of the short-story genre is not in question. (...) Rather, it may come back to a lack of cognitive patience with demanding critical analitic thinking”.

Ondorioz, gabeziadun heziketak, gaitasun intelektual konplexuetan trebatu gabe egoteak, ekar lezake abileziarik eza, hala irakurketan, nola idazketan.

Areago, *fake news*-en generoa dela-eta, Jennifer Howard-ek idatzi zuen *The Washington Post*-en, jendea gero eta leloagoa dela. Bata-besteari materiala pasatzera mugatzen direla, ezertxo ere konprobatu barik (Howard, 2016):

Separating truth from fiction takes time, information literacy, and an open mind, all of which seem in short supply in a distracted, polarized culture. We love to share instantly, and that makes us easy to manipulate⁹⁵.

Atalaren amaierak oharra eskatzen du irakurle onari dagozkion bigarren eta hirugarren bizimoduaz. Bigarrenean sartuko genituzke: entretenitzeko irakurtzea, biografietan murgilduriko irakurketak, edo poema liluragarriak nahiz eleberri erromantikoak. Hirugarren bizimolde batean, hausnarketa pertsonalerako irakurketak, geure subjektuagandik haragoko unibertsoa ikertzekoak.

⁹⁵ Howard-ek gehitzentzu du geure buruari galdu behar diogula zergatik tematzen diren herritarrak kontsumitzaleak diren aldetik alaiki ezagutzen ez duten eremu pribatu batean: “In this post-factual, truthaverse era, many of the destinations that draw us online have become unsafe spaces, hostile and treacherous, where hatefulness and fake news prevail and surveillance is omnipresent. The web has changed, and it has changed us” ([Data Love and Internet Hell](#), 2016).

2.2.12 Irakurketaren etorkizuna

Digitalki azkartutako mundu honetan, *slow* mugimendura jo ohi dugu abaro bila, zeren pausazko pausuak eta hausnarketa behar izan baititu gure arteko lehen belaunaldi digitalak dispositibo berrien erabilera normaldu dadin. Arnasa luzeko mugimendu horretan bilatzen duguna da burmuin bialfabetatuak lortzea, gai direnak euskarri moten artean batarekin nahiz bestearekin baliatzeko, alegia, pentsamendu sakonen jabe ere badirelarik, arreta, trebetasuna nahiz denbora eskain diezaioten irakurketa sakonari ere. Gaur berton frogatutzat eman daitekeena da, datorrigun informazio eta denbora-pasagarriak ez direla sekula bilakatuko jakintza. Helburua, beraz, gure gizarteko kide guztiak ondo eta sakontasunez irakur eta idatz dezaten da; jakina, kazetariekin ere bai.

Horretarako, Wolf-engana jo dugu, bere ikerlanei esker ohartu baitzen esperientzia bidezko aurkikuntzez nola eskaintzen diogun irakurketa geldoari gero eta denbora laburragoa. Joera horren aurrean erabaki zuen ikertzea, ea benetan ari garen galtzen sakonean irakurtzeko trebetasuna teknologia berrien eraginez.

Maryanne Wolf-ek (2018) *Reader, Come Home* liburua irakurleari zuzentzen dio eta azpititulu adierazgarrian zehazten du gaia: ‘garun irakurlea mundu digitalean’. Ikertzaileak proposamen integrala eskaintzen du irakurle bialfabetatuaren garunaren garapenerako —*able do read and write in two languages*—, hots, medioaren arabera modu desberdinean irakurtzen duen garunerako. Zeren etorkizuneko irakurketarako proposamenaren bidez lortu gurako bailuke irakurleak bilaka daitezen kodigo-trukagailutzan trebeak, hiztun elebidunek hizkuntza bateko kodigotik bestera aldatzeko duten gaitasun berberaz. Gaitasun hori soberan erakutsiak dira elebidunak urteetan hizkuntza batetik bestera jauzi egiten ohiak izanik. Horrela, beraren proposamenaren arabera, irakurleak bihurtuko lirateke kode-trukatzaire malguak, medio inprimatuenean eta medio digitalen artean. “Building a biliterate brain” dela-eta dio Wolfek:

I have little doubt that the next generation will go beyond us in ways we cannot imagine at this moment. (...) They will need the most sophisticated armamentarium of abilities that humans have ever acquired to date: vastly elaborated deep-reading processes that are shared with and expanded through coding, designing, and programming skills (...) that none of us can now predict.

That's why, I propose the development of a biliterate reading brain (Wolf, 2018: 168)⁹⁶.

Eta horretarako, Euskal Herrian ere hain ezaguna dugun hizkuntza bi mintzo diren familietaiko gurasoen ume elebidunen esperientzia hartzen du aintzat, alegia, amak ingelesa eta aitak euskara —Wolf-ek espanola dio guk euskara jartzen dugun tokian— darabiltenena. Maryanne Wolf-ek aitortzen duenez, berak jartzen duen hipotesia Lev Vigotsky-rengan oinarritzen da, eta oinarritu ere, Vigotsky-k ume txikiaren pentsamenduaren eta hizkuntzaren garapena dela-eta ikertu izan duen gaian, ondorioz baieztatzeko pentsamendua eta hizkuntza nola garatzen diren: lehenengo banaturik, ondoren gero eta konektatuago⁹⁷.

Bestalde, aintzat hartzekoa da oinarritzko gai honetan nola Piaget eta Vigotsky ez datozen bat. Piaget-en arabera, hizkuntzaren garapena pentsamenduaren pentsudan dago, hots, pentsamendua da lehen eta hizkuntza ondoren. Vigotskyrentzat, ordea, pentsamendua eta hizkuntza hasieran sistema banatuak dira —bizitzaren hastapenetik beretik— eta hirugarren urte aldera, batu egiten dira pentsamendu berbala sortuz —barne hizkera—. Guk, bai Piaget-ek dioenaren aurrean, baita Vigotskyrenean baiezta dezakeguna da haurrak behin berbaz hasten denean, inoiz entzun ez dituen perpausak sortzeko gaitasuna duela, eta gaitasun hori ama-hizkuntzari lotua dagoela, ez era ohartuan ikasitakoari. Edonola ere, gurako lukeela dio Maryanne Wof-ek (2018: 171) umeak edukitzea medio bietan euskara eta gaztelera —berak espaniera eta ingelesa dio— erabiltzeko daukan jariotasuna: “The child to have parallel levels of fluency, if you will, in each medium, just as if he or she were similarly fluent in speaking Spanish and English”.

Helburu horretarako, hizkuntza bien ikasketan zehar, kodigo-trukatzaile trebatuak izatea lortu behar dute ikasleek. Eta horixe da Maryanne Wolf-ek bilatzen duena, medio inprimatu eta digitalen arteko kodigo-trukatzaile malgu trebatuak bilaka daitezen gaurko ume, biharko adinekoak⁹⁸.

⁹⁶ Gizakiek orain arte eskuratutako trebetasunen armarik sofistikatuena beharko dute: irakurketa sakoneko prozesu oso landuak, kodetze-, diseinu- eta programazio-trebetasunen bidez partekatzen eta zabaltzen direnak (...), gutako inork ezin dituenak orain aurreikusi. Horregatik proposatzen du irakurketa-garun bialfabetatua garatzea.

⁹⁷ “First separated and then increasingly connected” (Wolf, 2018: 171).

⁹⁸ “That is what I want our young nascent readers to become: expert, flexible code switchers -between print and digital mediums now and later” (Wolf, 2018: 171).

Gainera, frogatutzat ematen du hizkuntza bi ikasitako ikasleek hizkera-malgutasun handiagoa dutela elebakarrek baino: “Dual language learners had acquired far more verbal flexibility than single-language learners had” (ibid., 2018: 171).

Horri esker, haurrek hasieratik ikasiko lukete, zeren medio bakoitzak, hizkuntza bakoitzak bezala, bere arauak eta berezitasunak baititu. Horrez gain, medio bakoitzak perfektzionatutako prozesu kognitiboen tasuna, abiapuntutik beretik aurkituko litzateke presente.

Bukaeran baieztatzen duenaren arabera, gizarteak eraiki lezake garun biliteratua sustatzen duten ikaskuntza inguruneak: “Learning environments that promote a biliterate brain” (Wolf, 2018: 170).

Ondorioz, Maryanne Wolf-en hipotesia hauxe da, aipaturiko kodearen garapenak aurrez konpon lezakeela pertsona helduengan gertatzen den atrofia, pantaila irakurtzeko prozesuak inprimatutako irakurketara isurtzen direnean eta inprimatzeko irakurketa prozesuak motelagoak direnean: “When screen-reading processes bleed over into print reading and eclipses the slower print-reading processes” (ibid., 2018: 172).

2.2.13 Biliterate brain eraikitzeko elebidunaren baldintzak

Zein dira Wolf ikerlariaren arabera *print and digital medium*setan etorkizuneko gazteak kode-aldatzaile edo *code-switchers* trebreak izan daitezen sortu behar diren baldintzak, bitartekoak, beti ere, ume elebidunen jokabidea aintzat hartuz?

Elebakarrarentzat, agian, amets ezina da elebidun natiboaren kode-aldagarritasuna jadestea, orain euskaraz, orain erdaraz arituz, jarraian gazteleraaz mintzatzeko edo euskaraz abiaturiko perpausan, erdal sintagma osoa tartekatu ondoren, euskaraz jarraitzea. Berez, hizkuntza biren artean kode bitaz mintzo garen modu berean, aipatu behar da ahozko kodigoaren eta idatzizkoaren arteko desbedintasuna ere. Marta García Aller-ek (2018, *El Independiente*)⁹⁹ diosku, ezen sare sozialak eta egunkarietako iruzkin sailak konparagarriagoak direla ahozkotasunarekin liburuekin edo kazetaritza

⁹⁹ ElIndependiente.com atarian kontsulta daiteke informazio osoa (2018-11-10).

inprimatuarekin baino: “Las redes sociales y las secciones de comentarios de los diarios son más comparables con la oralidad que con libros o periodismo impreso”.

Eta jarraian, Lasén-ek baieztatzen duenez, bidaltzen dituzun *whatsapp*-ekin idazkera molde laburragoak eta ahozkoagoak lantzen dihardugu; Internetekin irakurketa mota berria sortu da, alegia, online egunkariak komentatzean egiten duguna, hots, lehenago ozen egiten genuen iruzkinen ahozkotasuna nahasten duena.

Los *whatsapp* que mandas están sustituyendo a conversaciones orales más que a otros ratos de lectura afirma Lasén. Estamos cultivando nuevas formas de escritura más breves y más orales. Con Internet ha surgido un nuevo tipo de lectura, la que hacemos al comentar los periódicos online, que es una mezcla de oralidad de comentarios que antes hacíamos en alto (García Aller, 2018).

Ondorioz, Vigner-en esanetan, ahozko kodigoaren eta idatzizkoaren autonomia hasieratik beretik hartu behar da aintzat, hizkuntzen ikasketan kodigo bien autonomia zainduz, parekotasunez eta banan aztertuta lantzeko:

Según Vigner, estos argumentos justifican la autonomía de los dos códigos — ahozkoa eta idatzia— y la conveniencia de tratarlos de forma equitativa y por separado en el aprendizaje de las lenguas (Cassany, 1991: 42).

Artekoaz gainera, hizkuntzen ukipena kontuan hartzea ere ezinbestekoa da. Uriel Weinreich-ek (1979) dioskunez, hizkuntzak ukipenean dira pertsona berberak biak behin banan darabiltzanean. Beraz, berbeten kontaktuari buruzko teoria ere beharrezkoa da Maryanne Wolf-ek proposatzen digun inglesaren eta euskararen edo españolaren arteko loturak ikertzeko. Weinreich-ek diosku berbeta bi edo gehiago kontaktuan daudela, pertsona berberak txandaka erabiltzen baditu. Beraz, hizkuntza erabiltzen duen norbanakoa da ukipen lekua:

In the present study, two or more languages will be said to be in contact if they are used alternately by the same persons. The language-using individuals are thus the locus of the contact (Weinreich, 1979: 1)¹⁰⁰.

Gainera, hizkuntza biren arteko erlazioa argitzeko, aukeratze premian topatuko gara, teorikoki argitzeko ea elebitasunaz ala diglosiaz berba egitea egokiago den. Honetan

¹⁰⁰ In Euskalkia eta Hezkuntza, 14.or. Azterlan honetan esango da bi hizkuntza edo gehiago harremanetan daudela, baldin eta pertsona berberektxandaka erabiltzen badituzte. Hizkuntzak erabiltzen dituzten pertsonak, beraz, kontaktuaren lekua dira.

guk Charles A. Ferguson-i (1959: 15) egingo genioke jaramon. Honela mintzatzen da: “Hizkuntza bi gertatzen direnean, diglosia ere ematen da”¹⁰¹.

Bestalde, Wolf-en hipotesiak bidea egingo badu, ezin ahantziko ditugu elebitasunak dituen mugak ere. Trudgill-ek (1974) adieraziko digu elebitasunaren mugetariko bat hizkuntza terminoa bera dela. Hori ulertarazteko, berak Holandaren eta Alemaniaren mugara jo zuen. Jakina dela zioen neerlandera eta alemana hizkuntza desberdinak direna. Hala ere, Alemania eta Holandako mugako zenbait unetan mintzatzen diren alde bietako dialektoak antz-antzekoak direla. Hautatzen badugu esatea mugaren alde bateko pertsonak alemanez hitz egiten dutela, eta beste aldekoak neerlandera, egin dugun aukera faktore linguistikoetan baino sozial eta politikoetan egin dugu.

The same sort problem arises with the term language. For example, Dutch and German are known to be two distinct languages. However, at some places along the Dutch-German frontier the dialects spoken on either side of the border are extremely similar. If we choose to say that people on one side of the border speak German and those on the other Dutch, our choice is again based on social and political rather than linguistic factors (Trudgill, 1974: 14).

Beraz, nekez bana daitezke diafanoki *print and digital mediums* horiek.

Elebitasunen barruan, Wolf bidegileak jartzen digun ingelesaren eta españolaren adibidera jotzen badugu, baieztago beharko dugu, printzipioz ezin berma daitekeela erkidego elebidunak badirenik, bai, osterako norbanako elebidunak. Hau da, kode aldatzaile edo *code switchers* —between *print and digital mediums*— bilakatzea norbanakoari dagokiola, eta, beste kontu bat dela, gizarte osorako lortzea. Bestalde, Charles A. Ferguson-engana (1959) jo dugu arrestian diglosia aipatzeko. Diglosia definitu zuen barriate linguistiko biren arteko harreman egonkor bezala, bata ‘gora’ (*high*) eta bestea ‘behera’ (*low*), hizkuntza bietarik bat edo aldaki linguistiko bat besteari gainjarriz. Jakin biak dakizkite herritarrek, baina berezitutik, bata barriate ‘gora’ legez, literatura, erlijio, irakaskuntzarako, eta bestea ‘behe’ legez, elkarritzeta ez formaletarako, edo familiartekorako, beti ere, gutxi landua izanik. Maryanne Wolf-en elebidunen kodigo bietarako gaitasunak diglosiarako eredurako balioko ote luke? Hala balitz, medio inprimatuko eta digitaleko kodeak erabiliko lirateke, bata gora zereginetarako, bestea behekoetarako; ez lirateke izango biak harreman formaletarako, eta, era berean, biak erlazio ez formaletarako, elebitasunean gertatzen den bezala.

¹⁰¹ In Appel, 1996: 40.

Irakurketari lotuko bagintzaizkio, baieztago genuke, A barietatea, jasoa dena, estandarizatuta dagoela, baita nazioartean ere, egonkorra dela, eta ez dela haurtzaroan lehen berbeta moduan ikasten dena, geroago baino. Hara ereduak medio inprimatuak eta digitaleko kodeak programatzeko, umezarotik abiaturik landuz joateko. Erramon Baxokek (2000: 4) ederto baten deskribatzen digu aipatuz gatozen diglosia funtzionalaren izaera:

Bagenekien euskara plazan, merkatuan, elizan eta pilota partidetan zela. Frantsesa, kasu, eskolan, jendarmerian eta postan zen. Diglosia funtzionala deitu horretan bi hizkuntzak bizi ahal dira, bi funtziak ezberdinak betetzen dituztelarik.

Era honetara ulertu nahiko luke Wolf ikerlariak irakurketarako *print and digital media*-etako (medio inprimatu eta digitaletako) kodeen arteko erlazioa? Guk hala ulertzen dugu tesian burmuin edo garun bialfabetatua. Edozelan ere, ez da zalantzazko izango medio inprimatuak eta digitalekoaren arteko irakurketa trebetasunetan etengabeko transferentzia gauzatuko dela, zeren pertsona berberak ukipenezko txandaketa bairabaritzatza kode biak.

Orain artean azaldu dugun Ferguson-en (1959) eta Fishman-en (1965) obran baieztago da, ezen elebitasun egonkorra diglosia egoeretan baino ez dela posible, hau da, berbeta bi —Wolf-en adibidean ingelesa eta espainiera— funtzi argi bezain garbiz bereizturik daudenean. Ondorioz, inprimatuak medioetan eta digitaleko kodeetan ere modu berean jokatu beharko litzateke.

Teknologia berrietakoa hiritarra noiz eta nola trebatu irakurketan aztertzen badugu, biderik finkatuena Vygotsky-k (1977, 1979) eskaintzen digu bere *Garapen Hurbileko Guneaz* ari denean. Dioskunez, hasieran besteak laguntzaz baino egin eta ikasteko gauza ez den ikaslea, gai izango da geroago bakarrean egin eta ikasteko. Horixe izango litzateke irakurketan ere bi kodigoez baliatzen ikasteko metodoa.

Honaino adierazia bide zuzenetik gidatzeko, eskolako hezkuntzaren helbururik bikainen ‘ikasten ikasi’ eslogan da, inongo zalantza barik, eta eslogan hori, Jiménez eta O’Shanahanen (2008: 1) hitzez bizitza guztirako da, ezen, “lehenengo irakurtzen ikasten da eta, ondoren, ikasteko irakurtzen”.

Beraz, Wolf-ek hauxe diosku: pantailan irakurtzeko prozesuak, —*screen-reading processes*-ak— inprimatu geldoagoa irakurtzeko prozesua, —*the slower print-reading*

processes-a— oztopa ez dezan, haurrak eskolatik beretik hezi daitezkeela. Era horretara, helduengan gertatzen den atrofia ez litzateke gertatuko. Ondorioz, ideia bera beste era batera adieraziz, esango genuke Bersteinek (2000: 59) azaltzen duenez, etengabeko heziketa eskatzen duela gai honek. Berak “pedagogia totala” deitzen du; etengabeko ikasketan egiten du indar Bersteinek, hots, “pedagogia osoa” deritzonean. Ideia horren arabera, subjektuak bizitza osoan behar du prestakuntza jasotzeko jarrera, unean uneko eskakizunen araberakoa (Loveless eta Williamson, 2017: 95):

El énfasis en la formación continuada queda recogido en la idea de Berstein de la “pedagogia total”, que significa una “disposición continua del sujeto a formarse durante toda la vida en función de las exigencias existentes” dentro de un proceso “permanentemente abierto” (Bonal y Rambla, 2003: 174).

2.3 Teknologia

Gizarte oso teknologizatuan bizi gara —milioika pertsona marko horretatik at dauden arren¹⁰²—; gizarte digitalizatuan, batik bat, informazioari dagokionean.

2.3.1 Teknologiaren eragina kazetaritzan

XXI. mendean ezaugarri nagusietarikoa da faktore teknologikoa. Teknologia berriak agertzeak kazetaritza osoa alerta egoeran jarri du, berrazterte premian, zeren kazetaritzak menpekoegi aurkitzen baitu bere burua teknologiaren aroan. Teknologiek administratu, transmititu eta partekatu egiten dute informazioa, baina aldatu ere bai. Teknologia berrien aurrerapenarekin kazetaritza klasikoak eta kazetaritza digitalak erronka ugari dituzte begien aurrean, baita aukerak ere.

¹⁰² UNESCOren arabera (2017), gaur egun, munduan 750 milioi helduk ez dute irakurketarako, idazketarako eta aritmetikarako gaitasun oinarrizkoenik ere. 264 milioi haur eta gaztek ez dute eskola-hezkuntzarik jasotzen. Gainera, nazioarteko inkestaren arabera, mundu osoko helduen eta gazteen ehuneko handi batek, are herrialde garatuetan ere, ez du gaur egungo gizarteetan eta lanetan erabat funtzionatzeko oinarrizko gaitasun digitalik.

Bestalde, informazioaren gizartea eta teknologia berriak oso erakargarriak eta motibagarriak dira, batik bat, gazteentzat. Multimedia formatuan bizi gara, ikaslea txikitatik dago ohitura informazioa azkar, erraz, eta ahalegin gehiegirik egin gabe lortzen, hau da, *arreta* handiegirik eskatzen ez duten bideak erabiltzen. Joera horretan, espiritu kritikorik ezak, ordenagailuaren, makinaren menpeko bihurtzen gaitu, sistematizatu eta hierakizatu gabeko informazioaren menpeko.

Dena den, gizateriaren artean eta makinen artean gertatzen den lehia gatazkatzat hartzea baino onura handiagokoa da errealtitate eraginkortzat onartzea, elkarren artean duten eragina eta aldarazteko gaitasuna emankorra izan dadin.

2.3.2 Teknologiaren araberako *slow journalism*

Berez, Euskaltzaindiko hiztegiaren arabera, Internet “mundu guztian hedatua den informatika-sarea da, ordenagailuen arteko lotura zuzenaren bidez eratua, informazioa trukatzeko eta zerbitzuak eskaintzeko edo jasotzeko erabiltzen dena”. Bere garapenari edo eraginari esker, ordea, gure zibilizazioaren ezaugarri nagusi bilakatu da.

Informazioari buruz dihardugula, teknologia berrien agertzeak —ez Internetekoak soilik, ezpada ze, telefono mugikorrak eta kamera digitalak ere bai— eragin itzela dauka profesioa bera definitzerakoan, baita kazetariaren produkzio zereginetan ere. Eragin horrek indar egiten dio industria mediatikoari, baita albistearen izaerari ere, eta, azken batean, gizarte osoari. IKTak —TICak— Informazio eta Komunikazioko Teknologiek administratu, transmititu eta partekatu egiten dute informazioa, baita Casinik (2008: 110) idatzi digunez, aldatu ere. Hau da, historikoki, teknologia berrien etorrerak kazetaritza berrikuste eta alerta egoeran jartzen du, ekoizpen-errutinetan eta kazetariaren rol berean aldaketak eginez; era berean, presio egiten du industria mediatikoan nahiz albiste-kategorian, eta, jakina, gizartean orohar: “Ante las posibilidades que brinda el desarrollo de la tecnología digital y el satélite, el campo de la comunicación se ha visto alterado, tanto cualitativa como cuantitativamente”.

Jakina denez, komunikabide tradizionalak euskarri digital berrietara eta haien interfaizera egokitzeak, doikuntza tekniko hutsa izan beharrean, bitartekoak eta haien audientziak pixkanaka eraldatzen lagundu du. Jakina da informazioaren bat-

batekotasunaren ondorioz, aldaketak ezarri direla informatzeko moduan, publizitatea eskaintzeko eran, merkatuan oro har (ondasunak eta zerbitzuak Internet bidez saldu eta trukatzea) eta baita gizarte-arteko komunikazio-moduetan ere (txatak, korreoak, etab.). Publikoen pertzepzioan ere aldaketak erregistratu dira, hipertestuala eta berehalakoa baita, eta ohiturak eta gaitasunak eraldatzen dituen abiadura baitu. Bada, euskarri digitalek eta mugikorrek kontsumo-ohitura berriak agertzea ere ekarri dute, erabiltzaileek noizbehinka eta azaletik irakurtzea dakartenak, edo audientzia bat konfiguratu dute, non, kasu askotan, euskarri anitzeko audientzia konfiguratu duten hedabide askori irakurleak hurbilduz euskarrion bidez (Peña, Lazcano, García, 2016: 27-28):

Tal y como la define Rodríguez-de-las-Heras (1991), la pantalla —a diferencia del papel— no es sólo una superficie, sino una «interfie», un lugar de contacto entre los dos espacios donde la forma de trabajar da como resultado la interfaz.

Atzerago jo gabe, hamarkada bitako aldaketa teknologikoak laburtuz gero, 1998ko *Google*-en sorreratik abia gaitezke bilakaera bizkorraz jabetzeko.

2.3.3 *Google* informazio-munduko metropolia

Bide guztiek garamatzate Erromara —*Omnes viae Romam ducunt*— esaera da *Google*-i buruz adieraz daitekeena XXI. mendean. Aldi hartan, behin abiatuez gero, heldu egiten ziren helmugara. Gaur, ordea, bilaketa egin ostean, *Google* bera dator guregana, nora iritsi gura dugun dakigunean. Zerbaitegatik da existitzen den bilatzailerik ezagunena, Interneten mundu zabalean ibilbidea errazteko baliabidea; erabiltzaileei web orrien eta mota askotariko erreferentzien zerrendak eskuratzeko aukera ematea helburu duena. Egunero 1.000 milioi bilaketa-eskaera baino gehiagori erantzuten die, eta ia planeta osoko enpresei erantzuten die.

Google Larry Page eta Sergey Brin-ek sortu zuten —lehen bertsioa— 1996an, Stanfordeko Unibertsitatean graduondoko ikasketak egin zituztenean. Hurrengo urtean *Google* berrizendatzea erabaki zuten, *Gúgol* (10100en baliokidea) matematikari terminoarekin jokatuz, haren programak izan behar zuen informazio kopuru handia dela-eta. Hortik aurrera, arina da hedapena. *Google+*, edo *G+ Google Inc.*ek eskaintzen duen sare soziala 2011n agertu zen, sare sozialen irakinaldi betean. Munduan

erabiltzaile gehien dituen hirugarren gizarte-sarea da, ez hainbeste ezaguna delako, baizik eta *Google* erabiltzailearen kontuekin, eta, batez ere, *YouTube* bideo-orriarekin duen interakzioagatik. *Google+ek* hainbat zerbitzu integratu nahi izan ditu sare sozial berean, esate baterako, lagunen eta ezagunen zirkuluak eta haien solasaldi birtualak denbora errealean. Horrela, *facebookekin*, munduan gehien erabiltzen den sare sozialarekin, lehiatzeko modua lortu izan duela onartzen da.

Dena den, horren aurretik aurkitzen ditugu beste data garrantzitsu batzuk. 2001ean, *Wikipedia* agertzen da; 2004an, *Facebook* jarri ohi da eta *Google-eko Gmaila*, baita web 2.0 terminoa ere; 2005ean *Youtube* hasten da beharrean; 2012an dator Interneten hazkundea: jadanik 2.400 milioi erabiltzaile dituelarik.

Garapen teknologikoaz dihardugularik, bilakaera teknologikoaren hiru une adierazgarri aipatu behar dira eta, Varelak dioenez (2005), hiru urrats edo fasetatik igaro gara: 1.0 kazetaritza, zein izan zen edukia medio tradizionaletatik sarera garraiatu zuena —hor erabiltzailea webgunean irakurtzera mugatzen da—; 2.0 kazetaritza, zeinek suposatu zuen edukia sortzea sarean eta sarerako, hipertestualitateaz, interaktibitateaz, multimediaz-eta baliaturik; eta 3.0 kazetaritza, elkarritzketa birtuala garatu zuena, hots, parte hartzaileek mezu berean partaide direna.

1.0 kazetaritza izan zen medio tradizionaletako edukiak sarera eraman zituena. 1.0 fasea Internet da, bere zentzu klasikoan, alegia, bata bestearekin loturiko ordenagailuen sare desentralizatua. Kazetaritza 1.0ko adibidea izango litzateke, kasurako, egunkari bateko webgunera sartzea. Informazioa konputagailu baten gordeta egonik erabiltzaileek beste ekipo baten bidez informazio horren kopiara sarrera izatea, irakurri ahal izateko. Teknologia-birmoldaketa honetan ordezkatu egin ziren tipografiako sistema tradisionalak, konposizioko teknika berriak ezarriz. Ondoren, errotatiba zaharren ordez offset prozedurak jarri ziren. Berriztaketa horiek kazetariari ez zioten aldaketarik ekarri eguneroko jardunean; bai, aldiz, egunkariko lantokian bertan. Ostera, erredakzio elektronikoak ezartzeak erabat moldarazi zuen profesionalen rola, zeren kazetariak albisteetako edukia betetzeaz gain, egunkaria fisikoki ere atondu behar baitzuen. Zeren, idazmakinen ordez ordenagailuez baliatzeak gehitu egiten baitzion profesionalari azken produktuaren gaineko erantzukizuna. Nolabait esateko, kazetaria autore ez eze tipografo ere bihurtzen da. Honetan, *Detroit News* izan zen lehen egunkaria 1972an, 72

ordenagailuko erredakzioa atondu zuena (Pérez-Soler, 2017: 2)¹⁰³. Berrikuntza hau Internet agertu aurreko urratsa izan zen. Berez, 1980ko hamarkadan, bideo-testuak, teletestuak, audio-testuak eta faxak jarri ziren indarrean, inprimategi aldetik erakar zezaketen irabaztea bilatzeko.

Edonola ere, 1985ean Internet jadanik indarrean jarritako teknologia izan zen, nahiz-eta gutxi batzuek baino ez ezagutu. Denboraren joanean, ziberespazio hitza Internet — sareen sarea— berbaren sinonimo izatera iritsi zen. Izan ere, Internet *INTERconected NETworks*-en akronimoa da. 1996an, *world wide web* garatzeaz batera finkatu zen sarera konektatzea —egunkariek webgunea paperaren alternatibatzat hartu zutenean—, eta ondorioz Internet popularizatzea, ze kazetaririk gehienek bereganatua zuten sarearen erabilera, batez ere, zeregin bitarako: posta elektronikorako eta informazio bilaketetarako. Sistema honek berehala erdietsi zuen arrakasta. Halandaze, XXI. mendeko hastapenetan, sendotutzat eman behar da Internet.

Gertaera datagarriak gainbegiratzerakoan, aipagarria da *Yahoo* ere, 1994an jaioa; baita 1996an zerbitzuan sartzen den *Hotmail* posta elektronikoa ere; eta 1997an abian ipini zen wifia; hau da, gailu elektronikoen interkonexioa ahalbidetzen duen haririk gabeko teknologia. Baino denen gailurrean, 1998a jarri beharra dago, zeren data horretan sortzen baita *Google* Interneteko bilatzailea. Harrezkero, historialari askoren ustez, historia zati bitan bana daiteke, bata, *Google*-era artekoa, bestea, *Google*-en ostekoa. 2.0 hau da sarean eta sarerako edukia sorrarazi zuena, hipertestualitateaz, interaktibilitateaz, multimediaz, eta abarren bidez. 2.0 webari buruz ari garenean, zerbitzuez ari gara, datuak elkarbanatzea zilegiztatzen duten zerbitzuez, baita elkar-eragitea erraztu dadin ere. Sare sozialak eta lankidetzarako plataformak dira Interneten eboluzioko oinarria. 2004an agertzen da terminoa, web orri-eredu berriak adierazteko erabiltzailearentzat askoz interaktiboagoak direnak. 2.0 web honen barruan aurkitzen dira sare sozialak eta blogak. Eta, artean iradoki dugunez, atal honetako lehen urteetan agertzen dira Interneteko giganteetariko batzuk: *Google* 1998an eta *Facebook* 2004an. Bestalde, multimediacio informazioa ere gora doa, hala audioak nola irudiak edo bideoak.

1995etik hogei urtera, kazetaritzako enpresek onartu egin dituzte sare sozialak informazioaren banaketarako¹⁰⁴. Medio digitalek —makinek irakurri ahal izateko medio kodifikatuek— betiko kazetaritza, manera berri baten garatzeko moldera eraman dute. Boczkowsky-k (2004) erkatu egiten ditu gaur eguneko medioak eta tradizionalak, erakusteko asmoz, zein eboluzio handia ezagutu izan duten mediook epe hain laburrean. Boczkowsky-ren arabera, zer nahi duen kontsumizaileak hura eskaintzeko aukera ematen du egungo egunkariak. Inprimaturiko egunkarien muga espazialak nahiz irrati-telebisten denbora-mugak desagertu egiten dira Interneten. Egunkari, irrati eta telebistak lekuak lekuoak zirenak, aldi berean dira lekuak lekuoak eta globalak.

Horrela, egunkaria produktu multimedia bilakatu da. Lehen irudi eta testu finkoak eskaintzen zituen. Kazetaria ez da informazio iturri bakarra. Orain, kontsumizaileak koproduzitzale ere badira. Sareak, beraz, espazio sozialago baterantz eboluzionatu izan du, eta espazio horretan internauten lankidetza eta kolaborazioa beharrezkoak dira. Une hartan 1.0 webak 2.0 webari eman zion txanda. Txanda horretakoa da, esate baterako, *Wikipedia*. Hor, enpresek beraien plataforma eskaintzen die internautei, eta uzten die edukia beraien artean sor dezaten lankidetzan. 2.0ko aldian, informazioa elkarbanatu egiten da, eta erabiltzaileen arteko lankidetza normaldu. Hortaz, egunkarietako erredakzioetan fenomeno honi atea ireki beharrean aurkitu ziren. Arrazoi horregatik, 2.0ko internautek edukia sortzeaz gain, bazeukaten posibilitatea jadanik existitzen zen informazioa aldatzeko nahiz birmoldatzeko. 2.0 aroan informazioa moldatzeko ahalmena —1.0koan, soilik, informatikoen esku zegoena— interaktiboa eta soziala da.

Komunikazioa deritzonari dagokion paradigma aldaketak —digitalizazioari esker gertatuak— zilegiztatu egiten du erabiltzaileek edukiak sortzeaz gain elkarri trukatzea. Horregatik, gaur egun, ez gara mintzo masa-komunikabideez, baizik-eta medio sozialez (*social media*). 2.0 weba diogunean, bestalde, ez dugu *world wide web* dela-eta inolako eguneratze teknologikorik aipatzen. Egiten duguna da, Adobe Flash bezalako oinarrizko zenbait funtzionalitate kontuan hartu, zeren beharrezko baitira hark funtziona dezan. Azken finean, 2.0 aplikazioek indartu egiten dute interakzioa, informazioa partekatzea, eta lankidetza.

¹⁰⁴ Sarean irakurri ahal izan zen lehen egunkaria The *Chicago Tribune* izan zen, 1992an. Espainiako estatuan, Kataluniako *Avui* egunkaria gertatu zen aurrelari.

2.0 webak izentatzen dituenak oinarri teknologikoa eta ideologikoa dira, eta *UGC*-k, *User-Generated Content*-ek izentatzen ditu pertsonek era guztieta erabiltzen dituzten medio sozialak.

User-generated content (UGC), alternatively known as user-created content (UCC), is any form of content, such as images, videos, text and audio, that have been posted by users on online platforms such as social media and wikis (Berthon, Pitt, Kietzmann, McCarthy, 2015: 43-62).

UGC honek —Erabiltzaileak Garaturiko Edukiak— ezartzen du galbahea media erakundeetan online edukiak sortzea errazteko amateurrek beraien edukiak argitara ditzaten. 2005ean hedatu zen kontzeptu hau erabiltzen da deskribatzeko publiko orokorrarentzako direnak eta azken erabiltzaileak sorturiko askotariko eduki formak. Solas-komunikazioko edo noranzko biko izaera klabea dira 2.0 webean, hain zuzen ere, indartzen duenean, batetik, edukia bera, eta bestetik, beste pertsona batzuen edukia.

Bestalde, medio sozialen tipologiari begiratuz gero, batetik blogak dira norbanakoaren presentziarik handiena dutenak; lankidetza-proiektuetan *Wikipedia* dugu ezagun.

3.0 kazetaritza da elkarritzeta birtuala gauzatu zuena. Elkarritzeta birtual horretako “parte hartzaleek mezuan bertan dira partaide” (Varela, 2005: 2). 3.0 webaren definizio bakarra ez izatearen arrazoia da pertsona asko ari dela etorkizuneko Interneten gaineko ikuspegi pertsonalari buruz lanean, eta bakoitzak aldaketa eta hobekuntza desberdinak espero dituela sarean nabigatzeaz. 3.0 webak eraitsi nahi duen oztopoetariko bat da giza-operadoreen premia Interneteko edukia ebaluatu eta administratzeko. Helburu hau ez da berria, ezen zenbait konpainiak -zeinetan *Google* gailurrean ipini behar den- urteak daramatza ikertzen eta garatzen adimen artifizialeko teknologiak, era horretara nabigatzea jariakorragoa eta aberasgarriagoa suerta dadin.

3.0 kazetaritza honen barruan kazetaritza parte hartzalea edo kazetaritza hiritarra kontzeptua hartu behar dugu aintzat. Izendatze hau darabiltenek honela definitzen dute “hiritarrek duten rol aktiboa albisteen produkzioan eta zabalkundean” (Bowen eta Willis, 2005; Varela, 2005; Cerezo eta Zafra, 2003; McLeary, 2007). Varelak (2005), bere aldetik, 3.0 kazetaritza deitzen du, eta honela azaldu du: “kazetaritza-informazioaren sozializazioa eta kazetaritza digitaleko ziberkazetaritzako hirugarren bertsioa”. 3.0ko kazetaritza honetan —Varelak berak aipatzen duenez—, badira hiru gune nagusi: bata, botere aldaketa medioetatik entzuleengana doana; bigarrena,

kazetarien jabetza edo erabateko kontrola galtzea, eta hirugarrenik, horrek guztiorek dakarkion erronka kazetari-objektibotasunari. Askotariko analistek egiten diote erreferentzia 3.0 kazetaritzari eragile sozial eta politiko den aldetik (Varela, 2005, Martínez Mahugo, 2006).

Kontua da, albisteak azkar eta berehalako bilakatu direla, eduki eta albiste lasterrei erantzun ahal izateko. Bat-batekotasuna balio-giltza legez ikusten da kazetaritzakulturan, eta sare sozialen etorreraz edukia tximista-abiaduraz sortzen da. Ondorioa da, behin eta berriz aipatzen denez, sormen-prozesua azkartu beharra, eta horren eraginez kalitatearen jaistea. Hori dela-eta, bestalde, *slow journalism*eko aukera praktikoa gorako bidea hartzen ari da. Pérez-Solerrek (2017: 36) dioskunez, orain 15 urte inor ez zen telefono inteligentearen jabe, eta orain hamarkada bat, sare sozialak ez ziren gure bizitzako epizentro. Beraz, inor ez zen iristen albisteetara *Facebooken* bidez. Gaur egun, ordea, sare sozialak badira informaziorako sarbide. Medioek galdu egin dute albisteak banatzerakoan zuten hegemonia. Kontua da, aise ohartzen garenez, informazioa jasotzeko modua erabat aldatu dela azken bi hamarkadetan.

Dena dela, aipatzen dugunean *Facebooken* bidez albisteetara iristen garela, aintzat hartu behar dugu nola, jadanik, 2018an, *Facebook* atzera gelditu zen, nola itzalia zen, eta nola hemen dena Instagram zen, nahiz-eta jakin *Instagramen* jabea *Facebook* zela. Edozelan ere, *Instagram* da orain ere gehien hasten den sare soziala; gazteriarik gehiena bereganatzen duena. Iker Merodiok (2018) aipatu duen bezala: “sare sozialez aldatzen ari gara, eta aldatze hori izan liteke planetaz aldatzea bezalakoa”¹⁰⁵.

Medioek orain arte zeukaten hegemonia galdu ondoren, adieraz genezake, behin honezker, medioak ez direla albisteen jabe. Arlo publikoa Silicon Valley-ko enpresa kopuru txiki batek kudeatuta dago. Ia edukin guztia plataforma sozialetan publikatzen da. Medio tradizionalek —gaitasuna badut arren—, edukien gaineko kontrol neurtua dute. Beraz, kazetaritzak menpekoegi aurkitzen du bere burua teknologiaren aurrean.

Hala eta guztiz ere —estatistikak zorrotz mintzatzen baitira— *Berria* (2019) egunkariak dakarrenez, telebista da oraindik albisteen berri izateko hedabiderik gogokoena. Araban, Bizkaian eta Gipuzkoan, herritarren %64k egunero ikusten dituzte telebistako

¹⁰⁵ Iker Merodio: Bag@ando por la red. *Deia* egunkaria, 2018ko azaroaren 25a, domeka. //blogs.deia.eus/bogandoporlared/2018/11/25/quien-quiere-ser-influencer/

albisteak”. Hori hola delarik ere, 18-29 urte artekoen artean %58k aukeratzen dute Internet (*Berria*, 2019)¹⁰⁶.

Bide berberetik dator Merodiok (2018)¹⁰⁷ idatzi duena, aipatzen duenean, informazio iturririk konsultatuenak ez direla egunkariak, zeren sare sozialek gainditu egin baitituzte:

Según un informe de hábitos de consumo mediáticos en 2019, en EE.UU., por primera vez, las redes sociales superan a los periódicos como fuente de información. Los estadounidenses se informan sobre todo por la televisión, después (y a gran distancia) por los medios digitales, tras ellos aparecen la radio, las redes sociales y, finalmente, los periódicos.

Berez, *slow media*ren jatorria XXIgarren mendearen lehen hamarkadan kokatzen du Rauchek (2011: 9) eta argitzen duenez, diskurtso horien maiztasuna areagotu egin zen 2009an, hedabide geldoek kazetaritza-irudimena bereganatu eta agenda publikoan sartu zirenean.

Several people writing autonomously for newspapers, newsletters, Facebook, books and blogs proposed the concepts of Slow Media during the first decade of the 21st century. The frequency of such discourses escalated in 2009, when Slow Media captured the journalistic imagination and entered the public agenda.

Hala ere, Internet multimedia den arren, bertan leku harrigarria dagokio testu idatziari, ze, irudiek eta soinuek ere testua behar dute erabiltzaileek identifika eta erlaziona ditzaten. Hori horrela, zenbait txokotan sareak bira narratibora jo du. Espazio honen berezitasunetako bat testu iraunkor bati berehalakotasuna ematea da, idatzizko eta ahozko kulturak nahasteko modua, hots, —Walter Ongek ‘bigarren mailako ahozkotasuna’ deitzen duena— (Greenberg, 2011: 156).

2.3.4 Herritarren kazetaritza edo kazetaritza parte-hartzailea

Ikertzailearen funtzioarekin batera, funtzio mobilizatzaileak ere merezi du bere lekua kontzeptualizazio honetan, Estatu Batuetako kazetaritza hiritarrarekin oso lotua baitago (Weaver et al., 2007: 174). XXI. mendearen ezaugarri nagusiak faktore teknologikoa eta

¹⁰⁶ *Berria* egunkaria. 2019ko urtarrilaren 18a.

¹⁰⁷ Iker Merodio, *Deia*, 2018ko abenduaren 17a. //blogs.deia.eus/bogandoporlared/

aldaketa sozial berriak dira; komunikazioaren mundua jada ez da lehen zena, sareko gizarte batean bizi gara. Historikoki, teknologia berrien agerpenak alerta egoeran jarri izan du kazetaritza, eta berrikusteko eta portaerak aldatzeko beharra planteatu izan du, baita kazetariaren zeregina bera ere. Azken finean, gizarte osoari eragiten dionez, are indar handiagoa du industria mediatikoan, baita albisteen eraikuntzan ere. Komunikabideak aldatu egin dira, bai kualitatiboki bai kuantitatiboki, Lasswellen eredu edo paradigma ezaguna zalantzan jarriaz.

Herritarrek zeregin aktiboa hartu dute gizarte-komunikazioan, eta, horrela, indarrez sortu da herritarren kazetaritza, 'Publikoa', 'Parte-hartzailea', 'Zibikoa', 'Demokratikoa' edo 'kalekoa' ere deitua. Herritarren kazetaritza honela definitzen da: interes publikoko informazioa prozesatzen parte hartzen duten gizarte-eragileen parte-hartzte aktiboa ahalbidetzen duena (Meso, 2005: 7). Gero eta garrantzitsuagoa da herritarrek sortutako informazioa eta Internet bidezko banaketa globala. Badira fenomeno horretaz hitz egiten dutenak: 'Bosgarren boterea', kazetariak, hedabide handiak, enpresak, politikariak, erakundeak zaintzen dituena eta irizpide soziala sortzen duena.

Definizioz, kazetaritza hiritarra esaten zaio edozein hiritarrek daukan posibilitateari eragile izateko albisteak sortzean eta hedatzean nahiz agenda eraikitzean (Bowman eta Willis, 2005; Varela, 2005; Cerezo eta Zafra, 2003). Esan bezala, Varelak (2005) 3.0 kazetaritza deitzen du, eta azaltzen du hori dela “kazetaritzako informazioaren sozializazioa”, kazetaritza digitaleko edo ziberkazetaritzaren hirugarren bertsioa”. Beraz, XXI. mendean, lehenengo 2.0 kazetaritza dugu, eta ondoren 3.0. Azken hau blog fenomenoaren bidez forma hartuz doa, eta gero eta sendotasun handiagoa irabaziz sare sozialetan. Berez, *free softwarren* du jatorria —edukia sortzeko tresnerian—, zeinetan oinarria duen kazetaritza hiritarrak. Tresneria digital hauen demokratizazioari esker, *software* askearen bitarteko teknologia merketzeari esker, erraztu egin da herritarrek beraien edukia sortzea, eta elkarren artean informatzea. Hori horrela, megaenpresa mediatikoen finantzatze beharrizanik gabe iraun dezake kazetaritza hiritarrak.

Teorian, nahitaez aipatu behar dira Negropontek (1995) eta Dan Gillmorek (2006) gaian aitzindari gisa egindako definizioak edo planteamenduak. Kazetaritza mota hau 'esplorazio garai sinestezina" bezala deskribatzen du Gillmorek (2006: 18) eta, honakoa gehitzen du: "Nire irakurleek nik baino gehiago baldin badakite, kazetaritza hobea egiteko prozesuan sar ditzaket".

Pierre Bourdieu-k (1972) idatzia da “J'ai bien voulu dire que l'opinion publique n'existe pas”¹⁰⁸. Aspaldiko baieztapen honek gordinegi dirudi lehen begiradan. Hala ere, inguratzen gaituen mundura begiratzen badugu, aise ohartuko gara Jesús González Pazos-i (2019) jarraituz, nola oraintsura arte, lau komunikazio-talde aritu diren, ia erabat kontrolatzen izan dutenak transmititzen den informazioa, entretenigarriak, eta komunikazioa. Lau taldeok komunikazioko benetako holdingak direla dio: *Time Warner Inc.*, *Walt Disney*, *Viacom/CBS*, eta *News Corporation* —oraintsuago, *21st Century Fox* eta *News Corp.*—. Taldeokatik dio, kontrolatzen dutela planetako komunikazioaren arloko negozioaren %70a. Gainera, ez dute erabakitzentzioa soilik zer ikusi behar dugun edo zein den albiste interesgarria, baizik eta zer pentsatu behar dugun, zer iritzi eman behar dugun, eta zer sentipen izan behar dugun iradokitzera ere iristen dira. Beraz, jabetza eraiki eta zentralizatzeak diskurtsoa homogeneizatzea dakar, eta, era berean, gizarte-talde batzuk besteen gainean duten nagusitasuna sendotzea, ekonomia, politika eta kultura-botere-harremanak sendotuz (González, 2019). Ondorioz, kontzentrazio oligopoliko honek dakarrena da elite ekonomikoek hiritarrak kontrolatzea.

Kazetarien nazioarteko Federazioak¹⁰⁹ (FIP) kontzentrazio mediatiko horren arriskuez ohartarazi gaitu:

La concentración de la propiedad de los medios de comunicación es una amenaza a la libertad de medios, porque da un poder de control excesivo a particulares, corporaciones, gobiernos o autoridades políticas. A pesar de la creciente proliferación de plataformas online y redes sociales, el poder y la influencia sobre la información sigue en manos de unos pocos. La FIP defiende el pluralismo en los medios, lucha para limitar su propiedad y defiende los valores de servicio público en todos los tipos de medios.

Hau da, komunikabideen jabetza kontzentratzea hedabideen askatasunaren aurkako mehatxua da. Azken batean, online plataformak eta sare sozialak gero eta gehiago diren arren, gutxi batzuen esku dago oraindik informazioaren gaineko boterea eta eragina. Hari beretik, UNESCOk berak medioen kontzentrazioa dela-eta hauxe dio:

¹⁰⁸ 1972an aurkeztutako ideiak dira: Exposé fait à Noroit (Arras) en janvier 1972 et paru dans *Les temps modernes*, 318, janvier 1973, pp. 1292-1309. Repris in *Questions de sociologie*, Paris, Les Éditions de Minuit, 1984, pp. 222-235. Lan osoa dago konsultagai hurrengo helbide elektroniko honetan: <http://www.homme-moderne.org/societe/socio/bourdieu/questions/opinionpub.html>

¹⁰⁹ FIPek pluralismoa defendatzen du hedabideetan, bere jabetza mugatzeko borrokatzetan du eta zerbitzu publikoaren balioak defendatzen ditu hedabide mota guztiengatik: www.ifj.org/es/que/libertad-de-prensa/concentracion-de-medios.html

Hace peligrar la capacidad que posee el sistema de medios para reflejar todo el arco de ideas, perspectivas y opiniones que existen en la sociedad, y para representar a todos los grupos políticos, culturales y sociales (Mendel, García, Gómez, 2017: 11).

Lau taldeok —*Walt Disney* eta gainerakoak—, azken batean, eragile ekonomiko eta finantzario izateaz gain, agente ideologikoak ere badira aldi digitalean. Era berean, lau taldeontzat helburuen artean sartzen da kontsumismoa, indibidualismoa (Moraes et al., 2013: 25); baita gizartean iritzia sorraraztea ere, gogoan hartuz Bourdieu-ren esana, alegría, iritzi publikorik ez dela existitzen, medioen oihartzuna dela. Herritarren artean telebistak duen eragina norainokoa den ohar gaitezen, Salvador Gómezén (2020: 12) aipamenera joko dugu:

Cuando un programa de televisión generalista obtiene un gran éxito continuado en el tiempo, llega a influir en el comportamiento general de la población, puede influir de manera notable incluso en la percepción de la realidad, hasta el punto de contribuir a cambiarla u ocultarla la que hasta entonces se tenía. (...) al modelar parcialmente la opinión pública.

Botere-egoera horren aurrean, herritarrak hainbat gai sozial, kultural, politiko, ekonomiko edo lokalen inguruak duten ikuspegia azaltzen hasi dira. Informazioari buruzko erantzukizuna eta boterea beraien gain hartzean, kazetari hiritarrek zalantzan jartzen dute informazioaren zentralizazioa, eta albiste sortzaile eta zabaltaile bihurtzen dira. Honela mintzatzen da Varela:

Ante esta situación de poder la ciudadanía comienza a exponer su visión de diversos asuntos sociales, culturales, políticos, económicos o locales. Al asumir la responsabilidad y el poder sobre la información, los periodistas ciudadanos cuestionan la centralización de la información, y crean y difunden sus propias noticias (Varela, 2005).

*OhMyNews*¹¹⁰ argitalpen korearraren¹¹¹ esperientzaitik abiatuta, zeinek herritar guztiak kazetariak direla uste duen, *Qué* aipatu behar da, bere irakurleek egindako lehen egunkari espainiarra eta baita *Bottup.com*¹¹² web orria ere. Dan Gillmor-en arabera (2006), irailaren 11aren ostean, gizarte estatubatuarra blogen garrantzia jabetu zen, eta herritarren kazetaritza berehala zabaldu zen Latinoamerikara eta Europara.

¹¹⁰ OhMyNews.com

¹¹¹ Seulen jaio zen 2000. urtean

¹¹² Atari honetan dago konsultagai informazio osoa: paullop.es/proyectos/bottup-periodismo-abierto

Sare sozialez gain, foroak, txatak eta posta-zerrendak edo weblogak aurkitzen ditugu (Meso, 2004), gizarte-komunikazioan hainbeste eragin dutenak, milaka herri-hedabide eta mota guztiako gizarte-erakunde, ikuspegi hegemonikotik ihesi komunikazio alternatibo bat eraikitzen dutenak: auzokoak, feministak, indigenak, ekologistak edo nekazariak (González, 2019: 103).

Euskal Herriko jokabideetara bagatz, kazetaritza parte-hartzaileko adibide ugari¹¹³ aurkituko dugu. I哉ez, tokiko komunikabideak dira, tradizio luzea dutenak, hedabide komunitario, alternatibo edo eta oinarri sozial zabalekoak. Tankera horretako komunikazio-esperientzien jokamoldeak arakatzeko, Txema Ramírez de la Piscinaren (2019) hitzetan oinarritu gara, ‘*Berria* egunkaria, herri-aldezkariak, postmodernitateko historian eta istorioetan’ atala osatzeko. Esan bezala, bertatik jaso dugun aipuak hauxe dio:

Globalizazioak printzipio eztabaidea ezina dirudien honetan, Nieman Lab-ek¹¹⁴ bere web-orrian ikerketa interesgarri baten berri ematen du 2019an. Aipatu web-orrian egindako iruzkinean tituluak honela zioen: “Polarizazio politikoa murriztu nahi duzu? Babestu zure kazeta lokala.

Bertan, herri-aldezkarietako pentsaera eta istorioetako aniztasuna azpimarratzen dira. Beraz, zentzu horretan, Nieman Lab-ek bere webgunean idazten zituen hitzek indarrean jarraitzen dutela dirudi.

Atal honetako teoriatik eguneroko praktikara etorririk, erraz konturatzen gara zein den errealitya. Batetik, sortu egiten dira medioda kontrolatzen duenaren aldeko egiak; bestetik, jendarteratzen diren albisteak testuingurua argitu gabe argitaratzen dira, hartzailea zergatiak ezagutzeko erarik gabe lagata. Gainera, mezuaren forma bera ere, tankerarik soilenean plazaratzen da, den-dena dikotomiarik sinpleenera murriztuz. Horrela, zuria edo beltza, ona edo txarra aukeratzera behartzen da hartzailea, inongo ñabarduratarako aukerarik eman gabe.

Berez, XVIII. mende amaieraz gero, masa-komunikabideak “laugarren botere” kalifikatiboa hartu izan dute. Botere horrek gaur egun nonahi eta noiznahi edukitzuen du gizakia informaturik; entretenigarriak ere eskaintzen ditu; pertsonak eguneroko

¹¹³ *Berria, Gara, Goiena, zuzeu.com, EITBren bloga* (Azken hau ez da ez komunitarioa ez eta alternatiboa ere. Hala ere, interesgarria da azken 36 urteetan euskararen erabilera normalizazioari egindako ekarpenagatik).

¹¹⁴ www.niemanlab.org/2019/02/want-to-reduce-political-polarization-save-your-local-newspaper/

errutinatik askatzen ere laguntzen du. Denarekin ere, ordea, laugarren botere hori beste hiru botereak kontrolatzeko sortua —exekutiboa, legegilea eta judiziala—, besterik eta bestela ari da, zeren sistema hegemonikoko elite politiko-ekonomikoen alde jokatzen ari baita.

Behin hona iritsi garenez gero, ezinbestekoa da megaenpresa hauei komunikazioan eskaintzen zaien alternatiba aipatzea. Alternatiba horretan sartzen dira mundu zabaleko hamaika erakunde sozial eta medio herritar, etengabe lanean ari direnak, hala ekologistak, feministak nahiz herri indigenak eta sare sozialen bidez, herri-irratien bitartez edo bideo sozialetan edo egunkarietan. Elkarte eta erakunde hauetan, medio boteretsuen begirada hegemoniko eta homogenizatzailaren antipodetan, ikuspegi heterogeneo, despatriarkalizatzailak, demokratizatzailak indartzen dira, gizateriarenaganako beste era bateko bizi-moldeak sortuz. Adierazgarria da zentzu honetan Ginebran egindako 2003ko “Gizarte zibilaren adierazpena Informazioaren Gizarteari buruzko Munduko Gailurrean jasotakoa”¹¹⁵. “Giza beharrei erantzungo dieten informazio-gizartea eraikitza” izenburu egin zen Gailurreko debate honetan jasotzen da mamia. Gizarte zibilaren dokumentuan giza-eskubideen osotasuna berresten da, eta informazioaren gizarterako eskubide espezifikoen garrantzi berezia zehazten da, eskubide horiek benetan gauzatzeko deituz:

Mientras la declaración de la Cumbre se refiere a los derechos humanos simplemente citando la Declaración Universal, el documento de la sociedad civil va más allá, reafirmando la integralidad plena de los derechos humanos, detallando la particular relevancia de derechos específicos para la sociedad de la información, y llamando para su ejecución efectiva (...) Nuestra declaración subraya que la diversidad lingüística y cultural, libertad de prensa y el dominio público del conocimiento global son esenciales para las sociedades de la información así como la biodiversidad lo es para nuestro medio ambiente. Pedimos se legisle para evitar la excesiva concentración de los medios de comunicación y subrayamos la importancia de promover tanto medios de comunicación de servicio público como medios de comunicación comunitarios (...). (Presentación para el Debate General en la Cumbre Mundial de la Sociedad de la Información, realizada por Sally Burch (ALAI) el 11 de diciembre de 2003). (ALAI, 2003)¹¹⁶

¹¹⁵ Dokumentuak atari honetan kontsulta daitezke: www.itu.int/net/wsis/index-es.html

¹¹⁶ “Declaración de la sociedad civil en la Cumbre Mundial sobre la Sociedad de la Información”, in “Construir sociedades de la información que atiendan a las necesidades humanas”. ALAI-Agencia Latinoamericana de Información, 11/12/2003, www.alainet.org/es/active/5145. Goi-bileraren adierazpena giza eskubideei buruz mintzatzen da, soili-soilik Adierazpen Unibertsala aipatuz. Gizarte zibilaren

Esparru horretan, Hezkuntza, Zientzia eta Kulturako Nazio Batuen Erakundeak (Unescok) deskribatuta dauzka kazetari herritarra. Erakundearen arabera, bere homologo profesionalek bezala, kazetari herritarrek sinesgarritasun, zehaztasun, iturri, ikerketa, informazio eta aukera kontuekin lotutako printzipoak eta kazetaritza-arauak erabiltzen dituzte (Sánchez eta Espiritusanto, 2014).

Beraz, informazio eskasiaren arotik saturazioa gailentzen den arora igaro gara, informazioaren banaketan oinarritutako sistema batetik informazio horretara dugun sarrerak definitutako sistemara igaro gara: “Hemos pasado de un sistema basado en la distribución de la información a otro definido por el acceso a ésta” (Pérez-Soler, 2017: 80).

2.3.5 Komunikazioaren jarioak, urrats mailakatuak

Urrats bitako komunikazio-ereduak hauxe dio: herritar askok euren iritzia iritzi-liderren eraginpean jasotzen dute. Hau da, medioen mezua ez da modu zuzenean heltzen hiritarrik gehienengana, baizik-eta, gai eta une horrexetan erreferente diren norbanakoen bitartez. Ideia horren jatorrirako 1955era jo behar dugu. Orduan, Lazarsfeld-ek Elihu Katz-ekin batera argitaratu zuen *Personal Influence: The part played by people in the flow of man communications*. Ikerlan honen aurkikuntzarik garrantzitsuena da talde primarioa dela iritzi publikoaren garapenean espazio erabakigarria. Medioek ez dute eragin zuzena publikoan; eragina talde primario bakoitzeko iritzi-leaderren bitartez jasotzen du. Gero, talde bakoitzean bigarren bitartekaritza edo eragin-prozesua ematen da, iritzi-sortzaileengandik gainerako taldekideengana doana. Talde bakoitzak iritzi-leaderra dauka gai bakoitzerako, dela politikarako edo dela ekonomiarako. Aldi horretan dute jatorria lehen *influencer*-ak.

Gaur egun, Interneteko sare sozialen garapenaz, *two-step flow*-ko teoriek eta *Key Opinion Formers*-ek (*KOF*), ospea hartu dute. Horren arrazoia *Google*, *Twitter* eta *Facebook* plazaratzean bilatu behar dugu, banaketa-kanal diren heinean. Horregatik

dokumentua, berriz, harago doa, giza-eskubideen osotasuna berretsiz; informazioaren gizarterako eskubide espezifikoen garrantzi berezia zehatztuz, eta eskubide horiek benetan gauzatzeko deituz. Gure adierazpenak azpimarratzen du hizkuntza eta kultura aniztasuna, prentsa askatasuna eta ezagutza globalaren domeinu publikoa funtsezkoak direla informazioaren gizarterako, eta biodibertsitatea, berriz, funtsezko gure ingurumenarentzat. Legeak egitea eskatzen dugu, komunikabideen gehiegizko kontzentrazioa saihesteko, eta zerbitzu publikoko komunikabideak zein komunikabide komunitarioak sustatzearen garrantzia azpimarratzen dugu (Sally Burchek 2003ko abenduaren 11n egindako Informazio Gizartearen Munduko Gailurraren Eztabaidea Orokorrerako aurkezpena).

diote zenbait autorek, pentsatzen hasi beharko genukeela biko baino hiru urratseko prozesuan (Boczkowski eta Anderson, 2017).

Duela zenbait hamarraldi, herritarrek jasotzen zituzten albisteak hurbileko ezagunen bitarteaz, alegia, *mavens*-en bidez jasotzen zituztela dio Malcolm Gladwell-ek (2000)¹¹⁷. Orain, kate-begi bat gehiago ipini behar zaio jasotze horri, hau da, sare sozialetako. Sare sozialen bidez informazioa iristeko modu berri honek esan nahi du, edo erabiltzaileak ez duela zertan jardun informazio bila, zeren beste barik aurkitzen baitu sare sozialetan zehar nabigatzen diharduela, edo ezagun nahiz adiskideen mezu bidez hartzen dituela. Ez dezagun ahantz hirutarak batek baino ez diola jarraipena egiten *Facebook*-en komunikabide edo kazetari bat.

Arestian azaldu dugu teknologia berriak agertzean kazetaritza osoa erne jarri dela, berrazterte premian, jokamoldeak aldarazteko egoeran, baita kazetariaren rola bera ere. Finean eta buruan, gizarte osoarengan duenez eragina, are indar zuzenagoa du industria mediatikoaren gainean, eta albistegintzan bertan ere. Perpausa laburretan adieraziz, komunikabideen arloa buruz behera jarria izan da, hala kualitatiboki nola kuantitatiboki. Jadanik, informazioaren berehalakotasuna dela-eta, ohiko bihurtu dira aldaketak, bai informatze moduan, bai publizitateak eskaintzerakoan, baita orokorrean Interneteko eta gizarteko komunikazioetan, txatetan, posta mezuetan edo *spam* baztergarrietan.

Teknologiaren eta informazioaren eraginak, paradigma berrien sorrerek, kazetaritza klasikoa eta kazetaritza digitala erronka ugariren aurrean jarri badituzte, aukera zabalen aurrean ere bai, zeren komunikatzeko beste modu batzuk planteatzen baitituzte, narrazio inklusiboagoak, formatu sortzaileagoak, batez ere, konpromiso sozial eta politiko handiagodunak. Kazetaritzaren funtzioak, inoiz baino sendoagoak izan behar du; kazetaritzak funtzio soziala betetzen jarraitu behar du, herritarrei beharrezko tresnak emanez inguratzen gaituen mundua interpretatzeko, beti ere, iturriak, egiaztapena eta

¹¹⁷ Kazetari, idazle eta soziologo kanadarrak konektoreak era honetara deskribatzen ditu: Arrazoiren batengatik pertsona asko ezagutzen dituzten pertsonak dira. Lagun berriak egiteko erraztasuna dute eta beren ezagunen artean lotura berriak sortzen gozatzen dute. Konektore bat, funtsean, sare informatikoko kontzentratzaile baten baliokide soziala da. Oro har, jendea ezagutzen dute hainbat zirkulu sozial, kultural, profesional eta ekonomikoren bidez. "Munduarekin batzen gaituzten pertsonak dira [...] mundua batzeko dohain berezia duten pertsonak". "Lagunak eta ezagunak egiteko benetako dohaina [...] duen pertsona taldea" da. Gladwellen ustez, lokailuen arrakasta soziala "mundu ezberdin asko hartzeko duten gaitasuna nortasunaren berezko zerbaiten, jakin-minaren, konfiantzaren, soziabilitatearen eta energiaren konbinazioaren ondorio da".

kontrastea printzipio ezinbestekotzat hartuz, eta ahantzi gabe, ikuspegi oinarritu eta zorrotza funtsezko dela. Denbora ondasun preziatua da eta aro digitalean *timming*-ak desberdinak dira. Internetekin irakurketaren sintesia gailentzen da eta erabiltzaileek berehala kontsumitu nahi dituzte datuak eta informazioak. Irudiaren eta bideoaren kultura irakurle gehiago erakartzeko, eta berriak testu luzeetara jo beharrik gabe testuinguruan kokatzeko estrategiak dira. Inkestek erakusten dutenez, bideoekin batera egiten diren albisteek testuak baino bisita-ratio handiagoa lortzen dute (Peñafiel, Goikoetxea, 2021: 183).

Omar Rincónek egiten duen hausnarketaren arabera, sareak ezin dira albiste izan. Suminduta egoteak ez du ezertarako balio; emozio engainagarria da, egin egiten dugula sentiarazten digu, baina benetako ekintzarik ez du sortzen; sortzen duena emozio hutsa da, eten gutxi, politikarik eza. Kazetaritzak testuingurua berreskuratu behar du, datuetara itzuli, sareak gelditu, herrialde gisa zer gertatzen ari zaigun aztertu. Rincón-ek kazetaritzaren sustriaietara itzultzea proposatzen du, dioenean XXI. mendeko kazetaritzak balio behar duela pausatzeko eta bizi dugun informazio-abiadura ulertzan laguntzeko. Hau da, Kazetaritzak izan beharko luke albistea, eta ez sareak (Rincón, 2017: 4).

2.3.6 Internet of Things, gauzen Interneta

Interneten “ezer ez”etik “dena ere ez” aldarrikatzera igaro gara ezerezeko urteetan. Behin honezkerot, badirudi Interneten sare barruan baino ezin gaitezkeela higitu. Kazetaria ere halaxe aurkitzen da sare barnetik sarekideentzako albistegintzan. Baino kazetari profesionalak badaki informazio teknifikatuenean ere, sortzaile izan gura badu, azaleko berrietatik ur sakonagoetako espazio libreetara —sarea iristen ez den guneetara— jo beharra duela, estandarizazioari artisautzaz erantzuna emateko, kopiar jatorrizko informazioaz erantzuteko.

Gauzen Internet —*Internet of Things* (IoT)— informazioa sortzen duten datuei buruzko kontzeptua da, sistemak eta erabiltzaileak konektatuz. Cisco Amerikako Estatu Batuetako enpresak gizarteratu du, Interneteko lotura pertsonekin baino objektuekin eginik. Horrela, lotu egiten ditu mundu errealeko objektuak lineako munduarekin,

mundu erreala mundu birtualarekin. Badirudi etorkizun horretan mundu errearen eta mundu birtualaren arteko mugak ezabatuz joango direla.

Gauzen Internetak eragin zuzena du eta izango du bihar-etzi kazetaritzan, sentsore-kazetaritzaz baliatuz edo istorio baterako *leada* eskainiz. Gaurkoz oraindik informazioko teknologia pertsonek ordenagailuetan idatzitako datu idatzien menpe dago, geroan, ostera, ordenagailuek eurek dituzte datuak jasoko, beti ere, 2.0 planetan berehalakotasuna eta automatismoak nagusi direla. Horrenbestez, nekez ukatuko da gauzen Internetak aldatu egingo duela mundua, artean iraultza digitalak egin zuen bezala. Bestalde, orain arteko oztopoak geroan ere hor izango dira, dela pribatutasunaren galera, direla eragin handiko lege-hutsuneak edo segurtasunik eza, hain zuen ere, *smartphon*-ak eskuan direla hamaika mila informazioz eta loturaz balia gaitezkeenean.

Gehiegizko informazioaren edo informazio zaparradaren aroan, non albisteak uneoro sortzen diren eta berauen berri atoan ematen den, eguneratzearen lasterketan, bada *slow* kazetaritza begi bistatik aldentzen ez duenik, astiro, sakonean landuz edukiak, artisautza lana eginez kazetaritzan. Generoek eta formatuek hibridazioa bizi eta jasan dute; medioek eta euskarriek teknologiaren konbergentzia baliatu dute. Testuinguru horrexetan sortzen da kazetaritza narratiboa, edukiei analisia eta sakontasuna eskaintzeko bere denbora propioa aldarrikatzen duen kazetaritza, hau da, berehalakotasunetik, laburtasunetik eta informazioen fragmentaziotik/zatikatzetik aldentzen den korrontea. Kalitateak eta sorkuntzak ezaugarritzen dute eta ez kantitateak eta albisteen estandarizazioak.

2.3.7 Kazetariaren jokabidea gaurko gizartean

Onartu beharrean gara, aspaldiko gizartean ematen zen segurtasuna, tradizioaren eragina desagertu egin dela aro digitalean. Hartan urriagoa zen informazioan, aldiz, ez zuten pairatzen gure egunotako informazioaren konplexutasuna. Gaurko zibilizazioan erabat nekeza da errealitatearen ikuspegi koherenteaz jabetzea. Zentzu honetan, medioen parte hartzea ezinbestekoa da, orientabide zeregina bete dezaten, hain zuen ere, gezurrezko ingurumariak eraginik bizi baikara. Horretan datza arnasa luzeko kazetariaren betebeharra, zeren, oinarrizkoa eta anekdotikoa bereizteko astia eta gaitasuna duten

bitartekariak behar baitira. Eta errealtitatearen interpretazio honetan, kazetariak ezinbestekoak dira albisteei testuingurua, zentzua eta balioa emateko, eta eman ere, *slow journalismek* eskatzen duen sakontasunez, ez azalkeriaz. Jakitun gaudé, bestalde, nola abiadura informatiboak ez digun balio izan gertatzen denaren gainean ideia koherentearen jabe egin gaitezen. Dioguna ulertaraztea erraza da, ahanzten ez badugu, planeta erabat interkonektatuan aritzen garela; ez dugula munduaren benetako kontrolik. Noam Chomsky-k (2016) idatzi duenez, “nahi dute [agintedunak] ez dezazuen hausnartu benetan gertatzen denari buruz”, hots, mundu digitalak bere-berea duen indibidualizazioak iritzien sakabanatzea ekarri duela.

Berez, ingurumen teknologikoa ez da zertan garrantzitsuagoa izan kazetaritzako arloan, zeren gainontzeko industrian ere eragin zuzena baitauka. Hala ere, kazetaritzari jartzen zaizkion eskakizun etiko nahiz deontologikoak hain zorrotzak izatean, erantzukizunak ere maila handikoak dira, hain zuzen ere, kazetaritzako lehengaia aktualitateaz gain, funtzió soziala betetzea baita, demokrazia sostengatzea. Azken finean, iritzi publikoa moldatzeko erantzukizuna bizkarreratzen zaio. Beraz, informazio egiazko eta kontrastatuaz baliatu beharrean da kazetaritza. Desinformatzeko arrisku horren aurrean albisteak egiazatzeko plataformak sortu dira, erakunde nagusia *International Fact-Checking Network*¹¹⁸ (IFCN) da, 2015ean sortua. Zerbaitegatik idatzi du Innerarityk (2018: 27) *fact-checker* kazetariak sortu direla. “(...) que hayan surgido últimamente un tipo de periodistas a los que se ha bautizado con el nombre de fact-checkers, los profesionales que se encargan de verificar las afirmaciones de los políticos. Zeren Micók (Pérez-Soler, 2017: 14) dioenez, aldaketak aldaketa —teknologikoak ere bai— kazetaritzan betiko esentziek irauten baitute, nahiz-eta, sare sozialen kasuan demokratizatzen duten bezainbat desorientatu ere egiten duten.

Teorian ez eze praktikan ere frogatu ahal izan dugunetik dakigu, Internetek handiagotu egin dituela kapitalismo digitaleko monopolioak. Bizi dugun sistema ekonomiko eta politikoan, mesede egiten die aberastasunen eta boterearen kontzentrazioari, herritarren gehiengoari onurarik ekarri gabe. Innerarityk (2018: 136) dioenez, kazetariak

¹¹⁸ *International Fact-Checking Network*-ek, besteak beste, *fact-checking*-aren garrantziaz eta erakundearen lan egiteko moduaz dihardu: The code of principles of the International Fact-Checking Network at Poynter is a series of commitments organizations abide by to promote excellence in fact-checking. We believe nonpartisan and transparent fact-checking can be a powerful instrument of accountability journalism: ifcncodeofprinciples.poynter.org/

ezinbesteko du jakitun egotea kapitalismo berriaren eboluzioaz: “Forma parte de esa creciente virtualización del mundo que mucha gente no llega a entender”.

Bestalde, gizarte deskonpensatuan bizi gara. Batetik, euforia teknosientifikoa dugularik, eta bestetik, balio zibikoen analfabetismoa edo berrikuntzarik eza. Balio zibikoak bertan behera lagatzearen aurrean, irakurketaren hariari heldu behar zaio berriz, Paulo Slachevsky eta Silvia Aguilera (2019: 28), adibidez, erabat ziur mintzo baitira paperezko irakurketaz, baieztatzean teknologiak ez duela hilko liburua esatean “liburuak komentatzeko topaguneak beharrezkoak dira, zeinetan irakurketa kolektiboa izango den”. Beraz, baliagarriak dira egungo logika individualista eta hedonistari aurre egiteko¹¹⁹. Alex Rayón-ek (*Deia*, 2019-12) ere, sare sozialak eta irakurketa aipatzerakoan idatzi du:

En sus primeros años, las redes sociales crecieron rápido y bien. (...). Pero según se va llenando algunos espacios de contenidos cuestionables, los que apreciamos el placer de la lectura y la experiencia de la concentración, creo que podríamos ir gradualmente volviendo a nuestros entornos originales¹²⁰.

Horrela berba egiteko —bere iritziez gain— eskura dituen datuak ere ezinbestekoak dira: 2018an AEBetan tapadun liburuak %6,9an hazi dira-eta. Ostera, liburu digitalak %3,6an jatsi dira.

Europari dagokionean, dena den, Interneten munduko 30 empresa handien artean, hiru baizik ez dira AEBetakoak: *Zalando* alemaniarra, *Spotify* suediarrak eta *Asos* britainiarra. Garrantzi handikoak dira, bestalde, *Nokia* finlandiarra eta *Ericson* suediarrak, zeinek *Huawei* txinatarren lehiakide nagusiak diren gauzen Internet deitutakoan. 5Gan gizarteko desberdintasunak, nartzisismoa eta kontrola direla-eta, ez da adostasunik kazetaritzaren funtzioaz eta zereginaz. Kontuak kontu, Casinik (2008: 121) dio, gure azterketa-eremutik, ezinbestekoa dela kazetariaren lanean —testuinguru sozial eta historiko jakin batean— pentsatzea.

Desde nuestro campo de estudio es indispensable pensar el trabajo del periodista -cuálquiera sea el soporte- dentro de un contexto social e histórico, centrándonos en tópicos como la obligación y la responsabilidad de los medios hacia la sociedad, la relación entre la prensa y la teoría y la práctica democrática, y las

¹¹⁹ Berria egunkaria, 2019ko abenduaren 31, 28.or.

¹²⁰ Rayón, Alex. *Deia* egunkaria, 2019ko abendua.

ramificaciones sociales de las nuevas tecnologías y sus nuevas estructuras económicas.

2.3.8 Kazetari bikainak. Literatur kazetaritza

Lehenago aipatu dugunez, kazetaritza pausatuaren korrontekoek geldotu egiten dute medioen azelerazioa eta gaindobia, kontakizuna idazteko astia hartuz. Narratzen dituzten istorioetako subjektuak pertsona arruntak dira, arketipo mailara jasoak. Existentialiako atazek, berriz, balio unibertsala dute; humanitatez blaiturik agertzen dira; hausnarketa luzearen emaitza dira. Paperezko argitalpenetan formatu luzeak bere-bereak ditu ikerketa-kazetaritza, murgiltzekoa, narratiboa eta litararioa.

Formatu luzeko kazetaritzaren oina etorkizuneko kazetarien hezkuntzan finkatzen da. Harvard-eko unibertsitateak badu 2001 ezkerro kazetaritza narratiboko laborategia. Idazle eta kazetari ospedunek sinposiumak eta mintegiak antolatu ohi dituzte.

Badakigu literatur kazetaritzan —beste edozein kazetaritzatan legez— narrazioak errealityateaz mintzo direna, eta baieztatutako gertaerak zuzenak direla, zorrotz-zorrotz egiaztuak. Idatzketa literarioko tresneriaz baliatzeak ez du esan gura informazioa fikziozkoa denik, ezta errealityea fikziozkoa denik ere. Tradizionalki genero honetako eredu *The New Yorker* izan da.

Teknologia berriei eta aldizkariei esker, formatu luzea askotarikoa bilakatzen da, eta bere burua birstortu egiten du. Berehalako informaziotik urruntzean, eta erraz zabaltzean, lehentasunen artean kokatzen ditu testuaren kalitatea, gaia sakon aztertzea, eta irakurlea aintzat hartzea.

2.4 Kazetaritza Narratiboa

Kazetaritza pausatua berehalakotasunaren eta primiziaren joera nagusiarekiko erreakzioa da, eta informazio zorrotza, sortzailea eta kalitezko ekoizteko eta kontsumitzeko behar den denborari buruz hausnartzera gonbidatzen gaituena.

2.4.1 Kazetaritza narratiboaren izaera eta ezaugariak

Hasieratik beretik hartu beharko genuke aintzat non oinarritzen den *Slow Journalism*, alegia, zeri zaion atxikitzen, zeren definizioz, bederen, bi korronte indartsu baitaude gaur egun indarrean, *Fast Journalism* eta *Slow Journalism*. Kazetaritza pausatura berehalakotasunaren aurrean sortzen den mugimendua da, eta informazio zehatza, testuinguruduna eta kalitatezkoa ekoizteko eta, esan bezala, kontsumitzeko behar den denborari buruz hausnartzera gonbidatzen gaitu. Hain zuzen ere, halaxe definitzen du Albaladek (2018: 22):

El periodismo lento es aquel que emerge como reacción a la tendencia dominante a la inmediatez y la primicia y que invita a repensar los tiempos necesarios para producir y consumir una información rigurosa, creativa y de calidad.

Sektore askok *fast* bizimoduaren alternatibak bilatzen zituen —*slow cities*-ek edo *slow working*-ek kasurako—, eta alternatibok izan dira dagokien denbora eskatzea, bat-batekotasunetik ihes egiteko. Beraz, aipatzen ari garen *slow journalism* hau 1986tik gizarteko beste sektore batzuetan funtzionatzen zuen *slow* mugimenduetariko bat baino ez da.

Not so fast: A manifesto for slow communication (Freeman, 2009) manifestuan geldotzeko beharrizana azpimarratzen da. Dioskunez, gure egunak mugatuak eta gure orduak preziatuak direnez, erabaki behar dugu zer egin nahi dugun, zer esan nahi dugun, zer eta nor axola zaigun, eta nola eman nahi diegun gure denbora gauza horiei, aldatzen ez diren eta aldatu ezin daitezkeen mugen barruan. Laburbilduz, astiroago joan behar dugu —*we need to slow down*— (*The Wall Street Journal*).

In the past two decades, we have witnessed one of the greatest breakdowns of the barrier between our work and personal lives since the notion of leisure time emerged in Victorian Britain as a result of the Industrial Age. (...) It has made it more difficult to read slowly and enjoy it, hastening the already declining rates of literacy. It has made it harder to listen and mean it, to be idle and not fidget¹²¹.

¹²¹ *Not so fast, A manifesto for slow communication* John Freeman-ek idatzia da. Hurrengo loturan jaso daiteke lan osoa: www.wsj.com/articles/SB10001424052970203550604574358643117407778

*The Slow Media Manifesto*¹²² (Blumtritt, David eta Köhler, 2010) denbora horiek erreklamatzen ditu, kontzeptua ez mantsoago edo geldoago bezala ulertz, baizik eta lehengaiak ondo hautatzeko gai bezala, modu kontzentratuan prestatuz:

The concept “Slow”, as in “Slow Food” and not as in “Slow Down”, is a key for this. Like “Slow Food”, Slow Media are not about fast consumption but about choosing the ingredients mindfully and preparing them in a concentrated manner.

Testuinguru horretan, arnasa luzeko mugimendua edo *slow movement* zibilizazioen krisiaren denbora-dimentsioa kontuan hartzen duten eta ‘geure denborak ezartzeko eskubidearen’ inguruko proposamenak eraikitzen saiatzen diren ‘ikerketa-programa’ urrietako bat da (Barranquero, 2013: 429). Barranquerok gaineratzen du, planeta bizitzen ari den aldaketa sozial, politiko, ekonomiko eta kulturalen konplexutasunak egungo eredu desarrollistaren kausak eta ondorioak sakon aztertzea eskatzen duela.

Dokumentu horiek zabaltzearekin batera, bertan jasotzen diren ideiak lantzen dituzten ikerketa arloak zabaldu dira *slow* mugimenduaren inguruan: dieta informazionala aldarrikatzen dutenak (Whitworth, 2009; Brabazon, 2013) alfabetatze mediatikoa, desazelerazioa eta deskonexio digitala aipatzen dizkigute kontsumo orekatuagoarekin batera. Rosique-Cedillo eta Barranquero-Carretero (2015: 453) arabera, beste lan-ildo batek teknologien eta bitartekoena izaera material eta ekologikoa berriz aztertzen bultzatzen du, komunikazioaren azterketan nagusi izan diren ikuspegi teorikoen aurrean, haien izaera sinboliko eta immaterialean arreta handiagoa jarrita: erretorika, semiotika, fenomenologia, zibernetika edo eta soziologia (Craig, 1999). Hirugarren ikerketa ildoak kazetaritzaren kantitatea baino kalitatearen balioa handitzea eskatzen du, eta hausnarketa sakonaren aldeko apustua egiten du azalkeriaren aurka (Greenberg, 2012; Le-Masurier, 2015; Rauch, 2011).

Beraz, azken ildoari jarraikiz, arnasa luzeko kazetaritza deitzen diogu gertakarien testuinguruan eta protagonisten inguruabarretan sakontzen duen kazetaritza-narrazioari; hain zuzen ere, horretarako era guztiako generoak baliatzen dituen kazetaritzari. Kazetaritza horrek zurrara sortu nahi duen narrazioa eskaintzeko xedea du, argigarria izango dena, eta irakurlearen buruan istorio eta pertsonaia ahaztezinak txertatuko

¹²² <http://en.slow-media.net/manifesto>.

dituena. Ofizioa ulertzeko era narratiboagoa da, jakina, fikzioaren alorrean murgildu gabea.

Azken finean, *New Journalism* fenomenoaren bertsio post-industriala da (Goikoetxea, Murua eta Ramírez de la Piscina, 2019: 49). Praktika hau, labur esanik, gaur egun kazetaritza idatzian ia baztertutako generoak berreskuratu dituen praktika da, hala nola analisi sakona, kronika, saiakera, ikerketa-erreportajea edo arnasa luzeko elkarriketa. Lehendik kazetaritza-generoen arteko mugak lausoak baziren, are eta gandutuagoak dira orain kazetaritza mota honetan. Hibridazioa da nagusi arnasa luzeko kazetaritzan eta *nola* eta *zergatik* dira kontaketaren ardatz-galderak. Megan Le Masurier-ek (2015) hiru hitzetan laburtu ditu kazetaritza mota honen nortasun agiriak: ona, garbia eta justua; hau da, kalitate onekoa, etikoki garbi erdietsia eta herritarrei begira justua (hartzaileari bizitza demokratikoan parte hartzeko tresnak helarazten saiatzen baita).

Beraz, kazetaritza narratibo digitala *slow media* mugimenduaren zati bat da. Terminoa bera 2009an agertu zen lehen aldiz. Gero Jennifer Rauch irakasleak jaso zuen, 2011an, artikulu akademiko batean. Ostean, Susan Greenberg-ek, 2012an argitaratutako lan kolektibo bati egindako ekarpenean, *slow mediatik slow journalism*-era egin zuen jauzi. Azken urteetan etiketa biak erabili dira eremu anglosoyanoan (Goikoetxea, Ramírez de la Piscina, 2019); lehenengoa mugimendua bere osotasunean izendatzeko eta bigarrena praktika zehatzaren ezaugarriak zehazteko.

Roberto Herrscher-en aburuz (2012: 32), gakoetako bat informazio-iturriak pertsonaia bihurtu eta adierazpenak antzerki-eszena bilakatzea da; hots, kontakizun bat marraztu, eta protagonistek istorio bat kontatzea, beti ere fikzioaren muga zeharkatu gabe. Herrscherrek argitzen digu gaia, adieraziz, ‘*nola*’ den gakoa: “La base del periodismo narrativo, como la de cualquier narración, es el *cómo*” (2012: 51). Caparrósek gaineratzen du (2017: 57) edozein errelato idazteko ezinbestekoa dela, zer kontatuko dugun deskubritzea, ebaztea eta definitzea. Antzera mintzo da Ortíz (2012: 2) aipatzen duenean, lanbidearen salbazio-bide bat kazetariaren esentzia berreskuratzea izan daitekeela, istorioen kontalari gisa: “El periodista tiene cada vez menos tiempo de ahondar en las historias, de contrastar y contextualizar, algo de lo que no se debería prescindir”.

Kazetari narratibo ona definitzen duten bost alderdi ere jaso beharrekoak dira Herrscher-i jarraituz: ahotsa, *besteen* ikuspegia, ahotsek bizia hartzeko duten modua, xehetasun adierazgarriak eta istorioen eta ikuspegiengauko hautaketa (Herrscher, 2012: 28).

Aipuak aipu, ordea, kazetaritza pausatuaren berezitasunak doitzea konplexua bezain korapilatsua da, zeren gaur arte plazaraturiko ikerlanek ez baitigute —lehen begiradan, amaieran bai— erantzun bateraturik eskaintzen kazetaritzako geldotasuna zertan datzan jakiteko. Dakiguna da, praktikaren tradizioa joan dela espekulazio akademikoaren aurretik. Dena den, zalantzak balantzan direlarik —beti saio eran garatuko dugun teorizazioari loturik— guk onartutzat emango dugu hurrengo baieztapena:

El término *slow journalism* es una etiqueta empleada en la era de Internet para referirse —por lo general— al periodismo narrativo/literario clásico que se publica, sobre todo, en la red o se sirve de ella” (Albalad, 2018: 33).

Beraz, onartu egiten dugu pausatutzat kalifika daitekeen kazetaritza orain mendeak ere bazela, ez, ordea, egungo mundu globalizatuan.

Slow erantzunak sareko kazetaritza narratiboaren aldeko apustua egiten ari diren gero eta plataforma gehiago sortu ditu. Horren adibide bereizgarriak dira —maila globalean— *The New York Times*, *New Yorker*, *Esquire*, *Rolling Stone* edo *Le Monde*. Aipaturikoez gain, ekarpen garrantzitsuak dira hurrengoek egindakoak: *Delayed Gratification* (2011garren urtetik *Slow Journalism Company*k editatzen duena), *Longform* plataforma (2010), *Aeon* pentsamendu aldizkaria (irabazi-asmorik gabeko aldizkari digitala, Paul eta Brigid Hainsek 2012an Londresen sortua) edo *Retro Report* (2013).

Iberoamerikako kazetaritzari dagokionez, Barranquero-Carretero eta Rosique-Cedillo (2014: 40) autoreek diote “formatu geldoko aldizkarien tradizio luzea” dagoela bertan. Batzuk aipatzearren, *El Cultural*, *ABCD de las Artes y las Letras* edo *Babelia* gailentzen dira. 2005etik aurrera sortuak dira *FronteraD*, *Libero*, *Periodismo Humano*, *La Marea* edo *Via52*. Hauek ere sakoneko erreportajeak, kronikak eta, oro har, formatu literarioak eta narratiboak darabiltzate. Esate baterako, *Jotdown*, *Contexto*, *5W*, *Yorokobu* eta *Panenka*-ren moduko esperientziek adierazten dutenez, Spainian narratiba berrientzako guneak eta merkatuak egon badaudela.

Hego Ameriketan ere gorakada nabarmena izan du Kazetaritza narratiboak (Palau-Sampio, Cuartero-Naranjo, 2018). *La silla vacía* (Kolonbia) hamar urte bete ditu boterearen atzean zer dagoen azaltzeko asmoarekin jardunetz. *Arkadia* (Kolonbia) 2005ean sortu zen eta kulturaren esparruan erreferentziazko argitalpena da, nortasun eta erronka propioak dituen proiektu independentea. Mexikoko *Gatopardo* eta *Letras Libres* aldizkariek tradizioa eta berrikuntza hibridatzen dituen ereduari jarraitzen diete. *Anfibio* aldizkariak kalitatezko kazetaritza narratiboa lantzen du, eta abangoardia aurrerakoaren erreferentea da Argentinan, bereziki emakume gazteen artean eta unibertsitate giroetan.

2005ean *New New Journalism* (Boynton, 2005) izenekoa agertu zen. Irakasle iparramerikarrak dioenez, *New Journalism* oinarri hartuta elkarrizketa nagusia kazetaritzaren eta literaturaren artekoa baldin bazen, *New New Journalism*-i elkarrizketa berri bat gehitzen zaio: kazetaritza literarioaren eta Gizarte Zientzien artekoa.

Guk tesian, “arin eta erraz usoak hegaz” atsotitza berehalako albisteetarako laga dugu; *Slow* mugimendua, berriz, geldoa edo pausatua indartzeko. Horrez gain, *Slow Journalism* pentsamoldeak informaziorako causak eta iritzi kritikoa lantzen dituela erakutsiko dugu, irakurketa bide eta helburu delarik; beti ere, kazetaria izanik kontrolatzen dituena abiadura eta erritmoa, menpekotasunean erori gabe. Edonola ere, herritarra informatuta eduki ahal izatearen alde, *fast-slow* bikotearen oreka dela esango dugu kazetaritzarako jokabiderik desiragarriena.

Badakigu eduki teknologiko berrieik aldaketak sorrazten dituztena, bai informazioaren produkzioan, baita banaketan nahiz kontsumoan ere. Aldaketa horietan sartzen ditugu generoen eta formatu diskurtsiboen transformazioak, hala idazkera arloan, nola irudiarenean.

Gaur eguneko kazetariari medio digitalek *transliteracy* eskatzen diote, komunikaziorako trebetasun multzo berria, bai ulermenerako baita komunikatzeko ere¹²³. Trebetasunok -alfabetizazio tradizionalaz gain-, Internetez nabigatzeko ahala eskatzen diote, baita albisteen jatorria ebaluatzeako gaitasuna eta eduki digitalak sortzekoa ere.

¹²³ Bobbi L. Newman: www.librarianbyday.net.

Bestalde, —euskararen unibertsoan murgilduak garelarik— badakigu edozein hizkuntza, hiztegiko ele bakoitzaz, mundu oso bat margotzeko gauza dela; gurea ere bai, ezen euskaraz bizi diren hiztunen unibertsoa bere txikitasunean irekia da, eta bertako kazetaria hartzailea bezainbat igorlea, sortzailea den heinean. Guk, dena den, mundu txiki bezain konplexu hau hitz errazez nahi dugu adierazi.

XXI. mendean, pentsaera askearen mezulari den kazetaria, gizarte pluralean bizi da, gizarte konplexuan, pluralismoa printzipioen artean duenean. Gainera, Internet agertzearekin, eta sare sozialekin, eta igorle diren iturri anonimoen konkurrentziarekin, komunikabideak behartuta sentitzen dira informazio berezitua, argitua, eta sarritan iritzizkoa ematera. Zerbaitegatik iritzi emate hau kazetaritzako giltza-kontzeptu bihurtu da.

Gaurko kazetariak, badaki zibilizazio horri erantzun ahal izateko elkarrizketa beharko dela, paradigma holistikoan jokatu, gertaerak ikuspuntu anitzen arteko interakzioz aztertzuz, zeren, holismoan sistema osoa ez baita portatzen atalen batuketa portatzen den bezala; osotasunean begiratzean, konplexutasuna, berezitasunak eta prozesuak ere ikusten baitira.

Konturatzten da paradigma ekologikoa doala indartuz, ez antropologikoa; baita berdintasunezko paradigma doala gora, eta paradigma patriarkalak arkaiko kutsua ematen diola kazetaritzari. Hori horrela, gizartea konplexua bada, dagokion paradigma ere pluralista izango da, ez esklusibista (Arregi, 2015: 23).

Euskal gizartearen jokaeretara hurbildurik, bestalde, “norbanakoa eta indibidualismoa barik, etxea, auzoa, eta komunitatea oinarritzat hartu dituen euskal senari jarraitzea” proposatzen du Josu Naberan idazleak (*Berria*, 2019)¹²⁴. Horretarako, hedabide hegemonikoen mezuri zuhur begiratzeko aholkatzen du.

Paradigma horren barruan onartzen dugu, kazetariari so, idatziaren mugak gainditu egiten dituela irakurleak:

Idazkia ez dela idatzian agortzen, irakurtzen dudanean, idatziaren mugak mugagabera eraman nazakeela, entzuten dudan doinuak edo ikusten dudan

¹²⁴ Josu Naberan. Iraultzaz, *Berria*, 2019-01-24.

formak doinuaz haratago, forma guztiez haratago, eraman nazakeen bezala. Alegia, testua itxia dagoela, irakurketa ez (Arregi, 2015: 23)¹²⁵

Gauza bera gertatzen da margoetan:

Muchos de los que se acercan a las pinturas de Isabel tienen en el rostro esa expresión de estar viendo algo más allá de la obra. Es esa luz que llama a la puerta para que abramos los ojos a esa otra dimensión de las cosas (Guerra eta Lasala, 2018).

Dakiguna da, *Slow Journalism* deituaren gainean “*speed is the disease of the digital age*”¹²⁶ (Norman, 2017) esaldiak sorturiko kazetaritzari erantzunez agertu dela, gehiegizko informazioaren ingurumarian, *infoxikazioaren* makalaldian. Online munduko abiadurak eragin duen testugintza laburra, lasterketakoa, eta ondorioz ez hain zainduari erantzunez doa aitzinera eduki pausatuen idazketa:

La brevedad e instantaneidad impuestas por la vigente transición digital han provocado cierto deterioro de la calidad de la información, según lo demuestran diferentes investigaciones (González Gorosarri, 2011; Ramírez de la Piscina et al., 2015; Gómez Mompart, 2009 eta 2013).

Mugimendu geldoak industria periodistikora iritsi aurretik —indar kultural legez 2009an— beste gizarte-sail batzuetan izan zuen eragina. *Slow movement* 1986an sortu zen *fast food*eko jatetxeen hedapenaren aurka, eta harrezkerokoak dira: *slow cities; slow schooling; slow working* eta beste batzuk. Baino, *The Slow Media Manifesto* (Blumtritt, David eta Köhler, 2010) dioskunetik, geldotzearen kontzeptua bere adiera zuzenean ulertuta, ez geldoago baizik eta lehengaiaik ondo aukeratuta eta hauek era kontzentratuan prestatuta.

The concept “Slow”, as in “Slow Food” and not as in “Slow Down”, is a key for this. Like “Slow Food”, Slow Media are not about fast consumption but about choosing the ingredients mindfully and preparing them in a concentrated manner.

¹²⁵ Joxe Arregi. *Hemen* aldizkaria 47, 2015.

¹²⁶ “It’s important to note that the principles at stake in this form of reporting are not as simple as the fast-slow dichotomy might suggest. There’s more to the mechanics of digitalization, globalization, and speed than merely working faster, and there’s more to slow journalism than just slowing everything down again (...). Geoffrey Craig, of the Auckland University of Technology, points out that the metaphor of “acceleration” is an oversimplification of the sociopolitical trends we’re experiencing in our modern, global, digital world (...). Norman, M.: What Is ‘Slow Journalism’? February 20, 2017. <https://www.nationalgeographic.org/projects/out-of-eden-walk/blogs/lab-talk/2017-02-what-slow-journalism/>

Badakigu *slow* mugimendutiko kazetaritzak —24/7, hogeita lau orduz, zazpi egunetan, informazio-zikloaren ondorengo ordenagailuak, tabletak, eta, batez ere, mugikor inteligenteak indarrean direlarik—, behingoan informatzeko ahalmenaren aurrean, zorroztasuna eta zehaztasuna hobesten dituela; berehalakotasuneko albistegintzari, analisiarekin, ikerketarekin, erantzuten diotela, kontakizun narratiboak eta *longform* istorioak sortuz (Greenberg, 2012; Le Masurier, 2015).

Honen harira, Llopek (2014: 5) adierazten du ez dela nahikoa istorio luzeak idaztea *longform* izateko, pieza luzeek beraien luzera irabazi egin behar baitute:

¿Pero basta con escribir un ‘tocho’ para subirnos a la ola del *longform*? ¿Basta con montar una web, decir que somos editores y pedir manuscritos a nuestra audiencia para montar un negocio en torno al periodismo *longform*? Como dice claramente Anna Hiat en las conclusiones de su trabajo de investigación: “Las piezas largas han de ganarse su extensión”.

Kazetaritza pausatuko albistegileak astia hartzen du; gauzen kausak bilatzen ditu; sakona astindu eta arakatzen du; garrantzirik gabea zokoratzen; kontatu gabea argi bezain garbi deskribatuz. Ordea, ez du gertakariaren berri soila ematen, baizik gertaeren zergatiak eta ondorioak argitara ekartzen ditu, eta beste gertaera batzuekin duten erlazioa azaltzen du.

Adierazitakoari jarraikiz, ez dezagun azaldu gabe laga, nola kazetaritza pausatuak bere barnean daramatzan benetako arriskuak ere. Beste zenbaiten artean, aipamena merezi duena da: batetik, informazioa bera urri eskaintza, eta bestetik, iritziak leku gehiegi hartza.

Anthony Smith-ek (2010) baiezatzen du baldin irakurleek ordaintza onartzen balute, kalitateko kazetaritza aurkituko lezaketela, enpresak sortza ere lor lezaketela, eta irakurleengan eragina edukiko luketela. Ordea, amaieran bukatzen du adieraziz, inprimategirako papera gelditu egingo dela, baina autoekin nahiz bultziarekin erkatuez gero, testu inprimatuak zaldiaren tokia bereganatuko lukeela (Smith, 2010: 14).

Si los lectores aceptan pagar por su lectura, esperarán también encontrar material de alta calidad en las páginas de Internet de sus periódicos favoritos. Para ello, los periodistas tendrán que adquirir formación y quizás, mientras tanto, se pueda contratar de nuevo a los despedidos. Si la idea de cobrar a los ciberlectores tiene éxito, quizás los periodistas, individualmente o en grupos, creen empresas de sus blogs. Las nuevas tecnologías evolucionarán de las especulaciones de los

directores a algo más sólido y funcional e influirán en los esquemas de toda la vida de los lectores. Hay grandes fortunas por ganar y por perder en el proceso. Al final, uno no puede evitar tener la sensación de que quedará papel para la imprenta, pero puede que éste sea tan especializado como el del caballo tras la llegada del tren y de los coches.

Arestian azaldu bezala, gaur egun pausatua deitzen dugun kazetaritzaren izaera aspaldikoa den arren, terminoa bera geure aldean doa gorputza hartuz. Le Masurier-ek (2016: 143) dioenez orientazio kritiko bezala ulertu behar da *slow* kazetaritza:

As I wrote, this journalism does not require a checklist of key characteristics to qualify as Slow. The term, like the Slow movement itself, is more a critical orientation to the effects of speed on the practice of journalism.

Diogunez, *Slow Journalism* orientabide kritiko legez sortzen da, hots, kazetaritzako praktikan abiadurak dakartzan ondorioen aurrean hartzen den jarrera kritiko moduan. Esan ohi dute albiste-agentzien eta prentsa-oharren bidezko berriek kalitate gutxiko informazioa gizarteratzen dutela, eta joera horren aurrean proposatzen dutena da — berehalakotasunetik ihes eginik— kalitate handiagoko kazetaritza indartzea, alegia, ikertzeko astia eta gai propioak sortzeko gaitasuna duena.

Geroak baieztatuko edo ezeztatuko badu ere, gaurkoz suposatutzat eman beharko dugu, batetik, istorioak nahiz gertaerak gero eta azkarrago kontatuko direla egunkarietan, eta, bestetik, arnasa luzeko kazetaritzaren esparrua handiagotuz joango dela, batez ere, bizi dugun mundu-giro konplexuari koherenziaz erantzun ahal izateko. Horrek behartu lezake kazetaria edo oinarrizko informazio etereora mugatzera edo kazetaritza pausatuaren kasuan sakonetik eta arretaz jokatzen.

Honaino iritsita, mereziko luke astiro-azkar antonimoen bikotea aintzat hartzea, zeren slow kontzeptua polisemikoagoa baita, bai digitalizazioari dagokionean, bai globalizazioari edo abiadurari dagokionean ere. Arrazoi horregatik, arnasa luzeko kazetaritza azkar-astro kontzeptuen talkari erantzun beharrean aurkitzen da.

Abiadura beti izan da kazetaritzaren erdigunea (Rosique-Cedillo, Barranquero-Carretero, 2015: 452; Drok eta Hermans, 2016). Basora onddotan abiaturik, lehenengo begiztatzen duenarentzat da alea. Ondoren datorrenak bigarren eskuko albistea jasotzen du. Lastertasuna azkar bezain kaxkar bilakatzen bada, jarrera kritikoa indarra hartuz joango da kazetaritza pausatuaren inguruan. Kazetaritza mota honetan, albistek edozein unetan, eta edonon egon behar dutela eskura pentsatzen duen gazte-jendearen

aurrean —eta ez hain gazte—, bada beste multzo bat —beraietarik asko gazteak— zeinek gurago duen kazetaritzak eduki dezan ikerketa gehiago, eta izan dadin inklusiboagoa, kooperatiboagoa, eta konstruktiboagoa. Hala ere, azken hamarkadan indar teknologikoek eta merkataritzakoek sendotu egin dute abiaduraren eragina, Internet interaktiboaren etorreraz eta mugikorren nonahikotasunaz. Gailu horiek, bestalde, epe finkoko albisteen ziklo tradizionaleko kazetaritza, eten bako albiste-produkziora igaroarazi dute, eta, ondorioz, kazetariaren betiko sinesgarritasuna —hausnarketarako tartea berea zuena— azkartasunaren mesedetan sakrifikatu dute. Jakina denez informazioak munduan darabilen abiada izugarria da, baina egia da halaber, horrenbeste informazioren erdian zaila dela formazioa lortzea; baso horren barruan zaila dela zuhaitza ikustea (Kortazar, 2007: 37).

Internet agertzearekin, sare sozialengatik, eta igorle bihurtzen diren iturri anonimoen konkurrentzia dela-eta, komunikabideek behartuta sentitzen dira informazio berezitua, azaldua eta iritzizkoa ematera, ezen gertaera konplexu asko —egunerokoan azalez emanak— sakonean ere landu behar dira. Horregatik doa sendotuz kazetaritza pausatua, *slow journalism* deritzona. Azkenean, kazetaritza interpretatiboa albistetik harago doa eta testuingurua eskaintzearekin batera aktualitatea sakonago aztertzeko beta hartzen eta eskaintzen du (Parratt, Panigua, Abejón, 2017: 17):

El periodismo interpretativo va un paso más allá que la noticia. (De esta forma logrará que el lector/lectora) conozca la actualidad más a fondo y comprenda mejor muchos hechos complejos que las noticias no han abordado o lo han hecho más superficialmente.

Dakigunez, erredakzio-geletako presioak ere lasterketa girora behartzen ditu erreportajegileak. Ondorioz, oinarrizko datuetara, eta azaleko analisietara mugaturik geratzen dira. Era horretako kazetartzak nekez eman diezaioke erantzuna errealtitateari, zeren kazetaria erredaktore ez ezik, bitartekari ere baita errealtitate sozialaren eta publikoaren artean: “Publikoak jasotzen duena irudi partziala da; areago, errealtitate eraikia, zeren medioek boterea baitute erabakitzeko zein gertaera sartzen den informazio-actualitatean eta zein ez” (Parratt et al., 2017: 18).

Hala ere, albiste-emailea beti aurkituko da —teknologiak teknologia— espacio eta denboraren mugek mugatuta. Alabaina, mugaturik nahiz baldintzatuta dauden arren, komunikabideek ezin laga dezakete bete gabe dagokien oinarrizko funtzió soziala, hots, herritarrei zor zaien informatuta egoteko eskubidea asetzea.

Kazetaritza lasterraren beste akatsetariko bat sinpletasuna eta estereotipoa izan litzke, ezen, “informatuago egotea ez da hobeto informatuta egotea”¹²⁷ (Magallón, 2019: 21), dakigun moduan jakinik, *post-truth* aroan bizi garela. Termino hau Steve Tesich-ek sortu zuen 1992an. Harrezkero, post-egiaren aroan bizi gara, zeinetan gertaera konkretuek baino eragin handiagoa duten iritzi publikoa gorputzean, emozioek eta sinesteeak. Ondorioz, Amerikako Estatu Batuetan, kazetaritzako erakundeei buruzko sinesgarritasuna %30ekoa zen 2016an, *Digital News Report*-ek argitaratu zuenez (Magallón, 2019). Giro horretan ulertu behar dira *slow journalismek* bereganatu dituen berezitasunak: sakontasuna, benetakotasuna, eta sinesgarritasuna. Xede hori gauza dadin, ezinbesteko da berehalakotasunari ihes eginik, astia izatea, kazetaritza pausatua istorio luzeetan lantzeko. Bestalde, aruntasunean eta azaleko informazioan oinarrituriko kazetaritza azkarraren balioa zalantzazko balantzan jartzen da. Beste era batera esanik, zientziak merkaturatutako tresneria ona dela ziurtatzen da, erabilera, ordea, desegokia. Boynton-ek, Conover-ek, Hartsock-ek (Albalad, 2018: 24) adostasunez errepikatzen dutenez, praktika zahar bati erantsi zaion etiketa da *slow*. *Slow* honek sakonetik ikertzen du kazetaritza; xede estilistikoz idatzia da, eta kultura bakoitzaren arabera modu askotara izendatzen da.

Terminologian ageri den adostasunik eza saihesteko asmorik gabe, aipatu egingo ditugu ohiko bilakatu diren izendapenak: *New Journalism* (Wolfe, 1973); *Nonfiction Novel* (Capote, 1965); *Nonfiction Short Story* (Franklin, 1986, 1996); *Literary Journalism* (Sims, 1996); *Narrative Journalism* (Franklin, 1996); *Longform Journalism* (Hartsock, 2000); *New New Journalism* (Boynton, 2005). Izendapen bakoitzak bere ñabardurak ere baditu, jakina, *Literary Journalisten* eta *Periodismo Narratiboaren* parekotasunaren ingurukoak, kasurako. Horiek horrela, geuk ere, kazetaritza narratiboa, *Literary journalism* eta *narrative journalism* sinonimo bezala erabili ditugu.

Azken hamarkadako terminologia argitze aldera, nahitaezko aipua da kazetaritza narratibo digitalaren gainean Jennifer Rauch-i dagokiona:

El periodismo narrativo digital es parte del movimiento slow media, término que apareció por primera vez en 2009, aunque la profesora Jennifer Rauch le dio carta de naturaleza académica en un artículo publicado en 2011 (Goikoetxea, Ramírez de la Piscina, 2019: 3).

¹²⁷ Magallón-ek hala dio jatorrizko testuan: “Estar más informado no significa estar mejor informado”.

Susan Greenberg-ek dio etiketa biak erabili izan direla azken urteetan:

El salto del slow media al slow journalism en su aportación a una obra colectiva publicada en 2012. Ambas etiquetas se han utilizado en los últimos años en el ámbito anglosajón; la primera para designar el movimiento en su amplitud y la segunda para caracterizar la práctica concreta (*ibid.* 2019: 3).

Horrela, bi terminoek aurreko beste izendapen historiko batzuen erreleboa hartu zuten, hala nola *literature journalism*, *narrative journalism*, 1973an Tom Wolfe-k hilezkortu zuen *new journalism* delakoaz ahaztu gabe (Goikoetxea, Ramírez de la Piscina, 2019). Esandakoa osaturik, baiezta dezagun nola kazetaritza literarioa deituriko izendatze klasikoari autore, etiketa edo ñabardura gehiago ere joan zaizkion gehituz azken urteotan: *Literary news writing* (Parrat, 2003: 96); *kazetaritza berria* (Boynton, 2005) edo abiapuntutik beretik darabilgun *slow journalism* (Greenberg, 2012: 381; Rosique-Cedillo eta Barranquero-Carretero, 2015: 453), eta inguru anglosaxoietan *literary journalism* (Sims, 1984; Roiland, 2015). Bestalde, Palau-Sampio-k eta Cuarterok (2018: 963) kazetaritza narratiboaren alde jotzen dute; Vanoost-ek (2013: 147) ere bai, karga sinboliko txikiagoa daukala argudiatuta errekonozimendua du, zein Espanian (Herrscher, 2012) zein eremu frankofonoan (Lallemand, 2011; Vanoost, 2013; Pélißier eta Eyrès, 2014).

Hausnarketa teorikoen ekarpenari begira jarraituz gero, gardentasuna eta lankidetza ere aipatzen dira kazetaritza pausatuaren berezitasunen artean. Hala ere, osotasunaren bila aritzean, behar bada, aitortu egin beharko litzateke arnasa luzeko kazetaritza ezin izan daitekeela mota guztiak ordezkatzen eredu, ezta genero ere, ezpada ze, fokatze bat, eredu zuzentzaile bat, azeleraziorako joeraren aurrean. Zeren, azken urteotan, teknologiak abiadura ikaragarrian inbaditu baititu gure bizitzak (Pérez-Soler, 2017: 15).

Beraz, kazetaritza pausatua istorioa kontatzeko estiloaz eta formaz ere ari da, alegia, fokatze estilistiko narratiboaz, saiakeraz eta erreportajeaz; ez fikziozko genero luzeagoez (Greenberg, 2012: 381). Askotan dira autoreak azpimarratzen dutenak kazetaritza literarioaren eta kazetaritza pausatuaren arteko lotura (Berkey-Gerard, 2009; Donat-Trinidade, 2012: 101; Greenberg, 2007: 16; Keeble eta Wheeler, 2007). Bestalde, postmodernitatea aintzat harturik, kontuan har dezagun hausnarketarako mikro-istorioak asteguneko pertsonaienak —arketipo mailara jasoak— direla, eta azertzen dituzten gai existencialak balio unibertsalekoak. Narrazioak, erakargarri dira soinean daramaten

humanotasun sakonagatik eta arnasa luzeko narrazioagatik. Medio inprimatueta, formatu luzearen barneko dira ikerketa-kazetaritza, murgiltze-kazetaritza, narratiboa, eta literarioa. Edukiak, garaiak nahiz teknologia, ezinbesteko aldagai aldakorrak diren arren, istorioek beti izango dute kontalari onaren premia; hizkuntzaren erabilera, erritmoa, giroa, kontatuko den istorioa bera bezain garrantzitsuak dira.

Hizkuntza arruntean, istorio bat kontatzen duenari kontalari esaten zaio, narratzaile. Kritikari gehienetan aburuz, kontalariak ematen die narraziozko testuei euren ezaugarririk berezkoena; egon ere, kontalaririk gabeko narraziozko testurik ez dago-eta.

Euskaltzaindiaren literatur terminoen hiztegiak (2008: 591) hala jasotzen du: “Teknika edo estilo narratiboa deiturikoa erabiliz eraikitako testuei ere narrazio deritze. Literatura generoa (fabula, ipuina, eleberria...) nahiz literaturaz kanpoko testuen (kazetaritza, diskurtso historikoa...) estilo ezaugarri bat adierazteko erabiltzen da, bada, gertaeren jarraipenaren harilkatzea”.

Bestalde, Fontcubertak *Berria* egunkarian esanari jarraikirik, onar dezagun egungo informazioaren gizartean, irudia testuaren gainetik dagoela, eta multimedia formatuan bizi garelarik irudietako estruktura narratiboez berba egiteko beharrizanean ere bagarela eta, “emotikono eta irudien bidez komunikatzen hasi gara. Hitzezko adierazpenak ikusizko adierazpenekin ordezkatzen ari gara, nolabait” (*Berria*, 2019-04-30).

Berez, kazetaritzan —sare sozialetan— maiz topatu ohi ditugu irudi bidez kontaturiko benetako narrazioak, hala komikietan, nola tenpluren bateko frisoan. Gai honetan azpimarratu beharrekoa da, argazkia irakurtzen irakatsi egin behar dela eskola adinean, edo erakutsi adinekoen eskolan, bestela, azaleko mezua baizik ez da jasoko, eta orduan, sakonekoa antzemanen ez bagenu, ez ginateke *slow journalism*ean murgilduko. Honela mintzo da Marcolongo andrea (2017: 20):

Gure garai hauetan, zeinetan denok gauden zerbaiti konektatuta eta ia inoiz ez gauden inori konektatuta, zeinetan berbak bertan behera geratu diren, emotikonoek eta beste pictograma moderno batzuek ordezkatu dituztelako: mundu gero eta azkarragoan, eta errealitate hain birtual honetan (...), egia ziurra da —hitzekin— jadanik ez dugula elkar ulertzten.

Berez, letradun testuak irakurtzean ere, irakurri egin genezake funtzionalki, testuak sakonean zer dioen ulertu gabe bada ere. Ezin ahaztuko dugu *Twitter*-eko txio laburrek nekez lortuko dituztela hiritar benetan informatuak. Edonola ere txioetan indar handiagoa daukate ikus-entzunezkoek albisteek baino: “En *Twitter* tienen muchísimo más alcance los videos o fotos que un enlace sobre una noticia que pueda ser muy interesante” (Etxebarria, *Deia*, 2018)¹²⁸. Zenbat bider errepikatzea komeni ote da medio digitaletako mezuek albiste gosea, begien asea bete ohi dutela, baina ez XXI. mendeko gizarte konplexuaren azterketa, araketa. Zeren gizarteko arazo konplexu horien aurrean, ez markorik, ez testuingururik eskaintzen ez bada, erabiltzaileak, herritarra bera kabuz osatu beharko baitu albiste sakabanatzko puzzle polikromoa.

Ohar gaitezen, onar dezagun, industria digitalak ez duela helbururik gure heziketan, ikuspegi kulturala zabal dakigun edo gure pentsamoldeak aberats daitezen, nahiz eta iragartzen duen beraien bitartez noranahi irits gaitezkeela:

La industria digital juzga los contenidos por el dinero que proporcionan. No consideran la credibilidad de las fuentes, su rigor y la autoridad moral. Eran los estándares que el periodismo al menos decía que aplicaba antes de publicar una noticia” (Sampedro, 2018: 198).

Hala ere, *kazetaritza pausatuaren* aldeko jarrera erabat lotuta dago lanbide horrek gizartean bete behar dituen funtziotekin, alegia, ikertzaile funtziotekin eta mobilizatzaile funtziotekin. Icatez, ikerlari funtzia arrunt onartua da *slow journalisma* (Albalad, 2018). Funtzio mobilizatzailea, ostera, nekez aipatzen da literaturan. Deigarria da, ze horixe funtziori dago lotuen kazetaritza pausatuarekin. Ikerlariaren funtziotekin batera, mobilizatzailearen funtziotekin leku jasoagoa merezi du kazetaritza pausatuaren kontzeptualizazioan; dakigunet, oso loturik dago AEBetako kazetaritza hiritarrarekin (Weaver, Beam, Brownlee, Voakes, Cleveland, 2007: 174). Kazetaritza mota horretan publikoak parte hartu behar du, bai agenda ezartzeko nahiz herritarren intereseko gaietan iritzia emateko. Gainera, gizarteko sektore zabaletan, teknologia interaktiboak laguntza itzela eskain diezaioketan kazetaritza zibiko horri herritarra komunitate baten edo gizartean partaide sentitu daitezen.

Zenbateraino da funtziotekin mobilizatzailea kazetaritza pausatuko parte? Parte bada, osotasun zentzuan, kazetaritza pausatu osatu egiten duen neurrian; ikuspuntuen

¹²⁸ Javi Etxebarria: “En Twitter notas cómo llegas a la gente y eso te anima a seguir”. *Deia*, 26-11-2018.

ugaritasuna dakaren heinean; askotariko ikuspuntua eskaintzen duen bezain bestean. Bistan da, ikerkuntza-kazetaritzak lanbidea mugiarazteko ere balio duela. Horretarako, erabiltzaileek parte hartu behar dute prozesuan eta, esan bezala, agendaren jabe izan. Berez, medio sozialak gizartearen beraren interesak ditu helburu irabazien aurretik:

Un medio social, propiamente dicho, antepone los intereses de la ciudadanía que representa. La pone por delante del beneficio que pueda sacarle. (...) Quieren ser sostenibles: ganar lo justo y necesario para ser útiles a la comunidad a la que sirven. Y, no menos importante, buscan asegurarse la independencia de gobiernos y empresas. (Sampedro, 2018: 196).

Era honetara, Internetek erreportaje handien eta kroniken akabua ekarri ordez, edukia gailenduko litzaioke abiadurari, Zygmunt Bauman-en epoka likidoa solido bihurtuz. Beti ere, ordea, kontuan harturik garai likidoetan bizi garenez, sortu bezain azkar desegiten direla paradigmak. Azken finean, 60.eko hamarkadan abiatutako praktika baten bertsio gaurkotu honek, abiadura bitako kazetaritza sorraraz lezake etorkizunean, azkarra batetik, pausatua bestetik; pausatuak, baina, ikerlari izateaz gainera, jasangarria, inklusiboa izan beharko du, kooperatiboa, baita konstruktiboa ere.

Abiadura bitako kazetaritza dela-eta, *Barren* aldizkarikoek diote: *trial and error* metodoaz baliatzen direla, gerokoari geroan erantzuteko asmoz (*Barren*, 2018):

Pentsatu izan dugu papererako beste modu batean lantzea informazioa. Paperean joaten dira erreportaje eta elkarritzeta luzeak, adibidez. Albiste laburrak paperetik kentzea planteatu izan dugu. Kazetaritza pausatua egin nahi izan dugu paperean, baina irakurleek berri motzak eskatzen dituzte oraindik ere. Beraz, atzera egin izan dugu, eta laburrak paperean ere agertzen dira gaur egun. Hurrengo diseinu aldaketan agian ausartagoak izango gara¹²⁹.

Aipatu berri dugun teknologia interaktiboak laguntza itzela eskain diezaioke kazetaritza zibiko horri herritarrak komunitate baten edo gizartean partaide sentitu daitezen. Partaidetzaz dihardugularik, ez da baztertzekoa irakurketaren atalean esana, lehenago irakurtzen ikasten dugula, eta gero ikasteko irakurtzen. Ikasteko irakurtze horretan sartzen da neurri handian komunitatean edo gizartean nola parte hartu eta zer esan, alegia, arnasa luzeko kazetaritzak zein ekarpen egin diezaguen. Eszenatoki klasikoa gogoan dela jokatzen badugu, geu geutara ibiliko gara *smartphon*-ean irakurtzen nahiz idazten, geure espazioan eta denboran. Interneten mugitzen garenean, ostera, ezer ez da

¹²⁹ *Barren* aldizkaria. 25. urteurrena. Elgoibar. 2018, 1.058 zenbakia.

ezkutukoa, isilpeko, gordea. *Facebook*-ek badaki zein irakurketa gustatzen zaigun, zein ordutan idazten dugun. Bost axola dio diozuna egia den edo gezurra. Areago, eskandalua gurago izango luke, *Facebooken* abiadurarako erregai hobea baita. Víctor Sampedrok (2018: 187) dio ez dela sinesgarria Zuckenberg-ek esaten diguna:

Zuckerberg afirma que *Facebook* no se mete en cuestiones de contenido, porque respeta la libertad de expresión. El argumento merece respuesta porque es mentira. Ni él puede ser tan simple, ni nosotros tan bobos. Claro que a las redes les interesan el contenido de nuestras comunicaciones, pero solo por los datos que generan. Consideran el debate social, igual que a los usuarios: materia prima para hacer publicidad. Y la plataforma no es neutra: viraliza los contenidos que la hacen crecer en extensión y densidad.

Beraz, datuak Interneteko hodeietan abian ezartzerakoan, aintzat hartu beharko dugu “ahanzturarako eskubidea”, pribatutasuna eta borondatea datuak sareratze unean. Erabilerak berak digu ikasarazi inozotasuna saihestuz Interneteko arriskuei aurre begiratu behar diegula. Internet informazio-emaile da, batetik, baina berri-hartzale ere bai, bestetik, harreman bakoitzarekin, jana ematen diogulako. Ordea, erabileran, nahitaez uzten ditugu bertan gure aztarnak eta oinatzak, zeinen bitartez ekarpenak egiten ditugun —nahita edo nahi gabe— datuen trafiko globalerako. Daniel Inneratyk (2013) hurrengo pasartean baieztagatzen digu, Internet ágora baino bazaar dela argituz, enpresek erabiltzaileen datuak beraien jabegora eramatzen dituztelako:

Internet es más un bazar que un ágora. El negocio del profiling lo atestigua. La red es un gran mercado de información acerca de los hábitos de los consumidores, un continuo sondeo de marketing. Las opiniones, los gustos, los deseos y la propia localización geográfica de los usuarios son recopilados pacientemente por una serie de empresas que hacen de esos datos su propiedad privada. Al nutrir las bases de datos, el usuario aumenta el valor de las empresas que le ofrecen sus servicios de forma aparentemente gratuita, les permite conocerle mejor y suministrarle aquello que (cree que) necesita (*El País*, 2013)¹³⁰.

¹³⁰ Daniel Innerarity Filosofia Politikoko katedraduna da, Ikerbasque ikertzailea Euskal Herriko Unibertsitatean eta gaur egun London School of Economics-eko irakasle bisitaria (*El País*, 2013).

2.4.2 Alfabetatze digitala

Kazetaritza pausatuan jardun gura badugu —Internet behin honezkerro erabili egiten dugunez—, erabiltzaileok alfabetatu beharrean gaude. *A posteriori* bada ere, konturatu gara nola informatikaren eztia gozoak eztena ere baduen, eta zorrotza; zelan zaratotsik gabe funtzionatzen duen, ohi duenez, internautak kate estuan loturik; baita, zenbateraino errazten digun itsaso zabalean nabiga gaitezen, beti ere, brujula inoren esku dagokeelarik. Beraz, XXI. mendeko gizartekook, abiadura zerbaite mantsoturik bada ere, eskuratu egin beharko genituzke Ipar Orratza eta timoia, ekaitzetarako portuaz nahiz kaiaz baliatu ahal izan gaitezen.

Kazetaritza pausatuko itsasontzia pilotatzeko, nabigazioko mapak behar dituzte kazetariekin eta erabiltzaileek. Hauek mapok irakurtzen, interpretatzen jakiteko alfabetatze digitala behar da, *hardwaren* eta *softwaren* ezagutza, hots, Internetena, telefono mugikorrena, eta beste dispositibo batzuena: “Las nuevas tecnologías moldean cada vez más el aprendizaje, ‘configuran’ a los aprendices y estructuran la vida misma...” (Loveless eta Williamson, 2017: 78).

Ingurugiro horretan, Alfabetatzea ezinbesteko bidetzat hartzen da. Euskaltzaindiko hiztegira jotzen badugu (2016), hauxe irakurriko dugu: Alfabetatzea irakurtzen eta idazten irakastea da. Hasiera batean, alfabetatze kontzeptua irakurtzeari eta idazteari lotuta egon arren, komunikazio hizkuntza berrien sorrerarekin, eta medio berrientzako sarbidearekin —Internetera esaterako—, konpetentzia berrien eskurapena lortzea beharrezko bilakatu da. Izan ere, alfabetatze kontzeptua zabaldu egin zen, esaterako, hizkuntza audiobisualak bereganatu.

Horrela, alfabetatze mediatikorako hezkuntzak pertsonei mezuak kritikoki aztertzen laguntzeko tresnak ematen ditu; ikasleek komunikabideekin duten esperientzia zabaltzeko aukerak eskaintzen ditu eta ikasleei beren mezu mediatikoak egiteko trebetasun sortzaileak garatzen laguntzen die.

Education for media literacy often uses an inquiry-based pedagogic model that encourages people to ask questions about what they watch, hear, and read. Media literacy education provides tools to help people critically analyze

messages, offers opportunities for learners to broaden their experience of media, and helps them develop creative skills in making their own media messages¹³¹.

Alfabetatze mediatikoari esker, hiritarra ohartu egiten da medioen oinarrian diren botere egiturez, bazterrera laga gabe aipatu ohi diren ikerketarako eta kritikarako trebetasunak. Hau da, alfabetatze mediatikoaren hezkuntza aktiboki zentratzen da alfabetatze mediatikoaren heziketan eta pedagogian, ikaskuntza konstruktivistaren teoriatik, ikasketa mediatikoetatik eta ikasketa kulturaletatik sortzen diren marko teoriko eta kritikoak integratuz. Alfabetizazio mediatikorako zentrua (*Center of media literacy*) antzera mintzo da dioenean XXI. mendeko kultura mediatikoan erabat bizitzeko beharrezkoak diren pentsamendu kritikoa eta ekoizpen mediatikoko trebetasunak garatzen laguntzeko lan egiten duela:

Media literacy education is actively focused on the instructional methods and pedagogy of media literacy, integrating theoretical and critical frameworks rising from constructivist learning theory, media studies, and cultural studies scholarship. This work has arisen from a legacy of media and technology use in education throughout the 20th century and the emergence of cross-disciplinary work at the intersections of media studies and education¹³².

Bestalde, UNESCOk ere Alfabetizazioaren inguruko hausnarketa plazaratzen du bere atarian¹³³:

Tradicionalmente se ha considerado la alfabetización como un conjunto de competencias relacionadas con la lectura, la escritura y la aritmética aplicadas en un contexto determinado. Las sociedades del conocimiento por medios digitales están transformando lo que significa estar alfabetizado y exigen un nuevo nivel, más elevado, de esas competencias. Al mismo tiempo, la tecnología puede contribuir, a cambio, a mejorar el desarrollo de la alfabetización.

UNESCOk urteetako esperientzia izan du alfabetatzeaz eta heziketa mediatikoaz; funtzio garrantzitsua jokatu du estatuetako alfabetatze mediatikoa eta informaziozkoia

¹³¹ Euromedialiteracy.eu.

¹³² Alfabetizazio mediatikorako Zentroak(CML) lidergoa, hezkuntza publikoa, garapen profesionala eta nazioko eta nazioarteko probetan oinarritutako hezkuntza-baliabideak eskaintzen ditu. Hedabideen edukia eskuratzeko, aztertzeko, ebaluatzea, sortzea eta parte hartzea esparru gisa alfabetatze mediatikoaren hezkuntza sustatu eta babesteari buruzkoa, CMLk herritarrei, bereziki gazteei, XXI. mendeko kultura mediatikoan erabat bizitzeko beharrezkoak diren pentsamendu kritikoa eta ekoizpen mediatikoko trebetasunak garatzen laguntzeko lan egiten du. Azken helburua erabaki egokiak hartzea ahalbidetzea izanik. Medialit.org atarian kontsulta daitezke baliabideok.

¹³³ Irina Bokova andreak, UNESCOko zuzendari nagusiak, Alfabetatzearen Nazioarteko Eguna dela-eta bidalitako mezuan jasotzen dira datuak, baita unesco.org atarian kontsulta daitekeen txostenean ere: <https://unesdoc.unesco.org/ark:/48223/pf0000257808>.

sustatuz eta bultzatuz. Ondorioz, Europako herrialdeetan komunikabideetako heziketak egoera eta askotariko moduak bizi izan ditu. Finlandian, esate baterako, 600 hezitzaile dira NAMLE-ko¹³⁴ kide, alegia, alfabetatze mediatikorako Elkarte Nazionaleko kide.

Digitalki alfabetaturiko pertsonak, teknologiaz baliatzen jakiteaz gainera, dakiena aplikatu egiten du eguneroako bizitzan, hala etxean, nola lantokian nahiz eskolan. Horrez gainera, erabili egiten du teknologia interakzio eta sozializazio gune berriak sor daitezen, esaterako, sare sozialetan.

Ondoren eta ondorioz, *e-Learning —electronic learning*— bidezko heziketa premiazkoa dela errepikatzen da, hala umeentzat —natibo digitalentzat—, nola *millennials*-entzat ere, eta, oro har, pertsona helduentzat ere bai —arestian esan bezala behar-beharrezko dute-eta—, zeren gaur egunean teknologia digitalak etengabe transformatzen direnez, ondorioak ia berberak izango baitira Network Society honetan bizi den edonorentzat. Egoera honetan, kazetaritzak aro digitalaren asimetrien aurka borrokatzet du. Asko dira sortu diren kezkak: informazioa hedatzen den abiaduraren arriskua, planteamenduen laburtasuna, informazioa estandarizatzea eta zatitzea, kazetaritza etikoa eta arduratsua informazio egiazko, zorrotz eta kontrastatuekin.

2.4.3 Egitateetan oinarritutako albistegintza

Behin honezkerio, badakigu Internet geure arteko dena, baita informazioa ez dela *per se* formazioa. Ilustrazioko pentsalarien ustez, giza ezagutzak borroka egin zezakeen ezjakintasunaren aurka, sineskeriaren aurka, tiraniaren kontra, era horretara mundu hobia eraikitzeo. Gaur ere, agian, paradigma kritikotik at jarduten denean, uste okerretarikoa da pentsatzea teknologia aseptikoa dela, ahazturik, indarrean dagoena sistema kapitalista dela; industria digitaleko ideologia neoliberalismoan estaltzen dela (Sampedro, 2018: 197)

Los dispositivos y los programas de las cuatro grandes compañías tecnológicas conocidas como GAFA (*Google, Amazon, Facebook y Apple*) son de código

¹³⁴ Komunikabideen arloko hezkuntzarako deialdia eta baliabidea egiten duen NAMLEren helburua da alfabetatze mediatikoa oso balioetsia eta oso praktikatua izatea bizitzarako funtsezko trebetasun gisa: namle.net

cerrado y tienen la estructura de una red centralizada. Protegen sus algoritmos y la información mercantil que recaban con leyes de propiedad privada.

Horra hor arrazoia ulertzeko nola dituen industria digitalak erabakitzenten edukiak diruagatik —ahazturik “dirua irabazole, egia galtzaile”—. Jokabide horrekin, alde batera lagatzen dira kazetaritzako estandarrak irakatsi ohi zuen iturrien sinesgarritasuna, fidelitasuna eta autoritate morala. *Smartphone*-etan eta telebista aitzinean ibili ohi dena, edukietan *infotainment* ereduaren menpean bizi da, ia formatu eta herrialde guztieta. Formatu honetan audientzia irabaztea da xede. Horretarako, nahasi egiten ditu informazioa eta entretenigarriak. Aise ulertzen denez, edukiak espektakulu giroan hedatzeak kaltea dakarkio kazetaritzari. Victor Sampedrok (2018: 196) dioenez argitu egin behar da zer diren sare sozialak, bestela, sozialak direla esatean, beraien gainean ez dugun kontrola dugula baieztagaten ari gara, eta mediotzat hartzen ditugunean, nahastu egiten ditugu publizitatzea eta informazioa:

Si no precisamos que son redes digitales, publicitarias, comerciales o corporativas, confundimos sus objetivos. Al llamarles sociales, nos atribuimos un protagonismo y un control que no tenemos. Y al considerarlas medios, identificamos publicidad e información.

Albistea eta zurrumurrua edo gezurrezko berria bata bestearengandik bereizteko, ikerketa behar da, erkaketa. Hori ematen ez denean, berriz, kazetaritza ez da fidagarria, dena geratzen da interesen eta subjektibilitatearen menpe. Panorama horren aitzinean, estrategia probetxugarria litzateke geure buruak alfabetatzea —arestian esan bezala— gai izan gaitezen sareen funtzionamenduaz jabetzeko, eta benetako albistea sortzeko, nahiz irakurtzeko. Alegia, nola behar da ulertu harako urtxintxaz Zuckerberg-ek kazetariari —*Facebook*-eko Albiste Zerbitzuaz— adierazia? Hurrekoak ardura digu eta ez hainbeste urrunekoak: “A squirrel dying in front of your house may be more relevant to your interests right now than people dying in Africa” (Ibid., 2018: 183).

Kazetariak, berezko, nahitaezko, du egiazko informazioa erabiltzea, alegia, informazio kontrastatuaz baliatzea. Bestela, nekez parte hartuko du iritzi publikoaren hobekuntzan. Gainera, albistegintzaren arloan exijentzia etikoa eta deontologikoa mailarik goreneko da, zeren azken batean, demokraziari berari eustea baita betebeharra.

Dena den, *fake news*-en fenomenoa nahitaez aipatu beharrekoa da ‘Egitateetan oinarritutako kazetaritza’ atal honetan. Badakigu informazioaren kutsadura gertaera konplexua dela, eta poliki-poliki gezurraren kultura gizarteratzeraino hedatu dena. Giro

horretan, kazetaritza duina, egitateetan oinarritutako albistegintza, desinformazioaren aurrean lehian diharduena ere deseroso aurkitzen da, hiritarren artean mesfidati jokatzera behartuta aurkitzen baita, informazio bakoitzaren aurrean hautua egin behar nekagarrian, hareago sare sozialek zabaldu egiten dutelako, egiazko informazioa nahiz asmakizuna dena.

Era honetara defini genitzake *fake news*ak (Ramírez de la Piscina, Peñafiel eta Goikoetxea, 2020: 86):

Entendemos como *fake news* aquellas desinformaciones que imitan el contenido y las formas de la noticia, pero sin garantizar los estándares de precisión y credibilidad exigibles a cualquier producto periodístico profesional.

Guk *fake newsen* kontzeptuaz gainera, haren itzelezko erabilera agerian jartzeko, Make Wendling-ek BBCn 2018ko urtarrilaren 22an argitaratu zuen artikulu jakingarriaren aipamena ekarri dugu atal honetara¹³⁵. Azaltzen da bertan, *Google News* bidez gauzatutako bilaketaren arabera *fake news* hitza 5 milioi bider agertzen zela, eta soilik 2018ko urte hasieran milioi bi inguruko erabilera izan zuela *Twitter*-en.

Albiste faltsuen bidezko mezu desitxuratuak edo testuingurutik kanpo jarriak kontrolik gabe zabaltzen dira sare sozialetatan, eta ikaragarri dena, egiazko albisteak nahiz faltsuak pareko eragina dute gizartean (ibid., 2020: 86):

Estudios realizados entre otros/as por Spring (2017), Vosoughui 2018, Wagner y Boczkowski (2019), Greene y Murphy (2020), Pérez-Dasilva, Meso y Mendiguren (2020), libros como los de Brittany Kayser (2019) y Christoohier Wylie (2020) o documentales como El gran hackeo (2019) o El dilema de las redes (2020) ponen en evidencia la gravedad de un fenómeno que amenaza seriamente la democracia.

Etengabeko informazioaren aurrean, eta horrenbesteko azpijokoren artean, herritarak egitateak eurak ere zalantzan jartzen ditu, eta jarrera eszeptikoaz hurreratzen da edo berehala azalduko dugunez, ondo datorkion mezua hartzen du egiatzat, zalantzen jarrerak alde batera lagarik behin betiko aukera pertsonala eginik korronte baten alde, horrek dakarren auzokoarekiko jarrera mesfidatia nahiz harremanetarako atmosfera gaiztoa ondorio delarik, pertsonak biltzeko sortu ziren sare sozialak etsaigorako tresna bilakaturik:

¹³⁵ The (almost) complete history of 'fake news': <https://www.bbc.com/news/blogs-trending-42724320>.

Las redes sociales, inicialmente concebidas como plataformas para unir a las personas, están siendo utilizadas —junto con las fake news y el big data— como auténticas herramientas de combate con un objetivo claro: cambiar ligera e imperceptiblemente nuestra conducta hasta provocar cambios políticos y sociales que nada tienen que ver con la democracia. Instrumentos diseñados para ser artífices de la utopía se están convirtiendo en ingenieros de la distopía (Ramírez de la Piscina, Peñafiel, Goikoetxea, 2020: 87).

Era ezin nabarmenagoan diosku hori guztia Ramírez de la Piscinak (*Berria*, 2019) idazten duenean, informazio askea eta egiazkoa izatea funtsezkoa dela erabakiak hartzeko:

Denoi gertatu zaigu: ohartuki ala ohartu gabe, albiste bat sinesgarriago jotzen dugu baldin eta gure printzipio, balio eta nortasunarekin bat badator, gure pentsamoldea berresten badu. Egia edo errealtitatea «deserosoa» bada, bestaldera begiratzen dugu. Ez dugu sinesten eta kito.

Ramírez de la Piscinak (2019), esan bezala, gaineratzen du informazio askea eta egiazkoa izatea funtsezkoa dela erabaki libreak hartzeko, bai, baina ez dela aski. Izañ ere, une honetan, sareari esker, informazioa alderatzeko aukerak biderkatu egin dira, baina balio kontserbadoreak gero eta indar gehiago hartzen ari dira planeta osoan:

Herritarrok, kezkarik ez badu, informazio-goserik ez badauka, bere balio-sistemarekin bat datorren lehen albistearekin konformatuko da, berori konfirmatu gabe. Balio-eskala horretan komunikabideek garrantzi handia dute, jakina. Nago, ordea, etxearen, eskolan, lagun-taldean, unibertsitatean, kalean edo kartzelan sozializatzen diren balio horiek garrantzi gehiago dutela¹³⁶.

2.4.4 Intimitatea salgai dago

Bizi garen sistema ekonomikoan, guztia da saltzen eta erosten, intimitatea, barne-soina ere bai. Honela mintzatzen da Sampedro (2018: 103) *Tinder* aplikazioaz, lehen intimoa zena orain, esate baterako, jendea ezagutzeko aplikazioetan eskaintzen dugula argitrik: “Nos ofrecemos a los dueños de *Tinder* —“jendea ezagutzeko” mugikorretarako aplikazioa— para que comercien con nuestros gustos, exploten deseos que antes eran privados y emociones íntimas”.

¹³⁶ Txema Ramírez de la Piscina. *Berria*, 2019-01-19.

XXI. mendeko hiritarrok sarea erabiltzen dugunean, sarri geure barne-mundua saltzen ari gara. Ideia hori dela-eta Sampedrok (2018: 97) Juan March bankarioak esan zuena dakarkigu gogora, denok daukagula prezioa, eta baldin ez badaukagu, ezer balio ez dugulako dela: “Todo hombre tiene un precio y si no lo tiene, es que no vale nada”.

Teknologiak —neurriak hartu ezik— bakoitzaren subjektua, ni neua irentsi egiten du, eta egoa puztu. Santiago Trancón-ek máxima hau idazten du:

Confía más en ti mismo y menos en tu ego. (...). Digamos que el yo es la conciencia que tengo de mí mismo como un ser individual, distinto y separado del mundo. El ego es algo distinto. El ego es una construcción imaginaria, la imagen idealizada de mí mismo (*Diario leonés* 2020-04-25)¹³⁷.

Beraz, egodunak zerbaitetan handi sentitzeko premia du, besteak baino gehiago izatearena. Ordea, bere benetako izaera horrelakoa ez denez, ahula da, inoren sostengua behar du, besteen onarpena iraun ahal izateko. Edonola ere, ni neu egoa baino askoz gehiago naiz.

Sinesgaitza da gazteek —eta ez hain gazteek— esatea bost axola zaiela zelatatuak izan daitezen, zeren ezaba ezinezko oinatzak uzten baitira sarean. Portaera horrekin, ezer sekretuan edo pribatutasunean gorde gabe, gazteek jokabide ahalmena erabat murrizten dute, ezen sarean jartzen dutena testuingurutik atera dezakete edo desitxuratu, gazte horren askatasuna mugatzu.

Desnudar nuestra intimidad y enseñarlo todo ante las cámaras de televisión, un ordenador o un móvil no nos hace más fuertes, sino más frágiles. Valemos la información de mercado que podemos dar. Y cuando lo hayamos confesado todo no valdremos (para) nada (Sampedro, 2018: 30).

Columbiako Unibertsitateko ikertzaile batzuek teknologia berria garatu omen dute. Teknologia horrek gizakien pentsamenduak irakurri eta hitz bilaka ditzake. “Zenbat gauza egin ahalko genituzkeen ondokoaren pentsamenduen jabe bagina, ezta? (Azkune, *Berria*, 2019): Hori bai izango litzatekeela pribatutasunaren amaiera. Halakorik gertatzen den egunean —gertatzen bada inoiz, noski— gizakiok ez dugu izango non ezkutatu”¹³⁸.

¹³⁷ Trancón, Santiago: Entre mi yo y mi ego, La Nueva Crónica . *Diario leonés de información general*. 2020-04-25.

¹³⁸ Azkune, Gorka. Pentsamenduak irakurtzen. *Berria* egunkaria, 2019-02-08.

Behin norbere barnesail kutun eta gordea plazara jalgi denean, sarean atzerriratu delarik, otoi, ahantz gaitzatela eskatuko du hiritarrak askatasunaren izenean. Izatez, ahanzturarako eskubidea eztabaidatutako eta praktikan jarritako kontzeptua da, *right to be forgotten* (RTBF)”¹³⁹.

Honainokoa horrelaxe delarik, ez letorkioke batere gaizki gaur eguneko kazetari-idazleari —arnasa luzeko kazetaritzako irakurketara iritsirik— Platonek zioena idatziz jartzea: “Izatez, pentsatzea bere buruari mintzatzen zaion arimaren ekintza da”; edo papirozko diarioan gordetzea; edo poesia irakurtzea, prosa poetikoaren armonia dastatuz, mezuen zaratotsetik babesteko. Gauden ziur, halako egunkari kutuna ez geniokeela ezezagunari lagako, batez ere, sekula itzuli ez dezan. Egunkariarekin, olerkiarekin, horrela jokatzea estima handitan badugu, nola ez geure sentimenduen barne muina gorde?

Orain, hasierara bihurturik, errepika dezakegu *Network Society* honetan, heziketa kritikorik gabe, nekez mintza gaitezkeela kazetaritza pausatuaz, zeren honi berez baitagokio analisia eta ikerketa. Esandakoa —garrantziagatik errepikaturik—, joka dezagun analfabeto digitalak izateari utziz, mugikorretara zuzenduriko begiak iraulirik, irakurketa sakonetara eta inguru eta zirkulu hurbiletara begira jarri gaitezen.

2.4.5 Kazetaritza narratiboaren errentagarritasuna

Txema Ramírez de la Piscinak adierazten digu balio kontserbadoreak gero eta indar gehiago hartzen ari direla planeta osoan. Ildo berean diharduelarik Sampedrok (2018: 200) dioenez, industria digitalaren ideologia neoliberalismopean ezkutatzen da: “La ideología de la industria digital se solapa con el neoliberalismo”. Bestalde, nekez aurkitzen ditugu programak edo mezuak zeinetan zalantzan jartzen den goi-klasearen

¹³⁹ Ahazteko eskubidea (RTBF) pertsona bati buruzko informazio pribatua Interneteko bilaketetatik eta egoera jakin batzuetan beste direktorio batzuetatik ezabatzeko eskubidea da. Kontzeptua Europar Batasunean (EB) eta Argentinan eztabaidatu eta praktikan jarri da 2006tik. Gaia gizabanakoek "beren bizitzaren garapena modu autonomoan, iraganean egindako ekintza espezifiko baten ondorioz betiko edo alidian-alidian estigmatizatu gabe" nahiaren ondorioz sortu da. Ikus:Europako Parlamentuko legea: europarl.europa.eu.

bizimodua, fortuna handiez jabetzeko praktikak. Kazetariek bide zaila egin behar dute boterearen zirkulu itxietara iristeko.

Kazetaritza pausatuak —ohituraz onartutako eredu ofizialen, batez ere kulturalen alternatiba delarik—, errentagarritasunari ere begiratu behar dio, sare sozialek begiratzen dioten bezainbat. Iratez, medio sozialak ez dira medio komertzialak; jasangarriak izan gura dute, eta irabaztekotan modu egoki eta zuzenean irabazi nahi dute, gizarteari botereetatik bereizirik zerbitzeko. Kontua da, baina, milioikako aurrekontuetan sartuez gero, bete ezineko helburua gerta litekeela. Antzera jazotzen da *slow journalism*-ean ere.

Kazetaritza pausatuak egiten duen kritikaz bat gatoz, dioenean, Interneten aroan lehia sutsua ematen dela gauzak kontatzean norbera lehena izan dadin, eta inori ez diola axola eder kontatzeak. Baina, behin dotorezian abiaturik den kazetariak gizarte-babes nahikorik topatzen badu, besterik eta bestela da. Kontua da, *slow journalism*eko informatzaileen artean maiz aipatzen denez, beraien lanbideari dagokionean, jasotzen duten ordainketa osagarri ekonomikoa baizik ez dela. Fernando Molinak galdetzen du, nola ordain daitezke fakturak Indian hilabete eta erdian egindako artikulu batengatik 250 dolar kobratzen baditzu? (Albalad, 2018: 160)¹⁴⁰. Kronikak eta idazlan arnasa luzekoak oporraldietan edo lanorduetatik at garatzen dira sarritan. Gainera, argitaratzeko ere oztoporik ez da falta izaten. Azken batean, gure artean ez da ematen Ameriketako Estatu Batuetako irabazpiderik; ez da sumatzen inbertsiorako joerarik; kazetaritza narratibotik bizitza utopia dela ere badiote Palau-Sampio-k eta Cuartero-Naranjok (2018: 978). Alderantzizko joera ere aipatzen dute adieraztean irakurle arruntak ez duela irakurtzen kronika, fikzioa baizik. Gehienetan *slow journalism*eko kazetaria ohiko kazetaritzatik bizi da, eta horrez gainera lantzen du kazetaritza pausatua. Hara zer dioskun Manuel Castellsek: ez daukagula sarean irakurgai dauden egunkari guztiak ordaintzeko borondaterik:

Los periódicos están disponibles *online* y, de hecho, mucha gente los lee en este formato. Pero, de todos modos, no están dispuestos a pagar por ellos. El único periódico con un servicio de suscripción *online* rentable es el *Wall Street Journal*, que entra en la categoría de lo que la gente necesita para su trabajo y para administrar su dinero (2001: 225).

¹⁴⁰ Autorearen jatorrizko berbak hauek dira: ¿Cómo es posible pagar las facturas si cobras 250 dólares por un artículo que te ha llevado un mes y medio en la India?

2.4.6 Digitalizazioak dakartzan negozio ereduaren inguruko kezkak

Goraxeago tartekatu dugun Manuel Castells-en aipuak dakar nola egunkariak online dauden eskuragarri eta zelan jende askok irakurtzen dituen. Ostera, diruari dagokionean, ez daudela prest ezer ordaintzeko.

Atal honetan kazetaritzako negozio ereduaz idatzia, lotuago dago gaiaren inguruko marko teorikoaz, praktikak eskaintzen dituen ereduekin baino. Zeren esperientziak irakasten baitu teoriatik praktikarako urratsa beti gertatu ohi dela arazotsua, maiz direlako geratzen bidean eskubide eta betebehar franko.

Ekar dezagun gogora zelan komunikabideek bete dezaketen hiritarrei dagokien hiru botereen gaineko begirale zeregina, gaur egun ere beharrezko dena, ezaguturik demokraziako botereen artean jasaten den banaketa gabezia.

Informazio eskubideak pairatzen dituen mehatxuen artean handiena botere ekonomikotik datorkio, zeren masa-komunikabideetako medioak elite ekonomikoen menpe ari baitira, inoiz demokrazia bera kolokan jarri, batez ere, herritarren iritzia moldatzera iristen direnean.

Etorkizunaz ditugun zantzuek dioskute urte gutxiren buruan komunikabideen kontsumoa ia osorik egingo dela Internet bidez. Horrek, ordea, ez du esan gura, tesian zehar idatzi izan dugunez, Internetek informazio orokorrari dagokion telebista desagerraraziko duenik, arterago telebistak berak zinema desagertu eragin ez zuen bezala edo zinemak antzerkia. Edozelan ere, ohartzen gara nola laster merkatuan izango diren ikus entzuneko produktu ugari era merkean edo ia doan eta berehala eskuratu ahalko diren.

Guk, baina, tesiaren ardatzari loturik, eta jakinda komunikabideei dagozkien hiru funtzioak direla informazioa, formazioa, eta denbora-pasarriak eskaintza, ezin ahantzi dugu, batetik, liburua ikurtzat hartu dugula, eta, bestetik, ia antipodetan hiru funtzioak nahasiz eskaintzen dituzten medioek botere izugarria dutela. Horrek dakarkiguna da teleikusleak ez irakurketan legez kontzentratuta aritzea, ezta zine

aretoetan pelikula ikusten dihardutenen arreta mailaz ere, ezen telebista denbora-pasa da neurri handian. Ondorioa erraz antzemateko da, ze, telebistaren izaerak erabat baldintzatzen du eskaintzen den mezua, edukia.

Diogun izaera horren eraginetik dator audientziaren kopurua, zeinen arabera irabazten den iragarkietarako rankingean gora egitea, edo behera, gainerako kateetako programekiko lehian. Ondoren, audientzien ehunekoekin loturik erabakiko da publizitateko opil puska zenbatekoa dagokion bakoitzari, eta beraz, zenbaterainoko etekin ekonomikoaz jabetuko den.

Telebistaren inguruko iruzkinaz jardunik, aipatzeko da nola telebistan garaile gertatzeko astrapalatsua eta aldarri joerakoa izan beharra dagoen; nolako abarrotsa darion programak grabatzeari berari, eta, ondorik, pantailako agerraldiari, ikuslegoaren arretaz jabetu behar baita.

Bestalde, horrelako jokamoldeaz baliatu ezean, hau da, teleikusle ia arreta gabekoa asetzeko eran, ikusleak berehala alda dezake katea.

Azken finean, Marshall McLuhan-en aipura itzultzen gara: “medioa dela mezua”. Gure argudioetan, liburuetaiko irakurketak edo ikasketa isilak lehia bortitza du telebistarekin eta enpresa diganteen menpeko egunkariekin, zeinetan kazetaria kontsumo errazeko kulturan jokatzeria beharturik aurkitu ohi den.

Telebistari egindako gainbegiradaren ostean zuzenean kazetaritzara bihurtzen bagara, erraz onartuko dugu botere mediatikoak ez daukala ia kontrabotererako indarrik. Hitz laburretan adierazirik, ez dutela onartzen inolako kritikarik gure argudioetako hizkeran izendatzen dugun sakoneko kritikarik.

Azken batean, irtenbidetzat mantendu nahi dugun gizarteko aniztasuna demokraziaren oinarri delarik, nekez bada ere, ezinbestekotzat deritzogu alternatibak bilatzeari, hain zuzen ere, era digitaleko hazkundeak botere ekonomikoentzat guztiz errentagarri gertatzean, dei-efektua eragiten diolako diruari.

Kontua da, slow journalismeko informatzaileen artean maiz aipatzen dute, beraien lanbideari dagokionean, jasotzen duten ordainketa osagarri ekonomikoa baizik ez dela. Gure artean, aldiz, ez da ematen Ameriketako Estatu Batuetako irabazpiderik; ez da susmatzen inbertsiorako joerarik.

Arnasa luzeko kazetaritzak eskura jartzen dizkigun hausnarketa bideak pentsamendu sakonera, irakurketa oinarritura, eta iritzi kritikora heldu gaitezen, kazetaritza horrek lorpen handiak erdietsi beharra du. Horretarako, ordea, kontrabidean jokatu beharrean da korronte hegemonikoek osterantzeko errentagarritasunen bila baitabiltza.

3 Hirugarren atala.

Marko enpirikoa

To travel far, there is no better ship than a book

Emily Dickinson

3.1 Methodology

The choice of method for carrying out research is a fundamental step towards achieving a study's proposed aims. Qualitative research methods have evolved considerably, and are oriented to documenting, interpreting and making sense of how people make meaning in their lives. Consequently, research has become more participatory and democratic, taking into account all kinds of focuses and voices as they exist outside the researcher's primary agenda. Cotán (2016: 40) echoes other scholars (Ameigeiras, 2006; Moriña, 2003; Parrilla, 2000; Pujadas, 1992, 2002; Sandín, 2003; Taylor and Bogdan, 2010; Vallés, 1999) to state that qualitative methods are oriented towards analysing the world from the perspective of the participants, and adds, quoting Parrilla (2000), the necessity of capturing the subjective experience of individuals in the construction of their social world, whilst respecting the diversity and divergence in worldviews. The quantitative methodology aims to discern the statistical regularities of the behavior, it is oriented towards counting the frequencies and measuring the extent of the behavior under study (Wildemuth, 1993: 451); its characteristics include objectivity, scientific rigor and contrast (Igartua, 2006: 95).

To develop the research topic analysed in this work, a mixed methodology was used. Mixed method studies have a very well defined profile as they require the presence of both qualitative and quantitative elements (data, indicators, results...). To that end, the procedural pathway is tailored to each case, and we would like to underline this because the commensurability between qualitative and quantitative data or the simultaneous development of different methods requires methodological specifications. It is a research design that uses qualitative and quantitative focuses in question types, research methods, data collection and analysis, and/or inference procedures (Teddlie and Tashakkori, 2009: 7). This multitude of methods is characterised by the large variety of research possibilities that allow us to use new ways of looking, interpreting, arguing and writing.

Taking into account the proposed aims, and the nature and characteristics of the research, we have used qualitative and quantitative techniques (Wimmer and Dominik, 1996; Taylor and Bogdan, 2002; Igartua, 2006) for data collection. The methods used:

- Semi-structured in-depth interviews
- Surveys
- Delphi study

Hence, this methodology allows us to quantitatively analyse the data obtained via the questionnaire using statistical tools, whilst the in-depth interviews and Delphi study allow them to be read qualitatively. In the in-depth interviews the variables were delimited thus allowing the data to be quantified using NVivo¹⁴¹. The Delphi study also allowed us to do the same via the Likert scale (Landeta, 1999: 88).

Since the end of the 20th Century, steps have been taken towards interdisciplinarity and methodological hybridisation, following the tendency towards the extension of the Social Sciences and Communication to other areas of knowledge. A number of authors have written, in one way or another, about the negotiation between both methodologies (Olabuénaga, Ispizua, 1989: 26). Eiroa and Barranquero (2017: 201), affirming that the professionalization of the academic community in terms of communication and the digital revolution itself have accentuated the tendency of these sciences to extend into other areas of knowledge. This has led to a growing presence of different voices, adding "new voices to this polyphony at the ending of a century that makes communication the emblematic figure of the societies of the third millennium".

In this sense, it is worth pointing out that many authors consider that the use of mixed methodology among researchers is increasingly more frequent; they claim that this type of research has been used before, in medicine for example, availing itself of a set of processes in the carrying out of clinical diagnostics insofar as qualitative and quantitative data is collected and analysed. Santiago, Jiménez, Lukas (2018: 5) state that "although they were not known as such, by the 1960s mixed methods were already being used in criminology. At the end of the 1970s, Jick (1979) coined the basic terms of mixed designs. He proposed obtaining data using quantitative and qualitative techniques and carried out a representation of data triangulation". Finally, the fact is analysed by trying to understand it globally, in order to get results via the data obtained in both ways. Furthermore, the aim of suggesting a mixed methodology is to achieve a more complete and deeper focus, in that the qualitative and quantitative data are

¹⁴¹ Nvivo is a qualitative data analysis software.

complementary (Hernández, Fernández, Baptista, 2014: 534). We agree with these authors when they say that in the last 20 years an increasing number of methodologies and researchers underline that this dichotomous position —quantitative versus qualitative— is incorrect and lacking in foundation as far as a coherent scientific philosophy is concerned. To explain this idea, they use the example of an organisation: thus, insofar as it is a real, true objective reality found in a particular place —in the offices or in the whole building— those who work there also form part of the organisation, they are also the capital and other elements that make it up. Furthermore, they state that it is at the same time a subjective reality, that its members see many aspects of the organisation differently, and that from multiple interactions different meanings are constructed, different unique experiences are lived, etc. Thus, both realities can co-exist, and this is therefore both the objective (quantitative) and subjective (qualitative) focus (*ibid.*, 2014: 548).

In any case, mixed methods do not claim to substitute qualitative and quantitative focuses, but to use the strong points of both and minimise their weak points, thus forming the third paradigm of the research (Creswell, 2014: 239): “The purposes of mixed methods studies is based on seeking convergence (triangulation), examining different facets of a phenomenon (complementariness), using the methods sequentially (development)”.

Hernández, Fernández and Baptista (2014: 537), also quoting other authors, underline that this method has, among others, the following advantages: a wider and deeper vision of the subject under study; the large variety of data obtained by different pathways; a greater cogency of the data in order to understand the research topic than if they were analysed individually or separately; the possibility of seeing the subject matter from different angles.

For their part, Greene, Caracelli and Graham (1989: 257) identify five general reasons for combining methods: triangulation, complementarity, development, initiation and diffusion. At the same time, Teddlie and Tashakkori (2009: 15) identify as important characteristics of this methodology: eclecticism, i.e. it accepts the combination of the post-positivist and constructivist paradigm to find the best way of answering the research question; philosophical diversity, where different thought traditions are

combined; its emphasis on the diversity of techniques; its presentation as a continuous design; and a cyclical vision, availing itself of deductive and inductive logic.

In any case, the philosophical foundation of this methodology is pragmatism, i.e. the search for practical and approachable solutions for research, using the most appropriate criteria and designs for a specific approach, situation and context (Hernández, Fernández, Baptista, 2014: 553). On the other hand, when we want to work on all the possible aspects of a phenomenon, triangulation is appropriate. In this way, the aim is to analyse the convergence, confirmation or reciprocity of the results (Creswell, 2014). Most authors mention Denzin and Lincoln (1998) when speaking about triangulation, since they were responsible for publicising it.

Denzin (2009: 300) explains it as follows: “Triangulation, or use of multiple methods, is a plan of action that will raise sociologists above the personalistic biases that stem from single methodologies. By combining methods and investigators in the same study, observers can practically overcome the deficiencies that flow from one researcher and/or one method”. At the same time he states that triangulation is the application and combination of diverse research methodologies in the study of the same phenomenon, meaning that they are theories, data and research methods that are combined in the research of unique phenomena. He clarifies that the researcher can more confidently endorse the following statement: when a hypothesis can survive the confrontation of certain complementary test methods, it acquires a value impossible to achieve in the undeniably limited field of just one test method (*ibid*, 2009: 308).

Triangulation is, therefore, a strategy of complementarity that aims to enrich the final analysis by strategically combining both methodologies —quantitative and the qualitative—. Triangulation avoids the confrontation between two incompatible postures and, at the same time, equally accepts the theoretical bases and offers multiple possibilities for the analysis of images, propagandistic texts and programmes.

The logic of triangulation is based on two different but related main functions. The first, the raw material of research, comes from the richness (internal value) that a study acquires when different techniques are applied to the initial data collection and to the subsequent interpretation, when a different perspective is adopted or when different data is added. The second comes from the increase in reliability (external value) (Ruiz Olabuénaga, 2009: 331). Ultimately, the fundamental reason for this resource is that,

apart from both styles being compatible, one can enrich the other, thus producing a better quality final product (*ibid*, 2009: 327).

Therefore, by combining quantitative and qualitative methodologies, the aim was to triangulate the results with a view to observing convergence, and to explore and develop techniques: consultation of documentary sources, in-depth interviews, questionnaire and Delphi study. The design of the triangulation methodology carried out in this research allows, in addition to analysing the subject matter from different angles, for an enriching of the value of the process itself and of the results.

On the other hand, we see triangulation as a quality control exercise, i.e. as an intent to promote new forms of research that enrich the use of quantitative methodology and the combined resource of qualitative, and vice versa. In fact, to the very complexity of both styles it should be added that both lack a theoretical body that guarantees the validity of the results (Ruiz Olabuénaga, 2009: 327).

In the field of the Social Sciences and specifically in that of Communication, it is very important to develop methodological competence, i.e. the capacity to relate concepts with data, and data with referents, with actions, in order to describe, explain and assess the diversity of digital journalistic resources in different countries. According to the authors Santiago, Jiménez, Lukas (2018: 4) “the need arises to overcome the competition between paradigms and it is advisable to use a method that is best adapted to each case”. Mixed methods are framed within this posture. Some authors (Mertens, 1998; Teddlie and Tashakkori, 2009) place this vision within the category of paradigm and speak of the pragmatic paradigm”.

The methodological design of this work is organised into four phases:

First phase: a review of the literature and theoretical and practical trends around the three pillars —reading, slow journalism and technology— has been presented.

Second phase: In-depth interviews were carried out with professionals in this field, in different steps.

Third phase: the international Delphi study has been carried out to work on a series of aspects gathered in the surveys and in-depth interviews.

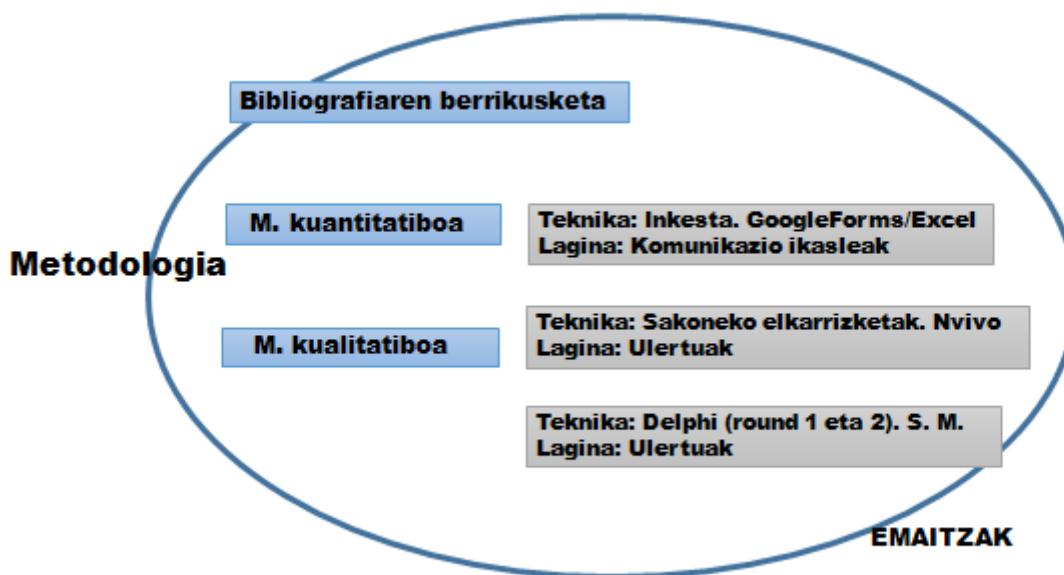
Fourth phase: pouring of results to draw conclusions.

In the first phase, together with an overview of the literature relating to the three pillars that form it (reading, slow journalism and technology), the theoretical and practical tendencies of these pillars were presented, serving as a guide for the steps that come after. Also in this phase we began to prepare the student questionnaires, carrying out a previous test in order to design the defined questionnaire in conjunction. In the second phase, in-depth interviews were carried out with professionals in this field, in different steps: elaboration of the questionnaire, the decision about who to direct it at, mailing, receipt and analysis. The student survey was also completed and the results analysed. In the third phase, some of the aspects gathered from the questionnaires and the in-depth interview were used to carry out the international Delphi study, projecting those produced in the previous results, with a view to bringing together the experts' vision on these topics.

These phases are interconnected, complementary and, in line with what Denzin (2009: 297) points out, the researcher should observe the problem from every possible angle, using the pathways that complement each other. Ruiz Olabuénaga (2003: 36) tells us that the complementariness of these phases is achieved through triangulation. Hence, two blocks of questions were proposed, one for experts and professionals and another for students, with the aim of finding the connection and coherence between the answers. The key lies in the search for global answers, in delving deeper into the research topic: *Fast journalism*. Now as the dominant paradigm, it is a matter of analysing up to what point this model of journalism conditions the ability to understand the texts, also among students of Communication soon to become journalism professionals. The same author, quoting Dabbs, Van Maanen and Faulkner (2003: 35), explains the chosen pathway when he indicates —while presenting other practices— the existence of a third practice in which both approaches are used in conjunction in a totally complementary way, always given that both the aims, the social fact and its meaning, can be detected and analysed in the same research effort. On the other hand, in choosing the mixed methodology it is basic to remember that “they represent a set of systematic, empirical and critical research processes, that require the collation and analysis of quantitative and qualitative data, such as integration and joint debate to carry out inferences derived from all the collected information (target inferences) and a better understanding of the research topic phenomenon” (Hernández Sampieri, Mendoza, 2018: 550).

To summarise, we would like to mention that the data collection techniques we are going to use in the fieldwork are the questionnaire directed at students, the in-depth interview designed for experts, and the Delphi method, also directed at experts.

Figure 4. Methodology outline



Source: author's elaboration, 2020

What we aim to show is that the use of quantitative and qualitative methods allows, on the one hand, triangulation, as the gathered data is contrasted in different ways; and on the other hand, an enriching of the results. Therefore, we have used different techniques and different types of participants, and in addition to being able to contrast the data obtained, we have been able to delve deeper into them and improve them from different perspectives. This is not a lineal process —despite some of the students' answers being presented in the interview directed at experts—, the analysis and interpretation of this data, corresponding to both (even those from the Delphi study) are global, given that they can be read in conjunction.

3.1.1 Semi-structured in-depth interviews

Semi-structured in-depth interviews were carried out with experts, with the aim of collating data via their experiences and opinions. We are interested in their perceptions

and opinions, and, in this way, this technique has allowed us to approach all the focuses surrounding the research topic. When defining the dialogue used in the qualitative methodology, we often refer to that used by Denzin and Lincoln (1998), the art of asking and the art of listening to answers whilst speaking. Information is obtained between an interviewee and an interviewer, in a controlled, non-improvised way, so that the situation is as neutral as possible (Juaristi, 2003: 140). We have found different definitions, and when Eiroa and Barranquero (2017: 67) speak of planned interlocution, they define the interview as follows: “It can be said that the interview is the obtaining of information via a planned conversation in a systematic way within the framework of the scientific method”. Taylor and Bogdan (2002: 101) consider that interviews are a repeated face to face disclosure between the researcher and the respondents, aimed at understanding the participants’ visions of their lives, experiences and situations. Kerlinger (1985: 338) gives more details by pointing out that we specifically try to obtain answers related with the research problem: “It is not a free dialogue between two subjects, it is an interpersonal confrontation, in which one person asks another questions, the aim of which is to obtain answers related to the research problem”.

Ruiz Olabuénaga (2009: 165) clarifies that the interview arises from a conscious ignorance on the interviewer’s part, that is, without believing to know the sense that individuals ascribe to their actions, there is a commitment to questioning the subjects, allowing them to express themselves in their own terms and in depth.

In fact, the in-depth interview we refer to is individual and holistic (*ibid.*, 2009: 168). In this sense, all the human factors play a decisive role in this technique. Vision, hearing, discursive structure or level of knowledge are important, as is non-verbal communication. Similarly, the greater the emphasis placed on depth, the more intense will be the personal interaction and the more important the resourcefulness in intersecting the communication (Ruiz Olabuénaga, 2009: 168).

Therefore, qualitative methods become a deep and comprehensive source of data about a phenomenon as they give very precise information as much about the opinions, motivations and reasons for a decision, as about the implicit meanings that lie behind non-verbal communication and silences (Eiroa and Barranquero, 2017: 67). For this, it is necessary to create an appropriate atmosphere between the interviewee and the interviewer (Juaristi, 2003: 147).

Juaristi, when mentioning the advantages of the interview, affirms that “it allows us to know thoroughly the reasons, causes or consequences of the topics being studied, together with obtaining valuable information. The in-depth interview helps us to know better the complex information hiding behind the numbers”.

On the other hand, among the disadvantages of in-depth interviews there are other factors in addition to time. It is worth highlighting the problems an interviewee may have in formulating his/her opinion, or the fact that people say and do different things in different situations, which makes it impossible for the interviewer to know the interviewee’s context. Neither can we forget the influence that the interviewer might have on the interviewee. Even so, despite these limitations, few researchers would exclude interviews as a basic focus for the study of social life (Taylor and Bogdan 2002: 107). It is precisely because of these disadvantages that we have opted for in-depth interviews. It is important to know the possibilities offered by the in-depth interview, as they are essential for carrying it out and knowing its advantages and disadvantages. These possibilities allow us to know with considerable precision what the person is disclosing and, furthermore, they create an atmosphere in which the participants can express themselves freely. Wimmer and Dominick (1996: 158) highlight that unparalleled accuracy can be achieved: “The main advantage of the in-depth interview lies in the richness of the details offered, achieving also an unparalleled accuracy compared to other survey methods in the field of sensitive themes”. This kind of interview (Juaristi, 2003: 141) allows us to know thoroughly the reasons, causes and/or conclusions of the subjects being analysed and thus obtain exhaustive information.

We would like to point out that there are many similarities between in-depth interviews and surveys; both are based on asking questions in a systematic and controlled way about the points of view, attitudes and behaviour of human beings (Eiroa and Barranquero, 2017: 67). As far as qualitative methodology is concerned —in-depth interviews and the Delphi method— a prospective researcher will adjust preconceived ideas and will extrapolate the thought process, analysing and assessing the issues from an in-depth perspective. The surveys presented below add, therefore, a quantitative aspect to the investigation.

The three most important processes that appear in the in-depth interviews are (Ruiz Olabuénaga, 2009: 174): the interaction process, which involves asking questions; the

process of extracting information, that is garnering that which we wish to know; and the process of storing information, which involves registering and analysing the data provided.

In a preliminary or preparation phase, it is necessary to check the suitability of the use of the technique in accordance with the research aims and the function of the interview. Once these aspects have been defined, the key subject sample of the participants to be interviewed should be selected according to their number, professional profile, experience, etc., it being essential to adequately document the object and purpose of the research, along with the role of each interviewee (Eiroa and Barranquero, 2017: 70). Juaristi uses similar terms to assert that the basic starting point of the in-depth interview is that “the observation of external behaviour allows us to know the deep meaning that human beings attribute to their behaviour, and consequently, the best medium for adequately knowing them deeply is to survey them” (Juaristi, 2003: 142).

The selection of the interviewees was based on topic balance and therefore on the diversity of the experts. The aim was to achieve maximum symmetry of criteria and, at the same time, have varied viewpoints about the three main axes of the research. The primary starting point for selecting the people to be interviewed was the use of theoretical sample strategy as a guide (Taylor and Bogdan, 2002: 108). From then on, when selecting the interviewees, we wanted to bear in mind journalists, writers, philosophers, academics and experts in the subject. Priority was given to those who could contribute to different areas of experience, thus leading to more and better information.

Therefore, in terms of the criteria used for the selection of the subject sample, heterogeneous groups of experts were sought, always based on the strategic criteria, i.e. the suitability of the profile in responding to the aims of the research and that the participants be representative of the analysed phenomenon (Eiroa and Barranquero, 2017: 70). In fact, group suitability was guaranteed and careful attention paid to it, above all in its connection with and knowledge of the analysed field.

Taking all this into account, within the research, 12 in-depth interviews with experts in the subject were carried out: academics, journalists and writers, in person and online, from February to September, 2020. In the sample selection every effort was made to

ensure gender equality. It is well known that the interview has been adapted as a technique, many times in a cyclical way, as knowledge about the reality being studied has developed. This reason, among others, was crucial when it came to choosing the participants. The interviewee profiles are in the annexes.

Table 1. Key subjects of the in-depth interviews

Subject	Area	Date	Language
Daniel Innerarity	Journalism, reading, slow	2020-02-10	Spanish
Alex Rayón	Technology, reading	2020-02-24	Spanish
Gabriel Otalora	Technology, reading	2020-03-19	Spanish
Martxelo Otamendi	Journalism, technology	2020-03-30	Basque
Iñaki Gaminde	Reading, technology	2020-06-29	Basque
Aurelia Arkotxa	Reading, writing	2020-06-30	Basque
Roberto Herrscher	Journalism, reading, slow	2020-07-06	Spanish
Jose María Albalad	Journalism, reading, slow	2020-07-17	Spanish
Alejandro Barranquero	Journalism, reading	2020-09-15	Spanish
Bernardo Atxaga	Reading, writing	2020-09-20	Basque
Ramón Salaverria	Technology, slow	2020-11-09	Spanish
Ana Urkiza	Journalism, reading	2020-12-02	Basque

Source: author's elaboration, 2020

In the phase of doing the interview (in person or online) we have followed Eiroa and Barranquero (2017: 70) when, in reference to empirical work, they point out that one must begin by informing the interviewee about the aims of the study and the structure of the interview. To this end, the first step was to contact the interviewees to inform them of the research and make an appointment with each one. The core subject of the doctoral thesis was set out, together with the context of the in-depth interview. Likewise, the aim of the interview, the pathway and process for carrying it out was explained to them, together with the criteria. They were also informed that the interview would be recorded and used for scientific purposes. Due to the situation (we cannot forget Covid-19)

interviews were carried out online using the platform Bb Collaborate. Use of the platform was also previously explained, guaranteeing the relationship of familiarity or friendship, or the trust referred to by Juaristi (2013: 139). In any case, according to López-Roldán and Fachelli (2016: 14), since 2014, in the Spanish State more and more interviews and surveys are done online, more than those carried out by phone or via traditional mail.

This kind of interview, bearing in mind they are only done once, generally have a duration of between 30 minutes and two hours, as it would be difficult to go deeper into the subject in interviews any shorter than this. (Taylor and Bogdan, 2002: 114). All our interviews lasted on average an hour. Some of the interviewees wanted to speak by phone before or after in order to know more about the project and thus give more details. Eiroa and Barranquero (2017: 70) comment that, once the interview is complete, further questions or the need to clarify certain statements may arise. The in-depth interviews were carried out in Basque and Spanish. They were recorded so as to capture every detail.

As far as the script goes (Robles, 2011: 39), the topics and sub-topics proposed in accordance with the research aims were brought together and an initial questionnaire designed for this purpose. In this study, semi-structured interviews were used to gather data. The script was structured starting from the researchers' intuition, our hypotheses, opinions regarding the topic, theories read and previous interviews (Juaristi, 2013: 143). Once the main script was designed, specific questions were prepared for the selected subjects so that, bearing in mind their area of knowledge and profile, the results were as fruitful as possible. In order to make the best possible use of the interview time, the aim of interview guides is to analyse those surveyed as systematically and deeply as possible, together with maintaining a dialogue focussed on the desired line of action (Taylor and Bogdan 2002: 124). Semi-structured interviews start from a script that determines the relevant information to be initially obtained. Thus, the information is limited and the interviewee must adapt to this. Juaristi (2003: 142) states that they can be classified in many ways: on the one hand, holistic and focussed, with the aim of studying many issues or one specifically; and on the other, directed and undirected, with the former strictly following the script directed by the interviewer, and the latter, in which the interviewee takes charge and is responsible for the order and direction of the topics.

In so far as all the research interviews respond to a structure, researchers (Kerlinger, 1985) talk about open interviews, semi-structured interviews and structured interviews. The last ones have a known order and leave little room for improvisation. Participants are questioned using a standard questionnaire, i.e. all subjects are asked the same questions in the same order. To a certain extent they take the form of a survey, given that structured interviews do not offer standardised answers. However, in-depth interviews, being less directed, look to collecting the particular flow of information of each interviewee, in addition to capturing aspects unforeseen in the script.

Thus, the interviewees were always given the flexibility to add things outside the script. Therefore, they tend to be more open, as they have a more inductive approach. As we have previously mentioned, we chose semi-structured interviews. Likewise, this type of interview is an in-depth interview in which the interviewees must respond to pre-established open questions and are therefore very often used by communication professionals in their research. Semi-structured in-depth interviews are widely used as interview formats, directed at one person or sometimes a group. This has also enabled us to bring together the key points that came up during the interview (Ruiz Olabuénaga, 2009: 172).

When designing the questions for the interview, we took into account the instructions given by Barranquero and Eiroa (2017: 71). Among other things, they mention that clarity, precision and correction are essential. Denzin (2009: 129) adds that:

Questions should accurately convey meaning to the respondent; they should motivate him to become involved, they should be clear enough so that the interviewer can easily convey meaning to the respondent; they should be precise enough to exactly convey what is expected of the respondent.

In terms of the design of the questionnaire, in the scripts we wanted to identify the three great axes of this work: reading, slow journalism and technology. Therefore, these three main axes were the basis for the design of the script and the following sub-topics: the situation of journalism, social media and reading, post-modernity and current society, and the future of reading in the narrative journalism paradigm. As has been pointed out previously, in addition specific questions were prepared for the selected participants, bearing in mind their field of knowledge and their profile.

Recording the interview is considered an adequate option for the effective collection of data (Juaristi, 2013: 152). Manuscript notes from the interview are not sufficiently reliable since the researchers may lose fundamental key points. Recording the interview therefore, allows the researcher to focus on the content and on the oral statements, thus allowing a literal transcription without losing information (Ruiz Olabuénaga, 2009: 189). All the interviews have been recorded and gathered together in a report that allows for data dumping and the continuation of the later steps.

To carry out the codification, the steps defined by Taylor and Bogdan were followed (2002: 167). Firstly, categories were created, and then the data codified. Then, the corresponding data was separated into the codification categories, the data was analysed and relocated if necessary. To finish, the analysis was maximised. The data was relativized, i.e. was interpreted within the context from which it was collected (*ibid.*, 2002: 171).

In terms of the data codification process, all the interviews were transcribed and then the categories created. After the descriptive categories (Igartua, 2006: 202), we derived the topics and sub-topics. Once the topics and sub-topics had been identified and ordered, we collected the ideas. These were linked to theoretical concepts in order to be able to check them and guarantee that they responded to the initial research questions. For the codification of the data, the programme NVivo was used as a starting point, followed by the key and verbal relationships deriving from it, in order to analyse the different responses.

In the qualitative research carried out via in-depth interviews, we have highlighted three main categories: reading, the slow movement (including slow journalism), and technology. Regarding reading, among the subcategories and taking into account the world of books, we have differentiated between reading in paper format and reading on a digital device. The interviewees' answers provide a pathway for arriving at a profound thinking about the reading of a book. Furthermore, in the civilisation of entertainment, reading a book enhances concentration and cognitive patience and trains the reader's brain. However, in order not to lose the ability to delve deeper, a bi-literacy is necessary among those citizens from the current world of social media. That is why the humanistic culture has its rightful place in Greek heritage. In short, in recognising that the book is a slow medium, we go deeper into the slow movement and slow journalism.

When we act within the slow culture, we look for a critical, paused journalism, literary in form. In the face of immediacy, authenticity is sought, i.e. a journalism based on facts. And in response to the subjectivism of post-modernity, when the great accounts of modernity lie in the distant past, it is objectivity that becomes the aim, that is: realism, both of the subject and the object.

The post-modernity we are referring to in the answers from the interviews can be found on the Internet, in the post-Google era. Technology and technological evolution has an undoubted influence on journalism. Twitter, Facebook and Instagram have set the digital media against the print media. In short, the technical revolution in the era of information technologies has meant another type of ethical-deontological demands for the journalists of the digital generation. In short, the multimedia format has placed reading, slow culture and technology in a multilateral relationship.

3.1.2 Surveys

We agree with Juaristi (2003: 85) when he says that:

Empirical research has a great tradition in the Social Sciences. Research based on quantitative data has dominated since the Second World War up to now. In fact, the only valid studies for many researchers are those which admit the narrative and permit the measuring of sample error and reliability. In this sense, the survey is for many the most useful and precise research technique.

In terms of quantitative techniques in this work, the analytical survey was carried out among students of Communication in the University of the Basque Country UPV/EHU (Wimmer and Dominick, 1996: 113). The survey was directed at describing and explaining why a certain situation is produced. Similarly, in terms of the aims of the survey, the intention was to complete other methods; allowing for a follow-up of unforeseen results, validating some storage methods and going deeper into the motives behind people's answers (Kerlinger, 1975: 429). Igartua (2006: 232) describes it as the ensemble of processes aimed at obtaining certain information from a representative sample. On the other hand, the survey is also a systematic method (Denzin, 2009: 165) useful for gathering information from a sample in order to construct quantitative descriptors of the characteristics of the large population they belong to. Rasinger (2019:

139) describes the survey as a statistical procedure, adding that it manages to get the opinions of a society or social group in order to determine the sense and intensity of the similarities in opinion of the majority. That's to say, in addition to observing the data, statistical inference allows us to generalise and deduce information about the population by observing the sample. Likewise, statistical methods can help us to identify causal relationships.

In this sense, according to the methodological base on which the survey lies, the observation of external behaviour doesn't allow us to know the deep meaning that human beings attribute to their behaviour, and as a consequence, the best way to know them, adequately and in depth, is to survey them. That said, the analysis of a sample enables us to obtain relevant information about a particular population. What's more, Kerlinger (1975: 428) presents survey-based research as social scientific research, centred on human beings, the life events that surround people and their beliefs, opinions, attitudes, motivations and behaviour. Furthermore, the inventory of opinions, behaviour, attitudes or tendencies in a group is significant. This inventory allows us to know precisely the reliability of the techniques we have used and the value of the results obtained (Juaristi 2003: 85).

Igartua's reflections (2006: 232) about aims are illustrative; According to Igartua, the objective of a survey is to collect information on the frequency, distribution and correlation between certain variables in a population. Via this survey we sought to complete other methods in order to carry out a follow-up of unforeseen results, validate other methods and go deeper into the reasons for people's answers. The aim was also to collect information about the frequency, distribution and correlation between different variables.

The survey technique is extremely suitable for collecting information in studies about communication, and in addition to being one of the best known research techniques it has made great contributions to the Social Sciences (Kerlinger, 1975: 432).

In fact, this method has had multiple uses within the field of communication. In the field of humanities, the most representative example of the survey could be opinion polls. In the field of communication, one of the main uses of the survey is audience measurement and the analysis of media consumption. It is also a widely used technique in the academic field (Igartua, 2006: 232). Undoubtedly, research via surveys is also a useful

tool for investigating the facts in the field of education (Kerlinger, 1975: 439). Likewise, as many authors consider it appropriate, to shape the survey used in this research we have also drawn on studies already carried out (Bofarull, 2001; Hernández Martín and Quintero Gallego, 2001; Cruz, 1999, Baumann, 1990; Artola González, 1988; Schmitt, 1982).

Some of the disadvantages of surveys could be the following: surveyed subjects are often unable to remember data about themselves or their activities; those surveyed can intentionally deceive the pollster; those surveyed may respond according to the supposed aim of the survey; the person surveyed may find it difficult to express real beliefs and thoughts to the researcher (Wimmer and Dominick, 1996: 138). However, as is well known, the survey is widely used nowadays (Igartua, 2006: 232) and its advantages outweigh its disadvantages: firstly, it allows us to investigate problems in very real environments, and secondly, it permits the analysis of a lot of data from numerous people with relative ease.

Once the aims of the research had been defined, the relevant literature read and the hypotheses drawn up for the survey, the variables for designing the questionnaire were operationalised (Igartua, 2006: 202; Rasinger, 2019: 34). Surveys published on this topic were explored in order to select the references and studies from the field. The aim of the survey was to achieve an approximation of the reading habits of Communication students. To carry out the survey, we used the most common techniques that appear in all research survey practices (Eiroa and Barranquero, 2017: 42): design of the sample, construction of the questionnaire, measurement of indices and scales, completion of the survey, codification, organisation and preparation of data for analysis, analysis techniques, registration software and analysis in the strict sense. Finally, the results were collated in a structured report.

The research sample was made up of Journalism Degree students in the University of the Basque Country. To identify the participants, we requested and collected the data for Journalism Degree students from the Faculty of Social Sciences and Communication in the same university: the first data received was to know the number of students', and the second their email address in order to contact them. As has been previously stated, Journalism students were considered ideal for this research as they will be the ones

practicing this profession in the future. With a view to guaranteeing the validity and richness of the survey, a list of all the degree students was drawn up.

Over the second four-month period of 2018, 143 of the 302 students accepted and completed the survey ($n = 143$); 75.52% women, i.e. three quarters of the total, and 24.47% men, all between the ages of 18 and 22. All the returned questionnaires were complete and useful. This indicates a response index of 43.15%. To make the response index as high as possible, we had the collaboration of lecturers from the Journalism degree course so that they could inform the students about the survey beforehand. These lecturers were given a brief explanation of the research and a more detailed explanation of the questionnaire so that they themselves would have support tools during completion of the survey. In other words, the meaning of the questions and the importance of the order and completeness of the answers were explained to them.

It should also be pointed out that there are two main reasons for not responding to the questionnaire: on the one hand, not having received it, and on the other, not wanting to respond to the researcher's request.

As far as the questionnaire design goes, and quoting Juaristi (2003), well organised questionnaires contain four sections: presentation, initial questions, questions directly related to the research and identification or demographic questions. In the presentation the participants were informed about the research, the research aims were presented, anonymity was ensured and it was also underlined how important responding to the questionnaire was for us.

The first step in designing the questionnaire was to draw up clear, simple, precise questions. To this end, the questions and possible answers should be univocally presented, both for the interviewer and the interviewee, with terms that express the same thing, avoiding technical language and ambiguity (Wimmer and Dominick, 1996: 117). Secondly, the organisation of the questions needs to be carefully planned, divided in at least three sections (Eiroa and Barranquero, 2017: 50). As is explained below, the questionnaire carried out among the Communication students was made up of three parts. Thirdly, as with any other measurement instrument, before applying the questionnaire it must be assessed. And fourthly, it is a good idea to intersperse different types of questions. Therefore, the first step is to consider the study topic to begin the

research in order to later design the research, delimit the sample, collect data, analyse it and get results.

In terms of the study topic, we analysed whether or not they have reading habits, taking into account the three axes of the research topic: slow journalism, technology and reading itself. The content of the questionnaire was decided in line with our aims, hypothesis and theories about the topic and with the aim of clarifying some aspects of the research.

Before circulating the questionnaire of this survey, a pilot study was carried out among a group of Communication students (40) outside the research, in order to guarantee the validity of the content, the clarity of the writing and the functionality of the online software. They were asked to assess whether the questions were important and whether they adequately represented the aim of the study. Some changes were made based on their comments. To validate the questionnaire a sample was selected (Rasinger, 2019: 94). The questionnaire was carried out on a small section of the population to be analysed, to see whether the participants understood the questions and to identify any problems. The pre-test was done among a group of first and fourth year students of the Faculty of Social Sciences and Communication in the University of the Basque Country (UPV/EHU). Other subjects outside the research also took part, namely their classmates (10). In this way we oriented the reflection about aims, hypothesis, design and codification (Igartua, 2006: 306). We concluded that it was necessary to summarise the questionnaire whilst rethinking the blocks of questions. After analysing these initial results, some of the questions were redefined, and once the definitive questionnaire was designed the process was restarted.

Then, a date was set for sending the questionnaire to the students (302) via a survey email designed with GoogleForms¹⁴². At the same time, they were invited to attend in person (in the classroom) to participate in the survey and the aim was explained to them along with the process itself, the method, voluntary participation and the guarantee of anonymity, the implications and the use of possible discoveries from the research and the research lines being followed. In this way, although the questionnaire was

¹⁴² Google Forms is a survey management software.

distributed by email, in addition to guaranteeing the control of the context (Igartua, 2006: 291) it was possible to guarantee participation and resolve any doubts. To finish, we would like to highlight that anonymity was guaranteed at all times and was thus indicated in the questionnaire itself.

On the other hand, in the design of the questionnaire it was considered necessary to reduce the original number of questions so as not to tire the participants, bearing in mind that whilst its scope is important, there is no consensus as to which is the most suitable (Wimmer and Dominick, 1996: 125). The final questionnaire was made up of 20 closed questions, linking both nominal and ordinal variables. In the ordinal variables the idea was that the students arranged their answers in order of importance. For this they were given options, for example: never, sometimes, every day. Nominal scales were also interspersed. In these cases the answers do not have an order of importance and there is no established order for them, therefore cases are labelled or categorised (Rasinger, 2019: 41). In the questionnaire we included multiple choice questions that give the participant a set of possible answers – at least three. They have to choose the most suitable. From the multiple answers only one is chosen in each case. With the aim of collating complementary information at the end of the questionnaire, some questions were included which were directly related to journalism and key ideas were collected.

In fact, the key to the survey are the questions themselves; both the words and the sentences and how they are presented and combined. For the composition of the questionnaire we took Igartua's advice (2006: 251) into account to avoid the most frequent response tendencies: effects of the order, the tendency to respond affirmatively (yea-saying), special bias of response (yea-saying or nay-saying), the tendency of social desirability and positive bias. Therefore, to avoid these response tendencies, the participants were informed that there are no right or wrong answers and positive and negative statements were incorporated.

In addition to identifying questions (sex, age, education), the questionnaire is based on three sections: 1) Reading habits 2) Type of reading and devices 3) Leisure time reading. In terms of data codification, firstly they were incorporated in computerised form to enable the codification plan. Therefore, in the data dumping and analysis it was included in the first data matrix to add codes and values (Igartua, 2006: 298).

The next step was data analysis. For the analysis of the information obtained via the questionnaire, the data was described, the existing relationships analysed (cross tables, correlations...), the results interpreted, the simplification report drawn up (multiple variable techniques) and the value of the results and our mistakes calculated (sample error).

In the operationalisation, specific made-to-measure techniques were constructed (Igartua, 2006: 202). According to Mertens (1998: 62) the process of data breakdown is based on the interpretations that the researcher makes about what is going on, but it also draws on the findings from similar previously published research. The usual process was followed, creating a protocol of analysis categories for each relevant variable and proposing a quantification system for each of these variables. Thus, the three dimensions corresponding to reliability were analysed: stability, internal coherence and equivalence (Igartua, 2006: 309). In our case, and in search of the *truth*, as we have previously mentioned the questionnaire was answered by a total of 143 students. All the questionnaires received were complete and useful. This indicates a response index of 43.15%.

In the final step, after receiving the data via GoogleForms, the analysis of this data was carried out via Excel, an office computer programme that helps to understand and interpret information. Via this platform we have been able to order the data, filter it, carry out a search on it or use advanced tools to analyse that information. The results were collated and summarised in a report that served as a base for the following steps of the research.

3.1.3 Delphi Study

In the definition and development of the aims of this research a qualitative focus was also considered, based on the Delphi method, that was carried out internationally in the second four-month period of 2020. This method involves structured questions about a specific subject put to a panel of experts. The Delphi method – derived from the oracle where the ancient Greeks consulted the gods about the future – is prospective and used to get a consensus of opinion from a group of experts about a particular topic (Eiroa and

Barranquero, 2017: 79). Its aim is to analyse the perceptions of experts about the study topic and detect future tendencies (Landeta, 1999: 32). Thorough questionnaires are carried out individually with these experts, alternating them with the feedback from the group and, from an open exploration an opinion is created that represents the group, following the successive rounds that are carried out. In addition to being one of the best known and contrasted methods among experts (Landeta, 1999: 39) it has proved to be very effective every time it's been used (Christie and Barela, 2005; Okoli and Pawlowski, 2004; Somerville, 2008). Therefore, due to its guarantees and reflexive nature, we used this method to contextualise and complete the previously collected data and carry out a prediction about the study topic.

Olabuénaga (2009: 261) describes it as a state of opinion analysis technique, a method that collects the opinion of a group of individuals without trusting any one opinion. In a similar sense Linstone and Turoff (2002: 22) refer to the fact that Delphi is based on the belief that collective opinions are more reliable than individual opinions. Therefore, it can be explained as the structuring method of a group communication process, effective for enabling a group of individuals, understood as a whole, to study a complex problem. Thus, to achieve a degree of agreement about topics of interest in which there is no conclusive information, the use of this technique allows us to garner even greater/deeper knowledge from the specialists (Varela-Ruiz, Díaz-Bravo, García-Durán, 2012: 94). Landeta (1999: 32), like other authors (Linston and Turoff, 2002: 157), defines it as an iterative process usually made up of three or four questionnaires. Each one is based on the results from the previous consultation and seeks an open exploration about a topic until a consensus is reached. There are also those who define it as a controlled debate (Gordon, 1994: 3). Finally, it is worth pointing out that those surveyed can express their opinion without influencing others, avoiding transversality, given that the anonymity of all the participants is guaranteed throughout the whole process (Ruiz Olabuénaga, 2009: 263).

The main characteristics of the Delphi are, therefore, the iterative process, controlled feedback, statistical increase or aggregation of collective responses, the participation of geographically disperse individuals, the participation of experts and anonymity (Landeta, 1999: 43; Ruiz Olabuénaga 2009: 264). The development process of this method is by phases (Eiroa and Barranquero, 2017: 80), i.e., gradual. As is outlined below, the steps we followed were: definition, elaboration of the panel of informants,

resolution and completion of the rounds, and in the final phase data dumping and analysis.

Linstone and Turoff (2002: 41), along with other authors, suggest that it is about seeing reality in a new way, like a shared belief that today is imposed on a specific situation. This means that reality is the fruit of our experience and not outside it. From a rational viewpoint, reality is a set of observable things and facts driven by a society of individuals.

The Delphi technique has been used in different fields of study such as programme planning, need assessment, policy definition and resource use, to develop different options, expose non visible beliefs and even bring together opinions about a subject that covers a wide variety of disciplines. There are many studies within the field of communication carried out using this method and in most cases it has been used as a consensual prediction or estimation tool (Landeta, 1999: 136).

The topic we are researching has undergone tremendous changes over the last two decades, so in addition to the reading of the present we want to look at the near future. It should also be taken into account that this research covers fields such as information technologies, education itself, reading and books, in addition to its possible relationship with the slow paradigm. This study covers all these fields, which has led us to think that future prospects will be investigated by the prevision method, since answers to uncertainty in the face of change could come from the people who experience this phenomenon. Indeed, Linstone and Turoff (2002: 65) tell us that the key lies in interaction: "I believe that a Delphi will be more productive if the monitor sees his role as producing results and not as "surveying" things that are already there."

Therefore, it would appear that Delphi is an important technique for collecting data, with diverse applications and uses, when it comes to garnering information about people who can offer knowledge in real time and in the real world. Among the advantages of the Delphi technique it is worth highlighting the feedback, the elimination of any possibility of influence by one person and the possibility that the experts can know the opinions of other experts without the need for them to be present (Ruiz Olabuénaga, 2009: 270).

On the other hand, there are those who say that participant fatigue is evident, that their interaction with the rest of the experts is limited, and so the compensation for their participation is limited to just some statistics (Igartua: 2009: 263). Landeta (2006: 470) states that these problems are greater in the field of the Social Sciences, especially in the professional applications for experts and directors of companies and institutions, because they are unable to give their time or because for them there is no emotional or professional link that induces them to participate in this kind of study.

Through this methodological technique we have been able to discover the opinions of experts who research and write about technology and the reading of the professionals who work in and investigate slow journalism. For this, as we have said, it is necessary to select a sample, define aims, design an in-depth questionnaire, choose the pathway to be followed (online) and complete the final report.

The quality of the results obtained with the Delphi study depends on the experts selected. What's more, for some authors (Gordon, 1994: 6; Landeta, 1999) the selection process is a central and critical axis of this method. The first step for implementing the Delphi was to select the experts, academics and professionals that have taken part in it. In this selection, mainly the topic bibliography was examined, in addition to consulting databases of the field. Ruiz Olabuénaga (2009: 266) points out that ten or a maximum of thirty members of the group is sufficient. Other authors (Juaristi, 2003; Landeta, 1999) sustain that it is not recommendable, for reasons of efficiency, to have more than fifty. As a result, in order to assess the optimum number for the panel a contingent approximation is required (*ibid.*, 1999: 61) that takes into account the clarity of the research and the aims sought, together with the geographical reach and the resources available to the researcher.

Therefore, there are currently no specific criteria in the Delphi method for the selection of participants. Ruiz Olabuénaga (2003: 120) recommends that the panel should not be too big so that it doesn't go on too long and become tiring. As a result, in relation to the criteria used for directing the selection of the Delphi study subjects, it is thought that they can be invited to participate as long as they have a background and experience related to the study topic, are able to provide useful contributions and are prepared to re-examine their prejudices with a view to achieving a consensus (Pill, 1971; Oh, 1974). Thus, following an exhaustive search among professionals in the field, a list was drawn

up of 60 experts and professionals, 30 of whom confirmed their willingness to take part. This was the strategy for sample selection. Starting from the research axes —slow journalism, technology and reading— and after making a register, the keys for the selection of the participants were their experience, renown and dissemination, together with their influence, both professional and academic. Every effort was made in the selection of the sample to ensure gender equality. The sample selection strategy

The invitation was sent to all the selected experts in September 2020, informing them about the study: topic axes, object, method, voluntary participation, implications and use of the information. The sample was made up of 30 experts; the first round was completed by 23 experts in December 2020 and the second by 21 experts in April 2021.

The final sample ($n = 23$) consisted of 34.78% women and 65.21% men. The average age of participants ranged from 30-40 years (13.04%), 40-50 years (39.13%), and over 50 years (47.82%). In terms of origin, participants were from China ($n = 1$), Europe ($n = 12$), U.S.A. ($n = 4$), Canada ($n = 1$) and South America ($n = 5$). The field to which the participants belong is the following: academic (research) (52.17%), professional (30.43%) and both in similar proportion (17.39%). Most of the participants have been in the academic and/or professional world more than 15 years (78.26%), 10-15 years (17.39%) and 5-10 years (4.34%).

Once the main topic and panel of experts had been selected, we went on to develop the questionnaire. Then came the rounds or waves of data collection, their corresponding analysis and final report. This last report includes points of agreement, hierarchical structuring of topics and arguments in favour and against (Ruiz Olabuénaga, 2009: 268).

In terms of the elaboration of the questionnaire, ten qualitative questions were drawn up with the aim of answering the research work questions. The questionnaire was created in Basque and translated into Spanish and English. The invitation letter to participate in the Delphi study and register of the contacts was also done in these languages.

The questionnaire was completed with the pre-existing bibliography on the subject and with a Delphi study carried out by the HGH research group (Hedabideak, Gizartea, Hezkuntza)¹⁴³ of the University of the Basque Country UPV/EHU. The questionnaire

¹⁴³ HGH research group. UPV/EHU.

also includes some key points from previous in-depth interviews, such as journalism quality, the digital world environment, in-depth reading and concepts of post-modernity. When creating the questionnaire, we wanted to bear in mind the maintenance of the research limits via the questions and, at the same time, offer the experts the opportunity to express their opinions, beliefs and points of view. Furthermore, the questions must be asked in such a way as to facilitate the interpretation and processing of the answers (Landeta, 1999: 69).

Therefore, the concepts selected for creating the questionnaire are also of key importance to the results, since the cornerstone is formed both by the impact that the conceptualisation of a situation has on other individuals, and by the influence wielded by the different constructions of reality accepted by the panel of experts. So states Scheele (Linstone and Turoff, 2002: 38) when underlining the value of the Delphi technique: “The impact of one conceptualization of a situation upon others and the influence of the various constructions of reality assumed by the Delphi panelists generate what I believe are the most significant results from any Delphi inquiry”.

Prior to circulating the questionnaire, a pilot study was done among students outside the research to check that it clearly indicated the aim of the study, since the questionnaire is significantly improved by these tests. Thus, in addition to a greater development of the content, the main aim was to guarantee its validity, along with the clarity of the writing and functionality of the software used.

The platform used to distribute and collect the data was Survey Monkey. Through this tool we could: (1) use the web browser itself to create personalised questionnaires that included multiple options, rating scales and open text; (2) validate the text or the specific number of answers; (3) send a link to the survey via email; (4) explore who responds; (5) produce lists of participants; (6) create personalised invitations for email; (7) establish deadlines for each questionnaire; (8) limit the answers depending on the IP address; (9) see the results as they are compiled (including graphs and data tables); and (10) export the results to a spreadsheet —Excel. Each member of the research panel was identified by a number assigned by the programme itself. The participants received personalised emails via the platform Survey Monkey, with links to specific questionnaires.

The questionnaire focuses on three keys of the research —slow journalism, technology and reading— and is made up of ten questions in total. The first three questions are, in general, an introduction to the situation of journalism and, more specifically, to that of social media and to that of journalistic writing. The following three questions refer both to post-modernity and its characteristics, and to the society in which the practice of journalism is developed. The next three underline the importance of deep reading in the civilisation of the digital era. And the aim of the last question is to predict the future of reading in the paradigm of narrative or slow journalism. The answers from the first round were received in November 2020 (n = 23).

Once the first round had been completed, the second one was begun. This second round included the same ten questions as the first. In this case, each question contained the key findings from the first round, together with the Likert five point scale, allowing the experts to show their degree of agreement (5 = agree and 1 = disagree). Therefore, the second round has a double aim: on the one hand, we wanted to collect and validate the answers, opinions and findings from the first round; and on the other hand, the consensus reached was seen and they were prepared in a measurable way. This process allows the experts to remember and validate the answers given in the previous round (Landeta, 1999: 88). As with the first round, the test was carried out with subjects outside the research. The distribution channel and instrument used were also the same. The answers from the second round were received in December 2020 (n = 21). All the answers were collected in the report; codification was done in the ten questions round, i.e. a summary was done for each question. Key findings also emerged such as concepts and quotations via the Delphi technique; also in the final report some individual opinions were included which, whilst being aware that their selection is subjective, were made as objective as possible, without losing the sense and real information of the Delphi (Landeta, 1999: 76).

Two rounds were carried out, bearing in mind the recommendations of the experts (Walker and Selfe, 1996; Landeta, 1999; Ruiz Olabuénaga, 2003), since at least two rounds are needed to make feedback and answer checking possible (Olabuénaga and Ispizua, 1989: 179). Therefore, two rounds, on the one hand because if not it can become tiring, and on the other because the results of the second round indicate that % consensus prevailed in terms of the axes collated in the survey. And consensus responds

to the technique's philosophy, the main aim of which is precisely the convergence between the participants' opinions (Landeta, 1999: 90).

In the first round, the Delphi process traditionally begins with an open questionnaire that serves as a key to asking for specific information about a field of content from the Delphi subjects (Ruiz Olabuénaga, 2009: 266). Once the subjects' answers have been received, the information collected is put firstly into a well structured report, and later into a questionnaire for the second round; this questionnaire was used as a survey tool for the second round of data collection. It is worth highlighting that the acceptable and common modification of the Delphi format process is the use of a structured questionnaire in the first round, based on a wide analysis of the bibliography. Olabuénaga (2009: 267) points out that the use of the modified Delphi process is suitable as long as basic information about the study topic is stipulated and available.

In the second round, each Delphi participant received a second questionnaire in which they were asked to go through the elements summarised from the information provided in the first round. Consequently, the experts of the Delphi were asked to classify, order and hierarchically structure the elements (Ruiz Olabuénaga, 2009: 267), in such a way as to establish preliminary priorities between the elements. In the second round the agreement and disagreement spheres were identified (Ludwig, 1994: 54); in this round consensus was achieved and the real results from the participants' answers presented. This being the case, there is a double aim to the second round: a) to guarantee the transmission and sharing of the obtained information with the study participants, contributing their knowledge and opinions b) to fix and ratify the results obtained in the initial consultation. Likewise, it is helpful to anticipate the reactions provoked by the study results (Landeta, 1999: 85). To summarise, using a mixed methodology—mixing quantitative and qualitative research—data was obtained that responds to the aims and hypothesis proposed at the beginning of the research and which have been analysed and interpreted via different techniques. Once they had been distributed, conceptualised or ordered into categories, they were manipulated and organised to give them meaning. In the following section we will present the results obtained from the data collected in the survey, the in-depth interview and the Delphi study.

4 Laugarren atala.

Emaitzak

Où tous pensent de même, personne ne pense beaucoup

Auguste Rodin

4.1 Sarrera

Emaitzen atal honetan erabilitako hiru tekniken bidez —sakoneko elkarrizketak, inkestak eta *Delphi* azterketa— jasotako datuen azterketa, iruzkinak eta dagozkien hausnarketak biltzen dira.

Artean adierazitako moduan sakoneko elkarrizketak (12) egin dira arloko adituekin, kazetaritzan azaltzen den egoeraren hausnarketa gauzatzeko. Beraiek dituzten pertzepzioak eta iritziak interesatzen zaizkigu. Teknika honek, emaitzetan ageri denez, aztergaiaren inguruko ikuspegi guztiak jorratzeko bidea eman digu. Hortaz, era honetako elkarrizketek aztertzen diren gaien arrazoia, zergatiak edota ondorioak sakonean ezagutzeko, eta informazio aberatsa lortzeko aukera ematen dute.

Euskal Herriko Unibertsitateko (UPV/EHU) komunikazio-ikasleen artean inkesta deskriptibo-analitikoa egitearen helburua hauxe da: egunero informazioa kontsumitzen duten pertsonen artean irakurketari buruzko lagin adierazgarri baten pertzepzioa zehaztea, baita horretara bultzatzen dituzten edo ez dituzten arrazoi orokorrak ezagutzea ere. Era berean, ikertu nahi dira ohiko dituzten irakurketa-ohiturak erabiltzen dituzten euskarriak eta aisialdiaren kudeaketa.

Inkesta metodologia mistoa duen objektu berezi edo anizkoitz baten inguruko analisi konplexu eta zirkularra izanik, argitaratutako inkestak arakatu ostean, eremuko erreferentziak eta azterlanak hautatu dira. Era horretara, irakurketa bera kontzeptu nagusi bezala harturik, antzeko lanak aztertuz, eta sakoneko elkarrizketako gakoak bilduta, konposatu da ikasleentzako galdetegia. Analisia egiteko, irakurketaz gain, hala telebista nola sare sozialak hartu dira aintzat, besteak beste. Azkenean, jakin gura izan duguna da ikasleek zer-nolako ohiturak dituzten irakurketaz mintzo garenean; alegia, zenbat irakurtzen duten aztertzearekin batera, noiz eta, batez ere, nola irakurtzen duten.

Delphi azterketari bagagozkio, atalaren barruan burututako itzuli biak eta bitzuei dagozkien iruzkinak aurkituko ditugu.

Ikertzen ari garen gaiak aldaketa ikaragarriak ezagutu ditu azken bi hamarkadetan. Bestalde, *Delphi* azterketaren bidez orainaldiaren irakurketaz gainera, etorkizun hurbilekora ere begiratu nahi izan da. Kontuan izan behar da, halaber, ikerketa honetan hainbat arlo biltzen direla: informazioaren teknologiak, hezkuntza bera, irakurketa eta liburuaren arloa, eta, horrez gain, *slow* paradigmarekin izan dezaketen lotura. Teknika metodologiko honen bitartez, kazetaritza pausatua lantzen eta ikertzen duten profesionalen nahiz teknologiari eta irakurketari buruz ikertzen eta idazten duten adituen iritziak ezagutza ahalbidetu da.

Galdetegia osatzeko aldez aurretik burututa zegoen gaiaren inguruko bibliografiaz gainera, sakoneko elkarritzetako gako batzuk ere jasotzen dira, Beste zenbaiten artean, kazetaritzaren kalitatea, mundu digitalaren ingurumariak, sakoneko irakurketa eta postmodernitatearen inguruko kontzeptuak. Emaitzetan jasotzen denaren arabera, galdetegia sortzean aintzat hartu gura izan da itaunen bidez ikerketaren mugei eustea eta, era berean, aditurek beren iritzi, uste eta ikuspuntuak adierazi ahal izateko abagunea eskaintza.

Jarraian datorren azpiataleko pasarteak hurrengoak dira: lehen atalean (1) Kazetaritzaren egoera eta, zehatzago, sare sozialena nahiz kazetaritzako idazkerarenera aztertzen da; bigarrenean (2) postmodernitateari eta haren ezaugarriei nahiz kazetaritza jarduna garatzen den gizarteari egiten zaie erreferentzia; hirugarrenean (3) irakurketa sakonak aro digitalaren zibilizazioan duen garrantzia azpimarratzen da, eta laugarrenean (4) irakurketaren etorkizuna da jomuga, beti ere, kazetaritza narratiboaren (pausatuaren) paradigma. Beraz, lehen itzulian jasotako emaitzak, bigarrenean jasotakoak, eta erantzun guztien iruzkina aurkituko ditugu berton. Era berean, *Delphi* azterketaren inguruan konposatutako txostena ere jaso da.

4.2 Sakoneko elkarritzketak

Sakoneko elkarritzeten gidoian, eta emaitzotan ikerketaren helburuen arabera aurkezten diren gaiak eta azpigaiak jaso dira. Horretarako, ikertzaileen intuiziok, dauzkagun hipotesietatik, gaiarekin harremana duten pertsonen iritzietatik, irakurritako teorietatik eta aurretik egindako elkarritzetatik abiatu gara. Ardatza diren galderekin batera,

itaun espezifikoak prestatu dira aukeratutako subjektuen jakintza arloa eta profila aintzat harturik, emaitzek ahalik eta aberastasunik handiena izan zezaten. Ondoren, jasotako erantzunak bildurik, lau multzo nagusitan iruzkinduz aztertu dira.

Lehen multzoko gaia modu honetara antolatzen da: betiko kalitatezko kazetaritza *slowren* paradigmaren eta postmodernitatearen eta digitalizazioaren markoa. Honen baitan, jarraiko pasarte esanguratsuak aurkituko ditugu: ‘Kalitatezko kazetaritza, zabala, sakona, eta askotarikoa’; ‘Aro digitaleko azalkeria eta arinkeria’; ‘Postmodernitatea, Sare sozialak. eta Indibidualismoa’; ‘Postmodernitatea eta Humanitateak’; ‘Informazioko teknologien aroan umeen eta gazteen heziketako baldintzak’; ‘Irakurketa ikus-entzunezkoen aroan’ eta ‘Umeen eta gazteen irakurketa’.

Bigarren multzoko gakoak ondorengo perpausa honek laburbiltzen ditu: Modu paradigmatikoan digitalizazioaren aroan kontrabide bezala liburuaren *slowtasuna* eta liburua erreferente izatea. Pasarte hauek osatzen dute atala: ‘Liburua baliabide’; ‘Irakurketa eta idazketa. Kazetariak eta literaturako konposizio-teknikak’; ‘Liburuak bigarren irakurketa eskaintzen du’; ‘Orain beste era batera irakurtzen da (*Facebook*)’; ‘Irakurketa sakona’; ‘Irakurketa sakona eta arnasa luzeko kazetaritza. *Berria egunkaria*’; ‘Irakurlea, liburuak, kronika’; ‘Liburu onak. Klasikoak. Grezia’.

Hirugarren multzoan, hiritarrak duen alfabetizazio etengabearen premiaz mintzo gara, bai era digitalean, baita inprimatuaren ere. Kontzeptuok, bestalde, ‘Arrakala teknologikoa” deritzonean, eta ‘Balio zibikoetan alfabetatzea’ pasartean jaso dira.

Laugarren multzoa eta azkena hurrengo hau da: ‘Etorkizunean euskarri bietan irakurriko da: hala era digitalean nola liburu formatuan’. Ondorengo pasarteak jasotzen du ideiaren gunea: digitalaren hegemonian testu inprimatuaren iraupena, zeinetan jarduteko hiritar bialfabetatuaren gaitasuna indarrean izango den.

Emaitzokin batera lortutako erantzunen iruzkinak ere jasotzen dira, agerian jarritako datuen aurrean, pentsamendu kritikoaren bidez, ekarpenak justifikatuz eta balietsiz.

4.2.1 Kalitatezko kazetaritza: zabala, sakona, askotarikoa

Kazetariak albistearen aurrean objektibotasuna bilatzen du, benetakotasuna, egiazko informazioa. Gertatzen dena da, ordea, etengabe aldatuz doan gaurko gizartean kazetaritza ere egoera teknologiko eta sozial berrietara moldatu beharrean aurkitzen dela. Egoera berri horretara egokitzerakoan, arazo nagusi biri erantzun beharrean aurkitzen da: kalitateari eta objektibotasunari.

Sakoneko elkarritzketari erantzunez, Daniel Innerarityk abiapuntutik beretik zedarritzen du jokalekua: “Ez da informaziorik interpretazio barik”. Ezin esan liteke, beraz, teknologiaren eraginak kazetaria menpeko bihurtu duenik, bera baita beti ezinbesteko subjektu. Horrexegatik idatzi dugu ‘Kazetaritza pausatuaren izaera eta berezitasuna’ deritzan atalean: Gainera, Internet agertzearekin, eta sare sozialekin, eta igorle diren iturri anonimoen konkurrentziarekin, komunikabideak behartuta sentitzen dira informazio berezitua, argitua, eta sarritan iritzizkoa ematera. Zerbaitegatik iritzi-estate hau kazetaritzako giltza-kontzeptu bihurtu da.

Guztiarekin ere, kazetariak anitz oztopo eta trabarekin egiten du topo teorietatik praktikara jotzen dugunean, Iñaki Gaminde ikerlariak elkarritzeta sakonotan azaltzen digunez:

Sakonean oso independentzia gutxi eta objektibilitate eza susmatzen dira, hau berresteko aski da berri bera irakurtzea hedabide batzuetan. Gizartean proiektatu nahi izan diren kazetarien independentzia, objektibilitatea eta abar pelikuletako kontuak baino ez direla ikusten da.

Zorrotza bezain gogorra Gaminderen hausnarketa, ezinbestean tesian zehar iruzkin arrazoitua eskatu diguna.

Alejandro Barranquerok, ostera, komunikabideen jabegoa eta kazetari profesionalak berezitu ondoren, adierazten du kazetari on-onek dihardutela albistegintzan:

Pero bueno, soy optimista porque creo que el periodismo no solamente lo hacen los medios sino lo hacen los propios periodistas que trabajan en medios, incluso hay medios que creo que no están haciendo o cumpliendo una función de servicio público ni una función de transparencia y servicio a la ciudadanía y que sin embargo, participan en ellos buenos periodistas. De hecho, creo que en todos los medios hay espacios donde se hace buen periodismo y creo que hay una nueva generación de profesionales en torno a los 30 o 40 años que de alguna

manera se han acostumbrado a la precariedad, que tienen altísimos ideales, que están haciendo buen periodismo de investigación; están mal pagados pero son periodistas muy vocacionales que están haciendo por cubrir la crisis, los distintos conflictos y situaciones de precariedad laboral, de vivienda, etc.

Bestalde, hiritarra ez daiteke egon informaturik —sarrik sare dabilelako—, entzuten edo irakurtzen duen guztia informaziotzat hartuz, baldin datuen multzo handiak iragazten ez baditu. Zeren, geure esku diren informazioak berrantolatu egin behar baititugu mundu-ikuskera koherentea lortzeko. Gauza jakina da kazetariaren eta hiritarraren arteko harremanak komunikabideen jabeek baldintzaturik diharduena. Edonola ere, Rayón-ek erantzun digunez, kazetaritza tradisionalak ikasi egin beharko du “sare sozialtako espazio irekiarekin bizikidetza antolatzen, balioa emango duen bitartekaritza eskaintzen. Ez hainbestean aktualitateari dagokionean —horretan jadanik konpetitiboa ez baita—, baizik-eta analisia nahiz kriterioa emango duen albistegintzan, gaur egunean gora doan gizarte zaratatsu honetan”.

Martxelo Otamendik —*Berria* egunkariko zuzendariak— hauxe dio, kazetaritza tradisionalaren eta egungo egoeraren aurrean: “Erronkak izateak kazetari hobea bilakatzera behartzen zaitu; aukera ematen digu kazetaritzari kalitatea emateko eta irakurleari gaia zabal, sakon eta plural landuta helarazteko”.

Gure ‘herritxitasunaren’ (Sarrionandia, 2020: 75)¹⁴⁴ ikuspegitik so egink, —“ez dela informaziorik interpretazio barik” perpausari lotuta—, Martxelo Otamendik argitzen digu borondatez minoritarioa den hizkuntza eta komunikabidea hautatzea ez dela aski. Beti dela premiazkoa, borondatearekin batera kalitatearen inguruko balorazio positiboz jokatzea. Edonola ere —Otamendiren aburuz—:

Ezinezkoa da producto bat bere osotasunean hartzaile guztien gustukoia suertatzea. Hizkuntza minorizatuak aukeratzerakoan, beti dago begibistan borondatea, jarrera. Gertatzen dena da, ordea, ezin dugula beti borondate horretaz abusatu. Euskaltzaletasunaren kreditua oso mugatua da, hau da, producto on baten truke ematen dugu dirua, ezta? Badaukagu a priori bat, euskara eta euskaltzaletasuna, baina horretaz baliatzeaz gain kalitatea da gakoa. Konbinaketa bat da.

¹⁴⁴ Sarrionandiak *Jakin* aldizkariak Azurmendiri (Joxe Azurmendi pentsamenduaren ur jauzia) dedikatutako zenbaki berezian idatzi zuen: “Azurmendiren inguruko sei-zazpi ideia eta beste hainbeste galdera”.

Informazioaren trataeran kazetariaren interpretatze-lana erantzukizun astuna da. Batez ere, badakigularik eztabaida demokratikoa gero eta gehiago ari dela garatzen komunikabideen espazioan, hala bideragarri izan dadin, nola beraren akatsen bat areagotu ez dadin. Kazetaritzak —aipatua dugun medioen jabegoaz gain— baditu gaur egun oztopo ugari Innerarityk idazten duenez:

El triángulo formado por unos políticos sobrepasados por las circunstancias, unos medios que dan a sus usuarios carnaza para el entretenimiento y unos ciudadanos convertidos en espectadores pasivos es fatal para la vida democrática.

Edozelan ere, hiritarrek behar-beharrezko dute informazioa, hain zuzen ere, ezinbestekoa dutelako gizartean zer gertatzen den jakitea, eta erabaki egokiak hartzea.

Ez genuke nahi pandemia endemia bilaka dakion kazetaritzari, alegia, pandemiaren eraginez informazioaren tratamendua erabat homogeneizatua endemiko bihurtu dadin. Badakigu, gertaera unibertsal hain eraginkorrik jakituria handiko erantzuna behar duela. Ohartzen gara nola aro digitaleko berehalakotasun eta abiadurari Covid-19ak galga jardion, eta pentsarazi, baikortasun teknologikoa apalduz. Guk azaldu dugu, batetik, sare sozialek sorraraziko dopamina, berehalako asetasuna, eta gainerako berezitasun orokorrak ematen direna. Aipatzen dugun horren erakusle da Barranqueroren aipua:

En definitiva, las redes sociales van orientadas a que consumas, a obtener satisfacciones rápidas a través de la generación de dopamina... todo esto que ya conocemos. Hemos tardado mucho en darnos cuenta de que las redes sociales lejos de democratizar en realidad fragmentaban, nos sumían en filtros burbuja, atomizaban la sociedad, en vez de crear vínculos sociales los rompían y hacían que cada vez estuviéramos más polarizados y que nos cueste encontrar relatos comunes.

Eta bestetik, kazetaritzako pentsalarien ekarpenak azalarazten dihardugu elkarrizketa sakonen atal honetan, beti ere, tesiko ildoari jarraipena emanik.

Joseba Sarrionandia idazleak dio *Jakin* aldizkarian (2020: 81): “Komunikabideek ez dute bakarrik egitura politikoa babesten eta kultura homogeneizatzen. Gure balioak eta gure egunerokotasuna antolatzen dute. Eta erabakigarriak dira identitate kolektibo deitzen den horren eraikuntzan”.

Aipamen honetan, agertzen den homogeneizazioa, dirudienez, gora joan da, hedatu egin da. Eguzki Urteagak (*Gara*, 2020), UPV/EHU Soziologiako irakasleak, urte erdiko

gaixoaldia eta kazetaritza gaitzat hariturik idatzi du komunikabideek informazioaren tratamenduan homogeneizatzeko eta hierarkizatzeko joera dutela:

Especialmente desde el inicio de la pandemia del coronavirus, aunque se trate de un fenómeno estructural cuyo origen es más antiguo, el tratamiento de la información por los medios de comunicación tiende a homogeneizarse tanto en la jerarquización como en el procesamiento de la misma¹⁴⁵.

Urteagak uste du medioek informazio-tratamenduaren homogeneizaziorako joera dutela, eta horrek herritarrengan harridura sortzen duela; gai bera aurkezten dutela:

Gero eta sentsazio handiagoa baitute komunikabide gehienek gai berberei modu erlatiboan heltzen dietela eta alderdi garrantzitsuak alde batera uzten dituztela”. Irtenbideen bilaketan, Urteagak berak adierazten du konponbidea askotariko ikuspegiz baliatzea eta gai sakonak aurkitu eta sakontzea dela. Hara hemen *slow journalism*ko ikuspegitik sakoneko elkarrizketekin lotura egiteko ideia.

Beti ere kazetaritzan eman den jokamoldea izan arren, *slow journalism* gaur jartzen zaion etiketa dela irakurri ohi dugu testu inprimatu nahiz ditaletan. Hala ere, ez genuke aserik geratu beharko etiketa berria kalifikatze sinplifikatua dela baiezstatuz.

4.2.2 Aro digitaleko azalkeria eta arinkeria

Lehen galderan baieztatu dugu ez dela informaziorik interpretaziorik gabe. Interpretazioak, ordea, sakontasuna eskatzen du, ze interpretaziorako, kritikarako gaitasuna ere beharrezkoa da tesian zehar azaltzen dugunez.

Alex Rayónek azalkeriari emateko dituen erantzunen artean jartzen ditu, gezurrezko paradigma indarrean izatea gizartean, eta kontsumismoaren boterea, beti ere, informazioaren eragina tarteko dela.

Algunos síntomas de superficialidad, es decir, de inmadurez, son las estructuras consumistas insolidarias que nos están llevando a una decadencia social; la emulación de la eterna juventud, belleza y otros paradigmas falsos; el exceso de

¹⁴⁵ Urteagak Garako (2020-09-07) “Homogeneización del tratamiento informativo” lanean dioskunez, informazioaren hautaketan eta tratamenduan aniztasun txikia dagoenez, komunikabideek desberdintasun formalak areagotzen dituztela eta testuinguru horretan, garrantzitsuena ez dela esaten dena, nola esaten den baizik.

telebasura tan bien aceptado por las audiencias; la sobre exposición del deporte y de las desgracias y los trapos sucios de los famosos, la indiferencia bestial sobre lo que somos, para qué vivimos...

Rayónen erantzunetan kazetariak dira aipagai. Lanbide horretako profesionalak zuenzuzenean lotzen ditu telebistarekin. Bere ustez, gazteriak heldutasuna behar du eduki ikasketetan kazetari izatea hautatzeko, danten moduan jakinik askoz diru gutxiago irabaziko dutela ezelako ikasketarik ez duten pantailatko pertsona horiek baino. Koplarik barik diosku: “Telebistak oso eredu individualista masifikatu du eta kulturarako oso zitala sartu du; niretzat telebista ez da cultura”¹⁴⁶. Inolako zalantzarik gera ez dadin, perpausa honekin bukatzen du: “Nik ez daukat telebistarik etxeán”.

Herrscher superficialitate pentsaeraz Rayon-ekin-eta bat datorren arren, telebistari dagokionean, ez dago ados. Batetik, gure gizarteko arinkeriaz dio oso loturik dagoela ezjakintasunarekin eta pertsona asko halaxe bizi direla, beharbada mundu konplexua ulertzeko ahalegina egiten dugunok baino gutxiago suminduz:

La superficialidad se emparenta con la ignorancia, la soberbia, el miedo, la falta de empatía, el pasar por esta tierra sin entender qué estamos haciendo aquí y por qué. Por supuesto, muchos viven así y muchos se hacen menos mala sangre que los que tratamos de entender lo complejo del mundo.

Bestetik, telebistaren alde onak azpimarratzen ditu. Baieztagatzen du bera kalitateko telebistaren aldeko dela; ezin esan litekeela telebista guztia denik telezaborra. Telebista publikoetan badirela balioko programak, eta inoiz pribatuetan ere bai.

En algunos casos parte de un compromiso general de cuidar lo público, como los ejemplos europeos de la *BBC*, la *Deutsche Welle*, *Radio France* o *Canal Encuentro* en Argentina. Hubo programas en *Televisión Española*, en *TV3* de Catalunya (los que conozco del ámbito español) sin los cuales sus sociedades hubieran sido más pobres en memoria colectiva, en pensar los grandes temas del momento.

Ana Urkizak diosku —Rayónen ikuspegi ukatzailietik Herrscheren kalitateko telebistaren aldekotasuna aurrean dela—, beharbada, orain urte batzuk idatzizkoak eduki zezakeela gainerako medioekin erkatuta sinesgarritasunik handiena:

¹⁴⁶ “La televisión ha masificado un modelo muy individualista y ha introducido un modelo muy perverso para la cultura; para mí la televisión no es cultura”.

Irratia izan da guretzat bat batekoena. Gero telebistak bat-batekotasuna zekarren irudiarekin jantzita, hau da, sinesgarritasuna edo legitimitatea ematen zuena albistea non gertatzen zen ere erakusten zuen; sinesgarritasuna ematen zuen lekutzeak edo kokatzeak. Sakonera edo sinesgarritasunik handiena idatziak ematen zuen pentsatuena zelako, kontrastatuena seguru asko eta sakonena.

Telebistaren alde onak Aurelia Arkotxa euskaltzainak ere azpimarratzen ditu, beti ere, telebista-ikusteak bete beharko lituzkeen baldintza garrantzitsuak kontuan hartuz. Horien artean, telebista familiarik ikustea nabarmentzen du. Ondorik, galdu zaionean ea zerk dirauen geroan txiki-denboretako istorio, ipuin, pertsonaia haietatik, honela erantzuten du:

Aipamen horiek —*Zortzi Unibertso liburukoak*— haurtzaroko eta nerabezaroko garaiei lotuak dira. Zehatzago mintzatuz, zazpi-zortzi urtetatik hamar-hamalau urtetara doan garaiari lotuak. Sekulan ez dezakegu asmatu aurretik zerk duen gero garai horietatik iraunen. Bakoitzaren historia pertsonala da. Halere, iruditzen zait arras importantea dela programak —telebistakoez ari da— familiarik ikustea, edo helduak presente diren leku irekietan ikustea (Fontellaseko bar harten denek momentu berean ikus zezaketen El Santo, haurrek, gazteek, helduek...). Haurrak eta nerabeak ez ziren isolatuak. Garrantzitsua da oso jenerazioak nahasiak izan daitezen, dialogo zabal irekian beti.

Edonola ere, telebistaren ekarpen historikoa balio handikotzat jo arren, ezin ahantziko dugu —gaurko *smartphonetako* giroaren kontrara— berak agertzen digun naturarekiko atxikipena eta irakurketarako zaletasuna, bitzuak baitira penduluaren kontrapisia:

Egia erran, telebista oso guti ikusten nuen. Haurtzaroan eta nerabezaroan nituen gune libreetan beti kanpoan nintzen, bizikletaz jolasten, edo lasterka, edo zaldiz, edo errekan arrantzan edo itsas-bazterrean geroago. Eskolatik kanpo, natura zenene ibilgune zentrala. Kanpoan ez nindabilelarik, non nahi eta beti irakurtzen ari nintzen. Pasio absolutua zen. Irakurtzen ahal izateko isiltasun-guneak beharrezkoak dira. Isiltasun hori da preziatuki zaindu behar dena.

Laburbildurik, dela sare-sozialengatik, dela telebistagatik, gure egunotan azalkeria nahiz arinkeria fenomeno hedatuak dira gizartean. Ondorioz, oztopoak oztopo, indarrean den kazetaritza pausatua arakatzen jarraitu beharrean gara, arin eta azalari sakonaren eta pausatuararen ikuspegitik begiratzeko.

4.2.3 Postmodernitatea. Sare sozialak. Indibidualismoa

Bizi dugun postmodernitatean egiten dugun galdera da —arrazionalismoaren aurkako mugimenduan— ea informazioko teknologiek zenbaterainoko eragina duten indibidualtasunean, zeren pertsonaren askatasuna bideratzearekin batera, teknologiako enpresa handiak gizarteko kide bakoitzaren izaera zein nortasun ezkutuaz jabetzen baitira.

Guk galdekatutako pentsalarien artean, badira indibidualismoa azaltzeko hiru arrazoi. Lehena Chomsky-rena (2020)¹⁴⁷:

Vivimos 40 años de una economía debilitante y dañida, marcada por los principios defendidos e impulsados por Margaret Thatcher y Ronald Reagan, de que no hay sociedad sino individuos y que el estado es el problema, no la solución, que ha provocado la destrucción del planeta y de toda vivencia comunitaria, fruto de la codicia de unos pocos.

Beraz, jadanik, ez da gizarterik, soilik norbanakoak. Iritzi hau, Iñaki Gaminde ikerlariak era honetara adierazten du:

Gizakia izaki soziala izan da eta da oraindino. Uste dut indibidualaren eta taldekoaren artoko orekari eustea zaila izan dela beti, baina premiak eraginda sozialaren beharra sentitu dela; gaur sistemari komeni zaio geroago eta bakarrago egotea, eta bakartze horrek ekarri du humanotasunaren pobrezia. Gero eta gutxiago hitz egiten da besteekin, taldeak egiten direnean taldearen barruan baizik ez dira gertatzen erlazioak, orduan jakitarea murriztuz doa, jakitate hori endogamikoa da eta endogamiak atzeratasuna baizik ez dakar. Hau ere denean ikusten da, politikan, zientzian, giza harremanetan, (...) Honek ere badakartzza norberaren baitarik kanpo dagoenarekin aurre iritziak, beldurrak, susmoak, (...) Eta dena botere erlazioekin lotuta dagoela uste dut.

Bigarren arrazoia, postmodernitatearekin lotua, ‘Kazetaritzaren garapen epistemologikoa’ deritzan atalean azaldu dugu, Caravilla (Gutiérrez Sanz, 2019: 13) aipatuz. Subjetibismoaren barruan postmodernitatea kokatuko genuke, bere ezaugarrien artean *ni* indibidualaren eremua nabarmenduz:

Prácticamente todo queda en cuestión, salvo el individuo, con devaluación de la razón, en la época de la posverdad.

¹⁴⁷ Religión Digital, 2020-09-19.

Horrez gainera, Otalora idazleak dioskuna kontuan hartuz, postmodernoa indibidualista da: “Postmodernoa indibidualista da, zatikatzailea, ziniko eta hedonista samarra, azalekoa eta giza balio handietatik kanpokoa”¹⁴⁸.

Hirugarrena, informazioaren teknologien aroak eragina da. Gamindek era honetara arrazoitzen du:

Ados egon nintek, teknologiak bakartze sozialari ekarri diona izan da bakartze fisikoa ere. Honek arazo itzelak ekarriko ditu luze barik, psikologikoak, sozialak, politikoak; faxismoak hau baliatzen du ezin hobeto, baina baita botereari eutsi eta inposatu nahi duten guztiekin.

Rayónek informazioaren teknologian adituak, hauxe eransten du gure teknologiaren garaiaz; hein baten, aro honek desberdintasun handiagoa ekarri duela beharrizan batzuk agerian utziz, besteak beste aniztasunarekiko tolerantzia. Adierazten du, gainera, indibidualismoaren ereduak ez daukala ibilbiderik:

Esta era ha traído una mayor desigualdad, pero una mayor necesidad por la tolerancia a la diversidad. Es decir, esa abundancia de información... tenemos que respetar más que nunca. Ese modelo del individualismo no tiene recorrido. Existe un choque de modelos, algunos avalan el individualismo y otros que deberían acabar con ese individualismo. Estamos en un momento de transición, en un momento de *neandertalismo digital* y es muy pronto para concluir algunas cuestiones.

Postmodernitateko gizartea beste era batera antolatuta aurkitzen du Herrscherrek. Aliantzak eta identitateak hazi, hazi direla diosku baina, era berean, indibidualismorako joera gehiagora joateko arriskuaz ere mintzo zaigu:

Creo que por un lado crecieron las alianzas, identidades y creencias no basadas en lugares geográficos sino en aficiones y gustos e identificaciones supranacionales, por el impulso de las redes sociales como sitios privilegiados de socialización. Nuestro barrio son los seguidores de tal líder o tal ídolo musical, no los vecinos. Y, por otro lado, el peligro de que crezca el individualismo y el egoísmo.

Barranquero kazetari ikertzaileak ea sare sozialak demokratizatzale diren galdetuta erantzuten du —tekno eszeptikotzat joz bere burua— teknologiak ez direla neutroak, eta dena dagoela sistema kapitalistak aurre-programaturik:

¹⁴⁸ Egindako elkarritzetan, honela esan zuen berak: “lo posmoderno es individualista, fragmentario, un tanto cínico y hedonista, superficial y ajeno a los grandes valores, humanos”.

En este sentido soy un poco tecno-escéptico. Creo que las tecnologías no son neutras y menos las redes sociales. Esto de la neutralidad de las tecnologías es un mito absoluto del capitalismo que nos hace ver las redes sociales como si fuera algo inevitable, como creadora de vínculos sociales, creadora de una aldea global donde pese a que nuestros vínculos están en una cierta lejanía física, en realidad, son vínculos cercanos...yo creo que todo esto es un mito. Las redes sociales directamente como todas las tecnologías y sobre todo las últimas tecnologías, los últimos diseños tecnológicos son tecnologías en las que el uso es pre programado. Y uso pre programado que incorpora la lógica del sistema capitalista y que en definitiva predisponen al hiperconsumo, a un único consumo acelerado, a un consumo constante, a un consumo individualista que no tienen nada que ver con tecnologías más cooperativas como puede ser el cine o la disposición de un escenario para teatro si consideramos esto también como técnica.

Salaverriak, bere aldetik, ea mundu digitalaren eraginez gertatu den indibidualizatzea itaunduta, baietz erantzuten du. Ordea, horrekin batera, gregarismoaren fenomenoa aipatzen du, hurrengo hau adieraziz:

Egia da, pertsona bakoitza gai da bere ahotsa agerian jartzeko, baina errealityek dio indibidualizazio horren aurrean gregarismo handiko fenomeno bat gertatzen dela,¹⁴⁹. Horren arrazoia gizartea inposatzen duen dinamikan bilatu behar da: “Pertsonei izugarri zaila egiten zaie iritzi-korronteak indargabetzea, esan dezagun, politikoki zuzena dena”¹⁵⁰.

Beraz, baiezatzen du indibidualismoari atxikirik gregarismoa ere badatorrela:

Por lo tanto, sí me parece que hay una tendencia mayor al individualismo, a la individualización de las comunicaciones pero al mismo tiempo me parece que existe un comportamiento gregario que está fortalecido por estas dinámicas que penalizan al que se sale del redil, de lo políticamente correcto.

Edonola ere, sare sozialek dakarzkiguten ustezko demokratizazioaz, Salaverriak aintzat hartzeko ohar parea seinalatzen du. Batetik, egia da aske garena geure ahotsa sareratzeko. Baino, ezin eduki dezake eragin bera AEbetako presidentearen txio batek

¹⁴⁹ Egindako elkarritzketan honela esan zuen berak: “Sí que es verdad que cada persona es capaz de hacer presente su voz pero la realidad es que frente a esa individualización se da un fenómeno también de enorme gregarismo”.

¹⁵⁰ Egindako elkarritzketan hauxe adierazi zuen: “A las personas se les hace enormemente difícil contrarrestar corrientes de opinión, digamos lo políticamente correcto”.

eta gureak. Bestetik, makina bidez anonimotzen den azpijoko ideologioa ere agerian jartzen du:

Pero segundo, y más importante, es que tenemos la impresión de que todos los usuarios que están interviniendo lo están haciendo de buena fe y no es así porque un gran número de cuentas están artificialmente creadas precisamente para generar una percepción artificial de una determinada postura. Se han creado bots, perfiles artificiales que pretenden dar visibilidad a determinados postulados ideológicos y amplificarlos como si fuera un altavoz musical. Y realmente no es así porque no hay nadie detrás, son máquinas que están generando una amplificación artificial.

Azken batean, dena den, bada zer zaindu sare sozialen iturrien inguruan, Barranquerok ohartarazten gaituenaren arabera. Bere ustez, sare sozialik gehienak medio handien bozgorailua dira:

No todas pero por ejemplo *Twitter* me parece una auténtica extensión de los medios tradicionales. De hecho se utiliza fundamentalmente para el ámbito político y el ámbito periodístico actualmente más allá de que también haya otros usos. Y al final buena parte de la información que se produce, se consume en redes sociales es información emergida de los grandes medios, fundamentalmente de la televisión y también de otros medios tradicionales como la prensa, la prensa digital.

Azken buruan, sare sozialen helburua kontsumitzea dela dio Barranquerok, gogobetetze azkarrak lortzea dopamina sortuz. Eta, denbora asko behar izan dugula konturatzeko sare sozialek, benetan demokratizatzetik urrun, zatikatu egiten dutela:

Nos sumían en filtros burbuja, atomizaban la sociedad, en vez de crear vínculos sociales los rompían y hacían que cada vez estuviéramos más polarizados y que nos cueste encontrar relatos comunes.

4.2.4 Postmodernitatea. Humanitateak

Zientzien hegemonian bizi den gizarteak utilitarismoari ematen dio balioa, humanismoaren zeregina aldamenean utziz. Gizarte mota horretan, zein izan liteke humanismoaren betebeharra, jadanik onartu dugunean munduak mugak dituela? Kazetaritzan adituak diren profesionalei galderak zuzentzean, bestalde, galdeitu beharrean gara, baita ere, ea euforia teknico-zientifikoak dakarkigun baikortasunak eta

lilurak, agian, hainbesteko indarra hartu duenean, kazetaritzaren deontologíaren arabera aritzeko, premiazkoa izango den balio zibikoetan alfabetatzea.

Izatez, humanitateak dira giza eta gizarte jakintzei, arteari eta literaturari dagozkien ikasketak eta ikasgaien multzoa, hain zuzen ere, atal honetan sakoneko elkarritzetako erantzunak gogoan direla aztertuko duguna.

Postmodernitatea teknikaren garapeneko aroa da edo, gura bada, informazioko teknologien aroa. Aro horretako humanitateez Innerarityk zera diosku, utilitaristei aurre egiteko proposamena mahaigaineratzen duela:

Estamos acostumbrados a que nos recriminen nuestra supuesta falta de utilidad y yo propongo que nos enfrentemos a los utilitaristas con el siguiente argumento: nos dedicamos, sin complejos, al cultivo de aquellos problemas que consideramos definitivamente irresolubles, a custodiarlos frente a quienes desearían poner punto final a nuestras discusiones y cuestionamientos, protegemos el derecho a reabrir cualquier debate en torno a ellos en cualquier momento.

Humanitateetan errealtate konkretuari orokorrari baino gehiago lotzen zaion ezagutzak dimensio intuitibo handia, intuizio interpretativo sakona, praktikatzen duela aipatzen du Innerarityk eta azaltzen du jakintza modu hori ezinbestekoa dela, ez dela zuhurra bazter uztea:

Desde el imperialismo de las ciencias de la universalidad la intuición interpretativa ha sido presentada como una forma menor de conocimiento, cuando no algo completamente irracional. Pero la experiencia nos muestra que no es sensato prescindir de estos modos de conocimiento, especialmente en contextos de gran complejidad.

Ramón Salaverríak gizarte modernoaren eta postmodernoaren arteko talka kazetaritzari dagokion ikuspuntutik begiratzen du. Zertan behar dute sartu komunikabideek eztabaidea honetan? Erantzuna berak eskaintzen digu esatean “hauen zereginak eztabaidea, debatea bera erakustea dela”¹⁵¹. Ez, ordea, hori bakarrik, zeren proposamena ere egiten baitu kazetaritza sakonari erreferentzia eginez: “interpretazio-kazetaritza, kazetaritza sakona”. Hau da, informazio testuinguratura, agerrarazten dituena albistearren kausak eta ondorioak. Ez, beraz, norbaitek esana berresatera mugatzen den kazetaritza, informazioaren zergatietan sakondu gabe. Bere hitzetan, “gizarte postmoderno honetan,

¹⁵¹ Elkarrizketan honela zioen: “Su papel tal vez es precisamente mostrar que existe ese debate”. Hala adierazten zuen elkarrizketan: “El periodismo interpretativo, el periodismo profundo”.

kazetaritzak kontzientziazioan sakondu behar du”¹⁵². Ondoren, Salaverríak modernitatearen krisia eta postmodernitatearen irtenbidea aztertuz hauxe dio, printzipio materialek ondoan behar dituztela, adibidez, printzipio moralak:

Los dos son un reconocimiento implícito de que la modernidad no puede llevarse a cabo completamente y que hay que poner una serie de principios de tipo moral, de tipo social como un poco contrapesos de esos principios puramente materiales.

Modernitateko printzipio materialak aipatzean, ulertarazten duena etengabeko garapena da, hazkunde amaibakoa, desarrollismoa. Orain postmodernitatean adierazten du Salaverríak: “Kontzeptu horiek krisian sartzen dira edo, behintzat, zalantzhan jartzen dira, munduak mugak dituela konturatzen garelako”¹⁵³.

Herrscherrek, bestalde, postmodernitatea Interneti dagokiola ukatu barik, zera dio, postmodernitateak bazter utzi dituela aurreko mendeko burruka kolektibo handiak:

Siguiendo a Touraine, efectivamente la posmodernidad dejó de lado las grandes luchas colectivas de la primera mitad del siglo XX y se enfocó en las razones sectoriales y las individualidades: la liberación sexual y étnica, el medio ambiente, las tribus relacionadas con modas y músicas.

Herrscher ados ager da, Toruraine-ri jarraituz, postmodernitatean borroka kolektiboak-eta alboratu egin direla baieztatzean. Barranquerok, bestalde, gaurko egunera bihurturik, desadostasuna erakusten du Jean-François Lyotard-ek (1984) postmodernitatearen formulazioan ez dela kontkizun handirik esan duela-eta: jendeak errelato txikiak behar ditu baina baita handiak ere:

Yo no creo que la gente solamente necesite de pequeños relatos, creo que también en los últimos tiempos la gente ha vuelto a necesitar de los grandes relatos. Es que, yo no creo que vivamos en el panorama que nos describió Lyotard en los años 90. Precisamente la religión ofrece grandes relatos, ciertos partidos políticos están ofreciendo grandes relatos. Pero también los propios entretenimientos de masas como los espectáculos de fútbol o los personajes de la televisión en realidad lo que están es configurando grandes relatos. Lo que está faltando es un gran relato político, que aún no hay voluntades. No sé si el gran relato de los próximos tiempos será el feminismo, el antirracismo o la ecología

¹⁵² Honelaxe zioen egindako elkarrizketan: “Es esa labor de concienciación, de conciencia social me parece que es lo que corresponde a los medios de comunicación en esta sociedad postmoderna”.

¹⁵³ Egindako elkarrizketan honela esan zuen: “Esos conceptos entran en crisis o por lo menos en cuestión porque nos damos cuenta de que el mundo tiene límites”.

profunda pero creo que estamos necesitados de grandes relatos que permitan unir voluntades en vez de fragmentarlas.

Herrscher-ek adierazitako bidetik, badirudi begirada zeregin apaletan jarri dela, bigarren mundu-gerra eta handiusteko ideologiek porrot egin ostean. Itxura baten pertsona bakoitzari galdetu beharko zaio munduaren gainbeherako joeran zein neurritako erantzukizuna duen. Innerarityk deskribatu dugun testuinguru honetan idazten du hurrengo aipamena:

Las luchas reivindicativas no se inscriben en un contexto de esperanza revolucionaria; lo que se combate es la modernización desconsiderada con todo su cortejo de cambios devastadores y la incertidumbre que provoca. El deber de los individuos no es entonces defenderse contra la sociedad, sino defenderla, cuidar un tejido social fuera del cual no es realizable su identidad. Se podría definir el espíritu de estos últimos años como la creciente toma de conciencia de la fragilidad del mundo civilizado.

Beraz, bakoitzaren erantzukizuna aipatuko genuke berriro ere. Bernardo Atxagak humanitateei Euskal Herriak duen kokapenetik erantzuten dio, gibelean Spainiako eragina eta Frantziakoa bereitztuta:

Gure inguruan humanitateak oso daude kaskar, abailduta eta abar. Guk hemen egin behar dugu borroka. Nik ez daukat ezer erabakitzeko aukerarik. Nire azken liburua, orain aterako dudana irratian astelehenero egiten nituen irakurketak, horren bildumari deituko diot *Kilker bat autopistan*. Nire ustez pentsamendu kritikoa eta gizartearen masa mugimendutik apur bat aparte bizi dena, hitz egiten duenean edo hitz egiten duenean horixe da: kilker bat trafiko handiko autopistan kantari bezala. Ez dauka inolako eraginik, oihartzunik.

Kazetaritzaren deontologíaren arabera aritzeko, premiazkoa izango da balio zibikoetan alfabetatzea, zientzietakoengen hegemoniari erantzuna eman ahal izateko, postmodernitatean humanismoaren rola garatzeko.

Sakoneko elkarritzetan itauntzen genuen, ea errelato handiak ahantzirik, hots, modernismoko ideología handiak, ez zaizkigun geratzen errelato txikiak baizik, istorio txikerrak. Erantzunen artean, Salaverriák esango digu fenomeno hedatua dela historia txikien agerpena, lekukotasun txikiena, gertaera partikularrena, zeinek erakusten diguten ekintzak gauzatzeko jokamolde alternativoak badirela.

Berak, Salaverriák, Soluzioetarako Kazetaritza deritzo honi, konponketarakoa. Gaur egun honela deitzen den arren, argitzen du orain mende laurden kazetaritza hiritarra

izentatu ohi zela: “Es el desarrollo de lo que en su día, hace 25 años, hablaba de periodismo cívico. Bueno, pues ahora es periodismo de soluciones”.

Badira hiritarrak lekukotza txikiak edo ekimen soilak eskaini ohi dituztenak: “Hara zer otu zaidan”, egoeraren bati irtenbidea eskaintzeko. Badakigu halako jokabideak ez direla aski diskurso handiustekoak edo informazio-agentziek hedatzen dutenaren aurrean gauza handirik egiteko. Hala ere, Ramón Salaverríaren hitzetara joz gero, hauxe topatzen dugu, diskurso hegemonikoaren aurreko erantzunek presentzia gehiago izan beharko luketela:

Y a mí todo lo que suponga un poco de contestación a esos discursos hegemónicos me parece algo muy recomendable y sería algo que sería muy deseable que estuviera más presente en los medios de comunicación.

4.2.5 Informazio-teknologien aroan. Umeen eta gazteen heziketako baldintzak

Ezinbestekoa da gaian adituei itauntzea albisteen ugaritasunak eta abiadurak ez ote duten kalitatea apaldu, esaten ari garen objektibotasunari nahiz erredakzioari dagokionean, edo plataforma digitalak izan litezkeen aldaketaren kausa. Erantzuna testuinguruan kokatzeko kontuan hartzen dugu nola sare sozialek demokratizatzea dakarten hein berean dutela erabiltzailea desbideratzen.

Elkarritzetan egindako galdera hau dela-eta —luzaroegi konpondu gabeko arazo bilakatu diren baliabide digitalen gainean—, Barranquerok alfabetatze-premia azpimarratzen du:

Yo creo que nos está faltando una educación y una alfabetización en materia de medios digital que de cuenta verdaderamente las próximas generaciones acerca de cuáles son las verdaderas potencialidades pero también y sobre todo cuáles son los riesgos de las redes sociales, cómo de alguna manera el panorama periodístico se ha desintermediado a partir de la existencia de plataformas, de grandes corporaciones tecnológicas que también se ha inmiscuido dentro del campo del periodismo y quieren hacernos llegar sus informaciones sin mediación ni siquiera de los periodistas.

Ulertzen dugu plataforma digitalak direla Interneteko erraldoiak, informazioa kudeatzen dutenak, hala bilatzaileen ingurumarietatik nola sare sozialekin zerikusia duen edozerekin. Sail horretan kokatu ohi dira *Facebook*, *Google*, edo *Twitter*. Salaverríak honela azaltzen du:

A las plataformas de Internet, en principio, les resulta absolutamente irrelevante si el contenido que se publica es verdad o es mentira. Siempre y cuando aquello genere tráfico ya les vale.

Gaur, ordea, Amerikako Estatu Batuetako hauteskundeetan zabaldu den *fake news* giroak, 13 urtez hartu gabeko erabakia gauzatuz, itxi egin dio Presidente ohiari *Twitter* eta *Facebook*ko atea. Dena den, ohikoa plataforma edukiaren erantzule ez egitea da. Hala delarik, Salaverría bada nor jarraikoa idazteko: “Eta ikuspegi horretatik, iruditzen zait komunikabideen jardun profesionala askoz ere arduratsuagoa dela”¹⁵⁴.

Otalorak, bere erantzunean, alde pragmatikoa ere indartzen du, ondorengoa agerraraziz: “gaur eguneko gizarte-arduradunek, irakasleek, gurasoek, berehala abiatu beharko lukete erantzun alternatiboren baten bila”. Abiatuko balira, “aberatsak teknologian, txiroak gizatasunean” perpausa aldatu egingo litzateke, teknologiaren ikuspegi merkantilista gehiegizkoa da-eta.

Creo que, si fuera así es por el excesivo enfoque mercantilista de lo tecnológico al crearnos necesidades que no lo son. El ejemplo mejor es el teléfono móvil, lleno de utilidades pero vendido agresivamente hasta generar dependencia y consumo.

Beste berba batzuekin adierazirik kontsumismoa eta adikzioa mehatxu dira. Salaverríak Otalorarekin bat datorrelarik, teknologiaren enfoke merkatalistari dagokionean, haragoko dimensio batera ere badarama gaur eguneko gizartearen ikuspegi materialista. Berez, humanitateak definizioz ez produktiboak direla baiezttatu arren, premiazko badirela ere adierazten du.

La sociedad actual es una sociedad orientada hacia la producción. Es una sociedad, desde ese punto de vista, muy materialista, muy consumista, muy, basada en un modelo donde todo lo que no produce, en principio, no sirve. Las humanidades por su propia naturaleza son improductivas, no generan un

¹⁵⁴ Jatorrizko hitzak hauek dira: “Y desde ese punto de vista me parece que el desempeño profesional de los medios de comunicación es mucho más responsable”.

resultado a corto plazo, no tienen un producto evidente derivado. Ahora bien, sin las humanidades es imposible expandir las ideas, generar mundos posibles.

Kontua da, esanak esan, bizi garen zibilizazio honetan teknologia digitalaren lilura gailendu egiten zaigula, eta komunikazio-jario amaigabeak etengabe gurutzatzen gaituela. Orduan, gizarte horretako jarioak, iragazkiak, galbaheak behar ditu zentzu gabeko informazioak gainezka eginik ez bizitzeko. Innerarityk zera dio:

La verdadera soberanía epistemológica consiste en interrumpir, no reaccionar mecánicamente, no responder rápidamente al mail, resistir contra la aceleración, escapar del esquema estímulo-respuesta, no contribuir ni al pánico ni a la euforia, establecer una distancia, una dilación, posponer la respuesta y posibilitar incluso algo nuevo e imprevisible.

Gertatzen dena da, ordea, teknologia digital horren lilurapean bizi garela, ondoegi jakin barik zenbateraino laguntzen digun edo zer kalte eragiten duen. Rayón irakasleak erantzun hau ematen digu, paperean baino digitalean irakurrita informazio gutxiago geureganatzen dugula: “une honetan, ebidentzia eskuragarriarekin, badakigu testua pantaila dигitaletan irakurtzeak paperean irakurtzen denean baino informazio gutxiago xurgatzea ahalbidetzen duela”¹⁵⁵.

Honaino azaldutakoaz dikotomia garbia jarri dugu geure aurrean: papereko irakurketa ala formato digitalekoa? Otalorak erantzuten digunez, digitala barneratu du belaunaldi batek; hala ere, non eta Silicon Valley paperari ematen diote lehentasuna:

Lo digital, forma parte de la cultura de una generación. Pero no me olvido de que en Silicon Valley así como en alguna universidad de estudios digitales (videojuegos, etc.), a los alumnos se les introduce en la escritura y lectura espacial del papel antes de hacerlo en lo digital. Son dos maneras de trabajar el cerebro, y no podemos anular la visión espacial de papel.

Ildo berberari jarraitzen dio Rayónek, beti ere, formato digitala eta paperekoa erkatzean. Dioskunez, testua pantaila dигitaletan irakurtzean, informazio urriagoa jasotzen dugu:

Es un proceso neurológico —la lectura de texto en lo digital conlleva a recoger menos información— de cómo el cerebro representa la información y las pantallas digitales, tanto por el tacto —nuestro cerebro lleva siglos leyendo sobre papel, entonces parece que cuando no toca ese papel no es capaz de

¹⁵⁵ Jatorrizko berbak hauek dira: “A estas alturas, con la evidencia disponible, sabemos que leer texto en pantallas digitales permite absorber menos información que cuando se lee en papel”.

retener lo mismo—; lo traduzco a, el cerebro retiene menos leyendo en un formato digital intermediado aunque no haya notificaciones (por ejemplo en un libro digital) solo por el tacto, condicionan la capacidad de absorción del cerebro.

Bada beste alde oso garrantzitsu bat informazio gehiago edo gutxiago jasotzeaz gain; hots, motibazioaren arloa. Jakina da neska edo mutikoari irakasleak galdetzen dionean, askoz motibatuago dagoela, makinak galdetzean baino. Halandaze, gure alaba edo semea *IPad*-aren aurrean jartza matematikako ariketak egiten, ez da beti gomendagarria Rayónen arabera.

La educación personalizada, de la que tanto se habla en muchos foros tecnológicos (esos algoritmos personalizando contenidos...), tampoco es buena idea: hay numerosas evidencias de cómo al aprendizaje social, la discusión colectiva, etc., mejora también el desarrollo de determinadas competencias.

Hirugarren hausnargai bat ere kontuan hartu beharrekoa da, hots, edukien aurkezpenean aukeraketak eta ordenak duten eragina. Ordena desegokian aurkezturiko materiales didaktikoek galarazi ere egin dezakete ikasketa. Edonola ere, irakasle batek aise konponzen duen ataza da, baina makinak nekez antzemango du zein izan litekeen testuinguru jakin baterako ordenarik egokiena, historia edo kronologikoki aztertzen den gaia ez bada. Ondorioz, Rayónekin galde genezakeena da ea algoritmoen onura zenbaterainokoa den irakurketaz edo ikasketez dihardugunean:

¿Es un algoritmo el más adecuado para elegir el orden de unas lecturas y ejercicios cuando no tenemos claro cómo calibrar la capacidad de aprendizaje de cada niño o niña?

4.2.5.1 Irakurketa ikus-entzunezkoen gizartean

Gure aldian, ikus-entzuneko nagusigoa erabatekoa denean ere, testua, gako-hitzak, dira bideoa, edo argazkia identifikatzen dutenak.

“Esan izan da audiobisualen gizartean bizi garela, eta egia da” dio Ramón Salaverríak, berehala erantzuteko —bideoak ikusten jarduteak, kasurako— muga jakinak dituela

ezagutzaren transmisorako, erkatzen badugu beste forma batzuekin. Zentzu honetan —erantzungo du Salaverríak berak— irakurketa erreflexiboagoa, gogoetatsuagoa dela:

La lectura me parece que es mucho más reflexiva, mucho más creativa porque no es evidente, uno tiene que producir su propia interpretación visual, conceptual, a partir de lo que lee.

Bestalde diosku, testua dela oinarria, hau da, beste komunikazio-kode batzuk erabat egituratzen dituen elementua:

El texto tiene una virtualidad que no tienen otros códigos comunicativos y es que es un elemento absolutamente vertebrador de otros códigos comunicativos: del código gráfico, del código sonoro, del código audiovisual. Puedes poner siempre el texto como columna vertebral, como tronco de un árbol del que penden sonidos, fotografías, contenidos audiovisuales.

Gaur egun badira *app*-ak telefonoetarako, zeinekin baliatuz aurki daitekeen zuk jartzen duzun doinuaren izenburua edo taldearen nortasuna. Bada webgune bat, *Umap*, 2017an abiatua, gehien erabili izan diren bideoak identifikatzeko; baita sistema bat ere, youtubek daukana, biolentziaren gaia umezarokoengana irits ez dadin identifikatzeko ezarria. Hala ere, norberak bideo bat jartzen badu, zeinetatik esekitzen den testua, hark ez du funtzionatzen; ezta argazkia ipintzen badugu ere, edo doinua. Horregatik dauka testuak funtzi bertebraztzailea. Testua, gako-hitzak, dira bideoa, edo argazkia identifikatzeko tresnak.

4.2.5.2 Umeen eta gazteen irakurketa

Kontuan izanda gure asmoa denez hiritar kritikoak lor dezan gaitasuna baliabide digitalez jabetzeko nahiz inprimatuaren balioak eskuratzeko, tesian irakurketa prozesu gisa landu dugu, haurtzarotik abiaturik pertsona bialfabetatua izatera hel dadin. Hori helburuori lortzeko, ordea, aztertu egin behar dugu adituen erantzunen bidez zein den eskola ibilbidean jarri genuen irakurketako helburua; ea adin horretako liburuak denbora-pasagarri hutsak ziren ala gaur egun ere testu digitalekin lehiatzeko probetxugarri gerta daitezkeen.

Interneten eta paperaren arteko alderaketaz jarraiturik, aro digitaleko pentsalarien ezkortasunetik baino Herrscher idazlearen baikortasunetik joko dugu abiatzerakoan. Baiezatzen duenez, producto digitalekin batera, oraindik badira opari bezala liburuak espero dituzten umeak zein helduak ere:

Siento que en el siglo XXI, junto con los productos digitales, hubo otra revolución: la maravilla del enorme desarrollo y diálogo con las artes de los libros infantiles. Los niños de mi alrededor (mi hijo, mi hija, mis sobrinos, hijos de amigos) se pasan en Internet, pero también esperan libros de regalo y los atesoran y los manosean. Y hablan de sus argumentos y sus personajes. Creo o quiero creer que los niños de hoy quieren y necesitan tanto las buenas historias como los del pasado. Y como ellos, quieren padres y maestros que los ayuden a encontrarlas.

Gure inguruari dagokionean, baiezatzeko moduan gara haur askori halako liburu txukunak gozagarri zaizkiela gaur berton ere. Horretarako, baina, Otarorak gehitzengunez, etxeko giroan dago gakoetako bat:

Las experiencias infanto juveniles, en esto como en todo, son decisivas. Perduraron mucho, todos sabemos qué libros y personajes nos cautivaron en aquellos años. Son el humus para posteriores descubrimientos. El ejemplo en casa es fundamental.

Hori ere egia da, bertan behera lagaz gero, digitalak irentsi egiten baitu adingabearen irakurketarako sena. Iritzi beretsukoa da Bernardo Atxaga idazlea ere:

Nik uste irakurketa kontu honetan, eta gauza gehienetan giroak agintzen du. Esan nahi dut, gizartea agintzen du, komunitateak agintzen du; komunitate horretan lehena familia da, edo eskolak agintzen du. Hau ez da Frantzia esate baterako, hemen giroa, komunitatea, gizartea, familia ez da liburuaren inguruan ibili. Bada, zergatik gal daiteke irakurketarako sena?

Iñaki Gaminde ikerlariak argituko digu:

Irakurtzea ez da fenomeno naturala izan egundo ere, beti exijitu du ahalegin berezia eta irakurtzearen plazera (hau eskoletan aldarrikatzen da baina ez dut uste gero betetzen denik) ahaleginaren ondorioa da denbora luzea emandakoan. Honetan ere, merkatuaren legeak agintzen du eta boterean dagoenaren iritzia; umetatik gidatzen gaituzte irakasleen iritziz ona dena irakur dezagun, gero itxurakeriak egin behar izaten ditugu ondo geratzeko eta esan oso gauza interesgarria irakurri dugula (modan dagoelako edo unean uneko intelektualek hala juzkatu dutelako) nahiz eta sakonean jasanezin iritzi (antzera gertatzen da

pelikulekin, musikarekin, eta gizarte talde menderatzaileek bultzatzen duten guztiarekin).

Behin irakurzaletasuna erdietsiz gero, besterik eta bestela da, zeren, Rayónek erantzun digunez, zaletuz gero, irakurketak soilik garatzen dituen gaitasunak geureganatzen ditugu: “Creo que leer te desarrolla unas competencias que solo la lectura te las desarrolla. Orduan, Herrscherrekin bat egingo genuke:

Creo, o tal vez quiero creer, que en la era digital seguirán teniendo muchos niños la misma hambre de historias y de relatos que den sentido a la vida. Lo que leemos nos moldea, nos hace ser quienes somos y cómo nos vemos y cómo nos comportamos ante los demás.

Nerabeek ezagutzen dituzten esperientziak liburueta aurkitu ohi dituztenak baino biziagoak izan ohi dira aipatu izan du Teixidorrek ‘Irakurketan trebatzeko prozesua adinaren arabera’ deritzon atalean. Ana Urkiza ere bat dator pentsaera honekin:

Lehen jakintza liburueta zegoen. Orain, segurutik, liburueta jarraitzen du egoten, baina ez dauka mira bera. Gizartea hori alde batera utzi du, bai liburua eta bai liburueta dagoena eta nahiago du esperientziak izan. Saltzen zaiguna da: esperientziak izan, esperientziak izan... baina esperientziak ON eta online eduki nahi ditugu, hau da, unean eta mediatizatuta.

Innerarityk dio, Herrscherrena azaldurik, haurtaroko liburuek beti eskainiko dituztela antzerako kezkak eta bizipenak. Hau da, arteak eta letrak emakume eta gizonon beti geure aurrean ditugun ardurak aipatzen dituztela, ez, behar bada konpontzeko, baina bai lantzeko. Honelako terminoetan mintzo da Innerarity:

Asuntos sobre los cuales los seres humanos no somos nunca plenamente competentes, una especie de repositorio de grandes cuestiones irresueltas, que nos muestran el abismo de nuestro desconocimiento: el sentido de la vida, el alcance de nuestra libertad, el misterio de la belleza, el valor de la justicia, la naturaleza del tiempo, nuestra condición mortal, los deberes de la ciudadanía, la posibilidad de algo que nos trascienda... Son temas que los humanos nos hemos planteado siempre y que nunca podemos dar por definitivamente solucionados, cuya supresión como asuntos sin importancia o superados nos arrojaría en esa ignorancia del orgullo que es la peor forma de estupidez.

Umezaroa, gaztaroa eta eskola gogoan harturik galdera luzatu diogunean, Atxagak hauxe ihardetsi digu:

Pentsatzen dut ezin dudala ezer esan, ze soluzioa nire ahalmenetik oso urrun dago. Askotan pentsatzen dut huntaz edo hartaz atariko haizeari hitzegitea dela, askotan han eta hemen hitzaldietan, artikuluetan, askotan eskatu dut, batez ere eskolako kontuei lotutako eginkizunetan, aldaketa bat eta abar. Baino konturatu naiz, berandu xamar, baina konturatu naiz askotan hemengo autoritateei esatea edo atariko haizeari esatea paretsu dela. Aukera atariko haizea gozoagoa da, atseginagoa da.

4.2.6 Liburu baliabide

Hiztegirik hiztegi eta Akademiarik akademia abiatuko bagina, liburuari buruzko definizio asko topatuko genuke. Guk atal honetan adibidetzat har daitezkeen hiru jarri ditugu: *Euskaltzaindiarena*, *RAEkoia* eta *Collins-ek* eskaintzen duena: *Euskaltzaindiaren Hiztegiak* dakarrena da hauxe: “Orri multzo aski handia, ertz batetik josia eta irakurtzeko prestatua: *J. Verne-ren liburuak*”. *RAE-k* dio, ordea: “Obra zientifika, litararioa edo beste edozein motatakoa, bolumena osatzeko adinako hedadura duena, inprimatuta edo beste euskarri batean ager daitekeena”. Bestalde, *Collins-ek* hauxe diosku: “Liburu bat paperezko orri sorta bat da —normalean inprimatutako hitzakin—, elkarri eusten diotenak eta paper edo kartoizko estalki gogorrago baten barruan finkatzen direnak”.

A book is a number of pieces of paper, usually with words printed on them, which are fastened together and fixed inside a cover of stronger paper or cardboard. Books contain information, stories, or poetry, for example. 'Robinson Crusoe' is one of the most famous books in the world.

4.2.6.1 Irakurketa eta idazketa: kazetariak eta literaturako konposizio-teknikak

Ikerketa lan honetan liburuari eskaini diogun garrantzia agerian geratu izan da. Horrexegatik jorratu dugu luze bezain zabal atal honetan. Alde batetik, liburuen irakurketa beti delako logikaren eta ordenaren esperientzia jasotzea; bestetik, ezagutzarako metodo sakon eta oinarrizkoa ere badelako.

Daniel Innerarityk liburua geldotasunarekin lotzen du berau definitzerakoan: “Liburua bitarteko geldoa da, arreta-denbora luzeetarako egokia; gero eta ezinegon handiagoa dagoen garai honetan balioa eman beharrekoa”¹⁵⁶

Guztiaz ere, sakoneko elkarrizketetan liburuak beste dimensio bat ere irabazi du. Hobeto adierazirik, gure galderiei erantzuteaz gainera, gaian adituen erantzunek *slow journalismen* esparruko oinarrien artean kokatu dute liburua.

Guk ‘creciente impaciencia’ Innerarityrenari oratuko diogu abiapuntuan, izan ere pazientziarik eza, hurrengo datorrenaren zain irrikitan bizitzea gure zibilizazio-aldiko berezitasunetariko bat da. Iñaki Gaminderen erantzunetan, geure arrazoitzte teorikoarekin bat datorren ideia azaltzen da: “Berehalakotasunaren menpe bizi garelako gertatzen da superficialitatea”. Berez, elkarrizketako partaide guztiak bat datozen esatean sistema kapitalistaren ondorio bat dela berehalakotasun hori. Erraz ikus dezakegula kontsumo ohituretan, baina baita informazioa, ezagutza, harremanak-eta kudeatzeko unean ere.

Denari atoan eman behar zaio erantzuna eta orduan erantzun hori azalekoa izan behar da denborak eraginda. Hau unibertsitatean ikusten da, gehienetan ikerkuntza egin behar izan da argitaratzeko ahalik arinen, argitaratzen dena ez delako irakurtzen. Orduan nekez sor daitezke sakoneko oinariak. Norberak ez badauka astirik hausnartzeko norberak eginekoa, zelan hausnartuko du inork egineko?

Hala izanik, azalkeria arakatzean *slow*, sakoneko irakurketara jotzen dugu. Herrscher irakasleak idazten digunez, *slow* zentzu bikoitza du:

El periodismo cocinado a fuego lento, y eso tiene que ver con lo bien investigado, pensado, escrito y editado, y por otro lado, el darse el tiempo de la lectura. Leer al ritmo que nos permite entender es leer bien, para mí.

Liburuei bagagozkie, Innerarityren erantzunen arabera, liburuetan ez dugu topo egiten ideia isolatuekin, gauzen deskribapenekin edo gertaera sakabanatuekin soilik, baizik-eta, neurri bateko logikarekin edo koherentzia narratiboarekin. Horrek darama Flaubert-en aipamena hurreratzera: “l'ordre des idées, voilà le difficile¹⁵⁷”. Zeren, liburuen

¹⁵⁶ Egindako elkarrizketan, honela esan zuen: “El libro es un medio lento, apropiado para tiempos de atención largos, que debe hacerse valer en un tiempo de creciente impaciencia”.

¹⁵⁷ Ideien ordena, hori da zaila.

irakurketa beti baita logikaren eta ordenaren esperientzia jasotzea. Eta hori edozein delarik norberak irakur dezakeen egitura narratiboa.

Ana Urkiza idazle eta kazetariak *slow* beharrezkoa dela erantzuten du. Horretarako arrazoia bilatzeko, mezuaren hartzalearen ikuspegitik so egiten du: “Badago titular hutsez gelditzen dena, badago albistean gelditzen dena, badago albiste horren sakoneran gelditzen dena, eta badago saioak irakurtzen dituen hori ere”. Urkizak arriskutsu deritzo mesedeko den *slow* hori gutiengoaren asmoen artean geratzeari: “Eta *slow* horretan seguru asko gelditzen ari da edo gelditu daiteke pribilegiatu kopuru bat, lehen liburuak erosten zituena, esate baterako”. Edonola ere, ‘Irakurle erreala, idazle klasikoak eta etorkizuneko irakurlea’ atalean esandakoa hona ere ekarririk, bat egiten dugu Ana Urkiza idazlearren baieztapenarekin. Han hauxe aipatzen genuen Gabriel García Márquez-en idazkeraz: ”Kazetari narratiboak maiz elikatzen dira literaturako konposizio-teknikez eta estistikoez”.

Hemen, pentsamolde berberari eutsiz, Urkizak dio —literatura izugarri gustatzen zitzaiola segurtatu ondoren—: “Nire ustez batera doaz, ondo idatzi nahi duenak —idazleak, kazetariak— arnasa luzeko kazetaritza eta idazkuntza beharko du”.

4.2.6.2 Liburuak bigarren irakurketa eskaintzen du

Elkarritzeta sakoneko galdetegiko itaun honetan jakin gura izan dugu, ea zein ekarpen egin diezagukeen liburuak eskaintzen duen bigarren irakurketak, hain zuzen ere, ia inoiz egiten ez dugunak galaxia digitalean.

Azaleko irakurketaren testuinguruari erantzunik, liburuak bere tasunean duen astuntasunari erraztasuna ematera dator bigarren irakurketa. Innerarityk bigarren irakurketako askatasuna deitzen dio.

Lo digo con Nietzsche, cuando defendía el arte de leer despacio, él que se definió a sí mismo como amigo del lento: leer bien, es decir, despacio, profundamente, mirando hacia atrás y hacia delante, con reservas mentales, con las puertas abiertas, con dedos y ojos delicados.

Beti da posible berriro irakurtzea, kritikoki irakurtzea, irakurritako berrikustea. Era horretara, gainditu egiten da lehen irakurketan jasotako iritzia, galaxia digitalean gertatzen ez dena, ezen galaxia horretan nekez irakurtzen da berriz testu bera.

Ramón Salaverríak liburuaz esango digu: “Ezagutza-modu oso sakona da niretzat”¹⁵⁸. Horretan bat dator Innerarityrekin, beronek *Nietzsche* aipatuz, goragoko paragrafoan liburuaz dioenean: “Ondo irakurri, hau da, poliki, sakon”¹⁵⁹. Salaverríak, horrez gain, liburueta irakurri ohi duen saioaz, historiaz nahiz filosofiaz, aitortzen du autoezagutzarako bide eta ebasiorako nahiz olerkiaren erreinuak dastatzeko direla, eta ezinbesteko bereizketa deskribatzen digu hizkuntza audiobisualaren eta liburuaren irakurketaren artean.

A mí me resulta una forma muy profunda de conocimiento, es mi percepción frente al lenguaje audiovisual, por ejemplo. Ahora tenemos narrativas audiovisuales, algunas al menos, excepcionales con un nivel de densidad magnífica y una sugerencia, una profundidad magnífica pero yo sinceramente ninguno de esos elementos lo puedo poner al mismo nivel de lo que puede aportar una lectura porque ahí eres tú el que tiene que poner de su parte. Mientras que en la narrativa audiovisual todo te viene dado.

Dena den, Ramón Salaverríak garbiro adierazten du harropuzkeria litzatekeela jakituria erabat liburuari atxikitzea, zeren nekazariek nahiz arrantzaleek anitz gaitan baitute zer irakatsi. Hala ere, aditz errepikatuen bitartez amaitzen du: “Ikasleei errepikatu ohi diet: irakurri, irakurri eta irakurri!”

4.2.6.3 Orain beste era batera irakurtzen da (*Facebook*)

Ezin ukatu dugu, orokorrean, herritarren irakurzaletasuna; irakurketa hori, baina, asko dela esan arren, azaletik egina da. Horren arrazoia izan liteke kontsumorako hamaika aukera izatean, gain-gainetik egitea.

¹⁵⁸ Halaxe esan zuen elkarrizketan: “A mí me resulta una forma muy profunda de conocimiento”.

¹⁵⁹ Jatorrizko hitzetan: “Leer bien, es decir, despacio, profundamente”.

Liburuaren esparrua modu oinarrituan finkatu gura bada, nahitaezkoa da liburua, irakurtze-modua eta superfizialitatearen arteko lotura aztertzea. XXI. mendeko lehen laurdenean, irakurgaien, informazio-iturrien eskaintza hain handia da, ezen, gure interesen ikuspuntua ere itzel ugaritzen den. Orduan, gure arretak ere askotariko begiradaz jardun behar du. Bestela, gure aditasunaren maila, atentzia, jatsi egiten da, eta jendeak asko bai, ordea azaletik irakurtzen du. Alex Rayón adituak diosku *Y belaunaldiak* edo *millenialen* portzentaia altuak irakurtzen dituela *Facebooken kutxa beltzak* gure ordez aukeratzen dituen albisteak:

El 60% de los millenials lee las noticias en *Facebook*. Una caja negra que selecciona las noticias por nosotros. Noticias que os envuelven para que sigáis luego mirando fotos, comentando, reaccionando a mensajes de las marcas, etc. *Facebook* supera ya a la televisión y otros medios tradicionales. *LinkedIn* y *Google* no siguen estrategias muy diferentes a éstas.

Bestalde, mezuetan, albisteetan topatzen ditugun ikuspuntuen heterogeneotasuna hain handia izanik, zaila da denen arteko lotura eta argudioen batasuna erdiestea. Hortaz, Rayón irakaslearen hitzetatik abiatuz adieraz genezake, jendea ohitu egin dela badakiena —eduki kulturalak globalizatu egin direla kontuan izanik— era askoz laburragoa azaltzen:

Los nuevos formatos de expresión del conocimiento —vídeos, mensajería instantánea, redes sociales de micro mensaje como *Twitter*— han traído un patrón de publicación ágil, superficial, corto, una expresividad muy diferente.

Azken batean, hala teknologia digitalek, nola beraietako edukiek beste irakurketa-modu bat ekarri dute jendartera.

Bat datozen Rayón irakaslea eta Innerarty filosofoa baieztean, beste era batera irakurtzen dela gure egunotan. Ez, ordea, katastrofe-iragarleek dioten eran, alegia, Gutenberg galaxiaren bukaera izateko neurrian. Innerarityk erantzuten digunez, gutxiago irakurtzen da eta, gainera, beste era batera:

Muchos análisis afirman que vivimos en una transformación completa de los medios: el ordenador e Internet, dicen las hipótesis, modifican las prácticas de la lectura —esa vieja técnica cultural para la distribución de saber e información— de un modo mucho más dramático que todos los medios de la modernidad. No solamente se lee menos; también se lee de otra manera.

Baieztauk baieztaurik, ordea, nola gauzatzen da egungo irakurketa? Tankera arinean; etenez betean; labur; pazientzia gabean; hausnarketa giroan baino bidaiaiaren ikuspegit. Aro predigitaleko irakurleak liburuaren autoritateari jarraikiz, eta giro kulturalak ere hala bultzaturik, liburua azken ertzeraino irakurtzen zuen. Ostera, gaur egun,—dio azkenik Daniel Innerarityk— hipertestuak noraeza dakar:

Cada *clik* sobre un *link* pone al lector en el riesgo de alejarle cada vez más del punto de partida y de su contexto. Mientras que el texto impreso consagra por excelencia el triunfo de la idea fija y la coherencia, el hipertexto es una puerta abierta a la deriva, a la asociación salvaje.

4.2.6.4 Irakurketa sakona

Aipatu dugun teknologia berrien eragina antzemateko irakurketara begiraturik, galdetu diegu adituei, ea teknologia berri horien hedatzeak ez ote duen ekarri ohiturazkoa zen irakurketa sakona gaur egun zail eta astun bihurtzea

Abiapuntutik beretik esan liteke Atxaga idazlearekin, ondo pentsatz gero ondo irakurtzen dela.

Beraz, zenbat eta jakintza gehiago, aukera gehiago testu bat ondo ulertzeko. Nahiz eta, hau ere esan beharra dagoen, askotan jakintza bat ez dela berme. Gerta liteke pertsona batek asko jakitea, baina jakintza horrek ez asko laguntzea, oso fenomeno konplexuak direlako. Normalean irakurketa ona, eta irakurle onak dira kultura bat jaso dutenak eta bigarren, kultura horrekin pentsatzeko era pertsonala garatu dutenak. Hori da, irakurri bai baina hobeto pentsatzeko. Eta ondo pentsatz gero, normalean, ondo irakurtzen da.

Guk, irakurketa sakonaren iloari jarraiturik, adierazten dihardugu aro digitalean ere ondo irakur dadin gura dugula, baina, garaia aintzat harturik, beste era batera irakurtzen dela. Ondorioz, nahitaez galdeku beharrekoa da irakurketa sakonari eta liburuari ea leku berezia dagokien. Tesiko ‘Irakurketa eta hausnarketa sakona: liburuaren autoritatea’ atalean bildu dugu berton lerroak gorago idatzi dugun Nicholas Carr-en perpausa hori¹⁶⁰. Kontua da ‘Beste era batera irakurtzen da’ esaldia idatzi ostean, argitu egin behar dela sakoneko testuak irakurtzeko trebetasuna galtzearen zergatia. Hizkera

¹⁶⁰ “The deep reading that used to come naturally has become a struggle” (Carr, 2008: 2)

gordinez aitortzen digu Carr-ek behinola berez-berezkoa zuen irakurketa sakonean aritzea, gaur egun burruka bilakatu zaiola. Ondorik, Wolf ikerlaria ere ados agertzen da Carr-en hausnarketaz, zeren argiro ohartu baitzen ikerketako esperientziaz nola eskaintzen diogun irakurketa geldoari gero eta denbora laburragoa. Joera horren aurrean erabaki zuen Wolf andereak ikertzea, ea benetan ari garen galtzen sakonean irakurtzeko trebetasuna teknologia berrien eraginez. Eta haren konponbidea ematen dugu ‘Irakurle erreala, idazle klasikoak eta etorkizuneko irakurlea’ atalean.

Herrscher-ek lehen irakurketa sakona fenomeno naturala zela itauntzean, hauxe dio “oso galdera ona da”¹⁶¹ erantzun ostean, bere ikasle garaiko oroitzapenez mintzatuz, hain zuzen ere, aro digitalaren aurrekoez, 1980 eta 1990ekoez. Jadanik orduan, nekea suposatzen ziola —eta ikaskideei ere gertatzen zitzaiela—, zama astuna zela testu handi eta zailetan murgiltzea. Izendatu egiten ditu zail gertatzen zitzaitzien idazleak. Marx, Weber, Dostoievski, Proust, Joyce, Lezama Lima, Cortázar, Levy-Strauss, Foucault, Bourdieu, besteak beste. Hala ere, berak irakurri egin zituela fakultatean. Jarraian gehiketa hau egiten du, esanez gero eta zailago gertatzen zaigula kontzentratzea:

Pero cada vez nos cuesta más concentrarnos y desenchufarnos y atender a la lectura con todos los sentidos. Y esto sí se ha hecho más fuerte con la permanente tentación de lo digital, lo virtual. A cada generación le cuesta más, al menos es lo que percibo como profesor. Pero siempre precisó ese esfuerzo.

Ramón Salaverría Herrscherr-i lagun egitera datorkio beronek idazten duena iruzinduz “baina gero eta gehiago kostatzen zaigu kontzentratzea, desentxufatzea eta irakurketari zentzu guztiekin erantzutea”.

Salaverriak antzeratsu erantzuten du “egungo gizartearen zaitasunetako bat deskonektatzea” dela esanez¹⁶². Zergatik deskonektatu? Bada, mugikor edo gailu horiek daudelako pentsatuta eta antolaturik zure arreta dei dezaten, eta etengabe egiten dute. Salaverriaren hitzetan digitalean irakurtzen dugunean atentzioa deitzeko elementuak ageri dira, eta horrek zaildu egiten du kontzentratuta egotea:

La lectura en plataformas digitales o en dispositivos digitales lo que hace es colocarte en el mismo dispositivo elementos que están llamándote la atención. Eso es objetivamente algo que interrumpe y dificulta la lectura concentrada.

¹⁶¹ Sakoneko ekarrizketan egindako galdera hurrengoa da: ¿Coincides con la opinión de que la lectura en profundidad/profunda se daba como un fenómeno natural con anterioridad a la influencia de las nuevas tecnologías y hoy día esa misma lectura precisa de un gran esfuerzo?

¹⁶² Jatorrizko hitzak hauek dira: “Una de las dificultades de la sociedad actual es desconectar”.

Ondorioa da, Salaverriaren ustez, dispertsioari ihes egiteko —gaur egun bederen— ahaleginera jo beharra dagoela, lehengo aldieta errazago gertatzen zelako:

Pero es muy difícil abstraerse y en esa situación de constante dispersión, concentrarse es algo enormemente complicado, mucho más complicado de lo que era antes. De eso no tengo ninguna duda, antes uno podía aislar del mundo, podía concentrarse en este tipo de tareas mucho más fácilmente.

Herrscherek, bere aldetik, ondo deritzon galderari Aurelia Arkotxak ez dio balio berezirik aitortzen. Artean Iñaki Gamindek adierazi bezala, irakurketa ez da fenomeno naturaltzat hartzeko. Ondorioz, Arkotxa andreak ez ditu antipodetan jartzen teknologia berriak eta irakurketa:

Nik ez ditut kontra ezartzen alde batetik teknologia berriak eta bestaldetik “irakurketa fenomeno natural gisa” esperimentatzen ziren iragan mitifikatuak... Irakurtzea ez da nehoiz fenomeno “naturala” izan... Nik, beste askok bezala, biak bizi ditut egunero. Egunero asko irakurtzen dut Interneten teknologia berriei esker eta egunero XV. mendea geroztik aro modernoak eskaintzen digun liburu inprimatu bat irakurtzen dut. Bien lotura ezin hobea da. Ez naiz batere ados kontra jartze horrekin. Nik ez dut paradoxa hori bizi. Ez dut ezagutzen.

4.2.7 Irakurketa sakona. Arnasa luzeko kazetaritza. *Berria* egunkaria

Hasiera-hasieratik argitu beharko genuke zein den irakurketaren helburu nagusia eta, horretarako, Bernardo Atxagaren testuaz baliatu gara:

Helburua ez da irakurtzea edo pintura kontenplatzea edo musika entzutea, hori ez da helburua. Horren bidez pentsatzea, errealitatea ulertzeari da helburua. Ze errealitatea ulertzean, jakina, geure burua ulertu eta gure gizartea ere ulertzen dugu, ez dauka amaierarik lan horrek. Dena den, hori da helburu nagusi bakarra.

Idazkera pausatuan bitarte, kazetaritzan berehala eta laster jarduteari erantzunez, *slow journalism*, arnasa luzeko kazetaritza, sortu dela azaldu dugu tesian, kazetaritzako praktikan abiadurak dakartzan ondorioen aurrean hartzen den jarrera kritiko bezala. Edonola ere, ez genuke lotu gura erabat kazetaritza narratiboa postmodernitatearekin; Barranqueroren pasartea hartuz, krisi mediatikoa gora behera, badira aurrera egin duten kazetaritza narratiboko ekimen handi batzuk:

Me parece mucho más interesante verlo desde una perspectiva histórica. En su día me gustó mucho cuando leí el fragmento de Robert Boynton, *The new new journalism*, cuando él decía que históricamente las dos tendencias, la del periodismo rápido y la del periodismo lento habían existido y creo que van a seguir existiendo. Frente a la crisis mediática y frente a la caída de periódicos absoluta por culpa de la publicidad, etc, hay grandes iniciativas de periodismo narrativo que se han mantenido: *The Atavist*, *The New Yorker*.

Arnasa luzeko kazetaritzaz ekarpen aberatsa egiten du Barranquerok, arteko pasartekoaz gainera, iragarriz *slow journalism*-ek ideia onen eskola suposatzen duela. Hain zuzen ere, beste kazetaritza mota batzuk —iritzia, entretenigarriak-eta nahasten dituena—, erreforma ditzakeena:

El periodismo narrativo no es un periodismo mayoritario, es un periodismo no anecdótico tampoco. Creo que es un periodismo histórico que ya acumula muchísimos años; no es una manifestación periodística de tipo coyuntural, es estructural. Ha existido hace muchísimo tiempo, existe y existirá. Es una cosa de ayer, de hoy y de siempre. Esa es la visión que tengo más allá de los golpes que reciba durante la crisis. Con la crisis del 2008 parece que este periodismo apareció fortalecido más allá de la crisis económica absoluta que estaban viviendo los medios se estaba haciendo buen periodismo narrativo. Entonces, ¿función periodística? Fundamental. Yo creo que es una escuela de buenas ideas para reformar el otro periodismo, el periodismo que menos nos convence, de consumo rápido, con malas prácticas y donde se mezcla la información, la opinión, el entretenimiento y todo. Creo que lo *slow* es un antídoto para reformar el periodismo, para reconectarlo con sus valores fundamentales que tienen que ver con el rigor, con incorporar las necesidades de la ciudadanía, etc.

Barranquerok deskribatzen duen betiko kazetaritzaren ildoan kokatzen du *slow journalism* deritzona. Eta Salaverriáak, bere aldetik, indartu baizik ez du egiten, independentzia, egia eta oreka lako kontzeptuak erantsiz:

Empiezo a percibir algunos movimientos que apuntan a que el paradigma del periodismo está recuperando algunos de sus valores clásicos, los valores clásicos del periodismo la independencia, la verdad, el equilibrio informativo. (...) Y es lo que el periodismo siempre ha sido, el periodismo de calidad.

Kazetaritzaren balioak, beraz, iraunkorrik dira, aldaezinak. Era berean, kazetaritzaren paradigmak berreskuratu dituen balio klasikoekin loturik ikusten du Ameriketako Estatu Batuetako zenbait komunikabideren jokabidea.

Ha habido algunos medios que, particularmente en Estados Unidos han adoptado una visión un poco distinta y es: en lugar de perseguir a la audiencia, vamos a tratar de atraerla con la calidad de nuestros contenidos, en lugar de perseguir los *trendig topics* que ha deslumbrado a los medios.

Era horretara, ez gara eroriko —dio Salaverriak— plataformen dinamikapean, bai, ordea, kazetaritzako dinamikan. Hain zuzen ere, bigarren hamarkadan, 2010etik 2020rakoan, *like* kopuruak, biraltasunak, eragindako ikuspegi lausoa gaindituz.

Atal honetan, irakurketa sakonaz ari garelarik, *slow journalism* eta *Berria* egunkaria aintzat hartu ditugu, Martxelo Otamendi zuzendariaren erantzunen harira:

Igandekoa, esate baterako ez dago zertan egunean bertan irakurri, horrelako gauzak astean zehar irakur daitezke, edo gordeta pilatu. Beste gauza *slow* bat ere badaukagu, edo hau baino *slow*-agoa: *Aleka* bilduma; kazetaritza luze eta landua da. Hiru lanketa dauzkagu beraz; Egunerokoia, Igandekoa eta luzea, *Alekan* eskaintzen dena.

Albadalek adierazi digu eguneroko erritmoa dela medio irakurri ezin ditugun artikuluak gordetzeko modua eskaintzen diguten aparailuak dauzkagula: “Mugikorrak eta tabletak dauzkagu, haietan estropozu egitean irakurri ezin ditugun artikuluak gordetzen laguntzen duten gailuak”¹⁶³. Helburu hori betetzen du, adibiderako igandeetako *Berriak*; ustez, izango dugula gogoa eta astia sakoneko irakurketetarako.

Alex Rayónen erantzunen artean ere denbora eta astia hartzan dira kontuan irakurketa sakonaz diharduenean:

La gestión del tiempo —que no sea la instantaneidad—, la paciencia, la comunicación escrita, la lectura lo fomenta; porque tú lees mucho a mucha gente e influye en tu patrón de escritura hasta lograr tu propio patrón. Creo que leer te desarrolla unas competencias que solo la lectura te las desarrolla.

Rayónek aipatzen duen pazientzia dela eta, Atxagak zabaldu egiten du kontzeptua:

Nire ustez hala ere, ezin da esan errerepresentazio guztiak maila berekoak direnik. Nire iritzirako errerepresentazio mota batzuk, esate baterako, liburuetan daudenak eta kasu honetan ari naiz ez zientziari buruzkoei (zientzia edo *physis*, ez errealitate objektiboaz). Zientzia beharrezkoa da, ezagutu beharrekoa da baina ez —paradoxa ematen du baina— beste errealitate subjektiboak bezain konplexua. Eta beraz, hortaz ari garela, ez direla errerepresentazio guztiak maila berekoak.

¹⁶³ Egindako elkarritzetan honela zioen: “Contamos con móviles y tabletas que ayudan a almacenar los artículos que no podemos leer sobre la marcha cuando tropezamos con ellos”.

Liburuetan dauden testuak, pintura bera,... horiek mantso egiten direnez, irakurri mantso egiten da, testua mantso doa, zinea ez, pelikulak ez, arinago doaz. Abiadura arazo horrek, hobeto esateko, abiadura hautsi horrek ondorio batzuk baditu. Egia baldin bada Lichtenbergek bere aforismoan esaten zuena konparatuz, pentsamendua, inteligenzia konparatuz suarekin eta esanez suak piztu ahal izateko hutsunea behar duela. Hutsunerik gabe ez dago garrik, ez dago surik eta hutsunerik gabe ez dago inteligenzia onik, ez dago ulermen onik, ez dago errepresentazioaren helburu onik. Eta kasu honetan, irakurketaz ari garela, hutsunea da azkar esanda, denbora. Denbora besterik gabe. Eta testu baten aurrean lasai eta poliki egoteko aukera behar dira. Nire ustez horrek ematen dio halako kategoria bat testuei eta irakurketari.

Aurelia Arkotxak testu baten aurrean irakurlea —Atxagak idatzi duenez— lasai eta poliki egoteari erabateko garrantzia ematen dio, are handiagoa klasikoetan jakitun izanez beraien testuak errepiatzeari baino:

Kritikalariak zubiak izan daitezke edo batere ez... Dendarik ez kritikalariak berak oztopo izan daitezkeela. Irakurleak berak beharko luke esperimentatu. Liburu baten irakurketa ez daiteke kritikalarien esku utz irakurleak badu hor bere bide propioa egiteko. Roland Barthes-ek aipatzen duen “irakurtzeko plazerra”, *le plaisir du texte*, da bide bakarra. Eta hori irakurlearen eta liburuaren arteko harreman isilean sortzen da.

Irakurketan ahaleginik egiten ez duenak, orduan, zein gaitasun ez du garatzen, edo zer galtzen du itautzean, erantzun hau eman du Bernardo Atxagak:

Irakurtzen ez duen hori, alegia, gogorik, zaletasunik, kezkarik ez daukalako horri buruz, irakurtzen ez duen horri nik ezin diot ezer esan. Nork bere bizitza nahi duen bezala antolatzen du edo ahal duen bezala. Nik uste irakurketa kontu honetan eta gauza gehienetan giroak agintzen du. Esan nahi du, gizartea agintzen du, komunitateak agintzen du; komunitate horretan lehena familia da, edo eskolak agintzen du. Hau ez da Frantzia estate baterako, hemen giroa, komunitatea, gizartea, familia ez da liburuaren inguruan ibili. Seguru asko, hor 40 urte joan zirelako ia alperrik alde horretatik. Ez bakarrik diktadura politikoagatik, baita ere, agian batez ere, diktadura horren muin ideologikoa izan zen erlijio trentorat delakoagatik.

Igandeetako *Berriaren* ildora bihurturik, Otamendik era guztietako arrazoiak eta gaitasunak lantzen ditu, beti ere irakurketa pausatuaz: “Gure igandeetako eredu ulertzeko, onar dezagun ez daukagula aldizkaria (*El País Semanal*-en tankerakoa) egiteko dirurik”. Kinka hartan aurrera nola jo aztertu zutela kontatzen du, eta filosofia honetara iritsi zirela: “Egin dezagun zerbait”. Horrezaz gain, arterik zutela beste ataza bat: “Igandeetakoa ari zitzraigula sortzen larunbata aspergarri eta mugimendurik gabeko

larunbaten hurrengo eguneko periodikoa”. Orduan, “Erabaki genuen igandeetako alea geure astekari bihurtzea. Aurreko zortzi orrialdeak aldizkaria dira eta bestea da astean zeharreko diagrama. Guk etxean sortutako eredua da, ez dago horrelakorik inguruetañ”. Une batez, hitzetik hortzera dihardu Otamendik, iragarriz, mantxeta ere aldatzea erabaki zutela, asko kostata bada ere. Bestalde, *Berriaren* marka galtzeko beldurra ere bazutela, noski. Denarekin ere: “Uste dut arrakasta izan duen eredua dela sortu duguna. Azalak lan handia dauka atzean; kafe katiluekin egin genuena erosi ere egin ziguten (Espainiako mapa katiluekin —*café para todos*— Suárezena gogoan). Kataluniako aldizkari batek erosи zigun”.

Figure 5. *Berria* egunkariaren azala



Hegaluzea

Tora gehiagorekin eta prezio hobearrekin, kosterak pozik utzi ditu arrantzaleak
22

Raqqa

Kalifa herriaren gotorlekua erortzear, biziñik irautea zorte kontua batno ez da han
26

Angel Bados

«Ezinenezkoa da ateratzea behin Oteizaren barruraino sartu zarenean»
Nasam • 38

Nekane Sarobe

«Ironia handia du Shin-Chanek, eta hala daukagu euskaldunok ere»
Elkarritzeta • 54

Iturria: *Berria*, 2017

Martxelo Otamendik aipatu berri duen dirurik eza eta *slow journalism* aintzat hartuta, Barranquerorengana joko dugu, zeren argitasuna baitakar kazetaritzan narratibo honek jasaten duen egoera ekonomikoaz. Hau da, oraindik ere negozio eredu argirik egon ez arren, egon badagoela kazetarien belaunaldi berri bikaina:

Una nueva generación de nativos digitales que apuestan por redacciones más pequeñas o directamente por no tener redacciones y basar más su modelo de organización en el teletrabajo, en modelos más cooperativos, en la propia ausencia de estos espacios físicos. Creo que estos medios son a veces un semillero del que coger ideas más allá de que a muchos de ellos les cueste consolidar su modelo de negocio. Creo que desde los nuevos medios digitales se está haciendo un periodismo más arriesgado, a veces más comprometido con los derechos humanos, con formatos interesantes —caso *La Marea*— como el que tú investigas que es la crónica, el reportaje, etc. Están haciendo grandísimo

periodismo de investigación que podría ser calificado como periodismo narrativo o *slow journalism* y que más allá de que algunos están mejor pagados, algunos menos, hay nombres interesantísimos de una nueva generación de periodistas que están haciendo un maravilloso periodismo.

Arlo ekonomikoaz tesian idatzirik dugu bat datorren Fernando Molinaren iritzia, *slow journalism*eko informatzaileen artean maiz aipatzen dena, alegría, beraien lanbideari dagokionean, jasotzen duten ordainketa osagarri ekonomikoa baizik ez dela¹⁶⁴.

Beraz, Iñaki Gamindekin esan duen kazetarien lanbideko sinesgarritasun ezaz gainera, bada negozio ereduaren krisia ere. Hau da, soldata krisia, kazetari autonomo gehiegizko prekaritatea, ordainketa baxua, eta abar.

4.2.8 Irakurlea. Liburuak. Kronika

Digitalizazio aroko kazetaritzak modernismoko ideología eta errelato handiak alde batera laga dituenez, historia eta errelato txikiei begiratzen die. Beraz, guk sakoneko elkarritzetan jaso nahiko genukeen erantzuna da ea postmodernitateko istorio horiek ez ote diren egongo kontraesanean kronikarekin edo *longform* testuekin.

Liburuen eta kroniken arteko loturari so egiteko, parágrafo bete-betea igoarri digu Barranquero kazetariak erantzunetan. Dioskunez, kazetaritza narratiboak, hain zuen ere, liburuaren antzeko zerbait duelako irauten du bizirik, baita gero eta gehiago modan dauden formatu serialekiko antzekotasunengatik ere.

El *slow journalism* aporta todo al periodismo. Calidad, consumo lento, recursos audiovisuales, rigor y sobre todo historia. El ser humano necesita de mitos. La necesidad del mito que decía Rollo May, los grandes relatos, mitos en los que vernos identificados, en mitos que nos ayudan a entender el mundo, a dar significado, que nos aportan contexto. Incluso, el periodismo narrativo sobrevive precisamente porque tiene algo parecido al libro o incluso a los formatos seriales que están cada vez más de moda. Cuando seguimos una serie, una novela que tenemos que interrumpir a veces, al igual que muchas veces interrumpimos los relatos periodísticos de largo alcance, las narraciones juegan con ese mecanismo del suspense y sobre todo con la capacidad autónoma que tiene el propio lector de completar las historias a su manera, con su imaginación. Ese es el poder de

¹⁶⁴ “¿Cómo es posible pagar las facturas si cobras 250 dólares por un artículo que te ha llevado un mes y medio en la India?” In *Periodismo Slow*, op., cit., 160.

las grandes historias. Por eso la crónica es tan importante en nuestros tiempos. En realidad, lo que hace es recuperar un formato que se lleva haciendo desde tiempos inmemoriales, te diría que desde la propia edad moderna si nos fijamos en el significado de crónica que dan los historiadores.

Barranquerok era diafanoan azaldu digu kronikak historikoki egin duen ekarprena, baita gure egunotan dugun kronikaren premia ere. Ekarpen hori osatzera dator Ramón Salaverriák kronikaz adierazten diguna, kronika *slow journalismen* esparruan kokatuz; kazetaria bera subjektu eta ardatz bihurtzen duena; kronikalariaren ikuspuntuari balio erantsia eskainiz, alegia, *slow journalismeko* lurraldea kronikarena dela segurtatuz.

Me parece que el *slow journalism* es el territorio de la crónica, el territorio donde la visión personal del periodista tiene un papel enormemente relevante; no es una mirada puramente neutra, puramente desapegada de la realidad, sino que, en ocasiones, tiene un punto de compromiso.

Behin kronika arnasa luzeko kazetaritzaren esparrura ekarriz gero, bai kronikaren, baita *slow journalismen* jatorri historikoa ere marko ezagunean koka daitezke. Horretarako Salaverriáren ideia-aleak oso lagungarriak dira: “Siempre ha existido el *slow journalism*”. Ez da, beraz, mugatzen digitalizazio aldiko azken 25 urteetara, gibelera jotzen du, XX. mendera lehenik, XIX. eraino iristeko:

Si uno analiza el periodismo del siglo XIX, había periodismo de viajes, había la larga crónica, había personas que te contaban una información con un poso importante. En el siglo XX el periodismo interpretativo, posteriormente el nuevo periodismo norteamericano con Capote, con Wolfe... con sus derivas un poco estilísticas un poco excesivas, pero también tratan de profundizar en la información.

Kazetariaren ikuspuntua erabat testuinguraturik geratzen dela esango du Salaverriák, baldin idazlanak dokumentaturik erredaktatzen badira. Helburu hori bete dadin, aldamenean jartzen dira beste jakintza-eremu batzuk ere, dela literatura, dela historia edo dela filosofía, era horretara narrazio doituak lor daitezen:

Es una mirada enormemente contextualizada donde los trabajos se documentan, donde ya no solamente sirven los datos, sino que hay otros territorios como la literatura, como la historia, como la propia filosofía que sirven para construir relatos detallados.

Ramón Salaverriáren paragrafoan —aipatu berri dugunean— jaso dugu nola kazetariaren ikuspuntua testuinguraturik geratzen den, idazlanak dokumentaturik

erredaktatzen badira, eta hortxe kokatzen du historia edo filosofiarekin literatura ere. Artean idatzi izan dugu ‘Irakurketa eta hausnarketa sakona: liburuaren autoritatea’ azpiatalean, nola irakurketa garapenerako baliabiderik emankorrena den *slow journalismen* paradigmak, eta helburu horretarako, literaturako idazlanik eredugarrienak norberarenganatzea beste ezer baino bitarteko egokiagoa gerta daitekeen.

Beraz, literatura irakurketaren paradigmako markoa jartzen denean, aukera ematen digu gainerako medioekin parekatzea. Erkatzean, ordea, esplizituki onartzan dugu literatura ez dela ametsak, fantasia, ilusioa sortzeko medio bakarra. Zeren gazteek esperientzia edo emozio horiek telebista, bideo-joko edo sareen bidez ere bizikiro berengana baititzakete. Orduan, gaur egun egon badaude beste baliabide batzuk — musika tarteko — barne sentimenduak-eta sentiarazteko. Ondorioz, onartzeko da literatura ez dela kanal edo modu bakarra emozio horietara iristeko. Azken finean, Urkizak ozenki azalduko du nola irakurketak ezin lor ditzakeen gainerako kanalek baino sentsazio bortitzagoak, alabaina literatura gainerakoetatik erabat bereziturik nortasun itzeleko mediotzat kalifikatz:

Era berean, telebista, bideo joko eta sareek emozio horiek sortarazten dituzte baina eginda ematen dizkigute. Hori da literaturatik bereizten duena. Literatura idatzita dago baina amestu, zuk amesten duzu, pertsonaia zuk egiten duzu eta pertsonaiari elkarritzeta zeuk egiten diozu. Beraz, literaturarekin sortzen zaigun mundua beste medioekin ez da sortzen. Gainera, irakurtzen gaudenean aktibo gaude, deskubritzen eta beste medioetan pasibo.

Edonola ere, geldotasuna, sormen uneko astirotasuna produkzio tarteari egokitzen zaio, ez nonbait, informazioa bera irakurtzen eskain dakioken denborari. Ramón Salaverriaren jakintza-ekarpenen artean sartu gura dugu ‘kazetaritza gelditua’ deritzona, arretazkoa. Hein handian bat dator arnasa luzeko kazetaritzarekin, baina ez osoan, zeren *slowek* astiro zentzua bereganatzen baitu, eta Salaverriak arretan egiten du indar; denboratasunean baino sakontasunean:

El *slow* se traduce como periodismo lento. A mí me gusta más otro término: periodismo detenido, con detenimiento. Yo creo que la clave está ahí, en no pensar tanto en términos temporales como en términos de profundidad informativa.

Orduan, geuretzat ere, horixe da sakonean, informazioan sakondurik jardutea.

Ataleko izenburua liburuak eta kronikaz gain irakurketa ere bada. Jabe gaitezen irakurle izatearen garrantziaz, Iñaki Gamindek barne-adierazpen deigarria idatzi du: “Aurten ijitoekin eta Afrikako etorkinekin ibili naiz klaseak ematen ahal izan den artean eta irakurtzen dakigunok zer dugun ez dakigu ondo”.

Tesian defendatzen dugu —Piñero idazleari jarraituz— testua ez dela autonomoa: “La idea de que el texto (un documento antiguo, por ejemplo) es totalmente autónomo y no depende de lo que pretendió el autor que lo escribió es un mito. El texto no es autónomo” (*Religión Digital*, 2018-07-04). Hau da, testua idatzi duenaren autoreari galdetuz gero holako erantzuna-edo emango luke; nik neuk autore izanik, gura dudana da irakurleak idatzi dudana ulertzea, eta testutik atera dezala neuk komunikarazi nahi dudana, ez irakurleak nahi duena.

Idazlearen eta irakurlearen harremanaz Bernardo Atxagari galdeturik, batez ere, ea bere testuetara zerk erakartzen dituen irakurleak, hurrengo hau erantzun digu:

Idazle mota batek, azkar esateko, genero baten barruan ibiltzen danak, nobela beltza edo polizia nobela edo historikoa edo dana dala, holako generoetan mugitzen den idazleak ezagutzen du bere irakurlea. Hala nola, autopista zabal batetik doanak normalean zein hiritara doan badaki. Idazle mota horrek oro har jendea entretenitzeko idazten du. Beste era bateko idazleok ez dugu halako autopistarik hartzen, errepiide txikiago eta bihurriagoetatik ibiltzen gara. Asko zailagoa da gure irakurlegoa zein den jakitea. Jakina, zuk ideia bat daukazu buruan; pertsona bat sentsibilitateduna, ondo pentsatzen duena, irekia dena, baina hori ideia bat da. Hor utopiaren esparruan ari gara. Beraz, ez dut oso ondo ezagutzen nire irakurlea. Badakit euskaraz irakurtzen duela, batzuk gazteleraez, frantsesez. Baina haren erretratu errebotu egiteko ez naiz gauza.

Autorearen eta irakurlearen arteko eragina, Innerarityk honela ikusten du esatean, irakurketaren bidez, autorearen eta irakurlearen arteko komunitate mota bat eskuratzentzela, ahozko kulturan baino distantzia kritiko handiagoarekin:

El libro nos libera de los maestros, decía Victor Hugo. Por medio de la lectura se adquiere un tipo de comunidad entre el autor y el lector con mayor distancia crítica que en la cultura oral. Goethe tenía a la vista esta figura del espectador moderno como lector crítico cuando en el *Preludio en el teatro* de su Fausto I pone en boca del preocupado director teatral estas palabras referidas al público: “Han leído tanto que me asustan”.

Bernardo Atxaga idazleak, bere aldetik, dio ehun pertsona jakini liburua emanet gero nork bere modura irakurriko lukeela:

Hizkuntza tartean dela, zein nahi dela ere hizkuntza hori, berdin dio euskara, gaztelania, ingelesa, japoniera ba oihartzun hitza oso motz gelditzen da. Alegia, hizkuntza jakin batean zerbait entzun edo zerbait irakurtzen dugunean horrek gugan duen eragina esan bezala, ez da kabitzen oihartzun delako hitz horretan. Esango nuke, ez da konnotazio eta holako hitzetan ere ez. Emaieu liburu bera 100 pertsona jakini eta gero galdeitu zer ulertu, sentitu, nola jaso duten irakurritako eta seguru ez dela bertsio bat ere beste bertsio baten berdina izango. Nork bere modura irakurriko du liburu hori. Bere modura esan nahi dut, bere mundutik, bere esperientziatik, bere kulturatik edo kultura ezetik, dakienaren edo ez dakienaren arabera. Beraz, oso zaila litzateke, agian beharko halako telefono gida bat irakurketa soil batean sortzen diren edo ondorioz datozen eragin eta lotura guztiak zerrendatzeko. Badut nik esperientzia bat *Bi Anairekin*: *Bi Anai* nola jaso izan zen Inglaterran, hori da kultura oinarria protestantismoarekin eta lotutakoa den herri, nazio horretan. Eta nola, esate baterako, obra bera Italian, oinarri/sustratu katolikoa duen nazio batean. Bada, oso modu desberdinean. Alegia, hizkuntzaren beraren materiak ze eragin duen...ba, azpimarratu daiteke hori baina beste azpimarra asko egin behar dira. Tartean, irakurlearen ideologia, ze erlijio, ze heziketa, ze interes.

4.2.9 Liburu onak. Klasikoak. Grezia

Audituen esanetan, ez dirudi aro digitalean bizi garen arren, Greziatik aldendu garenik. Hori horrela, ez ote genituzke kontuan hartu behar Platon edo Sokrates kronika edo biografia idazterakoan? Ordea, filosofo horiek kontuan hartzeko, zein izan liteke bidea irakurketarako zaletasunik ez denean? Hau da, batez ere, paperezko liburua bazterrean lagaz gero?

Mendebaldekook ohitu egin gara mendeetako tradizioaren eraginez Greziako kultura gure jaioterriko kulturatzat hartzen. Hala ere, globalizazioak homogeneotasuna ekarri duen arren, ez genuke ahantzi behar beste berezitasun batzuen artean ekialdeko kultura eta mendebaldekoa zentzu askotan ez datozena bat. Horretarako, nahiko izango genuke gure klasikoak eta Japoniakoak erkatzea.

Gure klasikoen abiapuntua finkatzeko Herrscheren paragrafoan oinarritutako gara. Esaten digu Sokratesenik ezer idatzita ez dagoenez ezin dugula erreferentziatu baina, hala ere, Grezia zaharreko idazle eta abarrak klasikoak direla.

No podemos citar a Sócrates, porque no dejó obra escrita, pero los filósofos, poetas y dramaturgos de la Grecia antigua son parte de los clásicos que son fuente de nuestra forma de ver el mundo.

Atxagak, aldiz, galdetuta ea zenbaterainoko garrantzia duten autore grekoek irakurketa sakonaz mintzo garenean, erantzuten du bereiziz guregan Greziak duen eragina euskal eta erdal kontzeptuak oinarrian direla:

Jakina, Grezia hemen dago, Grezia zaharra, baita Grezia aurreko herrialdeak, nazioak eta kulturak, Asirioak, egipziarrak. Noski, horiek gurekin daude ze guk erabiltzen ditugun hitz asko haiengandik dator, guk tragedia esaten dugunean Grezia zaharrean Sofoklesek eta tragediak idatzi zituztelako da. Eta han planteatutako gaiak eta moduak eta idazteko erak eta, hori dena gusan dago nahita edo nahi gabe. Horrek kontzientziarekin edo gabe, hala da. Hori gertaera bat da, fact, hori halaxe da. Irakurri Julio Caro Baroja gure jaiei eta festei buruz idatzitakoak, gure inauteriak, Errroma eta Grezia garaiko festetatik datorozela zuzen-zuzenean. Eta pentsatu pertsonaia, pentsatu Dioniso egon zela Grezian eta gero Baco Erroman eta gero Gargantua eta literaturan azaldu diren mozkor guztiak. Hori ez da guk asmatutakoa, hori aspalditik dator.

Japonian, aldiz, beraien literaturako klasikoak arakatzerakoan, ohartzen gara nola logika, gure artean ezinbestekotzat hartzen duguna, Mendebaldeko kategorien arabera edozein obra baliozkotzat har dezagun, japoniarren pentsamoldean ezereza den. Diogunean, ordea, japoniarrek ez darabiltela logika beraien irizpide literarioetan, ez dugu adierazi nahi ez direnik, guk legez, arrazoitzeko gai, ezpada ze, ez diotela garrantzirik ematen logika horri, *kimochiaren*¹⁶⁵ printzipio afektiboen arabera jarduten dute-eta. Hots: ‘gustatzen zait’, ‘ez zait’; ‘badut gogoa’, ‘ez dut gogorik’, eta abar. Azken batean, oholtza arrazionala nahitaezkoa da guretzat, ez, berriz, japoniarrentzat.

Aipatu berri duguna berreste aldera, Arruperen (2001: 265). *Este Japón Increíble* liburuko aipamena gogoratuko dugu. Argitzen digunez, mendebaldeko kulturan autore klasikotzat hartzen ditugunak han beste batzuk dira:

En la literatura japonesa me tropecé con una sorpresa muy instructiva. Fui buscando los clásicos y me encontré con que eran completamente distintos de los grecolatinos, Demóstenes, Cicerón, Sófocles... Más aún, vi que no había la menor correspondencia entre el concepto que nosotros y los japoneses tenemos

¹⁶⁵ 気持ち: sentimendua, aldartea, egoera mentala.

de la palabra. Kakinomoto, Okuro o Basho forman un mundo que no admite comparación con el de los occidentales citados porque la literatura de éstos y aquéllos encierra valores completamente heterogéneos. Y para la comparación nos hace falta cuando menos una homogeneidad relativa. En lugar de aquella elocuencia lógica, contundente, de un Demóstenes, o las peroraciones arrebatadoras y sonoras de Cicerón, o los personajes idealmente reales de Sófocles, nos encontramos con la objetividad de Kakino-Hitomaro, el misticismo de Yamabe, el pesimismo de Basho y el simbolismo del Nô, que los occidentales consideramos como teatro, pero que para los japoneses no lo es. En todos estos autores se revela el alma del artista japonés con rasgos muy sui géneris y difíciles de reducir a categorías clásicas occidentales. El mono no aware, sabi, namida... da a la literatura japonesa un sabor y una belleza sentimental grande, pero al mismo tiempo exento de toda vena lírica. Las formas preferidas que escogen los clásicos para elaborar sus obras son el Tanka, poesía de 31 sílabas; el Haiku, de 17 sílabas; el diario, y el Monogatari (narración). Y cuando llegan a la culminación del fondo y forma, escogen el ya indicado Nô, que es una especie de teatro simbólico.

Azken finean, alferrik abiatuko gara mendebaldekook logikaren eta arrazoimenaren bila, zeren Japoniako idazleak bihotzak gidatzen baititu, eta ez adimenak.

Denean dela, guri Herrscheren arrestiko aipamenera bihurturik, Greziako kulturara begiratzea dagokigu. Innerarityk ere, kultura hausnarketa, interpretatze eta autoulermenerako gune dela azaldu ondoren, Greziako eta mendebaldeko kulturaren esparruan kokatzen ditu adibide nahiz giza-ereduak, unibertsitateko ikasketak burutu dituenarentzat oihartzuna badutenak, baita sakoneko irakurle denarentzat ere:

En las diversas expresiones culturales los seres humanos no hacemos otra cosa que proponer interpretaciones de lo que somos e ideamos futuros a los que temer o aspirar, en una dimensión que tiene que ver con el sentido que damos a cuanto nos pasa y no tanto con la constatación de hechos o la gestión de objetividades. Las leyes de divorcio no pueden modificar el destino de Agamenón, ni la psiquiatría es una respuesta al drama de Edipo; los problemas de Fausto no pueden ser arreglados por el Fondo Monetario Internacional, ni por una agencia de viajes los de Ulises o el holandés errante; sería una torpeza creer que el destino de Lear se resolvería estableciendo asilos de ancianos; el dilema que atormenta a Antígona y Creonte es tan profundo que no puede solucionarlo ninguna reforma de los ritos funerarios. En ninguno de estos relatos se contienen las recetas para solucionar los graves problemas que padecen sus personajes; pero no encontraremos una solución verdaderamente humana a esas penalidades si no las hemos comprendido bien, para lo cual no hay mejor exploración que las obras maestras de la literatura.

Otalora idazleak bere klasikoen gaineko erantzunean adierazten digu Italo Calvino-ren *Por qué leer a los clásicos* gida, fidagarria dela. Liburu horretan diosku, “kultura helenistikoaren goreneko lanen zentzuan klasikoak ez ezik, benetako arrastoa uzten duten lan unibertsalak ere aipatzen ditu”¹⁶⁶. Geuk ere, horrenbestez, Calvinoren ideiei jaramon egunik idazki unibertsalei ere egin diegu so. Zeren, klasikoen arteko obra asko literatura unibertsaleko arketipoak baitira, baita gizakion bizitzakoak ere. Rayón irakasleak idea beretsuak azaltzen ditu bere erantzunetan. Azken batean, klasikoak beharrezkoak direla erreferentzia markoak eraiki ahal izateko:

Para mí leer clásicos es fundamental para establecer lo que en filosofía se denominan marcos de referencia. Construir un relato o construir un pensamiento crítico hoy en día de manera absoluta es difícil. Es bueno leer cuestiones que han sucedido en el pasado. Para la construcción es necesario tener pensamiento crítico —y yo soy informático pero leo mucho—. Los marcos de referencia del pasado me permiten extrapolar a redes o situaciones del día a día.

Arteko paragrafoan klasikotasuna zedarriturik, Rayón teknologian adituaren jarraiko katebegi legez uler genezake Ana Urkizaren iritzia; zeinean, klasikoen jakituriaz jabetzea, —ordukoa bezainbat gaur egunekoa uler dezagun—, behar-beharrezko bitartekaria baita.

Historia ezagutzeko irakurri behar dira obra klasikoak eta batez ere gizakia eta gizartea. Gaur egun bizi garela eta historia gainditu dugula jakitea ez da nahikoa. Baino, batez ere, da gizakia eta gizartea ulertzeko ze, oinarria bera da; orain 100, 200 eta 300 urte gizakiaren oinarria bera zen; ditugun beharrak berberak dira. Gainontzeko guztia aldatu da, noski. Baino kazetari batek hori ez badu ulertzen, nola egingo ditu galderak, nola interpretatuko du mundua aurrekoek egindako guztia ezagutzen ez badu, edo aurrekoek nola galdetu duten ez badaki. Hau da, gizarteko momentu bakoitza nola interpretatu den eta nolako erantzunak eman zaizkion ez badakigu, zelan interpretatuko dugu gaurko gizarteak behar duen modu horretara?

Idazlan klasikoen artean, hala kazetaritzarakoak nola literaturarakoak, grekoen ondoren Defoe aipatu dugu hiruzpalau bider. Bere *The Storm* dela-eta, ohiko kritikak idatzi du *The Storm* kazetaritza modernoaren aurrekaria dela. Bertan, zehatz kontatzen da

¹⁶⁶ “Él se refiere no solo a los clásicos en el sentido de las obras del apogeo de la cultura helenística, sino a las obras universales que dejan verdadera huella”

gertakari atmosferiko hilgarriaren erasoa. Gainera, eleberrigintzan ingeleseko *Robinson Crusoe*, lehen eleberri modernoa, idatzi zuen 1719an.

Italo Calvinok dio Defoek helburu hori ez bazeukan ere, literatura unibertsaleko klasiko bihurtu direla bere obrak:

Nace, pues este fundador de la novela moderna muy lejos de la literatura culta. En 1724, el autor escribiría su última novela, Roxana, la amante afortunada. Y aunque, en realidad, Daniel Defoe no escribió ninguna de estas novelas con más intención que la de procurarse unas buenas ganancias, al final todas ellas se han convertido, a día de hoy, en unos clásicos absolutos de la literatura universal (Calvino, 2015: 109).

Irakurketa sakoneko gure erantzuleek, bestalde, gogokoen dituzten obrak edo baliozkoenak edo eraginik handienekoak aipatu dizkigute. Herrscher-ek interesgunea, batik bat, kazetaritzan ipinirik, aipatzen ditu Truman Capoteren *In Cold Blood* edo Gabriel García Márquezén *Relato de un naufrago* erreportaia nobelatua:

Hiroshima, A sangre fría, Primavera Silenciosa, Operación Masacre, Relato de un naufrago, Frank Sinatra está resfriado, las crónicas de Larra y de Roberto Arlt son grandes textos más allá de las revistas, los diarios y las editoriales donde se publicaron.

Innerarityk idazle klasikoez gain irakurle-ikuspegitik barne-muineko erantzuna eskaintzen digu, *Biblia* nahiz Nietzsche erreferentziatuz:

El mío incluye libros decisivos como *La Biblia* y *El Quijote*, pero mi periodo más intenso de lectura fue cuando viví en Alemania y me leí a casi todos los autores del romanticismo. Aprendí el alemán leyendo también a Nietzsche, un autor del que admiro más el estilo que el contenido. En general leo ensayo contemporáneo de filosofía política (Habermas, Luhmann, Beck, Pettit, Rosanallon...).

Eta Otalora irakasle-kazetariak ausart jokaturik hamarreko osoa zerrendatzen du espacio eta denbora falta aldarrikatuz:

Me inclinaría por estos títulos sin que el orden indique la importancia, los diez lo son por su contenido; la pena es que no tengo espacio (ni tiempo) para explicar las razones. Sé que faltan algunos títulos, pero...

Ondokoak dira bere zerrenda osatzen dutenak: *La Odisea* de Homero; *El gatopardo* de J. T. Lampedusa.; *La Biblia*, sobre todo los *Evangelios* de Mateo, Marcos, Lucas y Juan; *La peste* de Camus; *El corazón de las tinieblas* de J. Conrad; *Diálogos* de Platón...

Sobre todo los primeros, que son los genuinamente socráticos; *El poder y la gloria* de Graham Greene; *Consuelo de la filosofía* (Boecio); *Cien años de soledad* de G. García Márquez y *Tragedias* de Shakespeare.

Edonola ere, ‘Liburu Onak. Klasikoak eta Grezia’ atal honen bukaerako iritzi legez, esan dezagun Italo Calvinoren ideietan oina harturik, edozein kazetarik ezinbestean irakurri beharko lituzkeela klasikoak. Eta orain Defoez ari garelarik, baliabide estilistiko-narratibo bikainen jabe dela; trebea oso lau perpausatan gaia marrazteko; deskribapenak era berean direlako biluziak eta zehatzak; Rousseau-rengandik hasirik Hemingway-renganainoko idazleek Defoe lehen irakasletzat har dezaketelako.

Finean eta buruan, Aurelia Arkotxak klasikoak eta, jakina, gure bidegileak direla baiezttatu ondoren, pentsamendu propioaren jabe izatera iristea jartzen du helburutzat:

Lorito edo perroketek bezala oso konbentzionalak diren “idea handiak” errepikatu ordez, komeni da pentsamendu propioaren ukaten ikastea. Ez da erraza. Batek gaztetatik ikasi beharko luke azalkerietatik jalgitzen, bere “finitude”-aren esperimentatzen eta esperientzia frustante horrek Shakespearen, Lao Tseuren, Hannah Arendten ala beste edozein autoreren obraren ezagutzara bultzatzen badu, hobe. Aurretik eraikia den erantzunik ez da, batek berak du behar esperimentatu bere bidea, bere barnean beldurrik gabe ibiltzen ikasiz.

Aurelia Arkotxari galdeturik ea gerta litekeen kazetariak behar besteko prestakuntzarik eza izatea irakurketarako dedikazio nahikorik ez duelako, erantzun du ezin daitekeela eman iritzi negatiborik orokorrean, azaleko kazetariez gain izpiritu kritikokoak ere beti hor direla-eta:

Beti izan dira profesional serioak alde batetik, eta bestetik, azalekoak, gauza guztietan bezala. Demagun azaleko profesionalak “besteen iritzietan eseriko” direla poltronetan bezala (“menpe” badira nahi dutelakoz da, inerziaz edo konbentzionalismoz). Ordea, profesional serioak bere bide propioak bilatuko ditu izpiritu kritikoa zainduz. Euskal Herrian kazetari oso onak badira eta aski da prentsa digitala nahiz paperezkoa irakurtzea hori ikusteko.

4.2.10 Arrakala teknologikoa. Balio zibikoetan alfabetatzea

Kazetaritzan adituak diren profesionalei galderak zuzentzean, bestalde, aipatu beharrean gara, ea euforia tekno-zientifikoak dakarkigun baikortasunak eta lilurak hainbesteko indarra hartu duenean, kazetaritzaren deontologiaren arabera aritzeko, ez ote den premiazkoa izango balio zibikoetan ere alfabetatzea.

Teknologiaz dihardugularik, ezer baino lehen argitu beharko dugu zein besteko eragina duen aro digitalaren berezitasunetan. Barranquerok hasieratik beretik azpimarratzen du saihestu egin behar dela tekno-determinismoa:

Señalar que las tecnologías son la causa directa de algo es caer en el tecno determinismo de Innis, de MacLuhan..., o el determinismo que nos lleva a pensar que las redes sociales eran los principales detonantes de las revoluciones árabes, del 15M...esto es un error. Yo creo que las plataformas digitales son directamente el contexto. Pero en cualquier caso Internet ha sido un instrumento interesantísimo para aumentar la pluralidad de medios, de voces para hacer un periodismo ciudadano que a veces ha estado ahí, in situ, cuando se han producido catástrofes, emergencias, etcétera y un periodismo ciudadano que a veces ha dado cuenta de lo que estaba pasando en lugares en los que ni siquiera había periodistas desplazados, precisamente por la crisis de los grandes medios que ya no mandan corresponsales. Las plataformas digitales son interesantísimas por la capacidad que tienen de interconexión, de periodistas a nivel global, de formular proyectos periodísticos de investigación, como lo ya clásico o lo ya paradigmático, el ‘Cablegate’ hace unos años, los papeles de Panamá (...) Creo que lo digital es más el contexto de estos cambios pero sí que por unas entrevistas que hacía durante el coronavirus para examinar el periodismo con enfoque de derechos humanos en España, ahí lo que me decían es que —me pareció muy interesante— tenía que ver con el hecho de que la aparición de medios que reñían el periodismo o el panorama periodístico, las formas tradicionales de hacer periodismo la aparición de nuevos medios fuerza muchas veces la aparición de otros medios.

Barranquerok, beraz, ezinbestekotzat jotzen du kazetaritza humana deritzoguna. Finean eta burua, berau gabe ez zirelako etorriko gaur egun ezagutzen ditugun hainbat argitalpen:

Es decir, probablemente si no hubiese existido periodismo humano con el tiempo no habría aparecido una edición digital de *Público* o no habría existido *eldiario.es* y los modelos de gestión cooperativa que tiene *eldiario.es*, más allá

de que no es una cooperativa. Y sin que el diario.es no hubiese sacado *Desalambre* que es una sección maravillosa de derechos humanos probablemente *El País* no habría apostado jamás por lanzar *Planeta Futuro* y a posteriori no habría emergido 5W... Esta es una tesis en la que también vengo trabajando para otro trabajo que estoy haciendo para otra temática. Yo creo que sí, que los medios son el contexto y las plataformas digitales son el contexto de muchos de estos cambios precisamente porque han permitido hacer el buen periodismo internacional, ha permitido sumar voces a veces sin desplazarse al relato periodístico —con los peligros que también esto conlleva—.

Behin honezkerot, nahikotan azpimarratu dugu tesiaren zehar kultura postmodernoko zati oso garrantzitsu bat begiratzen badiogu, hots, teknologiari, aise baieztatuko dugula osasun oneko zeinuak ematen jarraitzen duela, zeren ekarri baitizkigu erosotasuna, oparotasuna edo prosperitatea eta, jakina dena, giza-harremanetarako aldaketa sakona. Hala ere, Ramírez de la Piscinak (*Hemen*, 2019ko apirila) —jadanik prepandemia aldian, 2019an— idatzia du: “Informazioaren gizartea paradisu teknologikoaren atarian kokatuko gintuela ziotenak ere isildu dira”¹⁶⁷.

Denean dela, bat gatoz esatean postmodernitateko iraultza teknikoa inon nabarmentzekotan komunikazioaren esparruan nabarmendu dela. Diogun hori aintzat hartuz, sakoneko elkarritzetako ekarpenak josi gura genituzke atal honetan, ideia aberats ugari jaso dugu-eta.

Daniel Innerarityk diosku gure gizarteko joera dela esatea irtenbide teknikoek konponduko dituztela gure problema politikoak.

Cuando se habla de progreso, de sociedades del conocimiento o de ciudades inteligentes, lo primero que viene a la cabeza es el imaginario tecnológico-digital: dispositivos tecnológicos como sensores, plataformas de gestión de servicios, el Internet de las cosas, sistemas para la adquisición y almacenamiento de datos, la gestión de los transportes, es decir, pensamos en términos de infraestructura material y muy poco en relación con lo que podríamos llamar infraestructura simbólica. A mi juicio, esta manera de entender la sociedad refleja un desequilibrio en la configuración de nuestras sociedades e implica una concepción reduccionista de la tecnología. De entrada, es una confusión que obedece a la tan extendida confianza en que las innovaciones técnico-económicas nos vayan a asegurar la mejora de las condiciones de vida en toda su amplitud.

¹⁶⁷ Informazioaren egungo jarioa: argi-ilunen arteko garaia, in *Hemen* 62, apirila-ekaina, 2019.

Berez, teknologiarenean baliagarritasuna suposatutzat emateak eta kulturaren ekarpena gutxiestea gizarte desorekatura garamatzala diosku Innerarityk. Batetik, euforia teknoscientífica jartzen dela indarrean, eta, bestetik, balio zibikoen analfabetismoa:

No habrá verdadero desarrollo humano ni sociedades maduras mientras no corrijamos ese modo de pensar que desprecia los saberes menos exactos, como los intuitivos, interpretativos, creativos o artísticos, que no se traducen en aparatos tecnológicos, en una rentabilidad inmediata o en evidencias indiscutibles.

Kontua da informazioaren ugaritasunaren aroan bizi garela. Hau da, informazioko eta komunikazioko teknologiek —IKT edo TIC deritzenek— informazioaren zabalkunde handia ekarri dute.

Jadanik, gero eta pertsona gehiagok bilatzen du informazia Interneten, baita posta elektronikoa kontsultatu ere; baita sare sozialak erabili, edo blogetan idatzi ere.

Ordea, ugaritasunari aberastasuna deitzen badiogu, arazo larriak azaltzen zaizkigu. Innerarityren “aberatsak gara teknologian, baina txiroak arlo humanoan” perpausaren esanahia aztertuez gero, Herrscher-en aurreko iritziaz egiten dugu topo:

Ricos en lo tecnológico muchos, pero no todos. La tecnología enfatiza la brecha social. Tal vez en Euskadi no se vea tanto, pero en América Latina hay una gran parte de la población que no tiene ni el acceso ni la alfabetización en esta tecnología.

Gainerako kazetaritzako adituen artean, Alejandro Barranquerok jarraian dakarguna adierazten du, gizartean desoreka dagoela, euforia teknoscientíficoak ekarri duen desoreka eta horren atzean dauden diskursoek pertsonon imaginarioa konfiguratzeko dutela:

Creo que vivimos en una sociedad completamente descompensada por una euforia tecnocientífica, tecnodeterminista, por el sublime digital, por el ciberfeticismo, por las posiciones tecnotópicas...llámalo como quieras. Son discursos que en definitiva nacen en las empresas, son reforzados por parte de los políticos que sucumben a la influencia de grupos de presión de carácter económico corporativo, son discursos tecnotópicos que penetran poco a poco en los medios de comunicación y que configuran los imaginarios de la gente.

Jendearen iruditeria eraikitzerakoan gertatzen da (Ramírez de la Piscina, 2019: 75), ezinbestekoa da heziketa komunikazioan: “Baina herritarrok kezkarik ez badu, informazio-goseric ez badauka, bere balio-sistemarekin bat datorren lehen albistearekin

konformatuko da, berori konfirmatu gabe”. Ondorioz, albiste baten faltsutasuna agerian gelditzen denean, zenbait pertsonak nahiago du egiazkoa ez dena sinestea.

Salaverriák diosku, ildo beretik dabilelarik, pertsonok joera daukagula geure ideiak babestu, eta ideiok indartzera datorrena sinetsi

La gente tiende a creer aquello que respalda sus propias ideas de partida de modo que el periodismo bien entendido es precisamente algo que desafía o que debería desafiar ese tipo de principios extendidos, pues cuando no coincide con los propios presupuestos ideológicos que uno tiene, automáticamente lo tacha de un periodismo de banderías, un periodismo sesgado. No tiene por qué ser así, porque uno puede estar equivocado. Y los planteamientos que uno tiene pueden ser errados y precisamente la información bien trabajada sería aquello que nos debería llevar a reflexionar sobre nuestros propios presupuestos.

Kantitateaz eta kalitateaz dihardugula, Salaverriák garbiro azaltzen du ugaritasuna ez dela zertan bihurtu kalitatearen aurkako. Jakina izan arren kantitatea ugaritu dela, ezin esan daiteke horrek kalitatea gutxitu duenik: “Ezin da zalantzan jarri kantitatea biderkatu egin dela, baina kalitatea murriztu dela ondorioztatzea bidegabeara dela iruditzen zait”¹⁶⁸. Salaverriák, dena-den, sakonagora joanik, bereizketa jakingarria egiten du: “Ez da gauza bera komunikabideen krisiaz eta kazetaritzaren krisiaz hitz egitea”¹⁶⁹. Areago, komunikabideak eta kazetaritza baliokidetzat hartzeari ez deritzo onargarri.

Hacer una equivalencia entre medios de comunicación y periodismo me parece que es una fórmula un poco improcedente. Yo pienso que el periodismo es algo que va más allá de los medios de comunicación. Y me parece que una de las cosas que nos ha demostrado estos últimos 25 años de digitalización es precisamente que el periodismo trasciende a las empresas periodísticas tradicionales.

Salaverriáren arrazoia enpirikoak dira. Bera datu fidagarrieta oinarritzen da esatean medioen kopurua biderkatu egin dela. Biderketa hori, gainera, guztiz onuragarria dela gizarte demokratikoetarako. Adibiderako Espainiako medio digitalak aipatzen ditu, adierazteko gau arte ez ziren 3.000 medio argitaratu direla. Ondorioz, aberastu egin dela kazetaritza.

¹⁶⁸ “Es incuestionable que la cantidad se ha multiplicado pero deducir de eso que se ha mermado la calidad me parece que es injusto”.

¹⁶⁹ “No es lo mismo hablar de la crisis de los medios de comunicación y la crisis del periodismo”.

Guk, *Berria* egunkaria eskuetan dela, euskararen ikuspegitik erantzun behar diogu teknologiaren aberastasunari. Egia da Euskadi teknologikoan ez dela hirugarren mundukoaren eta herrialde aurreratuen arteko arrakala digitalik, baina bada arrakala euskal herri soziokulturalaren arteko digitalizazioaren eta espaniolaren eta frantsesaren arteko digitalizazioaren artean, hiru hizkuntzok lurrarde berean bizi dira-eta.

Era honetara mintzatzen da Martxelo Otamendi:

Frantzian dauagula esparru komunikatibo bat oso sendoa baina bere aldetik doana eta Espanian ere bada beste esparru komunikatibo bat oso indartsua dena. Hizkuntza handi biak bakoitza bere komunikabideekin, pribatuak eta publikoak. Eta gu txikiak gara. Baino geu izango gara Katalanen ondoren munduan estatu hizkuntza izan gabe komunikazio esparru handiena dauagunak; bigarrenak munduan Katalanen ondoren. Ez dago beste hizkuntzarik guk komunikatiboki daukagun eskaintza daukanik. Paraguain estatu hizkuntza da guarania eta ez daukate egunkaririk hizkuntza horretan. Guk bai, komunikabideak, herrietako eta bailaretako aldizkariak, Euskal Telebista... Hemen beti irudikatu da komunikazio esparrua denak proiektu bateratuaren baitan kokaturik.

Seattle-ek, bestalde —jarraitzen du Otamendik—, ez dauka egunkari propiorik, bertako egunkaririk.

The Washington Post-ek irauten du diruduna duelako atzean. Bestalde, *El País*-ek zorrak dauzka, mila milioi eurokoak. Irabazi handiak izan dituztenak kinka larrian daude, asko. Txikiok beti gutxiagorekin hobeto moldatu gara, gehiago irauten dugu, arinago hartzen ditugu erabakiak. Dorre bikiak jausten ikusi ditugu, ez irailaren 11n bakarrik. Dorre biki mediatikoak ere jausi dira.

Otamendik dioskun *dorre biki mediatiko* ez direnek —Barranquerok dioskunez— komunikabide txikietara jo izan dute krisi aroan, harpidetzara, *Berriak* bezala.

De hecho, el único organismo, la única entidad que hizo un seguimiento de la evolución de los medios desde que estalló la pasada crisis del 2008 hasta prácticamente 2015 fue la asociación de la prensa de Madrid. Hizo un recuento de medios y las cifras decían que en ese intervalo se habían perdido más de 12.000 puestos de trabajo, se habían cerrado más de 100-150 medios. Pero es verdad que a partir de esa destrucción del empleo hubo un auge absoluto de este tipo de medios, muchas veces digitales, más pequeños, más basados en nuevos modelos como la suscripción, menos asentados en la publicidad y con relaciones descentralizadas.

Edonola ere, sostengarritasun eredua aurkitu gabe dago. Ez, ordea, sinesgarritasun ekonomikoa soilik, ezpada ze, ekonomiatik harago doana. Hau da, ea gizarteko

komunitatearen babesia duten; ea kontzientzia ekologikorik eta generokorik erakusten duten, eta abar.

Azken finean, Martxelo Otamendik digitalizazioari ongi etorria ematen dio, beti ere, hizkuntzaren berezitasunak ahaztu gabe. Areago, etorkizun baikorra antzematen du irakurketan-eta zaletasunari kalitatea eransten bazaio:

Digitalizazioak asko demokratizatu du komunikabideen panorama. Garai batean oso aberatsa izan behar zen gauza batzuk egiteko, audioaren produkzioa esate baterako. Orain digitalizazioak denok jarri gaitu berdinago. Hizkuntz minorizatuetako egunkariak eta orokorrean txikiak, asko lagundu gaitu digitalizazioak. Lehen diruak aukera gehiago ematen zuen, orain ez. Hau da, teknologiek abanikoa zabaldu dute. Orain kalitatea da elementu nagusia edo nagusiagoa lehen baino. Lehen izan zitekeen egunkari txiki oso on bat, baina ez izan proiekziorik; orain posible da proiekzioa izatea. Bisualizazio handiagoa daukagu orain, ze sarean besteen pare gaude. Sareek ordu dobleekin amaitzea ere ekarri du, hau da, sareetan albistea berehala emateko aukera dago. Tentsioak eta estresa ere ekarri ditu, ordea. Gauzak apur bat arinago egitea ere bai.

4.2.11 Etorkizunean euskarri bietan irakurriko da: era digitalean eta liburu formatuan

Etorkizunean medio inprimatuak nahiz digitalak —bitzuak— iraungo dutela uste izanik ere, sakoneko elkarrizketetako itauna da, ea nola irazi daitekeen bata bestearekin.

Tesiko hipotesia elkarrizketa sakonetako erantzunetara ekartzeko premian gara etorkizuneko proposamenak kokatzeko. Geroan, irakurlearen gaitasuna lortu ahal izateko, Maryanne Wolf-ekin (2018: 170) bat egin dugu, berak garun biliterarioa deitzen duena defendatzeko: “That’s why, I propose the development of a biliterate reading brain”. Zeren, beraren konponbidea izango baita hiztun elebidunek duten hizkuntza bateko koden bestera aldatzeko gaitasuna irakurketan ere erabiltzea. Herrscher-ek etorkizunaz hauxe erantzun digu, digitala arinerako izango dela eta, ostera, papera gorde eta ondo, denboraz irakurtzeko:

Creo que lo digital se quedará con el periodismo rápido, las primicias, lo que requiere sonido y video, lo multimedia, y el papel será el premium, los libros y revistas bien pensadas y para guardar y leer con tiempo. Creo que las revistas sobrevivirán más que los diarios. Ahora siento que el formato central de la

mayoría de los diarios es la lectura online. Pero seguirá existiendo la lectura de literatura, de historia y ciencias sociales y ensayos, y las crónicas y reportajes en papel.

Herrscher-ek digitalaren eta paperaren etorkizuneko iraupenaz diharduela, argi du digitala geratuko dela abiadurako kazetaritzaz, eta papera liburu tarako nahiz sakon pentsatutako aldizkarietarako. Iritzi horri segida eman arren, Salaverríak doinuera erabakigarriagoa darabil. Kazeta inprimatuek iraungo dutela dio, baina hegemonia editoriala galdua dutela, jadanik beste eredu bat dela aurrelari:

La época de los medios impresos ya terminó. Y en este sentido, cuando digo esto, es que han dejado su posición hegemónica, la han cedido en su momento a la televisión y ahora la propia televisión y por supuesto los periódicos y las revistas están cediendo su posición hegemónica definitivamente a los medios digitales.

Ondorioz, geroari so egunik, segurtasunez azaltzen du egunkariekin iraungo badute ere, medio digitalak izango direla hegemonikoak: “Yo creo que nos encaminamos ya definitivamente a un paradigma comunicativo donde los medios digitales son la columna vertebral de la comunicación y donde coexisten otros medios secundarios, unos de los cuales es el periódico”.

Paradigma berri horri ondorengo paragrafoa gehiturik, lehen begiratuan norbaitek uste izan dezake Wolf-en ekarpene defendatzen den ideia-ardatzaren antipodetan ari dela:

Creo que el debate sobre medios impresos o medios digitales es un debate absolutamente secundario y ya, de hecho, yo pienso, superado. Esto es algo que nos podíamos plantear en los años 90 pero en la tercera década de este siglo ya no tiene ningún pase.

Eskuratuko bagenu, ordea, Salaverríak berak liburuak bigarren irakurketa eskaintzen du atalean erantzuten duena, sail honetako medio inprimatuen eta digitalen arteko eztaba ida kazetaritzari atxikirik lagako genuke. Zeren —han ikus-entzunezkoekin erkatuz dioen arren— nabarmen uzten baitu liburuaren betiko jomuga:

Yo sinceramente ninguno de esos elementos lo puedo poner al mismo nivel de lo que puede aportar una lectura, porque ahí eres también tú el que tiene que poner de su parte. Mientras que en la narrativa audiovisual todo te viene dado.

Barranquerok —liburu formatua gogoan— estilo indartsuz baliatzen delarik, materiala den orotara bihurtzeko premia nabarmentzen du gure aro digitalean:

Creo que más que nunca necesitamos una vuelta a lo material. La vuelta a lo material es un riesgo, por supuesto, sobre todo en términos ecológicos, pero creo que la gente a veces necesita refugiarse en lo antiguo, en lo clásico, en lo de siempre sin ser esencialista. Precisamente para hacer frente a los cambios imparables que nos augura el presente y el futuro. Y, creo que el auge de la venta de discos, de LPs, decidir hacer tecnología vintage tienen que ver con esto, con este retorno a lo material. Tiene un papel muy importante. En esto, los suplementos, las revistas impresas, ese periodismo bien asentado en el multimedia –en el caso digital o en buenas fotografías o ilustraciones- va a sobrevivir. Me recuerda a esas revistas muy exitosas en el siglo XIX, principio del XX, las revistas ilustradas en España que tenían toda una masa de sectores burgueses que compraban e incluso de las primitivas clases medias. El periodismo narrativo también tiene futuro porque el periodismo de calidad tiene futuro. Incluso en momentos de crisis creo que el periodismo de calidad tiene mucho futuro y tiene mucho presente. Precisamente porque en los momentos de crisis como el que vamos a vivir ahora o que ya estamos viviendo, yo creo que la gente ha demandado información de calidad. Me remito a la historia del periodismo. En momentos como la primera y la segunda Guerra Mundial, en la segunda República española...hubo auge de periódicos y demanda de información de calidad. Más allá de la crisis de la industria del papel y de otras crisis tecnológicas la gente demanda información frente a la incertidumbre. Ahí larga vida a la prensa y larga vida al papel.

Barranquerok prentsari bezala paperari opa dion bizitza luzea opa die *slow journalism* eta liburuaren irakurketari:

El *slow journalism* y la lectura del libro, afortunadamente, van a seguir siendo un formato importante porque tanto el libro como el reportaje, la crónica, etcétera se alejan de la gratificación inmediata que muchas veces nos aportan las nuevas tecnologías y las redes sociales, etc. Porque el libro o la crónica tienen exigencias como disponer de tiempo, disponer de tranquilidad, por tener curiosidad...para ir descubriendo las posibilidades que la crónica o el libro nos ofrecen pero siempre ha existido y existirá un lector más exigente que busca precisamente unos formatos, y más hoy, que le den donde comprender el mundo, donde puedan identificarse con ciertos personajes, con ciertos relatos...con lo cual yo creo que sí, yo le auguro una larga vida a este tipo de periodismo aunque siempre con un carácter minoritario.

Martxelo Otamendik Herrscher-ek aipatzen dituen papera eta digitala parean jarririk honela erantzuten du, paperak bizirik dirauela adieraziz:

Trantsizioan gaude baina oihartzuna, fama, itzala... paperean dago oraindik. Paperean dago indarra eta lehen ere halaxe zen. Orain gauzak apur bat aldatzuz doaz. Digital batzuk primizia itzelak lortzen dituzte. Multzo desberdinak daude:

paperean baino ez duena irakurtzen eta mistoa dena, hau da, paperean eta digitalean dabilena. 40-50 urtetik gora paperean eta digitalean eta hortik behera digitalean dabiltsanak. Merkatu biak atenditu behar ditugu. Lehen paperean ateratzen genuen garrantzitsuena. Orain ez, orain dena doa digitalera. Hori bai, ia ez zaigun paperekoa haserretzen, ze ematen diogun produktua ordu batzuk lehenago egon da sarean doan. Orain hau da joera. Paperaren heriotza kanpaiak aspaldi jo zitzuten batzuek eta hemen jarraitzen dugu, bizi-bizirik. Gure diru sarrera nagusiak paperean daude.

Rayón-ek bere aldetik dio —hipotesia dela oraindik, ez ziurtasuna argitu ondoren— papererako erregresioa ere gerta litekeela:

Creo que nos estamos dando cuenta de que ciertas cosas digitales no llegan o han llegado a su madurez. Es el ejemplo de la lectura; tal vez nos estemos dando cuenta de que hay que volver al papel. Los discos de vinilo están teniendo un repunte porque la calidad de la música no es la misma. Se está produciendo una regresión a la media.

Innerarityk baikor dela erakutsiko digu dioenean idazketak iraun egingo duela, ezen funtzio analitikoan idazketak bere lekua baitu:

La escritura subsistirá al menos por una de sus funciones: la de permitir la fijación de un texto y facilitar su comunicación y elaboración de una manera ilimitada. Como el pensamiento puesto por escrito posee una configuración espacial, es posible que el lector lo siga con su propio ritmo y percibir sus fallos. La escritura se presta muy bien a un trabajo analítico. En esta función no parece que haya perdido terreno. Este tipo de escritura no tendría por qué hacer desaparecer el libro en papel, del mismo modo que la televisión no ha hecho desaparecer la radio, ni el cine ha sustituido al teatro. El ordenador es un medio que se añade a los ya existentes. Seguramente condenará a cierto tipo de obras allí donde las finalidades de la escritura se armonicen especialmente con la especificidad del hipertexto: informaciones, concordancias, enciclopedias, catálogos y compendios de diverso tipo. Al mismo tiempo habrá de proporcionar una expansión sin precedente a la forma del fragmento, del collage, al texto-imagen y a las obras constituidas por vínculos con multitud de referencias.

Aurelia Arkotxak paperezko eta digitala bateragarriak gerta daitezkeela uste du, prentsa sakelakotik edo ordenagailutik irakurtzea praktikoa baita, batez ere, konfinamenduak mugaturik bizi garen aldi honetan. Baino, gehiago ere bai, zeren digitalean kontsultatzek paperezko liburuak erostera ere bultzatza zaitzakelako. Beti ere, ordea, bien arteko oreka zaintza da helburua.

Argi da digitala dela nagusi gaur eta paperezko krisian, bederen prentsan. Oso praktikoa baita prentsa sakelekotik edo ordenagailutik leitzea. Kontua da esklabo ez izatea eta horretarako komeni da egun bakoitzean denbora-gune berezi eta mugatuak prentsa digitalari eskaintza. Ez aritza egun guztian telefonoaren kontsultatzen.... Inprimatua eta digitala bai bateragarriak izan daitezke, digitalaren kontsultatzeak paperezko liburu baten erostera inzita dezake. Eta paperezko liburua Interneten bidez ukantzea laster etxean. Oso praktikoa da. Aurrerapen handia. Dena da orekaren zaintza.

Paperari eta digitalari erreparatzen jarraiturik, Martxelo Otamendi *Berriako* zuzendariak erantzuten du *Berria* bietan dagoela:

Eredu bi daude. Bat da digitalean gauza txikia jartzen dutenak (kunplitzeko) eta informazio handia papererako utzi, edo *El País*-en moduan edo gure moduan, ahal den guztia ematen dugu digitalean eta baita paperean ere. Batzueta digitalean daukaguna, pieza osoa aurkitu dezakegu paperean. Gu eredu horretan gaude. Atal batzuk, bestetik, papererako baino ez dira (iritzia...).

Papera paper eta digitala digital, baina Martxelo Otamendik dio euskararen esparruan —denetan ere bai—, baina, kalitatea dela ezinbesteko:

Zenbat eta sortzaile gehiago, batez ere digitalean, orduan eta zabor gehiago. Kalitaterik ez daukaten proiektuak frakasatzen kondentatuta daude, normalean. Badira arinak diren batzuk eta lortzen dutenak jarraitzaile asko. *Youtuber*-ekin gertatzen da, baina ikusiko dugu zenbat denbora irauten duten. *Influencer*-ek eta... Baino Berriaren moduko medio baten kalitatea eskaintzen duzu edo ez dago zer eginik. Hartzaileak, segun zein eratakoak, jakingo du kalitatea zer den bereizten. Gaur egun jende askok duka aukera, digitalizaioa demokratikoa delako, gauzak sortzeko, espazioa oso okupatuta dago, hiperproduksioa dago. Gero eta informazio gehiago, zailagoa da kalitateak lekua izatea. Baino, hori gure lana da, kalitatea eskaintza eta hori bisualizatza. Lehen gu baino ez geunden, telebista, irratia eta gu. Orain eskema zurrunak ez du funtzionatzen.

Bestalde, euskararen komunikabideetan badira berezitasunak paperaren balioa edo digitalarena aztertzean. Otamendiren esanetan:

Komunikabideoi gertatuko zaigu gizarteari gertatuko zaiona, baldin eta gizarteari zerbait gertatzen bazaio honen ondorioz. Egoera larria da, baina ez dakit zein neurritaraino aldatuko duen gizartea. Gizartea aurreko parametroetara bueltatzen bada, guk parametro horiek jarraituko dugu. Komunikabideek lehenagotik daukate krisi bat. Digitalen etorrera krisi ekonomiko garai baten etorri zen, 2008 inguruan. 2000garren urtean oso ondo zihoan prentsa OJDko¹⁷⁰

¹⁷⁰ Zabalkundea justifikatzeko bulegoa: Oficina de Justificación de la Difusión (OJD).

datuen arabera. Bakoitzak bere aldeko irakurketak ekartzen zituen titularretara. Egunkari handi batzuk ordainpekoak direnetik, zati batzuetan, ez dut ikusi alarde handiegirik egiten dutenik baziideekin. Susmoa daukat datuak ez direla oso esanguratsuak, paparra puztekoak. *El País*-ek ordainpekoa jarri zuen webgunea, kendi egin behar izan zuen. Orain berriro hasiko da kobratzen. Arrantza eremua zabala eta arrain askokoa da, kasurako, Spainian. Guk kaladero txikia daukagu. Hiru milioi gara, hortik milioi bat euskaldunak, alfabetatuak eta euskaraz irakurtzeko gaitasunarekin ez dakit zenbat garen. Orduan, ez badu funtzionatzen frantsesez, ikusiko dugu euskaraz funtzionatzen duen ala ez. Guk erabaki genuen ez ixtea; horretarako daukagu *Berrialagun*, urtero ematen dizkigu horrek 700mila euro. Itxiko bagenu, ez genuke hori lortuko, erdia ere ez. Guk hori lortu dugu jendeak badiakalako gure proiektuarekin identifikazioa. Gurea identitarioa da, alegia, Berria irakurtzen banoa metroan esaten ari naiz euskalduna, euskaltzalea naiz. Baino ez dugu horregatik erosten, erosten dugu gustatu egiten zaigulako. Hala ere uste dugulako oso garrantzitsua dela UPV/EHU edukitzea, *EITB*, eta abar. Hori daukagun bitartean eta produktu txukuna eskaintzen dugun bitartean, ondo.

“Gurea identitarioa da, alegia, *Berria* irakurtzen banoa metroan esaten ari naiz euskalduna, euskaltzalea naiz” —dio goragotxoago Martxelo Otamendik—. Euskaltzale izate horrek, baina, ez du bermatzen euskaraz irakurri egingo denik Ana Urkizaren ustez. Euskaraz irakurtzen da gaia edo literatura idazlana interesgarri egiten zaigulako, hizkuntza gozagarri egiten zaigulako edo idazlearen mundua interesgarria delako. Ez da kontua, beraz, aspalditxoko den militantzia leitutzea. Euskaraz dagoelako bakarrik ez da irakurri behar —dio Urkizak— “literatura horrek edukietan zerbait desberdina ematen digulako edo ikuspuntu berezi bat dagoelako irakurriko da. Etorkizunean hori izango da irakurzaletasuna sustatuko duen motiboa edo bidea. Indargune izan beharko luke horrek euskarazko literaturara erakartzeko. Herri bakoitzak bere mundua dauka-eta”.

Bestalde, Otamendik zera azaldu digu aurreko lerroetan, euskal herritarrak hiru milioi garela, hortik milioi bat euskaldunak, eta alfabetatuak eta euskaraz irakurtzeko gaitasunarekin ez dakiela zenbat. Beraz, irakurketa bera ere aztergai jarri beharra dugu, irakurtzeko gaitasuna eztabaidagai baita gurean.

Orduan, deskribatzeaz gain, arrazoitu egin beharra dugu koedukazio digital-inprimatua, era ebolutiboan programaturik, haurtzarotik heldutasunera arte. Horrela, mailaz mailako

egokitzapenak zilegitu egingo du hiritarrak gai izatea irakurtzeko, hala era digitalean, nola liburu formatuan. Horretarako, gogoan izatekoa da-eta Rayónek idatzi diguna —ulertzen da paper eta digital binomioaren artean—, heldutasuna dela falta dena:

No podemos pedir lo mismo a niños y niñas de 0 a 6 años, que a los de 6 a 14 años, de 14 a 18 y de ahí para arriba, que ya se les presupone una madurez académica y biológica. Cada tramo de edad tiene su propia conversación que ahora por motivos evidentes no toca entrar, pero yo creo que hay una inmadurez muy grande.

Rayónek koedukazio digital-inprimatua era ebolutiboan programatu behar dela egiten duen egiaztapenari gehituz jartzen dugu Ana Urkizaren iritzia. Beronek frogatua dauka gazteriak ez duela premiarik ikusten sakoneko irakurketan murgiltzeko. Eta, berez, oso jende gutxi hurbiltzen dela literaturako taldeetara, kasurako, orain urte batzuetarikoarekin konparatuta. Kazetaritzarekin ere gaur egun *Twitter*rekin eduki baldin badezakegu titularra, zertarako harago joan, ezta? Hori da erronka. Marketinean hori izugarri landu behar da nola egin erakusgarri eta erakargarri. Esateak “horrela jokatu behar duzu” gazteria atzerantz botatzen du; izan ere, gazteak ez du premiarik ikusten.

Jakin gaude nola PISAKO eta *Elkar* fundazioaren eta *Siadeco* ikerketa elkartearen inkestek (2018) erakusten duten irakurketarako maila apala azaltzen dela euskararen eremuan. Guk hemen eta orain gaia arakatuko ez dugun arren, metodologia eta irakaskuntzaren teoria ukitu gura genuke, oinarrizko gai baten. Horretarako, ikerketa lan honetara ekarria dugu aipu hau. Idazketa eta irakurketa metodo berberaz irakasten dira hizkuntza bietan, gaztelaniaz eta euskaraz, hizkuntza desberdinak izan arren:

Las correspondencias grafía-fonema en euskara y castellano son lo suficientemente próximas, salvo algunas excepciones, como para que los alumnos puedan trasvasar el conocimiento que tienen dichas correspondencias, de una lengua a otra. Esto hará que la sistematización del aprendizaje de la lecto-escritura se pueda dar, fundamentalmente, en una sola de las lenguas (Gaminde eta Goikoetxea, 2005: 10).

Gaztelaniatik euskarara transferentzia egiten da eta euskaraz irakurtzen da erdal fonemekin. Ondorioa, beraz, hauxe da:

Beste hizkuntza baten gramatikaren arauak aplikatzen zaizkiola euskarari: esaterako ez+da “ezda” irakurtzea, kontsonante bilkurak ez errespetatzea, eta abar. Gainera honek laskintza itzela ekarri du soinu guztien ebakeran. Nire ustez

ondoriorik nabarmenena da euskaraz edozein gauza esan daitekeela edozelan. Umeen kasuan, etxeko euskaldunak direnean, euron sistemak ez dira kontuan hartzen, eta ez da urratsik egiten barietate batetik bestera. Fenomeno berriak ere ez dira kontuan hartzen, hala nola generoak eraginekoak, eta abar. Jokabide horrekin irakurketa lorrinduta gelditzten da.

Bernardo Atxagak guk galdeturik ea euskarak doinu jakin bat markatzen dion testua sortzeko unean, eta gaztelaniak beste desberdin bat, honela erantzuten du:

Esan nahi dut, euskarak doinu jakin bat markatzen du. Hizkuntzak berak badu musika ere baden aldetik, badu halako doinu bat, erritmo bat, halako korronte batzuk ditu (hitzak batzuetan errazago ematen dira eta besteetan zailago). Gaztelaniak ere badu beste doinu bat, beste erritmo bat, beste korronte batzuk ditu. Baino, hori ezinbestekoa da, abiapuntua da. Hizkuntzak ez dira berdinak eta orduan zeinek bere ezaugarriak ditu. Tresna bezala hartzan duzunean ere hizkuntza batean idatzi edo bestean idatzi aldea dago. Euskarak esate baterako, gerundioak oso aberatsak ditu eta gaztelaniak oldarragoak ditu, batez ere hotsaren aldetik: ando, ando, ando, cantando, volando. Aldiz, euskarak arazoak ditu aditzaren alderdi narratiboekin. Eta gaztelaniak errazago. Noski, eragina du hizkuntza batean edo bestean idatzi. Esan nahi dut, euskarak doinu jakin bat markatzen du. Hizkuntzak berak badu musika ere baden aldetik, badu halako doinu bat, erritmo bat, halako korronte batzuk ditu (hitzak batzuetan errazago ematen dira eta besteetan zailago).

Nolanahi den, bezeroei eusteko edo irakurleak erakartzeko, prentsa elebidunaren irtenbidea ez da bidea, Otamendiren aburuz:

Egin eta *Deiak* egin zuten, eta porrota zela erakutsi izan da. Belgikan badugu *Metro*, izen bereko argitalpena, baina hizkuntza bitan –flamenkera eta frantsesa–, edukiak ere ez dira berdinak; bakoitzak bere komunitatearen ardura hartzen du. Katalunian egunkari klonikoa daukagu, katalanez eta espainolez. Guk ez daukagu horrelakorik. *Correok* sartzen du zerbait euskaraz, baita *Diario Vasco*. Gero hortxe dabiltza *Gara*, *Deia*... Eskema beti da bera, euskara bigarren mailako hizkuntza da beti. Guk daukagun eredu da behinola *Deiak* eta *Eginek* martxan jarri zutena. Horien aurrean, guk euskarazko egunkari bat daukagu. Ikuspegi enpresarialetik bideragarria litzateke beste bat egitea? Ez dut hor garabiderik ikusten.

4.2.12 Elkarrizketa sakonetako gakoak

Atal honetan emaitza nagusien laburpena eta ondorioa jasotzen dira. Alde batetik, elkarrizketetako edukia kualitatiboki azterzen da NVivoren bidez, intereseko gaiarekin lotutako topikoak eta ikuspegi nagusiak nabarmenduz. Eta, bestetik, elkarrizketa sakonetako ideia guztien arteko adierazgarrienak bildu ditugu ondorio erara.

Esan bezala, NVivoren bidez sortu dugun hitz-hodeiak lerroetan jasotako ideiak era kualitatiboan erakusten dizkigu. Konsulta honen emaitzak adierazten digu zenbat aldiz agertzen diren hitzak egindako elkarrizketa guzietan, edo aukeratzen ditugun elementuetan bakarrik. NVivoren bidez, emaitza hori taula formatuan erakusten da, eta bertan agertzen da hitz bakoitzaren maiztasuna, hitz horrek zenbat karaktere dauzkan eta hitz horrek kontsultatutako testu osoan hartzen duen ehuneko ponderatua. Hainbat bistaratze egiteko aukera ere ematen du, besteak beste, adarkatutako mapa (ikus eranskinak) eta hurrengo lerrootan aztertzen dugun hitz-hodeia. Tamainaren bidez proportzioan adierazten da aipaturiko hitz horien presentzia. Era berean, ezer ematen ez diguten hitzak edo hitz hutsak (artikuluak, preposizioak, aditz arruntak, etab.) emaitzetatik kanpo utzi ditugu hitz hutsen zerrendan sartuz. Haatik, iragazi egin dira analisirako balio ez duten emaitzak.

Beraz, hitz-lainoak testuan maizen erabiltzen diren hitzen irudikapen bisuala diren heinean, grafikoak tamaina handiagoko hitz garrantzitsuenak erakusten ditu. Irizpide gisa elkarrizketetako testuetan ohikoenak diren ehun hitzen azterketa ezarri da hitz-hodeian —kopuru horren hautua eginez— esanguratsutzat joz. Edukia kualitatiboki aztertzeko baliabidea izanik, intereseko gaiarekin lotutako topikoak eta ikuspegi nagusiak nabarmentzen direla ondorioztatu da¹⁷¹.

1.1 ¹⁷¹ Tendências das publicações especializadas no campo da educomunicação e alfabetização midiática na América Latina

Figure 6. NVivoren bidez jasotako hitz-hodeia



Iturria: autoreak egina, 2021

Lainoak erakusten dizkigun hitzen laburpen honetan, halaber, hautatutako testuaren gai nagusiak identifika daitezke, eta horietatik topikoak nabarmentzen dira, hala nola: medioak, kazetaritza, krisia, liburua, informazioa, irakurleak eta irakurketa, teknologiak, gizartea, denbora, komunikazioa, kalitatea, testuingurua, papera, kulturak, datuak, historiak eta pertsonak, geldoa, aldaketak, ezagutza zein baloreak.

Table 2. Sakoneko elkarriketako hitz maiztasuna

Hitza	Maiztasuna	Antzeko hitzak
medios	142	medio, medios
periodismo	132	periodismo, periodismos
libro	61	libro, libros
crisis	57	crisis
información	55	información
sociales	52	social, sociales
sociedad	51	sociedad, sociedades
tiempo	48	tiempo, tiempos
lectura	41	lectura, lecturas
papel	40	papel, papeles
mundo	39	mundo, mundos
digital	37	digital
lectores	34	lector, lectores
periodistas	33	periodista, periodistas
comunicación	31	comunicación

Iturria: autoreak egina, 2021

Hitz-hodeiaren eta maiztasun taularen iruzkinean ez genuke ahaztu nahi nola ‘sare sozialak’ kontzeptua, esaterako, zentzu desberdinean erabiltzen duten kazetaritzako pentsalariek. Arrazoi horregatik diogu NVivoren bidez jasotako hitz-hodeia eta hitz bakoitzaren maiztasun taula oso esanguratsuak direla tesian jorratu ditugun oinarrizko kontzeptuak aztertzeko. Digitalizazioaren garapenean adimen artifiziala gaitzat hartu dugunean, humanismoa indarrean mantendu dugu. NVivok eskaintzen dizkigun emaitzetan ere hala egin dugu.

Bai hodeian, baita taulan ere hitzik adierazgarrienak jaso bezain laster ohartu gara nola egiten dugun topo hitzak bereizteko premiaz. Ezer azalduko ez bagenu, *medios* berbaren hodeiko neurria nahiz maiztasuneko 142 kopurua engainagarriak gertatuko lirateke, ezen dozenaka adieratan agertzen dena, makinak bereizi gabe biltzen digu, desberdinu gabe, kasurako, erabilera arrunteko esangura eta kazetari zuzenean lotua.

Areago ere hel gaitezke arazoa konpondu nahian adimen artifizialera jotzen badugu, zeren ele baten polisemia argitzeko ezingo baitigu, berez, irtenbidea eskaini. Gainera,

askotan testuingurura jo beharrean aurkitzen garen unean, gizakiaren zentzu komunak erraz antzematen duena teknologiak oztopo handiz lortuko luke. Esate baterako, *hori* terminoa koloreez idatziriko testua argitzen inguruak lagun dezake, baina beti ez da erarik inguruaren laguntzarako; gauza bera *hego* hitzaz, adibidez.

Beraz, NVivoren bidezko hitz-hodeian eta taulan agertzen diren berben zentzu jasotzeako zentzu komuna maila jasoagoan geratzen da inteligentzia artifiziala baino, eta, bestalde, aintzat hartzekoa da polisemiaren aurrean anbiguotasuna konpontzeko premia. Hala jokatu ezik, neurri jakin baten baino ez lirateke fidagarriak datuak.

Hitz hodeian nabarmentzen diren kontzeptuetara etorrita, argi dezagun berba bakoitza zein zentzutan darabilgun ikerlanean zehar.

Kazetaritzari bagagozkio, humanitateetara jotzen dugu ezinbestez. Hau da, komunikazio zientzien arloan kokatzeaz gainera, lotura zuzena dauka ostantzeko ikerketa eremuekin, besteak beste, linguistikarekin edota neurozientziekin. Era berean, eremu kritikoa aipatzean, *slow* kazetaritza aipatzen dugu.

Medio hitzaren atzean, lehenengo, egoera edo une soziohistorikoa aurkitzen da; bigarren, azken 25 urteetako aldaketa eta garapenarekin batera, hedabide edo mezubideek informazioaren balioari ematen dieten tratamendua, kazetaritza eta egiaren arteko erlazioa, esate baterako.

Gizarte postmodernoaz mintzo garenean, Lyotard-en (1984) teorietara jotzen dugu, beti ere, post-egiaren egitateak ahuldu direla aintzat harturik. Testuinguru horretan erabili eta ulertu da postmodernitatea lanean zehar.

Denbora terminoa, bizi dugun uneaz gainera, albisteak produzitu eta kontsumitzeko denbora ere bada. Kasu honetan ere, *slow* mugimenduarekin du harreman zuzena.

Irakurketaz berba egitean papereko irakurketaz eta digitalekoaz dihardugu. Beste hainbeste gertatzen da irakurleak aipatzen ditugunean, digitalean eta paperean, bietan, irakurtzen dutenez dihardugu. Hala ere, irakurle erreala terminoa sarritan aipatu dugu, atarian zehatz azaldu den bezala.

4.3 Delphi study

This document brings together the opinions of 23 experts, consulted due to their experience and relevance, along with their professional and academic impact.

4.3.1 First round report

The survey focuses on three key aspects of the research —slow journalism, technology and reading— and is made up of a total of ten questions. The first three questions are a general introduction to the situation of journalism and, more specifically, to that of social media and journalistic writing. The following three questions refer both to post-modernism and its characteristics, as well as to the society in which the practice of journalism is developed. The next three underline the importance of in-depth reading in the civilization of the digital era, whilst the aim of the last question is to predict the future of reading within the paradigm of slow or narrative journalism. This is a summary of the responses from the first round of the Delphi study and does not yet provide definitive conclusions about the topic in question.

The purpose of this compilation is to provide a snapshot of the responses obtained in the first round of the Delphi questionnaire. Question by question, all the comments and points of view of the participants have been analyzed and summarized. The reflections collected may be modified, reinforced or reformulated by the respondents in the second questionnaire. Any information that could reveal the personal identity of the expert has been omitted to ensure anonymity.

The following summary illustrates the profile and background of the participants:

1. Sample: 23 participants
2. Country: China (N=1), Europe (N=12), U.S.A. (N=4), Canada (N=1) and South America (N=5)
3. Age: 30-40 (3), 40-50 (9), over 50 (11)
4. Gender: Female (8), Male (15)
5. Field: Academic (research) (12), professional (7), both in similar proportion (4)
6. Professional and academic experience:

Number of years with links to the academic and/or professional world: 5-10 (1), 10-15 (4), over 15 (18)

4.3.1.1 General introduction to the situation of journalism and, more specifically, to that of social media and journalistic writing

Journalism is going through a complicated situation on an international level. These new times are marked by the constant and accelerated flow of news, the digital transformation, multi-screen use, the proliferation of social media and the multiplication of sources of information, together with ease of access. These changes, however, have not brought with them an improvement in news quality, and this has affected the credibility of news outlets. The polarized political situation, the crisis in the business model, and the deterioration in the working conditions of the profession have intensified such tendencies, although there are some quality pieces to be found within specialized niche entities. Due to all this, there are more reasons for pessimism than optimism nowadays. It is necessary to redirect journalism and the treatment of information towards its basic characteristics that portray the facts, and to detach the health of journalism from the health of the news outlets, that do not know how to adapt to new times. The reaction to this situation also involves a firm commitment to content quality, media independence and a local approach. The very meaning of journalism must be renegotiated:

First of all, I would argue that most of these changes have their roots in technological change (see i.e. Couldry/Hepp, *The Mediated Construction of Reality*). With regard to journalism, I would probably say that there certainly is less journalism (...). Certainly, the mere meaning of journalism has to be renegotiated. We can see this for instance in the content of publications that don't rely on a business model based on advertising (European participant).

The real revolution in the field of digital journalism did not come about with the arrival of the Internet, but with the appearance of social media.

Whilst the experts agree in their assessment of the Internet (WWW) as the real revolution, they also point to the change in the business model, especially with free,

openly accessible content in exchange for clicks, the drop in advertising and in the sales of printed copies.

The paradigm of classical journalism is collapsing under the informative monopoly of social media; in fact, “the seminal genre —the news— is undergoing a process of reconfiguration as a result of being left in the hands of social media users, community managers, civil servants, influencers and other specimens of the digital ecosystem” (Colombian participant). The digital editions of the news, for their part, make it easier to reach a larger audience that is not restricted by previous geographical limits, allowing anyone with access to the Internet to become a producer/broadcaster of content and not only a passive receiver. They have enabled faster access to sources, and have increased the brand image of journalists. This means that digital journalism faces greater challenges and has a deeper knowledge of its audience.

This interactivity is a distinct feature of the Internet and is also what has enabled the appearance of alternative editors who are not dedicated mainly to the traditional ideas of journalism, both in a creative and a detrimental way. There are now qualitative and defining changes: journalism interacts with the audience, reacts to what is happening in real time and is essentially unfinished. However, social media has undoubtedly extended this empowerment up to the point where articles have to defend themselves, and whole communities can be fuelled in which meaning is not negotiated in accordance with traditional journalistic rules. News organizations depend much more on the logic of platforms and users:

The World Wide Web made the Internet usable for the masses. It was the real revolution. It brought about the race towards providing free content for clicks, beginning the funding crisis that paralyzed free market media in the US. It led to the technologies that threatened TV and print distributors, such as cable companies, record stores, bookstores, and cinemas. The expansion of email brought about de-centralized news/information sharing in bulk through lists, even before "social media" platforms. Social media are just applications with particular uses, and arguably they intensify the preexisting logics of the WWW (U.S. participant).

The 140¹⁷² character limit of Twitter and Facebook have permanently influenced the kind of prose used by journalists both online and in print.

The responses agree that prose has changed in all areas, becoming poorer. Some experts think that Twitter is Twitter and that although it has influenced the compiling of the news, they don't believe it has affected the type of prose used by journalists online or in print. Most agree that rather than a direct influence of these social media on the kind of prose used by journalists, the use of microblogging by journalists has more to do with the audience they are aiming at rather than a direct contamination from social media, although this also exists. Journalistic voices have become more personal, perhaps due to the Internet, and with a different urgency to emotionally connect with the audience, "more than with social media, although social media has increased this impulse" (European participant). Some experts consider that writing for this social media has changed the ways of expression: "we write for this social media all the time and this forces the modification of forms of expression and of synthesis or analysis, and also affects reports, feature articles, columns" (European participant). But it is not only a question of form, in the sense that headlines that do not inform have prevailed. And in terms of content, Twitter and Facebook are platforms in which, above all, a reaction is sought. Generally tendentious headlines are read, and users don't read the information. They express feelings but do not generate critical dialogue:

I do not follow any Twitter or Instagram account, or even Facebook. I know the influences they have on the public. I see politicians' tweets in the news, etc. I see the influence the Russian trolls have had and are still having on Western politics (European participant).

¹⁷² Nowadays 280

4.3.1.2 Postmodernism and its characteristics and the society in which the practice of journalism develops

The relevance of facts in the post-truth era

We are at a point where we need to grasp hold of the facts as a starting point, as a certainty from which to build up what has been weakened, at least from a journalistic point of view. Two thirds of the population admits that they do not know what is true and what isn't in this chaos of information that we are living. If we go back to basics and hold on to the idea that one thing are the facts —what is factual, what has actually happened— and that interpretations and opinions are quite another, then we will begin to rebuild walls that have been seriously eroded at the base. This leads to another danger of going from an ignorance of what is true and what is a lie, to indifference. It is important to train people to be critical, so that they are able to distinguish, to be conscious of who they are, in the face of vagueness: “Fact-checking remains important. When political leaders tell lies, journalists need to call them out” (U.S. participant); and consequently, “in a post-truth era, from the viewpoint of journalism and the Media, only quality can save us” (European participant). That is, a journalism that pays attention to a diversity of subject matter and of sources; the return to the elemental principles of journalism, a return to the facts, leaving interpretation to the genre of opinion –a journalism capable of recovering credibility in order to gain the public’s trust.

Post-modernism insists on the relationality and mediality of representation, and therefore poses a more general question about the role of power in any affirmation of any truth: “post-truth is not a general state” (European participant).

The influence of the digital world on the individualization and passivity of citizenship

We have become more individualised in terms of traditional social structures. However, we have also gone back to collectivising within networks that can mobilise and unite in a different way. Thus the digital world has allowed people who felt isolated to find communities of development and recognition. The Internet has facilitated the construction of communities and connections, and the social world has grouped us into

like-minded information bubbles. There is much greater interaction and it takes place on different platforms at the same time.

Most people have been passive spectators throughout history; little has changed in this respect. Social structures are considerably persistent. There continue to be many social connections, perhaps even strengthened through opportunities online.

As technology advances and increasingly democratizes the individual process, the collective ethos will prevail less. “The Media increases the rhythm and reach of human contact, but people still seek a place to position their identity among the masses” (European participant).

Between techno-scientific euphoria and value illiteracy

The loss of values is another characteristic of current society. Much importance is given to science and scientific development, leaving aside civic values. That which is civic has become a secondary value in the agenda:

Technical and scientific aspects have had a social and political prominence that often overrides civic values. From a media point of view, the former have gained the attention and interest, while civic issues have become a secondary value on the agenda (European participant).

The rise of technocracy alienates citizen participation. Civic values have suffered greatly from the notion that good governing implies the depoliticization of the government and the dominance of technical knowledge:

We abandon the idea that public involvement will solve our problems and instead invest in fantasies of scientific and technological expertise. This takes the purpose out of public spheres. Civic values have suffered a great deal because of the notion that good governance entails de-politicization of government and the rule of technical expertise. In this posture, citizens instead become consumer who shout at the manager rather than feeling their obligations, as citizen, to the public good (U.S. participant).

This difference between technology and the cultural knowledge, necessary for using it in a caring way, is due to an imbalance in the models of innovation. We need to improve the education system and instruct the public in how to detect fake news and to determine which sources of information are the most reliable: “I do believe that it is necessary to improve the educational system and to educate citizens on how to detect

hoaxes and to determine which sources of information are more reliable" (Chinese participant). Another expert adds that "technology, used well, has every advantage for creating a better world" (European participant).

4.3.1.3 The importance of in-depth reading in the civilization of the digital era

Reading of the classics as a frame of reference

Frames of reference are fundamental in a person's learning process, and therefore reading the classics is basic. They are frames of reference in terms of endurance and of currents that connect us to universal aspects. They help us to interpret reality, without excesses, without one fact that surpasses a previous one being historic, and they help to find solutions for people's problems. We now need to build specific frameworks linked to current reality and to contrast them with contemporary problems; to add the classics from other cultures, other ideologies, and above all to strengthen thought about feminism, anti-colonialism and environmentalism.

The classics are like inuksuit which, unfortunately, we don't see despite their proximity: they don't shine or flicker, they don't stand out... We have abandoned them and in doing so we are omitting thousands of years of culture. We have distanced ourselves so much from nature —Berger, Argulloll and Trías...— that we lack roots and live in the ephemeral and the virtual (Chilean participant).

A successful education system is one which includes reading the classics, just as in those societies that are more cultured and well-read. If children and young people had more contact with these authors that form part of their cultural tradition, they would develop defenses against the misinformation epidemic and would possess comprehensive frameworks of reality. Some experts consider that the problem with this formulation is power:

Who decides the canon and, subsequently, who is excluded from it? What are considered to be "the classics" and, therefore, the standard frames of reference, are more often than not a function of diverse group hegemonies rather than any other rule (U.S. participant).

According to experts suggesting multiculturalism for example is usually rejected by defenders of "the classics". On the other hand, frames of reference arise from culture by themselves, in a mimetic way, and we should think about how to relate to them, starting from the canon, in order to show their relevance. In other words, always maintaining a dialogue with them instead of merely imposing our own standards of the classics as sacred texts: "Walter Benjamin sees history not only as a continuum but also as constellations of recurring histories" (European participant).

In-depth reading in the technological-digital environment has become an endeavor

The possibilities of many news media platforms and technologies are designed to provoke immediate response and to limit our attention span. In general our ability to concentrate has diminished and we spend less time on any activity: "we give more importance to speed and reaction compared with reflection than we did in the past" (U.S. participant). However, it is also true that now more people are able to read earlier, more people have greater access to more information than before and more people are able to produce knowledge than previously:

I think reading always required effort. But there was less to read, and less of a premium on speed, so reading longer pieces was "natural." It is also the case that more people can read now than ever before, more people have more access to more information than ever before, and more people can produce knowledge than ever before. We may put a premium on speed and reaction, rather than reflection, than in the past. Many tie that to technology in general (the Italian Futurists for example) with social media being the logical conclusion. We reward fast rather than good. Knowledge, like other cheap consumer goods, is disposable (U.S. participant).

Experts believe that the way we access information has changed, and we develop more operational abilities than memory ones, although they consider that the reading of sounds and images also leads to the enabling of deep feelings:

Now, I buy books that I do not find time to open because I am engaging in one hundred other texts or requests. To cordon off time and attention for book requires a great deal of energy and a commitment to being anti-social/rude in ways that never existed before (U.S. participant).

As one of the experts says, "Borges claimed that, of all the different human instruments, the most amazing is, without doubt, the book" (Chilean participant). The others are extensions of the body: the microscope and the telescope, are extensions of sight; the

telephone of the voice; then we have the plough and the sword, extensions of the arm. But the book is something else: it is an extension of the memory and the imagination. We have advanced in one sense: before, reading was intimately linked to literature, whereas today the spectrum is infinitely wider.

Relationships between fast journalism and digital media and slow journalism and print media

The relationship is almost correlational. It is impossible to understand fast journalism without the appearance of the digital Media and slow journalism without the print Media. Slow journalism, as we know it today, is undoubtedly the recuperation of long format journalistic genres, even in the digital Media. It is giving back to the reader the possibility of discovering stories that are not necessarily on the daily news agenda. It is a way of allowing the expansion of the possibility to involve different optics of the same fact and explain it beyond that which is immediate:

Slow journalism permeates every stage, from production to reception. A slow journalism bets on a look liberated from time pressure. It obviously does not compete for immediacy. However, we have several examples of digital media that follow the slow philosophy despite their digital nature. The slow movement brings reflection, context, perspective... it allows us to look at things after the passage of time. And it represents a respect for the reader, giving him the time to assimilate, to question him, to allow him to ask his own questions and try to answer them, instead of drowning him under a mountain of unconnected data (European participant).

The slow movement involves in-depth reading. Its contribution is basic both for journalism and also the reader as it offers interesting, carefully worked news which make reading a pleasant, natural exercise. It is the opposite of fast journalism in which such immediate news is read, or even just scanned over, without going deeper, without thinking. The supply of this kind of journalism is ephemeral:

The real question here is about thinking. Fast means by necessity less thought, which means poorer ideas, less informed actions, and more outrage. Speed biases me to affirm prior held views. Tempo therefore produces biases in reasoning. Slowness bring deliberation, makes critique and reflection more likely, and allows for calculation and study before action. In a complex society, the move towards speed is more destructive, while slowness might be just what we need (U.S. participant).

Speed intrinsically requires less thought, which means poorer ideas, less informed actions and more indignation. Velocity predisposes us to affirm previously held opinions. Therefore, the rhythm produces bias in the reasoning process. Slowness contributes deliberation, makes criticism and reflection more probable and affords calculation and study prior to action. In a complex society the movement towards speed is more destructive, whilst slowness may be just what we need.

One of the experts says that “taking a long time to produce a story does inherently make it better, no more than swiftness produces shoddiness” and adds: “its benefit is not what it can do for readers today, or just today, but what it can do for them 20, 50 or 100 years from now. And speed in either production or consumption has nothing to do with that” (European participant).

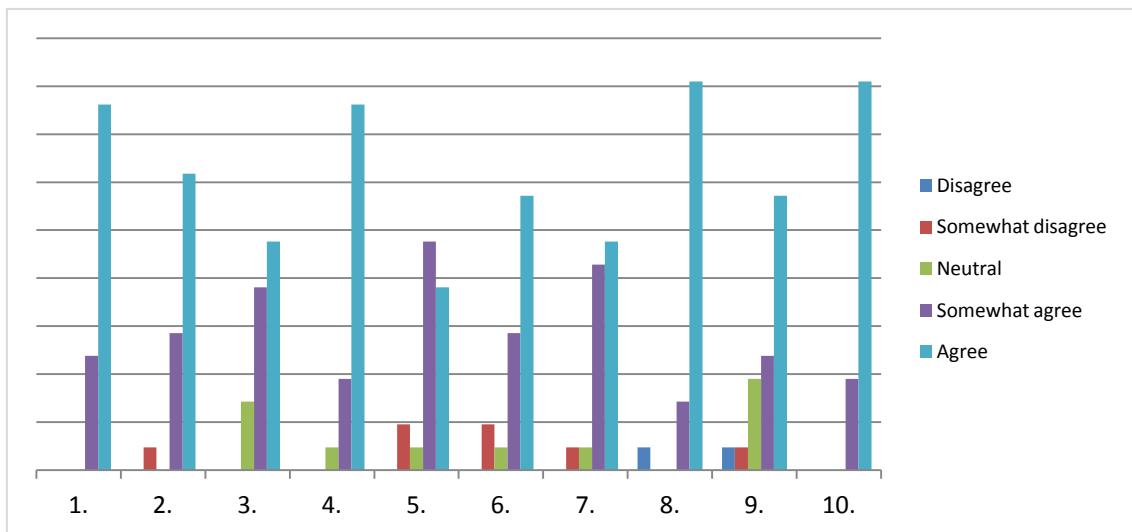
4.3.1.4 Prognosis for the future of reading in the paradigm of narrative journalism (slow)

There are some nuances, but there is a generalised consensus that both formats will continue to co-exist in the future, perhaps finding a way to generate a kind of complement between both registers. However there is also a belief that the print Media will continue to disappear, but without becoming extinct; they will end up being testimonial, in some cases the frequency of newspapers will cease to be daily and they may be published only at weekends. Other media publications will become weekly or monthly, or will become specialised by content. According to the experts, these dimensions —printed or digital— are complementary and not necessarily replaceable. The experts point out that, over time, narrative journalism will fulfil a referential and distinctive role in relation to fast, superficial journalism. They describe a more complex Media ecosystem that will require structural and economic elements which will allow them to co-exist in an increasingly competitive market; it is a trans-media combination, inter-media and creative, that will allow each medium to contribute the best it can, for the construction of a Transcultural and Trans-media Narrative.

4.3.2 Second round report

After the first round, the second questionnaire was designed and launched. To this end, the first step was to collect and analyse the responses of the experts obtained in the first round. The responses of all the experts (21) were analysed question by question and the key findings of the first round were summarized in a report. Once the overall results had been analysed, another questionnaire, the second one, was addressed to the same experts. The second questionnaire included the same ten questions from the first round; the summary of the key findings of the first questionnaire to let them know the results obtained in the previous consultation; a Likert scale together with a response table to achieve a higher degree of specificity and to be able to analyse the convergence of opinion among the panel experts. It was considered that it was not necessary to repeat the process since the expected level of consensus was reached. As mentioned in the chapter on methodology, the objective of this study is precisely the achievement of consensus based on the discussion among experts through the interactive process. Finally, conclusions were drawn from the exploitation of the data obtained; the qualitative data was compared with the quantitative results.

Graph 1. Experts' responses to round 1 Report



Source: author's elaboration, 2021

As our graph shows, the data indicates that a high level of consensus was achieved. On the five point Likert scale (1= disagree and 5= agree) and observing the highest level

allocated, it is notable that there is an agreement consensus of above 50% in all the questions. The most significant data refers to question 10, in which the majority of the experts coincide in the opinion that print and digital media will continue to coexist in the future (80.95%). On the other hand, the question which did not achieve unanimous agreement (38.09%) refers to the subject of individualisation in current society due to the influence of the digital world.

The following table shows in detail the results obtained from the second round of the Delphi study. As can be seen, the level of consensus is above 80% in every case. The questions in which the experts showed the least level of agreement were those referring to: Twitter and Facebook have permanently influenced the kind of prose used by journalists both online and in print (85.70%) and, the influence of the digital world on the individualization and passivity of citizenship.

In six questions agreement was higher than 90%, with total agreement standing out in subthemes 1 and 10. The first concerns the situation of journalism on a world level, covering other issues such as quantity and quality. The experts are in absolute agreement that the future of the media will be both in print and digital.

Table 3. Experts' responses to round 1 Report

Theme	Disagree	Somewhat disagree	Neutral	Somewhat agree	Agree	Total agreement
1.	0.00%	0.00%	0.00%	23.80%	76.19%	100%
2.	0.00%	4.76%	0.00%	28.57%	61.80%	90.37%
3.	0.00%	0.00%	14.28%	38.09%	47.61%	85.70%
4.	0.00%	0.00%	4.76%	19.04%	76.19%	95.23%
5.	0.00%	9.52%	4.76%	47.61%	38.09%	85.70%
6.	0.00%	9.52%	4.76%	28.57%	57.14%	85.71%
7.	0.00%	4.76%	4.76%	42.85%	47.61%	90.46%
8.	4.76%	0.00%	0.00%	14.28%	80.95%	95.23%
9.	4.76%	4.76%	19.04%	23.80%	57.14%	80.94%
10.	0.00%	0.00%	0.00%	19.04%	80.95%	100%

Source: author's elaboration, 2021

4.3.2.1 The situation of journalism

One hundred percent of the respondents are in line with the key findings with the observation from Round 1. All the experts agree that journalism is going through a complicated situation all over the world. They stress that the constant and accelerated flow of news and the digital transformation have not led to an improvement in news quality, and consequently the credibility of the media has been affected. The experts believe that it is necessary to redirect journalism and the treatment given to the news towards its basic characteristics, referring to the facts. They all agree that the very significance of journalism needs to be renegotiated. One expert qualifies that, whilst it may be difficult, “it is necessary to separate the health of journalism from the health of the media” (European participant). Despite the weakness of the situation, one participant pointed out that good journalism exists, “but the thing is that now we have to ‘trawl’ for it because the traditional media is in clear decline and because it has its own interests, which are not always linked to the search for truth” (European participant).

The experts point out that one of the relevant problems is that bad information is more widespread. They argue that there may be better news and worse news, that it is possible that there is more analysis and high quality information than ever and also more bad quality information. Therefore, in this scenario, “a challenge is that bad information is more popular and more widespread” (U.S. participant)

The real revolution in the field of digital journalism did not come about with the arrival of the Internet, but with the appearance of social media

Some 90.37% of the participants supported the Round 1 findings and 4.76% of respondents somewhat disagreed.

The experts coincide in their assessment of the Internet as the true revolution. They agree that, after the Internet, social media aids information overload, the acceleration that defines these times, and the ephemeral. They concur in that this completely changed the speed at which information travels and the way in which users connect with it. Thus, with the informative monopoly of social media, they consider that the paradigm of classical journalism is collapsing. One of the experts adds that the change

in the financial model could be an important part of the story: “if most people consume content they don't have to pay for, then information that sells a lot of online ads does especially well. That content is usually alarmist, and often untrue click bait” (U.S. participant). The experts also point out that people often like to connect with other people, and so may pay more attention to journalists they connect with, “putting a premium on the personality of journalists rather than the content of news”(U.S. participant).

The disagreement shown is related with the distribution and creation of content. One of the participants explains that social media have revolutionized the "distribution" of information, but that the Internet has also revolutionized the "creation" of news content: “while both processes are important, for me creation takes priority. First you need something to distribute before you can distribute it” (European participant).

The 140¹⁷³ character limit of Twitter and Facebook has permanently influenced the kind of prose used by journalists both online and in print

Some 85.70% of the respondents concurred with the general findings and 14.28% participants remained neutral.

Most of the answers (38.09% somewhat agree and 47.61 agree) coincide in that prose has changed in all areas, becoming poorer. Social media has had an influence, both in how informative content is adapted to another format (Twitter for example) and especially in terms of reception, in educating the audience in brief messages. Some of those surveyed who responded naturally claim that whilst it is true that this happens in some cases, it is not possible to generalise: “the print press maintains its quality and characteristics, and the hope is that paying for exclusive content results in better journalistic quality in general (Chinese participant). They also stress that “fortunately, there are still journalists who write well, although there are fewer of them” (European participant). A participant from the U.S.A. adds that headlines have always been deceitful and attention grabbing: “‘Headless Body in Topless Bar’ being a classic example. Journalists benefiting from building personalities, then I think you have a big part of the problem” (U.S. participant).

¹⁷³ Nowadays 280.

4.3.2.2 Postmodernism and its characteristics

The relevance of facts in the post-truth age

Some 95.23% of the respondents concurred with the Round 1 findings and one participant remained neutral.

The majority believes that we are at a point in which we need to hold fast to the facts as a starting point, as a certainty from which to rebuild what has been weakened, at least from a journalistic point of view. That is, in the post-truth age, from the viewpoint of journalism and the media, only quality can save us. They believe that it is increasingly necessary to include training in schools to acquire the necessary tools for identifying fake news: “a subject so that the younger generations have critical minds when faced with a bombardment of information, and are able to distinguish truth from lies” (European participant). The answers also show the need to demand that journalists contrast and work on the news: “we are in a 'liquid' society, nonetheless there are truths which have to be upheld. For example, there are injustices that deserve outright condemnation” (European participant). Along a similar line, in the opinion of the experts it is still important to check the facts: “fact-checking remains important. When political leaders tell lies, journalists need to call them out” (US participant).

The influence of the digital world on the individualization and passivity of citizenship

Some 85.70% of the respondents concurred with the Round 1 findings, one expert remained neutral and 9.52% somewhat disagreed.

Those who showed the greatest level of disagreement were the U.S. participants. They claim that most people have been passive spectators throughout history even though social structures are quite persistent: “there are still a lot of social ties, maybe this is even enhanced through online opportunities” (US participant). Another participant thinks that “many individuals are far more expressive online than they might have been prior to the rise of the digital world” (US participant).

The majority of participants believes that the digital world collaborates in the individualization of the public, that it has bloated individualization. They consider that

it is not the only factor and that human beings have discovered ways of building a world of dialogue: “the media augments the rhythm and reach of human contact, but individuals continue to seek out somewhere to place their identity among the masses” (European participant). One participant insists on the idea that we have not always been so passive:

Now the streets are empty. In the 80s and 90s my experience was different, people wanted to change things and believed that going out and protesting on the streets was an effective way to put pressure on politicians. Now all that has been devalued. We are 'deactivated' or in the process of becoming so (European participant).

Between techno-scientific euphoria and value illiteracy

Some 85.71% of the participants supported the Round 1 findings, only one participant remained neutral, and 9.52% somewhat disagreed with some of the findings.

Almost 86% of the experts think that a loss of values is another characteristic of current society in which a short term mentality prevails. Some of them believe that society has tilted towards a technological development that is out of step with the educational advances in how to use this technology, and that this is due to an imbalance in innovation models. Technical and scientific aspects have enjoyed a social and political protagonism that often takes precedence over civic values: “from a media viewpoint, technical and scientific aspects have won in terms of attention and interest, whilst civic-mindedness is placed lower down on the agenda” (European participant).

Those who show some disagreement refer to the high level of illiteracy that exists in the techno-scientific field (above all Spanish) “so it would appear risky to speak of a technocracy when most of the population is technologically illiterate or has just rudimentary knowledge of science and technology” (Chinese participant). There are also those who argue that this subject is not new, alleging that the idea that ‘machines separate us from our humanity’ already existed a century ago: “it may be true, but it is not new and may be more of a critique of capitalism in which the worker is removed from his or her work” (U.S. participant).

Techno scientific euphorics will tell you they embody civic values because everyone can participate in our national conversation. Civic values are being neglected, but I don't think because of technology or science. I also don't see

techno-scientific euphoria as a value, so much as an attitude (that I'm not sure may have any more) (US participant).

4.3.2.3 The importance of in-depth reading

Reading of the classics as a frame of reference

Some 90.46% of the participants concurred with the Round 1 findings, 4.76% remained neutral, and almost 5% of respondents somewhat disagreed.

The experts agree that frames of reference are fundamental in people's learning process and that, therefore, reading the classics is basic. Among other aspects, the experts stress that it is fundamental "in the sense of that which endures and the currents that connect us to universal aspects" (European participant). Almost all the participants mention that there is work to be done in building "individual frameworks joined to the current reality" (Mexican participant). It is significant that various participants mention thinkers who have turned out to be referents in the transformation of Western thinking with its base in Greece: "Aristotle's Rhetoric and Politics, Plato's Protagoras, Phaedrus or Gorgias. Ours is a world negotiated through language" (U.S. participant); "as the philosopher Whitehead said, modern philosophy is merely a footnote to Plato" (Portuguese participant).

On the other hand, a participant who showed a degree of disagreement added that reading and studying the classics could be relevant for some people, but "just as occurs in current education, it ends up discouraging reading in general due to its disconnection from contemporary society" (Chinese participant).

In-depth reading in the technological-digital environment has become an endeavour

Most of the participants (95.23%) supported the Round 1 findings and only one participant disagreed.

In general, those surveyed had little to add to these conclusions. Most of them maintained their original position: the way we access information has changed, and we are developing operational abilities rather than those related to memory. They agree that

we give more importance nowadays to speed and reaction than to reflection, more so than in the past. The experts attribute the idea of effort to the need to overcome elements that limit attention: “I think that our brains have become somewhat re-wired, as have the ways in which our eyes pass across texts. I have felt it in my own reading habits” (U.S. participant). Over and above the aforementioned, some participants concluded that in general, the work ethic is much maligned and that reading always requires an effort.

The disagreement shown is related with the idea that in-depth reading is just one form of reading, “the technological-digital environment implies the configuration of other reading devices, not only the printed word but with images and sound. Those too are frameworks of interpretation that also involve the enablement of deep sensitivities” (European participant).

Relationships between fast journalism and digital media and slow journalism and print media

A total of 80.94% of participants were in line with the Round 1 findings, 19.04% remained neutral and 9.52% opposed some of the results.

The experts ratified their concurrence with the main ideas: the relationship is almost correlational and *slow journalism*, as we know it today, is undoubtedly the recuperation of long format journalistic genres, even in digital media. They coincide in that the *slow* movement implies in-depth reading, the opposite of *fast journalism*. This being so, the contribution of *slow journalism* is primary both for journalism and for the reader. They also show their agreement in that speed produces a predisposition to the confirmation of previous opinions and that, therefore, the rhythm produces bias in the reasoning process.

Some participants agree that both speed and slowness may be necessary:

Speed and slowness may both be necessary. See Paul Virilio on speed for example. Criticisms and praise of speed are also not new - the Italian futurists fetishized speed and technology for example, while American writers such as Thoreau romanticized slowness (U.S. participant).

4.3.2.4 Future prognosis of reading in the paradigm of narrative journalism (slow)

A total 100% of the participants showed their agreement with the main conclusions about the set of knowledge and, in general, those surveyed had little to add to these conclusions: with more or fewer nuances. That said, there is a generalised consensus that both formats will continue to coexist in the future. The experts point out that over time narrative journalism will fulfil a referential role, different from instantaneous, superficial journalism, “perhaps finding a way in which a kind of complement is generated between both registers” (Argentine participant).

The participants also describe a more complex media ecosystem which will require structural and economic elements that allow them to coexist in an increasingly competitive market: “readers, at least for now (and this I think will eventually change) still like the feel of a book. But sensory needs change (US participant).

4.4 Inkesta: komunikazio ikasleen irakurketa-ohiturak eta ezaugarriak

Atal enpirikoa abiatzeko, metodologiari dagokion pasartean aurreratu edo zehaztu denez, inkesta datu bilketarako tresnarik erabiliena da (Kerlinger, 1975: 432). Erabilgarritasuna dela eta, ohikoa da erantzutarako, aztertzeko eta kodifikatzeko errazak diren galdera itxiez baliatzea. Horrez gainera, kasu honetan bilatu izan duguna da gaiaren alde kualitatiboa ere jasotzea galdera irekien bidez. Beraz, inkestan, alde kualitatiboa jasoz, alde kuantitatiboaren osagarritasuna ere bermatu da.

Inkestaren diseinuan eta emaitzen azterketan garrantzitsuak izan dira arlo honetan egin izan diren antzeko ikerketak¹⁷⁴, bai PISA txostena edo Ikasleen Ebaluaziorako Nazioarteko Programaren¹⁷⁵ datuak eta baita Editoreen Gremioen Federazioak irakurketari buruz argitaratzen dituenak ere. Euskal Herriko datuak Elkar Fundazioak

¹⁷⁴ Pisa txostena, Editoreen gremioaren barometroa eta Elkar/Siadecoren inkesta

¹⁷⁵ https://sede.educacion.gob.es/publiventa/descarga.action?f_codigo_agc=21213

aztertu ditu Siadeco Ikerketa Elkartearren eskutik eta horiexek ere baliatu ditugu ikerketa honetako datuak kontrastatu eta parekatzeko. Badira argitaratuta dauden beste inuesta batzuk ere, hala nola Irakurketaren diziulinarteko Ikerketa Egiturak, ERI-Lecturak¹⁷⁶, argitaratutako datuak; hala ere, ikerketa honetarako aukeratutakoek daukaten hedapena eta oihartzuna garrantzitsuak izan dira berauen aldeko hautua egitean. Hain zuzen, galbahe hori egin ahal izateko aintzat hartu diren beste aspektu batzuk fidagarritasuna eta gaurkotasuna izan dira¹⁷⁷.

Aitzitik, lerrostan deskribaturiko testuinguru honetan diseinaturiko eta burututako inuesta da UPV/EHUko Gizarte eta Komunikazio Zientzien Fakultateko Gradukoetako ikasleei bideraturikoa. Metodologia atalean aurreratu denez, inuesta orokorrak helburu nagusi hauek ditu, besteak beste: komunikazioko ikasleen artean irakurketaren indarguneak eta ahulguneak ezagutzea eta ikasle irakurleek zer eta nola irakurri aukeratzeko dituzten arrazoi espezifikoak ezagutzea. Alde kuantitatiboaren helburuak honakoak dira: Komunikazioko ohiko ikasleen profila ezagutzea (adina, generoa, prestakuntza-maila, eta abar); ohitura horiek ikerketa honen hipotesiarekin zer ehunekotan bat datozen jakitea; sarbide-plataforma ohikoenak zeintzuk diren jakitea (mahaiko ordenagailua, eramangarria, tableta, smartphonea,...); irakurketa motaren arabera (albisteak eta aisialdia) sarbide-lekuak aldatzen diren jakitea; irakurleek irakurketarako gogokoentzutako duten euskarria ezagutzea (digitala, inprimatua edo ikus-entzunezkoa); irakurtzen emandako denboraren kalkulu autoestimatua ezagutzea; telebistan eta sare sozialetan emandako denboraren kalkulu autoestimatua ezagutzea.

Atal kualitatiboari dagokionez, hauexek dira helburuak: irakurleen artean zein literatura mota den ohikoena jakitea, bai euskaraz eta baita gaztelaniaz ere; kazetaritza generoen ezaugarriak ezagutzen dituzten jakitea (iritzia, kronika, erreportajea); kazetaritzaren beraren eta medioen ideología eta pluraltasuna antzematen duten jakitea.

Ikerketaren lagina Euskal Herriko Unibertsitateko (UPV/EHU) Komunikazio ikasleek osatzen dute. Partehartzaileen identifikaziorako Unibertsitate bereko Gizarte eta Komunikazio Zientzien Fakultateko Gradukoetako euskal adarreko ikasleen datuak

¹⁷⁶ ERI Lectura Valentziako Unibertsitatean sortutako ikerketa egitura bat da, irakurketa ikerketa sustatzeko eta berau osatzen duten taldeen ikerketa emaitzak zabaltzeko. Valentzia, Salamanca, Oviedo, Euskal Herria, Zaragoza eta Bartzelonako unibertsitateetan ospe handia duten ikerlariek osatzen dute.

¹⁷⁷ PISA txostena eta Elkar/Siadecoren inuesta 2018koak dira. Editoreen Gremioak gauzatutakao 2019 eta 2020koak da.

eskatu eta jaso dira: zenbat ikasle dauden jakitea izan zen jasotako lehen datua eta haien posta bigarrena, hain zuzen ere, beraiekin harremanetan jartzeko. Aurretik esan den bezala, Komunikazio ikasle direnak jo dira ikerketa honetarako egokitzat etorkizunean beraiek izango direlako lanbideko profesional. Inkestaren baliotasuna eta aberastasuna bermatze aldera, inkestatuak izango ziren ikasle guztien zerrenda osatu zen.

Artean ere ahotan hartu denez, aukeratutako populazioaren ia erdiak onartu eta bete zuen inuesta ($N=143$), %75,52 emakumeak eta gizonzkoak %24,47¹⁷⁸; denak 18 eta 22 urte bitartekoak. Beraz, erantzundako inuesta guztiak osatuak eta erabilgarriak izan ziren. Horrek adierazten du erantzun indizea %43,15ekoa dela. Erantzun indizea ahalik eta altuena izan dadin, Kazetaritza graduoko irakasleen laguntza izan dugu aldez aurretik ikasleei jakinarazteko inuesta egingo zitzaiela. Irakasle horiei ikerketaren azalpen laburra eta galdelegiaren azalpen zabalagoa eman zitzaien inuesta pasatzerakoan beraiek ere laguntzeko tresnak izateko. Bestalde, ez erantzuteko arrazoien artean bi arrazoi nagusi daude. Batetik, inuesta ez jaso izana edo eta bestetik, subjektuek ez erantzun nahi izatea ikertzailearen eskariari.

Edozein ikerketaren garapenean, galdelegietan oinarritzen denetan, ezinbestekoa da fidagarritasuna eta baliozkotasuna bermatzea. Oro har, neurketa-tresna baten fidagarritasunak teknika berezi bati egiten dio erreferentzia, azterketaren xede berari aplikatuta, eta emaitza bera ematen du behin eta berriz (Igartua, 2006: 308). Horrez gainera, ezinbestekoa da tresnaren baliogarritasunaz ere jardutea. Hau da, bermatu egin behar da darabilgun tresnak benetan neurten duela neurtu nahi den aldagaia edo kontzeptua. Era horretara izango da honenbestez, tresna balioduna. Hala izanik, ikerketa honetako inuesta diseinatu eta bideratzeko fidagarritasuna eta baliozkotasunaren bermea dutenak erabili dira erreferentzia bezala¹⁷⁹.

¹⁷⁸ Emakumezko gehiagok erantzun dio inkestan parte hartzeko eskariari. Argitaratutako dатuek erakusten dutenez, Gizarte eta lege zientzietai 9.373 emakumezko matrikulatu ziren 2019/2020 ikasturtean. Gizonzkoen kopurua 6.506ko izan zen.

¹⁷⁹ https://postdata.elkar.eus/wp-content/uploads/2018/03/Elkar_Siadeco_agerraldia_martxoak_14-def.pdf

Aurretik ere zehatzago adierazi den legez, galdetegia ikerketaren aspektu batzuek argitzeko helburuarekin egin da. Bada, aintzat hartu dira ikerketan egindako elkarritzketa sakonetarako baliatutako galdetegiak eta hauetan bildutako gakoak. Guztira 20 galdera itxi egin dira, aldagai nominalak zein ordinalak kateatuz. Aldagai ordinaletan nahi izan dena da ikasleak bere erantzuna hierarkizatzea edo ordenatzea. Hori horrela, aukerak eman zaizkie. Adibidez: inoiz ez, batzuetan, egunero. Eskala nominalak ere tartekatu dira; kasu hauetan erantzunek ez daukate ezelako hierarkiarik eta erantzunak ezin dira orden batean jarri. Egin dena da, kasuak etiketatu edo kategorizatu (Rasinger, 2019: 41). Galdera-sortan aukera anitzeko erantzunak erabili dira, parte-hartzaileari erantzun posible sorta bat ematen diotenak, gutxienez hiru. Egokiena dena aukeratu behar dute. Erantzun anitzen artean bakarra aukeratzen da kasu guztiengandik.

Galdetegiak, inkestatuen profila hornitzeko datu orokorrean gainera (sexua, adina, ikasketak), honako lau atal hauetan ditu oinarri: 1) Irakurketarako joerarik ohikoena 2) Irakurketa motak eta euskarriak 3) Irakurmenaren erakarmena aisialdian. Amaitzeko, 4) Kazetaritzari buruzko atala ere egituratu da. Hots, emaitzak galdetegia hezur-mamitzen duten atal horietan daude banatuta. Hurrengo lerrootan atal eta azpiatal bakoitzak dituen galderak eta gakoak aztertu dira banaka.

Hau da, inesta-tresnaren aplikazioetako lortutako emaitzak galdera-sortan jasotako galdera bakoitzaren tauletan, grafikoetan eta testuetan irudikatu dira. Emaitza horiei esker, irakurketa-kultura sustatzeko beharrizana egon badagoela baiezta da eta Gizarte Komunikazioko ikasketetan irakurketaren praktika indartzeko beharra egon daitekeela ageri da. Hipotesian zedarritutakoa gogora ekarriz mamitu da saila. Hau da, *fast journalism* paradigma nagusi bihurtu den garaiotan, narrazio-kazetaritza gero eta jarraitzaile eta espazio gehiago hartzen ari den esparru batetik heltzen diogu gaiari, eta ikertu nahi dugu ea *fast* kazetaritza-ereduak ohiturak eta irakurmena baldintzatzen edo inferitzen dituen laster *slow journalism* paradigman prestakuntza sendoa beharko duten komunikatzaile profesionalak izango diren ikasleengan. Finean eta buruan, proposamen hau irakurtzeko ohitura eta moduen, teknologia berrien eta kazetaritza-testu narratiboen irakurketaren arteko lotura jorratzen duen ikerketaren parte da.

4.4.1 Irakurketarako joerarik ohikoenak

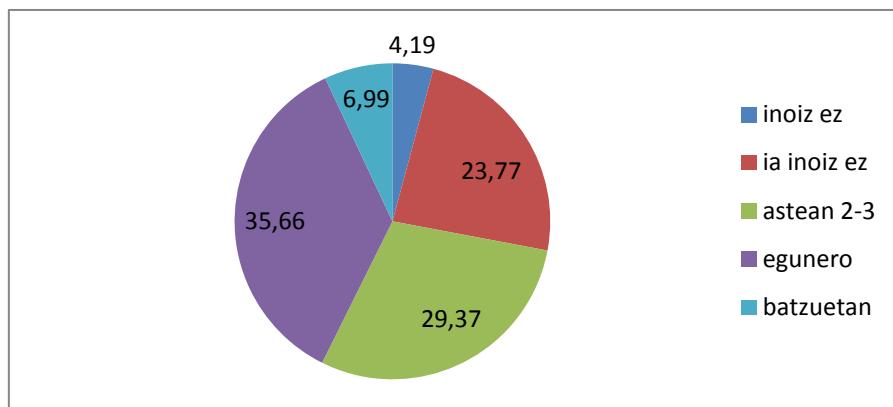
Irakurketa ohiturak deritzon lehen atal honetan ditugun itaunen bidez jakin nahi duguna da, komunikazio-ikasleek irakurtzen duten, zer irakurtzen duten, zenbat irakurtzen duten, gogoz egiten duten eta ikasketekin loturiko testuak nahiz derrigorrezkoak ez diren testuak irakurtzen dituzten edo ez. Honenbestez, galdera-sortari emandako erantzunak aztertzean, ikasleek beraien ohiturei buruz ematen duten informazioan oinarritutako deskribapena gorpuzteko aukera daukagu.

Atal honek lotura zuzena dauka irakurmenarekin, hau da, *postgoogle* aroko unibertsitarioek aktualitateko albiste laburrak, berehalakoak, irakurtzen dituzte: *Twitterren*, *Facebooken* eta sare sozialetan. Testuok GAFA —*Google*, *Amazon*, *Facebook* eta *Apple*— lau teknologi-konpainia handien interespekoak eta kontrolpekoak dira.

Atala bost galderak osatzen dute: ikasketekin lotura duten testuez gain, zenbat denbora eskaintzen diozu borondatezko irakurketari?; Egunero irakurtzen baduzu, zehaztu zein maiztasunekin; Irakurketa gozagarri da zuretzat?; Irakurtzen baduzu, zertarako irakurtzen duzu?; Irakasgaietan irakurketak proposatzen dizkizute?

Itaun hauen jiran bildutako emaitzek adierazten dute borondatezko irakurketari egunero eskaintzen dio denbora %35,66ak, %4,19ak ez du inoiz irakurtzen eta ia inoiz ez %23,77ak. Guztira, inoiz ez eta ia inoiz ez irakurtzen dutenen kopurua altua da, %27,96ra heltzen baita. Egunero irakurtzen duten ikasleak %35,66 izanik, emaitza ia parekoa inoiz ez, ia inoiz ez eta batzuetan irakurtzen dutenen kopuruak multzokatzen baditugu, ia %35a baita. 2.grafikoan adierazten den moduan inoiz ez eta ia inoiz ez irakurtzen dutenen kopurua oso altua da, kontuan hartuta ikasle unibertsitarioak direla. Azpimarratzeko da komunikazio arloan dabilzela ikasle eta ofizio horretara bideratutako ikasketak direla.

Graph 2. Irakurketa maiztasuna

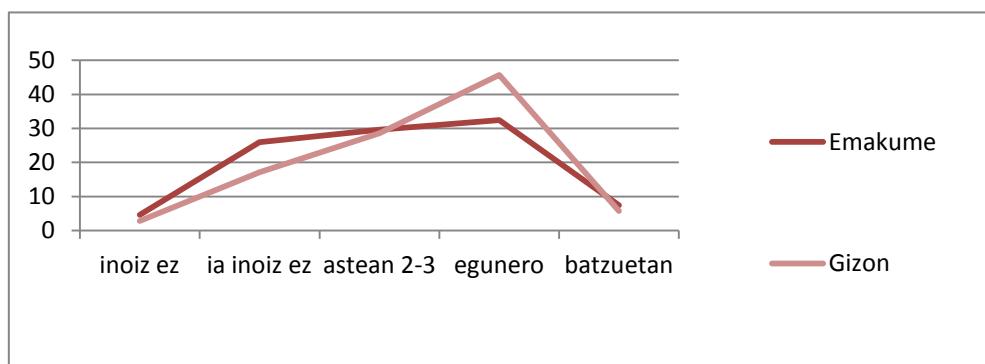


Iturria: autoreak egina, 2020

Horrez gainera, %29,37ak astean bizpahiru egun eskaintzen dizkio irakurketari; bestalde, batzuetan irakurtzen dutenen kopurua %6,99koa da. Beraz, ondorioztatzen duguna da, alde batetik, ez dela heltzen heren batera astean bizpahiru aldiz irakurtzen dutenen kopurua, eta, bestetik, berdin gertatzen dela ‘inoiz’ edo ‘ia inoiz ez’ irakurtzen ez dutenekin. Esan bezala, %27,96ra heltzen baita. Bestalde, datuok erakusten dutena da irakurtzeko ohitura dutenak, egunero zein astean hiru bat aldiz, %65,03ra heltzen direla.

Irakurketa ohiturak generoaren ikuspegitik begiratuta, hau da, emakumeen eta gizonezkoen erantzunetara ekarrita, 3. grafikoan ikus daiteke —egunero irakurtzen duten ikasleen artean—, gizonezkoen kasuan portzentaia handiagoa dela, %45,71koa baita eta emakumezkoena berriz, %32,40koa.

Graph 3. Irakurketa maiztasuna generoaren arabera



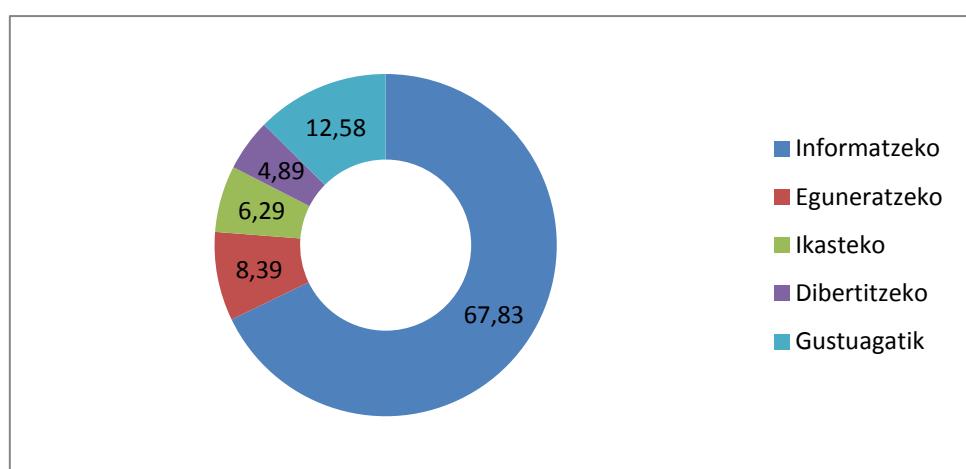
Iturria: autoreak egina, 2020

Aipagarria da, edozein kasutan, gizonezko zein emakumezko askok astean bi edo hiru aldiz irakurtzen dutela, kasu bietan %30 ingurura heltzen baitira. Inoiz irakurtzen ez dutenen kopurua ere azpimarragarria da, gizonezkoak %3ra heltzen dira eta emakumezkoak ia %5era. ‘Inoiz ez’ eta ‘ia inoiz ez’ irakurtzen dutenen kopurua batuz gero, emakumezkoen kasuan %30 ingurukoa da datua eta gizonezkoen kasuan %20an geratzen da.

Bestalde, irakurketari eskainitako denborari begiratuta, datuok adierazten digutena da, %35,66a direla eguneroko irakurleak eta gehiengoak (%37,25) ordu erdi inguru eskaientzen diola irakurketari. Ordu erdi eta ordubete bitarteko kopurua %25,49koa da. Ordubete baino gehiago irakurtzen dutenen kopurua %29,41ekoa da. Gutxik dio 15 minuti baino gutxiago irakurtzen dituela; hala onartzen du %7,84ak. Beraz, baiezta genezake, egunero irakurtzen duten ikaslerik gehienek ordu erdi eta ordubete inguru ematen dutela irakurtzen, %62,74koa baita datua.

Irakurtzeko arrazoien artean ‘informatzeko irakurtzen dute’ gehienek, %67,83ak hain zuzen ere. ‘Gustuagatik’ %12,58k; ‘eguneratuta egoteko’ %8,39k eta ‘ikasteko’ berriz, %6,29k. Gainerakoek, %4,89k, aitortzen dute ‘dibertigarria delako’ irakurtzen dutela. Datuon arabera, beraz, informatuta egotea da irakurketaren arrazoi nagusia.

Graph 4. Irakurtzeko arrazoiak



Iturria: autoreak egina, 2020

Bestalde, itauntzen zaienean ea irakurketa ‘gozagarria’ begitantzen zaien, azpimarragarria da %86,71k dioela baietz. Berriz, %13,29k dio ez duela “irakurketarekin gozatzen”.

Aipatzeko da hainbeste ikasle unibertsitario egotea irakurketa gustuko dutela aitortzen dutenen artean, baina —kontraesankorra badirudi ere— ohiturez itauntzean, aurkakoa adierazten da; hau da, ez dutela “asko irakurtzen”. Deigarria da datua, ezen unibertsitateak finkatuta dauzkan zeharkako gaitasunen artean, gaitasun linguistikoa garrantzitsutzat jotzen baita. UPV/EHUko Zeharkako gaitasunen katalogoa (2019: 19), komunikazioa eta eleanitzasuna atalean, bestek beste, aipatzen da komunikazio gaitasunak, adierarik zabalean, hainbat komunikazio kode biltzen dituela; hala nola keinu, musika eta matematika kodeak, ahozkoaz eta idatzizkoaz gainera.

Komunikazioak hitzezko (ahozko eta idatzia) eta ez-hitzezko hizkuntzaren erabilera eraginkorra eskatzen du, elkarren mendekoak diren kodeen sistema konplexu bat erabilita, zeinek subjektu bati askotariko zeinu eta seinaleen bidez harremanetan egotea ahalbidetzen baitio. Arlo akademikoan, komunikazio gaitasunaren barruan, garrantzi handia du hizkuntza gaitasunak, eta honela definitzen da: ahozko eta idatzizko kodearen erabilera egoki, zuzen, koherente eta estetikorako behar diren ezagutza eta trebetasun guztiak (mezuak ulertzea eta adieraztea, analizatzea eta laburbiltzea, identifikatzea, konparatzea, sortzea eta birsortzea), entzumenean, hizketan, irakurketan eta idazketan hauteman daitezkeenak (Reyzábal, 2016)¹⁸⁰.

Ikasgelan irakurketarik proposatzen zaien galdetzean, honela erantzuten dute: “gutxitan eta testu luzeak” %43,35ek, sarritan eta testu luzeak %22,37k; “gutxitan eta laburrak” %17,48k eta “sarritan eta laburrak” %11,18k. Badago dioenik, —lehengo harian— nahiko lukeena baino gehiagotan proposatzen zaizkiola irakurketak irakasgaietan. %5,59koa da kopuru hori. Galdera honetan jasotako erantzunen arabera ikasgaietan proposatzen zaizkien testuak *luzeak* dira ikasleen aburuz.

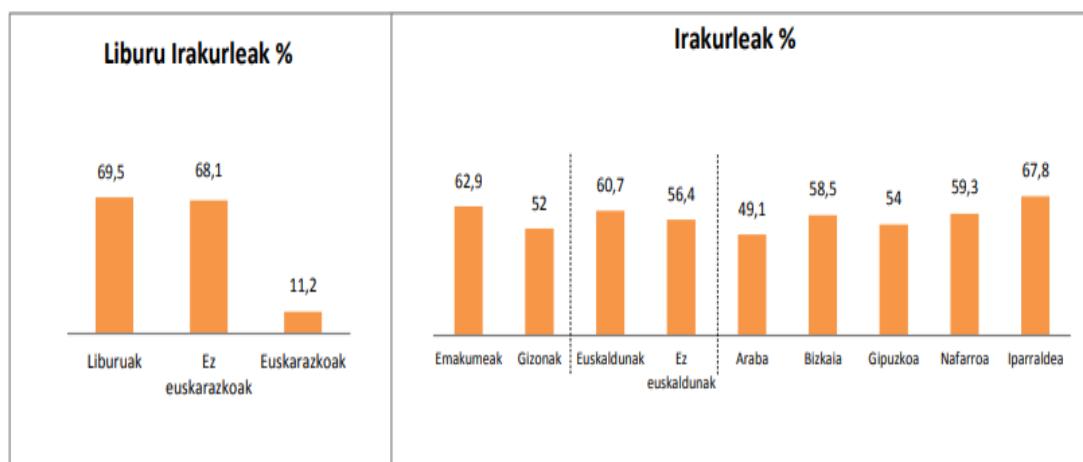
Bestetik, Elkar Fundazioak aztertu ditu Euskal Herriko biztanleen irakurketa eta musika ohiturak, Siadeco Ikerketa Elkartearen eskutik. Euskal Herri osoan egin zen ikerketa (2020) 2.500 inkestaren bidez; 16 urtetik gorako euskal herritarra aztergai bezala hartuz; hau da, 2,6 milioi biztanleko unibertsoa¹⁸¹. Aztertutako laginari dagokionez,

¹⁸⁰ UPV/EHUREn ‘komunikazioa eta eleanitzasuna’ sailean argitaratutako informazioa da hau: <https://www.ehu.eus/eu/web/enplegua/zeharkako-gaitasunak/komunikazioa-eta-eleanitzasuna>

¹⁸¹ Bizkaian, 996 mila (%37,7); Gipuzkoan, 598 mila (%22,6); Nafarroan, 536 mila (%20,3); Araban, 174

euskaldunak (%26,6) eta erdaldun elebakarrak %73,4 hartzen ditu lagin bezala. Azterketaren emaitza nagusien arabera, Euskal Herriko 15 urtetik gorako 10 biztanletik 7 dira irakurleak; %58, berriz, ohiko irakurleak —1.500.000 pertsona—. Euskarazko ohiko irakurleak, ordea, %6 dira —160.000 lagun—. Euskaldunen artean %22,9 dira ohiko irakurleak.

Graph 5. Euskal Herriko biztanleen irakurketa ohiturak



Iturria: Siadeco, 2017.

Iturria: Elkar- Siadeco

Beraz, esan bezala, Elkarrek eta Siadeko baiezttatu dutenez, irakurtzeko ohiturei dagokienez, liburu irakurleak dira hamar euskal herritarretik zazpi: %58 ohiko irakurleak dira —libururen bat irakurri dute azken hilabetean—, eta %12, noizbehinkakoak —azken liburua duela sei hilabete baino gutxiago irakurri dute—. Ohiko irakurleak dira emakumeen %62,9; gizonetan, %52.

Bestetik, Editoreen Barometroak¹⁸² ere badauzka aipagarriak diren beste datu batzuk, 2019 eta 2020koak hain zuzen ere. 2019koan, aisialdian, 10 eta 14 urte bitarteko haurren %86,2k irakurtzen du, eta %77,1ek *maiz*. Baina, 15 urtetik gorako pertsonek nabarmen gutxiago irakurtzen dute bai ohikotasunez (%49,8) eta baita denbora librean (%74,7) ere. Datu hauek askoz hobeak dira 2020an. Urte horretan gora egin zuen, bereziki, denbora libreko liburuen ohiko irakurleen kopuruak (*egunerokoak* eta

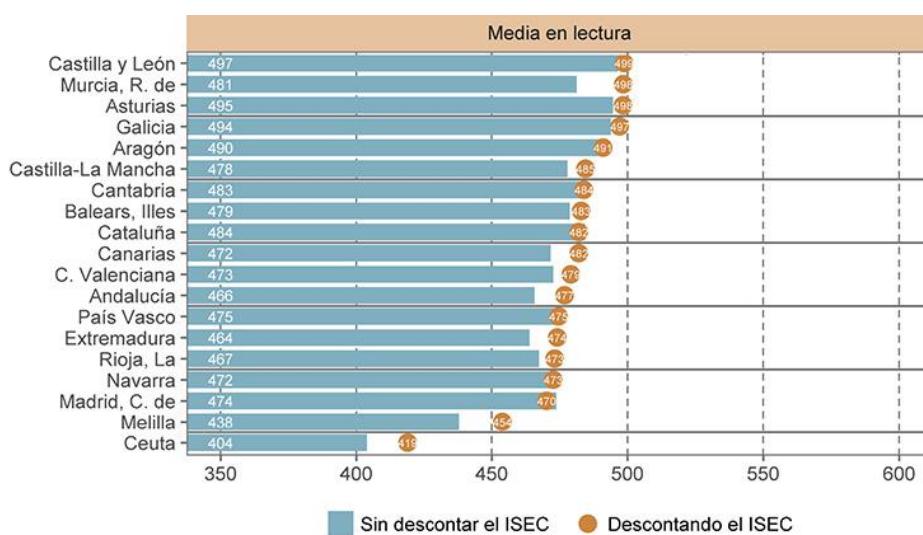
mila (%10,4); eta Ipar Euskal Herrian, 238 mila (%9).

¹⁸² Estatu mailakoa da.

asterokoak). Gaur egun, 14 urtetik gorako espanyiar biztanleen %52,7k irakurtzen ditu liburuak astero. Hala ere, nahiz eta beheranzko joera izan, herritarren %36k ez du inoiz edo ia inoiz libururik irakurtzen. Aipagarria da konfinamendu garaiko datua ere. Gehiengo historikoa lortu baitzuen liburuen irakurketak: ohiko irakurleak (asterokoak) %57 eta 8 ordu eta 25 minutuko irakurtaldiak astean.

Datu hauek testuinguruan jartzeko PISA txostenaren emaitzak (2018) ere lagungarri dira. Hala ere, aipatzekoa da EAEko eta Nafarroako datuak orokorrean estatukoak baino hobeak direla; Ekonomi lankidetza eta garapenerako erakundeko (OCDE/ELGE) herrialde guztien batez besteko puntuazioa irakurketa eskalako laugarren mailan dago, 480-553 puntu artean. Espainiako ikasleen batez besteko puntuazioa 477 puntukoa da, ELGEko batez bestekoa baino nabarmen txikiagoa (487) eta Europar Batasuneko totala baino txikiagoa (489). EAEko datua 475ekoa da eta Nafarroakoa, berriz, 472koa. Hurrengo taulan ageri dira estatuko emaitzak¹⁸³.

Graph 6. Estatuko irakurketa datuak



Iturria: PISA

Beraz, geure datuei erreferentzia eginez, Gizarte eta komunikazio Fakultateko ikasleek diotena da borondatezko irakurketari denbora gutxi eskaintzen diotela. ‘Inoiz ez’ eta ‘ia

¹⁸³ ISEC indize sozioekonomiko eta kulturalaren siglak dira. PISAn indize horri ESCS (Economic, Social and Cultural Status) esaten zaio.

inoiz ez' irakurtzen dutenen kopurua altua da eta astean bi hiru aldiz irakurtzen dutenak herena baino gutxiago dira. Berriz, egunero eta astean bi hirutan %65ak irakurtzen du. Batazbeste egunero orduerdiz irakurtzen dute, informatuta egotea izanik helburua. Komunikazio ikasleen kasuan gizonezkoek emakumezkoek baino gehiago irakurtzen dute. Hala ere, eta datuak datu, irakurtzea gozagarri zaiela dio %87ak.

4.4.2 Irakurketa motak eta euskarriak

Irakurketa motak eta euskarriak sailean, irakurtzeko ohiturei buruzko informazio zehatzagoa eman nahi dugu, zein hizkuntzatan irakurtzen duten eta zein euskarritan egiten duten irakurketa hori, besteak beste. Beste era batera esanda, irakurri bai, baina arrazoia jakin nahi da, zergatik eta nola. Kontsumo azkarreko informazioa paradigma nagusi bilakatu den honetan, komunikazio arloko ikasleek dituzten ohitura eta joerak aztertu nahi dira, *fast* paradigmari murgildurik dauden edo ez jakiteko eta, era berean, aztertzeko zein neurritan inferi dezakeen horrek tesian proposatzen den *slow* paradigmaren proposamenean.

Bigarren sail hau hamabi galderak osatzen dute. Besteak beste, zer irakurtzen duten, irakurketen aukeraketarako kriteria zein den, papera edo digitala hobesten duten, albisteen kontsumoari dagokionez, maiztasuna eta euskarria zeintzuk diren edota zein hizkuntzatan egiten duten irakurketa itauntzen zaie.

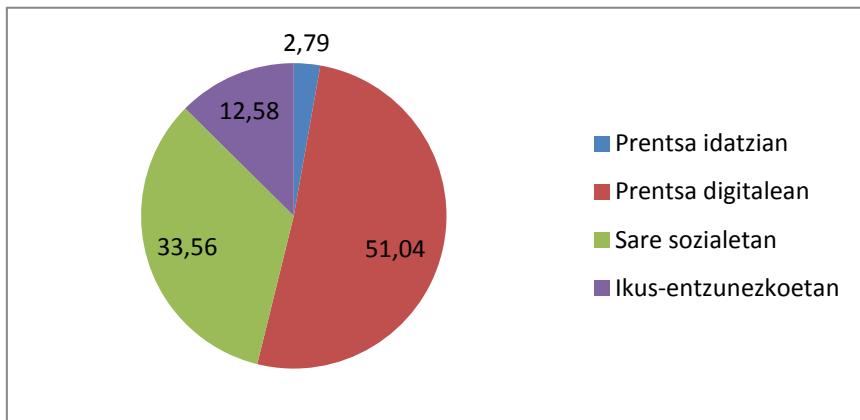
Zer irakurtzen duten galdetuta, lagineko ikasleen %44,04k dio albisteak irakurtzen dituela; narratibarako joera dutenen kopurua, hau da literatura irakurtzen dutenena, berriz, %25,7a da; aisiaidiko irakurketak egiten dituztenen kopurua %20,27koa da; irakurgai espezializatuak %6,91k kontsumitzen ditu eta, amaitzeko, gai akademikoak, berriz, %2,29k soilik. Azpimarratzeko modukoa da literatura eta albisteak irakurtzen dituztenak, batez ere, emakumezkoak izatea, %78,37 eta %69,64, hurrenez hurren.

Komunikazio ikaslei egindako azken irakurketak zeren gainekoak izan diren galdetuta, erantzunek bat egiten dute aurreko itaunarekin, hau da, albisteak (%47,55) eta literatura (%18,18) irakurtzen dituzte gehien. Azkenaldian gutxien irakurri dutena irakurgai

espezializatuak dira, %9,79k baino ez. Gai akademikoen eta aisiaaldiaren baloreak dira, %13,28 lehenengorako eta %11,18 bigarrenerako.

Albisteekin jarraituz, nolako berriak kontsumitzen dituzten itauntzen zaie. Gehienek *albiste orokorrak* irakurtzen dituzte —%54,47k— eta %25,37k, berriz, *hurbileko edo lekuau-lekuokoak*. Gainontzekoek *entretenigarriak eta ostantzekoak* kontsumitzen dituzte. Horrez gainera, euskarriari dagokionez —aukera bat lehenesteko eskatu zaie—, datuok erakusten digutena da, %51,04k albiste eta informazio horiek prentsa digitalean irakurtzen dituztela. Horrek esan nahi duena da, gehiengoak jotzen duela digitalera.

Graph 7. Albisteak kontsumitzeko euskarriak



Iturria: autoreak egina, 2020

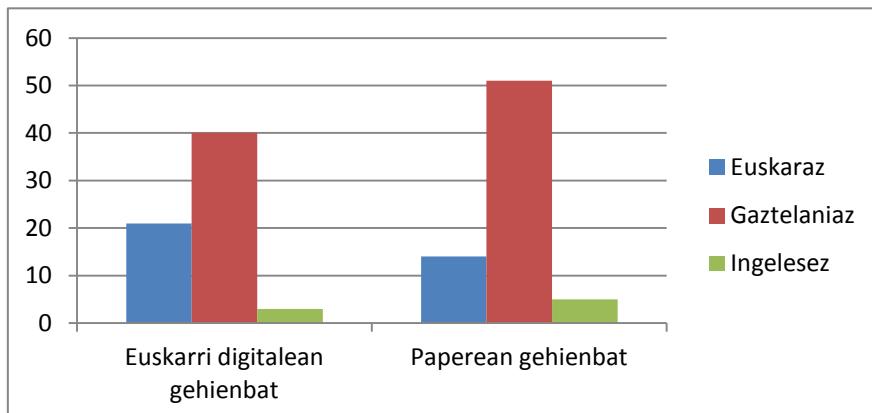
Grafikoak adierazten duena da, sare sozialak ere asko erabiltzen direla, %33,56koa da datua; baita ikus-entzunezkoak ere (%12,58). Prentsa idatzia ikasle gutxik baliatzen dute albisteak irakurtzeko, %2,79k baino ez.

Honen harira, Espainiako Editoreen Gremioen Federazioaren barometroaren markatzaileek diotena da, irakurtzko ohitura jaitsi egiten dela 15 eta 18 urte bitartean. Adin horretako nesken eta mutilen %44,7k soilik irakurtzen du ohikotasunez. 10 eta 14 urte bitarteko irakurleen ehunekoa %70,8koa da¹⁸⁴.

¹⁸⁴ “La adolescencia siempre fue una etapa complicada para formar lectores”, Daniel Cassany (*elperiodico.com*, 2019, martxoan)

Hurrengo grafikoan euskarria eta hizkuntzaren arteko lotura ikus daiteke. Ikasleek irakurketarako gaztelaniaren aldeko hautua egiten dute. Euskarri bietan, gainera, gaztelania hautatzen dute bai papereko eta baita digitaleko hizkuntza bezala ere.

Graph 8. Borondatezko irakurketa zein hizkuntza eta euskarritan



Iturria: autoreak egina, 2020

Ikus daitekeenez, datuok argigarriak dira; euskaraz euskarri digitalean irakurtzen dutenen kopurua %32,81koa da eta gaztelaniaz euskarri digitalean irakurtzen dutenena %62,50koa. Berri, paperean euskaraz %20k irakurtzen du eta gaztelaniaz %72,85ak. Datu adierazgarriak dira ezen euskarri digitalean euskaraz gehiago irakurtzen baitute paperean baino. Honez gainera, eta hizkuntzari loturik, *Berria* egunkariaz duten jarrera orokorraz ere galdetzen zaie.

Bestetik, Gazteen Euskal Behatokiaren Euskadiko Gazteen Egoeraren diagnostikoak¹⁸⁵ (2019) azterketa honetan ageri zaizkigun emaitzekin bat egiten du. Diagnostikoak jasotzen duenez, 15 eta 29 urte bitarteko gazte euskaldunen artean euskararen erabilera behera egin du. Daturik positiboenak Gipuzkoakoak dira, hamarretik seik erabiltzen baitute gehienetan euskara lagun artean. Euskal Autonomia Erkidegoko (EAU) batez bestekotik bi puntu gorago dago Gipuzkoako datua¹⁸⁶. Beste datu esanguratsu bat ere

¹⁸⁵ Informazio osoa www.gazteakera.euskadi.eu atarian kontsulta daiteke.

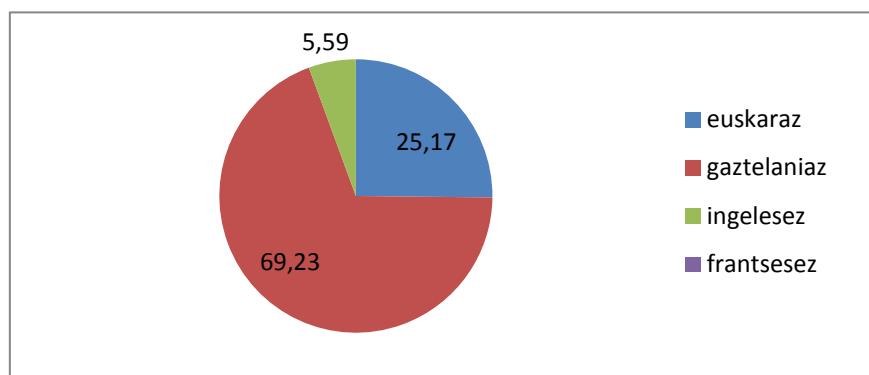
¹⁸⁶ Adierazle horretan sartzen dira dena edo ia dena euskaraz egiten dutela diotenak, euskara gaztelania baino gehiago erabiltzen dutenak eta bi hizkuntzak berdin erabiltzen dituztenak.

jasotzen du Behatokiaren azterketak, hau da, EAEko gazteek geroz eta gehiago irakurtzen dutela, baina euskaraz geroz eta gutxiago. Azken hamar urteetan puntu bat igo da irakurtzeko zaletasuna, baina euskarazko liburuak irakurtzeko ohitura %15 jaitsi da. Ikasleek irakurtzen dituzte euskarazko libururik gehienak, baina ikasketak amaitzean ohitura alboratzeko joera ikusi dute diagnostikoaren egileek.

Atal honetan bada itaun bat zeinetan *Berria Igandea* itauntzen zaien. Ikergaiaren mamia, besteak beste, kazetaritza narratiboari loturik egonik eta edizio honek beronen ezaugarri jakin batzuk badituela ebatzirik txertatu zen itauna. Jasotako emaitzek adierazten dute *Berria Igandea* %40k baino ez duela ezagutzen. Hau da, %60k ez daki zer den ere.

Zein hizkuntzatan irakurri ohi duten galdetuta gehienek, %69,23k, gaztelaniaz egiten dutela adierazi dute. Euskaraz irakurtzen dutenen kopurua %25,17eko da. Ingelesez irakurtzen duten inkestatutako pertsonen kopurua, berriz, %5,59koa da. Frantsesez irakurtzen duenik ez du inor erantzun, bada, hizkuntza horretan ez du inork irakurtzen.

Graph 9. Ikasleek irakurketarako darabilten hizkuntza



Iturria: autoreak egina, 2020

Kasu honetan ere datuok bat datoaz aurretik aipatutako Elkar-Siadeko¹⁸⁷ azterketarekin, esaten dutenean, hedabideen kontsumoari dagokionez, zein bi hedabide kontsumitzen

¹⁸⁷ Elkar/Siadecok ondorioztatzen dute euskarazko idatzizko ekoizpenaren inguruan dagoen merkatua 150.000 lagun ingurukoa dela. Merkatu oso mugatua da euskal liburugintzarentzat; euskaraz ez irakurtzeko arrazoi nagusia euskaraz irakurtzeko erraztasunik eza da. Inkestak gaineratzen du agerian

dituzten; euskal herritarren %5,8k dio euskarazko egunkariak gehien irakurritako bi hedabideen artean dauzkatela. Herritar euskaldunak soilik hartuta, hau da joera: %20,6k euskarazko prentsa irakurtzen du. %19,3k adierazi du ez duela prentsarik batere kontsumitzen. Erdarazko komunikabideen kontsumoa oso gainetik dago, beraz (%58,8). Gazteagoen artean, handiagoa da euskarazko komunikabideen kontsumoa —ezagutza ere handiagoa da—: 16-31 urte bitartekoaren artean %8k kontsumitzen ditu euskarazko komunikabideak; 32-54 urterekin, %5,6k; eta 55 edo gehiagorekin, %4,3k. Herritar erdaldunen artean handiagoa da batere komunikabiderik irakurtzen ez dutenen ehunekoa: %24,1.

Bestalde, komunikazio ikasleei irakurketak zein kriterioen arabera aukeratzen dituzten galdetuta gehiengoak ez du irizpide argirik adierazten; esan nahi da, batzuek zoriz aukeratzen dituztela irakurketak (%30,06) eta beste horrenbestek ez duela inolako arrazoirk ematen. Gainerako ikasleek albistegarritasunari ematen diote garrantzia (%23,77k); publizitateari jaramon egiten diotenak %11,88 dira eta zer irakurri aukeratzen dutenak liburu dendetako erakusleihotan ikusten dutenaren arabera gutxiengoa dira (%4,19a.)

Emaitza hauek, Editoreen Gremioen Federazioak jasotakoekin lerrokatzen dira. Horren arabera, 14 urtetik gorakoenean %30,3k formatu digitalean irakurtzen ditu liburuak, (gutxienez hiruhileko bakoitzeko bat). E-reader eta ordenagailua dira gehien erabiltzen diren gailuak, baina %6,2k liburuak irakurtzen ditu mugikorrean. E-readerra erabiltzen du %12,6k, ordenagailua %12,5ek, tableta 10, 1ek eta, esan bezala, mugikorra %6,2k. Era berean, Euskal Herrian Elkar-Siadekok burututako azterketan, irakurtzeko formatuari dagokionez, liburu digitalaren eta paperekoaren kontsumoa alderatu da, aisialdiko irakurketa kontuan hartuta, euskaraz, aisialdian euskaldunen %33k irakurri du azken urtean gutxienez liburu bat paperean; digitalean, %5ek¹⁸⁸.

geratzen dela euskaldun askoren hizkuntza maila mugatua dela, eta hori oztopo handia da euskararen erabilera handitzen joan dadin.

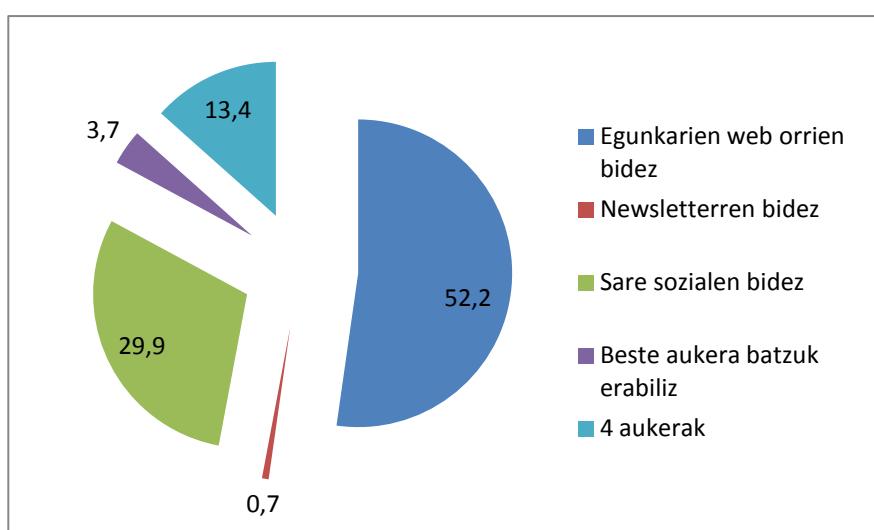
¹⁸⁸ Inkestak hizkuntzaren araberako aldea dagoela ere baieztagatzen du: erdarazkoetan, aisialdian %60k irakurri du azken urtean gutxienez liburu bat papereko formatuan, eta digitalean, %20k. Hirutik bateko erlazioa, haatik. Euskaraz, berriz, aisialdian euskaldunen %33k irakurri dute azken urtean gutxienez liburu bat paperean; digitalean, %5ek.

Adinari jarraiki, 45-54 urte bitarteko herritarrek irakurtzen dituzte aisialdian libururik gehien, euskarri bitzuetan, bai paper formatuan eta baita digitalean ere; euskarazko liburuen irakurle direnen herritar euskaldunen ehunekoa ere, adin tarte horretan da altuena. Formatu digitaleko liburuen erabilera areagotu egingo dutela adierazi dute herritarren %15,8k, eta %3,2k, gutxiago erabiliko dituztela.

Albisteak zein euskarriren bidez kontsumitzen dituzten itauntzeaz gain, egunkarien inguruko galdera espezifikoak ere egin zaizkie komunikazio ikasleei. Hau da, ea egunkaririk irakurtzen duten eta zein euskarritan. Haatik, egunkariei bagagozkie, ea irakurtzen duten itaunduta, baiezkoa diote ikasleen %42,65ek eta evezkoa, berriz, %18,18k. *Batzuetan* irakurtzen dutenek %39,16a osatzen dute.

Lehenago esandakoaren haritik, egunkariak irakurtzeko maiztasuna orokorrean astean 2-3 egunekoa da. Horrek adierazten duena da oso ikasle gutxik irakurtzen duela prentsa egunero. Argigarri zaigu adieraztea, eskala batean jarririk, ‘inoiz ez’ eta ‘egunero’ baloreak berdintsuak direla. Egunkaria irakurtzeko darabilten bidea edo euskarria Internet da nagusiki eta datu esanguratsuarekin gainera, %69koa baita portzentajea. Bada modu hibridoaren aldeko hautua egiten duenik; Interneten eta paperean, bietan, %20k irakurtzen du. Eta, paperean baino irakurtzen ez dutenen kopurua %11,94koa da.

Graph 10. Egunkariak eta euskarria



Iturria: autoreak egina, 2020

Interneten irakurtzen duten inkestatuek egunkarien web orria darabilte batez ere; gainerakoek sare sozialtan irakurtzeko joera daukatela erakutsi dute.

Beraz, Internet baliatzen duten artean gehien erabiltzen dituzten bideez edo euskarriez ere itaundu zaie ikasleei. %52,2k, hau da, gehiengoak egunkarien web orriak kontsultatzen ditu. Gainerakoek sare sozialak nahiz beste bide batzuk dituzte gurago; % 29,9k sare sozialak baliatzen ditu eta %3,7a beste bide batzuen erabileraz baliatzen da.

Posta elektronikoaren bidez banatzen den argitalpen digitalak, *newsletterrak*, irakurtzen dituztenak %0,7 baino ez dira. Aipatutako guztiez (web orriak, sare sozialak, news letterrak eta beste bide batzuk) baliatzen den ikasle kopurua %13,4koa da. Beraz, oro har, egunkaria irakurtzeko Internet da ikasleek darabilten bidea, baina egunkariaren beraren web orrira jotzen dute gehienek.

Atal honetako emaitzek adierazten digutenez, Komunikazio ikasketak egiten diharduten ikasle gehienek albiste orokorrak irakurtzen dituzte. Bai albisteak eta bai literatura irakurtzen dutenak emakumezkoak dira, batez ere. Euskarriari dagokionez, prentsa digitala eta sare sozialak dira erabilienak. Hizkuntzari dagokionez, ikasleek aitortzen dute, batez ere, gaztelaniaz irakurtzen dutela, bai paperean eta baita digitalean ere. Hala ere, digitalean paperean baino gehiago irakurtzen da euskaraz. Eta amaitzeo, gehiengoak ez du irizpide argirik erakutsi irakurketak aukeratzerakoan.

4.4.3 Irakurmenaren erakarmena aisialdian

Irakurketa eta aisialdia ardatz dituen atala hiru itaunez hornituta dago. Sail honetan jakin nahi dena da, ea aisialdian irakurtzen duten; telebistari irakurketari baino denbora gehiago edo gutxiago eskaintzen diot, edo irakurketari eskaintzen diot denbora sare sozialen gainetik edo azpitik dagoen. Zehatzago esanda, zenbat denbora ematen duten irakurketan, zenbat denbora eskaintzen diot telebista ikusteari eta, amaitzeo, sare sozialtan ematen duten denboraz ere itauntzen zaie. Irakurketari eta pantailei dagokienez, etorkizuneko komunikatzileen errealtitatea zein den jakitea da helburua.

Aisialdia eta irakurketa atalean hiru galdera hauek ageri dira: zure aisialdian zein leku hartzen du irakurketak?; Irakurketari eskaintzen dizkiozun orduak telebista ikusteari

eskaintzen dizkiozunekin alderatuta, zein da proportzioa?; Irakurketari eskaintzen dizkiozun orduak sare sozialei eskaintzen dizkiozunekin alderatuta, zein da proportzioa?

Azken batean, sail honen bidez jakingo duguna da irakurketa-telebista-sare sozialak zenbat denbora hartzen duten ikaslearen egunean, zein den garrantzizkoena beraien aburuz. Atal honek lotura zuzena dauka atarian azaldutako kontsumo azkarreko irakurketarekin. Hain zuzen ere, eta erreferentziatutako inkestek balioztatzen dutenez, adin tarte honetako ikasleek barneratuta daukate-eta pantaila arteko bizimodua.

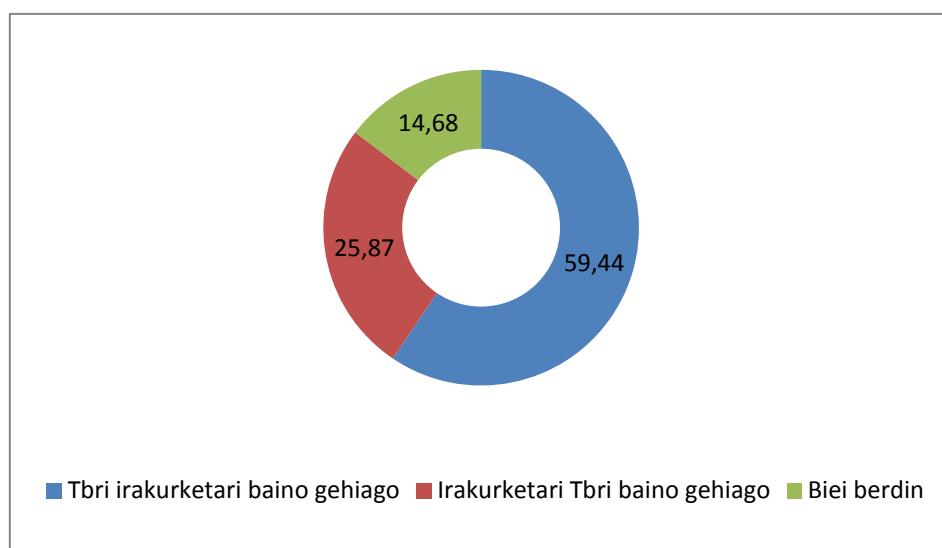
Irakurketa aisialdiarekin lotuz gero, argiro ondoriozta daitekeena da ez dutela askorik irakurtzen beraien gozamenezko denbora librean edo aisialdian. Gehientsuenek, kasu honetan ere, astean bizpahiru egunetan irakurtzen dutela diote. Hala ere, jaso dena da, aisialdian nahiko irakurtzen dutela uste dutela ikaslek; izan ere, irakurketan emandako denboraren kalkulu autoestimatuari dagokionez, eskala batean, gutxi (1) eta asko (5) artean, 3tik gora kokatu dute beren burua. Haatik, aisialdian irakurketak hartzen duen denboraz galdetuta, gehiengoak “nahikotxo” hartzen duela dio; ‘gutxi’ %11,2ak, ‘apur bat’ %27,6ak, ‘nahikotxo’, ‘hainbat’ eta ‘asko’ %61,2ak.

Editoreen Gremioen Federazioak jasotako datuek diotenez, 2020an irakurle-kopuruaren hazkundea orokorra izan da autonomia-erkidego guztieta; denbora libreko liburuak irakurtzen dituztenen batez besteko datua %64koa da. Bigarrenik, Madrilen atzetik (%73,8), Euskal Autonomia Erkidegoa dago %66,9ko datuarekin. Nafarroako datua %66,5ekoa da. Kataluniak jarraitzen dio, % 65,9rekin. Bestalde, 15 urtetik aurrera nabarmen murrizten da denbora librean liburuak maiz irakurtzen dituztenen proportzioa. 10-14 urtekoen taldean, %79,8a da ohiko irakurlea; 15-18 urtekoen taldean, %50,3; eta 18 urtetik gorakoen taldean, %52,7. Azken adin-tarte horretan, deigarria da noizbehinkako irakurlea %10,9 izatea eta ez-irakurlea %36,4. Horietatik, gehienek, %64k, aisialdian irakurtzen dituzte liburuak. Gainera, aisialdiko liburuen irakurketa, denbora librekoa, etengabe hazi da azken urteetan, eta azken hamarkadan %12,3ko hazkundea izan du. Bereziki adierazgarria izan da azken urte honetako hazkundea, 2017an datua %57koa zen eta 2020an berriz, %64koa da. Ostantzekoa da lanarekin zein ikasketekin zerikusia duten liburuen irakurketarekin gertatu dena, 2020an nabarmen egin baitzuen behera (2019: %27,5; 2020: %23,1).

Irakurketa pantailailekin alderatzean, artean aipaturiko inkestek jasotzen duten joerarekin bat egiten dute ikasleen emaitzek. Beraz, beren-beregi irakurketari eskainitako denbora baino nabarmen haundiagoa da pantaila aurrean egiten dutena.

Telebistaz eta irakurketaz ere itaundu zaie ikasleei. Emaitzak argiak dira. %59,44k telebistari denbora gehiago eskaintzen dio irakurketari baino. Irakurketan telebistan baino denbora gehiago egiten dutenak %25,87a baino ez dira. Eta irakurtzen zein telebista ikusten denbora berdintsua egiten dutenak %14,68a dira¹⁸⁹.

Graph 11. Irakurketari eta telebistari eskaintzen zaizkion orduak



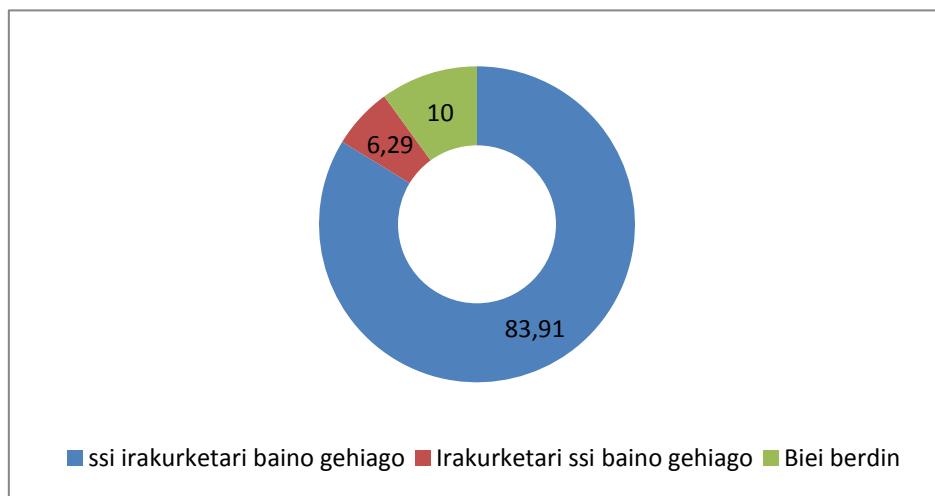
Iturria: autoreak egina, 2020

Elkarrek egindako itaunketaren arabera ere, orokorra da sare sozialen erabilera. Hala ere, aipatutako inkestak adin tartea ere hartzan du aintzat esatean, sare sozialen erabilera asko aldatzen dela adinaren arabera; 45etik gorakoetan, oraindik, gehiago dira sare sozialak erabiltzeko ohiturarik ez dutenak; 16tik 25era artekoetan berriz, sare sozialen erabilera orokortua dago, 10 gaztetatik 9k erabiltzen baitituzte.

¹⁸⁹ Editoreen barometroak jasotzen duenez, irakurtzen ez dutenek adierazi dute irakurtzea baino nahiago dutela kirol-jarduerak egitea (%31,3), telebista ikustea (%24,8) edo paseatzea (%24,3).

Irakurketarako denbora eta sare sozialetan ematen duten denboraz ere itaundu zaie komunikazio ikasleei, esan nahi da, sare sozialen erabilera guztiz zabalduta dagoela hartutako laginaren adin tarteetan. Bada, behin datuak aztertuta eta 12. grafikoan ageri denez, ondorieztatzen dugu sare sozialei askoz denbora gehiago eskaintzen dietela irakurketarekin alderatuz. Sare sozialei %83,91, hain zuzen ere. Sare sozialen gainetik euskarri tradizionaleko irakurketa jartzen dutenak %6,29 baino ez dira. Irakurketari eta sare sozialei antzeko edo pareko denbora eskaintzen dieten kopurua %10 ingurukoa da.

Graph 12. Irakurketari eta sare sozialei eskaintzen zaizkion orduak



Iturria: autoreak egina, 2020

Ondorioztatzen dena da aisialdi denboran ere telebistari irakurketari baino denbora gehiago ematen diotela ikasleek. %25,87k irakurketari telebistari baino denbora gehiago ematen dio. Horrez gainera, aisialdian sare sozialak erabiltzen dira gehien; datu nabarmenarekin gainera, ia %84ak egiten baitu hauen aldeko hautua.

Amaitzeko, euskaraz zein gaztelaniaz irakurritako liburuez itauntzen zaie komunikazioko ikasleei. Euskaraz irakurritako liburu arteko bost aipatzeko eskatzen zaie, *gustagarriak, sakonak eta balio unibertsaleko* direnak; izenburuak, autoreak edo pertsonaia nagusia zein argumentua aipatuz; beste hainbeste, gaztelaniaz irakurritako liburuez. Euskarazkoen zerrendan autorerik irakurriena Bernardo Atxaga da. Ostean datozen Truman Capote, Stevlana Aleksiévich, Joseba Sarriónandia, Karme Jaio, Eider

Rodríguez, Irati Jiménez eta Mikel Ayestarán. Ikasleek diotenez, hauek dira titulurik aipatuenak: *Obabakoak, Soinujolearen semea, Odol Hotzean, Gerrak ez du emakume aurpegirik, Lagun izoztua, Amaren eskuak, Bihotz handiegia, Nora ez dakizun hori, Ekialde Hurbila: muinak eta ertzak*. Amaitzeko, aipagarria da ikasle batzuek diotena, ez daukatela euskaraz irakurtzeko ohiturarik ez bada ikasketekin lotua.

Gaztelaniazko liburuen artean euskarazkoak baino gehiago aipatzen dituzte; autore eta titulu gehiago. Hala izanik, ezagutza handiagoa daukate hizkuntza horretan argitaratuta dagoenaz. Gehien aipatzen dituzten autoreak Gabriel García Márquez, Pío Baroja, J. R. R. Tolkien zein George Orwell dira. Berriaz, gehien irakurritako tituluak hurrengoak dira: *Esclavas del poder, Fariña, Cien años de soledad, La casa de Bernarda Alba, 1984, El árbol de la ciencia, El diario de Anna Frank, La Guerra no tiene rostro de mujer, El señor de los anillos eta Juego de tronos*. Kopuru txikiagoan, baina badira errepikatzen diren beste titulu batzuk ere: *50 sombras de Grey, Medio sol amarillo, El alquimista, El Director, El Libro Rojo de la Publicidad, El mundo amarillo, El Niño con el Pijama de Rayas eta El corredor de la muerte*.

4.4.4 Kazetaritza generoak

Kazetaritzari buruzko atala kazetaritza-generoei buruzko lau galderaz osatuta dago, generoak ezagutu eta bereizten dituzten jakiteko eta irizpideari buruz gogoeta egiteko. Generoei dagokienez, erreportajea, kronika, analisia eta iritzia dira galdetegirako aukeratutakoak.

Inkestaren azken zati honetan kazetaritza generoari lotutako galdera osagarri batzuk jasotzen dira. Behin emaitzak aztertuta, alderik esanguratsuenak jaso atal honetan. Galderen zergatiari begiratuz gero, adieraziko genuke irakurketa historian zehar behin eta berriaz aztertua eta arakatua izan den ikergaia dela. Ordea, postmodernitatean digitalizazioak erabat aldatu du betikotzat jotzen dugun irakurketaren fenomenoa, ahaztu gabe paradigma berri baten bizi dela komunikazio arloko ikaslea.

Hauek dira atalean jasotako gakoak: iritzizko generoen artean, kritika da kazetaritzako generorik zaharra. Hori horrela, kritiko onak jarraian dauden aukeren artean, zer da

egin edo eduki behar ez duena?; Kultura-kronikak erreportajetik hartzen du; zertain bereizten dira interpretazio esplizitoa eta implizitoa?; eta azkenengoan fikzioa, plagioa eta zutabea txertatu dira.

Hurrengo taulan (4) ikus daitekeenez, kritiko on batek izan behar ez dituen ezaugarrien artean, gehiengoak erantzuten du kritiko onak ez duela anbiguotasunean edo kontraesanean erori behar.

4. taula. Kritiko onak izan behar ez dituen ezaugarriak

Anbiguotasunean eta kontraesanetan erori	%32,8
Bat ere ez	%29,1
Aurreiritziak eta topikoak	%22,4
Neurriz gaineko interesa berriagatik	%5,2
Hizkera kriptikoa	%4,5
Iritzi ezkorra eman txarto ez geratzeko	%3,7
Hartzailea ez ezagutzea	%2,2
Euskarri tekniko ahula	%0

Iturria: autoreak egina, 2020

Aurriritzi eta topikoak ere baztertu beharko lituzkeela uste du %22,4k. Gutxi dira kritiko onak berriagatik neurriz kanpoko interesa izan behar duela uste dutenak, baita hizkera kriptikoa izan behar duela uste dutenak ere. Iritzi ezkorra ematea eta hartzailea ez ezagutzea ere aipatzen dituzte ikasleek, neurri txikiagoan bada ere. Dauden aukeren arteko batere ez dela zuzena uste dutenak %29,1a dira.

Hurrengo galderan kultura-kronikak erreportajetik zer hartzen duen itauntzen zaie aukeran ematen diren hiru baieztapenen bidez. Gehiengoak uste du giroen deskribapena eta aktualitatea birsortzeko asmoa dela kultura-kronikak erreportajetik hartzen duena, %58,2k, hain zuzen ere. %29,1ek figura erretorikoen erabilera eta estilo informatiboaren aldeko hautua egiten du eta ‘lehen pertsonaren erabilera eta subjektibotasuna’ %12,7ak jo du erantzun zuzentzat.

Interpretazio esplizitoa eta implizitoa bereizteko eskatzen zaienean hauxe jasotzen dute erantzunek: gehiengoak implizitoak figura erretorikoekin gorde ohi duela erlazoa uste du, %37,3k; %32,1k uste du esplizitoa hurbilago dagoela iritzitik implizitoa baino; eta, implizitoa, berez, egitura konplexuko erreportaje luzeei dagokiela %30,6ak erantzuten du.

Ondorengo, eta azken, itaunean hiru baieztapen egiten dira zuzena aukeratzeko eskatuz. Kazetaritzako testuetan fikzioa galarazita dago, zutabeetan izan ezik (%44,8); autobiografia ez den guzta plagioa da (%7,5); egunkarietako zutabea laburra izan ohi da, 2.000 hitz ingurukoa (%47,8).

UPV/EHUko Gizarte eta Komunikazio Zientzien Fakultateko Gradukoetako ikasleei egindako inkestan, irakurketa da ikergai, irakurketa euskarri digitalean eta irakurketa paperezko euskarrian; batetik, alde kuantitatiboan; eta bestetik, alde kualitatiboa ezagutzeko noraino jabetu diren kazetaritza generoen ezaugarriez eta zein literatura mota zaien ohikoena.

Hipotesietan *fast journalism* paradigman bizi den kazetarigaia narrazio-kazetaritzaren gorakadan bide-lagun izango duen informazio girotik heltzen zaio. Ikertu nahi izan dena da, ea *fast* kazetaritza-ereduak irakurketako ohiturak baldintzatzen dituen, eta laster *slow journalism* paradigman arituko direnez gero, dagokien prestakuntzaren jabe diren komunikatzaile profesionalak izateko; era berean, ea aro digitaleko zibilizazio honetan, sakoneko irakurketan, klasikoen testuetan, jardunik iritzi kritikoaren jabe izatera heldu diren.

Emaitzen araketa doituaren barruan deigarri gertatzen da %36k ez duela inoiz edo ia inoiz libururik irakurtzen jakitea, oharturik kazetari bihurtuko direla. Inkestok bat egiten dute gainerako inkestek jasotzen dituzten emaitzeken. Bestalde, zein hizkuntzatan irakurtzen duten galderak *de facto* monolinguismoa alde batera uzten da. Elebitasunaren bitartez irtenbidea eta konponbidea aurkitzen zaio testu digitalen eta testu inprimatuaren arteko lehiari, maiz gatazka izatera heltzen denari, ezen ikasleak dira elebitasunaren froga, eta guk elebitasuneko trebetasunaz baliatu nahi dugu digitala eta inprimatua bateragarri gerta daitezen.

Interpretazio esplizitoa eta implizitoa bereizteko eskatu zaienean, ez dira jabetzen informazio-testuetan kazetariak interpretatu eta birformulatu egiten dituela albisteak, eta

sarritan modu implizitoan. Hots, nahiz eta kazetariak datuz eta dataz beterik osatzen duen albistea, beti duela barruan interpretazioa eta balioespena. Kazetaritza hori txertaturik aurkitzen da postmodernitateko egia objektiboa ukatzearekin; egia absolutuak bazterturik mikrorrelatoak baizik ez baliokotzat hartzearekin, hau da, subjektibotasunarekin.

5 Bosgarren atala.

Ondorioak eta eztabaidarako gaiak

La continuité implique nécessairement l'altération

Ferdinand de Saussure

5.1 Ondorioak eta eztabaidarako gaiak

Euforia teknico-zientifikoak ekarritako baikortasunak ezustean egin du talka Covid-19ko pandemiarekin.

XXI. mendeko hirugarren hamarkadan digitalizazioaren paradigma da hegemonikoa. Orain hiru hamarraldi teknologia arloan abian jarritako ikerlanek erabateko eragina dute gizartean. Hainbesterainokoa non kazetaritzarako ere ezinbesteko bihurtu diren.

Bestalde, euforia teknico-zientifikoak ekarritako baikortasunak ezustean egin du talka Covid-19ko pandemiarekin; ez zientziari eta teknikari galga jartzeko; bai, gizateriaren norabideaz pentsarazteko.

Postmodernitateari informazioko teknologien aroa ere dei geniezaioke, zeren elkarrizketatutako pentsalari askoren iritzia baita postmodernitatea Internet dela. Internet horrek gainezka egitean, albisten subjektu den kazetariak, azkar eta berehalako jokabideari, irtenbide eta konponbideak bilatuz dihardu. Eta geuk ere hala egin dugu ondorioetan ikus daitekeenez.

Kazetaritzaren helburua informazioa da. Hau da, ezagutza bilakatzen den informazioa.

Lehenengo helburuari erantzunez, sakoneko elkarrizketetatik ondorioztatu zein arrazoitu dugu kazetaritzza guztsia interpretaziozkoa dela, eta kazetaritzaren helburua informazioa dela, ezagutza bilakatzen den informazioa. Horrexegatik da informazioa kazetaritzaren lehen gaia ezagutza lortzeko.

Argudiatu dugu, baita ere, gero eta informazio uholde handiagoak inguratuta bizitzetik ez datorrela, berez, ezagutza, jakintza, baizik eta interpretazio eta ulermen kritikotik, ahaztu gabe informazio horrek behar izaten duen birsortzea, denboraren, espazioaren eta kultura jakin baten araberakoa.

Errealitatea gordina da, neurriak hartzen ez direnean, digitalizazioak gainezka egiten digu. Edonola ere, ikasleen inkestaren arabera, errealitatea gordina dela baiezttatu dugu, alegia, mundu digitalak gainezka egiten diola gizarteari.

Tesian zehar argudiatu izan dugu interpretazio eta ulermen kritikoaren arabera jokatzea dagokiela postmodernitateko komunikabideei gizartea kontzentziatzeko helburua lor dadin. Zeregin horixe betetzen du interpretazio-kazetaritzak, kazetaritza sakonak. Hala ere, sakoneko elkarrizketako aditurek adierazi digutenez, ezagutzaren gizartea lortzetik urrun aurkitzen gara; alegia, ezagutza gizartearen aurrerakuntza eta garapenerako bitarteko izatetik. Zeren ezagutza hori ez baita neurri gabeko, etengabeko informazioaren emaitza zuzena, berezkoa.

Kazetaritzako ikasleen inkestetan jaso dugu nola gaitasun kritikorik ezak konpainia boteretsuen idearioa poliki-poliki gizartean txertatzea ekartzen duela, hiritarra berrikuntza tekn-ekonomikoen eskuetan lagata. Horretarako arazoia da unibertsitarioek aktualitateko albiste laburrak, berehalakoak irakurtzen dituztela *Twitteren*, *Facebooken* edo sare sozialetan, hots, teknologia-konpainia handien interespeko eta kontrolpekoetan.

Kazetaritzako pentsalariak ados ikusten ditugu erantzuten dutenean medioen kopurua biderkatzea guztiz onuragarria gertatu dela gizarte demokratikorako. Hala ere, ikuspuntu honetan bada arazo bat, eta da, sare sozialek pentsarazten dutela demokrazia erabakitzaleko partaide garela uste izatea; edozein herritarren ahotsak beste edozeinen besteko indarra duela. Eta ez da horrela, sare sozialen erabilera handiak, edozein hiritarrarenak, konpainia boteretsuen ahotsak besteko botererik ez dauka-eta. Denbora asko behar izan dugu konturatzeko sare sozialak benetan demokratizatzetik urrun geratu direla.

Azken batean, sare sozialek betetzen duten helburua gizartea kontsumi dezan lortzea izanik ere, IKT-ek —Informazioaren eta komunikazioaren teknologiek— gizartean jokatzen duten rola garrantzi handikoa da, zeren zerbitzu asko eskaintzen baitute: posta elektronikoa, informazio bilaketa, *online* banka, musika eta zinea deskargatzea, merkataritza elektronikoa, eta abar. Edonola ere, beti azpimarratu beharrekoa da zerbitzuak eskaintzetik demokratizatzeko aukerak eskaintzera alde nabarmena dagoela.

Delphi inkestan kazetaritzako iraultza zertan oinarritzen duten galdeturik, kazetari-pentsalariek hiru indargune azpimarratuz erantzuten dute Autore batzuek Interneten sorrera nabarmendu dute; bigarren talde batek sare sozialen sorrerari ematen dio

indarra; hirugarren taldekoek irakurleen ahalduntzean aurkitu dute kazetaritzako iraultza.

Erantzun duten adituen artean, lehen taldekoen ustez, *world wide web*-a da abiapuntua —gai hau jadanik aipatua den arren, testuinguru honetara berriz ekarri beharra dugu azalpena kokatzeko—, zeren lortu baitzuen jendaldea internetez baliatu ahal izatea. 1996an, *world wide web* garatzeaz batera finkatu zen sarera konektatzea —egunkariekin webgunea paperaren alternatibatzat hartu zutenean—. Ondorioz, XXI. mendeko hastapenetan, sendotutzat eman behar da internet. Hala ere, denen gailurrean, 1998a jarri beharra dago, zeren data horretan sortzen baita *Google* interneteko bilatzailea. Harrezkero, historialari askoren ustez, historia zati bitan bana daiteke, bata, *Google*-era artekoa, bestea, *Google*-en ostekoa. Horrez gainera, ondorioztatzen dugu, zer nahi duen kontsumitzaleak hura eskaintzeko aukera ematen duela egungo egunkariak; inprimaturiko egunkarien muga espazialak nahiz irratи-telebisten denbora-mugak desagertu egin direla Interneten. Egunkari, irratи eta telebistak lekuak lekuak zirenak, aldi berean direla lekuak-lekuak eta globalak. Adituok idatzi dutenez, sarekin harreraren iraultza, audientzieta eta kazetaritzaz zabaltzeko moduarena agertu zen. Euren iritzia da sare sozialak azpimultzoa direla; erabilera partikularretarako aplikazioak; kazetaritzaz hedatzeko baliabideak.

Bigarren pentsalari taldeak sare sozialetan jartzen du ikuspuntua. Badakite *Youtube* bezalako webguneek edo *Facebooken* erako sare sozial guneek testuan oinarritutako komunikazioaz gain, irudiak, bideoak edo beste komunikazio mota batzuk ematea ahalbidetzen dutela. Oraingo aldaketak kualitatiboak eta definiziozkoak dira: kazetaritzak eta audientziak elkarri eraginez dihardute, denbora errealean gertatzen denari erantzunez. Azken batean, sare sozialek aldatu egin dute albisteen dinamika: albiste-erakundeak plataformen eta erabiltzaileen menpekoagoa dira. Beraz, komunikazioa deritzanari dagokion paradigma aldaketak —digitalizazioari esker gertatuak— zilegitu egiten du erabiltzaileek edukiak sortzeaz gain, albisteak elkarrekin trukatzea. Horregatik, gaur egun, ez gara mintzo masa-komunikabideez, baizik-eta medio sozialez (*social media*).

Inkestaturiko hirugarren taldeko kideek, interaktibilitatea Interneten ezaugarri bereizgarria dela onarturik, eta sare sozialek bideragarri egin dutela erabiltzailearen ahalduntzea kontuan harturik, adierazten dute benetako iraultza irakurleen ahalduntzea

izan dela, irakurlearen gain jartzen dute arreta, bai kazetaritzari erantzuteko, baita berehala kritikatzeko edo ospatzeko ere.

Hala ere, ondorioetara ekarri dugun ikerketa da irakurleetariko askok aldez aurretiko ikuspuntuak baiezatzen dituen informazioa baino ez duela bilatzen, eta ez dituela kontuan hartzen bere aurreiritziaak zalantzan jartzen dituzten datuak. Jarrera horrek aintzat hartu beharreko gaia da irakurleek prest egon beharko luketela iritzia aldatzeko, baldin eta jasotzen dituen datuak iritzia aldarazteko adinakoak badira. Horren arrazoia postmodernitatean finkatzen da, zeren sakoneko elkarritzetako adituek argitu baitigute irakurleak hartzen duen testua ez dela autonomoa —erabat subjektiboa—, alegia, testugileak idazterakoan zuen asmo hartatik guztiz askea. Horrek ez du ukatzen irakurketa aktiboa, irakurlea testuan implikaturik garatzen dena. Zentzu honetan, ikasleen inkestetako emaitzetan ageriko oztopoa topatu dugu erakusten duten irakurmenerako zailtasunean.

Horiez gainera, sakoneko elkarritzetako kazetari pentsalariek adierazi dute sare sozialen jardunean, bideo eta irudien ingurugiroan bertan ere, testuari zor diogula zentralitatea; Internet multimedia den arren, leku harrigarria dagokiola testu idatziari, ezen, irudiek eta soinuek ere testua behar dute erabiltzaileek identifikatu eta erlazionatu ahal izan dezaten. Bestalde, berez, sare sozialtzat hartu beharko lirateke hiritarren interesak irabazte ekonomikoen aurretik jartzen dituztenak.

Delphi inkestako kazetari jakitunen iritzia era batekoa nahiz bestekoa izan, finean eta buruan, euforia teknicoientifikoaren baikortasuneko multzoko dira ia denak. Ez dira falta, ordea, kritika sakon eta arrazoituak garaturik, euforia teknicoientifikoaren aldamenean balio zibikoen analfabetismoa azpimarratzen dutenak; gizarte deskonpentsatuan bizi garela ulertarazten digutenak. Hortaz, zientzia eta humanitateak uztartu beharra dugula adierazten digutenak.

Gizartea eta norbanakoa, dena den, loturik doaz neurri handi batean. Gaur eguneko zibilizazioan, zeinetan produzitzen ez duen guztiak ez duen baliorik, humanitateak deitzen ditugunek ez dute baliorik. Postmodernitateko gizarteari balio humanoak, balio handiak arrotz zaizkiola dioskute sakoneko elkarritzetako kazetari pentsalariek. Areago, gizaki postmodernoa jokabide individualistakoa dela, hedonista, azalekoa.

Postmodernitatea teknikaren garapeneko aroa dela ondorioztatu dugu edo, gura bada, informazioko teknologien aroa. Baino, humanitateen errealitatea aintzat hartzen duena ere bada, intuizio interpretatibo sakona praktikatzen duena, dimensio intuitibo handikoa.

Gizarte modernoaren eta postmodernoaren arteko talka kazetaritzari dagokion ikuspuntutik begiratuz gero, lehenbailehen esan behar dena da, eztabaidea hor dagoenez, aztertzerakoan, interpretazioko kazetaritzara jo behar dela, kazetaritza sakonera; informazioa testu inguruan eskainiz, albistearen kausak nahiz ondorioak jorratuz; zergatien arrazoia eskainiz. Hitz laburretan azaldurik, printzipio material soilen aurrean, ezinbesteko dela printzipio etikoak ezartzea kontrapisu legez.

Postmodernitatea Interneti dagokiola ukatu barik, baiezta daiteke postmodernitatean XX. lehen mende erdiko borroka kolektiboak-eta alboratu egin direla, arrazoi sektorialetan eta norbanakoaren eta begia jarriz: askatasun sexualean eta etnikoan, ingurugiroan nahiz musikan edo modan. Hala ere, postmodernitatean ez dela narratio handirik esatea muturreko baieztapena gerta liteke, ezen feminismoa eta ekologismoa, esaterako, narratio handien sailean sartzekoak dira. Baieztapen honetan bat datozen sakoneko elkarritzetan eta *Delphi* inkestan parte hartu duten adituak.

Kazetaritzaren deontologiaren arabera aritzeko, premiazkoa da balio zibikoetan alfabetatzea, zientziakoen hegemoniari erantzuna eman ahal izateko, postmodernitatean humanismoaren rola garatzeko. Helburu horretarako, ostera, filosofiari nahiz ikasketa klasikoei kokalekua aurkitu behar zaie hezkuntzako ibilbidean. Eta unibertsitatean titulua jaso duenak, zientziako adar soil bateko jakitun izan gura ez badu, eta gauzen erroetara, hondora jo nahi badu, ezinbesteko izango du grekoen pentsamoldeetara jotzea.

Berez, ingurumen teknologikoa ez da zertan garrantzitsuagoa izan kazetaritzako arloan, zeren gainontzeko industrian ere eragin zuzena baitauka. Hala ere, kazetaritzari jartzen zaizkion eskakizun etiko nahiz deontologikoak hain zorrotzak izatean, erantzukizunak ere maila handikoak dira, hain zuzen ere, kazetaritzako lehengaia aktualitateaz gain, funtzio soziala betetzea baita, demokrazia sostengatzea, ezen iritzi publikoa moldatzeko erantzukizuna bizkarreratzen zaio. Beti ere, jakitun izanik sakoneko elkarritzetan errepikatzen denez, teknikoki posible den guztia ez dela humanoki zuzena eta etikoki egokia. Baita ere, kazetaritzari jartzen zaizkion eskakizun etiko nahiz deontologikoek

modernitateko ez den izaera dutela postmodernitatean, zeinetan arrazoaren balio gutxitzeak norbanakoa baino ez duen uzten indarrean.

Arestian aipatua sakondurik, zehaztu beharra dugu nola kazetari-pentsalariak ez datozen bat kontakizun edo errelato handien gaineko balorazioan. Batzuen ustez, postmodernitateak errelato handiak, hots, modernismoko ideologia handiak, bazter lagata kontakizun txikiak baino ez ditu aintzat hartzen. Beste batzuen iritziz jendeak kontakizun handien premia du.

Historikoki izan den bezala, *slow journalism* da kronikaren lurraldea.

Kontakizun handietatik kronikarako jauzia eginik, frogatu izan dugu gaur egun badela kronikaren beharrizana, historikoki izan den bezala, eta *slow journalism* dela kronikaren lurraldea. Era horretara, kronika *slow journalismen* esparruan kokatzen da; kazetaria bera subjektu eta ardatz delarik.

Sakoneko elkarritzetatik ekarri dugu ondorioetara arretazko kazetaritza ere. Hein handian bat dator arnasa luzeko kazetaritzarekin, baina ez osoan, zeren *slowk* astiro zentzua bereganatzen baitu, eta hemen arretan egiten da indar; denboratasunean baino sakontasunean.

***Slow journalism* ikerketako paradigma berri legez sortzen da, berehalakotasunaren eta primiziazko joera nagusiaren erreakzio gisa.**

Hirugarren helburuari erantzunez baieztatzen dugu kazetaritzak ere *slow* mugimendura jo duela abaro bila, ezen pausazko pausoak eta hausnarketa kritikoa beharrezko ditu, ezen *slow journalism* da berehalakotasunerako eta primiziarako joera nagusiaren erreakzio gisa sortzen dena, eta informazio zorrotza, sortzailea eta kalitezko ekoizteko eta kontsumitzeko behar diren denborak birpentsatzera bultzatzen duena: abiadurak dakartzan ondorioen aurrean hartzen den jarrera kritiko

Slow journalism orientabide kritiko legez sortzen da, hots, kazetaritzako praktikan bezala; ikerketako paradigma berri legez. Paradigma horretan irakurketa garapenerako baliabiderik emankorrena dela ondorioztatu dugu. Zeren ikus-entzunezko narrazioan den-dena baitator emana

Arnasa luzeko kazetaritzak betiko balioen artean gordetzen du idazkera zaindua, unibertsitatean zeharkako gaitasun komunikatiboei lotua.

Laugarren helburuko seigarren galderari erantzunez, *slow*-ren barruko kazetaritza, pausatua eta sakona dela esateaz gain, oso idazkera zaindukoa ere badela adierazi digute sakoneko elkarritzetako jakitunek. Horretarako, idazkera zaindua kazetaritzako balio klasikoekin lotzen dute, kalitateko kazetaritzaren betiko balioekin.

Slow Journalism orientabide kritiko legez sortzen da, hots, kazetaritzako praktikan abiadurak dakartzan ondorioen aurrean hartzen den jarrera kritiko moduan. Adituak bat datozi baieztagoan, esate baterako, prentsa-oharren bidezko berrieik kalitate gutxiko informazioa gizarteratzen dutela, eta joera horren aurrean proposatzen dutena da — berehalakotasunetik ihes eginik— kalitate handiagoko kazetaritza indartzea. Diotenez, azken batean, *slow* praktika zahar bati erantsi zaion etiketa da.

Unibertsitateko komunikazio ikasleak urrun daude informaziotik ezagutzara doan bidea burutzeko, *slow* paradigman jokatzeko.

Unibertsitateko komunikazio ikasleen erantzunetik ondorioztatzen duguna da urrun aurkitzen direla informaziotik ezagutzara doan bidea burutzeko; iritzi kritikoz jantzi eta sakoneko irakurketan murgiltzeko; hitz laburretan *slow journalismen* paradigman jokatzeko. Ondorio horietara garamatza testuak, liburuak, zoriz aukeratzeak edo inkestetan erantzun hau hutsik uzteak.

Zentzu berean, aipatzeko da hainbeste ikasle unibertsitariok irakurketa gustuko dutela aitortu arren, ohiturez itauntzean, kontrakoa adieraztea, hau da, ez dutela asko irakurtzen. Deigarria da datua, zeren unibertsitateak finkatuta dauzkan zeharkako gaitasunen artean, gaitasun komunikatiboa garrantzitsutzat jotzen baita. Irakurketaren langa koska bat gorago jar dokieke kazetaritzakoei. Ez da arrazoirik humanitateak maila apalean irakasteko, hain zuzen ere, kazetariari gizartearen hain zeregin garrantzitsua esleitzen zaionean.

Kazetari gaietako gaitasun komunikatiboa garrantzitsutzat jotzen baita. Irakurketaren langa koska bat gorago jar dokieke kazetaritzakoei. Ez da arrazoirik humanitateak maila apalean irakasteko, hain zuzen ere, kazetariari gizartearen hain zeregin garrantzitsua esleitzen zaionean.

Hirugarren ondorioa deigarria da —kazetari bihurtuko direla jakinik— ikasleetarik %36k ez duela ‘inoiz’ edo ‘ia inoiz’ libururik irakurtzen. Honetan iruzkin okerra egingo

genuke kontsumo azkarreko gailuen eragina bakarrik bilatuko bagenu, zeren inguru kulturalak aspaldi mugarriturik baitaude irakurtzeko ohiturak.

Bestalde, zein hizkuntzatan irakurtzen duten galderako erantzunek, elebakartasuna gainditzeaz gain, elebitasuna jarraibide orri normalizatutzat hartzen dute, beti ere, elebitasunaren desorekaren barruan berbeta hegemonikoa gorago dela.

Postmodernitatean liburuko orri inprimatuari pare-parean jarri zaio orri digitala, bai irakurketarako, baita idazketarako ere.

Bigarren helburuari lotuta interpretazio esplizitua eta implizitua bereizteko eskatu zaienean, ordea, ez dira jabetu nola informazio-testuetan kazetariak interpretatu eta birformulatu egiten dituen albisteak, eta sarritan modu implizituan. Hots, nahiz eta kazetariak datuz eta dataz beterik osatzen duen albista, beti duela barruan interpretazioa eta balioesprena.

Profesioz kazetari izango direla dakigularik, aipagarria eta etorkizun-iragarlea da jarraiko ondorioa ere, ezen erantzuten dute egunkaria irakurtzeko darabilten bidea edo euskarria Internet dela nagusi eta izan ere ehuneko esanguratsuetan, %69koa baita. Halako ihardespenek laguntzen digute ulertzten, esaterako, *Berria Igandea* %40ak baino ez ezagutzea —ezagutzea, ez irakurtzea— edo etorkizuna marrazten.

Ondorioetan irakurketara iristerakoan, aise ohartzen gara paradigma aldatu egin dela. Jadanik ezin genezake esan maiz errepikatu ohi dena, alegia, irakurketaz esatekoa esanda dagoela, ezen postmodernitatean liburuko orri inprimatuari pare-parean jarri zaio orri digitala, bai irakurketarako, baita idazketarako ere.

Kazetaria irakurle nahiz idazle dela jakinik, adituen artean adostasuna irabazia duen perpausa dakargu hona: Ondo irakurtzea dela ondo idazteko lehen urratsa. Hau da, lehenengo irakurtzen ikasten dugula eta ostean ikasteko irakurtzen.

Ondorioetan, Nicholas Carr-en kezkari erantzuten diogu, esanez etorkizunean zibernauten adimena gertatuta aurkituko dela sakoneko irakurketan eta pentsamenduan jarduteko, kontzentrazio ahalmena berreskuratz, Internetek galarazi gabe. Liburuek, sarean aurkitzen dugun informazio multzo handia berregiten lagunduko digute, ze,

liburuen irakurketa beti da ordenaren eta logikaren esperientzia biziak. Horrexegatik da bitartekoak egokia bezain gomendagarria.

Teknologia ez da teknika soilik, baizik eta hizkerak ere bai; ez da forma kontua bakarrik, ezen fonda ere baita.

Laugarren helburuaren harira, iritzi onargarria da teknologiek moldatu egiten dituztela irakurketa-praktikak, ez da kontua, soilik, gutxiago edo gehiago irakurtzen dela, baizik- eta beste era batera irakurtzen dela ere bai, labur, tarteka, urduri; *whatsapp*-ekin idazkera molde laburragoak eta ahozkoagoak lantzen dihardugu. Helburuetan proposatzen genuena frogatutzat uzten dugu, alegia, *Twitter*-ek eta *Facebook*-ek eduki daukatela eragina kazetaritzako prosan. Beraz, teknologia ez dela teknika soilik, baizik eta hizkerak ere bai. Horrexegatik sortu dira narrazio forma berriak kazetaritza digitalean. Dena den, argiturik geratu da ez dela forma kontua bakarrik, ezen fonda ere baita.

Testuinguru horretan ulertu behar da irakurketaren ezinbestekotasuna *slow journalismek* bereganatu dituen berezitasunak bururaino eraman ahal izateko: sakontasuna, benetakotasuna, eta sinesgarritasuna. Hori, ordea, ez da eragozpen baiezatzeko liburua medio pausatua eta egokia den bezala arreta luzeko uneetarako, formatu digitala, ez dela oztopo luze eta zabal irakurtzeko

Pentsaera malguko narrazioekin gizarte-aniztasunera iristen gara, komunikazioa orokortzeari esker lekuak lekuko kulturak eta dialektoak indartuz.

Pentsaera malguko narrazioekin gizarte-aniztasun interkonektatura iristen gara, dogmatismotik ihes eginik mundu plural batera irekiz. Guk, seigarren helburua gogoan eta euskal mundura jauzi eginda, *Berria* egunkaria nahiz herri-aldezkariak ulerkera honen humusean kokatzen ditugu, baita kazetaritza horretako historia nahiz istorioak ere. Komunikazioa orokortzeari esker, interpretazio desberdintasunarekin batera, lekuak lekuko kulturak eta dialektoak —hizkuntzak— indartu egiten dira. Erabat deigarria da onartzea globalizazioak printzipio eztabaidea ezina dirudien garaiotan, lekuak lekuko kazetaritza gertatzea polarizazio politikoa murritzeko gai den aldizkaria edo mediaoia.

Kazeta lokala babesteko, eta irakurle kritiko sakona trebatzeko, Kazetaritzako Fakultatera nahiz hiritarren heziketa prozesu osora begirada luzatzea ezinbestekoa da,

ezen biztanleek kazetaritza hiritarrean edo gizarteko kazetaritza parte-hartzailean albiste sortzaile nahiz zabaltaile bihurtzen dira, ikuspegi hegemonikotik berezitzuz. Euskal Herriko jokabideetara bagatoz, kazetaritza parte-hartzaileko adibide ugari aurkituko dugu. Izatez, tokiko komunikabideak dira, tradizio luzea dutenak, hedabide komunitario, alternatibo edo eta oinarri sozial zabalekoak. Hala ere, online plataformak eta sare sozialak gero eta gehiago diren arren, gutxi batzuen esku dirau oraindik informazioaren gaineko botereak eta eraginak. Horrez gainera, GAFA —*Google*, *Amazon*, *Facebook* eta *Apple*— lau teknologia-konpainia handiak eragile ekonomiko eta finantzario izateaz gain, agente ideologikoak ere badira era digitalean. Era berean, lau taldeontzat helburuen artean sartzen da kontsumismoa, indibidualismoa.

Irakurleari begira jarririk, garapen kritikorako kulturaz jantzia izatea nahitaezko dugulako ondorioetara ekarri dugu gaia. Batetik, azaltzeko literatura ez dela literatura —kazetaritza literarioko testua diogu guk— liburuak eta gainerako paperak apal apainetan jasoak eta bilduak dauden bitartean, hots, norbaitek hartu eta irakurtzen ez dituen bitartean; bestetik, testu-sortzaileak gura duena delako berak sortua irakurleak ulertzea, idazleak komunikatu nahi duena jasoz, ez ordea, irakurleak gogo duena adituz.

Hortik gora, behar den bezala irakurtzea, behar bezala idazteko lehen urratsa dela baieztatu dugu, baita irakurtzen irakurriz ikasten dela. Postmodernitateko euskal irakurlearen inguruan argitu dugu —nobelagintzaz mintzaturik—, jolasa eta gozamena helburu dituzten lan literarioek, arrazoi utopikoaren bilaketa eta metafisika alde batera uzten dituztenek dihardutela irakurlearen bila.

Prozesu kognitiboak garatu daitezen, euskarri bietan trebatu behar da pertsona —inprimatu eta digitalean—, beti ere aurrean delarik pentsamendu sakona irakurketa sakonak dakarrela.

Bosgarren helburuari erantzuteko sakoneko elkarritzetako adituei jaramon egunik, baieztatu dugu kazetaritzako estilo bila arituz, sakonean edo arnasa luzez jokatzeko, idazle klasikoengana jo beharrean garela, hots, sustriietaraino, eta Mendebaldeko kulturan Greziaraino.

Ikasleen inkestetan, XXI. mendeko gailu elektronikoek eta teknologia berrieik irakurketan duten eraginaz galdeturik, ondorioztatu ahal izan dugu beraien jarrera erraz ulertzten dela, baldin eta liburua eta telebista erkatzen baditugu. Erantzunen arabera,

irakurketa telebistaren antidototzat har daiteke. Telebistaren aurrean jesartzen garenean, apatz eta nagi jarri ohi gara; liburua irakurtzeko, ordea, arreta nahiz astia behar ditugu, batez ere, liburu hori ideia-iturri eta iritzi-sortzaile bada.

Sakoneko elkarritzetetik ekarri dugu ondorioetara ideia hau: nolako irakurketan dihardugun, halako prozesu konplexuak aktibatzen direla irakurketa zirkuituan, eta irakurketarako interesgarri den guztiaren oinarrian dagoela neuroplastizitatea. Alegia, garunaren plastikotasuna gure garunak aldatzeko, konexio berriak sortarazteko edo neurona berriak sortzeko duen gaitasuna. Jaiotzen garenean, dagoeneko eratutako konexio neuronalak ditugula, baina gure bizitzan zehar aldatu egiten direla berriak sortzen diren aldi berean, gure esperientzien eta bizi dugunaren arabera.

Esan berri duguna aintzat harturik, ondorioetan arrazoitu duguna da prozesu kognitiboak garatu daitezten, euskarri bietan trebatu behar dela pertsona hasiera-hasieratik, gerora pantailako irakurketak oztopa ez dezan irakurketa inprimatua. Beraz, haur bakoitzak bere ibilbidea eraiki behar duenez, heziketaren premia du.

Bestalde, ikasitako jakintza guztia, *slow journalismi* loturik aipatzen dugunez, idazteko eran ere islatuko litzateke, beti irakurketaren sakontasuna pentsamendu sakonetan azalduz; azken finean, irakurketa sakoneko burmuin zirkuitua osatuz. Bereziki unibertsitateko ikasle inkestatuak gogoan direla, ziurtatuko genuke gaitasun intelektual konplexuetan trebatu gabe egoteak, ekar lezakeela abileziarik eza, hala irakurketan, nola idazketan.

Tesirako hipotesiari irakurketa bidezko erantzuna emanik, baiezta dezagun *slow* mugimenduan aurkitu dugula abaroa.

Arnasa luzeko mugimendu horretan aurkitu dugu burmuin bialfabetatuak garatzea, gauza direnak euskarri moten artean —digitalaren eta inprimatuaren artean— batarekin nahiz bestearekin baliatzeko.

Beti ere, ordea, sakoneko elkarritzetako zein Delphi azterketako kazetari aditurek irakatsi eta erakutsi digutenez ahaztu gabe industria digitalaren ideologia neoliberalismopean ezkutatzen dela, eta *slow journalismek* informatzaileen artean maiz aipatzen denez, beraien lanbideari dagokionean, jasotzen duten ordainketa osagarri ekonomikoa baizik ez dela.

Ondorio nagusi legez proposatu dugu etorkizuneko irakurleak kode-trukaketan trebreak izatea, hiztun elebidunek hizkuntza bateko kodetik bestera aldatzeko duten gaitasun berberaz. Horrekin lortuko duguna da nagusi izango diren umeek edukitzea medio bietan —inprimatuian eta digitalean— euskara eta gaztelera erabiltzeko daukaten jariotasuna, gaitasuna.

Dena den, euskaradunok bagara nor globalizazio berdintzaileri erantzuteko, ezen mendeetako nahiz eguneroko jarduna dugu anfibio elebidunak izatea.

Ondorioetan, erantzuna ematen diogu nahitaezko galderari: zeintzuk izan behar dute baldintzak garun bialfabetatua lortzeko, etorkizuneko gazteak *print and digital mediumsetan* kode-aldatzaile edo *code-switchers* trebe izan daitezen:

Lehen lehenik, testu digitalaren eta testu inprimatuaren autonomia hartu behar dela aintzat; baita, hizkuntza biren artean kode bitaz mintzo garen modu berean berba egin behar dela ahozko kodearen eta idatzizkoaren arteko desberdintasunaz. Ezen sare sozialak eta egunkarietako iruzkin sailak konparagarriagoak dira ahozkotasunarekin liburuekin edo kazetaritza inprimatuarekin baino; ahozko kodearen eta idatzizkoaren autonomia hasieratik beretik hartu behar dela aintzat, hizkuntzen ikasketan kode bien autonomia zainduz, parekotasunez eta banan aztertuta lantzeko.

Artekoaz gainera, kontuan hartu dugu hizkuntzen ukipena, hizkuntzak ukipenean dira pertsona berberak biak behin banan darabiltzanean-eta. Beraz, hizkuntzen kontaktuari buruzko teoria ere beharrezkoa da proposatzen dugun inglesaren eta euskararen edo espinolaren arteko loturak ikertzeko.

Gainera, hizkuntza biren arteko erlazioa argitzeko, aukeratze premian topatuko gara ikerlanak eginez argitzeko, ea elebitasunaz ala diglosiaz berba egitea den egokiago. Gure ondorioetako erantzunetan zabalik geratzen den ikerketa da, ea medio inprimatuko eta digitaleko kodeak erabiliko liratekeen, bata gora zereginetarako, bestea behekoetarako; ala biak izango liratekeen harreman formaletarako, eta, era berean, biak erlazio ez formaletarako, elebitasunean gertatzen den bezala; ez, ordea, diglosian.

Burmuin bialfabetatua gara dadin, lehenengo medio bakoitzean alfabetatu behar denez, arestian ondorioztatu dugunaz gainera, alfabetatze digitala ezinbestekoa da.

Alfabetatze mediatikorako hezkuntzak pertsonei mezuak kritikoki aztertzen laguntzeko tresnak ematen ditu. Ikasleei, kasurako, komunikabideekin duten esperientzia zabaltzeko aukerak eskaintzen dizkie, baita beraien mezu mediatikoak egiteko trebetasun sortzaileak garatzen ere.

Beraz, *e-Learning* —*electronic learning*— bidezko heziketa premiazkoa da, hala umeentzat —natibo digitalentzat—, nola *millennials*-entzat ere, eta, oro har, pertsona helduentzat ere bai, zeren gaur egunean teknologia digitalak etengabe transformatzen baitira.

Alfabatzeko arrazoien artean egiten diogu lekua ohartzeari informazioa ez dela *per se* formazioa. Areago, paradigma kritikotik at jarduten denean, uste okerretarikoa dela pentsatzea teknologia aseptikoa dela. Ezen industria digitalean ere, atsotitzak dioena betez, “dirua irabazole denean, egia da galtzaile”. Zeren, ondorioz, alde batera lagatzen ditu kazetaritzako estandarrak irakatsi ohi zuen iturrien sinesgarritasuna, fideltasuna eta autoritate morala.

Sokratesekin diogu, gizakiok kontzeptu unibertsalen bitartez lortzen dugula ezagutza. Beraz, dena ez da errelatiboa, testua ez da irakurlearen iritzipeko, guztiz subjektiboa, idazleak zuen asmotik guztiz aske interpreta daitekeena; autoreak idatzitako hitz esanguratsuak kontzeptu “unibertsalak” dira, irakurle guztien adimenean daudenak.

5.2 Bilbea. Ondorioen ikuspegi sinoptikoa

Irakurketa da tesia josten duen haria, gogoan beti izanik, lehenengo irakurtzen ikasten dela, ondoren, irakurri ikasteko; inoiz ere ahaztu gabe irakurleak zein gaitan enfasia jarri, hala koloreztatuko duela hari hori, ezen batzuek post-egian egiten dute indar, eta beste batzuek etika-printzipioetan, kasurako.

Irakurketa, ordea, sakona, zeren pentsamendu sakona ezin bereizi baitaiteke irakurketa sakonetik, batez ere, telebistako edo smartphoneko irudiaren irudiaz lausoturik, aurrean

daukaguna baino ikusten ez dugun aroan, eta guk behar duguna informazioa bai, baina jakintza bilakatzen dena dugunean premiazko.

Bestalde, “We are not only *what* we read, we are *how* we read” perpausaren parekidea da tesiko gaiaz dioguna, alegia, ez garela zer irakurri halakoak, baizik nola irakurtzen dugun halakoak. Hau da, tesiko gaia ezagun dute kazetariekin, edo hiritar jantziek. Ostera, nola galderari erantzuteko, ikerlana taxutzeko, erabili dugun bidea edo bitartekoak, berri-berria da, guztiz jakingarra. Sokratesek dioenez, kontzeptuen bidez ezagutzen dugu errealtitatea, eta kontzeptu horiek unibertsalak izateari esker komunikatzen gara bata bestearekin, postmodernitateko subjektibotasunak erakusten duenaren kontrara.

Abiapuntutik beretik erabaki dugu ikerlanean, irakurlea erakartzeko jokabide errazetara ez dugula joko, baizik kalitatezkora, irakurlearen interesa sorturik bera etor dakigun gurera.

Kazetaritzaren paradigmako *fastetik* *slowrako* gorak eta beherak landu dira ikerlanean, xedea delarik bien arteko oreka lortzea, musikariekin *tempo giusto* deitzen dutena erdiestea. Ideien garapenerako estiloan, berriz, eten gabeko *flashbacks* eta *flashforwardsak* eginez aurreratzen da kontakizunean.

Edonola ere, kazetaritzan murgildua garelarik, esan egin beharko da ondo irakurtzea dela ondo idazteko lehen urratsa. Arrazoi horregatik, idazle den kazetariak iritzi sakonez idazterakoan, klasikoetara jo beharra du, hari sendoa itsas hondoraino eramanez, hala Greziakoetara, nola Mendebaldekoetara, nahiz euskaradunen artera. Honetan, harira datorkigu adieraztea *slow journalism*, kazetaritza narratiboa, praktika zaharra dela, etiketa berriarekin; gertaera errealen narrazio literarioa: “Un cuento que es verdad”. Zerbaitegatik izan da beti kazetaritzaren negoziorik handiena istorio onak kontatzea. Ez, gainera, postmodernitatearen formulazioan adierazten den narrazio txikiez bakarrik baliatuz, zeren narrazio handiak ere gizarteak behar eta gura baititu postmodernitatean.

Azaldutakotik gora, klasikoez gain *input* aberatsen ekarria du bere baitan tesiak, zeren bilbeko hariak josterakoan orratz zorrotzek aberastu baitute, bai Sakoneko Elkarrizketetako kazetari pentsalariek, baita Delphiko erantzule jakitunek nahiz kazetaritzako ikasleen inkestetako iritzi gordinek.

Postmodernitatea internet dela baieztatu bezain laster gara ohartzen, nola postmodernitatean liburuko orri inprimatuari pare-parean jarri zaion orri digitala, hala irakurketarako, nola idazketarako. Kontua da internet irakurlearen burmuina aldatzen ari dela. Hortaz, irakurlea beste era batera trebatu behar dela; irakurketaren hariak garunaren plastikotasunean gure garunak aldatu eta konexio berriak sor ditzan.

Irakurketarako ataria alfabetatzea dela baieztatzea ulergarria da, ezen irakurtzea ez da fenomeno naturala izan egundo ere. Eta irakurketaren gainean Europako Kontseiluak emandako definizioa aintzat hartuez gero, defendatu beharko dugu askotariko alfabetatzea behar dela komunikaziorako konpetentzia eskuratzeko; horren baitan direlarik irakurtzeko eta idazteko gaitasunak. Interpretatzen jakiteko alfabetatze digitala ezinbestekoa da, hots, *hardware*ren eta *software*ren ezagutza, Internetena, telefono mugikorrena, baita beste dispositibo batzuena ere; alfabetatze mediatikoa behar-beharrezkoa da. Izan ere, alfabetatze kontzeptua zabaldu egin zen, esaterako, hizkuntza audiobisualak bereganatu zituenez gero.

Ikerlan honetan irakurle bialfabetatuaren garapena proposatzen da etorkizunerako, gai izango dena medio inprimatu edo digitalaren arabera modu desberdinean irakurtzeko, hiztun elebidunek hizkuntza bateko koden bestera aldatzeko duen gaitasun berberaz.

Orain artean azaldutakoaren gailurrean, irakurlearen ikur liburua jarri dugu, ohartzen garelako kazetaritza narratiboak irauten badu, iraungo duela zerbaite liburuaren antzeko duelako. Izan ere, liburuek maisu edo maistren premiatik askatzen gaitu; irakurketa irakurle bakoitzak dakien edo daukanaren arabera irakur dezan lagatzen du; entretenigarrien zalapartetatik askatzen gaitu, kontzentrazioa eskainiz.

Gainera, balio zibikoetan alfabetatzea ere ezinbestekoa da kazetaritzaren deontologiaren arabera aritzeko. Hara hor irakurtzearen eta, batez ere, irakurlearen garrantzia euforia tekno-zientifikoaren artean eta balioen analfabetismoaren artean desorekarik gerta ez dadin. Balioak aipatzean, moral eta etika-printzipioak ditugu gogoan, egoera konkretuetan balorazioak egiteko eta erabakiak hartzeko erabiltzen direnak. Gure jardunean, informazioaren etika ezinbestekoa dugu hedatuz doan sinesgarririk ezaren aurrean, *fake newsen* erabilera. Aurretiaz sakon bezain zehatz orraztu ez den albistea, zabaldu ondoren okerra egiara ekartzea oilo lumak aireratu ostean biltzea bezain gaitza da. Ez dezakegu ahaztu zelan printzipo materialek aldamenean behar dituzten printzipo moralak.

Ikerlanean erabili dugun hausnarketak ez luke ulertarazi behar teknologia modu ezkorrean, zeren ekarri digun abiadura, esaterako, ez da kalterako, mesederako baino. Besterik eta bestela da abiaduraren menpeko izatea, teknologiaren determinismoa; ahantzi gabe digitalizazioari esker demokratizatu den komunikabideen panorama.

Irakurketaren hariarekin azken jostura egiteko euskararen eremuko kazetaritza da adierazgarri; batetik, herri aldizkarien sail dinamiko eta plurala; bestetik, Berria egunkaria, *slow journalismeko* kalitateari eutsiz arnasa luzeko kazetaritza jagoteko baliozkoa delako, hala Egunerokoarekin, nola Igandekoarekin, eta zelan ez *Alekarekin*.

Behin honezkerro, badakigu helburuak sortzen duela bidea. Guk bukatu dugu bilbea, osatu dugu ehuna irakurketaren hariz.

6 Bibliografía

- Albalad, J.M. (2018). *Periodismo slow*. Madrid: Editorial Fragua.
- Alves, R., Limpio, T., Malatesha, J. (2020). *Reading-Writing Connections: Towards Integrative Literacy Science*. Berlin: Springer.
- Anguera Argilaga, M. T. (1986). La investigación cualitativa. *Educar* 10, 23-50.
- Angulo, M. (coord.) (2014). *Crónica y Mirada. Aproximaciones al Periodismo Narrativo*. Madrid: Libros del K.O.
- Arregi, J. (2015). Fundamentalismoaren gaitzak eta sendagaiak. *Hemen*, 47, 23.
- Arrupe, P. (2001). *Memorias del P. Arrupe. Este Japón increíble*. Bilbao: Mensajero.
- Artola González, T. (1988). *El procedimiento cloze: aplicaciones a la evaluación de la comprensión lectora y a la investigación del proceso lector*. Madrid: Editorial de la Universidad Complutense.
- Atxaga, B. (2020). *Non dute gure ikasleek zer imitatua?* Faktoria Saioa.
<https://www.eitb.eus/eu/irratia/euskadi-irratia/programak/faktoria/osoa/7112202/anjel-lertxundi-eta-bernardo-atxaga-gazteen-irakurtzeko-joera-faltaz--/>
- Atxaga, B. (2014, ekaina). *Atxaga destaca la importancia de la lectura como sustento de la amistad*. El Mundo. elmundo.es/pais-vasco/2014/05/29/53871566ca4741fe628b4570.html
- Axular, P. (1976). *Gero*. Jakin, Arantzazu-Oñati.
- Azkune, G. (2019, otsaila). *Pentsamenduak irakurtzen*. Berria.
www.berria.eus/paperekoa/1904/031/001/2019-02-08/pentsamenduak-irakurtzen.htm
- Barranquero Carretero, A., Jaurrieta Bariain, G. (2016). Slow Journalism in Spain: New magazine startups and the paradigmatic case of Jot Down. *Journalism Practice*, 10 (4), 521-538.
- Barranquero Carretero, A., Rosique-Cedillo, G. (2014). Comunicación y periodismo slow en España. Génesis y balance de las primeras experiencias. *Primer Congreso Internacional Infoxicación: mercado de la información y psique*, Libro de Actas 32-47
- Barranquero-Carretero, A. (2013). Slow media. Comunicación, cambio social y sostenibilidad en la era del torrente mediático. *Palabra Clave* 16 (2), 419-448.
<http://dx.doi.org/10.5294/pacla.2013.16.2.6>
- Bastos, M.T., Mercea, D. (2019). The Brexit botnet and user-generated hyperpartisan news. *Social science computer review*, 37(1), 38-54.
<https://doi.org/10.1177/0894439317734157>

- Baudrillard, J. (1987). *Réquiem por los media*. In Hacia una teoría política del signo, México: Siglo XXI.
- Baudrillard, J. (2009). *La sociedad de consumo. Sus mitos, sus estructuras*. Madrid: Siglo XXI.
- Baumann, J.F. (1990). *Comprensión lectora: cómo trabajar la idea principal en el aula*. Madrid: Visor Distribuciones.
- Baxok, E. (2000). Euskara Iparraldean, in *Larrun*, 36, 4.
- Bech-Karlsen, J. (2013). Between journalism and fiction: Three founders of modern Norwegian literary reportage. *Literary Journalism Studies* 5: 11–25.
- Benaissa-Pedriza, S. (2017). El Slow Journalism en la era de la infoxicación. *Revista Doxa Comunicación* (25), 129-148. doi:10.31921/doxacom.n25a6
- Berkowitz, D., Schwartz, D. (2016). Miley, CNN and the onion. When fake news becomes realer than real. *Journalism Practice*, 10(1), 1-17.
<https://doi.org/10.1080/17512786.2015.1006933>
- Berkey-Gerard, M. (2009). *Tracking Down the ‘Slow Journalism’ movement*. Campfire Journalism Blog. Notes on Teaching Digital Storytelling, July 29. Orrialde honetaik jasoa: <http://markberkeygerard.com/2009/07/tracking-the-journalism-movement/>
- Berstein, B. (2000). *Pedagogy, Symbolic Control and Identity. Theory, Research, Critique*. Maryland: Rowman & Littlefield Publishers.
- Berstein, B. (1998). *Pedagogía, control simbólico e identidad. Teoría, investigación y crítica*. Madrid: Morata.
- Berthon, P, Pitt, L., Kietzmann, J., McCarthy, I. (2015). CGIP: Managing Consumer-Generated Intellectual Property. *California Management Review*. 57 (4): 43. doi:10.1525/cmr.2015.57.4.43.
- Bolívar, A. (2008). *Didáctica y currículum: de la modernidad a la postmodernidad*. Málaga: Ediciones Aljibe.
- Blumtritt, J., David, S., y Köhler, B. (2010). *The Slow Media Manifesto*. <http://en.slow-media.net/manifesto>.
- Boczkowski, P. (2004). *Digitalizing the News: Innovation in Online Newspapers*. Cambridge, MA: The MIT Press.
- Boczkowski, P., Anderson, C. W. (Eds.) (2017). *Remaking the News: Essays on the Future of Journalism Scholarship in the Digital Age* (Inside Technology). Cambridge, MA: MIT Press.
- Bofarull, M.T. (2001). *Comprensión lectora: el uso de la lengua como procedimiento*. Barcelona: Grao.

- Bofarull, M.T., Cerezo, M., Gil, R., Jolibert, J., Martínez, G., Oller, C., Pipkin, M. Quintanal, J., Serra, J., Sole, I., Soliva, M., Teberosky, A., Tolchinsky, L., Vidal, E. (2001). *Comprensión lectora: el uso de la lengua como procedimiento*. Barcelona: Grao.
- Booth, A., Sutton, A., Papaioannou, D. (2013). *Systematic approaches to a successful literature review*. London: Sage.
- Bourdieu, P. (1972). L'opinion publique n'existe pas. *Les temps modernes*, 318, 1292-1309. Exposé fait à Noroit (Arras) en janvier 1972 et paru dans *Les temps modernes*, 318, 1292-1309. Repris in *Questions de sociologie*, Paris, Les Éditions de Minuit, 1984, 222-235. <http://www.hommemoderne.org/societe/socio/bourdieu/questions/opinionpub.html>
- Bowman, S., Willis, C. (2005). *The Future Is Here, But Do News Media Companies See It?* Nieman Reports; Cambridge, 59(4), 6-10.
- Boynton, R. (2012). *El nuevo Nuevo Periodismo*. Barcelona: Universitat de Barcelona Publicacions i Edicions.
- Boynton, R. (2011, iraila). *The New New Journalism*. Byliner.
http://www.robertboynton.com/articleDisplay.php?article_id=1546
- Boynton, R. (2005). *The new new journalism. Conversations with America's Best Nonfiction Writers on Their Craft*. Estados Unidos: Vintage.
- Boynton, R. (2005). *El nuevo Nuevo Periodismo: Conversaciones sobre el oficio con los mejores escritores estadounidenses de no ficción*. Barcelona: Periodismo Activo 6.
- Brabazon, T. (2013). *Digital dieting: From information obesity to intellectual fitness*. London: Routledge.
- Bradshaw, P. (2012). What is Data Journalism?, in Gray, J., Bounegru, L., Chambers, L. (Eds.): *The Data Journalism Handbook*. Reino Unido: European Journalism Centre and the O'Reilly Media.
- Buffon, G.L. (1938). *Discours sur le satyre. Supériorite de l'omme*. Madrid: Espasa-Calpe.
- Burnam, T. (1975). *The dictionary of misinformation*. New York: Thomas & Crowell.
- Calvino I. (2015). *Por qué leer los clásicos*. Madrid: Siruela.
- Caparrós, M. (2017). El Kiwi contraataca. En González, E. (Ed.). *Cada mesa, un Vietnam*. (pp. 55-72). Barcelona: JDB Books.
- Capote, T. (1965). *In Cold Blood*. New York: Random House.
- Capurro R. (2010). Epistemología y ciencia de la información. *Revista Cubana de Información en Ciencias de la Salud* (ACIMED), 248-265.
- Capurro, R. (1986). *La hermenéutica y el fenómeno de la información*.
<http://www.capurro.de/herminf.html>

- Capurro, R. (1985). *Epistemology and Information Science*. Royal Institute of Technology Library, Stockholm, Report TRITA-LIB-6023:
<http://www.capurro.de/trita.htm>
- Carr, N. (2011). *Superficiales. ¿Qué está haciendo Internet con nuestras mentes?* Madrid: Taurus- Penguin Random House.
- Carr, N. (2008). Is Google Making Us Stupid? What the Internet is doing to our brains. *The Atlantic*. Hemen jasoa: www.theatlantic.com/magazine/archive/2008/07/is-google-making-us-stupid/306868/
- Casini, J. (2008). Periodismo 3.0: El ciudadano como periodista. Revista oficios Terrestres, 21, 110-123. <http://sedici.unlp.edu.ar/handle/10915/45563>
- Cassany, D. (2017). Aproximaciones a la lectura crítica: teoría, ejemplos y reflexiones. *Tarbiya, Revista De Investigación E Innovación Educativa*, (32).
<https://revistas.uam.es/tarbiya/article/view/7275>
- Cassany, D. (2013). Leer en tiempos de Internet. *Peonza. Revista de literatura infantil y juvenil*. 35-41.
- Cassany, D. (2006). *Tras las líneas: Sobre la lectura contemporánea*. Barcelona: Anagrama.
- Cassany, D. (1991). *Describir el escribir*. Barcelona-Buenos Aires: Paidós.
- Castells, M. (2001). *La galaxia internet*. Barcelona: Arete.
- Castro, L., Strömbäck, J., Esser, F., Koc-Michalska, K. (2021). Navigating High-choice European Political Information Environments: A Comparative Analysis of News User Profiles and Political Knowledge. *The International Journal of Press/Politics*, 1–33. Beverly Hills, CA: Sage publications.
- Cerezo, J., Zafra, J. (2003). El impacto de internet en la prensa. *Cuadernos Sociedad de la información*. Madrid: Fundación Auna.
www.geocities.ws/bit_central/documentos/impactointernetprensa.pdf
- Chartier, A. M., Hebrard, J. (2000). Saber leer y escribir: unas ‘herramientas mentales’ que tienen su historia. *Infancia y Aprendizaje*, 89, 11-24.
- Chomsky, N., Berwick, R. (2016). *¿Por qué solo nosotros? Evolución y lenguaje*. Barcelona: Kairós.
- Christie, C. A., Barela, E. (2005). The Delphi technique as a method for increasing inclusion in the evaluation process. *The Canadian Journal of Program Evaluation*, Vol. 20(1), 105–122.
- Cook, T. D., Reichardt, Ch. S. (Eds.). (1979). Qualitative and quantitative methods in evaluation research (Vol. 1). Beverly Hills, CA: Sage publications.

- Cornellier, L. (2017). *La littérature et la vérité, selon Marcel Proust*. Ledévoir. <https://www.ledevoir.com/societe/le-devoir-de-philo-histoire/498717/la-litterature-et-la-verite-selon-marcel-proust>
- Cornellier, L. (2017, maiatza) *Ledévoir: La littérature et la vérité, selon Marcel Proust* Cotán, A. (2016). El sentido de la investigación cualitativa. *Escuela Abierta* 19, 33-48. <https://doi.org/10.29257/EA19.2016.03>
- Craig, R. (1999). Communication theory as a field. *Communication theory*, v. 9, n. 2, 116-161.
- Creswell, J. (2014). *Research Design: Qualitative, Quantitative, and Mixed Methods Approaches*. London: Sage.
- Cronin, B. (Eds.) Conceptions of Library and Information Science. *Historical, empirical and theoretical perspectives*. London, 165-186.
- Cruz, M. V. (1999). *ECL, Evaluación de la Comprensión Lectora*, niveles 1 y 2. Madrid: Tea Ediciones.
- Cruz Seoane, M. (2008). Columnistas que aún no se llamaban así. In León Gross, T., Gómez-Calderón, B. (coord.), *El artículo literario: Manuel Alcántara*. Universidad de Málaga.
- David, S. (2015). The *Slow Media Manifesto* and Its Impact on Different Countries, Cultures, and Disciplines. *Acta Univ. Sapientiae, Social Analysis*, 5, 1, 107-112. <http://www.acta.sapientia.ro/acta-social/C5-1/social51-08.pdf>
- Deliberali Maimone, G. (2011). La ciencia de la información en el contexto de la postmodernidad. *Anales de Documentación*, vol. 14, n 1. <http://revistas.um.es/analesdoc/article/view/120121>.
- Denzin, N. (2009). *The Research Act. A theoretical introduction to sociological methods*. New York: McGraw-Hill.
- Denzin, N. K., Lincoln, Y. S. (1998). *The landscape of qualitative research*. New Delhi: Sage Publications.
- Díaz Giráldez, F. (2019). *Lectura, escritura y variables cognitivas en español*. Universidad de Málaga.
- Díaz Noci, J. (2017). Narrative strategies in the origin of journalism: An analysis of the first Spanish-language gazettes. *Anàlisi: quaderns de comunicació i cultura* 56: 15–31.
- Donat Trinidad, A. (2012). What Will the Future Bring?. *Literary Journalism Studies* 2(4), 101-105.
- Dowling, D. (2016). The Business of Slow Journalism. Deep storytelling's alternative economies. *Digital Journalism*, 4(4), 530-546. doi:10.1080/21670811.2015.1111769
- Drok, N., Hermans, L. (2016). Is there a future for slow journalism? *Journalism Practice*, 10(4), 539-554, doi: [10.1080/17512786.2015.1102604](https://doi.org/10.1080/17512786.2015.1102604)

- Duman, K. (2020). Search for Alternative Economic Models in New Media and Slow Journalism: A Case Study on L'ora Del Pellice. *AJIT-e: Bilişim Teknolojileri Online Dergisi*. 11(40), 24-42.
- Echevarría, M.A., Gastón, I. (2002). Dificultades de comprensión lectora en estudiantes universitarios. Implicaciones en el diseño de programas de intervención. *Revista de Psicodidáctica* 10, 59-74.
- Edmundson, M. (2004). *Why read?*. Hurrengo lotura honetan egin da kontsulta: tuminoeng101.files.wordpress.com/2016/08/edmundson-why-read.pdf
- Eiroa, M. (2014): Historia y periodismo: interrelaciones entre disciplinas. *Historia y Comunicación Social*. Vol. 19. Núm. Especial Enero, 253-264
- Eiroa, M., Barranquero, A. (2017). *Métodos de investigación en la comunicación y sus medios*. Madrid: Sintesis.
- Ellis, D. (1992). Paradigms and proto-paradigms in in-formation retrieval research. In: Vakkari, P., Cronin, B. (Eds.). *Conceptions of Library and Information Science. Historical, empirical and theoretical perspectives*. London, 165-186.
- Etxebarria, J. (2018). *En Twitter notas cómo llegas a la gente y eso te anima a seguir*. Deia.www.deia.eus/bizkaia/2018/11/26/javi-etxebarria-twitter-notas-llegas/684244.html
- Euskaltzaindia. (2008). *Literatur terminoen hiztegia*.
- Euskaltzaindia. (2016). *Euskaltzaindiaren hiztegia*.
- Eusko Jaurlaritza/Gobierno Vasco (2015). Oinarrizko Hezkuntza Curriculuma.
- Federación Internacional de periodistas, FIP. (2021). Concentración mediática. <https://www.ifj.org/es/que/libertad-de-prensa/concentracion-de-medios.html>
- Ferguson, C. A. (1959). Diglossia. *Word* 15, 325-340.
- Festinger, L. (1962). Cognitive Dissonance. *Scientific American*, 207 (4), 93-107. <https://doi.org/10.1038/scientificamerican1062-93>
- Fishman, Y. (1965). Bilingüismo, inteligencia y aprendizaje de idiomas. *Conferencia sobre la enseñanza del niño bilingüe*. Universidad de Texas, Austin, Texas. <https://doi.org/10.1111/j.1540-4781.1965.tb00862.x>
- Fitzgerald, J.D. (2017). Nineteenth-century women writers and the sentimental roots of literary journalism. *Literary Journalism Studies* 9: 8–27
- Flaubert, G. (1854). Les questions d'esthétique pendant l'écriture de *Madame Bovary*. Extraits de la correspondance de Gustave Flaubert. Les «années Bovary » – 1851 à 1857, à Colet Louise, Croisset, 19 mars 1854, lettre n° 592. https://flaubert.univ-rouen.fr/bovary/atelier/lettres/MB_esthetique.html

- Fontcuberta, J. (2019, apirila). *Argazkigintza memoria zen lehen, eta lengoia da orain*. Berria. <https://www.berria.eus/paperekoa/2157/030/001/2019-04-30/argazkigintza-memoria-zen-lehen-eta-lengoia-da-orain.htm>
- Franklin, J. (1996). When to Go Long. *American Journalism Review*, 36 (December), 36-39.
- Franklin, J. (1986). *Writing for Story*. New York: Penguin Books/Plum.
- Freeman, J. (2009). *Not so fast*. The Wall Street Journal. Orrialde honetan jasoa: <https://www.wsj.com/articles/SB1000142405297020355060457435864311740778>
- Frohmann, B. (1995). Knowledge and power in information science: toward a discourse analysis of the cognitive viewpoint. In: R. Capurro, K. Wiegerling, A. Brelochs (Eds.): *Informationsethik*. Konstanz: UVK 273-286. The power of images: a discourse analysis of the cognitive viewpoint. *Journal of Documentation*, 48 (4), 1992, 365-386.
- Galdón, G. (1994). *Desinformación: método, aspectos y soluciones*. Pamplona: Eunsa.
- Gaminde, I., Goikoetxea-Bilbao, U. (2005). *Irakurketa ozena ebaluatzeko irizpideak Bizkaian*. Bilbo: Mendebalde Kultura Alkartea.
- García Aller, M. (2018, azaroa). *Cómo leemos en la era digital nos está cambiando el cerebro*. El Independiente. <https://www.elindependiente.com/futuro/2018/11/10/como-leemos-era-digital-nos-esta-cambiando-cerebro/>
- García Gual, C. (2016). *Los clásicos nos hacen críticos*. El País. https://elpais.com/cultura/2016/10/20/actualidad/1476978146_824729.html
- García Morente, M. (1979). *Lecciones preliminares de filosofía*. Buenos Aires: Losada.
- García-Morán Escobedo, J. (2016). *Modernidad aporética. Hacia una revisión del proyecto emancipatorio moderno*. Universidad Nacional de Educación a Distancia (España). Facultad de Filosofía. Departamento de Filosofía y Filosofía Moral y Política.
- Gillespie, B. (2012). Building bridges between literary journalism and alternative ethnographic forms: Opportunities and challenges. *Literary Journalism Studies* 4: 67–80.
- Gillmor, D. (2006). *We the media. Grassroots journalism by the people for the people*. Sebastopol: O'Reilly Media Incl.
- Giménez, G.A., Luque, D., Orellana, M. (2017). *Leer y Escribir en la UNC reflexiones, experiencias y voces*. <https://ansenuza.unc.edu.ar/comunidades/handle/11086.1/1275>
- Gladwell, M. (2000). *The Tipping Point: How little things can make a big difference*. London: Abacus.
- Goikoetxea Arrieta, J. L. (2003). *Euskalkia eta Hezkuntza. Dakigunetik ez dakigunera euskal diglosia irazian*. Euskaltzaindia, Iker-13: <https://www.euskaltzaindia.eus/dok/ikerbilduma/53932.pdf>

Goikoetxea-Bilbao, U., Murua Uria, I., Ramirez de la Piscina, T. (2019). Arnasa luzeko kazetaritza euskal hedabideetan: egungo esperientziei errepasoa. *Euskal Hedabideen Urtekaria* 2018. 49-67. 49.

Goikoetxea-Bilbao, U., Ramirez de la Piscina, T. (2019). Revistas Jot Down, Anfibio y Panenka: tres formas audaces de entender el periodismo narrativo digital en plena crisis del papel. *Revista Latina de Comunicación Social*, 73, 961-979. doi: 10.4185/RLCS-2019-1352-35.

Gómez Calderón, B. (ed.). (2008). *El artículo literario: Manuel Alcántara*. Málaga: Universidad de Málaga, 23-36.

Gómez Mompart, J. L.; Gutiérrez, J.F.; Palau, D. (2013). *La Calidad periodística. Teorías, investigaciones y sugerencias profesionales*. Barcelona: Aldea global.

Gómez Mompart, J. L. (2009). From quality journalism to speculative journalism, en *Transfer, Journal of Contemporary Culture*, 6, 5561.

Gómez Valdes, S. (2020). *El lugar de la cultura en la programación televisiva*. Madrid: Ediciones Cátedra.

González Otero, S. (2021). Habilidades lectoras como función de la heterogeneidad lingüística en Estados Unidos. Universidade da Coruña.
<https://ruc.udc.es/dspace/handle/2183/27918>

González Pazos, J. (2019). *Medios de comunicación. ¿Al servicio de quién?* Barcelona: Icaria editorial.

González, M. J., Barba, M. J. y González, A. (2010). La comprensión lectora en educación secundaria. *Revista iberoamericana de Educación*, 53 (6), 1-11.

Gordon, T. J. (1994). *The Delphi Method*. gerenciamento.ufba.br/Downloads/delphi%281%29.pdf

González Gorosarri, M. (2011). *Albisteen Kalitatea (Research on Basque Media's News Quality)*. Leioa: UPV/EHU.

Greenberg, S. (2011). Personal Experience Turned Outward: Responses to Alienated Subjectivity. *Free Associations: Psychoanalysis and Culture, Media, Groups, Politics*, 62, 151-174.

Greenberg, S. (2012). Slow Journalism in the Digital Fast Lane. In Richard L. Keeble eta John Tulloch (Ed), *Global Literary Journalism: Exploring the Journalistic Imagination*, 381- 393. New York: Peter Lang Publishing.

Greenberg, S. (2007). *Slow Journalism*. Prospect, February 26.
<http://journalism.nyu.edu/assets/BylinePDFs/slowjofeb07.pdf>

Greene, C., Murphy, G. (2020, uztaila). *Quantifying the effects of fake news on behaviour: Evidence from a study of COVID-19 misinformation*. PsyArXiv.
<https://doi.org/10.31234/osf.io/qfnm3>

- Greene, J.C., Caracelli, V.J., & Graham, W.F. (1989). Toward a conceptual framework for mixed-method evaluation designs. *Educational Evaluation and Policy Analysis*, 11(3), 255–274.
- Guerra, I., Lasala, M. (2018). *Los colores de la luz*. Madrid: La esfera de los libros.
- Gutiérrez, M. (2018). *Manual de fake news: El papel de los sesgos cognitivos*. eldiario.es/tecnologia/manual-fake-papel-sesgos-cognitivos_1_1811075.html
- Gutiérrez Sanz, A. (2019). *Transito de la Modernidad a la Posmodernidad*, Avila: UCAV.
- Küng, H. (2000). *¿Vida eterna?* Madrid: Editorial Trotta, S.A.
- Hargreaves, A. (1996). In Bolivar, A. (2008). *Didáctica y curriculum: de la modernidad a la postmodernidad*. Málaga: Ediciones Aljibe.
- Hartsock, J.C. (2000). *A history of American literary journalism: The emergence of a modern narrative form*. Amherst: University of Massachusetts Press.
- Hernández Martín, A.; Quintero Gallego, A. (2001). *Comprensión y composición escrita: estrategias de aprendizaje*. Madrid: Síntesis.
- Hernández-Sampieri, R., Mendoza, C. (2018). *Metodología de la investigación. Las rutas cuantitativa, cualitativa y mixta*. México: Editorial Mc Graw Hill Education.
- Hernández-Sampieri, R.; Fernández Collado, C.; Baptista Lucio, P. (2014). *Metodología de la investigación*. 6^a ed. México: McGraw-Hill.
- Herrscher, R. (2012). *Periodismo narrativo. Cómo contar la realidad con las armas de la literatura*. Universitat de Barcelona.
- Honoré, C. (2012). *Elogio de la lentitud. Uno movimiento mundial desafía el culto a la velocidad*. Barcelona: RBA.
- Honoré, C. (2004). *In Praise of Slowness: Challenging the Cult of Speed*. San Francisco: Harper.
- Howard, J. (2016, abendua). *Data Love and Internet Hell*. Jennifer Howard. <https://www.jenniferhoward.com/blog/2016/12/data-love-and-internet-hell/>
- Hukaku, T. (2018). *The National Newspaper*. Glasgow, United Kingdom.
- Huth, J. (2013). *Losing Our Way in the World*. The New York Times.
- Igartua, J. J. (2006). *Métodos cuantitativos de investigación en comunicación*. Barcelona: Bosch.
- Innerarity, D. (2018). *Política para perplejos*. Barcelona: Galaxia Gutenberg.
- Innerarity, D. (2017). *Filosofiaren Defentsak*, Erein.

- Innerarity, D. (2013, azaroa). *El lado menos amable de la Red*. El País.
- Innerarity, D. (2012, martxo). *Desenredar una ilusión*. El País.
- Innerarity, D. (1996). *El conocimiento en la sociedad del conocimiento*. Danielinnerarity.es. (1-24).
- Jick, T. (1979). Mixing qualitative and quantitative methods. Triangulation in action. *Administrative Science Quarterly* 24 (4), 602-661.
- Jiménez J., O'Shanahan, I. (2008). Enseñanza de la lectura: de la teoría y la investigación a la práctica educativa. *Revista Iberoamericana de Educación*, 45(5). 1-22. [10.35362/rie4552032](https://doi.org/10.35362/rie4552032)
- Juaristi, P. (2003). *Gizarte ikerketarako teknikak*. Bilbo: Euskal Herriko Unibertsitatearen Argitalpen Zerbitzua.
- Keeble R. L., Wheeler, S. (2007). *The Journalistic Imagination: Literary Journalists from Defoe to Capote and Carter*. Oxon: Routledge.
- Kerlinger, F. N. (1975). *Investigación del comportamiento*. México: Interamericana.
- Köhler, B., David, S., Blumtritt, J. (2010). *The Slow Media Manifesto*. <http://en.slow-media.net/manifesto>
- Kortazar, J. (2008). *Literatura terminoen hiztegia*. Bilbo: Euskaltzaindia.
- Kortazar, J. (2007). *Postmodernitatea euskal kontagintzan*. Donostia: Utriusque Vasconiae.
- Küng, H. (1979). *¿Existe Dios?* Madrid: Ediciones Cristiandad.
- Landeta, J. (2006). *El método Delphi: una técnica de previsión para la incertidumbre*. Barcelona: Ariel.
- Landeta, J. (1999). *El método Delphi. Una técnica de previsión para la incertidumbre*. Barcelona: Ariel.
- Lasso Tiscareno, R. (2014). La importancia de la lectura. *Cuadernos didácticos: Sociología*, 14. <https://es.calameo.com/read/0040364612865acf0d1e3>
- Le Masurier, M. (2016). Slow Journalism, *Digital Journalism*, 4(4), 405-413, doi: 10.1080/21670811.2016.1139904 P143.
- Le Masurier, M. (2016). Slow Journalism. *Journalism Practice*, 10(4), 439-447, doi: 10.1080/17512786.2016.1139902
- Le Mausurier, M. (2015). What is Slow Journalism? *Journalism Practice* 9(2), 138-152
- Lea, M., Stierer, B. (2000). *Student Writing in Higher Education: new contexts*. Buckingham: Open University Press.

Leonhardt, D., Rudoren, J., Galinsky J., Skog K., Lacey M., Giratikanon T., y Evans T. (2017). *Journalism That Stands Apart. The Report of the 2020 Group*. The New York Times.

Lertxundi, A. (2020). *Non dute gure ikasleek zer imitatua?* Faktoria saioa. <https://www.eitb.eus/eu/irratia/euskadi-irratia/programak/faktoria/osoa/7112202/anjel-lertxundi-eta-bernardo-atxaga-gazteen-irakurtzeko-joera-faltaz--/>

Levitin, D. J. (2014). *The organized mind: Thinking straight in the age of information overload*. New York: Plume/Penguin Books.

Linstone, H. A., Turoff, M. (Eds.). (2002). *The Delphi Method*. Boston: Addison-Wesley Pub.

Liu, Z. (2005). Reading behavior in the digital environment: Changes in reading behavior over the past ten years, *Journal of Documentation*, 61(6), 700-712. <https://doi.org/10.1108/00220410510632040>

Lallemand, A. (2011). *Journalisme narratif en pratique*. Bruxelles: De Boeck. Many, P. (1996). “Literary Journalism: Newspapers’ Last, Best Hope”. *The Connecticut Review*, 19(1), 59-69.

Llop, P. (2014). *Cuéntamelo despacio, que tengo prisa*. Instituto para la Innovación periodística.

Llorens, A. C., Gil P., L., Vidal-Abarca, E., Martinez Gimenez, T., Mañá, A., Gilabert, R. (2011). Prueba de competencia lectora para educación secundaria (Complec). *Psicothema* 23(4), 808-817.

López-Roldán, P., Fachelli, S. (2016). *Metodología de la Investigación Social Cuantitativa*. Bellaterra: Dipòsito Digital de Documents, Universitat Autònoma de Barcelona.

Loveless, A., Williamson, B. (2017). *Nuevas identidades de aprendizaje en la era digital*. Madrid: Narcea.

Ludwig, B. (1994). Predicting the future: Have you considered using the Delphi methodology? *Journal of Extension*, 35 (5), 1-4.

Lyotard, J.F. (1984). *La condición postmoderna*. Madrid: Cátedra.

MacLuhan, M. (1964). *Understanding Media: The extensions of Man*. New York: Signet books.

Magallón, R. (2019). *Unfaking news*. Madrid: Ediciones Pirámide.

Mangen A., G. Anda L., Oxboroug Gunn H., Bronnick K. (2015). Handwriting versus Keyboard Writing: Effect on Word Recall, *Journal of Writing Research* 7(2): 227-247

Manguel, A. (1996). *A history of Reading*. Flamingo.

Marchesi, A. (2005). La lectura como estrategia para el cambio educativo, *Revista de*

educación, N° 1, (Ejemplar dedicado a: Sociedad lectora y educación), 15-35.

Marcolongo, A. (2017). *La lingua geniale*. Bari-Italia: Laterza.

Marsh, C. (2010). Deeper than the fictional model. *Journalism Studies*, 11(3), 295-310.
<https://www.tandfonline.com/doi/abs/10.1080/14616700903481937>

Martínez Mahugo, S. (2006). *La influencia del periodismo ciudadano en los medios tradicionales*. In: Análisis y propuestas en torno al periodismo digital: VII Congreso Nacional Periodismo Digital., 318-333.

<https://dialnet.unirioja.es/servlet/articulo?codigo=4179909>

Marwick, A. E. (2018). Why Do People Share Fake News? A Sociotechnical Model of Media Effects. *Georgetown Law Technology Review* 474: 474–512.

McDonald, W. (2014). A vagabond: The literary journalism of John Stanley James. *Literary Journalism Studies* 6: 65–81.

McLeary, P. (2007). *Who's A Journalist? ZZZZZZZZZZZZZZ*. Columbia Journalims Review, New York: Columbia University.

McLuhan, M. (1964). *Understanding Media*. Londres: Routledge.

Mendel, T., García Castillejo, A., Gómez, G. (2017). Concentración de medios y libertad de expresión: normas globales y consecuencias para las Américas. *UNESCO, Cuaderno de Discusión de Comunicación e Información* 7.

Merodio, I. (2018, azaroa). *Quién quiere ser influencer*. Bag@ndo por la red. Deia. blogs.deia.eus/bogandoporlared/2018/11/25/quien-quiere-ser-influencer/

Merodio, I. (2018, abendua). *Sigue aquí*. Bag@ndo por la red. Deia. blogs.deia.eus/bogandoporlared/

Mertens, D. (1998). *Research methods in education and psychology: Integrating diversity with quantitative and qualitative approaches*. Newbury Park: Sage

Meso, K. (2005). Periodismo ciudadano: voces paralelas a la profesión periodística. *Chasqui Revista Latinoamericana de Comunicación*. doi: 10.16921/chasqui.v0i90.234. <https://revistachasqui.org/index.php/chasqui/article/view/234/242>

Millán, J. A. (2001). *La lectura y la sociedad de conocimiento*. Madrid: Federación de Gremios de Editores.

Mitxelena K. (1981). *Euskal linguistika eta literatura: bide berriak*. Bilbo: Deustuko Unibertsitatea.

Moraes, D., Ramonet I., Serrano, P. (2013). *Medios, poder y contrapoder. De la concentración monopólica a la democratización de la información*. Buenos Aires. Argentina: Editorial Biblos.

Mourão, R. R., Robertson, C. T. (2019). Fake News as Discursive Integration: An Analysis of Sites That Publish False, Misleading, Hyperpartisan and Sensational Information. *Journalism Studies*, 20 (14), 2077-2095.

Muller, I. (1984). *Elebitasuna Euskal Herrian: teoria eta egoera*. Jakin.

Muro, T. (2019, abuztua). *Si el infierno existe, está por estrenar*. Religión Digital. https://www.religiondigital.org/la_verdad_es_libre-reflexiones_para_las_homilias/infierno-existe-estrenar_7_2151154867.html

Naberan, J. (2019, urtarrila). *Iraultzaz*, Berria.

Nafría, I. (2017). *La reinvencción de The New York Times*. ismaelnafria.com.

Negroponte, N. (1995): *El mundo digital: un futuro que ya ha llegado*. Barcelona: Ediciones B.

Neveu, E. (2016). On not going too fast with slow journalism. *Journalism Practice*, 10(4), 448-460. Doi: 10.4324/9780429469725-2

Norman, M. (2017, otsaila). What Is ‘Slow Journalism’? <https://nationalgeographic.org/projects/out-of-eden-walk/blogs/lab-talk/2017-02-what-slow-journalism/>

Oh, K. H. (1974). *Forecasting through hierarchical Delphi*. Unpublished doctoral dissertation. United States: The Ohio State University, Columbus.

Oinarrizko Hezkuntza Curriculuma. (2015). 236/2015ko Dekretuaren II. Eranskina. https://www.euskadi.eus/contenidos/informacion/inn_heziberri_dec_curriculares/eu_def/adjuntos/OH_curriculumosoa.pdf

Okoli, C., Pawlowski, S.D. (2004). The Delphi method as a research tool: an example, design considerations and applications. *Information and Management*, 42, 15-29.

Olaziregi, M. J. (2000). Aproximación sociológica a los hábitos de lectura de la juventud vasca. *BIBLID* 18: 79-93.

Olaziregi, M.J. (2008). Irakurketa, in Literatura terminoen hiztegia. Bilbo: Euskaltzaindia.

Ortíz, M. (2012). *Narratively o el elogio del periodismo slow*. <http://www.misapisportuscookies.com/2012/09/narratively-periodismo-slow/>

Otalora, G.M. (2019, ekaina). *Leer y escribir*. Deia.

Otazu Ojer, J. (2020, urtarrila). *Pensamiento lineal, realidad exponencial*. Deia.

Palau-Sampio, D., Cuartero-Naranjo, A. (2018). El periodismo narrativo español y latinoamericano: influencias, temáticas, publicaciones y puntos de vista de una generación de autores. *Revista Latina de Comunicación Social*, 73, 961 a 979. <http://www.revistalatinacs.org/073paper/1291/50es.html> doi: 10.4185/RLCS-2018-1291

Pantoja, S. (2007). Significados de la Transversalidad en el currículum: Un estudio de caso. *Revista Iberoamericana de Educación*, nº 43/2. Organización de Estados Iberoamericanos para la Educación, la Ciencia y la Cultura (OEI) Universidad Católica de Chile.

Parratt, S., Panigua, P., Abejón, P., (2017). *Manual práctico de redacción periodística*. Madrid: Editorial Síntesis.

Patino, B. (2020). *La civilización de la memoria de pez*. El País.

Pélissier, N., Eyriès, A. (2014). Fictions du réel: le journalisme narratif. *Les Cahiers de narratologie*, 26.

Peña, S., Lazkano, I., García, D. (2016). La transición digital de los diarios europeos: nuevos productos y nuevas audiencias. *Comunicar*, 46, v. XXIV. 27-36

Peñafiel-Saiz, C., Goikoetxea-Bilbao, U. (2021). Cambios y corrientes periodísticas para una nueva era del periodismo. In *Nuevos modelos y paradigmas de la información: desafíos y oportunidades en el periodismo*. Madrid: Dykinson.

Pérez-Soler, S. (2017). Periodismo y Redes Sociales, Barcelona: Editorial UOC.

Peters, C., Broersma, M. (2013). Rethinking Journalism: Trust and Participation in a Transformed News Landscape. *Routledge*. doi:[10.4324/9780203102688](https://doi.org/10.4324/9780203102688)

Pill, J. (1971). The Delphi method: Substance, context, a critique and an annotated bibliography. *Socio-Economic Planning Science*, 5, 57-71.

Piñero, A. (2020). *Religión Digital*. https://www.ivoox.com/jesus-historico-con-antonio-pinero-audios-mp3_rf_52231665_1.html

Piñero, A. (2020). Available in: https://www.ivoox.com/jesus-historico-con-antonio-pinero-audios-mp3_rf_52231665_1.html

Postman, N. (2012). *Divertirse hasta morir*. Barcelona: Tempestad.

Llorens Tatay, A.C.; Gil Pelluch, L.; Vidal-Abarca Gámez, E.; Martínez Giménez, T.; Mañá Lloriá, A.; Gilabert Pérez, R. (2011). Prueba de Competencia Lectora para Educación Secundaria (COMPLEC), *Psicothema* Vol. 23(4), Universidad de Oviedo, 808-817.

Ramírez de la Piscina, T. (2019). Informazioaren egungo jarioa: argi-ilunen arteko garaia. *Hemen apirila-ekaina* 62, 73-82.

Ramírez de la Piscina, T. (2019, urtarrila). *Nori sinetsi?*. Berria. <https://www.berria.eus/paperekoa/1889/021/001/2019-01-19/nori-sinetsi.htm>

Ramírez de la Piscina, T. (2021). Periodismo Narrativo: Analizar el caos explicando la complejidad. In *Nuevos modelos y paradigmas de la información: desafíos y oportunidades en el periodismo*. Madrid: Dykinson.

Ramírez de la Piscina, T.; Peñafiel-Saiz, C.; Goikoetxea-Bilbao, U. (2020). *Cuando la desinformación amenaza la democracia: Fake news, big data y redes sociales como herramientas de combate*. XII Congreso Internacional de Ciberperiodismo.

Ramírez de la Piscina, T., Zabalondo, B., Agirre, A., Aiestaran A. (2015). La calidad de la prensa europea de referencia analizada por académicos, profesionales y usuarios. *Estudios sobre el Mensaje Periodístico* 31. Vol. 21, Núm. especial noviembre, 31-46.

Ramonet, I. (2011). *La explosión del periodismo*. Madrid: Clave intelectual.

Ramos, J. (1989). *Desencuentros de la modernidad en América Latina: literatura y política en el siglo XIX*. México: Fondo de Cultura Económica

Rotker, S. (2005). *La invención de la crónica*. México: Fondo de Cultura Económica.

RAND Corporation, Research and Development. (2014). *Using Early Childhood Education to Bridge the Digital Divide*.
https://www.rand.org/content/dam/rand/pubs/perspectives/PE100/PE119/RAND_PE119.pdf

Rasinger, Sebastián M. (2019). *La investigación cuantitativa en Lingüística*. Madrid: Acal.

Rauch, J. (2011). The Origin of Slow Media: Early Diffusion of a Cultural Innovation through Popular and Press Discourse, 2002-2010. *Transformations* (14443775), (20).

Rayón, A. (2019). *Regreso al pasado musical en la era digital*. Deia.
<https://www.deia.eus/vivir-on/contando-historias/2019/12/08/regreso-pasado-musical-digital/1005504.html>

Real Academia Española. (2021). *Diccionario RAE*. <https://dle.rae.es/>

Rincón, O. (2017). *Nos equivocamos en todo*: www.revistaanfibio.com/ensayo/nos-equivocamos-en-todo

Robles, B. (2011). La entrevista en profundidad: una técnica útil dentro del campo antropofísico. *Cuicuilco*, vol. 18(52), septiembre-diciembre, 39-49

Rodríguez, J. M., Angulo Egea, M. (2010). *Periodismo literario. Naturaleza, antecedentes, paradigmas y perspectivas*. Madrid: Fragua.

Rodríguez Rodríguez, J.M., y Albalad Aiguabella J. M. (2012). Nuevas ventanas del periodismo narrativo en español: del big bang del boom a los modelos editoriales emergentes. *Textual & Visual Media* 5, 287-310.

Rogers, S. (2011). *The first Guardian Data Journalism: May 5, 1821*. In: theguardian.com, 26 de septiembre de 2011.
<https://www.theguardian.com/news/datablog/2011/sep/26/data-journalism-guardian>

Roiland, J. (2015). By any other name: The case for Literary Journalism. *Literary Journalism Studies*, 7 (2).

- Romero, L. (1998). El futuro del periodismo en el mundo globalizado. Tendencias actuales. *Revista Mexicana de ciencias políticas y sociales*. 43(171), 168-171.
- Rorty, R. (1996). *Consecuencias del pragmatismo*. Madrid: Tecnos.
- Rorty, R. (1988). Habermas y Lyotard sobre la posmodernidad, en *Habermas y la modernidad*. Madrid: Cátedra.
- Rosique-Cedillo, G.; Barranquero-Carretero, A. (2015). Periodismo lento (*slow journalism*) en la era de la inmediatez. Experiencias en Iberoamérica. *El profesional de la información*, 24(4), 451-462.
- Ruiz Olabuénaga, J.I. (2009). *Metodología de la investigación cualitativa*. Bilbao: Universidad de Deusto.
- Ruiz Olabuénaga, J. I. (2003). *Técnicas de triangulación y control de calidad en la investigación socioeducativa*. Bilbao: Mensajero.
- Ruiz Olabuénaga, J.I., Ispizua, M.A. (1989). *La descodificación de la vida cotidiana*. Bilbao: Deustuko Unibertsitatea.
- Sabaté, A., Micó, J.L., Díez, M. (2018). El periodismo slow digital de Jot Down y Gatopardo. *Transinformação* 30: 299-313.
- Salaverría, R.; Buslón, N.; López-Pan, F.; León, B.; López-Goñi, I.; Erviti, M. C. (2020). Desinformación en tiempos de pandemia: tipología de los bulos sobre la Covid-19. *El profesional de la información*, 29 (3), 1-15. doi.org/10.3145/epi.2020.may.15
- Salaverría, R. (2014). Periodismo en 2014: balance y tendencias. *Cuadernos de Periodistas*, 29, 9-22. www.cuadernosdeperiodistas.com
- Sampedro Blanco, V. (2018). *Dietética digital*. Barcelona: Icaria editorial.
- Sánchez, G., Espiritusanto, O. (2014). Periodismo ciudadano: argumentos a favor y en contra, *Cuadernos de Periodistas*, 56-71. [cuadernosdeperiodistas.com/periodismo-ciudadano-argumentos-favor-y-encontra/](http://www.cuadernosdeperiodistas.com/periodismo-ciudadano-argumentos-favor-y-encontra/)
- Sánchez-Garnica, P. (2019). La lectura es un acto íntimo entre lector y personajes. *On*. <https://es.calameo.com/read/002698969deb1d36274f5>
- Santiago, K., Jiménez, O., Lukas, M. (2018). Metodo mistoak Hezkuntza-ikerkuntzan. *Tantak*, 30 (1), 2018, 87-111. doi: <http://dx.doi.org/10.1387/tantak.19827>
- Sarrionandia, J. (2020). In Azurmendi, J. Pentsamenduaren ur-jauzia. *Jakin* 81, 237-238.
- Schmitt, M. (1982). *Savoir-lire: précis de lecture critique*. Paris: Didier.
- Sierra Caballero, F., López Hidalgo, A. (2016). Periodismo narrativo y estética de la recepción. La ruptura del canon y la nueva crónica latinoamericana. *Estudios sobre el Mensaje Periodístico*, 22 (2), 915-935.

- Sims, N. (1984). *The literary journalists*. Ballantine Books.
- Sims, N. (2009). The problem and the promise of literary journalism studies. *Literary Journalism Studies* 1: 7–16.
- Sims, N. (1996). *Los periodistas literarios o el arte del reportaje personal*. Bogotá: El Áncora Editores.
- Slachevsky, P., Aguilera, S. (2019, abendua). *Irakurle taldeak baliagarriak dira indibidualismoari aurre egiteko*. Berria. <https://www.berria.eus/paperekoa/1915/028/001/2019-12-31/irakurle-taldeak-baliagarriak-dira-indibidualismoari-aurre-egiteko.htm>
- Solé, I. (2018). La lectura es una capacidad fascinante que nos abre la puerta a muchos mundos. Aula Planeta. <https://www.aulaplaneta.com/2018/03/21/entrevistas-a-expertos/la-lectura-es-una-capacidad-fascinante-que-nos-abre-la-puerta-a-muchos-mundos/>
- Smith, A. (2010). El periódico que viene, Reconstrucción del escenario mediático. Infoamérica, *Iberoamerican Communication Review*, 2, 7-19.
- Somerville, J. A. (2008). Effective Use of the Delphi Process in Research: Its Characteristics, Strengths and Limitations. Corvallis (Oregon). Recuperado de <http://jasomerville.com/wp-content/uploads/2011/08/DelphiProcess080617b.pdf>
- Taylor, S. J., Bogdan, R. (2002). *Introducción a los métodos cualitativos de investigación* 1. Barcelona: Paidós.
- Teddlie, C., Tashakkori, A. (2009). Foundations of mixed methods research: Integrating quantitative and qualitative approaches inthe social and behavioral sciences. *Thousand Oaks*, CA: Sage ,7-15.
- Teixidor, E. (2007). *La lectura i la vida*. Barcelona: Labutxaca, Columna.
- Tiscareno, R. L. (2004). *La importancia de la lectura*. México: Universidad Autónoma de Ciudad Juárez.
- Trancón, S. (2020, apirila). *Entre mi yo y mi ego, La Nueva Crónica*. Diario leonés de información general.
- Trudgill, P. (1974). *Sociolinguistics*. New Zealand: Pinguin Books.
- UPV/EHUko Zeharkako gaitasunen katalogoa. (2019). UPV/EHUREn komunikazioa eta eleaniztasuna sailean argitaratua: <https://www.ehu.eus/eu/web/enplegua/zeharkako-gaitasunak/komunikazioa-eta-eleaniztasuna>
- Urteaga, E. (2020, iraila). *Homogeneización del tratamiento informativo*. Gara.
- Van Krieken, K., Sanders, J. (2019). What is narrative journalism? A systematic review and an empirical agenda. *Sage publications*, 22(6) 1393–1412.
- Vanoost, M. (2013). Journalisme narratif: proposition de définition, entre narratologie et éthique. *Les Cahiers du journalisme*. n° 25, Printemps/Été.

- Varela, J. (2005). Periodismo 3.0, la socialización de la información. *Revista Telos*, 65. Fundación Telefónica.<http://www.campusred-.net/TELOS/articulocuaderno.asp?idarticulo-=7&rev=65>.
- Varela-Ruiz, M., Díaz-Bravo, L., y García-Durán, R. (2012). Descripción y usos del método Delphi en investigaciones del área de la salud. *Revista Investigación en Educación Médica*, 1(2), 90-95. <http://z1.elsevier.es/es/revista/revista-investigacion-educacion-medica-343/descripcion-usos-metodo-delphi-investigaciones-area-salud-90122899-metodologia-investigacion-educacion-medica-2012>
- Vattimo, G. (2012). *Posmodernidad: ¿Una sociedad transparente?* Recuperado de <http://www.fadu.edu.uy/estetica-diseno-i/files/2012/05/vattimo-gianni-posmodernidad-una-sociedad-transparente.pdf>
- Vattimo, G. (1989). Posmodernidad y fin de la historia. Utopías. *Revista de la Facultad de Filosofía y Letras de la UNAM*. 2, 2-7.
- Vattimo, G. (1987). *El fin de la modernidad. Nihilismo y hermenéutica en la cultura posmoderna*. Barcelona: Gedisa.
- Villasante, L. (1974). Características de la obra "Gero" de Pedro de Axular, y puesto que a una tal obra corresponde en la Literatura Euskaldun actual" Homenaje a Axular. *Fontes Linguae Vasconum*, 16, 29-38.
- Vosoughi, S. Roy, D., Aral, S. (2018). The spread of true and false news online, *Science*, Vol. 359, Issue 6380, 1146-1151. doi: 10.1126/science.aap9559
- Vygotsky, L. S. (1979). *El desarrollo de los procesos psicológicos superiores*. Barcelona: Crítica.
- Vygotsky, L. S. (1977). *Pensamiento y Lenguaje*. Buenos Aires: La Pléyade.
- Wagner, M. C., Boczkowski, P. J. (2019). The Reception of Fake News: The Interpretations and Practices That Shape the Consumption of Perceived Misinformation. *Digital Journalism* 7 (7): 870–885.
- Waisbord, S. (2018). Truth is What Happens to News. On journalism, fake news, and post-truth. *Journalism Studies*, 19 (13), 1866-1878.
- Waisbord, S. (2018). Truth is What Happens to News. *Journalism Studies*, 19, 13, 1866-1878, doi: 10.1080/1461670X.2018.1492881
- Waisbord, S. (2013). *Reinventing Professionalism: Journalism and News in Global Perspective*. Cambridge: Polity.
- Waisbord, S. (2013). Reinventing Professionalism. Journalism and News in a Global Perspective. Cambridge: Polity. *MedieKultur Journal of media and communication research* 31(58):150.
- Walker, A., Selfe, J. (1996). The Delphi method: a useful tool for the allied health researcher. *British Journal of Therapy and Rehabilitation*, V , 677-681.
- Wason, P. C. (1960). On the failure to eliminate hypotheses in a conceptual task. *Quarterly Journal of Experimental Psychology*, 12 (3), 129-140.

- Weaver, D., Beam, R., Brownlee, B. Voakes, P., Cleveland, G. (2007). *The American Journalist in the 21st Century: U.S. News People at the Dawn of a New Millennium.*
- Weinreich, U. (1979). *Languages in contact.* The Hague. Mouton Publishers.
- Wersig, G. (1993). Information Science: the study of postmodern knowledge usage. *Information Processing & Management*, 29(2), 229-239.
- Whitworth, A. (2009). *Information Obesity.* Oxford: Chandos publishing.
https://madigitaltechnologies.files.wordpress.com/2012/01/information_obesity_ch6.pdf
- Wildemuth, B. (1993). Post-positivist research: two examples of methodological pluralism, *Library Quarterly*, 63(4), 450-468.
- Wimmer, R. D., Dominick, J. R. (1996). *La investigación científica de los medios de comunicación. Una introducción a sus métodos.* Barcelona: Bosch.
- Wolf, M. (2018). *Reader, Come Home: The Reading Brain in a Digital World.* New York: Harper.
- Wolfe, T. (1973). *The New Journalism.* New York: Harper and Row Publishers.
- Wood, J. (2004). *Communication Theories in Action.* Belmont: Wadsworth.
- Yubero, S.; Larrañaga, E. (2015). Lectura y universidad: hábitos lectores de los estudiantes universitarios de España y Portugal. *El profesional de la información*, v. 24, n. 6, 717-723.
- Zhou, X.; Zafarani, R. (2018). Fake news: A survey of research, detection methods, and opportunities. *ACM Comput. surv.*, v. 1., 1-40. <https://arxiv.org/abs/1812.00315>
- Zilles, C. (2019). *Social media and the fake news problem.* Social Media Headquarters. <https://bit.ly/346utEQ>
- Zuazua, E. (2017). Volando en la alfombra de la filosofía. *Filosofiaren defentsak.* Martinez, I. (Koor.). Donostia: Erein.

7 Eranskinak

Elkarritzetatuuen profila

The interviewee profiles are as follows:

Daniel Innerarity is professor of political and social philosophy, Ikerbasque researcher at the University of the Basque Country and director of the Institute of Democratic Governance. He has been a guest professor at both European and American universities, at the European University Institute in Sorbonne or Florence, at the London School of Economics, at the Max Planck Institute in Heidelberg or at Georgetown University. He is a regular contributor to *El País*, *El Correo/Diario Vasco* and *La Vanguardia*, as well as to the magazine *Claves de razón práctica*. His most outstanding books are: *La transformación de la política* (2002); *Un nuevo espacio público* (2006); *El futuro y sus enemigos* (2007); *La democracia del conocimiento* (2011); *Un mundo de todos y de nadie* (2013); *Ética de la hospitalidad francesa*; *La política en tiempos de indignación* (2015); *La Democracia en Europa* (2017); *Política para perplejos* (2019); *Una teoría de la democracia compleja* (2020) or *Pandemocracia. Una filosofía de la crisis del coronavirus* (2020).

Alex Rayón is doctor in Computer Science and Telecommunications. Vice Rector of International Relations at the University of Deusto and Director of Deusto BigData. He is a professor of Digital Economy, Digital Transformation and Big Data Analytics in both the Engineering and Business School faculties of the University of Deusto. He is a regular contributor to various media, as well as to his blog www.alexrayon.es. He develops his research in the areas of Big Data and Business Intelligence.

Gabriel Otalora has a degree in Law, Masters in Knowledge Management, Intellectual Capital and Human Resources and a postgraduate degree in Social Anthropology. He is a well-known layman with great pastoral and communication experience in the press and radio. He has written several books: *Europa no siempre fue posmoderna* (2011), *Biografías desde la necesidad* (2016), *La revolución pendiente* (2018), *Orar en tiempos difíciles* (2020). He is a regular contributor to some media, including *Deia*.

Martxelo Otamendi is a Basque journalist. He was director of the newspaper *Euskaldunon Egunkaria* from 1993 until its closure. Since June 2003 he has been the director of *Berria*¹⁹⁰. Between 1987 and 1989 he was responsible for the *Txoria dut Maite* program on *ETB* and director of the *Aste ero* program. Since 2003, Otamendi has started the renovation of the newspaper *Berria*¹⁹¹, creating a digital edition on paper, creating the regional newspapers *Hitz*a with the collaboration of local associations of Basque and social agents: from Tolosaldea Oarso Bidasoa, Lea-Artibai and Mutriku, from Urola Kosta, from Goierri, Irutxulo and Busturialdea. The *Berria* website¹⁹² has 150,000 network readers in 2021, 13,580 *Berrialagun*¹⁹³, 250 employees and 23,000 shareholders.

Iñaki Gaminde, after obtaining his teaching degree in 1986 in the speciality of Basque Philology, graduated in Basque Philology in 1989 and obtained his doctorate in 1992 with his thesis on the linguistic study of the popular languages of Urduliz and Gatika. He is a professor at the Faculty of Education in Bilbao and a member of the EUDIA group of the UPV/EHU that analyzes the variation of the Basque language. He is also a corresponding member of the Academy of the Basque Language, Euskaltzaindia¹⁹⁴. He has been compiling from town to town the vocabulary and the grammar of the euskera (bizkaiera) and, analyzing its characteristics, he has exposed them in diverse publications.

Aurelia Arkotxa is a writer and member of de Euskaltzaindia. She has a degree in Philology and a doctorate in Basque Philology. She teaches Classical Basque Philology and Culture at the Faculty of Bayonne and Basque Literature at the University of Bordeaux Montaigne. She researches the Basque language and its texts with IKER¹⁹⁵ at the National Centre for Scientific Research. Main contributions of Arkotxa: *Atari ahantziak* (Poetry, 1993); *Septentrio* (novel, 2001); *Fragments* (collection of poetic

¹⁹⁰ <https://en.wikipedia.org/wiki/Berria>

¹⁹¹ The *Berria* website has 150,000 network readers in 2021, 13,580 *Berrialagun*, 250 employees and 23,000 shareholders.

¹⁹² Berria is a national multimedia newspaper in Basque created by popular initiative that, from this perspective, aims to gather the diverse realities of Euskal Herria and the world.

¹⁹³ Financial commitment to support the Berria project

¹⁹⁴ Euskaltzaindia (literally, "group of keepers of the Basque language"; often translated Royal Academy of the Basque Language) is the official academic language regulatory institution which watches over the Basque language. It conducts research, seeks to protect the language, and establishes standards of use.

¹⁹⁵ Research Centre for Basque Language and Texts

chronicles, 2009). In the last years he writes scientific articles especially in Lapurdum, but also in magazines like *Iker*, *Euskera*, *Hegats*, *Sancho el Sabio* or *Jakin*.

Roberto Herrscher is a narrative journalist specialized in culture, society and environment, and also a professor of journalism. He studied sociology and theater in Buenos Aires, journalism in New York and environmental reporting in Berlin. He has a degree in Sociology from the University of Buenos Aires and a Master's degree in Journalism from Columbia University. Since 1998 he lives and works in Barcelona, where he directs and teaches in the Master in Journalism BCN_NY, organized by the University of Barcelona and Columbia University in New York. He is the author of *Narrative Journalism* and the non-fiction story *Los viajes de Penélope*. His reports, chronicles and profiles have been published in media such as *La Vanguardia*, *El Periódico de Catalunya*, *Ajo Blanco*, *El Ciervo*, *Lateral*, *Room*, *Quimera*, *Gentleman*, *Gatopardo*, *Travesías* or *Etiqueta Negra*. He is a member of the International Association for Literary Journalism Studies (IALJS), and a fellow of the Salzburg Seminar and the Inter American Foundation. In 1998 he was awarded the third prize of the Foreign Press Association of New York.

José María Albalad has a PhD in Communication, an official Master in Marketing and Corporate Communication and a degree in Journalism. He received the Special Doctorate Award for his thesis on the new models of slow journalism. He is a visiting researcher at the Arthur L. Carter Institute of Journalism at New York University (NYU). He is currently a professor at the University of San Jorge; his areas of interest are cyber-journalism, literary/narrative journalism and journalistic ethics and deontology.

Alejandro Barranquero Carretero is a professor and researcher at the Department of Journalism and Audiovisual Communication of the Carlos III University of Madrid. PhD degree in Journalism and Bachelor's degree in Journalism and Audiovisual Communication from the University of Malaga. Postgraduate specialisation in Historical materialism and critical theory, from the Complutense University of Madrid; specialist in Political Communication and Management and expert in university and art. His areas of research explore the interrelation between communication, citizenship and social change from different perspectives: communication for development, alternative and community media, technopolitics of social movements, education and

communication, etc. He is the director of the Communication and Citizenship Thematic Group at the Spanish Association of Communication Research (AE-IC) and a member of the Community, Alternative and Participative Communication Research Network (RICCAP) and of the research group Dialectic Mediation of Social Communication (MDCS) at Complutense University of Madrid (UCM).

Jose Irazu Garmendia, better known as Bernardo Atxaga, is a writer of The Basque Country. Once he had finished his degree in economics, Atxaga abandoned the security of a job in a bank, and, after trying several professions (he worked at a printer's, as a book seller, as a teacher of Basque and as a scriptwriter for the radio), he decided to concentrate solely on writing at the beginning of the 1980s. He was in Barcelona studying philosophy at the time. Today, Bernardo Atxaga belongs to that small percentage of Basque writers (about 7% of 300 authors) who earn a living exclusively from writing literature. He has collected more prizes than any other Basque author to date⁸ and he sells more books than anyone else writing in Basque. In particular, the Obaba short story collection, published in 1988, made him famous; it has been translated into several languages. Since then, it has become the main reference in current Basque literature, even abroad. It has dealt with the novel, the short story, the essay and, to a lesser extent, poetry, theater and script. He has also written many works of children's literature

Ramón Salaverría is a Professor and researcher of digital journalism. Associate Dean of Research at the School of Communication, University of Navarra (Pamplona). Former Chair of the Journalism Studies Section at ECREA (2010-12). He specializes in research on cyberjournalism and digital media, and is a reference researcher in these areas. His bibliography includes the following books: *Ciberperiodismo en Iberoamérica* (2016), *Periodismo integrado* (2008), *Cibermedios* (2005), *Redacción periodística en Internet* (2005) and *Manual de redacción ciberperiodística* (2003). The United Nations includes him in the Global Experts directory.

Ana Urkiza Ibaibarriaga has a degree in Information Science and is specialized in business communication in Toulus. She is a writer and translator. He has worked mainly on short stories and has won several awards She currently works as a human resources manager in a bank and also teaches at the University of Deusto. She collaborates or has collaborated in various media (*Deia, Euskaldun Egunkaria, Ondarroa, Karmel,...*).

These are some of her works: *Desira izoztuak* (2000), *Gela ilunetik* (2001), *Bazterreko ahotsa* (2002), *Bekatuak* (2005), *Atzorako geratzen dena* (2011), *Ondarruko piratak* (2003), *Amak plastakoa eman dit* (2004), *Nire hiriko poemak* (2006), *Nire herriak ostadarraren koloreak ditu* (2006), *Ondarruko piraten abentura berriak* (2007), *Bidegorriko festa* (2010) or *Azazkalak jaten ditut, eta zer?* (2011).

Elkarritzeta erdi-egituratuen galdeategia

1. ¿Qué radiografía hace del momento que atraviesa el periodismo actual atendiendo especialmente a su grado de calidad y credibilidad? ¿Sería injustificable la afirmación de que hoy día gozamos de cantidad y carecemos de calidad, tanto en la redacción de los textos como en la objetividad de la información?
2. ¿En qué aspectos, características, acontecimientos se plasma la crisis del periodismo? ¿Podríamos afirmar que la superficialidad forma parte de esa crisis?
3. Dentro de la lógica individualista aparece el respeto a las diferencias y el culto a la liberación personal como signos de posmodernidad. ¿Estarías de acuerdo? ¿De qué manera influye la era de las tecnologías de la información en el individualismo?
4. ¿Crees que vivimos en una sociedad descompensada entre la euforia tecno-científica y el analfabetismo de valores cívicos?, ¿Cuáles de ellos se encuentran en estado de abandono y por qué razón?
5. ¿Cuál es el papel de las plataformas digitales? ¿Son la causa o solo el contexto de estos cambios? ¿Crees que las redes sociales democratizan en la misma medida que desorientan? ¿Crees necesaria la alfabetización en materia de medios digitales?
6. ¿Principalmente, qué facultades, aptitudes, valores cultivamos, desarrollamos mediante la lectura en los libros? La lectura en papel además del placer tangible y la experiencia de la concentración, ¿qué efectos cognitivos puede tener? ¿Qué puede aportarnos la segunda lectura que nos ofrecen los libros? ¿Podríamos afirmar que hoy día no leemos menos, pero que la lectura es muy superficial?
7. ¿Qué puede aportarnos la segunda lectura que nos ofrecen los libros?
8. ¿Podríamos afirmar que hoy día no leemos menos, pero que la lectura es muy superficial?

10. ¿Coincides en que la lectura en profundidad/profunda se daba como un fenómeno natural con anterioridad a la influencia de las nuevas tecnologías y hoy día esa misma lectura precisa de un gran esfuerzo?

11. Aunque vivimos en la era digital, seguimos en Grecia. Por tanto, en cualquier crónica, biografía, crítica, debiéramos partir de lo que escribieron Platón, Aristóteles o Sócrates para continuar con los grandes genios de la historia. ¿Cómo podríamos acceder a ellos sin la afición, dedicación a la lectura? Y, ¿Cómo podríamos relacionar la adquisición de un espíritu crítico si prescindimos del libro, del libro en papel?

12. Euskararen ikuspegitik, berton badiren frantsesa eta inglesa kontuan harturik, esan daiteke badela arrakala digitala hizkuntza nagusien eta txikiaren artean? Beti ere kontuan harturik postmodernitateko iraultza teknikoa inon nabamentzekotan komunikazioaren esparruan nabamentzen dela, onargarria da baiezatzea, batetik, euforia tekno-zientifikoa dela indarrean, eta bestetik, balio zibikoetan analfabetismoa ematen dela?

13. Siendo conscientes de que ambos medios, tanto los impresos como los digitales van a permanecer en el futuro, ¿de qué forma podrán conciliarse entre ellos?

Adarkatutako mapa (NVivo)

medios	libro	sociedad	digital	calidad	culturas	relatos	valores	general	políticos	cambio	saber
					humano	verdad	plataforma	televisión	conocim	contenid	entendide
		tiempo	lectores	gente		futuro	contexto	datos	periodís	diferenc	pensar
	crisis				texto				directar	escrito	ento
			periodistas	modelo		nuevas	palabras	cantidad	ciencia	clásicos	consum
		lectura			digitales		periódic	humanis	periodis	poder	principi
periodismo	información		comunicación	personas	historias	nuevos	prensa	ideas	difícil	largo	rápid
					euskera				relación	ámbito	crónica
		papel	redes	ejemplo	realidad		respuest	narrativ	genera	reido	escribir
	sociales	mundo	tecnologías	problemas	literatura	experienc				función	revistas
						internet	siglo	necesid	impres	nivel	twitter
							además	opinión	journal	present	ciuda
									unive	comp	grupu
									institu	intere	

UPV/EHUko ikasleen inkesta galdeategia

Galdera orokorrak:

Sexua: Adina:

Ikasketak: Gradua: Kurtsoa: Campusa:

1.Irakurketa ohiturak

Ikasketekin lotura duten testuez gain, zenbat denbora eskaintzen diozu borondatezko irakurketari?; Egunero irakurtzen baduzu, zehaztu zein maiztasunekin; Irakurketa gozagarri da zuretzat?; Irakurtzen baduzu, zertarako irakurtzen duzu?; Irakasgaietan irakurketak proposatzen dizkizute?

-Ikasketekin lotura duten testuen gain, zenbat denbora eskaintzen diozu borondatezko irakurketari?

Ordubete baino gehiago egunero

Apur bat egunero

Apur bat egun askotan

Noizean behin

Ez dut ia irakurtzen

Ez dut irakurtzen

-Irakurketa gozagarri da zuretzat edo ez

Bai Ez

-Zein irakasgaitan proposatzen dizkizute irakurketak? Adierazi irakasgaiak zeintzuk diren:

-Irakurtzen baduzu, zertarako irakurtzen duzu?

Informatu egiten naiz

Ikasi egiten dut

Dibertigarria da

Gustatu egiten zait

Eguneratuta egoteko

2.Irakurketa motak

-Batez ere zer irakurtzen duzu? Adierazi zein edo zeintzuk eta zehaztu izena(k)

Prentsa	
Albisteak	
Literatura	
Irakurgai espezializatuak	
Kirol aldizkariak	
Moda aldizkariak	
Beste batzuk	

-Zer da azkeneko irakurri duzuna eta zein hizkuntzatan?

-Zein euskarri darabilzu informazioa jasotzeko

-Nagusiki nondik jasotzen duzu edo non begiratzen duzu informazioa egunerokoan?

-Zein informazio mota jarraitzen duzu batez ere?

-Adierazi batez ere jarraitzen dituzun medioak/saioak...

-Irakurtzen duzu egunkaririk?

-Hala bada, zein da irakurtzen duzun egunkari mota? Kultura....

-Zein euskarrian eta zenbateko maiztasunarekin

-Zure irakurketak nola aukeratzen dituzu.

Zoriz

Publizitateagatik

Prentsako informazioagatik

Liburu dendetako erakusleihoeengatik

Beste pertsona batzuen aholkuagatik

Besterik _____

-Hauetatik zein ezagutzen duzu?

<i>Argia</i>	
<i>Berria</i>	
<i>Berria Igandea</i>	
<i>Puntuia</i>	
<i>Harrobia</i>	

-Hauetako zein kontsumitzen duzu eta zein maiztasunekin?

3. Aisialdirako eta irakurketarako denbora

Zure aisialdian zein leku hartzen du irakurketak?; Irakurketari eskaintzen dizkiozun orduak telebista ikusteari eskaintzen dizkiozunekin alderatuta, zein da proportzioa?; Irakurketari eskaintzen dizkiozun orduak sare sozialei eskaintzen dizkiozunekin alderatuta, zein da proportzioa?

-Zure aisialdian zein leku hartzen du irakurketak?

-Irakurketari eskaintzen dizkiozun orduak telebista ikusteari eskaintzen dizkiozunekin alderatuta, zein da proportzioa? Irakurketako ordu bat X ordu telebistan

-Irakurketari eskaintzen dizkiozun orduak sare sozialei eskaintzen dizkiozunekin alderatuta, zein da proportzioa? Irakurketako ordu bat X ordu sareetan

-Badu harremanik irakurketak errendimendu akademikoarekin?

-Zerrendatu euskaraz irakurritako liburu arteko bost, gustagarriak, sakonak eta balio unibertsaleko direnak, izenburuak, autoreak edo pertsonaia nagusia zein argumentua aipatuz.

-Zerrendatu gaztelaniaz irakurritako liburu arteko bost, gustagarriak, sakonak eta balio unibertsaleko direnak, izenburuak, autoreak edo pertsonaia nagusia zein argumentua aipatuz.

4.Kazetaritza generoak

-Iritzizko generoen artean, kritika da kazetaritzako generorik zaharrena. Hori horrela, kritiko onak jarraiko okerren artean, zer da egin edo eduki behar ez duena?

1.Neurriz gaineeko interesa berriagatik; 2.Sormenik eza; 3.Azalkeria; 4.Euskarri tekniko ahula; 5.Ikerketarako interes gutxi; 6.Hartzalea ez ezagutzea; 7.Hizkera kriptikoa; 8.-Aurreiriztiak eta topikoak; 9.Anbiguotasunean eta kontrawsanetan erori; 10. Iritzi ezkorrak eman txarto ez geratzeko.

-Kultura-kronikak erreportajetik hartzen du:

1.Lehen pertsonaren erabilera eta subjetibotasuna; 2.Figura erretorikoen erabilera eta estilo informatiboa; 3.Pertsonaien karakterizazioa eta denbora *flashbacksak*; 4.Giroen deskribapena eta aktualitatea birsortzeko asmoa.

-Zertan bereizten dira interpretazio implizitoa eta implizitoa?

- 1.Esplizitoa hurbilago dago iritzitik implizitoa baino; 2.Esplizitoa informazioarekin nahas daiteke; 3.Inplizitoa, berez, egitura konplexuko erreportaje luzeei dagokie; 4.Inplizitoak figura erretorikoekin gorde ohi du erlaziao.

-Ondorengo hiru baieztapenetatik, zein da egia?

- 1.Kazetaritzako testuetan galarazota dago fikzioa, zutabeetan izan ezik; 2. Autobiografia ez den guztia plagioa da; 3.Egunkarietako zutabea laburra izan ohi da. 2.000 hitz ingurukoa.

Delphi azterketarako galdetegia

1. Current society is going through an almost continuous transformation; paradigmatic changes on all levels: technological, social, political or economic. These changes have also significantly affected the world of journalism. What snapshot would you provide of the current situation that journalism finds itself in, paying particular attention to quality and credibility? Is it unjustifiable to say that today we have quantity but lack quality, both in terms of text composition and the objectivity of the information?
2. The real revolution in the field of digital journalism did not come about with the arrival of the Internet, but with the appearance of social media. Do you agree with this statement? Why or why not?
3. Do you think that the 140 character limit and immediacy of Twitter, together with Facebook have permanently influenced the kind of prose used by journalists both online and in print? Can you give any examples?
4. If, as Professor Peter Zima says, we can define post-modernism as the end of utopias and almost everything is being called into question, what is there to save us in the post-truth age? What certainty can we hold on to, can we grasp?
5. Would you say that an individualisation has taken place in current society thanks to the influence of the digital world? Have we become, on the other hand, mere passive spectators? What mechanisms are responsible for this individualisation?
6. Do you think that an imbalance exists in our society between techno-scientific euphoria and an abandonment of civic values? Which of these values do you see as being neglected and why?
7. As Professor Rayón states, reading of the classics is fundamental for establishing what in philosophy is known as frames of reference; it allows us to know the established theoretical tradition. Therefore, literary creations are archetypes of universal literature and of life itself. Furthermore, frames of reference from the past can be extrapolated to daily networks or situations. What idea, opinion or consideration would you add, from your specialisation, in relation to the reading of the classics?
8. Nicholas Carr tells us that in-depth reading that used to happen naturally has now become, in the technological-digital environment, something requiring an effort. Why do you think this happens?
9. What relationship would you highlight between <i>fast journalism</i> and the digital Media, and <i>slow journalism</i> and the print Media? What does the <i>slow</i> movement contribute to journalism? And to the reader?
10. Assuming that both the print and digital Media will continue into the future, in what ways do you think they can happily co-exist?

1. Current society is going through an almost continuous transformation; paradigmatic changes on all levels: technological, social, political, economic, cultural... These changes have also significantly affected the world of journalism. What snapshot would you provide of the current situation that journalism finds itself in, paying particular attention to quality and credibility? Is it unjustifiable to say that today we have quantity but lack quality, both in terms of text composition and the objectivity of the information?
2. The real revolution in the field of digital journalism did not come about with the arrival of the Internet, but with the appearance of social media. Do you agree with this statement? Why or why not?
3. Do you think that the 140 character limit and immediacy of Twitter, together with Facebook have permanently influenced the kind of prose used by journalists both online and in print? Can you give any examples?
4. If, as Professor Peter Zima says, we can define post-modernism as the end of utopias and almost everything is being called into question, what is there to save us in the post-truth age? What certainty can we hold on to, can we grasp?
5. Would you say that an individualisation has taken place in current society thanks to the influence of the digital world? Have we become, on the other hand, mere passive spectators? What mechanisms are responsible for this individualisation?
6. Do you think that an imbalance exists in our society between techno-scientific euphoria and an abandonment of civic values? Which of these values do you see as being neglected and why?
7. As Professor Rayón states, reading of the classics is fundamental for establishing what in philosophy is known as frames of reference; it allows us to know the established theoretical tradition. Therefore, literary creations are archetypes of universal literature and of life itself. Furthermore, frames of reference from the past can be extrapolated to daily networks or situations. What idea, opinion or consideration would you add, from your specialisation, in relation to the reading of the classics?

8. Nicholas Carr tells us that in-depth reading that used to happen naturally has now become, in the technological-digital environment, something requiring an effort. Why do you think this happens?
9. What relationship would you highlight between *fast journalism* and the digital Media, and *slow journalism* and the print Media? What does the *slow* movement contribute to journalism? And to the reader?
10. Assuming that both the print and digital Media will continue into the future, in what ways do you think they can happily co-exist?

Okay, pause over, back to Twitter?

Neure esker ona zor,

Zuzendariei, Txemari eta Idoiari, Idoia eta Txemari, gidari eta aholkulari izateagatik bide osoan zehar; konfiantza, begirune eta abegikortasunagatik, gogotsu bezain gozatsu erantzuteagatik, irakasteagatik, partekatzeagatik, pertsonengan sinesteagatik. William estimatuari eta, jakina, George Washington unibertsitateari (School of Media and Public Affairs-i); esker ona epaimahaian ez eze, prozesuan ere hurbil egon zaretenoi; borondatez eta eskuzabal partaide izan zareten aditu orori, zuen jakintzaren nahiz denboraren zati itzela trukean ezer eskatu gabe opari egiteagatik. Mila esker aditu guztiguztioi; Daniel, Alejandro, Aurelia, Martxelo, Iñaki, Roberto, Ramón, Ana, Jose María, Alex, Bernardo, Gabriel eta gainerakooi; baita hasieratik bertatik anonimotasunean laguntzeko prest agertu zareten guztioi ere, itsasoaren alde honetako eta harandikoei, munduaren ipar eta hegokoei, *fast* edo eta *slow*, hemen eta han bizi zaretenei. Heldu bedi geure lurretara, Txinara, Ameriketako Estatu Batuetara, Kanadara, Alemaniara, Herbehereetara, Suitzara, Kataluniara, Portugalera, Frantziara, Txile, Kolonbia, Argentina eta gainerakoetara nire esker ona; 谢谢你, thank you so much, dank u, dankeschön, obrigado, merci, gracias eta aunitz esker ozena.

Lan honetan parte hartu duten ikasleei ere esker ona eta begirunea zor dizkiegu konplize izateagatik. Juan Luis-i eta Iñakiri eskerrik asko, honetaz, hartaz eta metodoaz, kafea hartzeaz batera, argitasuna erakusteagatik. Bihoaz berba onak Illinoiseraino; *Berria* egunkariko eta honen guzti honen jira-biran ibili zareten etxe, bulego eta erredakzioetako pertsonenganaingo ere bai. Jomuga kolore polikromoetara heldu ahal izateko, xede guztiak betetzeari benetakotasuna emateagatik, bidegurutzean aurkitu ditudan kate begi hain adoretsu bezain baliokoei, mila esker.

Thank you, heartfelt thanks, eskerrik asko, Peter, zure denbora eta jakintzagatik, bizitzan beste destino batzuk ere badaudela irribarretsu erakusteagatik; Pat, Todd, Thomas, Andrea eta Gabriellari ere bai; Robertori, distantziak molde magikoan desagerrazteagatik, zientziaren eta munduko gaien ertz eta tolesturez urrun eta

hurreko orduetan horren eztiki mintzatzeagatik, artegatasunak baretzeagatik. Gonbidapen, aholku, eskaintza, orain arte idatzi ditugun nahiz idazteke geratu zaizkigun letrengatik. Baletor eta betor *fonda* hori egun ez lar urruneko baten. Eskerrik asko Frank, Alfredo, María-k —zein baino zein atseginagoak—, Lluís, Manuel, Isabel, Don, Maryluz, Raúl, Jorge, Patxi, Dolors, Iñaki, Janet; gainerakoak ere gogoan beraien berba zoragarriengatik. Bego, bihotzez, mila esker. Jose Luisi, batez ere, garratzean ere beti gozo agertzeagatik, eroapenagatik, hasieratik beretik (bide)lagun izateagatik. Ordu eta desorduetan, bietan, adeitsu agertzeagatik. Alejandro, Teresa, Iñaki, Aure, Gurutze, Juan Carlos eta Gabrieli lankidetzagatik; bidean egon zareten guztioi; Will, Ana, Ander, Jon K, Guillermo, Iker, Josu, Jose Ignacio, Iñigo, Miren, Amaia eta gainontzeko; Carmen eta HGH taldeko kide orori. Dakizun horri, mila esker, kafe atseginak, letra eta hitz taxuzkoak, arrakalak zein buruminak *geure* egiteagatik; betebeharrok eraz abiatzen laguntzeagatik. Esker anitz, *grazie mille* nagi gabeko zerbitzu tekniko pragmatikoari ere.

Etxeko eta lagun guztiei, batez ere, mila esker. Aita eta amari, ama eta aitari, berbaz azaltzea zail egiten den guzti horrengatik, berbaldi atseginak behar zen unean bertan eskaintzeagatik, beti eskua luzatzeko prest agertzeagatik. Eskerrik asko Lur, Miguel, Atotz, Iñigo, eta baita daborduko hain txiki ez diren hirurei ere; zelan ez, Inma eta Fernandori. Lagun kuttunei, Igone, Leire, Nere, Olatz, Zihara, Ainhoa eta familiei; Irrintzi eta Albertori. Talde intelektual pre eta post pandemikoari, txarrenean ona dena distirarazteagatik, aztergaiak konpartitzeagatik, bidezidorrauk nahiz bide malkarrak erakutsi eta arintzeagatik. Nereri zorionak bere lorpen guztiengatik eta adierazitako begirune eta maitasunagatik. Igone eta Ainhoa, behin eta berriz errepikatu zenidatenez, orain zeuen aldia da, ezbairik gabe. Hareazko destino eguzkitsuan ospatuko dugu atoan, giro ederrena, honetan ere ezelako zalantzak ez, arean ere ez!

Karmeleri eskerrik asko. Iker estimatuari behar ez denean ere, beti, hor egoteagatik. Noelia, Rosa, Ramon, Korte, Manuel, Libe, Aitziber, Txema, Naiara eta familiari; John eta Josuri dena musika bereziz janzteagatik, uneoro nota eta hitz egokiak izateagatik. Nere, Zuri, eta zuen familiei; Aitor, Sheila, Javi, Beñat, aisi eta solaserako lagun guztioi; Sharon eta besteoi; Bego eta Moha tandem bikainari bidea horren ondo marrazten laguntzeagatik, poemengatik. Txema, zeuri ere berba onak aukera eta argazkizko nahiz hitzezko lore ororengatik; Fernando, Alasne eta talde osoari. Borondatearen aurka aipatu gabe utzi zaituztedanoi, estima handiz, esker mila.

... *Alnilam, Alnitak eta Mintaka* bezala gerrikoan josiz, hemisferio bietara argia isuriz.

Udane Goikoetxea-Bilbao

2021eko abuztua